



Biblioteca Alexandrina



0019341

بُنانيات

تَارِيخ وَصُور

نقولا زبياده

لبنانتات

تاریخ و صور



RIAD EL-RAYYES

BOOKS

رَيْدَ الْرَّيْسُ لِكُلِّ الْمَوْضِعِ

LONDON - CYPRUS

لندن - قبرص

LOUBNANIYAT

by

NICOLAS ZIADE

**First Published in the United Kingdom in 1992
Copyright © Riad El-Rayyes Books Ltd
56 Knightsbridge, London SW1X 7NJ
U.K.**

CYPRUS: P.O.Box: 7038 - Limassol

British Library Cataloguing in Publication Data

Ziade, Nicolas

Loubnaniyat

I - Title

956.21

ISBN 1855131102

All rights reserved No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission in writing of the publishers

الطبعة الأولى: تموز/يوليو ١٩٩٢

محتويات الكتاب

مقدمة الكتاب

القسم الأول هؤلاء أرّخوا للبنان

٢٩	.....	١ - مقدمة
٣٢	.....	٢ - من هيرودوتس إلى ستراابو
٣٤	.....	٣ - من مؤرخي لبنان العرب
٣٦	.....	٤ - من مؤرخي لبنان في فترة الحروب الصليبية
٣٨	.....	٥ - صالح بن يحيى
٤٠	.....	٦ - من مؤرخي العصر العثماني الأول
٤٣	.....	٧ - من مؤرخي القرن التاسع عشر

القسم الثاني من خبايا التاريخ اللبناني

٤٩	.....	١ - الاليادة والفينيقيون
٥٣	.....	٢ - الأوزاعي
٥٧	.....	٣ - أرز الرب
٦٠	.....	٤ - المدرسة في جبل عامل
٦٤	.....	٥ - من مطبعة زاخر إلى مطبعة الأنسي
٦٨	.....	٦ - من حديقة الأخبار إلى ثمرات الفنون
٧٢	.....	٧ - مجلة العرفان
٧٦	.....	٨ - المدرسة «الحديثة»
٨١	.....	٩ - الشيخ أحمد عباس الأزهري
٨٤	.....	١٠ - الطريق بين بيروت ودمشق
٨٨	.....	١١ - أول مصرف في بيروت

لبنانيات

٩٢	١٢ - دور الكتب في لبنان
٩٦	١٣ - صلات لبنان مع المغرب العربي

القسم الثالث مذكرات لبنانيين

١٠٣	١ - أدب السيرة والمذكرات
١٠٦	٢ - مذكرات نقولا الترك
١١٠	٣ - مذكرات رستم باز
١١٥	٤ - ذكريات رضا التامر
١١٩	٥ - سامي الصلاح يحتمكم إلى التاريخ
١٢٣	٦ - الأمير شكيب ارسلان في سيرته الذاتية
١٢٧	٧ - موسى الزين شرارة ودفتر الذكريات الجنوبية
١٣٢	٨ - محمد رشيد رضا في رحلاته
١٣٧	٩ - كمال جنبلاط
١٤٢	١٠ - مذكرات جريح
١٤٧	١١ - جرجي زيدان يتحدث عن بيروت والكلية
١٥٢	١٢ - سبعون ميخائيل نعيمة
١٥٦	١٣ - سوانح خمسين سنة فؤاد الخوري

القسم الرابع لبنان في كتابات الآخرين

١٦٣	١ - لماذا كتبوا عن لبنان
١٦٦	٢ - لبنان في النقوش القديمة
١٧٢	٣ - الكتاب الكلاسيكيون ولبنان
١٧٧	٤ - جغرافيون العرب ولبنان
١٨١	٥ - ناصرو خسرو في لبنان
١٨٦	٦ - ابن جبير ومعاصروه
١٩٠	٧ - وليم الصوري ومعاصروه
١٩٤	٨ - يعقوب دي فتري وبركارت وجماعتهم
١٩٨	٩ - ابن بطوطة وأنداده
٢٠٢	١٠ - دو لابروكييه الرحالة الحاج الدبلوماسي
٢٠٦	١١ - الأب دنديني في لبنان الشمالي
٢١٣	١٢ - تبدل الأزمنة
٢١٦	١٣ - جون ساندرسون يزور لبنان
٢١٩	١٤ - هنري مندل في لبنان
٢٢٢	١٥ - عالمان دمشقيان في لبنان

محتويات الكتاب

٢٢٨	١٦ - فولني في لبنان
٢٣٣	١٧ - جون كارن ينفر لبنان
٢٣٦	١٨ - رسائل من مهندس: وليام مكسول
٢٣٩	١٩ - وليام مكسول ودانيل بلس في مغارة جعitta
٢٤٢	٢٠ - القاياتي ينفر لبنان
٢٤٥	٢١ - لبنان في كتاب «القول الحق»
٢٤٨	٢٢ - مؤسس الجامعة الأميركية في بيروت
٢٥١	فهرس الأعلام
٢٥٦	فهرس الأماكن

سِرِّيَّةُ الْكِتَابِ

(١)

تعود صلتي بلبنان، لأول مرة، إلى سنة ١٩٢٥. ففي تلك السنة، قمت، مع استاذي وصديقي درويش المقدادي، برحالة على الأقدام، بدأت في صفد بشمال فلسطين، وانتهت بانطاكية، التي كانت لا تزال يومها رسمياً جزءاً من سوريا.

وقد كان طريقنا على النحو التالي: صفد - منطقة الحولة - بانياس - جبأتا الزيت - قمة جبل الشيخ - شبعا - صيدا - جرزاً - عماطور - بعلين - دير القمر - بيروت (زيارة لجبيل) - صوفر - ضهور الشوير - صنين - العاقورة - حصرون وبزرعون - الأرز - طرابلس - تل كلخ - قلعة الحصن - صافيتا - جبلة - اللاذقية (٤ أيام في جبال التصريحية) ثم بحراً إلى انطاكية. والعودة من انطاكية عن طريق حلب - حماة - حمص - بعلبك - زحلة - دمشق - القاهرة، بالسيارة والقطار. ذكرت محطات الطريق، لأبين مدى ما تغفلنا، يومها، في داخل البلاد؛ ولأن التنقل كان على الأقدام فقد كان التصاقنا بالأرض وما فيها أقوى.

وزرت لبنان، ثانية، سنة ١٩٣٥. وتسلقت جبل الشيخ، ثانية، من راشيا، وصعدت إلى القرنة السوداء (أو ظهر القضيب) أعلى نقطة في بلاد الشام، في شمال لبنان. هاتان الزيارات لا تزال آثارهما منطبعة في ذهني؛ فأنا لا أكاد أذكر شبعاً أو اسمع باسمها (والاسم يسمع كثيراً في هذه الأيام) حتى اتذكر نزولنا من قمة جبل الشيخ إليها في الليل. والدليل يعرف الطريق معرفةً عامّةً، ولم يخطئه، لكن تفاصيل الحجارة، وما يحيط بنا ليست مما يدخل في علمه. لذلك لما وصلنا مكاناً - قبل شبعاً - عوى كلب، فاستشهد درويش بالبيت القائل:

عوى الكلب فاستأنست بالكلب إذ عوى
وصوت إنسان فكدت أطير

وأنا، إذ أتأمل العقود، التي مرت على زيارتي الثانية لجبل الشيخ، لا أزال اتذكر العتاب والملحاناً والدعونة، التي غناها دليلنا، في الليلة المقرمة، التي تسلقنا فيها الجبل نحو قمته. وهناك أماكن كثيرة من لبنان رأيتها بعد ذلك مرات، لكن تلك الم Heiniehات الأولى لا يزال لها «في قلبي تلفت وخفق».

وأنا، منذ سنة ١٩٤٩، أقيم في لبنان. لكن هذه أيام لها قصة أخرى، أرجو أن أرويها يوماً من الأيام.

ثمة أمور أدركتها، وأخرى ملأت قلبي غبطة وسروراً، جاءتني من هذه الصلة الأولى ببلبنان. فالوقوف على قمة جبل الشيخ وقمة صنين وظهر القصيب علمني معنى كلمة «الجبل الأشم» و«الرفعة» و«الصمود»؛ والتنقل على مهل في ربوع الجمال ومغانيه في لبنان يومها كان له معنى غير المعنى الذي صار له فيما بعد. رأيت الجمال على طبيعته. لم يكن هناك مقهى عند نبع العسل مثلاً، ولم تصل الطريق إلى المُنْتَهَى وأفقاً، ولم يُتَّلِفْ أرْزَ الْرَّبْ فنادق. وكان وادي العريش (البردوني) في زحلة حقاً وادي عرائش. وكان النادل في المقهي المعرش هناك يستهجن أن يطلب أحد الزبائن وسكي أو بيرا. وقد روى لي لاعب البرق المعروف محمد عبد الكريم أنه زار وادي العريش مع بضعة أصحاب (حتى في سنة ١٩٣٦). فطلب الجميع العرق وطلب محمد عبد الكريم الويسكي. فصاح النادل (الفرسون) بأعلى صوته: «سبعة عرق للشباب وواحد وسكي لهز...».

وكان أن زرت جبيل (١٩٢٥) وكانت الحفريات الأثرية حديثة العهد هناك يومها، وكان الأستاذ مونتيه يشرف عليها. فتفضّل ورافقتنا وشرح لنا ما كان قد عُرف. ولما تسلّقت آثار القلعة فيها وهي من آثار العصر الصليبي، والقيت نظره على ما حوي وما هو قائم تحت، أدركت أن كلّ شخص يقيم في المشرق العربي يشاركتني يومها في أننا نحمل على اكتافنا وزرَ تاريخٍ يمتد، على الأقل، سبعة آلاف سنة. وما أثلّه من حمل.

ولما تلفت يمنة ويسرة، رأيت التطور الذي أصاب لبنان وجيشه خلال هذه القرون الطويلة. وهناك مقبرةٌ فينيقية قديمة وهيكلٌ مصرٌ وبقايا مسرح يوناني وأثار مدرج روماني. إلى جانب هذا كله، تقوم كنيسة مار يوحنا ومسجد على مقربة منها. هذه خلاصة للتاريخ الذي عرفته المنطقة.

وفي أفقاً (قرب قرية المنيطرة)، لما دخلت المغارة ورأيت الماء، ينبع من الصخر، عرفت معنى الأسطورة مفسرة بأسطورة تموز / أدونيس.

وفي سنة ١٩٢٥، تسلّقت من نهر الليطاني (القاسمية) إلى قلعة الشقيف، تسلّقاً يكاد يكون عمودياً. فلما وصلت القلعة ووقفت هناك أتأمل الجوّار، وهو واسع، اتضاح لي معنى القلعة التي تسيطر على الطريقين التجاري والعسكري.

وبعد سنوات من القيام بهذه الزيارة، (ثم بالزيارة الثانية المحدودة نسبياً) دونت وصفاً لما شاهدت، وذكرت الأثر الذي خلفته تلك الأيام في نفسي.وها أنا انقل بعض هذا الذي كتبت يومها.

(٢) فوق جبل الشيخ

أمنية جاشت في نفسي منذ أن كنت يافعاً - هي أن أصل إلى قمة جبل الشيخ. فقد رأيت الجبل الكبير، رابضاً على أطراف السهول الواسعة لأول مرة، إذ كنت مسافراً بالقطار من دمشق إلى حيفا، فالهاني منظره عن الأراضي الفسيحة التي يجتازها المسافر، وشغلتني رؤيته عن كل ما عداه فملأ نفسي رهبة شاعت فيها خشية الشيء العظيم الأبدي، ورغبت في أن أرقاه. وكانت أينما سرت في مرتفّعات هذه البلاد، يبدو لي جبل الشيخ يدعوني لارتفاعاته، وكأنه يتحداني. وكل مرة كنت أسمع فيها دعوته، كنت ألبّي نداءه وأعده بالذهب، حتى تم لي ذلك مرتين. فتسلّقت جبل الشيخ من جهتين مختلفتين، وبشكليين متباينين، وعرفت لذة الوصول إلى القمة، وأدركت معنى الاستمتاع بالأفق الواسع يشرف منه المرء على الأمور إشرافاً كلياً، فتغيّب الجزئيات والصغريات أمام الكليات والعظائم.

كان اليوم أحد أيام النصف الأول من شهر آب (أغسطس) سنة ١٩٢٥، وكان الحرّ شديداً، وكانت الشمس قد ملأت الأفق، لما تخذلت طريقتنا - أنا وصديقي درويش المقدادي - من الخالصة

إلى جبّات الزيت. كان طريقنا يمرُ في بقعة من أجمل بقاع البلاد، إذ علينا أن نجتاز المنطقة التي تقطعها روافد الأردن. وكان تل القاضي أجمل هذه الينابيع وأولها في طريقنا. فقد وصلنا إليه قبيل الظهر، فasherfنا على تلةٍ، لعل طولها لا يتجاوز الثلاثين من الأمتار، ولا تكاد ترتفع عشرين متراً، تكسوها الأشجار والأنجم البرية، وينبع من غربها نبع ماء قوي، يشق طريقه من أحشاء الأرض ويبرى الجنادل في سيره، ويملا الجو صوتاً موسيقياً، ويملا النفس لذةً وسروراً. ويأتي الرعاة إلا أن يجعلوا لهذا الشجر الجميل هالةً من القدسية، فهم يحملونك على أن ترى عشر شجرات منفردة عن غيرها، وإذا تقتنعوا بذلك يتقدم أحدهم فيروي لك، في كثير من الإيمان وكثير من اليقين، أن عشرة من الصحابة الكرام مرروا بهذا المكان، فربطوا خيولهم في أوتاد غرسوها خاصةً لذلك، فإذا الأوتاد تنبت شجراً كريماً، وإذا الشجرات العشر تبقى إلى يوم الناس هذا. وفي هذه الأماكن التي اجتنناها متعة تهيء المرء السائر فيها لقبول ضيافة المساء في جبّات الزيت، إذ يصلها الشمس قد جمعت آخر خيوط لها في الأفق. ونقضي بعض المساء في تحدث عن رحلة الغد. نعم، إلى قمة جبل الشيخ الواقع جبّاتاً على طرفه الجنوبي. إن حلم الصبي على وشك أن يتحقق. ويتقدّم القوم المجتمعون محاولين إقناعنا بالعدول. فالطريق صعب المرتيق، والمسافة طويلة، والماء نزّ، ولا سبيل إلى الحصول على دليل يرافقنا. ويرى مضيقنا أننا نسمع كلامه وكلام رجاله، دون أن نقبل نصّهم، ويتأكد من أننا لا بد صاعدان. فيهيء لنا كلّ ما نحتاج، فثمة دليلان بدل الواحد، وكلّ منهما يأتي ببلغته معه، على سبيل الاحتياط. والحقيقة هذه ظهرت بعد ساعات إذ امتطي كلّ من الدليلين ذاتيه، وسارا يرشداننا إلى الطريق. وهذا مضيقنا الكريم يعد لنا زاداً كثيراً، وماءً نحمله في تنفسين، فقد لا نجد عند القمة ثلاجاً نذيبه، لأن ذوبان الثلوج بدأ مبكراً تلك السنة، ولعله زال مبكراً أيضاً، أو لعله زال كلّه عن الجبل، وهذا ما لقيناه فعلأً ...

كانت الساعة الرابعة صباحاً لما خرجنا من جبّاتا. وإن أنسى لا أنس مختار القرية، وقد رأينا نخرج منها، إذ لحق بنا يحاول، في آخر لحظة، أن يُثنينا عن عزمنا. لقد أقسم بوجود الخطير، وما يئس منا، بعد أن سايرنا مسافة طويلة، أشهد الفلاحين علينا أنه براء من دمنا، إذا مسنا ضرّ، فقد اندرنا ولم نلتفت له، وتركنا صاحباً. فقد كانت سوريا تغلي بثورة ١٩٢٥.

سرنا بين كروم العنب أولاً، لكن هذه لم تثبت أن انقطعت. واستعرضنا عن رفقة الكرم بالحمحص الأخضر، حتى وصلنا «مرج أبو عبد الله»، وهو آخر الجزء الذي يزرع ولم نر بعد ذلك إلا بقية أعشاب ترعاها الماشية، التي تصطاف هناك مع رعاتها، وتترنّي من نبعه «معنون» الباردة، على أن الأعشاب نفسها أخذت تتناقص شيئاً فشيئاً وتتحلل محلّها نباتات شائكة ذات رائحة زكية.

بعد عشر ساعات من السير، وجدنا أنفسنا على قمة جبل الشيخ، على قصر عنتر أو شيبوب، وعلى أنقاض الهيكل القديم المكرس لبعل حرمون. وإن كان الهيكل القديم رمز العبادة الإلهية، وقصر شيبوب رمز البطولة الفذة، فعلى قمة جبل الشيخ أثر صغير كان رمز الآمال العربية. فهناك رأينا قطعة رخام منقوش عليها ذكرى زيارة المغفور له فيصل الأول لقمة جبل الشيخ أيام كان ملكاً على سوريا.

أما المرة الثانية، فقد كان سعودي جبل الشيخ من راشيا، من الغرب. بدأنا السير أنا والشيخ سامي العيد في العاشرة مساءً، وأمامنا الدليل ومعه بغلته تحمل زادتنا ودثارنا، فقد أثبتنا أن البرد يكون في الصباح شديداً. كانت الليلة هادئة، وكان القمر بدرأً أو يكاد، وكانت النفس مطمئنة، وكانت السفرة مهيئةً، وأراد الله أن يتم نعمته علينا فكان دليلنا رحيم الصوت. ولم نكد نلتحف الوادي، ونطمئن إلى أننا في الطريق الصحيح، حتى أخذت صاحبنا فورة من الطرب، فانطلق يغنى

غناءه الجبلي القوي العذب، وأخذ الوادي يردد صدى غنائه، فيبعث في نفوسنا رهبة الجبل العظيم، وسرور الطبيعة، وأمل الليل البهيم. فتعُب صاحبنا ما شاء له الهوى، (وميجهن) ما شاءت له الذكرى، (وَدَلَعْنَ) ما هاجه غرامه، وهو في كل ذلك جذلان طرب، ونحن معه جذلان طربان.

إنها قرابة خمس ساعات، فإذا الدليل يصبح بانتها على وشك أن نصل وإذا بالطبيعة تقدم لنا كهفاً يأوي إليه صديقي والدليل، فيعطيان جسديهما حقهما من الراحة، وأبى أنا على نفسي ذلك. لقد خشيت، إن أنا استقلت أيضاً، أن تأخذنا كلنا سنة من النوم، فلا نصحوا إلا وقد أضاعنا الفرصة، لقد كنت ضئينا بأن أضيع هذا الجهد دون أن أرى هذا المنظر الجميل، الذي تتعاقب عليه السنون، فلا تُبلي جدته، ولا تُزيل أثره. أبىت على نفسي أن أعطي جسدي حقه، وقامت بدور الحارس، فلما حسبت أنها اكتفي، أيقظتهما، وتابعنا السير. ولم نسر إلا نصف ساعة فإذا بنا على قصر عنتر، وإذا بي أقف هناك للمرة الثانية. ولكن هذه المرة في آخر الليل، فالمرة الأولى، كانت في وضح النهار.

ولست أشك، وقد وقفت، ثانية، عند الفجر، على قمة جبل الشيخ، وهو من أكثر الجبال ارتفاعاً في بلادنا، ان ما يراه المرء من قمة جبل الشيخ أوسع من كل ما يرى من أي جبل آخر. وتتنوع المناظر التي تجتليها العين من قمته لا يتيسر في مكان آخر. فانت إذا تقف على قمة الجبل - على أنقاض قصر عنتر أو هيكل بعل حرمون - وتمدد ببصرك حولك، تستجي عينك أفقاً متراصية، وأبعداً شاسعة: ففي الغرب يخيل إليك أن البحر، بين جبل الكرمل وصور، يرتمي عند موطئ قدميك، أما في الشمال الشرقي، فانت تطل على دمشق وغوطتها التي تضم كل البقاع الخضراء على سيف البدية. وثمة الملاحة ذات الصخور النارية، وحوران وسهوله الخصبة. وفي الجنوب الشرقي الجولان وفوهاته البركانية.

كان الليل لا يزال يرخي سدوله الكثيف على قمة الجبل لما وصلنا هذه المرة. وكان القمر رفيقاً بنا في سيرنا، وازداد بنا رفقاً لما وصلنا، إذ تركنا لما نحن قادمون عليه، واختفى في الغرب وعلى فمه ابتسامة من يعرف ما يخبئه القدر لهذه الجماعة الصغيرة من متعة ولذة. ولكنه اختفى دون إزار أو تحذير، حتى كدنا نتعثر في سيرنا، في الجزء الأخير من القمة العنتيرية، وما إن استقر بنا المقام، حتى تدشينا بالسميك من أحمرتنا، واتجهنا نحو الشرق، فرتفع الجمال والضياء.

ولم يطل انتظارنا. بدت تباشير النور في الأشعة فضية باهتة، تبين لنا فيها الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر، ثم أغدق هذه الأشعة من نورها على الأفق العريض البعيد، فبدا كله مفضّضاً، ثم استحالت فضته ذهباً يخالطه مزيج من الألوان الناشئة عن انعكاس الأشعة على السماء الزقاء والرمال المنتشرة في عرض الأفق. ولم تلبث الشمس نفسها أن تجاوزت الخط الفاصل بين الأرض والسماء، فبدا كل شيء موشى بنورها ملتحفاً بضيائها. وشعرت آنذاك أن الحياة انبعثت في كل ما يرى، من جديد: فظباء الغلاة أخذت تتلفت نحو مصدر الحياة السماوي، ورمال الصحراء أخذت ترقص طرياً وحبوراً، وأزاهير غوطة دمشق وأشجارها نفخت عنها رداء الليل البهيم، ووجهت وجهها نحو الشمس، وحنت رؤوسها إجلالاً لها. ملأ قلبي بعض هذه الحياة التي انتشرت في كل شيء، فصلأت فراغه، وأشاعت فيه امتلاء روحيّاً. ووقفت مكانني مشدوداً، لا أتحرك ولا انتفأ، حتى كأنني أصبحت جزءاً من جبل الشيخ. وعندها سرت في نفسي شراره من عزيته وثباته، فرأيتني أحس بقوة ونشاط عجيبين. وطال استمتعاي بالنظر الخالب، تتبدل فيه الألوان دقيقةً بعد دقيقة، وتتوالى فيه الصور مع تبدل الألوان، حتى صاح صديقي: «انظر». فتلفت إلى حيث أشار فرأيت ظل جبل الشيخ مرسوطاً على سهل البقاع والجبال الواقعة إلى الغرب منه، ثم رأيت هذا الظل المديد يتلاصق تباعاً لارتفاع الشمس في الشرق.

وهكذا تمت أمنيتي مرتين، فعرفت جبل الشيخ. وانحدرت منه مرة في الليل وأخرى في النهار. في المرة الأولى، كان نزولنا في وادي جنوم الصخري الملتوى، وطال سيرنا، فصرفنا أربع ساعات هبوطاً حتى وصلنا شبعاً. وكانت الساعة الأخيرة من سيرنا بين بساتين شبعاً، لكن الظلام كان حالكاً فلم نتبين منها شيئاً. وأي لذة شعرنا بها، وأي سور شملنا! لما أتينا إلى فراشنا تلك الليلة بعد صعود استمر عشر ساعات، وهبوط استمر أربع ساعات، وكانت غايتنا في السير قمة جبل الشيخ.

أما هبوط النهار، فكان عوداً إلى راشيا. وأطبق دليلنا، فما يحدث ولا يغنى. ومن غنى في الليلة المقرمة يصمت في النهار، ومن رأى شروق الشمس على بادية الشام من قمة جبل، يطبق جفنيه لتطبيع هذه الصورة في ذهنه. وهذه سنوات تمر على ذلك اليوم، والصورة لا تزال ثابتة في خيالي، كأنها وليدة صباحي هذا.

ونحن في انتقالنا من شبعا إلى حاصبيا نجتاز وادي التيم من شرقه إلى غربه، ونعبر نهر الحاصباني وهو ثالث فروع نهر الأردن الكبيرة، ونمر بقرية الهبارية، القرية التي استغرب أهلها زينا، وكنا نرتدي السراويل القصيرة، وسألونا إن كنا جنوداً فارين أو بائعي حكمة (أي عقاقير). وأهل الهبارية فخورون بسبيل الماء الذي أنشئ ببلدهم. فقد نقشوا عليه: «وجعلنا من الماء كل شيء حيٍّ. وأن ليس للإنسان إلا ما سعى». حبذا أهالي الهبارية، وحبذا سعيهم الماثور وثباتهم المشكور. بذلوا في سبيل بغيتهم النفائس، فباعوا بنجاح باهٍ باهٍ، أجرى عليهم ماء سلسلياً وشراباً طهوراً فاشرب أيها الوارد، وادع بالخير للنزيه الهمام زكي قدري بك، الذي بفضل همته الشماء، تستوي جُرُّ هذا الماء، لهذا البلد الطيب، فأحيا الزرع والضرع. وهذا من بعض آثاره الكريمة حيَّاه الله وبَيَّاه سنة ١٣٣١».

(٣) من صنين إلى الأرز

نحن على قمة جبل صنين - أنا ودرويش المقدادي.

كنا قد وصلنا نبع صنين بعيد الظهر، وكنا قد سرنا إليه من ضهور الشوين، في طريق وعر لكنه جميل، بين أشجار تتكاثف حيناً وتتباعد حيناً آخر، وبين ينابيع متعددة، وينابيع لبنان كثيرة كريمة. وكان الجوع قد نال منا، وكان الجمال قد نلنا منه، فجئنا النبع القوي العذب، نستمتع بخりير مائه، ونستجي محسن وادي بسكننا، ونلتهم طيبات ما رزقنا الله عند صاحب المنزل القائم فوق العين. وما إن تلنا هذا كله، حتى كان النشاط قد عاد إلينا، فرنت أعيننا إلى صنين، وعقدنا النية على التسلق. فقال قائل: «الوقت متأخر، فلن تصلا إلا والشمس قد أذنت بالغيب». وأعجبتنا الفكرة التي قصد تحذيرنا منها، فزادتنا شوقاً إلى الصعود. فأشار صاحب المنزل إلى الطريق، لكننا كنا قد اعتزمنا أن لا نسير في طريق ملتوية طويلة سهلة يسيرة، ورأينا أن نجا به الجبل رأساً فنصلح فيه باستقامته. وبلغ الجبل أن اثنين من البشر تحدياً، فضحك في نفسه وتذكر أنه قد قيل في أشباهه.

رسا أصله تحت الثرى وسمى به
إلى النجم فرع لا ينال طويلاً

وقد فات الجبل أن الأرض التي تحمل مثله قد أنبتت جيلاً من البشر فيه «شباب تسامي للعلى وكهول».

وأخذنا نصعد فيه، وأدرك الجبل الأشم أن عزمنا قد صَحَّ، فأخذ يقذفنا بأسلحته الواحد تلو الآخر. فحجارة تتدحرج تحت أقدامنا فتتعثر، وصخوره تغرينا بالدوس عليها ثم تروع فتنزلق أقدامنا، وأشواكه تلتقط على أرجلنا فتدميها. قضينا ساعة ونصف الساعة ونحن في هذه المشادة، وكلما حسبنا أننا على وشك الوصول إلى القمة رأينا الجبل يتسامي كأنه يسابقنا. ولكن أدرك الجبل أخيراً أن زائره لن يتراجع ففكَّ عن تحديه، وهدأت ثائرته، واستعراض عن لذع أشواكه برائحتها الركبة، وهش لنا. ووصلنا إلى القمة.

وكان صنين شريفاً في خصومته. فما إن رأانا قد بلغنا غايتنا حتى انبسطت أساريره، وضيقنا إلى صدره وحنا علينا وغمزنا بهدوئه وجلاله، وملأ نفسينا شعوراً بأننا جزء منه، فشعرنا بالشتم والإباء يجريان في عروقنا. ثم طرق يحدثنا حديث التَّد للند، فقص علينا قصته في عذوبة ورقة، لكنها عذوبة فيها قوة وفيها عزمٌ؛ وهو يهيب بنا أن ندرك سرّ عظمته، ثم أخذ صوته يخفت حتى صار همساً نكاد لا نتبينه، وأصفنا السمع فإذا بالجبل يشير إلينا أن نصمت ونفتح أعيننا، لأن وقت العبادة قد حان.

وخلينا، واتجهنا إلى حيث أشار، فرأينا الشمس فوق بيروت تنحدر بتؤدة ورفق، نحو البحر، ورأينا نورها يضعف شيئاً فشيئاً، فيبهت لونها، ويستحيل أحمرارها شحوباً واصفراراً، وإنها لتمسُّ الماء، فتشعر أن ساعة هلاكها قد دنت، فتعود إليها رغبتها في الحياة، وتحاول للمرة الأخيرة أن ترتفع، ولكن الجهد الذي تبذله كبير لا تستطيع أن تتحمله فتخْرُّ صريعًا، وقد تضررت بدمائها. وتنتشر هذه في الأفق، وترافق غيوم المغرب بالدماء المراقة فتلطمها وتنصبغ بها، فيحمرُّ الأفق الغربي كله إذ الماء أن يقول أمر ربة النور إلى مثل هذا. ويسود الكون صمت تحلو معه العبادة، فيردد صنين صلاته، وتنقلها الأودية منه، وتحمل اليابابي صدامها إلى البحر. ويقف الزائران مشدوهين - فالجمال أكثر من أن يحيط به وصف، والألم أكبر من يُحَدُّ، والهدوء لا يشوبه شيء، فيفزعان إلى الصلة، وهذا على مقربة من السماء. واز هما ينظران حولهما، بعد أن ثابا إلى رشدهما، لا يريان شيئاً، فقد القى الظلام سدوله الكثيف على كلِّ شيء، فاستوى الجبل والوادي. ويبدو أن النزول في هذا السكون الشامل، ودليلهما عصا انتطوت عليها اليدين تتلمس لهما الطريق. ولكن صنين كان رفيقاً بهما في هذا الدور، فما خاصم ولا رمى بحجارة، بل إنه جنِّبهما الكثير من العثرات. ويقضيان ساعة وبعض الساعة، وإذا بنور النزل يbedo، وإذا بالكلب يعوي فيتمثل صديقي: «عوى الكلب فاستأنست بالكلب إذ عوى»، وإنها لدقائق قليلة، فإذا نحن عند الجماعة الطيبة، التي ألققها تأخرنا فأخذت تعدُّ العدة للخروج إلى الجبل تسأله عنا وتحاسبه بما فعل بنا. وخرج من القوم تحية بالسلامة ممزوجة بالعتب الرقيق ...

وهكذا أتيح لي أن أرى ولادة الشمس، من قمة جبل الشيخ، وهلاكها من قمة صنين. وكان جسماناً بحاجة إلى الراحة، ولكن من يستطيع أن يترك صوت الماء المتدايق من الصفا، وأحاديث أهل لبنان العذبة، ويأوي إلى فراشه؟ لقد أكسيتنا هذه نشاطاً من جديد، فجلسنا نتحدث إليهم حتى مَرَّ من الليل شطر كبير، كبير، وتفرق السمار فتفرقنا معهم، وأويننا إلى الفراش، لتنعم بالراحة، وننحلم.

ودعانا الفجر إليه، فهرعنا إلى الماء، نحاول أن نغسل به أيدينا ووجهينا، فما استطعنا إلى ذلك سبيلاً، لقد كان بارداً، فاكتفيت بما نلنا. وحملنا زاداً كان قد أَعْدَّ لنا، وسرنا - وذكاءه بعد لم تجمع كل قوتها - نهبط وادياً ونصلّد جبلاً، فمررنا بنبع اللبن ونبع العسل، واجتنزا جسر الحجر، وهو جسر طبيعي نحت منه المياه على توابي الأيام أجزاءه السفلي وتركته معلقاً، لو أن مهندساً وضع تصميمه ويداً صناعِ بنته، وهو أحد عجائب الطبيعة الكبرى في لبنان.

ومرنا بقوم يحصدون ويزرعون ويعملون في الأرض، لكن الأرض هناك ضئيلة، ذلك لأننا هنا نُسایر أعلى أجزاء السلسلة الكلسية حيث تسقط المياه وتتسرب إلى طبقات التربة السفلية، فلا ينتفع بها ولا يستفاد منها، إلا حيث تجتمع فتنبع في صدر وادٍ، دان أو قصي. وأشارنا، بعد خمس ساعات، على المكان الذي استثر بمياه الجهة كلها؛ ذلك أننا انتهينا، بعد اختيار جبل معتدل الارتفاع، إلى منابع نهر إبراهيم، إلى أفقاً فرأينا عجباً من الأمر. ماء يتفجر من صدر كهف اعتلى كتف الوادي، ويعجز الكهف عن حمله، فينحدر في شلال صغير، إلى بركة، يتجمع فيها حيناً، إلى أن تجتمع قوته، ويعود إلى السير، لكن كتف الجبل التالي يعجز عن حمله، فيهبط ثانية. ويتوالى هذا التجمع والهبوط في سلسلة من الشلالات، وتغذّيها ينابيع أخرى على جانبي النهر، وتغذي المياه بدورها عدوات الوادي وجنباته، فتكتسي بثوب، من الخميلة، وتقع العين على هذا الجمال المناسب المتافق من مياه تتعثر في سيرها، وأشجار الجوز الوارفة الظل وشجيرات منوّعات مزهرة كالدفلة وغيرها، وكلها تتحدد بنعم الخالق.

وأوينا إلى ظل شجرة، نستريح، ونمتع أنفسنا بهذا الذي نرى، وقال صاحبنا: «هذا النهر هو نهر إبراهيم، وهو شديد الانحدار إلى الساحل، وقوته المائية كبيرة، وقد كان ولا يزال يدير الطواحين في طريقه. ولو أن الكهرباء ولدت منه، ل كانت قوتها كافية لإضاءة الجهة كلها، وإدارة عدد كبير من الآلات. أما إبراهيم، فاسم أحد الأمراء الذين حكموا هذه البلاد، قبل مدة».

وقبلت ما قال صاحبنا، فقد كان أعرف مني بجغرافية البلاد وتاريخها، لكن شيئاً من الريبة خالجني حول الأسم. فالنهر أقدم من أمير كان يحكم تلك الجهة، فما هي قصة هذا النهر؟ ولم يطل تساوئي، فلم يك ندخل الكهف الأول، لنرى انتشار الماء من الصخرة، حتى سمعت صوتاً يسرّ في أذني: «أن أصغ إلى قصتي فيها متعة لك». وحاولت أن أتبين مصدر هذا الهمس، فلم أتمكن، لكن الصوت استمر قائلاً: «أنا مغارة قديمة العهد في هذه البقعة... وقد أعجبت بي الإلهة القديمة عشتاروت، فأوّلت إلى صدرِي أحنو عليها، وتنفسات ظلال هذا الوادي، تنعم بخراطته خالية البال. حتى بدا لها يوماً شبابًّا وسيم الطلة جميل الخلقة، فأسر لبّها، وملك عليها قلبها، فاغرمت به؛ وأغرم هو بها، وملاً الحب نفسيهما من كؤوسه، وعاشَا في غبطة وهناء. وكان اسم هذا الحبيب تموز، ولم يعرف أحد من أين جاء، ولكنه كان يتحلى بصفات اقترنت عشتاروت أنه من الآلهة. وكان تموز يغيب عن حبيبته، أياماً بلياليها، يجوب فيها الأفاق، فيوزع على البشر من بذور حبه ما شاء، فتنبت هذه في قلوبهم حباً قوياً، يعصف بهم حيناً، ويملؤهم اطمئناناً حيناً آخر. وإذا عاد تموز إلى عشتاروت، أحسّت هذه بأنفاسه تعطر الجو، فاستقبلته وفي قلبها أغنية وفي نفسها سرور».

«وطوّف مرّة بالأفاق، كعادته، وعاد، لكنه لم يك يطأ على الوادي، حيث تقيم حبيبته، حتى استشعر في وجهها وجلاً، وفي نفسها اضطراباءً. فاقبل عليها يسائلها، فحدثته أن وحشاً قوياً اعتدى على الحي، وعاش في الوادي فساداً، وأنه طاردها مرة، وكانت أن ينال منها، لو لا أن عصمتها الأشجار منه. فطار صواب تموز، وتقى سلاحه، وأخذ يطوف في الوادي صاخباً متذراً، حتى وجد الوحش، وقد أنسد ظهره إلى صخرة قوية، وتدرع للقتال. واقترب منه تموز، ونشبت بين الاثنين معركة صالح فيها كلّ وجال، ونال من صاحبه، ما شاء له القدر أن ينال. وثار ثائر الوحش، فنبت له قرنان من شدة غضبه، فضرب تموز بأحد هما، فبقر بطنها، وخلاه صريعاً، يتضرج بدمه، وفرّ هو كمن أصيب بالصرع، ولم يقف له أحد على أثر. وبلغت أنسات تموز مسامع عشتاروت، فأقبلت على الحبيب تضيق جراحه، وحملته إلى الماء تفسلها به، لكن الدم، الذي نزف، كان كثيراً، فلم يقو تموز على مغالبة الموت الذي حمل إليه. وندبت عشتاروت حبيبها، وسمعت النساء بما أصابها، فحزنَّ

على تمون، وشاركتها أساها، وندينه معها وأقمن يوماً لإحياء ذكراءه. وسالت دماء تموز في النهر، فصبغته، ولا يزال الماء، إلى يوم الناس هذا، تجري فيه بقية من دمائه. «وأنت يا صاح، إن سرت مع هذه المياه، التي تتبع من هذا المكان، ساعة وبعض الساعة، وصلت إلى أنقاض هيكل أدونيس، حيث كان القوم يحييون ذكرى الصراع بين الخير والشر، بين الحياة والموت، بين المودة والهلاك» (وصمت الصوت).

وانتهى بنا التطواف، ذلك اليوم، في العاقورة، فقضينا فيها ليلة ماتعة حقاً، وسرنا مع شروق الشمس في اليوم التالي، فمررنا بعرب اللقلق، وأقسمت نوحة بنت حسين الآمنة أن لا نبارح طنبها قبل أن تأكل: نذوق العيش والملح. وتنقلنا من مكان إلى آخر حتى مررنا بوادي الدوير، وكان القوم يحصدون، والشمس تلحف وجوههم. وقد انتهى أحدهم من عمله، مبكراً، فانتبذ من دون الناس مكاناً قصياً، وأوى إلى ظل شجرة تقيه حر الشمس اللافح، وكان الجو أطربه فأخذ يغنى:

لأطلع	راس	الجبل
وأقول	يا	أهل الجبل
بладي	نسم	هوا
الوادي	تيجر	يمتى
البنيّة	لتعبر	يسيل النهر
		لحظ صدري جسر

وردد الوادي غناءه، وحمله إلى آذان البنية.
وتسلقنا جبل بريصات، وأنصرفنا على وادي قاديشا الذي يرتكز رأسه عند أقدام الأرز الخالد.
شعرنا بنسم المساء يحمل إلينا عبيراً كان جديداً علينا.

(٤) من الأرز إلى طرابلس

أطللنا على الأرز من فوق الجبل الذي يحتضن حصرون وبزعون، إلى الجنوب منها. كانت ساعة الغروب تقترب، لكن الضباب كان يكسو المنطقة بحيث أن الذي تراءى لنا، حيث تقوم غابة الأرز، بدا كأنه مجموعة من الأشجار متداخل بعضها مع بعض؛ كادت تبدو دكناه بسبب انحراف أشعة الشمس عنها وراء الضباب. لكن، مع ذلك، تركت المنطقة، لما أطللت عليها، في نفسي نوعاً من الرهبة ممزوجاً بالشتم والحنو. غريب مثل هذا الشعور. هل كان، يا ترى، نتيجة قراءة بعض ما كتبه جبران وغيره من أدباء لبنان عن الأرز؟ أم هل كان هذا رد فعل لما توقعته؟ كنت أحسب أنني سارى غابة من الأرز تغطي الجبل والمنطقة. فرأيت حفنة من الأشجار. فهل أقنعتني هذه الأشجار، وبدون مقدمة، أنها قوية متينة عنيفة، ولذلك، تمكنت من التغلب على عناصر الإتلاف وصمدت؟

وكان علينا أن ننتقل من حصرون إلى بشري، لنقضي الليلة هناك. وفي هذه الدورة من الطريق، أدركت تماماً، أن وادي قاديشا يرتكز رأسه عند أقدام الأرز. وقد علا الأرز إلى السماء طمعاً في عطفها، فانحنت عليه تقبلاً، وأنهمرت دموع الفرح من عينيها، فأشفق الأرز وجبله على هذه الدموع أن تهدر فجمعها حبة حبة وأودعها قلبه، فلما ضاق صدره عنها، انبثقت ينبوغ ماء صافٍ مقدس، كان له في يوم من الأيام إله، الذي زال مع غيره من الآلهة القديمة، واستبدلته الناس اليوم بالآلات تولد الكهرباء.

كنا استفسرنا فيما إذا كان من الممكن قضاء ليلة أو ليلتين في الأرز، فقيل لنا إن الناس لم يبنوا بعد الفنادق في الأرز. على كل فنحن في بشري، بلدة جبران خليل جبران، صاحب الكتب التي استمتعنا بها، مثل: العواصف، والأجنحة المتكسرة، وما سمعتُ في ذلك المساء، أن في بشري

سبعة وثلاثين من رجال الدين - ولعل هذا الرقم كان مبالغًا فيه - أدركت لماذا كتب جبران قصة «خليل الكافر».

وبهذه المناسبة، فإننا، أنا وعددًا من أصحابي في الناصرة، كنا عزمنا على كتابة القصة في نص مسرحي لنمثلها في الناصرة. لكننا لم نلق تشجيعاً من أحد، فصرفنا النظر عنها. صرفنا اليوم التالي في الأرز، وفي ما حول هذه الشجرات. كم يبلغ عمرها؟ من يدري. ولكن الذي يدريه الناس، رواية وحكاية وقصة وتاريخاً، هو أن هذا الجبل الذي نحن واقفان عليه كان مغطى بالغابات من أقدم عصوره، ويبدو أن الأرزة كانت الشجرة الغالبة عليه. لكن منذ الألف الثالث قبل الميلاد أخذ السكان يقطعون هذه الأشجار: البعض قطعها ليصطلي بنثارها ويطهو طعامه، والبعض الآخر قطعها ليصنع منها باباً أو شباكاً أو طبلة. وهناك بعد الأهم، وهو قطع الأشجار للمتاجرة بالأخشاب التي كانت مطمح أنظار المصريين، كما كانت أخشاب جبال الأمانوس محط انتظار أهل أرض الرافدين - كانت هذه الأخشاب تصلح جوائز للهياكت ولأجزاء من السفن التي تبحر عباد اليم. لذلك تعرت الجبال، ولم يبق في المنطقة بأجمعها، سوى هذه المجموعة الصغيرة نسبياً.

عرفت يومها لأول مرة أن سكان المنطقة يسمون أرزاً «أرز الرب». ولكن لماذا؟ الجواب الذي جاءني كان أن التجلي حدث هنا، والسيحيون يحتفلون بعيد التجلي في اليوم السادس من آب / أغسطس من كل عام.

إلا أن الأمر الذي أعرفه أنا هو أن التجلي تم على جبل طابور في شمال فلسطين. وأن الاحتفال يتم هناك. فكيف نُقل الاحتفال بعيد التجلي إلى أرز الرب؟

كان الاسم السامي القديم الأكثر شيوعاً على ألسنة الناس للإله هو «بَعْل» ومعناه الرب أو السيد، ويليه اسم آخر هو «إِيل». وقد توزع هذان الأسمان فيما بينهما الكثير من أسماء المدن والقرى مثل بعلبك وبعل شمي (بعلشمي) وبيت إيل. على أن الأماكن المرتفعة، التي كانت تعتبر في نظر القوم الأوائل أماكن عبادة، اعتبرت تابعة لهذا الإله أو ذاك ولو لم تكن حولها قرية أو بلدة. فكان الأرز هذا يقال له «أرز بعل».

ويبدو أن السكان كانوا يقيمون احتفالاً خاصاً بالمنطقة. وبهذه المناسبة فإن أي احتفال في الأرز يرجح أن يرثب في الصيف. ولما اعتنق سكان المنطقة المسيحية، لم يتخلوا عن الاحتفالات المرتبطة بالأرز، وسموا أرزاً «أرز الرب»، ولكنهم، ربطوها بالأشياء المسيحية، ووقع اختيارهم على عيد التجلي لأنه عيد صيفي. والذي نعرفه هو أن الاحتفال بعيد التجلي في أرز الرب يعود إلى القرن الثالث عشر. وقد تكون ثمة أخبار من فترات أقدم لكننا لم نعثر عليها بعد.

لم يُتح لنا يومها أن نصل إلى ظهر القصيبة (أو القرنة السوداء) أعلى قمة في لبنان. هذه الزيارة، بالنسبة لي، انتظرت عشر سنوات حتى حققها في سنة ١٩٣٥. لما زرنا الأرز سنة ١٩٢٥ كان فندق الأرز يبني، وما ذهبنا بعد عشر سنوات كان ثمة إلى جانبه فندق «مون ربو»، الذي يشرف على وادي قاديشا إلى مسافة بعيدة. وفي هذا الفندق أقمت بضعة أيام في زيارتي الثانية.

وانحدرنا، طبعاً على الأقدام، نحو طرابلس. وكانت أول مدينة مررنا بها إهدن، التي تُنكِّء على وادي قاديشا. واسم هذه البلدة قديم منذ أن كانت قرية صغيرة، والكلمة آرامية الأصل ومعناها المكان المنبع القوي الهادئ. وأسمها، وأنا أتحدث عن سنة ١٩٢٥، ينطبق عليها تماماً. وكان سيرنا مع طريق العربات غالباً، إلا أننا كنا نُقوِّيُّم، أحياناً اختصاراً للوقت. وأخيراً أشرفنا على طرابلس.

كان هذا الإشراف الأول من مرتفع يمكّنك أن ترى وحدتين من التجمعات السكانية، بين الواحدة والأخرى قرابة الكيلومترتين من المسافة. هاتان يتحدد عنهما البعيدون عن طرابلس بهذا الاسم فقط. أما محلياً فالأولى تقع إلى الشرق وعلى جزء من تل وفيها القلعة، وهي طرابلس. أما الجزء القريب من البحر فهو الميناء. والميناء هي التي انطمرت تحت أنقاضها وفي جنباتها المدينة الفينيقية واليونانية ومدينة العصور الوسطى. ذلك أن المماليك، لما استعادوها من الصليبيين، دمروها تماماً كي لا تقع ثانية في أيدي الأعداء الذين نقلوا مملكتهم من فلسطين إلى قبرص. ثم أدرك هؤلاء الحكام أنه لا يجوز أن تتخلل المنطقة بدون حصن أو قلعة للدفاع عنها، فكان أن بنوا القلعة، وهي التي شاهدناها وإن كانت فيها زيادات عثمانية. وكان من الطبيعي أن تنشأ حول القلعة مدينة جديدة.

ويدرك المرء، كما أدركت يومها، أهمية طرابلس بالنسبة لمنطقة. هي أولًا مركز دفاع هام عن المنطقة الساحلية هناك، باعتبارها مدخلاً إلى المناطق الواقعة شرق طرابلس. وهي ثانياً، وهذا ما أدركته بعد يومين لما خرجنا من طرابلس نقصد تل كلخ. هذا الطريق الذي سرنا فيه هو جزء من الطريق الذي يصل بين طرابلس وحمص ويسمى، في جزئه الغربي، سهل البقعة. وعندما يتذكر الواحد منا أن الساحل الشامي كله تقع إلى شرقه سلاسل جبال صعبة المرتفع، بدعا من أمانوس في الشمال وحتى جبال القدس والخليل في الجنوب، عبراً بجبال النصيرية ولبنان والجليل ونابلس - عندما يتذكر هذه الجبال، يدرك معنى وجود ممرًّا جبليًّا يصل الساحل بالداخل وأهميته. وهذه الممرات هي، من الشمال إلى الجنوب، مدخل أنطاكية إلى حلب، وممر اللاذقية إلى حماة، وسهل البقعة الذي يربط الساحل بحمص، وطريق صيدا شرقاً إلى دمشق، ومرج ابن عامر من سهل عكا إلى شمال غور الأردن.

نعم هذه الإطلالة على طرابلس تمكّنك، كما مكّنتني، من تصوّر هذه الأمور، إذا كنت تعرف الحد الأدنى من التاريخ وعندك تصوّر للجغرافية. ومررتنا بالقلعة التي تحمل آثار ستة قرون من البناء والتخييب. ذلك أنه لما بناها المماليك واستعملوها ظلت العناية بها قائمة. لكن بعد مجيء العثمانيين، كانت تمر بها فترات إهمال، فيسقط الناس على حجارتها. فإذا عاد أحد الحكام العثمانيين لاستعمالها، حال حجمها دون إصلاحها بأكملها. فيكتفي بإصلاح جزء منها، بل وقد يضيف إليها أجزاء أخرى. وبذلك يظل بعضها خرباً. وما زرناها، لم يكن فيها سوى فريق صغير من الجنود والدرك.

ومما أدخل السرور إلى نفسي رؤية البيسانين المحاطة بطرابلس. فقد كانت المناطق المأهولة صغيرة، بحيث كانت المدينة تبدو كأنها قد أقيمت وسط خميلة خضراء.

وأتجهنا نحو المدينة نستجيلى معالمها، وما أكثرها وأغنها. وكان أول ما بحثنا عنه مكاناً للأكل. ولم نلبث أن عثرنا على مطعم صغير لكنه مرتب فدخلناه. وكانت الأرمة المعلقة فوق الباب مكتوبًا عليها بالعربية «المطعم الوطني»، وبالفرنسية Restaurant Français. وقد كان هذا المطعم لا يزال موجوداً في مكانه لما زرت طرابلس للمرة الثانية سنة ١٩٣٥.

وسرنا بعد الظهر في شارع عزمي، وكان آنق شوارع المدينة، ثم زرنا الميناء. وكان الخط الحديدي لل ترامواي الذي بني لوصول طرابلس بالميناء لا يزال مكانه. ولهذا الترامواي قصة. فقد كان من الطبيعي، بعد أن دخل الترامواي بيروت، أن يفكر فيه بالنسبة لطرابلس رغبة في وصل الميناء بالمدينة. والحركة بين القسمين كانت نشطة بسبب النشاط التجاري الذي كانت طرابلس تتمتع به. فطرابلس، كما أشرنا قبلًا، كانت ميناء المناطق الوسطى من سوريا الداخلية. ورُتبت الأمور لإنشاء الترامواي، وبني الخط وجاءت عربات الترامواي، ولكن القاطرة لم تصل بسبب

مقدمة الكتاب

الحروب المتعاقبة التي اشتبكت بها الدولة العثمانية منذ سنة ١٩١١ - من الحرب الإيطالية وذلك لاعتداء إيطاليا على ليبيا، إلى حرب البلقان ثم لم تثبت أن تلتها الحرب العالمية الأولى. ولكن ذلك لم يفت في عضد القائمين على الأمر؛ فقد أحضروا خيولاً قوية، فاستخدمت في جر الترامواي بين المدينة والميناء.

في الصيف يكون النهار طويلاً، وهذا ما يسرّ لنا زيارة معالم طرابلس وقضاء ساعة أو أكثر في أحد مقاهيها نستمتع بالراحة التي أصبحت حقيقة، بعد السير الطويل والتي يجب أن نختزن بعضها للغد.

في يوم واحد تركنا نبع قاديشا، وسرنا مع واديه، ولما وصلنا إلى طرابلس، اكتشفت أن اسم هذا النهر هنا هو أبو علي.

(٥) أربعون سنة ويزيد

في سنة ١٩٤٩ التحقت بهيئة التدريس في الجامعة الاميركية ببيروت (دائرة التاريخ) وظلت فيها إلى سنة ١٩٧٣ إذ استغنى عني بسبب بلوغي السن القانونية؛ ولكن بيروت لم تستغن عنى ولم استغن أنا عنها، ولا لأي سبب!

وأود أن أقول إن الذي لم يعش في بيروت مدة تكفي للاستمتاع بالمدينة والتأسف لما أصابها فيما بعد، لا يمكنه أن يدرك عمق الحبة التي أشعر بها نحو هذه المدينة. بيروت أujeوبة في دنيا العرب؛ كما أن لبنان واللبنانيين أujeوبة أيضاً. ولن أحاول تفسير هذه الظاهرة الآن، ولن أحاول وصفها بلة وصف الشعور الذي أحس به بسبب إيماني باجتماع عناصر الأujeوبة هنا. ولاكتف الساعة بتقرير الموقف؛ وأنا أعرف أن عيوناً كثيرة ستحمر وأخرى ستزور عندما يمر بها هذا القول؛ ولكنني، وإن كان لا يبدو علي في كلامي وتصرفي أنني أحتضن في أعماقي نفساً ثائرة وعقلاً متحفزاً وقلباً خفافاً، فإنهني أعرف أنني أؤمن بأمور معينة، وأعلن عنها دون ضجة وصخب، وأدافع عنها دون إعلان، وأقف عندها دون أن أحيد عن الخط الذي اختerte لنفسي.

لذلك، فأنا أقول إن بيروت ولبنان واللبنانيين أujeوبة، وإنني أحب بيروت لئنة سبب وسبب، وإن كنت لا أستطيع أن أعد أكثر من عشرة أسباب.

وعندني أن الحب - حب شخص أو مكان أو شيء - قد يأتي من أول نظرة؛ لكنه إن لم يتحقق له عنصر المعرفة الحقيقية (بمن تحب وما تحب) فإنه يتالف بعد مدة؛ فهو قد يتختز ويحمض فيؤدي؛ وقد يجمد وعندها يفقد عنصراً أساسياً من وجوده؛ وقد ترتفع فيه درجة الحرارة، تعويضاً عن المعرفة الحقيقية المفقودة، فيحرق؛ وقد يصل المترابطان إلى وضع ليس فيه تخثر ولا جمود ولا ارتفاع في درجة الحرارة، لكنه وضع يتلخص في موقف العناد. ومثل هذا الموقف يجهد ويسعني تكون النتيجة الفناء - لا فناء المحب في محبوه على طريقة الصوفية، بل الفناء الناتج عن جهد الخصومة والتثبت بال موقف - صحيحاً كان الموقف أم خطأ - والاعباء ثم الارتماء.

وحبي لبيروت الذي بدأ لما قرأت، قبل سنوات كثيرة طويلة قوله الإمبراطور ولهم (وليام) الأول قيصر المانيا: «إن بيروت درة في تاج آل عثمان»، والذي قوي إذ لمج بيروت لأول مرة خلال ثلاثة أيام مع درويش المقدادي (١٩٢٥)، ونما وترعرع وقوى (لا في زيارتين بعد ذلك ولكن) لما جئت إلى بيروت مستجيراً فأجارتني كما أجارت غيري. وهذا الحب قوي تدريجاً عبر أربعين سنة ونيف، لأنني جربت أن أعرف بيروت الحقيقة وببيروت المظاهر.

وببيروت المظاهر أيسر على المرء أن يتعرف عليها عندما يقيم مثل هذه المدة فيها. أنا أذكر أننا لما سكنا في شارع جاندراك (١٩٥٠) كنا، في السنوات الأولى، نذهب صباحاً إلى أصحاب البساتين

من جيراننا لنشيري بعض أنواع الخضار والبقول «من الحقلة». لكنني رافقت اختفاء هذه البساتين تدريجياً في الخمسينيات ثم بالجملة وبسرعة في السبعينيات. ولم تختف «الحقلة» من حيناً فحسب، بل اختفت من جهات كثيرة. وفي أكثر الحالات قام مكانها مبانٌ ضخمة. وأتنا أذكر أن قراراً رسمياً صدر بأن لا تقام أية أبنية بعد الطريق (الكورنيش) لجهة البحر، كي يظل الشاطئ طبيعياً جميلاً ومكان فسحة للعين والجسم. لكن نفوذ شخص لدى بعض الحكام سمح له أن ينشئ مقهى تحت الطريق. فكانت السبحة، وأفسد الشاطئ في بيروت (وفي كل لبنان تقريباً).

أذكر أنتي في سنتي ١٩٤٩ و ١٩٥٠ كنت أذهب إلى باب ادريس كي أتمكن من شراء قطعة من اللحم للروستو أو للبفتك، ولكن لم يمر علينا سوى وقت قصير حتى فتح تقالا وشريكاه (شارع الحمراء) سوبر ماركت من نوع ممتاز، وكانت أصناف اللحوم تباع فيه على ما يشتري الزبون - والتقطيع كان بلدياً وافرنجياً.

أذكر المظاهرات التي كان الطلاب يقومون بها في الخمسينيات، يوم كانت هذه تنطلق من ناحي الجامعة الأميركية، حيث كان الطلاب من المدارس المختلفة يتجمعون هناك في وقت مبكر، ثم يبدأون في الاتجاه المعين لهم. ومن المظاهرات المبكرة هذه تلك التي انطلقت سنة ١٩٥٣ احتجاجاً على عزل محمد بن يوسف سلطان المغرب عن العرش على أيدي الفرنسيين. ولكنني أذكر أنه بعد إنشاء الجامعة اللبنانية أصبح هناك مركزان لانطلاق التظاهرات؛ وجاءت جامعة بيروت العربية كي تعطي المتظاهرين مركزاً ثالثاً للانطلاق.

أذكر بيروت في السبعينيات مثلاً وقد أحصيت عدد المناسبات الثقافية التي كان يعرفها رئيس بيروت وكانت ثلاثةً ونصف المناسبة في اليوم الواحد بين محاضرات وندوات ومعارض فنية وأمسيات موسيقية وتمثيليات. فقد كانت الجامعة الأميركية وكلية بيروت للبنات (كلية بيروت الجامعية اليوم) والمجلس الثقافي البريطاني ومعهد غوته الألماني والمركزان الثقافيان الإيطالي والاسباني والملحقية الثقافية في السفارة السوفيتية، تعمل جاهدة لدعم الثقافة والفن والأدب بشكلٍ من الأشكال. كان الراغب في نواحي التثقف، على اختلافها، يجد ضالتَه في رأس بيروت.

وكلنا - من عرف بيروت ظاهراً - يذكر مقاهي الحمراء والروشة ومطعم فيصل ومقهي انكل سام مقابل الجامعة الأميركية، ويذكر أن هذه لم تكن مجرد مقاهي يجلس الواحد فيها يحتسي فنجاناً من القهوة أو الشاي أو كوبًا من البيرة فحسب، بل كان بعضها، إن لم تكن كلها، شبَّه أندية أدبية أو فنية تتحقق فيها «العصافير ذات الريش المتشابه» حول موائد صغيرة يتحدثون - أو يزقرون - عن شؤون الأدب والسياسة والفن. وكم أوحَت هذه الجلسات - مثل جلسات الهورس شو والدولتشي فيتا - إلى أحدهم بقصيدة قد ينظمها فتفيده، أو يعطيها فتذهب هباءً مُنشورة، إلا إذا كان مصاباً بالزكام فقد يصيب سواه بأذى.

وتتدفق المال على لبنان من الخليج في الدرجة الأولى: أولاً لأن الكثيرين من اللبنانيين أفادوا من مجالات الأعمال المالية والتجارية التي هي واحدة من مهن الساحل اللبناني بشكل خاص. وثانياً لأن الكثيرين من كانوا يعملون في الخليج، ومن الفلسطينيين خاصة، كانوا يقضون بعض عطلهم في لبنان. وثالثاً لأن أهل الخليج أنفسهم أعجبهم لبنان فقصدوه متزهدين ومستrophين ومصطافين. وكم بني هؤلاء من البيوت الفخمة - التي يصر الناس على تسميتها بالقصور - في جبال لبنان الأوسط!

وهرع الكتاب العرب، من أهل البلد وغيره، إلى بيروت لنشر كتبهم، وذلك لأسباب كثيرة،

مقدمة الكتاب

فأصبحت بيروت مدينة النشر الأولى في دنيا العرب. قد لا يكون هذا صحيحاً بمعنى الكمية، ولكنه كان صحيحاً من حيث فن إخراج الكتاب.

كان هذا كلّه يسير إلى الأمام، وكان يسير بخطى حثيثة، إلى أن جاءت سنة ١٩٧٥، وبذات بيروت أولاً، ولبنان بعدها، «مسيرة العذاب الطويلة» (لا نزال فيها الآن وأنا أكتب سنة ١٩٩٠). وقد لقيت، كما لقي غيري، الكثير من النصب والخوف والتعب والنزول إلى الملاجئ وانقطاع الماء والكهرباء وحتى الخبز. ولعل ما أصابني أقل بكثير جداً مما أصاب غيري. على كلّ - وقد كان بإمكانني أن أترك بيروت - بقيت فيها.

بقيت فيها لأنني أحبّها، ولأنني أشعر أن بيروت تحبني. لقد عرفت عن بيروت الكثير مما لم يتح لغيري لأنّه لم يُعنّ به، وأحسب أن بيروت عرفت عنّي الكثير بسبب موقفي أنا منها. ومن هنا جاء هذا الحب، والحب لبيروت لم يكن أقل من حبي للبنان.

وهنا أقول أيضاً إنني أحب لبنان لأنني أعرفه - أعرفه جيّلاً وهضاباً وسهولاً وأثاراً وثقافة وشعباً وشعبياً. هذه المعرفة الحقيقة لهذا البلد وعاصمته هي أساس حبي.

وهذا الكتاب الذي أضعه اليوم بين يدي القارئ إنما هو عربون لهذه المحبة ولهذه الصداقة.

نقولا زياده
بيروت - خريف ١٩٩٠

القسم الأول

هؤلاء أرّخوا للبنان



مقدمة

لبنان، هذا البلد الأمين، يتذكر ماضيه، ويفكر بحاضره، ويحلم بمستقبله. لبنان ذو التاريخ الطويل، من كتب تاريخه؟ وكيف كُتب تاريخه؟ أين نبحث عن هذه الحضارة القديمة فيه؟ وأين نفتّش عن أعمال أبنائه؟ وأين ننقب عن آثارهم؟

تلك أسئلة تجول في ذهن كل من يحاول أن يفكّر بهذا التاريخ اللبناني الطويل. إنه تاريخ موغّل في القدم. فهذه رقعة من العالم استيقظت على التّنقرات الأولى للضمير الإنساني، وكانت إحدى قبليتين تطلّ نحوهما العالم في مطلع حياته، في شواطئ البحر المتوسط الشرقيّة. فـأين نتعرّف إلى هذا التاريخ؟ أين نجد أولئك الذين دوّنوا هذا كله؟

ونحن عندما نقلب وجوهنا، محاولين أن نجد شيئاً نقف عنده، لنرى أولئك الذين دوّنوا الصفحات الأولى من هذه القصة الجميلة الأنيقة المشرقة الصفحات، فقد تصدّمنا مرارة الخيبة. ذلك أن البعض من دارسي التاريخ، لا يرون التاريخ إلا في وثيقة أكيدة، أو نص صحيح السند. وأنّي لنا الوثيقة الأكيدة والنص الصحيح السند لزمن يرجع إلى ثلاثة أو أربعة أو خمسة آلاف من السنين؟ على أتنا لسنا من الذين يتقيدون إلى هذا الحد بالوثيقة والنص، متى كان الزمان بعيداً عنا إلى هذا الحد. وإنما نحاول أن نجد ضالتنا في كل مكان وفي كل زاوية. وسرعان ما تنجدنا الأمور.

ونحن واجدون أن أول مؤرخ للبنان هو ذلك الذي وضع أول أسطورة عنه. وأحسب أن البحث العلمي لن يكشف في يوم من الأيام عن شخصية وأضعي الأساطير. فأولئك أشخاص حجبهم عنا الزمن، ولكن الزمن لم يحجب عنا آثارهم. ومن ثم كان لنا هذا الفيض الكبير من الأساطير التي تلقى أشعة من النور، بعضها باهت، ولكن أكثرها قوي بحيث ينير لنا من الزوايا الكثير، ويطرد الظلام المخيّم عليها.

وليسنا هنا في مقام تعداد هذه الأساطير أو تحليلها، فذلك أمر لا يتسع له المقام، ولكن لا بد لنا من تذكير القارئ الكريم ببعض هذه الأساطير ليرى ما ذهبنا إليه من أن واضع الأسطورة هو المؤرخ الأول للبنان. فمن هذه الأساطير أسطورة تموز. وقد تكون هذه القصة، بما فيها من حب وبطولة، وبسبب حدوثها في وادي نهر ابراهيم، تسلية ومتّعة لن يريد أن يمتنع نفسه، ولكن فيها غير ذلك تفسير لكثير مما كان يفكّر به هؤلاء الذين سكنوا هذه البلاد في تلك الأزمنة البعيدة. وإلا فما معنى هذا الاحتفال ببطل القصة تموز أو أدونيس! وما هي دلالة إحياء هذه الذكرى لو لم يكن المقصود منها الإحتفاء بمولد الطبيعة والحياة في أوائل الربيع؟ وما معنى خروج الناس زرافات ووحدانا إلى الوادي لو لم يكن الناس يعتقدون بالخسب وما إليه؟

ونحن نسمع بـأسطورة أخرى اسمها قدموس. وما هي هذه القصة؟ إنها قصة رجل مهيب، نقل

الخير من شواطئ لبنان إلى الجيران. وأي خير؟ حروف الهجاء. وهكذا ترى أنه حتى قبل أن يقول التاريخ وعلم الآثار الكلمة الفاصلة أو شبه الفاصلة في الموضوع، كان واضح الأسطورة قد أرخ لهذه المسألة.

ولسنا نستطيع أن نسير في هذا السبيل إلى أبعد من هذا الحد. فالإسطورة التي تدور حول لبنان شاطئاً وجبلأً وسهلاً، منوعة إلى حد كبير، متعددة إلى درجة بعيدة. ونحن إنما قصدنا الإشارة لا أكثر. فإذا تركنا الأسطورة جانباً، وأخذنا القصة التي روت الحادث كما هو، دون أن يدخل فيه العنصر الإلهي والخيال غير المحدود، لوجدنا عشرات من هذه القصص تساعدننا على فهم التاريخ اللبناني. واذن، فالقاص هو، بعد واضح الأسطورة، الذي يستثير باهتمامنا الآن. وكما أنها لم تُطل في الأسطورة، فإننا لن نطيل في القصة. وسنكتفي بواحدة تشير إلى ما نرمي إليه. تلك هي قصة وينامون، وهو مصرى جاء إلى هذه البلاد، في القرن الثاني عشر قيل الميلاد، ليتاجع خشياً. وقبل أن يصل لبنان طلع عليه النصوص البحريون، وسلبوا أمواله. ولكن وينامون وصل إلى لبنان، وأخذ الخشب الذي كان بحاجة إليه، على أن يبعث بالثمن فيما بعد. هذه القصة بأقل ما يمكن من الكلمات. فما الذي نستطيع أن نستنتجه من هذه القصة؟ أما أولاً فهو أن مصر كانت تتبع أخشابها من لبنان وثانياً أن الطريق لم يكن دائماً آمناً. ولكن الأهم من هذا كله هو أن نذكر أن التاجر المصري حصل على حاجته من الخشب على أن يبعث بالثمن فيما بعد. ومعنى هذا هو أن العلاقة التجارية كانت متينة بين البلدين حتى يقبل مثل هذا النوع من الدفع.

إذا انتهينا من هذه الإشارة العابرة إلى واضح الأسطورة والقاص على انهم من أرخوا للبنان في أطواره الأولى. فنحن وجدون أن المؤرخ الذي يتطلب الوثيقة الأكيدة والنص الصحيح السندي، واجد ضالته في هذه النقوش الكثيرة التي خلفها لنا أولئك الذين صنعوا التاريخ اللبناني. ومع أننا حتى في هذه الحالة قلما نعرف من هو الذي وضع هذه النصوص، إلا أننا نعرف هذه النصوص أو النقوش، ونستطيع أن نقرأها وتعرف منها الكثير.

هذه النقوش موزعة، بعضها وجد في لبنان، ولكنه الآن خارجه. وبعضها عثر عليه خارج لبنان، ولكن دلالته وأهميته لتاريخ هذه البلاد، لا تخفي على أحد. وهذه النقوش مبعثرة، لأنها وجدت على حجارة القلاع القديمة، وعلى التوابيس التي عثر عليها هنا وهناك، وعلى عتبات الهياكل. وهي، فوق هذا وذاك، قد وجدت مجموعة مع بعض بحيث تمكّن الباحثون من درسها، ولو على عجل، وأخذوا يرون امكان تغيير النظر في تاريخ الشرق القديم كله على أساسها. ولعل أبعد هذه المجموعات خطراً فيما يتعلق بتاريخ شرقى البحر المتوسط، وتاريخه الفكري خاصه، هي تلك التي كشفت عنها حفريات رأس شمرا أو أوغاريت. لقد أظهرت حرفأ هجائياً أقدم مما كان قد عرف بما يقرب من القرن، وبينت أن وسائل الكتابة وأشكالها، اختلفت بما كان معروفاً. لكن الصورة التي أحدثتها هذه الاكتشافات لم تقتصر على الكتابة والوسائل، ولكنها تعدتها إلى المحتويات. فقد تبين، وإن كان الأمر لا يزال موضع جدل، أن بعض ما كان يعتبر أدباً لقوم في الجنوب، إنما هو أدب له أصوله في هذه الرقعة. وهذه قضية تهم العالم والمؤرخ بقدر ما تهم المؤمن والمتعبد.

ونحن عندما نتحدث عن النقوش فانما نضع إصبعنا على أصل مادي لعرفتنا للتاريخ اللبناني، لكننا نكون في أول الطريق. فالتأثير المادي الذي يمكن أن يعيننا في تفهم هذه الناحية كثير الانتشار. فانت قلما تنتقل من بقعة إلى بقعة في لبنان دون أن تجد بقية هيكل أو قلعة أو قصر أو دير تحدث حديثاً مستفيضاً عن الذي مر على هذه البلاد من انشاء و عمران و تهديم و تحرير و إعادة بناء و تطور في الشعور والعبادة والتوجه واستبعاد أو محاولة الاستبعاد ثم الثورة والاستقلال. كل هذه التواحي و جميع هذه الصفحات مكتوبة كتابة نافرة على أرض لبنان في هذا الذي تبقى من أبنية منوعة منتشرة مهدمة أو محافظ عليها.

هؤلاء أرّخوا للبنان

وإذا أنت خرجت من لبنان وجدت من الآثار ما يدل على ما عمله ليبان في قديمه. وقد لا تجد الكثير من ذلك عند الجيران الأقرباء، ولو أنه موجود حتماً، ولكنك واجد منه الأكثر جداً عند القوم البعيدين قليلاً. ففي ليبيا وتونس آثار بناء وعمران أقامهما أبناء صيدا وصور قبل نحو من ثلاثة آلاف سنة. نعم على مقربة من مدينة تونس الحالية تقوم آثار مدينة كبيرة هي قرطاجة التي أنشأها ليبانيون تركوا بلادهم وضربوا في الأفاق حتى استقروا هناك. وقد تهدمت قرطاجة على أيدي الرومان، لما فتحوها في القرن الثاني قبل الميلاد، لكن الزائر لأثارها اليوم، بعد كل هذا الزمن، يستطيع أن يتصور أي مدينة كانت، وأي عظمة احتوتها تلك المدينة. وأنت تقف على أطلالها، وتزور المتحف الخاص المقام حيث كانت تقام قصور المدينة، فتشعر أنك تقرأ صحفة ناصعة جلية من تاريخ لبنان، في البناء والفن والصناعة والتجارة.

هؤلاء هم الفريق الأول الذي أرخ للبنان: واضح الأسطورة، والقصص، وحافر النقش، والبناء. هم الجماعة الأولى من مؤرخي لبنان، تحدثنا عنهم راجين أن نتحدث عن بقية الجماعة التي كتبت تاريخ لبنان.

من هيرودتس الى ستراابو

في أوائل القرن الخامس ق.م. تعرضت بلاد اليونان لمحنة قوية، كانت أن تطير بها، لو لا أن قييس لها من القادة والحكماء من أنقذها. أما المحنة فهي هجوم الامبراطورية الفارسية بخيالها ورجلها، على المدن اليونانية. وقد كانت أحداث الحرب سجالاً بين الفريقين، حتى تم لليونان الانتصار، وإخراج الفرس من بلادهم. وكان من أثر هذا الفوز أن أينعت الحياة الأدبية والفنية، بحيث كثُرَ الشعراء الذين اتخذوا من هذه اليقظة موضوعات أغانيهم. ومنمن أنجبت هذه الفترة اليقظة في التاريخ اليوناني المؤرخ اليوناني الكبير هيرودتس، الذي أرَّخ لهذه الحروب.

unkf هيرودتس على التأريخ لهذه الحروب الفارسية اليونانية، وأراد أن يبين أصولها وسيرها ونتائجها، ومن ثم فقد رأى أن يعرض للقوى التي اشتراك في الحروب، بحيث يبين كل ما ساعدها أو أعاقها. لذلك أخذ الامبراطورية الفارسية فدرس تاريخ قيام الدولة، وعرض لحياتها الدينية، وبين فتوحها واستيلاءها على البلاد التي حكمتها، ثم أخذ نظامها الإداري بالتفصيل الكامل، مبيناً مراكز الادارة معطياً ما كانت تقدمه كل ولاية من ولايات الامبراطورية.

ولما كان لبنان، في أثناء الحروب، خاضعاً للفرس بعد أن فتوحه في أيام دارا الكبير، فقد ناله من عناية المؤرخ قسطاً كبيراً، من حيث جغرافيته وتطوره السياسي وادارته ونظمه في تلك الفترة، أي في القرن الخامس ق.م.

كانت الامبراطورية الفارسية قد قسمت في أوائل هذا القرن إلى ولايات تدعى واحدتها استرابية، ويدير شؤون كل منها مرزيان. وقد كان لبنان يقع في إطار استرابية واحدة، هي الولاية الثالثة، وكانت تدفع هذه الولاية ٣٧٠ وزنة من الفضة. والوزنة الواحدة تساوي في عملة هذه الأيام نحو مئتي جنيه استرليني، ومعنى ذلك، أن الولاية الثالثة كانت تدفع نحو ثلاثة أرباع مليون من الليرات اللبنانيّة، يدفع لبنان جزءاً منها فقط. على أنه من الضروري أن نتذكر أن قيمة النقد الشرائية في ذلك الوقت كانت نحو عشرين ضعفاً من قيمتها الشرائية اليوم (كتب هذا سنة ١٩٥٠).

وهيرودتس حريص على أن يعطي وصفاً وافياً للشعوب التي يذكرها. فهو عندما يمر بالفينيقين يقول عنهم:

«الفينيقين أدخلوا في إغريقيا مدة اقامتهم في تلك البلاد عدة معارف ومن جملتها الحروف التي كانت في رأيي مجهولة سابقاً في تلك البلاد. استعملوها أولاً على طريقة الفينيقين، لكن مع مضي الزمن تغيرت تلك الحروف بتغير اللغة، وصارت ذات صور جديدة. وكان اليونان حينئذ أهل البلاد المجاورة فاتخذوا تلك الحروف كما علمهم أياها الفينيقين لكن غيروا فيها بعض التفاصير. وكانوا يعترفون عن طيب خاطر، وكما يقتضي العدل، فسمواها بالحروف الفينيقية لأن الفينيقين أدخلوها في إغريقيا».

وعندما يفصل المؤرخ اليوناني أنباء حملة أرتكسيس أو اخشويرش على بلاد اليونان، وهي الحملة التي انتهت بانتصار الفرس أولاً، يعدد الفرق المختلفة التي ساهمت في الحملة. فيقول عن الفينيقين مثلاً إنهم أثناء العمل على تحضير الأسطول العام لهاجمة بلاد اليونان، كانوا يربطون المراكب بحبال من الكتان. وأخيراً لما آن الوقت لربط المراكب في سبيل اقامة الجسر كان للفينيقين يد كبرى في نجاح العمل. لكن العمل الرئيسي للوحدات الفينيقية في الأسطول الفارسي جاء في معركة سلاميس، التي انتهت بانتصار اليونان. ذلك أن التنظيم جاء من الفينيقين، لكن بقية الوحدات هي التي اختلُّ نظامها، فاضطررت، وأدى ذلك إلى هزيمة الأسطول بكماله.

ولا يكتفي هيرودتس بالحديث عن الفينيقيين في بلادهم، وإنما يتعدى ذلك إلى ذكر القرطاجيين، الذين كان معجباً بهم، فيحدثنا عن الجماعة الصورية التي أنشأت قرطاجة، والنجاح الذي أحرزته في تلك الجهات، والمدنية التي انتشرت في المنطقة كلها. وكان هيرودتس يحب الكثير من الأمور الغربية، فأكثر من رواية الأساطير والقصص التي تعبر تعبيراً صادقاً عن كثير من آراء القوم وعقائدهم.

وكان الحدث الآخر المهم في تاريخ لبنان، بعد الإمبراطورية الفارسية، هو مجيء الإسكندر الكبير إلى هذه البلاد. القراء الكرام يعرفون أن صور قاومت الإسكندر مقاومة عنيفة. ومؤرخ الإسكندر هو أرستان. وأرستان يتحدث عن صمود صور أمم القائد الكبير، وعن محاولته اقتحامها. ثم يروي خبر طمر الجزء البحري بين البر والمدينة، وعمل البحر في إزاحة الرمال والترب، حتى انتهى الأمر بالقائد إلى فتح صور، ومعاقبتها على نحو ما عاقب غزة فيما بعد، ذلك أنه باع الكثير من أهل هاتين المدينتين في سوق الرقيق.

وفي النصف الأول، من القرن الأول، قبل الميلاد، احتل الرومان هذه البلاد، وكان ذلك على يد بومبي سنة ٦٣ ق.م. ولم يستتب الأمر لهم إلا بعد مدة. وقادت على الحكم الروماني ثورات كثيرة خصوصاً في نهاية القرن الأول بعد الميلاد. ومع أن هذه الثورات كانت تقوم في فلسطين، فقد وصلت آثار بعضها إلى جنوب لبنان، وهنا يتوجّب علينا أن نرجع إلى يوسيفوس لاستقصي منه أخبار هذه الحوادث في هذا الجزء من لبنان. ولا شك أن التفاصيل التي تحصل عليها قليلة، لكن مما لا شك فيه أيضاً أن قراءة هذه الصفحات تطلعنا على نواحٍ من التاريخ الاجتماعي للمنطقة، من حيث شيوخ اللغة الفينيقية في الأجزاء الساحلية، وبقية من الآرامية في الأجزاء الداخلية.

وفي القرن الثاني، بعد الميلاد، ظهر في روما كتاب كان له قيمة كبيرة في حفظ أخبار الإمبراطورية الرومانية الجغرافية والتاريخية والسياسية، هو كتاب ستراابو المسمى: «جغرافية». وقد حلّ فيه الكاتب الحالة في الولايات، وأوضح معالم تطورها، وبين نمو الحياة العامة فيها. ولعلنا لن نتطرق إذا نحن نقلنا وصفاً عاماً للبنان في ذلك الوقت عن ستراابو الذي كتب باليونانية، لكنه كان رومانياً التبعية. ففي الفترة التي نشير إليها:

«كانت هذه البلاد مستمرة بالأمن والحكومة المنظمة، فانتظمت فيها الحياة الاقتصادية، فأنتجت كميات كبيرة من الخمور الجيدة، التي صدرت إلى الهند وفارس وديار الغرب. كما وصل زيتون هذه الديار إلى العرب أيضاً، ووصل زيتها إلى جهات كثيرة من الإمبراطورية. وكانت صيدا تصدر العطور من الأنواع الفاخرة. على أن الحياة والصياغة ظلتا في مقدمة الصناعات اللبنانيّة. فصور وصيدا وبيروت وجبيل كانت تتسع الأقشة وتصبّغها باللون الارجواني الجميل. وكان الحرير الخام يأتي من الصين، فتناوله الأيدي الصناع بما يلزمها، ثم تصدره إلى بلاط روما وأسواق الغرب. كما كان الزجاج من صنوعات صيدا الأولى».

«وقد ازدادت المدن، بسبب هذا الاطمئنان، الذي استمتعت به البلاد. فتم في ذلك الشيء الكثير، إذ ان المدن كانت منتظمة الشوارع، منسقة الأبنية العامة، مليئة الأسواق. والفن الذي ظهر في ذلك الوقت يمثل شخصية مستقلة على ما يbedo في مباني بعلبك».

من مؤرخي لبنان العرب

في سنة ٦٢٦ للميلاد، انتصر العرب في معركة اليرموك على جيوش بيزنطية، وبذلك بدأ احتلالهم لسوريا ولبنان. ولم تمر عليهم فترة طويلة حتى كانت البلاد تحت نفوذهم، أو تحت سلطانهم. وبدأت بذلك فترة جديدة في تاريخ هذه الديار. ولستنا نريد أن نحدد لهذه الفترة نهاية، إذ أن نتائجها لا تزال تعمل إلى الآن في تاريخ هذه البلاد وحياتها الاجتماعية والاقتصادية والفكرية. ولكن ثمة ملاحظات عامة نرى من الواجب أن نذكرها في بدء هذا الحديث. وأولى هذه الملاحظات هي أن الفتح العربي لهذه الأصقاص، غير، على توالي الزمن، الكثير من معالها. وأهم نواحي هذا التغيير هي تلك المتعلقة بانتشار اللغة العربية في لبنان. فقد كان لبنان، شأن غيره من البلاد الشرقية آنذاك، قد غرق في الحضارة اليونانية والهellenistic، وكان قد قدم للحضارة مجموعة ممتازة من رجال الفكر. ولكن لغة هذه الحضارة، مثل لغة القانون والإدارة، ظلت محدودة الانتشار، إذ لم تتعذر المدن. وظل أهل الريف اللبناني، مثل أهل الريف السوري والفلسطيني، يستعملون لهجاتهم الخاصة بهم. ومن ثمة كانوا محروميين ثمار هذا الجهد الذهني الذي كانت تتمخض المدينة عنه. فلما جاء الفتح العربي، وجاءت معه العربية، أخذت هذه اللغة تنتشر في أصقاعه، فكان منها، على توالي الزمن، لغة موحدة في أصولها وأسلوبها، ولذلك صار الريف يشارك المدن في نتاجها الفكري، ويشتراك معها في ثمراته. ولستنا ننكر أن هذا الانتشار اللغوي للعربية لم يتم كله في الفترة التي تعرض لها، ولكن أساسه على الأقل تمت فيها.

وليس منع لنا القراء الكرام بملاحظة أخرى وهي أن لبنان تمنع في أيام الأمويين بمركز خاص، بسبب ان عاصمتهم كانت في دمشق، وبسبب من اهتمامهم بالموانئ والسواحل والأسطول. ولذلك نرى المؤرخين الذين يتناولون هذه الفترة يتحدثون عن المدن اللبنانية بشيء من التفصيل. لكن ما كانت الدولة العباسية تغلب الأمويين على أمرهم، وتتخذ من بغداد عاصمة لها، حتى أهملت شؤون البحر إهتماً كبيراً، وعادت دولته بزية. فكان من نتائج ذلك أن فقدت المدن الساحلية في لبنان قيمتها العسكرية، لكنها احتفظت بقيميتها التجارية. على أن قيام العباسين كان له أثر آخر، ذلك أن القسم الأكبر من رجال العلم والبحث اتخذوا بغداد أو ما إليها موطنًا، ولما كان الناس على دين ملوكهم، فقد ترتب على ذلك أن أهمل المؤرخون لبنان وسوريا إهتماماً شنيعاً معييناً. على أن البلاد لم تفقد من عُني بتاريخها من أبنائهما.

وإذا نحن عرضنا للمؤرخين الذين تحدثوا عن لبنان وأرخوا له في هذه القرون التي تلت الفتح العربي، وجدنا كثرة من الأسماء. لكننا نريد أن نقف عند جماعة قليلة منهم يرجع إليها الفضل في توضيح الأمور. ومن هذه الجماعة البلاذري من أهل القرن التاسع للميلاد، إذ توفي في أواخره. وهو بغدادي النشأة وكان قريباً من الخلفاء، تقرب إليهم بشعره وكتابته. وقد كتب كثيراً، لكن الذي يهمنا من كتابه كتاب «فتوح البلدان» الذي تناول فيه أخبار الفتوح من أيام النبي (ص) لكنه رتبها ترتيباً جغرافياً. والكتاب غزير المادة، ويعتبر حجةً من حيث توخي الدقة والعناية بالثبت من الواقع. على أن الكتاب إلى ذلك كله حوى أبحاثاً عمرانية وسياسية واقتصادية ودارية.

ومما هو جدير بالذكر أن مؤرخاً لبنانياً حدثاً نقل الكتاب إلى اللغة الانكليزية ونشره في نيويورك سنة ١٩١٦. أما المترجم فلم يكن إلا الدكتور فيليب حتى.

وبين المؤرخين الذين عالجو هذه القضية العامة الطبرى، الذى عاش فى أواخر القرن التاسع وأوائل القرن العاشر للميلاد. والطبرى مؤرخ ومفسر، وكان كثير الرحالة فى طلب العلم، لذلك جمع المواد الكثيرة. ومع ذلك فإن أخباره عن لبنان وسوريا، خصوصاً بعد زوال الدولة الأموية، قليلة، لأنه يمثل هذه النزعة

التي كانت تطفى على المؤلفين في ذلك الوقت وهي إهمال مواطن الأموبين، وإهمال البحر وما إلى البحر. وبين الذين كتبوا عن هذه البلاد، المقدسي والمقدسي، مبدئياً، جغرافي. وهو دقيق في بحثه، حريص على الصحة في روايته، ولما كان أصله من الرملة (أو من القدس) بفلسطين، فقد كان يعرف البلاد معرفة وافية. وصوره الجغرافية مصدر غني بالمعلومات، عن السياج اللبناني والأقطار المجاورة. كما وردت في كتابه «أحسن التقاسيم». والمقدسي من أهل القرن العاشر الميلادي. والقطعة التالية، التي يتحدث فيها عن موارد الثروة في لبنان والأقطار الشقيقة، تبين إلى أي حد كان الرجل دقيقاً ناصعاً العبارة بين الأسلوب.

يقول المقدسي : والتجارات بها مفيدة:

«يرتفع من فلسطين الزيت والقطين والزبيب والخرنوب والملاحم والصابون والفوط. ومن بيت المقدس الجبن والقطن وزبيب العينوني والدوري غايةً والتناحر وقضم قريش الذي لا نظير له والمرايا وقدور القناديل والأبن ومن أريحا نيل غاية، ومن صُفر (رُغْر) وبيسان النيل والتمور. ومن عمان الجبوب والخرفان والعسل. ومن طبرية شقاق المطاحن والكافد وبَرَّ. ومن قدس ثياب المنيرة والبلعيسية والحبال. ومن صدور السكر والخمر والزجاج المخروط والمعمولات. ومن موابل قلوب اللوز. ومن بيسان السرز. ومن دمشق المعصور والبنعسي ودهن بنفسج دون الصفراء والكافد والجوز والقطين (التين المجفف) والزبيب. ومن حلب القطن والثياب والاشتاف والمغرة. ومن بعلبك الملابن. ولا نظير لقطين وزبيب الانفاق، وحواري وميازد الرملة، ولا لعنقة وقضم قريش وعينوني ودوري وتدرياق بيت المقدس».

هؤلاء المؤرخون، الذين تحدثنا عنهم هذا الحديث المقتضب، إنما هم قلة من كثرة. وإذا نحن حاولنا عرض الأسماء فقط، لكان لنا من ذلك جريدة طويلة. ولكننا لن نفعل هذا، تجنيناً للقراء الكرام أن يُزعجو إلى هذا الحد. لكننا نرى لزاماً علينا أن نشير بكلمة إلى عدد من الرحاليين، زاروا هذه البلاد، في القرنين العاشر والحادي عشر للميلاد، وتركوا لنا صوراً جميلة جداً، تنبض بالحياة. وفي مقدمة هؤلاء، ناصرى خسرو، الذي من، في أواسط القرن الحادى عشر، بطرابلس وصيدا وصور فوصفها وصفاً جميلاً لطيفاً دقيقاً.

من مؤرخي لبنان في فترة الحروب الصليبية

تعرض لبنان، كما تعرضت فلسطين وأجزاء من سوريا، في القرنين الثاني عشر والثالث عشر، لحنة كبيرة. فقد هاجمت هذه البلاد جيوش الصليبيين واحتلتها، وظللت فيها قرابة قرنين من الزمان، ويمكن تقسيم هذه الفترة إلى ثلاثة أدوار. كان الأول دوراً انتصراً فيه المهاجمون من الغرب، وأنشأوا ملكاً قوياً، وتجارات واسعة، ومدناً حصينة، وقلعاً ضخمة. لكن قيام الدولة التورية ثم الدولة الصلاحية أدى إلى انتعاش في هذه الديار، فكان ذلك الدور الثاني. ثم جاء الماليك، في أواسط القرن الثالث عشر، فتم لهم الانتصار على الصليبيين، وإخراجهم من البلاد. وهذا هو الدور الثالث.

وهذه الفترة من التاريخ اللبناني، على كثرة ما كان فيها من حروب وخصومات، كانت فترة ثراءً وانتعاش. ذلك أن لبنان وجيرانه، هي بلاد تقع على طريق تصل بين الشرق والغرب، وكانت الموانئ هنا هي الأماكن التي تتبادل فيها سفن اليم وسفن الصحراة أحmalها.

وفضلاً عن الانتعاش التجاري والصناعي، فقد شهدت هذه الفترة انتعاشاً نسبياً في الأدب العربي. ذلك أن الخصومات والحروب استدعت شحذ الهمم، والسبيل إليه شعر ينظم، ونثر ينضد. ومن هنا، كان هذا السبيل الدافق، الذي يجد الباحث نفسه أمامه، عندما يستعرض منتوج العصر الأدبي. وقد لا يكون هذا الانتاج غنياً بالفكرة، ولكنه كان، ولا شك غنياً بالعاطفة المتأججة.

وبقدر ما كانت الفترة نابضة بالحياة، بالنسبة للمشارقة، كانت عنايتها بتدوين أحداثها كثيرة، وكان اهتمام الغربيين بذلك كبيراً. فالحروب الصليبية، بالنسبة لهم، ليست شيئاً يحدث كثيراً. وبسبب اهتمام الجماعات المختلفة، على تباين نزعاتها، بالحروب وما جرت معها، فقد كثر الكتاب والمؤرخون فيها. ومن ثم، فتحن أينما اتجهنا، وجدنا عدداً كبيراً من المؤرخين لهذه الفترة. وبقدر ما أثرت الحروب الصليبية على الإمبراطورية البيزنطية وأرمينيا، فقد شملت مصادرها مؤلفات يونانية وأرمنية. ولنضاف، إلى كل هذه المؤلفات، ما خلفه الحاج الأوروبيون، whom كثُر من يوميات لرحلاتهم.

لذلك، عندما جئنا لنختار جماعة من مؤرخي لبنان، نتحدث عنهم هنا، لم تزعجنا القلة، ولكن حيرتنا الكثرة. ولنتحدث، بادىء ذي بدء، عن مجموعة من المؤرخين العرب، كان لهم، في توضيح هذه الفترة، يد طولى. وفي مقدمة هؤلاء العmad الأصبهاني، وهو مشرقي الأصل، لكنه قضى فترة طويلة من عمره في دمشق، فخدم نور الدين، وولي المدرسة العmadية، ثم التحق بالسلطان صلاح الدين، الذي كان يعزّه، كما كان يعزّه نور الدين قبله. والعماد صاحب عدد من الكتب، أشهرها: «الفتح القسي في الفتح القدسي»، أرخ فيه لفتح صلاح الدين للقدس. لكن الكتاب، الذي يمكن أن يفاد منه، في تاريخ لبنان، لهذه الفترة من مؤلفات العmad، هو «البرق الشامي»، لأنه أرخ فيه لحروب صلاح الدين في بقية أنحاء هذه البلاد. كما أن العmad عرض في «خريدة القصر» لتراث علماء هذه البلاد في القرن الثاني عشر للميلاد.

ومن مؤرخي هذه الفترة الأفذاذ، في العربية، عز الدين بن الأثير، من أهل القرنين الثاني عشر والثالث عشر. وكان ابن الأثير دقيقاً في عبارته، قادرًا على تنسيق أخباره، محيطاً بالأمور التي كانت البلاد تجتازها. لذلك، جاء كتابه «الكامل» في التاريخ مرجعاً خصباً، من يريد أن يحيط بالأمور إحاطةً وافيةً. وهو يروي لنا الكثير من حوادث القتال والحروب، التي كانت تقع على، ما يصح اعتباره، الحدود اللبنانية السورية.

وإذا كنا نكتفي بهذين من المخيم العربي، فلأننا نريد أن نشير إلى بعض المؤرخين الغربيين. وعندنا من هؤلاء اثنان حريّان بأن نتحدث عنهما، وهما وليم الصوري ويعقوب أسقف عكا. ولليم الصوري

وضع كتابه عن تاريخ الصليبيين سنة ١١٨٣، وكان، إذ ذاك، يشغل منصب رئيس أساقفة صور. وقد وصف فيه لبنان وصفاً جغرافياً دقيقاً، لعله أول وصف صحيح كتبه مؤلف غربي. وفي الكتاب معلومات عن «الحشاشين». ولعل ما يلذ للبناني أن يعرفه، أن وليم وصف صور وبساتينها ونظام توزيع المياه فيها. وعلى روايته، كان للمدينة خزان عظيم، يجمع المياه من غير مكان واحد، ثم تتدحر المياه منه، لا لحاجة السكان فحسب، ولكن لرئيسي البساتين، التي كانت تنتج كميات كبيرة من قصب السكر.

ويعقوب سيم مطراناً لعكا سنة ١٢١٧ م، بعد أن قضى عشر سنوات في هذه البلاد. وتاريخه يحوي معلومات جغرافية أكثر مما نجد عند وليم. وقد عرض للطوائف النصرانية، فتحدث عنها حديث العارف بأمورها. إلا أنه اختلف كثيراً بجمع العدد الكبير من القصص الخرافية والأساطير، ونقل كثيراً من المعتقدات المنتشرة، آنذاك، والمتعلقة بالعيون والينابيع وأنواع المياه وعلاقتها بشفاء الأمراض وإزالة العقم. ومع ذلك، فوصفه للمدن الساحلية في لبنان وسوريا وفلسطين، قلماً يُجاري، من حيث دقته.

وحرّي بالذكر، أن هذه الفترة، أرخ لها اثنان، بالسريانية، هما ميشيل السرياني وأبو الفرج العربي، وميشيل كان بطريقه انطاكية، لليعاقبة، في النصف الثاني من القرن الثاني عشر، وروايته عن الأحداث، التي عاصرها، ذات قيمة كبيرة، في تاريخ تلك الحقبة. وهو يتناول شمال لبنان، بكثير من الرواية المفصلة. أما أبو الفرج، فقد دون أخبار الفترة المتأخرة من العصر الصليبي، وسنوات المماليك الأولى.

أشرنا، من قبل، إلى كثرة الحجاج والرحالين، في هذه الفترة، وهي كثرة تدعو إلى الحيرة، عندما يحاول الواحد أن يختار، فالأسماء تتجاز العشرات. فهناك دانيال الروسي ويوحنا وثيودورتش الألمانيان، وبينامين الأسپاني، وفوکاس الكريتي وتنمار وبُرْكَارَد الدومنكاني. هذا من الناحية الغربية، أما من الناحية العربية فثمة ابن جبير والهروي وأسامة بن منقذ وعبد اللطيف البغدادي. ولعل أكثرهم فائدة بالنسبة للتاريخ اللبناني ابن جبير وأسامة بن منقذ. فابن جبير، اجتاز من دمشق إلى عكا، وزار صور. وبذلك مرّ بالأجزاء الجنوبية من لبنان، وترك لنا وصفاً دقيقاً لثراء صور. أما أسامة بن منقذ فقد روى الكثير عن هذه البلاد، ولعل أطرف ما روى قصة الطبيب الأفرينجي، الذي كان في المنيّرة، والذي عالج المرأة المصابة بضغط الدم، بأن حلق شعرها، وحفر في ججمتها صليباً، وفرك الجرح بالثوم والملح، اعتقاداً منه، بأن فيها شيطاناً يجب أن يخرج، فماتت، وبال مقابل، يروي ابن منقذ قصة الطبيب العربي من تلك الجهات، الذي كان قد نصح لها، بأن تخفف من أكل الأشياء الحارة، حتى يخف هياج دمها، وكانت على وشك الشفاء، حين جاء الطبيب الأفرينجي.

أما المؤلف فهو صالح بن يحيى من آل بخت أمراء الغرب، وأما الكتاب فهو «تاریخ بيروت». وأآل بخت، أمراء الغرب، استقروا في المنطقة الممتدة من بحمدون إلى خلدة من لبنان، في أواسط القرن الثاني عشر للميلاد، إبان كانت هذه البلاد خاضعة جزئياً للصلبيين. وكان طبيعياً أن تنمو إمارتهم بنمو القوة الملوكية فيما بعد. وكان لهم نفوذ كبير من جهات مختلفة، وكان منهم طبقات في الامارة، وقد تركت فروع هذه الطبقات في عبيه وعرمون وغيرها. وظهر في الأسرة، فضلاً عن أمراء الاقطاع وسادة الضياع، جماعة برزت في الأدب، وعرفت من العلم شيئاً تحسد عليه، آنئذ.

وصالح بن يحيى توفي في أواسط القرن الخامس عشر للميلاد، أي أن أمراء الغرب، كان قد مرت عليهم، نحو ثلاثة قرون، منذ أن استقروا في إقليم الشوف. ولعل تأصل نفوذهم واستتاب أمورهم، هو ما دعا صالح بن يحيى لأن يدون أخبارهم، مستخرجاً الكثير منها، من وثائق عائلية وأخبار خاصة، رواها السلف للخلف. وقدم لكتابه بتاریخ أثري موجز لبيروت، قد لا يكون له قيمة تاریخية كبيرة. ولكن الجزء الخاص بتاریخ بيروت وما حولها، في أيام آل بخت، هو الذي خدم به صالح المؤرخين المحدثين. والمعلومات التي جمعها المؤلف في كتابه منوعة. فهو يقص أخبار الأسرة ورجالها، طبقات طبقات، لكنه يضيف دائماً الأخبار العامة المعاصرة، ليتمكن القارئ من إدراك ما أصاب الأسرة، في الإطار التاریخي العام.

ونحن، إذا تناولنا الكتاب، وجدنا أن كثيراً من هذه الأخبار العامة، لا يوجد عند أحد غيره، ولو لاه لضاعت. على أن صالح بن يحيى لا يكتفي بذلك، بل يشير إلى أمور كثيرة خاصة بعلاقات الإفرنج بهذه البلاد، أيام اقامتهم فيها، ثم بعد خروجهم منها. ومع أن هذه الأمور كلها حرية بالاهتمام، فإن «تاریخ بيروت» يعطينا أشياء أخرى. فهو سجل للتطور الاجتماعي والاقتصادي لبيروت وما حولها، في الفترة التي يؤمن بها. لن تجد، أيها القارئ، هذه الأخبار في باب خاص أو فصل معين، ولكنك واجدها ومفید منها، إذا سمحت لنفسك بأن تصبر، فتناول بغيتك.

ومما يجدر ذكره عن الكتاب، هو هذه البساطة المتناهية التي يشير بها المؤلف إلى كتابه وإلى نفسه. فتراه يقول:

«وبعد فيقول العبد الفقير إلى الله تعالى صالح بن يحيى بن صالح بن الحسين بن أمير الغرب لطف الله به، إني أردت أن أجع شيناً يستفيد به الخلف من أخبار السلف، من ذرية بخت بن علي أمير الغرب ببيروت، فجمعت هذه التذكرة معتقداً إلى الواقع عليها من ركة اللفظ وموقع الخطأ بعد الاجتهاد على صحة التقليل ومحذف الفضول. لأنني لا أريد أن أكون مغالياً في السلف فأصفهم بأزيد مما فيهم، أو حسداً فأنعمتهم بما ليس فيهم. وقد جعلت هذه التذكرة وقفاً على البيت لا تخرج عن الخلف ولا تعار لغيرهم لأنها كتاب لا ينتفع به غير أربابها».

ومع ذلك، فقد خرج الكتاب من حيث وقف، ليصير مخطوطة فريدة في خزانة كتب باريس، حيث عثر عليه المستشرقون فقلبوا صفحاته، وأفادوا منه، دون أن يخرجوه، حتى قنصه المرحوم الأب لويس شيخو، فنسخ بعضه وصيّر بعضه، ونشره في مجلة المشرق، ثم طبعه، على حدة، مع تعليقات وإفادات، قبل نحو نصف قرن، ثم طُبع طبعة ثانية عام ١٩٢٧ م. وهي خدمة جلّ قدمها ذلك المؤرخ الكبير ثم طبع ثلاثة بعنایة أور والدكتور كمال الصليبي.

وبعد، فليس مني القراء الكرام، أن أنقل لهم نماذج من أخبار صالح بن يحيى، التي يتحفنا بها هذا الرجل.

يتتحدث عن حملة إفرنجية، هاجمت هذه البلاد سنة ١٣٨٢ م، فيقول:

«ومن الحوادث أنه في العشرين الأوسط من جمادى الآخرة سنة أربع وثمانين وسبعيناً (الهجرة) حضرت تعميرية الجنوية إلى صيادة فأخذتها وجماعت إلى بيروت. وكانوا سمعوا في دمشق بخبر حضورها إلى صيادة. فقال ملك الأمراء أيديم: صيادة ما بقينا نلحقها لكننا نروح نلحق بيروت. فوافق حضور العساكر الشامية إلى بيروت حضور التعميرية فلم يتعرض أصحابها للنزول إلى البر، وتوجهت التعميرية إلى جهة قبرص. ثم إن التعميرية المذكورة انفأ غابت أياماً قلائل وعاد الجنويون إلى بيروت بعد أن تركوا في قبرص بعض مراكب صغار ومرابك نوافذ كسبوها من صيادة وفي طريقهم مع ما كانوا غنموه من صيادة. فحضر إلى بيروت اثناء عشر غرابةً كبيراً ودخلوا الميناء، وكان فيها قرقوريان للبنادق فأخذوهما وشحوههما بالرجال وقدموهما حتى تمكن الرماة منهم بالجروح والحجارة من صواريبيها على برج بيروت الصغير البعلبكي. ولم يكن في ذلك الوقت بني البرج الكبير وكان مكانه خراب قديمة. فرمي الفرنج المسلمين بالجروح والمدافع ففتحت المسلمين عن قبالة الفرنج واستنطروا بالحيطان. فتقدمت شوانى العدو إلى البر ما بين البرج الصغير والخرائب التي كانت مكان البرج الكبير، ونصبوا صنائلاً من الشوانى إلى البر. ونزل منها شرذمة كبيرة وعليهم مقدام من كبارهم وبعده سنجق وضعدوا في الجونة إلى جهة الخراب لينصبوا السنجق على علوه أشاره منهم ملوكاً للبلد. وشرعوا ينزلون من الشوانى شرذمة بعد أخرى. فهجمت فرقة من المسلمين مع الوالد على الذين معهم السنجق فقهروهم ورموا السنجق. فلما نظر الفرنج وقع السنجق وقف عنهم وقويت قلوب المسلمين فحمل منهم ذوو النفوذ فانهزم من كان نزل من الفرنج وازدحموا على الصنائلاً فانقلب بهم بعضها ففرق منهم جماعة وقتل جماعة وانكسرت شركسراً».

ويحدثنا صالح بن يحيى عن النشاط التجاري والإداري في بيروت، في القرن الرابع عشر، فيقول:

«ثم بعد ذلك صارت بعض مراكب الفرنج تتردد إليها بالتجار قليلاً. وكانت مراكب البنادقة تحضر إلى قبرص فيرسل صاحب قبرص بضائعهم في شوتين كانتا له إلى بيروت نقلة بعد أخرى. وكان للقبارسة كنس بيروت وجماعة من التجار يسكنون فيها ولهم خانات وحمامات. ثم بطل ذلك وتكاثر حضور مراكب طوائف الفرنج. كانت ضرائب الواردات والصادرات تؤخذ في بيروت وهي تبلغ جملة مستثرة. وكان على باب الميناء دواوين وعامل وناظر ومشارف وشاد يوليم ثانية دمشق. والمتوفى عن المرتبات يحمل إلى دمشق».

«وكانت تعطى وظائف للعمال فتحصل جامكية للمتولي وجواهير للقاضي والخطيب ولاريئين قرا غلام بخيول وعشرين مشاة وطلبخانات وكوصات وانفرا وزمر ومناظرية للبحر ورهيبة وحمام بطاقة مدرج إلى دمشق وبريد. وقربوا أيضاً أعلاماً نارية تحصل إلى دمشق في ليلة. فكانوا يشعلونها من ظاهر بيروت فتجاويفها نار في رأس بيروت العتيقة. ومنه إلى جبل بوارش ومنه إلى جبل ييوس ومنه إلى جبل الصالحية ومنه إلى قلعة دمشق فكانت النار للحوادث في الليل وحمام البطاق للحوادث في النهار والبريد للأخبار».

«ولما جدد الأمير أيديم ثانية الشام سور بيروت على جانب البحر جعل أوله من عند الحارة التي لا يتحرر على البحر وأصلاً إلى تحت البرج الصغير العتيق عمارة تذكر ثانية الشام المعروف ببرج البعلبكي. وجعل بين هذا السور وبين البرج المذكور باباً وركب عليه سلسلة تمنع المراكب الصغار من الدخول والخروج فسمى بباب السلسلة».

«وقد عمر أمراء الغرب بيروت كثيراً. فمن ذلك أن ناصر الدين اختار أن يكون مجاوراً للبحر فاتخذ الحارة التي هي على جانب البحر وعمل أطباقاً على الأقبية وداراً عليها سور فجاءت أحسن ما يكون وجعل الأطباقاً مسجداً. وأما بدل العينانية (أمراء عينان) ومن أضيفوا إليهم فإنهم اتخذوا لم الدار المعروفة بدار صاحب بيروت المجاورة للحمام العتيق. ثم بعد استملك الحارة الجديدة المذكورة استملكت الزقاق المعروف بزقاق الخالية، وهو من باب الحارة بجهة القبة إلى قرب الحمام العتيق جانبي الزقاق ينته ويسرة».

ويتحدث مؤرخنا عن عز الدين جواد، أحد حذاق الصناعة من آل بخت، فيقول:

«كان حسن الشكل ذا ذكاء ومعرفة، لم ينشأ في وقته أحد مثله في جموعه للصناعات وكتابته المنسوبة. وقد رأينا من ذلك أشياء حسنة مقتنة تدل على فضله. كتب على الشيخ بهاء الدين محمود بن محمد خطيب بعلبك شيئاً في البلاد الشامية بكتابه المنسوب الفائق فاتبع طريقته وجراه في قلم الطومار حتى أنه لا يكاد يعرف من طومار شيئاً. وله اختراعات لم يسبقها إليها غيره منها أنه كتب آية الكريسي على حبة أرز وشاهدتها عيناناً. ورأيت في آخر الآية: كتبه جواد».

من مؤرخي العصر العثماني الأول

في أوائل القرن السادس عشر، احتل العثمانيون بلادنا، وضموها إلى إمبراطوريتهم الواسعة. ومع أن الاحتلال كان تاماً، إلا أن الإدارة العثمانية المركزية رأت أن تترك الأمور على ما كانت عليه إلى درجة كبيرة، خصوصاً في لبنان، على الأقل من حيث المبدأ. ذلك أن البلاد كانت قد اعتادت أن تدار أمورها إدارة محلية، على يد أمرائها ومقدميها، ورأى العثمانيون أن يتركوا ذلك على ما كان عليه، مع أنهم غيروا الأشخاص، إذ عهدوا إلى المعينين بالأمر.

مع أن التغيير السياسي كان كبيراً، وقد شعر به الكثيرون ممن ترددوا على هذه البلاد من الأجانب، فإن اهتمام أبناء البلاد به لم يكن يتناسب مع أهميته. ولعل الجهل الذي كان مطبيقاً على السكان، نتيجة حكم المالك الطويل، مسؤول إلى درجة كبيرة عن هذه الحالة. ومن هنا، كان الباحث عن تاريخ لبنان، في القرنين السادس عشر والسابع عشر، يتحتم عليه أن ينبعش دفائين المكتبات الأجنبية، ليطلع على الوثائق الرسمية وأخبار الرحاليين الكثري، الذين اهتموا بأمورنا.

على أنه من الحق أن نذكر، أن القرن السابع عشر بدأ الناس فيه يتحسّنون الكثير من شؤونهم، ويكتبون عنها. ولعل من الأمور، التي حفّزتهم إلى ذلك، كثرة المتعلمين - نسبياً - بين رجال الدين، نتيجة لفتح مدرسة روما المارونية، وعودة هؤلاء الأخبار إلى لبنان، وإنشاء المدارس الكثيرة هنا.

ولعل من أهم هؤلاء الأفراد، من حيث الموضوع، الذي نعالجه، هو البطريريك إسطيفان الدويهي، الذي نود أن نتناوله كمؤرخ لهذه الفترة الخاصة من تاريخ لبنان، إذ نعرض لكتابه «تاريخ الأزمنة».

ولنبذ الحديث بعرض حياة المؤلف. ولد إسطيفان الدويهي في ٦ آب / أغسطس سنة ١٦٣٠ م، في إهden. وقد تعلم مبادئ العربية في ظل كنيسة القرية، شأن الكثيرين من مواطنيه في ذلك الوقت. ولما بلغ من العمر إحدى عشرة سنة، سافر إلى روما، حيث التحق بكليتها المارونية، التي كانت، يومئذ، تحت إدارة الآباء اليسوعيين. وظل هناك أربع عشرة سنة، بلغ، في أثنائها، من العلم والمنزلة حدّاً كبيراً، وكان كثيراً ما يُكلّف بمجادلة الكثيرين من أعلام الوقت. وقد روى عنه البطريريك مار سمعان عواد، أن أحد أساتذة روما، قال عن الدويهي:

«إني قد علمت في بلدان كثيرة ولم ار تلميذاً مثل إسطيفان علماً وعملاً».

في سنة ١٦٥٥ م، عاد إسطيفان الدويهي إلى بلده إهden، وأخذ يعلم أولادها، وكان أثره فيهم كبيراً، كما كان أثر هذا التعليم هاماً في حياته، ذلك أنه أعطاه مجالاً لتقديم لغته العربية وتهذيبها. وبعد سنوات، أُرسل إلى حلب، حيث كانت ثمة طائفة كبيرة، فعمل الدويهي واعظاً هناك. وقد حُررت عظامه في مجلدين ضخمين. وفي سنة ١٦٦٨ م سيم الرجل مطراناً على قبرص، فجال البلاد متقدداً الرعايا. ويقول الدويهي، عن نفسه، بهذه المناسبة:

«سنة ١٦٦٨ توجّهنا إلى زيارة القدس الشريف وبعد ما تباركتنا من تلك المواقع المقدسة وصحبتنا والدتنا وأخونا الحاج موسى، وعاودنا بسلامة إلى تقبيل أيادي السيد البطريريك جرجس، بدير قنوبين، صار تنصيب أنه رفعنا إلى درجة المطرانية على الأسقفية بقبرص... وأمرنا نخرج في زيارة الرعايا الذين في إالية طرابلس وجزيرة قبرص. ولثلا نكون بطالين أشعلنا ذاتنا في سياسة الشعب».

بعد سنتين فقط، رُفع الدويهي إلى مقام البطريركية. وقد قال هو نفسه، عن هذه المناسبة، ما يأتي:

«في سنة ١٦٧٠ في الثاني عشر من شهر نيسان / ابريل عرضت وفاة البطريرك جرجس ابن الحاج رنق الله من

بسبيع بدير مار شليطا... وكان رجل شجيع ذو مكارم، احتمل مشقات كثيرة من الداء الكبير ومن جحود الحكام. ساس الكرسي الأنطاكي (الماروني) ثلاثة عشرة سنة وثلاثة أشهر ومن شدة الواغض ما صار اجتماع الروسا في تاسعه وتاترثت رسامية الجديد... حينئذ في نهار الأربعين أعني في عشرين في أيار/ مايو اجتمع الروسا وأعيان الشعب والزموتا بالتلخّف بعده».

ونحن، إذا رجعنا إلى الذين أرّخوا للدوبيهي، وجدنا، حقاً، أن الرجل أُلزم بقبول منصب البطريرك. وتوفي الدوبيهي سنة ١٧٠٤، أي بعد أن ساس أمور الرعية ثلث قرن. والكتاب الذي يهمنا أمره، من مؤلفات الدوبيهي، هو «تاريخ الأزمنة»، الذي جمع فيه المؤلف التاريخ إلى ١٦٩٩ م. وقد كتبه المؤلف، بالخط الكوشوني (خط سرياني كتبته به العربية أحياناً). وفي سنة ١٨٩٠ م، نشر رشيد الخوري الشرتوني تاريخ الموارنة للبطريرك الدوبيهي، وضمن هذا الكتاب الكثير من تاريخ الأزمنة. لكن الكتاب، جملة، ظل مخطوطاً، حتى أتيح لجزء هام منه أن ينشر على الناس، نسراً علمياً، كثيراً الحواشي والشروح، على يد الأب فرديناند توتيل اليسوعي سنة ١٩٥١ م. ولعله من المهم أن نشير إلى أن الأب توتيل اكتفى بنشر القسم الثاني من الكتاب، لأن القسم الأول ليس فيه كبير عناء. والكتاب، يتبع مؤلفه فيه نظام الأعمام، فهو يؤرخ لكل سنة بستتها، ويظهر أن الغاية من وضعه، في نفس مؤلفه، كانت «الإسلام بأهم ما يتوجب على الأديب الشرقي معرفته من حياة جدوده السياسية والاجتماعية والدينية».

أما وقد تحدثنا عن الكتاب وصاحبـه، فلننقل نبذاً من محتوياته، تمكّن من الحكم على المؤلف وكتابـه وقيمته في تدوين التاريخ اللبناني. وسنحتفظ بلغة المؤلف على حالـها. يقول الدوبيهي:

«في سنة ١٥٤٣ كانت عودة الباردي مسعد البندقي ورديان جبل صهيون إلى رومية، فبعث صحبته البطريرك موسى مكاتبـ إلى البابا بولص الثالث يسائل قدسه أن يوصي رئيس الرهبان الصفار حتى يوجه إليه ستة كهنة من رهبانه يقيموا مدرسة في جبل لبنان لتأديب الأولاد في اللغة اللاتينية، ليفهموا الكتب المقدسة ويرشدون الرعية... فتشكر البابا من نيته الصافية وأرسل في مكتوبه غفران لساير الرعية يكون مخدلاً، ومكاتبـ إلى المقدم عبد المنعم هنا البشراني، وإلى الرؤساء وساير الشعب بفرح ليحظوا بالخيرات الموعودة لصانعي البر».

وأخبار القرن السابع عشر، وخصوصاً نصفـه الثاني، يروي فيها الدوبيهي، باعتبارـه شاهـد عـيان أو راوـياً عن شاهـد عـيان. وهذا نجدـ للكتاب قيمة خاصة. فقد روـي عن سنة ١٦٣٠ م:

«في الخامس من تشرين الثاني نهار الأحد حدث زلـلة مريعة وفي الساعة الثالثة من الليل حلـت في قلـعة سـمر جـبيل وهـدمـت البرـج الوـسطـانـي من أربعـ جـوانـبـ وأخذـت جـمـيعـ ما كانـ في القـبـو التـحتـانـي المـركـبـ على الـبـيرـ وـخـطفـ العـارـضـ نـوـفـلـ ابنـ الشـيـخـ نـادـرـ بنـ الـخـازـنـ وـوالـدـتـهـ بـنـ الشـيـخـ مـعـنـقـ بـنـ حـبـيـشـ معـ ستـ أـنـفـسـ».

وأـماـ فيـ السـنةـ التـالـيةـ، فـنـقـلـ عـنهـ:

«فيـ سـنةـ الـفـ وـسـتـمـائـةـ وـاحـدىـ وـثـلـاثـينـ مـسـيـحـيـةـ قـدـمـتـ المـراكـبـ مـنـ بـلـادـ الفـرـنـجـ إـلـىـ عـكـاـ وـصـورـ وـالـرـمـلـةـ وـطـرـطـورـةـ بـسـبـبـ وـسـقـ القـمـعـ فـكـانـتـ الـفـلـةـ شـحـيـحةـ، وـهـمـ يـشـتـرـونـهـ بـأـغـلـىـ ثـمـنـ، وـكـانـ الـأـمـيرـ فـخـرـ الـدـيـنـ مـعـضـداـ لـهـمـ حـتـىـ أـنـ فـيـ مـدـيـنـةـ عـكـاـ وـحـدـهـ بـلـغـ عـدـهـنـ إـلـىـ مـاـيـةـ وـعـشـرـينـ بـرـشـةـ بـطـلـقـ الـقـمـعـ. وـزـادـتـ الشـحـطـةـ حـتـىـ أـنـ فـيـ طـرـابـلسـ بـلـغـ شـنـيلـ الـقـمـعـ إـلـىـ ثـلـاثـةـ قـرـوشـ وـالـشـعـرـ وـالـذـرـاـ إـلـىـ قـرـشـينـ وـدـبـعـ. وـلـمـ يـجـدـ فـيـ كـلـ سـواـحـلـ الـبـحـرـ فـسـمـعـ بـوـرـوـدـهـمـ قـبـطـانـ الـبـحـرـ وـأـرـسـلـ عـشـرـ أـغـرـيـةـ لـأـجـلـ مـحـافـظـةـ السـوـاـحـلـ، وـفـيـ أـوـلـ شـهـرـ أـيـلـولـ اـجـتـازـوـاـ عـلـىـ مـدـيـنـةـ طـرـابـلسـ وـمـنـ هـنـاكـ إـلـىـ بـيـرـوتـ وـصـيـداـ وـعـكـاـ وـقـبـرـوسـ».

ويـحدـثـناـ عـنـ طـاعـونـ أـصـابـ الـبـلـادـ، فـيـقـولـ:

«فيـ سـنةـ الـفـ وـسـتـمـائـةـ وـاحـدىـ وـسـتـينـ مـسـيـحـيـةـ حدـثـ الطـاعـونـ فـيـ بـلـادـ الشـامـ، اـهـلـكـ كـثـيرـينـ وـكـانـ الـخـلـقـ بـوـجـلـ عـظـيمـ مـنـ الـوـبـاـ وـمـنـ الـظـلـامـ».

كـماـ يـنـقـلـ إـلـيـنـاـ أـخـبـارـ غـلـاءـ لـسـنـةـ ١٦٦٣ـ مـ، بـقـوـلـهـ:

«في سنة ألف وستمائة وثلاث وستين مسيحية اشتد الغلاء في بلاد الشام بسبب الجراد الذي ارتعى النزد.
فلاحق شنبل الحنطة في طرابلس إلى أربعة قروش وكيله الرز إلى قرب القرش، وكان رطل الخبز بحلب بنصف
القرش».»

ولعل الذين، يستكثرون أمطار لبنان أحياناً يرون شبههاً فيما قاله الدوبيهي عن سنة ١٦٧٤ م:

«وفيها في أواخر تشرين الأول دام المطر نحو عشرين يوماً وحمل السيل أملاكاً كثيرة، وأخرب طواحين وعمارين،
فوصل الثلوج إلى البحر وفي رشيد جذفوه عن المراكب، ودنق فيه اثنين من النوبية، وفي وادي المسيلخ بناحية
كسروان افتتحت هوة كبيرة شرقي دير ماري يوحنا حراش فبلغت سيل الوادي، وفي كفر سلوان ببعض طبق
الزبل بأربعة قروش لشدة البرد».

وكان الدوبيهي يتعرض للأذى، بسبب اضطراب حبل الأمور، في تلك الأيام. وكثيراً ما اضطر إلى
الرحيل والهرب والاختفاء. ويروي خبر واحدة من هذه المحاولات حدثت سنة ١٦٨٣ م، قائلاً:

«وفيها في أول أيلول من جود حكام جهة بشري ولعدم الوفق بين مشائخ كسروان توجهنا إلى دير القمر،
وضمننا مع حضرة الأمير أحمد ابن معن قرية مجلد مuoush، ثبتنا سنتين ورمينا كنيستها وجملة مساكن، ثم
أن أولاد الجهة ارتموا على حضرة الأمير بمكاتب خصوص من أولاد الشيخ أحمد أنهم ما عادوا يبدلوا ولا
يغيروا شروطهم معنا، فرجعنا معهم».

وفي سنة ١٦٨٦ م، تعرضت البلاد لكارثة، بسبب تأخر المطر، فوصفها الدوبيهي بقوله:

«في سنة ألف وستمائة وست وثمانين مسيحية دخلت التشارين والكونين دافياً، فكثرت دبابات الأرض والفار
والدود، فتباهي في صوم النصارى الفرقور وكان بكثرة على شبه الجراد في السواحل والجبال، فرعى الزهور
وأمات النحل، وكثير الضرر في سواحل البحر حتى أن بلذاعته أهلك دود القرن، وكذلك الحرقص رعن نبات
الرزع والذرا في مواضع كثيرة. وفي الجرد تسلط الفار على دود القرن حتى اضطروا ينقلوه من البيوت إلى
الخاصص وكذلك الدودة قشرت الكروم والسنديان في الأودية».

هذه مختارات قصيرة، نقلناها للقراء، رغبة منا في أن يذكروا أولئك، الذين أطلقوا للبنان.

من مؤرخي القرن التاسع عشر

ليس القارئ الكريم بحاجة إلى أن يذكر بما أصاب لبنان في القرن التاسع عشر من أحداث. فلا شك أن أيام المدرسة لا تزال عالقة بذهنه، ولذلك فهو يذكر أن أحاديثاً هامة مرت على هذه البلاد، بعضها داخلي وبعضها خارجي، بعضها سار وبعضها مؤسف، ولكن كلها تركت في حياة هذه البلاد وسكانها آثاراً قوية لا تزال الحياة هنا تتضطرب بها أو تتضطرب منها.

ويسبب انتشار نوع جديد من الوعي، وإقبال غير مألف، قبلاً، على الكتابة والتأليف، ظفرت، هذه الأحداث، بعدد كبير من الأشخاص، الذين دونوا أخبارها وعلقوا عليها، بما شاءت لهم أهواوهم أو اتجاهاتهم أو ميلولهم أو ثقافتهم. وهذه الأخبار والمذكرات والوثائق كثيرة العدد، كبيرة القيمة. ومع أن الكثير منها قد ظهر للعيان ونشر، فإن جلها لا يزال بعد قابعاً في جحره، ينتظر المنقب والباحث، وإن كان يخشى أن تأتي عليه الأرضية قبل أن يرى النور.

ولست أعتزم، في هذه العجاللة، أن أعدد هؤلاء، الذين كتبوا، ونشرت أشارهم، والتي عالجت موضوعات ضخمة، مثل الأمير أحمد حيدر الشهابي ونقولا الترك والمطران يوسف الدبس وميخائيل مشaque. فهو لاء لهم، من الأفضال، ما لا ينكر. وقد عرفها الكثيرون من الباحثين. ولكنني أود أن أتناول، على سبيل المثال، مؤرخاً محلياً، لعلّ أوفق أن أوضح للقراء ما أقصده، عندما أشير إلى هذه التواحي، التي لا يعرفها إلا القلائل من تاريخ القرن التاسع عشر ومؤرخيه.

والرجل الذي أريد أن أتحدث عنه، هو الشمامس الشیخ انطونیوس أبي خطار، المعروف بالعينطوري. وكتابه هو مختصر تاريخ لبنان، الذي نشر سنة ١٩٥٣ م، على يد الأب أغناطیوس الخوري، من الرهبنة اللبنانيّة. وقد عرف المؤلف بنفسه، في كتابه، فقال:

قد اعتنى في تأليف ونسخ هذا التاريخ الوجين، الشمامس انطونیوس ابن الشیخ بوخطار الشدياق من بيت الحاج عبد النور، من قرية في جبة بشري من أعمال طرابلس....

ولد في سنة ١٧٥٧ م.

والظاهر أن المؤلف كان حاكماً لقطاع قريته عينطوريين وما يليها، وارثاً ذلك عن أبيه وأجداده. وأسرة هؤلاء المشايخ الإقطاعيين عريقة في عينطوريين. جدها الأعلى عبد النور، هجر لبنان إلى دمشق، نزولاً عند محن وظروف. ثم عادت الأسرة إلى لبنان موطنها الأصلي. وقطن أحد أفرادها قرية عينطوريين، في سقى إهدن، من أعمال جبة بشري.

ومن دلائل وجاهة المؤلف لقبه الشمامس. وهذا تقليد عريق في لبنان، إذ كان الرؤساء الروحيين يُنعمون على مقدمي لبنان، وبعض حكامه الآخرين وأعيانه التبلاء، بدرجة الشدياقية أو الشمامسية، ويركونهم إليها، استكمالاً لدواعي إجلالهم في أعين رعاياهم أولاً، وإدماجاً لهم في مصاف الأكليلوس، فيتوّقّر لهم حق الجلوس معهم في خورس الكنيسة، تميّزاً لهم عن عامة الشعب.

وكان، بالإضافة إلى ذلك، واسع الثراء، وقد لقب شيخ مشايخ الجبة. وقد جاءه هذا اللقب، على ما يرويه معاصره، إثر استعصاء أهل بشري على الأمير بشير الكبي، ورفضهم تأدية خراج زاده على البلاد. فوكل الأمير إلى الشیخ انطونیوس أمر إخضاعهم لما يري. فاضططع الشیخ بالمهمة، وحل المشكل على وجه أعجب الأمير ووافق الأهلين، مدللاً على بطولة واحلاظ وحنكة ورشاد. فكافأه الأمير بذلك اللقب: شيخ مشايخ الجبة.

ويظهر أن شيخ المشايخ هذا، سولت له خطورة مكانته، وما كان له من جاه ونفوذ وثراء، السعى لدى

مصطفى آغا بربن، «مسلم» طرابلس، وبعض أعيان هذه المدينة، ليتisser بحكم الشمال. ودرى به الأمير بشير فجابهه بتشديد النكير والنهي الراجل، وهدده بأشد العقاب صرامة، أخذًا عليه عهدًا مغلظاً. والمعروف أيضًا أن المترجم كان منحازاً وصهره الشيخ بطرس كرم، حاكم اقطاع إهدن وما يليها، ووالد يوسف بك كرم، مع مصطفى بربن الآنف الذكر، إلى حزب أولاد الأمير يوسف شهاب، أخصار الأمير بشير ومزاحمي.

وأخيراً، تمادي حсад المترجم في الوشاية به، فأقنعوا الأمير أبا سعدى أن محسودهم يعمل، مع صهره المذكور، على سلخ شمالي لبنان عن الإمارة وإثباعه إلى طرابلس، ليتسنى له بسط نفوذه فيه، والاستئثار بمقدراته، وأن بعض أعيان طرابلس يؤذنون الشیخ وصهره، لدى «الاستانة العليّة». فغار غضب الأمير بشير فوران الرجل، وجاء برجاله إلى الجبة، فاعتقل الشیخ انطونيوس هذا، وصهره الشیخ بطرس كرم، واقتادهما مكبّلين بالأصفاد، بعد أن غرّمهما بخمسينات كيس، والكيس خمسينات غرش، إذ ذاك. وإذا بلغ بهما إلى قرية عين بطرام، افتدى الشیخ بطرس سيدة افرنسية بمال اللازم، فأطلق الأمير سراحه، واكتفى بالترجم، فسجنه في قلعة جبيل، وأمر بقتله من دون محاكمة.

وكانت وفاتٍ في ۱۲ كانون الأول من سنة ۱۸۲۱ م.

والكتاب مختصر لتأريخ لبنان، إلى زمن المؤلف، ولا شك في أن الشیخ انطونيوس لشخص الكثیر مما كتب قبلًا. ولذلك، فإن الأجزاء الأولى من الكتاب لا قيمة لها. ولكن المؤلف يصبح شاهد عيان لحوادث أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر.

أما وقد عرّفنا القراء الكرام بالمؤلف وكتابه، فليس مسمحوا لنا بأن ننقل اليهم نبذًا من أخباره.
يقول، عن تأسيس مدرسة عين ورقه في غوسطا:

«وفي سنة ۱۷۸۹ م نقلوا منه [من دير عين ورقه] الراهبات إلى غير أديرة. وجمعوا اليه أولاد من كل الرعایا. وقدمو لهم معلمين ومرشدين. وابتداوا يعلمونهم ويهذبونهم بالأمور الروحية. وتعلم بها تلاميذ كثيرون أكثر من خمسين تلميذاً، من حين قيامتها إلى هذا الوقت، أي سنة ۱۸۱۹ . وقام منها مطرارين وكهنة كثيرون، أفادوا الطايفة فايدة عظيمة، بإرشادهم ووعظهم وتعليمهم. لأنهم كانوا يتذرون ذلك نذراً عليهم، بموجب نذر تلاميذ مدرسة رومية. ولم تزل قائمة هذه المدرسة بمعونة الله».

«وكانوا يتعلمون بها علم الغرامطيق السرياني، والنحو العربي، والفصاحة والمنطق، وعلم اللاهوت الادبي والنظري. وعندما اشتهرت هذه المدرسة، صارت الغيرة على قيام بعض مدارس، مثل مدرسة الرهبان اللبنانيين، في دير البنات (جبيل)، ومدرسة دير مار يوحنا مارون كفرحي، مدرسة دير مار جرجس الرومية. وبهذه الطريقة تففتحت كهنة الطائفة في العلوم، لا سيما علم الذمة».

وقال عن مدرسة الرهبان، بدير البنات وقرطبة:

«إن قدس الأب العام أغناطيوس بليل المحترم، أخذته الغيرة الابوية على أبناء رهبتة. واقام لهم مدرسة في دير البنات، الذي فوق مدينة جبيل. ووضع بها معلمين لكي يعلموا الكهنة والرهبان العلم العالي، الذي يلزم وظيفتهم. وقد نتج من ذلك خير جزيل. وتفتحت جملة كهنة ورهبان من الرهبة المذكورة. ولم تزل هذه المدرسة يظهر منها معلمين، ويفيدوا رهبتهم وغيرها، لمن يسألهم».

«ثم إن قدس الأب العام المذكور، قد باشر في قيام مدرسة في قرية قربطا، في جبة المنيطرة، في بلاد جبيل. فأهالي القرية المذكورة قدموا الكنيسة (مار سركيس) والزنق الذي لها القدس الأب المذكور، وما بقي من عمار محلات وأماكن لسكنة الرهبان، ومدرسة الأولاد، وشارية الزنق، فهذا جميعه وغيره مما يخص هذه المدرسة، من خير الأباء المذكور، لأجل قيام هذه المدرسة، لتعلم علم البسيط إلى أولاد أهالي قربطا وجيئتها مجاناً. وكل من راد من أهالي بلاد جبيل، أم غيرها، يوجه ولده ليتعلم مجاناً، ولا مانع من ذلك، حسب نية مؤسستها الأباء المشار إليها. لكنه جاعل عليها نظر أوفر من كافة مدارس رهبتة».

وفي سنة ۱۷۷۶ م، أتمت مساحة المنطقة، وضمنت عقاراتها، فقال، في ذلك:

هؤلاء أخوا للبنان

«عملوا الديموم على قدر مال البلاد. فطلع حمل الورق (التوت) زلطة وشاهية [نقد ذلك العهد]. ويدار شنبيل الأرض غرش وشاهية. وأصل الجوز نصف غرش. وأصل الزيتون ثمانية فضة، وماية جفنة الكرم نصف غرش. وجالية الرجل المنوج خمسة غروش ونصف، والعزب ثلاث غروش إلا ربع».

ولعلّ، من ألطاف ما في الكتاب، ذكره لحملة نابليون إلى فلسطين سنة ١٧٩٩ م، إذ يقول:

«وحاصر عكا حصاراً عظيم. وصنع بها هولاً جسيم. وذاق من فيها الموتى، وأنفذ على أهلها أمر الحصارات، بما نالهم من الضربات. وعمل بها أعمال تعجز عنها الأسود. وكان، يومئذ، وزيرها أحمد الجزاز، صاحب السلطة الكبرى والمعارف المعتبرين، رئيس وكبير كافة دُرّي (وزراء) عرب بيستان [سوريا وجوارها]، وحلب والشام، في عصره وقلبه، كما أخبرنا الأقدمين».

وحيث عرف هذا الوزير ما حصل من الجيوش الفرنساوية في الديارات المصرية، حالاً باشر جمع عساكر وجيوش من كافة المحلات، وبماشيت الجيوش [ترد] على عكا، حتى لم عادت تسع من العساكر. وفي وصول الجيوش الفرنساوية، انعقد الحرب والقتال. وبدت الأهوال من كل جانب إلى عكا. وكان المساعد الأكبر مع الوزير، مراكب الانكليز، الذي كان قبطانهم (قائدهم) سيد (سدني). وساعد (هذا) سكان عكا مساعدة عظيمة. ولو ما مساعdetه، ما كانت لقيت إلا برهة وجيبة».

وانتصب الحرب بين الفريقين. وذاقوا سكانها كافة الأهوال. وقتلوا منها جملة عساكر. وتم في عكا قبول الغفر [أو الجفر]: «وعكا سوف تعلوها جيوشاً كما تعلو الغيوم على الجبال. ودخلوا إليها، وملوكوها مرتين. والمرة الثانية قتلوا منها جموع غيرها. والبعض من سكانها رمياً حالهم في البحر. والبعض هربوا لنواحي صور وصیدا. وبقي الجزاز ومعه عسكر قليل في سرايته. وبعد حصاره ثلاثة وستين يوماً، قاموا عنها الفرنساوية في ذي الحجة سنة ١٢١٣ (ذاتها)».

وبسبب هذا القيام أنه حضر هجان (رسول) إلى بونابارت من مصر، ومعرفيه، انه حضر له علم من البلاد (فرنسا) أنه يرجع اليه حالاً. وبوقته طلع العسكر الذي دخل لعكا. وفي الليل ترك جميع الانقلال الذي معه. وأخذ الذي يقدر على حمله بسهولة».

وقد اهتم المؤرخ بو خطار بأخبار الطاعون والغلاء والجوع، فقال، في طاعون سنة ١٧٨٥ م:

«وفي سنة ١٧٨٥ م، صار طاعون في إالية طرابلس وببرها. ودار في كافة البر من ضبيعة إلى ضبيعة، كل سنة في مطرح. وينقل من مدينة إلى مدينة، من مدينة يافا إلى مدينة حماه والشام، وببر هؤلاء المدن. ومات في هذه الأماكن خلقاً لا تحصى. ولم ينزل ينتقل من مدينة إلى مدينة، ومن قرية إلى قرية، مدة ثلاثة وثلاثين سنة. وأما هذه السنة (١٨١٩)، للحمد ما عاد بان له أثر».

وفي غلاء أصاب البلاد سنة ١٧٩٣ م، قال:

«وفي سنة ١٧٩٣، صار غلاً في بلاد سوريا وما يليها. حتى وصل شنبيل القمح إلى ثلاثة، ومطروح إلى أربعين وأنوف (أكثر). ولكن الغلة كانت موجودة. وفي سنة ١٨١٦، صار غلاً في بر الشام، وطرابلس، وما يليهم. حتى وصل شنبيل القمح الطرابلسي، في البدر، إلى ٢٥ غرش، وفي بعض أماكن إلى أربعين وينوف، وشنبل الدرا إلى عشرين، والشعير ١٥، وقفه البرزستين، وقلة الزيت خمسين. ولكن الباري الطف في عبيده. واستقام هذا السعر على حاله، من غير زيادة، إلى الموسم الآتي، أي موسم سنة ١٨١٨ م. فأخصب الله جميع الغلات. ورجعت تهافت الأسعار، أي شنبيل القمح سبع غروش، وما دون. وتتنازلت كافة الأسعار على هذا الموجب فتشكر مراحمه تعالى على ذلك».

وفي سنة ١٨٠١ م، أصابت البلاد موجة شديدة من البرد والمطر، فقال، عنها:

«وفي ١٨٠١ (الف وثمانمائة واحدة)، في ٢٧ آذار، صارت ضربة قوية من قرية صليماً في المتن، ووسط بلاد كسروان لنهر ابراهيم، نزل ببره بكثرة في الليل استقام مقدار ساعتين. وكانت ساعة مهولة. خشي على كثريين أن الله سمع في انهدام العالم، لكنه أعدم النزوع، ونشرت أوراق الاشجار الجوي والبردي. وأذاب العشب. وقتل جملة طيور برية كبيرة وصغار. وأصبح البرد في بعض محلات، مقدار ذراعين. وقيل من اناس صادقين

أن في وقت نزوله، شاهدوا البرد قريب لبيض النعام. وهذه الضربة ما حكمت (اصابت) لا ساحل البحر، ولا الجرد، سوى الوسط.

وفي سنة ١٨١٨ م، صارت سبعة في مدينة حماة روحـت منها مقدار سبعـعـاـية وخمـسـيـن بـيـتـ، وـمـاتـ فـيـهـاـ ماـ يـنـوـفـ عـلـىـ الـقـيـنـ نـفـسـ. وـكـانـ ذـلـكـ فـيـ ١٥ـ نـيـسـانـ».

أما الجراد، الذي هاجم هذه البلاد، في أوائل القرن التاسع عشر، فقد روـيـ أخـبـارـهـ كـمـاـ يـليـ:

«وـ ١٨٠٥ـ (أـلـفـ وـثـمـانـمـائـةـ وـخـمـسـ) جاءـ جـرـادـ إـلـىـ طـرـابـلسـ، وـدـعـيـ النـزـعـ وـالـفـواـكهـ، وـصـارـ مـنـهـ ضـيـمـ عـظـيمـ. وـسـنـةـ ١٨١٤ـ، جاءـ أـيـضـاـ جـرـادـ إـلـىـ الـمـحـلـاتـ الـذـكـورـيـنـ وأـرـسـلـ سـعـادـةـ الـأـمـيرـ بشـيـرـ [ـشـهـابـ الـكـبـيرـ] الـمـفـخمـ، الـحـاـكـمـ يـوـمـيـدـ، أـنـاسـ مـنـ قـبـلـهـ، وـجـمـعـوـاـ أـهـلـ الـمـقـاطـعـاتـ. وـشـرـعـواـ يـقـتـلـوـ وـيـحرـقـوـ بـهـ، وـيـلـاـشـوـهـ. وـمـاـ صـارـ مـنـهـ ضـرـرـ. وـجـاءـ أـيـضـاـ فـيـ سـنـةـ ١٨١٥ـ، وـحـصـلـ لـهـ مـدارـكـةـ مـثـلـ الـأـوـلـ. وـفـيـ سـنـةـ ١٨١٦ـ، وـ١٨١٧ـ، رـجـعـ الـجـرـادـ أـيـضـاـ. وـيـعـنـيـةـ سـعـادـةـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ [ـالـأـمـيرـ بشـيـرـ]، مـاـ حـصـلـ مـنـهـ ضـرـرـ. وـلـوـ مـاـ (ـوـلـوـلـاـ) عـنـيـةـ سـعـادـتـهـ، كـانـ خـرـبـ هـذـهـ الـأـمـاـكـنـ (ـالـبـلـادـ) وـعـدـمـهـ بـالـكـلـيـةـ».

القسم الثاني

من خبايا
التاريخ اللبناني

الإلياذة والفينيقيون

عاش هوميروس الشاعر اليوناني المغني، الذي تُنسب إليه الملحمتان المشهورتان: الإلياذة والأوديسة، بين القرن التاسع والقرن السابع قبل الميلاد. والأمر الغريب، هو أن نقول عنه «تُنسب إليه الملحمتان»، على الرغم من أننا تعلمنا في المدرسة، أنه هو صاحب هاتين الملحمتين.

فالقضية ليست قضية ريبة أو شك، ولكن المسألة أعمق من ذلك. وقبل أن نلقي الضوء على هذه النقطة بالذات، لا بد لنا من العودة إلى هاتين الملحمتين، فنذكر، عن كل منهما، الأمور التي تساعدنا على جلاء أمر النسبة – أي نسبة الملحمتين إلى هوميروس. فالإلياذة، على ما يرى الباحثون، تتحدث عن حملة إغريقية واسعة النطاق ضد طروادة، التي كانت تقوم على الساحل الآسيوي لبحر مرمرة، عند الزاوية الشمالية الغربية لآسيا الصغرى.

والقصة تقول إن هيلين اليونانية الجميلة، خطفها باريس، وحملها إلى طروادة. فقادت الحملة لاستردادها. لكن الإلياذة لا تتحدث عن الحصار، الذي ضرب حول طروادة نيفاً وعشرين سنين؛ بل إن كل ما تذكره الإلياذة، لا يعود بضعة أسابيع من هذه الفترة الطويلة. هذا مع العلم بأن الملحمة مكونة من سبعين ألف بيت من الشعر!

ومن المعروف، أن الأوديسة، هي أيضاً، قصة مغامرات، دامت عشر سنوات، قضتها أوديسوس (أو عولس كما عُرِّب اسمه) حتى تمكن من العودة إلى بلده إيثاكا. والغريب، أن الكثير من مغامرات هذا البطل، قد تم في الحوض الغربي من البحر المتوسط، بدل أن يعود من طروادة إلى إيثاكا، في بلاد اليونان، رأساً.

وإذا قينا نظرة على البحوث والدراسات، التي وضعت عن الإلياذة، نجد أن المؤرخين ورجال البحث الأثري، متفقون على أن طروادة تعرضت لغزوة إغريقية مدمرة، حوالي سنة ١٢٠٠ ق.م. ولكن ليس بينهم اتفاق على سبب هذه الغزوة. وقد أظهر البحث الأثري، أن هذه المدينة، التي دمرت في ذلك الوقت، كانت المدينة السادسة، التي قامت في ذلك المكان. ومعنى هذا، أن الموقع كان يتعرض للغزوات، عبر تاريخه. ولم تأت الغزوات جميعها من الإغريق، بل إن بعض هذه الغزوات، جاء من البر، من الشرق وغيره من الجهات. فهل كان موقع طروادة البحري التجاري، وتمكن المدينة من التحكم بالطرق التجارية، وحتى من احتكار التجارة، سبباً من أسباب غزوها ومحاصرتها وتدميرها المرة بعد الأخرى؟

نقول إن هذا الأمر محتمل، لأن الحكايات تدخل نسبي الملاحم، بالشكل الذي يريد لها الشاعر المغني. وبهذه المناسبة، فالإلياذة فيها حكايات كثيرة لا تمت إلى الفكرة الأصلية بصلة، لكن الشاعر المغني كان يضيفها، كما يحلو له، وكما تتطلب الأحوال المحيطة به.

ولكن هل يمكن للشاعر أن يخلل بنية قصيدة طويلة من هذا النوع؟ ألم يكن ثمة نص يتقييد به؟ من الطبيعي أن الشاعر المغني - وهنا تؤكّد على كلمة الشاعر المغني - كان يتقييد بالنص، متى وجد هذا النص، سببِه إلى التدوين. ولكن ما دامت الملحمّة، بتفاصيلها وجزئياتها وحكاياتها، أمراً يرويه الخالف عن السلف مشافهة، فالشاعر المغني حُرّ بآن لا يتقييد بالنص، لأنّ المهم، في هذه الحالة، الصلة التي تربط بين الشاعر المغني القاصِّ وجمهور مستمعيه. وقد تعاقب على رواية الإلياذة، قبل أن وصلت إلى شكلها المعروفة، عشرات من الشعراء المغنّين القاصِّين. وكان الكثيرون منهم، إن لم يكونوا كلّهم، يضيفون إلى الملحمّة من عندياتهم. بل لعل البعض منهم، كان يحذف أشياء من الملحمّة، لم تكن تعجب السامعين.

ونحن لا ننفي عن الإلياذة صفتها التاريخية إطلاقاً، ولا نزعم أنها ليست مصدراً من مصادر التاريخ اليوناني. ولكن لا بدّ من لفت النظر أيضاً، إلى أننا لسنا معنّين هنا بالإلياذة التاريخية، بل بالإلياذة الأسطورية أو الأسطورية. فمن الناحية التاريخية، مرت بلاد اليونان، بعد سقوط طروادة، بفترّة، من تاريخها، مظلمة، بالنسبة لنا. والصور، التي ترسّمها الإلياذة، فيها الكثير الخاص بالفترّة التاريخية، التي تلت ذلك، أي بعد القرن العاشر قبل الميلاد. وعلى سبيل المثال، إن القصور والقلعاء، التي يمر وصفها في الإلياذة، لا تعود إلى زمن الحملة الأصلية، بل هي قصور وقلعاء عرفتها بلاد اليونان، في العصر الملكي، بين القرنين التاسع والسابع، أو ما إلى ذلك. فعناصر التاريخ الاجتماعي والفنوي والمعماري، التي يمكن أن نحصل عليها من الإلياذة هي أمور مشكوك فيها. أما القصص المتعلقة بالآلهة اليونانية، فعلّها أقرب إلى الواقع.

ولا بدّ هنا من الإشارة إلى الأوديسة. فأوديسوس أو عولس متّشوّق إلى العودة إلى إيثاكا. ولماذا هذا الشوق؟ عولس يريد العودة إلى وطنه، إلى ملّكه. لكنه أيضاً متّشوّق إلى العودة إلى زوجته بتنوب، التي كان يحبّها بقدر ما كانت تحبه. ومع أن المدة تطول عشر سنوات قبل أن يعود، وقبل أن يصل إلى إيثاكا متخفيّاً، فقد انتظرتَه بتنوب. وكان النبلاء الكبار قد قطعوا الأمل من عودة عولس، لذلك أخذوا يتقرّبون من بتنوب كي تخترّ أحدّهم زوجاً لها، فيصبح الملك. فاقاموا في القصر، وتتعلّموا بخياراته. ووعدهم بتنوب، أنها عندما تفرّغ من نسج قطعة من الحرير، كانت على التّوّل، فإنّها ستختار أحدّهم زوجاً. وتقول الحكاية إن بتنوب، كانت تتنقض في الليل ما تنسجه في النهار. وقد دامت على ذلك كل هذه السنين، حتى عاد إليها زوجها.

قصة عولس، هي أيضاً، قصة بطل يبحث عن الفتاة الجميلة، لذلك، يتحمّل عشر سنوات من المصاعب والمتاعب والمخاطر حتّى يصل إليها.

فلما غادر عولس إيثاكا، ودع زوجته، وسار في الحملة الكبرى، قائدًا ومحاربًا، وقد حسب نفسه قد فقد. ولما نجا من الموت، أخذ يبحث عن هذه الجميلة، التي نسجها خياله، على صورة امرأته ومثالها. لكن الشوق عنده، كان شوقاً جديداً، لشيء جديد.

ولذا عدنا إلى الإلياذة، وجدنا أن منيلاوس، لما أثار اليونان لاسترداد هيلين الجميلة، كان البطل الذي يبحث عن الفتاة الجميلة، فتاة الأحلام. ومع أنه كان يعرفها ويحبّها، فقد أصبحت أمراً جديداً بالنسبة له، بعد أن خطفت.

إن كلاً من منيلاوس وعولس يمثل البطل، الذي يبحث عن فتاته. والأول يثير، وعلى ذمة الحكاية، الأغارة لمساعدته. والأغارة، على ذمة الحكاية، يهبون لنجدته. أما الثاني، عولس، فلعل مجازفاته في الأرضي البعيدة، هي نوع من البحث عن مكان جديد، يجد فيه ضالتَه. فلماذا لا نحسب أن هناك من أسرّ إليه - والحكاية قادرة على إدخال هذا في الملحمّة وإسقاطه منها فيما بعد - أن بتنوب برمّت بالأمراء، وهجرت إيثاكا. فكان هو يجوب الآفاق، بحثاً عنها. ثم يدلّه قلبه أو هاجسه، أن إيثاكا هي المبتغى، لأن

بنلوب لا تزال هناك. ولا بد من القول هنا، إن هذه الفكرة - فكرة البطل الذي يبحث عن فتاته - معروفة في غير هاتين الملحمتين.

ففي الأداب الشرقية القديمة، السومرية - الأكادية مثلاً، نجد أن اهتمام الأسطورة، كان يدور أصلًا حول الخلقة والخلود: كيف خلق العالم؟ وكيف يمكن الحصول على الخلود؟ وأساطير الخلقة وقصصها متعددة، لكن أساطير الخلود تنتهي عادة بالفشل، أي بأن يفشل الإنسان في تحقيق الخلود لنفسه، فتفلت منه الفرصة، أو يقتل. وقد يبدو، أن ليس هناك شبهة بين أساطير الخلقة والخلود من الجهة الواحدة، وأسطورة البطل، الذي يبحث عن فتاته، أو يلتحقها، ولو اقتضى الأمر قيام حرب بين جماعته وجماعتها.

ولكن من الممكن أن يكون ثمة صلة عضوية، ولكنها غير ظاهرة، بين الفشل في الحصول على الخلود، وبين السعي للحصول على فتاة جميلة، لتكون زوجة. فالزوجة، في هذه الحالة، تكون سبيلاً لإنتاج النسل، وهو نوع آخر من الخلود. إن المرأة، والرجل بشكل خاص، يهمه أن يخلد ذكره، وهو أمر نجده بين الناس، حتى في هذه الأيام. وتخليد الذكر، عن طريق الأولاد والأحفاد، هو تعويض سيكولوجي عن الخلود الشخصي. والجدير بالذكر، إننا نجد أيضًا، في ملحمة كرت، شيئاً من هذا.

فملحمة كرت، من حيث لغة تدوينها والحفظ عليها، أوغاريتية، أي أنها مدونة باللغة التي عثر على الواحها في آثار مدينة أوغاريت أو رأس الشمرا، الواقعة على الشاطئ الشامي للبحر المتوسط شمالي اللاذقية. والمادة، أي محتوى الملحمية، ساميٌ فينيقي.

والقصة، باختصار، هي أن كرت فقد أسرته كلها. ولعل فقدانه للأسرة كاملة، كان بسبب محاولات ومجازفات ومحاولات، في سبيل الخلود.. المهم، أن الإله (إل) يظهر له في الحلم، ويأمره بأن يقود حملة إلى أراضي أدم. فإنه إذا قهر ملكها وتزوج ابنته، فإن ذرية جديدة له، ستأتي منها. ويفقد كرت حملة، إلى بلاد أدم، ويطلب إلى رسول الملك المغلوب، ابنته الأميرة، زوجاً لها، ويرفض كل شيء آخر. إنه يقول:

«هب لي حُرّي الرقيقة الوسيمة التي مقلتها كخصوص اللازورد وجفنها كأقداح المرم».

وتصبح الأميرة زوجاً لكرت، وتتنجب له ذرية.

وفي الإلياذة، نجد أن الأمير اليوناني منيلاوس يجدّ، بوسائل مختلفة، حملة ضد طروادة، ليسترجع هيلين المخطوفة. أو لعلها لم تكن مخطوفة قط، ولكن الأمير اليوناني أرادها لنفسه، فهنا شبهة بين كرت ومينيلاوس. الشبه ليس قريباً، بحيث يخطر للبال، أن هناك نقلًا، للملحمة الواحدة، أو القصة الواحدة عن الأخرى. فذلك أمر لن نعثر عليه، مهما اقترب الاقتباس في القصة الواحدة عن الأخرى. لكن المهم هو الفكرة الرئيسية، والتي قد تكون موجودة عند عدد من الشعوب، أو في كثير من الأداب. هذه الفكرة الرئيسية، تحاكي حولها مئات من القصص أو الحكايات المساعدة، على مدى أجيال أو قرون. فعندما نقرأها، نجد «شخصية» أدبية جديدة، وخصوصاً إذا كان ثمة فرق كبير في اللغة المستعملة. ولكن عندما نحاول الكشف عن الجذور، عندها نصل إلى هذا التشابك.

والمحض من الإشارة إلى الفرق في اللغة المستعملة في الحكاية، هو أن استعمال لغتين مختلفتين أصلًا، يجعل الفرق بين صيغة الحكاية الواحدة في ملحمتين، مختلفتي اللغة، كبيراً جداً. فبين ملحمة كرت السامية، المعبّر عنها بالفينيقية، وملحمة الإلياذة، المروية باليونانية، فرق، بسبب الفرق بين اللغتين، وإن كان البطلان فيما من صنف واحد. فإذا تغيرت شخصية البطل نفسه، وتبدل معامله، وتطورت سبل الوصول إلى أهدافه، وألصقت به حكايات جانبية كثيرة، وكان ذلك كلّه بلغتين متباينتين، اختلفت، تبعاً لذلك، الآراء والأفكار الرئيسية، التي تتحذّل الشكل، الذي يعطى لها في الحكاية.

لكن هل يعني هذا أن فكرة البطل المغامر المحارب الروماني، التي نعثر عليها في الإلياذة، منتزعه من الأساطير الأقدم عهداً؟ أي هل ثمة شيء يدل على النقل؟

ليس هناك ما يدل على أن هذا قد حصل تماماً. ولعل رأي موسكاتي يوضح هذه القضية. يقول موسكاتي:

«فكرة القيام بحملة حربية للظفر بعروض جميلة أو استعادتها تذكرنا ولا ريب بالإلياذة، كما أن بعض الشخصوص والمواقف والتعابير في هذا الأدب [الشرقي] تتم عن صلات بالأساطير اليونانية القديمة. ومن الصعب أن نبت في مسألة العلاقة بين الأدبين بأن نجعل أحدهما معتمدأ على الآخر، والأرجح أن مجموعة من الأفكار الأسطورية انتشرت في منطقة شرق البحر المتوسط كلها، واثرت في أداب الشرقيين واليونان».

ولعل ما يجب أن يذكى، أن الحضارة الأقدم عهداً كانت، ولا شك، الأصل في ذلك. فالفينيقيون ومن إليهم أقدم عهداً من اليونان.

ونضيف أمراً آخر هو أن وصف الموقد المكشوف في الإلياذة لا يلائم منطقة طروادة أو اليونان؛ ولكنه يتفق تماماً مع الموقد المكشوفة، الوارد ذكرها في الإلياذة، على أن الجنود كانوا يلجأون إليها لإعداد طعامهم، في الساحل الشرقي للبحر الأبيض المتوسط، على الأقل، لمدة ثمانية أشهر في السنة.

تقع ضاحية الأوزاعي على بعد نحو خمسة كيلومترات، إلى الجنوب من بيروت، وعلى شاطئ البحر. ويعود سبب تسميتها بهذا الاسم، إلى أن الإمام الأوزاعي مدفون هناك، ومنه أخذت اسمها، وقد كان اسمها من قبل، قرية حنتوس، على ما أخرجه الشيخ طه الولي في كتابه: «الإمام عبد الرحمن الأوزاعي». والإمام الأوزاعي هو فقيه الشام، في القرن الثاني للهجرة / الثامن للميلاد، والذي يزور قبره، لا بد أن يقف أمامه، إجلالاً لهذا العالم الكبير، الذي كان على خلق عظيم.

وثمة ما يشبه الإجماع، على أن عبد الرحمن الأوزاعي متحدّر من عائلة هندية، من حوض السندي، حملت أصلًا إلى اليمن، ثم استقرت في أحدى ضواحي دمشق. ويبدو أن هذه الأسرة انتقلت، بعد ذلك، إلى بعلبك. فالإمام عبد الرحمن مولود هناك، في سنة ٨٨ للهجرة / ٧٠٧ للميلاد.

ولعل أسرة، هذا شأنها، لم تكن من أصحاب اليسار. فتقلّلها لم يكن بسبب تكسّب تجاري، أو توسيع إداري أو عسكري. ويدلنا على هذا، أن أم الإمام، كانت تخضر للعمل في سبيل تربية ابنها، الذي ولد بعد وفاة أبيه بقليل. ولعل عبد الرحمن كان الولد الوحيد لهذه الأسرة.

وقد نقل الشيخ طه الولي، عن الوليد بن مزيد، قوله: «سبحان الله يفعل ما يشاء. كان الأوزاعي يتيمًا فقيراً في حجر آمه، فخرجت به أمه من بلد إلى بلد إلى أن بلغت حيّ رايتها».

أي عالماً إماماً.

والواقع، أن الأوزاعي أصبح فقيهاً. ومثل هذا الأمر، كان يقتضي السرحة في طلب العلم، والرحلة في طلب العلم، كانت متيسرة، لمن رغب فيها، لكن عبد الرحمن جاء في وقت مبكر، فلا شك عندنا في أنه كان صاحب همة قعسأء، حتى تغلب على مشكلاته، ورحل في طلب العلم.

ويذكر الباحثون، في أخبار الأوزاعي، أنه طلب العلم في أماكن كثيرة. وكانت أول رحلة له، في صفوف القتال، إلى اليمامة. فلما انتهى من ذلك، أخذ يتنقل في الأمصار، حيث يلتقي العلماء، ويأخذ عنهم. وكانت الأماكن، التي رحل إليها، طلباً للعلم والمعرفة فيها: البصرة، وعسقلان بفلسطين، ودمشق، والحجاج، واليمن. واستقر في دمشق، حيث عمل في التدريس، شأن أصحاب المعرفة، وإن لم يذكر المؤرخون والمترجمون أماكن تدريسيه في دمشق.

على أن الأوزاعي، على ما يبدو، استقر أخيراً في بيروت، وفيها توفي، ودفن في محله الأوزاعي. ومع أن تاريخ استقراره في بيروت فيه خلاف، فالمرجح أنه جاءها سنة ١٣٣ هـ. يقول الشيخ طه الولي:

«أقام الأوزاعي بالقرب من دمشق ما شاء الله أن يقيم، حتى إذا اكتهل... نزعت نفسه إلى التقرب من الله تعالى بالجهاد في سبيله. وكانت مدينة بيروت في أيامه تستقطب أولئك النفر من المسلمين الذين يرون المراقبة في هذه المدينة عملاً دينياً يقربهم إلى الله زلفى. فشدَ الإمام رحاله إليها. وكان ذلك حوالي سنة ١٣٣ هـ الهجرة».

وظل الإمام الأوزاعي في بيروت، إلى حين وفاته في سنة ١٥٧ هـ / ٧٧٣ م، على الأرجح. وقد عاش الأوزاعي، نحو ثلثي حياته، في أيام الأمويين، وانتقل إلى بيروت، حوالي الوقت، الذي آل فيه الأمر إلى العباسيين. ومن ذلك الوقت، أي منذ أن جاء بيروت، انقطع إلى العلم والتدريس والعبادة. وقد يكون في تصرف الأوزاعي نوع من الرغبة في الانقطاع عن الأمور العامة، بسبب التغيير الذي طرأ على البلاد. فقد كان ولاة العباسيين شديدين، على من كان للأمويين عليهم يد أو فضل.

ويبدو أن الأوزاعي، كان أحد هؤلاء، الذين كان للعباسيين فيهم رأيٌ خاصٌ. فقد روى الأوزاعي، أنه دخل على عبد الله بن علي، عم الخليفة السفاح، بعد أن أجل الأمويين عن بلاد الشام، وكان عبد الله قد طلبه. فكان أن سأله عبد الله عن أمور ثلاثة: أولها إن كان إجلاء الأمويين عن البلاد جهاداً، فقال الأوزاعي إن الأعمال بالنيات، مستشهاداً بالحديث الشريف. وكان ثاني الأمور، التي سأله عنها عبد الله، هو عن دماءبني أمية، فكان جوابه، استشهاداً بحديث النبي الكريم انه:

«لا يحل دم امرئ مسلم إلا بإحدى ثلاث: النفس بالنفس، والثيب الزاني، والتارك لدينه المفارق للجماعة».

فكان أن سأله عبد الله بن علي السؤال الثالث عن أموال بنى أمية، فقال مجيباً على ذلك: «إن كانت في أيديهم حراماً فهي حرام عليك أيضاً، وإن كانت لهم حلالاً، فلا تحل لك إلا بطريق شرعى».

وهذه الرواية منقولة عن الأوزاعي نفسه. ومع ذلك، فلم يقتل الوالي الأوزاعي. بل على العكس من ذلك، عرض عليه أن يوليه القضاء، فاعتذر. ولما انصرف من المجلس لحقه رسول ومعه مئتا دينار ليتفقدا على نفسه، فتصدق الأوزاعي بها. ولعل العبرة، من هذه الرواية، هي أن عبد الله بن علي أكبر شجاعة الأوزاعي الشخصية، فأكرمه بعرضه ولاية القضاء عليه.

على أن القصة الأكثر شيوعاً على لسان القوم، هي تشفعه بمواطنه من نصارى جبل لبنان. ذلك أن معاوية بن أبي سفيان كان قد صالح في أيامه الروم:

«وارتهن منهم رهناً وضعهم ببعליך. ولقد بقي من هؤلاء الرهنة خلف تسبّبوا في عهد الدولة العباسية، باضطراب حبل الأمن في البلاد. فقام الوالي العباسي صالح بن علي بقتل مقاتلتهم وإقرار من بقي منهم على دينه، وردهم إلى قراهم وأجل منهم رؤوس الفتنة....».

ولما شكا هؤلاء، ما أصابهم من غضب الوالي العباسي، إلى الأوزاعي بادر بالكتابة إلى الوالي. ورسالة الأوزاعي، إلى الوالي، جميلة جداً. فهو يقول فيها:

«... وقد كان من إجلاء أهل الذمة من جبل لبنان من لم يكن مما لذلمن خرج على خروجه، ومن قتلت بعضهم ورددت باقيهم إلى قراهم، ما قد علمت. فكيف تؤخذ عامة بذنب خاصة حتى يخرجوا من ديارهم وأموالهم. وحكم الله تعالى أن ﴿لَا تَزدِي زَانَةً وَذَرْ أَخْرَى﴾، (النجم: ٣٨). وهو أحق ما وُقُفت عنده واقتدي به، وأحق الوصايا أن تحفظ وترعى وصبية رسول الله، صلى الله عليه وسلم، فإنه قال: من ظلم معاهداً وكلفه فوق طاقته فأثنا حجيجه».

فنزل الوالي العباسي عند رأي الأوزاعي. ويشار إلى الأوزاعي، على أنه فقيه الشام أو إمام الشام. والذي نعرفه، هو أن مذهبـه في الفقه انتشر في الشام، وسار أمره كذلك في الأندلس. وليس ذلك غريباً، لأنـ الكثرين، من مقاتلةـ الأندلس، كانوا من الشام. ولكنـ أمرـ الأوزاعي انحصرـ عنـ البلدينـ. أماـ بالنسبةـ إلىـ الأندلسـ، فقدـ انتـشـرـ فـقهـ الأـوزـاعـيـ، إـلىـ أـنـ اـرـتـحـ عـلـمـاءـ مـنـ الـانـدـلـسـ، إـلـىـ مـالـكـ بـنـ أـنـسـ، فـتـلـمـذـوـاـ عـلـيـهـ، وـعـادـوـاـ بـعـلـمـهـ، وـأـبـانـوـاـ فـضـلـهـ، فـأـخـذـ أـمـيرـ الـانـدـلـسـ، هـشـامـ، فـيـ أـوـاـخـرـ الـقـرـنـ الثـانـيـ لـلـهـجـرـةـ/ـ الـثـامـنـ لـلـمـيـلـادـ، بـالـمـذـهـبـ الـمـالـكـيـ، وـأـمـرـ النـاسـ جـمـيـعـاـ بـالتـزـامـ».

ولكنـ الغـرـيبـ، أـنـ يـنـوـلـ مـذـهـبـ الإمامـ الـأـوزـاعـيـ مـنـ بـلـادـ الشـامـ، كـائـنـ لـمـ يـكـنـ. وـلـاشـكـ فـيـ أـنـ الـأـحـوـالـ السـيـاسـيـةـ، التـيـ سـادـتـ بـعـدـ ذـلـكـ، كـانـ لـهـ تـأـثـيرـ فـيـ مـاـ حدـثـ. فـالـإـمـامـ الـأـوزـاعـيـ شـامـيـ، وـكـانـ يـعـيـشـ فـيـ كـنـفـ الـأـمـوـيـنـ. فـلـمـ دـالـتـ دـوـلـةـ هـؤـلـاءـ، اـنـزوـىـ الـإـمـامـ بـنـفـسـهـ فـيـ بـيـرـوـتـ.

من خباباً التاريخ اللبناني

وكان من الطبيعي أن يُقبل الناس، حتى ولو أنهم لم يُلزمو بذلك، على المذاهب، التي قامت في عاصمة الدولة، أو في مركز الأسلمة الأولى الكبرى، مثل المدينة. ولعل رأي محمد كرد علي جدير بالانتباه إليه، في هذه المناسبة. فقد قال:

«اشتهر من أسباب المذاهب الدينية من عاصدة الملوك دعوتهم، ومن هام العوام بها وهضمتها ثقوبهم. وهناك مذاهب جماعية، لا تقل عن غيرها شأنًا كذهب الظاهري والأوزاعي والطبراني، ضعفت شهرتها، إذ لم تجد لها من يucchدها من الملوك، ولا من يهيم بها من الخاصة أو العامة، كما وقع لذاهب الحنفية والشافعية والمالكية والحنابلة أوسع مذاهب أهل السنة انتشاراً».

وهناك من يرى، بأن مذهب الأوزاعي ضعف شأنه، لأن هذا الإمام لم يضع كتاباً يفصل فيه مذهبة، أو يحدد خصائصه.

لكن الشيخ طه الولي يقول، حول هذا الموضوع:

«إن مثل هذا القول فيه شيء كثير من المقامرة العلمية التي لا نستطيع الركون إليها على عlatها دون أن نتحقق أو نخترن».

ولكن ألم يؤلف الأوزاعي قط؟ هل من المعقول أن يكون للرجل هذا التفوذ، وأن ينتشر مذهبة مثل هذا الانتشار، دون أن تكون له مؤلفات في الفقه؟
يرى الباحثون، أن الأوزاعي صنف بنفسه كتاباً، شأنه في ذلك شأن بقية الأئمة. وقد روى، أن مؤلفاته، ضاعت في الزلزال، الذي أصاب بيروت، أثناء إقامة الأوزاعي فيها. ونحن، مع أننا نميل إلى الأخذ بأن الأوزاعي ألف كما ألف غيره، فإننا نظن أن الناس صرفوا النظر عن مؤلفاته، لأنها لم تتصدر عن مركز السلطة والقوة. وعلى كل، فإننا نرجو، أن يُعثر على شيء من مؤلفات الأوزاعي، لا مما نقل عنه فقط، ذلك لأن الأوزاعي كان يعيش في (الشام)، وهو بلد كان قد عرف تجارب قانونية لها صفتها الخاصة، على ما نعرف من «كتاب القانون السوري - الروماني»، الذي كان معروفاً بالسريانية والعربية في الجزيرة - أي شمال شرق سوريا الحالية - والذي كان يمثل تجربة قرون من القانون الروماني المطعم بالعرف المحلي والعادات القبلية والتواهي الدينية المسيحية. ولسنا نشك في أن الأوزاعي، كان يعرف شيئاً كثيراً عن هذه الأمور.

على أن الأوزاعي، على ما أخرج الشيخ طه الولي، لخص لنا بكلمات قليلة مفهوم الدين لديه، بقوله:

«خمسة كان عليهما الصحابة رضي الله عنهم والتابعون.

أولاً: لزوم الجماعة (أي موافقة الرأي العام الإسلامي في وحدة الكلمة وطاعة الإمام).

ثانياً: اتباع السنة أي موافقة النبي، صلى الله عليه وسلم في قوله و فعله وتقديره.

ثالثاً: عمارة المساجد (أي غشيان المساجد للصلة).

رابعاً: التلاوة (قراءة القرآن).

خامساً: الجهاد، نشر الدعوة الإسلامية وحمايتها».

وهي، كما نرى، أصول إسلامية، مقررة أصلاً.

وقد عبر الإمام الأوزاعي عن ذلك، بقوله:

«اصبر نفسك على السنة، وقف حيث وقف القوم، وقل بما قالوا، وكف عما كفوا عنه. واسلك سبيل سلفك الصالح، فإنه يسعك ما يسعه، ولا يستقيم الإيمان إلا بالقول، ولا يستقيم الإيمان والقول إلا بالعمل، ولا يستقيم الإيمان والعمل إلا ببنية موافقة للسنة...».

وقال:

«وكان من مضى من سلفنا لا يفرقون بين الإيمان والعمل، فالعمل من الإيمان، والإيمان من العمل. وإنما

الإيمان اسم جامع، فمن أمن بلسانه وعرف بقلبه وصدق ذلك بعمله، فتلك العروة الوثقى لا انفصام لها. ومن قال بلسانه ولم يعرف بقلبه ولم يصدق بعمله لم يقبل منه، وكان في الآخرة من الخاسرين».

كان الإمام الأوزاعي العالم زاهداً ناسكاً مجاهداً متبعداً، وهذه كانت نواحي حياته تماماً. وشخصية الأوزاعي، هي لذلك، شخصية متكاملة، ومن هنا، كان التفات المؤرخين إلى هذه الشخصية؛ فوجدوا أقوى ما فيها، أي أكبر مظهر لتكاملها، هو الجرأة، التي:

«كان يبادر إلى التزامها في المناسبات، عندما كانت تصطدم مصالح الناس وحقوقهم مع سيادة الدولة ونفوذها... وليس من شك في أن لجوء العامة من الناس إلى الأوزاعي، في ذلك الحين لدرء الحيف عنهم أو الشفاعة لهم لدى الحكام، من شأنه أن يعطينا فكرة واضحة عن مكانة هذا الرجل الروحية بين قومه. وهي مكانة نابعة، ولا شك، من طبيعة حياته الخاصة، التي كانت تتميز بما يتميز به عادة أولئك التفر من المنصريين إلى عبادة الله في قبور شديدة من التبتل والخشوع والامعان في إذلال النفس والزهد بالملذات الدينية».

والكلام هنا للشيخ طه الولي.
ويستمر الشيخ طه بقوله:

«إن هذا الرجل قد بلغ حسن الفن بنفسه حد الاقتتاع المطلق بأن الله عزّ وجل قد تقبل منه عبادته، وشمله فعلاً بالرضوان والقبول، وبخشه بمذلة سامية دونها مثايل سائر الناس في زمانه».

وقد زار عبد الغني النابليسي، المتوفى سنة ١٧٢٠ للميلاد، قبر الإمام الأوزاعي في بيروت، فنظم في ذلك قصيدة، فضلاً عن أبيات أخرى نظمها. وقصيدة النابليسي هي قصيدة صوفية صوفي عالم في صوفية عالم، على أن الفأ من السنين تقريرياً تفصل بينهما. فمن أبيات النابليسي قوله:

حضره تعلّم القلوب سروراً
وابتهاجاً باسر رب مطاع
شطّ بحر عليه للعلم بحر طافع بالكمال والارتفاع
زادك الله هيبة وقاراً ورعى الله منك تربة راع
وعليك الرضى من الله يتلو رحمة لا تزال ذات اتساع

وحديثي، هذا، عن الأوزاعي، حرّيّ بأن يختتم بما قاله فيليب حتى عنه. قال:

«إن النظرة اللبنانيّة الشاملة والروح اللبنانيّة السمحّة تتجمّسـان في سماحة روح الأوزاعي وفي نبل أخلاقه. فإنه كان يشدد على فكرة العدل والرفق واللطف عندما كان الأمر يتعلق بالرعايا من غير المسلمين. وكان يحب البلاد التي يعيش فيها... وإننا لا نعرف فقهاء من فقهاء المسلمين [الذين عاصموه مثلًا] اظهر من نبل العاطفة، ما اظهره الأوزاعي في دعوه إلى الأخوة الإنسانية... فالأوزاعي، الفقيه الشامي، كان يمنع قطع النخيل وغيره عند مقاتلة المشركين... وفي رأي الأوزاعي أنه إذا حارب ذمي في صفوف المسلمين فإن حسنة من المغانم يجب أن تكون كحصة المسلم... وما كان الأوزاعي ليقرّ قتل الرهائن وهو من يقولون بأن نكث العهد يجب الا يقابل بنكث العهد، بل بالمرودة والشهامة».

ويجدر بنا أن نذكر، أن الإمام الأوزاعي دخل في يوم قارس البرد من شتاء عام ١٥٧ هـ / ٧٧٤ م غرفة الحمام حيث وضعت له زوجته كانواнаً فيه جمر فحم ليتدفأ... فماتت اختناقًا. وقد وجدته زوجته، ملقى على الأرض، ووجهه نحو القبلة. والأوزاعي، على ما تال من مال، وجد معه، لما مات، سبعة دنانير فقط.

نحن نقف على نشز من الأرض، على طريق أرز لبنان. اذا نظرنا إلى جهة الطريق، ونحن بعيدون عنها قليلاً، نحسب أنناً على مترفع من الأرض، فإذا أطللنا إلى الجهة الأخرى أدركنا أننا على رأس الجدار الصخري، الذي ينتهي إلى أسفل الوادي العميق! مثل هذا المكان يبعث الطمأنينة في النفس. فالوادي، وما يحيط به من صخور وتلالٍ وجبال مرتفعة، هو مدعاعة للتأمل، والطريق يحفظ اتصالنا بالناس.

و قبل البدء بالتأمل، الذي يمكن أن يوحى به هذا الوادي، ننظر حولنا، فإذا على مسافة قصيرة من حيث نجلس، تتلاًأ أنوار بلدة تشاركنا مثل هذا الموقع. إنها بلدة (إهدن)، والوادي، الذي تتكئ عليه هي، كما تتكئ نحن على جانبه، هو وادي قاديشا. وإهدن اسم قديم لهذه البلدة، منذ أن كانت قرية صغيرة، قبل مئات ومئات من السنين. والكلمة آرامية الأصل، على ما يرجح، ومعناها المكان القوي المنبع الهادئ. واسمها ينطبق عليها تماماً. فهل ثمة أمنع وأقوى من مثل هذا الموقع؟ إنه يقع بين الوادي إلى الجنوب، والغابات إلى الشمال، ويتم منه الانحدار إلى الغرب، وهو الطريق الذي يتحتم على القادم من طرابلس الساحلية أن يجتازه ليصل إلى هذه المنطقة. أما إلى الشرق، فثمة منطلق مرتفعات إهدن وجبالها ونقطة الدفاع عنها ولها.

وجدير بنا هنا، أن نتذكر بأنّ القسم الأكبر من أسماء المدن والقرى في لبنان، وفي فلسطين، وسوريا، قديم عهده، لأن هذه الأماكن أقيمت فيها القرى - العامر منها إلى الآن، والذي تهدم، وعفا أثره - قبل فترة تتراوح بين خمسة وستة آلاف من السنين. وثمة أمر شان وهو أن أسماء العدد الأكبر من هذه الأماكن جاء في واحدة من اللغات السامية، التي عرفتها المنطقة - الكلعانية والفينيقية والأرامية والسريانية - (وهناك أسماء أقدم عهداً). وهذه اللغات اختلطت فيها التسميات، بحيث لم يعد من اليسير حلُّ الغازها دوماً. والأمر الثالث، هو أن اللغة الآرامية هي التي أصبحت تعرف فيما بعد باللغة السريانية، بعد أن دخلت عليها، أو أدخلت عليها تبديلات وتغييرات، هي من نوع التطور الطبيعي في تاريخ اللغات.

والسؤال الذي يتबادر إلى الذهن، عندما نرى هذه الأماكن، هو: لماذا نجد أن أكثر هذه المدن القديمة قامت على مرتفعات، إلا حيث ينعدم المرتفع، كما هو الحال في السواحل وعلى الشواطئ؟

إن هذه المدن أقيمت على مرتفعات، لأنَّ الرجال الذين بنوها تعتمدوا اختيار المكان الذي يسهل الدفاع عنه، لأن العداوة بين الجيران ليست أمراً حديث العهد. وهذه المدن كانت كل منها، في القسم الأطول من تاريخها، مستقلة عن الأخرى. ومن ثم، فقد تقع الحرب القائمة على المذاقة والطعم في أي وقت. فالمكان المرتفع، المبني على قمة تل أو على جبل، يسهل الدفاع عنه.

وقد قامت قرى ومدن صغيرة أخرى أيضاً على رأس جبل، دون أن يكون الباعث على ذلك هو الدفاع ضد العدو، وهي القرى التي أنشئت، حول هياكل الأقدمين، في أعلى الجبال. فالذى يجب أن نعيه دائمًا، هو أن الآلهة القديمة - وهنا نستعمل الجمع بالآلة للدلالة على الأزمنة القديمة جداً - كانت تحب، حسب اعتقاد الناس في ذلك الوقت، أن تقيم في الأماكن المرتفعة، ليتسنى لها الإشراف على أتباعها. وقد أكرم هؤلاء الأتباع هذه الآلهة، بأن بنوا لها الهياكل لعبادتها في هذه الأماكن العالية. وفي حالات كثيرة، لم يزد ما بني هناك عن هيكل للعبادة. لكن بعض هذه الهياكل، كانت تجذب إليها عدداً من الزوار الدينيين، في الموسام وغيرها، فيقيم الناس هناك فترات تقصير أو تطول. فإذا طالت، قام إلى جانب الهيكل ما يحتاجه

ال القوم من حواتيت للبيع والشراء - المواد الغذائية والأقمشة والأدوات الازمة؛ وقد تقوم في المكان سوق أسبوعية. وهكذا، كانت تتنوع هذه الأمور، بحيث تنهض مدينة أو قرية، إلى جانب الهيكل، وكانت تتنوع معها الأسماء أيضاً.

فالمكان المرتفع، إذا كان فيه نبع ماء اعتبر مباركاً، مثل قرية الباروك، أو حتى مقدساً مثل نبع قاديشا ووادييه، ومعناه المقدس، وهكذا دواليك.

ولنذكر، قبل كل شيء، أن هذا الجبل، الذي نحن عليه، وامتداده جنوباً إلى جبل عامل، وشمالاً حتى جبال اللاذقية، كان مغطى بالغابات، في أقدم عصوره المعروفة مما قبل التاريخ. وكان الأرض هو الشجر الغالب عليه. لكن منذ الآلف الثالث قبل الميلاد، أخذ السكان يقطعون هذه الأشجار؛ البعض قطعها ليصطبلي بنارها، والبعض الآخر قطعها ليصنع منها باباً أو شباكاً أو طبلية. وكلما زادت الحاجة إلى هذه الأشياء، ازداد قطع هذه الأشجار. لكن هذا كله، لم يكن شيئاً يذكر بالنسبة لقطع الأخشاب للاتجار بها. والتجارة بالأخشاب قديمة بالنسبة لهذه المنطقة، وبالخصوص للبنان. ولنذكر، أنه في الآلف الثالث قبل الميلاد، كانت حضارتان قد قاما في المنطقة، هما: حضارة وادي النيل وحضارة دجلة والفرات. وقد كان من آثر التطور، الذي أصاب البلدين حضارياً، وتنظيم الأعمال فيما، أن ازدادت الثروة هناك، بحيث أن السكان أصبحوا يتطلعون إلى الإتقان في أعمالهم. لذلك، كانت الهياكل بحاجة إلى أخشاب جيدة لسقوفها وأبوابها، والسفن التي تبحر عباب اليم، أو حتى التي تسير في الانهار، كانت بحاجة إلى الخشب القوي لصنعها. والبلدان، حوض النيل وأرض الرافدين، كانوا فقيرين بالأخشاب، فاتجهت أنظارهما، حكومة وتجاراً، إلى خشب الأرض الجيد، فأخذوا يبتاعونه من سفوح جبال لبنان، والناس هنا يقطعون الأشجار، لكنهم لا يدعون بدليلاً عنها. وهكذا مع الوقت، تعرّت الجبال في أغلبها، وبقيت مجتمعات صغيرة من هذا الأرض، لعل الذي حماها، أنها كانت تعتبر موئلاً للآلهة. فلم يجرؤ السكان على قطعها بأجمعها، ولعل أكبر مثنين على ذلك في لبنان، أرض الرب وأرض الباروك.

وكان الاسم السامي القديم الأكثر شيوعاً على السنة الناس للإله هو (بعل)، ومعناه الرب أو السيد، ويليه اسم آخر هو (إيل). وقد توزع هذان الاسمان فيما بينهما الكثير من أسماء المدن والقرى، فبعليك (بعل شمي)، و(بيت إيل) إنما هي نماذج بسيطة.

وكما كانت تنسب المدن للآلهة، كانت الأماكن غير المأهولة تنسب لها أيضاً، بسبب ما لها من ارتفاع في المكانة. ومن هذه الأماكن هذه البقعة التي تقوم فيها بضع مئات من شجر الأرض، الذي يعود إلى مئات ومئات السنين في التاريخ. وهذه الأشجار سميت، أو على الأقل عرفت، باسم أرض بعل. وكانت موضع تقديس وتكريم.

ولما جاءت المسيحية إلى هذه البلاد، وجد الناس، الذين كانوا وثنيين، أنفسهم وقد اعتنقوا المسيحية، وكانت لهم، من قبل، طقوس واحتفالات دينية مرتبطة بأرض بعل، فلم يتخلوا عن هذه الاحتفالات، التي كانت تقام، صيفاً، في المنطقة. لقد حافظوا على الاحتفالات والطقوس، لكنهم مع الوقت، وعلى سير هنّ عبر الزمن، جعلوا هذه الطقوس مسيحية.

وهذا معناه، أن قراراً بهذا الأمر، لم يتخذ في سنة معينة، أو زمان معروف، أو على يد صاحب سلطة ما.

وفي العهد الجديد، في إنجيلي متى ومرقس، يذكر أن المسيح تجلّى لبعض تلاميذه، وكان معه النبيان موسى وايليا. وإن التلاميذ هؤلاء، اقترحوا أن تقام ثلاثة مظلات، للمسيح وموسى وايليا، كي يستظلوا بها. ولكن قبل أن ينتهي الاقتراح إلى شيء، أحاطت بالمسيح حالةً من نور، ورافق ذلك صوت سماوي يباركه. فخرّ التلاميذ أمام هذا، ولما عادوا إلى وعيهم، وجدوا المسيح وحده. وهذه الحادثة هي التي تحتفل بها الكنائس المسيحية، باسم عيد التجلي.

من خبابا التاريخ اللبناني

ولا ندرى تماماً متى تم تحديد هذا العيد. ولكن الذي نراه هو أن الناس كانوا يحتفلون بأعياد وثنية مسيفية، في جميع الأماكن الجبلية. لذلك، لما اتّخذ هذا العيد بالذات صفة الاستمرار، وأحياء الناس عاماً بعد عام، فتَّش كلّ قوم عن مكان يناسب هذا الاحتفال. والمهم، إن الرواية المسيحية، عن التجلي، لم تحدد مكاناً للحادثة، على تحديدها لأماكن معينة لأحداث أخرى في حياة المسيح. وكل ما ذكر، انه - أي لتجلي - كان في جبل عال. ثم إن الرواية لم تشترط حدوث هذا الأم، في نطاق البلاد، التي عاش فيها المسيح، أي فلسطين.

وليسنا ندرى عدد الأماكن المرتفعة، التي ادعت حدوث التجلي عليها. ولكن جبلين يدعيان هذا الفخر أو المجد: جبل طابور، الواقع شمال شرق مرج ابن عامر، في شمال فلسطين، حيث يحتفل المسيحيون على نمته بالتجلي، والثاني هو أرز الرب في شمال لبنان. وجبل طابور أعلى قمة هناك، ويرتفع من المرج مباشرة، أرز الرب قريب من أعلى قمم جبال لبنان.

وعيد التجلي، في الروزنامة المسيحية، يقع في السادس من شهر آب. ويتم الاحتفال، في اليوم نفسه، في المكانين المذكورين.

ومن أقدم ما عثر عليه، عن الاحتفال بالنسبة لأرز الرب، يعود إلى القرن الثالث عشر للميلاد، وقد يكون هناك ما هو أقدم عهداً. أما الاحتفال به على جبل طابور، فيعود إلى القرن السادس للميلاد. ولكن يس المهم، كما ذكرت سابقاً، التقرير ثم الاتباع، فقد يكون الأمر عكس ذلك. أي أنه في هذه الأعياد، وفي كثير من هذه الحالات، الذي يسبق هو الاحتفال والاستمرار في الاحتفال، وعندما تقبل به المؤسسة على أنه أمر واقعي، فتباركه أو تكرّسه، كما يقال في لغة التبريك.

وفي الصباح المبكر من يوم العيد، ينتقل، عادة، أهل المنطقة، لا من بشرى وحصرون وبزرعون وحدث الجبة وإهدن وزغرتا فحسب، ولكن من الأماكن الثانية، للاحتفال بعيد الرب - أي عيد التجلي - في أرز الرب. وعندما، نرى، كيف أن أرز بعل الوثن أصبح أرز الرب، وكيف أن الاحتفال بالإله الوثن أصبح احتفالاً بتجلي المسيح.

المدرسة في جبل عامل

غلب على التعليم الإسلامي، والسنني بشكل خاص، نظام المدرسة، منذ أن أنشأ الوزير السلاجوفي الكبير، نظام الملك، أول مدرسة نظامية، في أواسط القرن الخامس للهجرة / الحادي عشر للميلاد. وكانت هذه المدارس، في حقيقة أمرها، حلقات للدرس تُعنى بعلوم الدين، وفي مقدمتها الفقه. وكانت جميع نفقات هذه المؤسسات ملقة على كاهل الدولة أو الوقف، والدولة هي التي تنتهي شيوخ هذه المدارس، التي كان الإشراف الرسمي عليها، وخاصة في العصر المملوكي، يعود إلى قاضي القضاة في مركز الولاية الرسمي. فضلاً عن ذلك، فإن هذه المؤسسات كانت سنية لتنمية فكرة الجماعة، فقد كان موظفو الدولة، في الشرق والغرب المسلمين، يختارون من خريجي هذه المدارس. وكان يدخل، في إطار الموظفين القضاة والكتاب في الدواوين والعلمون والوعاظ.

وكانت طرابلس مركز الحركة العلمية السنية في العصور الوسطى. فقد بني فيها المالكية مدارس أربعاً، عرفنا منها المدرسة القرطائية، التي أنشئت عام ٧٢٨ هـ / ١٣٢٧ م، في عصر قلاوون؛ والمدرسة السقراطية، التي يعود إنشاؤها إلى سنة ٧٥٧ هـ، ١٣٥٦ م؛ والمدرسة الخاتونية، وهي التي تم افتتاحها سنة ٧٧٥ هـ / ١٣٧٣ م. ونلاحظ أن هذه المدارس جميعها، أنشئت في القرن الثامن للهجرة / الرابع عشر للميلاد، أي بعد أن استعاد المالكية طرابلس من أيدي الصليبيين واستقر لهم الأمر في البلاد، وبنوا المدينة الجديدة، بعد أن كانوا قد هدموا المدينة القديمة، إثر الاستيلاء عليها.

لست أشك في أن الطرق الصوفية، التي قوي شأنها في تلك الأثناء، كانت لها مراكز لتدريس تعالييمها. وينطبق هذا على غير طرابلس أيضاً. فقد روى القلقشندي، في كتابه «صبح الأعشى»، أن مدينة بعلبك غنية بالمساجد والمدارس وتكايات، أي خانقانات، الصوفية والبيمارستانات. أما طرابلس فقد كان فيها، على ما أخرج محمد كرد علي، ثمانية دور للصوفية.

وقد ورد في أحد الكتب، أن المنهج الذي كانت تتبعه المدارس، في تلك الأيام، كان على طبقات ثلاثة:
 الأولى تشمل القراءة والخط والإملاء والقرآن الكريم والفقه؛
 والطبقة الثانية كان فيها المصارعة ورمي السهام والقيافة؛
 والطبقة الثالثة أساسها المسابقة وركوب الخيل.

ومثل هذا البرنامج، كان يتبع في مدارس طرابلس وغيرها. ولعل ظروف الدفاع عن البلد وجوارها، من احتمال هجوم عليها، من المملكة الصليبية في قبرص، كان العامل الأساسي في اختيار مثل هذا البرنامج.

ويبدو أن جزئين، كانت أقدم مركز للتعليم، في جبل عامل، إذ أن اسمها، كمركز لذلك، يرجع إلى القرن السادس للهجرة / الثاني عشر للميلاد. وكان الطلاب يؤمونها، لتلقي العلم على مشاهير علمائها. ومثل ذلك يقال عن جميع (جبا).

وقد كان من نتيجة احتلال المغول لبغداد، ان تقوى التعليم الشيعي، في جبل عامل. فانه بعد استيلاء المغول على بغداد، في عام ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م، اضطررت شؤون الدراسة العالية في النجف. وذلك وضع عيناً ثقلياً على معاهد العلم في جبل عامل. وقد نهضت هذه المدارس بالعبء، وكانت على قدر المسؤولية. ففي أواخر القرن الثامن للهجرة / الرابع عشر للميلاد، نجد أن الشهيد الأول محمد بن مكي، بعد عودته من العراق، يجعل من جزئين مركزاً لمدرسة عالية، للفقه الإمامي.

ومن المدارس الهامة، في لبنان، في العصور الوسطى، مدارس جبل عامل. ذلك أن جبل عامل كان،

من خباباً التاريخ اللبناني

منذ استقرار الشيعة فيه، على اتصال قوي بمراكز الفقه الإمامي، في العراق وايران. وهناك أسماء لامعة في تاريخ العلم في جبل عامل، منها جزين ومدرستها ومدرسة ميس الجبل ومدرسة جمع (جبا). وهناك وصف لمدرسة جزين هذه، في كتاب محمد كاظم مكي، عن الحركة الفكرية والأدبية، في جبل عامل، جاء فيه قوله:

«ولقد طارت لهذه المدرسة [جزين] شهرة كبيرة في الجبل وخارجها وقد كانت جزين في ذلك العهد قصبة مهمة محشودة بالسكان وكان فيها جامع كبير ومنارة رفيعة وكان في جزين اثنا عشر شيخاً من العلماء الأفاضل. ولذا كنت ترى جزين محطة لرجال وطلبة العلم ومنتجعي الأدب. وبنبغ في جزين عدد كبير من العلماء على التوالي، وكان بينهم الفاضلات والعارفات من النساء، منهن المجتهدة الفاضلة سنت المشايخ فاطمة أم الحسن أخت الشهيد الأول، التي أولاها إخواتها العلماء الفتوى بكل ما يختص بالنساء من أمورهن الدينية».

وكانت مدرسة جمع (جبا)، التي عاصرت مدرسة جزين، قد احتضنت العلم والعلماء لما ضعف شأن مدرسة جزين. على أن المدرسة التي خلفت جزين، هي مدرسة ميس الجبل، وقد أسست سنة ٩٣٢ هـ / ١٥٢٦ م.

وكانت هذه المدرسة مثابة طلاب العلوم في عامه اثناء جبل عامل ورحلة فضلاء الشيعة من العراق وايران والشام، وقد بلغ عدد طلبها ٤٠٠ طالب، وقرأ فيها كثير من العلماء منهم العلامة الكبير الملقب بالشهيد الثاني، زين الدين الجباعي، توفي عام ٩٦٦ هـ / ١٥٠٨ م. ويبدو أن هذه المدرسة بقيت بعد وفاته مؤسساً رديحاً من الزمن يشير إلى ذلك تراجم خريجيها. وينتسب إليها كثير من العلماء الذين تخرجوا بعد وفاته مؤسساً. وخرج من ميس الجبل نفسها علماء كثيرون ذكرهم وذكر فضلهم على المعرفة وأشار إلى مؤلفاتهم الحر العاملية. وقد كان منهم في القرن السابع للهجرة علماء كبار منهم احمد بن تاج الدين العاملمي الميسى الذي استجازه العلامة محمود بن محمد الكيلاني سنة ٩٥٦ هـ».

وهذا القول هو أيضاً لمحمد كاظم مكي.

لما زرت، قبل سنوات، مدينة أصفهان، وقضيت وقتاً أتنقل بين معالمها المعمارية البالغة الغاية من الاناقة، لفت نظري، بشكل خاص، مبنى يبهر الأنظار بجمال بنائه وروعة زخرفته وتناسق الوانه، وهو المعروف باسم مدرسة لطف الله، التي تعود إلى أيام طهماسب الصفوي، الذي حكم بين عامي ٩٣٠ و ٩٨٤ للهجرة (أي بين ١٥٢٤ و ١٥٧٦ للميلاد). ولطف الله هذا عالم من علماء مدرسة ميس الجبل. وقد قال عنه صاحب كتاب الحركة الفكرية والأدبية في جبل عامل ما يلي:

«ومن العلماء القدماء الذين خرجوا من ميس [الجبل] الشيخ لطف الله الميسى، كان علامة كبيراً مات ودفن في أصفهان حيث بني له مقام ومسجد معروف ما زال في ايران حتى اليوم مشهوراً بينائه البديع وقد كان هذا معاصرأً للشاه طهماسب الصفوي. ويسمى مؤسس المدرسة المنتظمة في ميس بالحق الميسى نسبة لتحقيقاته العلمية والأصولية».

ولعل مما يجب أن يذكر أن الشاه الصفوي بنى هذه المدرسة للشيخ لطف الله، ليغريه بالبقاء هناك، شيئاًً مدرساًً مستقلاً بمدرسة خاصة به، لا يشاركه فيها شيخ آخر، ولا يشترك هو مع شيوخ آخرين. وهذا مما يدلّ على مكانة علامتنا الكبير.

أما مؤسس المدرسة المنتظمة في ميس الجبل، والذي يرجع إليه الفضل في وضع أساس الدراسة فيها، فهو (الحق الميسى)، وقد سمي بذلك، بسبب ما قام به، من تحقيقات علمية وأصولية. وقد وصلتنا أخبار مفصلة، عن مناهج التدريس، في المدارس العاملية. وقد أخرج السيد محسن الأمين، في كتابه «خطط جبل عامل»، الكثير عن ذلك. ومع أننا كنا نود أن ننقل كل الذي جاء به لأنّه وافٍ، بيد أننا مضطرون إلى الاجتزاء بالاهم، مما ورد عنده.

والمنهج هو كل متكامل الأجزاء، على ما يقول المؤلف. أما العلوم، التي كانت تعليم في مدارس جبل

عامل، فهي النحو والصرف وعلوم البلاغة وعلم التوحيد وعلم الكلام بقسميه الجواهر والأعراض والإلهيات وعلم أصول الفقه وعلم التفسير والحساب وفن الأدب.

وعلم التوحيد هو أساس هذه العلوم، وله من العلوم المساعدة علوم اللغة من نحو وصرف وبلاغة. ويحيط الطالب، بعد ذلك، بعلم الكلام، وذلك لتتضاعف له أمور علم التوحيد من جهة، والإلهيات وأصول الفقه وعلم الفقه والتفسير من جهة أخرى. أما فن الحساب فقيمة عملية. ويذكر الأدب على أنه أمر لازم للثقافة.

على أن السيد محسن الأمين، يفرق، في ما كتبه حول هذا الموضوع، بين العلوم وارتباط تعلمها بالأسلوب والطريقة، وحتى بالشيخ، أي المدرس.

وحرى بنا أن نشير، قبل ذلك، إلى أن كل علم من العلوم كانت له كتبه المقررة، وكان من المأثور أن يبدأ الطالب، بإشراف المدرس وشرحه، بالأبسط من الكتب، متدرجًا نحو الأصعب منها. وأول ما كان يتعلمها الطالب، هو القرآن الكريم، فيحفظه، ويتعلم الكتابة، لأنها أساس كل ما سيمر به. وهذا أمران هامان يشرف المدرس عليهما إشرافاً تاماً.

ويبرئ السيد محسن الأمين أن هذه العلوم ومتفرعاتها، تقسم، أصلًا، إلى قسمين رئيسيين:

الأول، هو ما يتلقاه الطالب بإشراف المدرس أو الشيخ.

والثاني، هو ما يقرأه بنفسه، ولكنه يسترشد بأراء شيخه عند الحاجة.

والمجموعة الأولى أو القسم الأول، يدخل فيه النحو والصرف. ومن البلاغة المعاني والبيان، كما يشمل هذا القسم أصول الفقه ومعالم الأصول والقوانين والتوحيد والتفسير. أما ما يمكن أن يعتمد فيه الطالب على نفسه، فيدخل فيه البديع من علوم البلاغة والحساب والأدب والتاريخ.

وكان على الطالب أن يحفظ متن الأجرمية غياباً، ويحفظ إعراب جملة من الأمثلة التي يمثل بها. فإذا أتقن ذلك،قرأ شرح الفقيه ابن مالك. أما في الفقه، فيقرأ الطالب «معالم الأصول» و«اللمعة الدمشقية». وفي التوحيد، كان الاعتماد على العلامة الحلي. والتفسير كان مجال الإفادة فيه يعتمد على كنز العرفان. هذه أمثلة من الكتب التي كانت تستعمل في الموضوعات الأساسية. أما في علمي التاريخ والأدب، فالطالب الحرية. ويقول السيد الأمين عن الأدب ما يلي:

«ويقتصرون في الأدب على حفظ الأشعار والمطارحة بها ويسمونها المنافسة ويكون ذلك ليلة الجمعة وقت الفراغ ترويجاً للنفس فينشذ أحدهم بيته فينشذ الآخر بيته أوله قافية البيت الأول وهكذا، ويأمر الشيخ التلاميذ بحفظ لامية العرب ويفسرها عملاً بالحديث: علموا أولادكم لامية العرب فإنها تعلمهم مكارم الأخلاق».

وهناك أمر آخر، وهو اهتمام المدرسة بأن يفيد الطلاب من شهر رمضان المبارك. فهذا الشهر كان عطلة بالنسبة للطلاب. لذلك، نجد اشارة إلى وجوب الإفادة من ذلك في أمور دراسية مختلفة، مثل قراءة كتب إضافية في التفسير وعلم الرجال والحساب.

وكانت الدراسة، على وجه العموم، تعين مراحلها بالكتب التي تدرس، على أن تذكر فكرة التدرج من الأبسط والأسهل إلى الأصعب والأكثر تعقيداً. ويمكن القول إجمالاً بأن الكتاب كان نقطة الانطلاق الأساسية، والاستاذ كان محور التعليم. فقد كان الطلاب يتحلقون حوله، وييتلقون منه معرفته، تفسيراً لآية كريمة أو إسناداً ل الحديث الشريف أو شرحاً لكتاب. وليس أدل على الاهتمام بالعلم والطالب من أن الشهيد الثاني، زين الدين بن علي بن أحمد الجبي (المتوفى سنة ٩٦٦ هـ / ١٥٥٨ م)، قد وضع كتاباً في التعليم وأدابه، بالنسبة إلى المعلم والتلميذ، سماه: «منية المزيد في أداب المفید والمستقید».

وفضلاً عن ذلك، فإن هذا النظام (أو هذه الفلسفة)، هو الذي كان متبعاً في المدارس المختلفة، في العصور الوسطى، والمدارس التي تجددت مع المحافظة على التقاليد.

من خباباً التاريخ اللبناني

وليس في هذا جديد. فهو نظام التعليم، الذي كان منتشرًا في المدارس المختلفة، في الشرق جميعه. والاختلاف هو اختلاف في المحتوى، إذ أن ذلك كان يتوقف على الفئة التي تعلمه، أو العقيدة التي تتبعها تلك الفئة، أو المذهب الذي تتبعه. وقد استمر هذا الأسلوب، في المدارس العاملية، إلى أواخر القرن الثاني عشر ومطلع القرن الثالث عشر للهجرة، (أي أواخر القرن الثامن عشر ومطلع القرن التاسع عشر للميلاد) في المدارس، التي قامت في تلك الفترة، مثل جبع (أو جباع) المجددة، وشقراء، التي أسسها السيد موسى الحسيني الأمين، والتي اتسعت ل نحو أربعين طالب، وكانت تعتمد على أوقاف غنية. والكوثيرية، التي أنشئت بإيعاز من علماء النجف الأشرف.

وما دمنا نتحدث عن التقاليد العلمية، التي استمرت في مدارس جبل عامل إلى القرن الثاني عشر للهجرة (أو الثامن عشر للميلاد)، يجدر بنا أن نشير إلى أن أبناء جبل عامل، أخذوا أنفسهم بتجديد المدارس القديمة وتقويتها، وإنشاء مدارس جديدة، منها، على سبيل المثال، لا الحصر: مدرسة حنوية (١٢٩٥ هـ / ١٨٧٨ م) ومدرسة بنت جبيل (١٢٩٨ هـ / ١٨٨١ م) ومدرسة النبطية الحديثة (١٢٩٩ هـ / ١٨٨٢ م).

لقد مرّ بنا أن طلاب المدارس العاملية أو بعضها على الأقل، كان برنامجها الأدبي يفرض تعلم لامية العرب وحفظها. ولهذه القصيدة صفة خاصة، وهي، بحسب ما جاء في القول المنقول، تعلم مكارم الأخلاق. وهي قصيدة طويلة، جاهلية النفس، لكنها تحمل أخلاق العرب ومائتهم. وسنكتفي ببعض أبيات منها، لتوضيح أهميتها، وسبب اختيارها، نموذجاً للأدب الخلقي:

سرى راغباً أو راهباً وهو يعقل
باعجلهم إذ اجشع القوم اعخل
بحسني ولا في قربه متغلّ
علي من الطول امرؤ مُثطلٌ
وفيها من خاف القلى متعرّلٌ

لعمرك ما بالارض ضيق على امرئ
 وإن مدت الايدي الى الزاد لم اكن
وإني كفاني ففَدْ من ليس جازياً
واسف ترب الارض كيلا يرى له
وفي الارض مناي للكريم عن الاذى

من مطبعة زاخر إلى مطبعة الأنسي

عرفت البشرية، في تاريخها الطويل، عدداً كبيراً من الاختراعات التي كان لها تأثير كبير في تطور المدنيات. هذه الاختراعات لا سبيل إلى حصرها، ولستنا نزمع ذلك الآن. ولكن إذا ألقينا نظرة عجل، على بعض ما تم في العصور الحديثة، مما له ارتباط مباشر بالثقافة والفنون والأدب، وجدنا أن اختراع المطبعة يأتي في طليعة هذه الانجازات البشرية الهمامة. فبعد أن كان كل كتاب، صغير أم كبير، لا بد أن ينسخ باليد كي ينتشر، وهذا أمر فيه جهد كبير ومضيعة للوقت الكثير، أصبحت المطبعة تيسّر من النسخ عدداً كبيراً، وجرد أن تصنف الحروف. ولنذكر أن اختراع الطباعة مرتبط باسم يوحنا غوتبرغ، وقد تم ذلك، في أواسط القرن الخامس عشر.

ويبدو أن اهتمام البابوية بمسيحيي الشرق، وخصوصاً الطوائف التي تتبع البابوية بالذات، حمل القوم، هناك، على تأسيس مطبعة في روما، لنشر الكتب العربية والسريانية. وكانت الكتب الدينية هي المطلوبة، والمعتنى بها أصلاً. ويتبين من الدراسات المختلفة، أن مطبعة لليسوعيين في روما، طبعت النص العربي من كتاب للتعليم المسيحي سنة ١٥٨٠، أما المطبعة البابوية بالذات، فقد بدأت عملها بعد ذلك بقليل.

وهذا ينقلنا، مع بعض رهبان الطائفة المارونية، الذين درسوا في الكلية أو المدرسة المارونية في روما، إلى دير قرجيا، في شمال لبنان. فقد حمل هؤلاء، في سنة ١٦١٠ م، مطبعة سريانية الحرف، طبع فيها سفر المزمير، من أسفار العهد القديم، من الكتاب المقدس، ثم انتهى أمرها.

وكانت ثمة محاولات، لنقل مطبعة من روما إلى لبنان، لكنها ذهبت أدراج الرياح. ولذلك، فقد كان على لبنان أن ينتظر ما يزيد على القرن، قبل أن تقوم فيه مطبعة، على يد الشمامس عبد الله زاخر، وهو حلبي المولد (١٦٨٤ م)، وكان ماهراً في الصياغة. وقد اضطر إلى الخروج من بلده، صياغة لحياته، فلجاً إلى دير مار يوحنا الصايع، في الشوين، حيث استقر هناك منذ سنة ١٧٢٨ م. وفي الدير، بدأ يعد العدة لإنشاء مطبعة، لطبع الكتب الدينية، ونشرها بين الناس. ويقول فؤاد أفرام البستاني:

«إن كل ما في هذه المطبعة، التي تم تركيبها في سنة ١٧٢١، من الألات وحروف ومسابك ومحفظات ومحابر ومكبس ونقوش وزخارف هي من صنع الزاهر نفسه نقشاً وحفرًا وسبكاً في الخشب والنحاس والرصاص».

وظل الزاهر في الدير إلى حين وفاته، في شهر آب / أغسطس ١٧٤٨ م.

ومن ثم، فإن «ميزان الزمان»، الذي طبع في لبنان سنة ١٧٣٤ م هو من إنتاج عبد الله زاهر ومطبعته. وقد عملت المطبعة ببطء كلي، لكنها أنتجت عدداً من الكتب الدينية، وهذا ما كانت الحاجة تدعوه إليه. ثم توقفت تدريجياً، بعد وفاة مؤسسها.

ويلاحظ أن المحاولتين الأوليين لإنشاء مطبعة في لبنان، كانتا في الجبل، وكل منهما، كانت في دير من الأديرة.

لكن أول مطبعة عرفتها بيروت، أسست سنة ١٧٥١ م، وهي مطبعة القديس جورجيوس، وذلك في الدير المعروف بهذا الاسم، ولو أن الذي أسسها وأنفق عليها، لم يكن من رجال الدين، إذ أنه كان من وجهاء الطائفة الأرثوذكسية، وهو الشيخ يونس نقولا الجبلي. ولا كان سفير المزمير هو الكتاب المعتمد لتعليم القراءة عند أكثر الطوائف المسيحية، فقد كان من الطبيعي أن يكون هو أول إنتاج المطبعة الجديدة، وقد طبع مرة ثانية. لكن المطبعة كانت تعرج، من أول الأمر، فتوقفت عن العمل، مع ما بذله الشيخ يونس من جهد ومال.

من خباباً التاريخ اللبناني

وفي سنة ١٨٣٤ م، أي بعد توقف مطبعة القديس جورجيوس، بنحو ثلثي القرن، حصلت بيروت على مطبعة محترمة، من حيث الإنتاج والصنع، وهي المطبعة الأميركيكانية، كما كانت تسمى. وقد نقلت هذه من مالطة، ذلك أن المبشرين الأميركيكان البروتستانت، كانوا قد اتخذوا من جزيرة مالطة مركزاً لنشاطهم في المشرق. وقد أسس مجلس الارسالية في الولايات المتحدة مطبعة لتزويد المنطقة بالنشرات والكتب الالزامية. فكانت الكتب تطبع في هذه المطبعة، باللغات الانكليزية واليونانية والإيطالية والأرمنية والتركية والعربية. ونشرت عدداً من الكتب المدرسية، للمدارس التي كانت تقوم بفتحها في بقاع مختلفة. وكان منمن عمل مصححاً في المطبعة أحمد فارس الشدياق. وفي سنة ١٨٣٤ م، نقل القسم العربي من المطبعة إلى بيروت. وإذا صح ما ذكره أحد المرسلين الأميركيكان، فإن مدينة بيروت، لم تكن، آنذاك، في وضع تحسد عليه، إذ قال عنها:

«إن بيروت المدينة مبنية من الطين والحجر الرملي، وهي مظلمة رطبة وأسواقها ضيقة... وفي الشتاء قلما تجف أحوالها. والأسواق مبلطة منذ القديم وكل ذلك بدون ترتيب، والبلاط غير مناسب في الحجم، وبين الواحدة والأخرى فجوات».

وقد يستغرب المرء التطّور، الذي مرّت به بيروت، خلال ثلاثين سنة، فالذين وصفوها، حول سنة ١٨٥٧ م، قالوا عنها أشياء أجمل. لكن ثلاثين سنة من عمر بيروت، كانت دوماً مدة تكفي للتبديل. والذين عاشوا في بيروت، خلال الثلاثين سنة الأخيرة، يعرفون ذلك، حق المعرفة. وعلى كل، فقد جاءت المطبعة الأميركيكانية إلى بيروت سنة ١٨٣٤ م. وبعد سنتين، بدأ حروفها، وصنعت لها حروف عربية جميلة. وكان من الطبيعي أن تبدأ بطبع الكتب الالزامية للتّبشير والتعليم الديني في المدارس، وحتى مبادئ التّحـوـل الشـيـخ ناصـيفـ اليـازـجيـ. وكانت انطلاقتها إـيـذـانـاً بـطـبعـ الكـتبـ، بـشـكـلـ يـرضـيـ العـيـنـ. وـقـدـ كـانـتـ قـمـةـ جـهـدـهـ، فـيـ العـقـودـ الـأـولـىـ، طـبـعـ الـكـتـابـ الـمـقـدـسـ، طـبـعـ أـنـيـقاًـ صـحـيـحاًـ مشـكـولاًـ، وـذـلـكـ فـيـ سـنـةـ ١٨٦٥ـ مـ.

وإذا كان للمرسلين الأميركيكان البروتستانت مطبعة، فلا بد أن يكون للكاثوليك اليسوعيين مطبعة. فالنشاط الأول لا ينافيه إلا بنشاط مثله. وهكذا كان. وبدأ العمل في مطبعة صغيرة سنة ١٨٤٨ م. لكن الكونت دوتريمون تبرع، فيما بعد، بستة آلاف فرنك، للإرسالية اليسوعية، لشراء مطبعة تليق بها وبنشاطها. وفي سنة ١٨٥٤ م، طبع كتاب «الاقتداء بال المسيح»، في الفي نسخة، وزع أكثرها مجاناً. وأضيفت حروف لاتينية إلى المطبعة، لجمع نصوص الكتب الفرنسية. وأخذت المطبعة، بعدها، تطبع بالإيطالية والتركية. وفي سنة ١٨٦٨ م، بدأت المطبعة الكاثوليكية باستعمال حروف من مسبك المطبعة الأميركيكانية. وكان رجال الحكم، من العثمانيين، على صلة طيبة بالمطبعة والقائمين عليها.

وفي النصف الثاني، من القرن التاسع عشر، قامت في بيروت مدارس كثيرة، الأجنبية منها والوطني، ولو أنها جميعها كانت طائفية النزعة.

وبالاضافة إلى المدارس، نشأت، في بيروت، حركة صحفية كبيرة. والمدرسة والصحفية، كانتا بحاجة إلى المطبعة، لطبع الكتب والصحف. ومن هنا، نجد حركة إنشاء المطبع تنشط نشاطاً كبيراً في بيروت، والمطبع، التي قامت، كان كثير منها خاصاً بأفراد، لا بهيئات ومؤسسات، وإن كان ثمة شيء من هذا. ولعل المطبعة السورية، التي أسسها خليل الخوري، سنة ١٨٥٧ م، كانت أول مطبعة فردية، وكانت الغاية منها، طبع جرينته، «جريدة الأخبار». وفي السنة التالية، أنشئت المطبعة الشرقية، لإبراهيم النجار.

وليس غريباً أن نتذكر سنة ١٨٦٥ م، فقد أسست فيها ثلاثة مطبع، في بيروت بالذات. وهذه المطبع هي: المطبعة المخلصية، ومطبعة السريان الكاثوليكي، والمطبعة الوطنية.

ولعل من أطرف ما عثرنا عليه، لمناسبة تأسيس المطبع في بيروت، نص الاتفاقية، التي وقّعها خليل سركيس وبطرس البستاني، للمشاركة في مطبعة المعارف. كان خليل سركيس قد أنشأ هذه المطبعة سنة ١٨٦٧ م، وفي السنة التالية، اشتراك مع المعلم بطرس البستاني في استثمارها. والاتفاقية طويلة، ولا

مجال لنقلها بأكملها. لكن لا بأس من الإشارة إلى أهم ما جاء فيها. ففي المقدمة جاء قول الشريكين:

«هو أنتا نحن الواضعين أسمينا ادناه المعلم بطرس البستاني من الفريق الأول وخليل أفندي سركيس من الفريق الثاني قد اتفقنا على انشاء مطبعة ومصبّ لصيّب الأحرف وطبع الكتب... مما يوافق الأدب وشريائع الطباعة المستنونة في المالك العثمانية».

ورأس المال هو ثلاثة ألف غرش «شُرك»، يدفع كل فريق نصفه. وإدارة المطبعة تناط بخليل سركيس. وشراء الورق والمواد الأخرى، يوافق عليه الفريقان. والموافقة النهائية على الطبع، يجب أن تقرن بتوقيع البستاني.

وفي الفترة، التي نتحدث عنها، ولدة طويلة بعدها، كان الغرش جزءاً من مئة جزء من الليرة العثمانية، وقيمه أربعون بارزة. لكن الغرش «الشُرك»، كان يساوي ثلاثة أرباع القرش الصاغ أبي الرسمي، وقيمة القرش الشرك، كانت تختلف قليلاً بين مدينة وأخرى، من مدن بلاد الشام.

أما فيما يختص بالكافأة عن الأعمال الخاصة، فإن خليل سركيس، كان يتتقاضى ٤٥٠ غرشاً شُركاً، لقاء ادارته للمطبعة، والمعلم بطرس، كان يتتقاضى، على تصحيح مسودات الكتب، التي تطبع، المبلغ نفسه، الذي كان يدفعه مدير مطبعة الأميركيان، لمصححي مسودات كتبهم. ولم يذكر المبلغ. عدا ذلك، فالأرباح مناسبة. ومع أن الاتفاقية، كانت لخمس سنوات، فقد تجددت، واستمرت، حتى سنة ١٨٧٥ م، إذ انفصل خليل سركيس عن المعلم بطرس، وكان خليل قد أصهر إلى البستاني. وأنشأ خليل سركيس المطبعة الأدبية، التي أصبحت مطبعة «لسان الحال»، لما أنشأها، سنة ١٨٧٧ م.

أشرنا إلى أن إنشاء الصحف، كان باعثاً على تأسيس المطبع. والمطبعة الأميركيكانية والمطبعة الكاثوليكية قاما بذلك، خلال العقود الأولى من إنشائهما. لكن المهم، انه في العقود الأخيرة، من القرن التاسع عشر، قامت المطبع المرتبطة بصحف إنشائهما أفراد. وقد ذكرنا أن خليل سركيس، أسس المطبعة الأدبية، ونشر «لسان الحال». بيد أن عبد القادر القباني، كان قد أنشأ، سنة ١٨٧٤ م، مطبعة، وطبع فيها صحفة «ثمرات الفنون». كما أسس محمد رشيد الدنا مطبعة بيروت، سنة ١٨٨٥ م، وطبع فيها صحفة «بيروت»، بدءاً من السنة التالية. وفي سنة ١٨٩٣ م، أسس محمد سليم الأنسي مطبعة، سماها «المطبعة الأنسي»، وكان يطبع فيها صحفته «روضة المعارف». وقد اشتري لها صاحبها حروفاً فرنسية من باريس. يقول عنها خليل صابات:

«ويمكن اعتبار تلك المؤسسة من بين المؤسسات المطبوعة الكبيرة التي ظهرت في لبنان في أواخر القرن الماضي. وقد ساهمت مساهمة طيبة في نشر الكتاب العربي وجعله في متناول الجميع».

وإذا توقفنا، حول سنة ١٩٠٠، وألقينا نظرة على حركة الطباعة في لبنان، وجدنا: أولاً، أن العمل المطبعي، كان من عمل مؤسسات في باديء الأمر، ثم قام به الأفراد. وأول مطبعة رسمية عثمانية، عرفتها بيروت، أنشئت، سنة ١٨٨٥ م، ولم تنشئ الحكومة سواها في بيروت. ثانياً، لو عدنا المطبع الكبيرة في بيروت، لوجدناها ست عشرة مطبعة،

«عدا بعض المطبع الثنائي التي تخصصت في طبع الأوراق التجارية المختلفة».

ثالثاً، أن الجبل عرف مطبعاً أخرى. فدير قزحيا، أسس مطبعة ثانية، وكانت ثمة مطبعة رسمية، في بيت الدين، ثم في دير القمر. هذا، فضلاً عن عدد من المطبع الموزعة في جهات مختلفة، مثل طرابلس. رابعاً، أنه بفضل مسبك المطبع الأدبية، ومسبكي المطبعة الأميركيكانية والمطبعة الكاثوليكية، لم تعد المطبع الوطنية بحاجة إلى استيراد الحروف العربية من الغرب أو من الاستانة. وكانت مطبع القاهرة والاسكندرية، تستورد حروفها من المسابك اللبنانيّة.

ومن الطبيعي أن تنشر المطبع المختلفة كتاباً متنوعة، هذا، فضلاً عن الصحف والمجلات. ومن الكتب

من خبايا التاريخ اللبناني

التي نشرتها مطبع بيروت، في تلك الفترة، تذكر على سبيل المثال، دون تعين المطبعة: «تاريخ سلاطين بني عثمان»، و «كليلة ودمنة» (هذا طبع في مطبعة بيت الدين الرسمية سنة ١٨٦٨ م)، و «ديوان المتنبي»، و «تاريخ سوريا» للمطران يوسف الدبس، و «محيط المحيط»، و «قطر المحيط» للبستانى، و «شرح المعلقات»، للرؤزنى، و «القلب المستحق». وإلى هذا، يجب أن نضيف المجلات، التي صدرت في تلك الفترة. على أن مما يستحق الذكر، هو الاهتمام بالكتب المدرسية، وبكتب التراث، التي نشرت في بيروت. ونشرت المطبع عشرات الروايات الأدبية، المؤلفة والترجمة.

وما ذكرناه، يكفي للإشارة إلى ما يمكن أن يتم في القرن العشرين، وهو كثير. ففي السنة الحالية (١٩٨٧ م)، تحضن بيروت ما يزيد على مئتي دار نشر، أكثرها تملك مطابعها، سوى المطبع التجاري، التي تعد بالعشرات.

من حديقة الأخبار إلى ثمرات الفنون

«معرفتلو خليل الخوري، المنهى اليك أنه بموجب المضبوطه المبنية على استدعائك الواقع مقدماً لجانب الحكومة، قد صار الأمر والاشعار بموجب مرنامه ساميء من مقام الصدارة العظمى بأنه شرف صدور وتعلق الارادة السنوية باعطاء الرخصة لك بطبع وتمثيل غزته في بيروت باسم حديقة الأخبار».

هذا النص، هو مزيج من العربية والألفاظ التركية، وفيما يلي، توضيح للمعاني المقصودة فيه: (لو) التركية، التي تضاف إلى آخر الكلمة، يفهم منها (ذو)، أي صاحب. فدولتلو معناها ذو الدولة او صاحب الدولة، ورفعتو ذو الرفعة أو صاحب الرفعة. ومعرفتلو ذو المعرفة أو صاحب المعرفة. وهذا تكرييم لخليل الخوري، أن يشار إليه بأنه ذو المعرفة، أو صاحب المعرفة. ومرنامه معناها أمر، فمرنامه ساميء معناها الأمر السامي. وغزته، هي اللفظ الذي كان يطلق للدلالة على الجريدة. وهكذا يصبح النص مفسراً على الشكل التالي:

«ذو المعرفة، خليل الخوري، الذي نريد أن نبلغك إياه هو أنه بموجب طلب المقدم إلى الحكومة صدر أمر سام من مقام رئاسة الوزراء بأن الارادة السنوية - أي إرادة السلطان - أعطيتك رخصة لانشاء وطبع جريدة باسم «حديقة الأخبار»».

وهذا المرسوم، أرسله محمد خورشيد باشا، والي إالية صيدا وملحقاتها، إلى خليل الخوري، في سنة ١٨٥٧ م. وكانت بيروت، يومئذ، تتبع إالية صيدا، لأنها لم تصبح ولاية، إلا في سنة ١٨٨٨ م. وبموجب هذا المرسوم، أصدر خليل الخوري العدد الأول من «حديقة الأخبار»، في اليوم الأول من عام ١٨٥٨ م. وهي أول جريدة شعبية، أي تصدر عن فرد، في بلاد الشام. وقد اعتبر صدور «حديقة الأخبار» حدثاً هاماً. فقد أشار إلى ذلك فارلي، في كتابه «ستنان في سوريا»، كما لفت الجريدة الانتظار إليها، منذ صدورها. وقد كانت «اسبوعية، سياسية، علمية، تجارية، تاريخية».

وثمة وثيقة، نقلها دي طرازي، في كتابه «تاريخ الصحافة العربية»، توضح الطريقة، التي أعلن بها خليل الخوري عن عزمه على اصدار «حديقة الأخبار». لكن قبل ذكر ما جاء في الوثيقة، نذكر أن خليل الخوري كان ينوي، على ما جاء في الوثيقة، تسمية الجريدة «الفجر المنير»، ثم بدأ رأيه. أما الوثيقة فتقول:

«إنه سيطبع في بيروت بمطبعة خصوصية مجموع حوادث عربي العبارة يحتوي على حوادث هذه البلاد وعلى الحوادث الخارجية مؤلّفة ومتّرجمة من أحسن وأعظم جournals الأوروبا. وعلى فوائد علمية وأحوال متجرية ليكون نافعاً سائراً طبقات الناس. وذلك بهمة جمعية مؤلّفة من أحذق وأنبه رجال البلاد المؤلفين والمتّرجمين والمصححين الذين ستشهر أسماؤهم فيما بعد لا سيما جناب عمر أفندي الانسي الحسيني وجناب الشيخ ناصيف البازجي. وابتداء العمل يكون حين ورود الفرمان العالى بعد لخذ الأسماء الالازمة لهذه العطالية. فنلتّمس من كل مهذب يرحب نفع البلاد أن يشرفنا بوضع اسمه في هذه القائمة. وثمن هذا المجموع مئة وعشرون قرشاً بالعام تدفع عند استلام أول عدد. وهو يطبع كل أسبوع تحت إدارة كاتبه خليل الخوري وأسمه الفجر المنير».

وقد تبدل الاسم، كما ذكرنا، إلى «حديقة الأخبار». وفي مقال حديث، لجوزف نعمة، يذكر أنه جاء، في مقدمة العدد الأول، من «حديقة الأخبار»: «نحمدك يا من أبدعت خليقتنا بحكمتك الإلهية وملأت من فضيلتك كل ما أنشأته عنائك الأزلية. وملكت

من خباباً التاريخ اللبناني

الإنسان على هذا الكون الخافق، فاتساع بآعماله المتقدمة على مر الدقائق، وجعلت «أخبار» كل قوم لكل قوم حديثاً.

على أن الذي يلفت النظر، في هذا الأمر، هو أن خليل الخوري، لما نشر «حديقة الأخبار»، كان له من العمر ثمانية عشر عاماً فقط. وكان قد أصبح شاعراً معروفاً، إذ نشر أول ديوان له، وهو في سن الرابعة عشرة. وكان خليل الخوري، قد أنشأ المطبعة السورية، قبل البدء بنشر «حديقة الأخبار»، بسنة واحدة. هذه بداية أول جريدة عربية، صدرت في بيروت، على يد رجل واحد. ولما حضر فؤاد باشا إلى سوريا سنة ١٨٦٠ م، خصص «حديقة الأخبار» لخدمة الحكومة، واتخذها بمثابة جريدة نصف رسمية. وقد ظهرت عين لصاحبيها، بإراده سنية، راتب شهري قدره عشرة عشر ليرة عثمانية، إعانة على نشرها، حتى ظهرت جريدة سوريا الرسمية. وفي شهر آب ١٨٦٨ م، أي بعد عشر سنوات ونيف، من صدور «حديقة الأخبار»، أصبحت تصدر باللغتين العربية والفرنسية، لأن فرنكوا باشا، حاكم جبل لبنان، جعلها الصحفة الرسمية لحكومته... وبمقابل ذلك، نال صاحبها ثلاثين ليرة عثمانية، راتباً شهرياً... وبعد أن قطعت حكومة جبل لبنان عن «حديقة الأخبار» راتبها الشهري، استمر خليل الخوري على نشرها لحسابه إلى آخر أيامه. وقد توفي خليل الخوري سنة ١٩٠٧ م، أي بسنة قبل الاحتفال ببوبيلها الذهبي، الذي تم، على كل حال، سنة ١٩٠٨ م، وتوقفت الجريدة، سنة ١٩١١ م.

وفي سنة ١٨٦٠، تعرض لبنان لحرب داخلية، أذته كثيراً. وقد نشر المعلم بطرس البستاني جريدة صغيرة، ذات صفحتين، سماها «نفير سوريا»، كانت تظهر على شكل رسائل وطنية، تتضمن تصريحات مفيدة، لشدّ عرى الإلفة بين السكان. ولما أخذ الناس إلى السكينة، أوقف نشرها. وقد ظهر منها ثلاثة عشر عدداً، سميت النغير الأول، والنغير الثاني... الخ.

ومن المعروف، أنه بدءاً من ستينيات القرن التاسع عشر، أخذت الصحف والمجلات تظهر في بيروت بكثرة، وقد استمر بعض هذه الصحف حتى أوائل القرن العشرين. وليس مما يجوز أن نعدد هذه الصحف والمجلات، ونذكر أسماءها وأسماء أصحابها فقط، في موضوع، القصد منه التوقف عند نقاط انطلاق أساسية. لذلك، فإننا سنختار البعض منها، لأنها كانت تمثل اتجاهها أو نقلة في الحياة. ونذكر القراء، أننا سنتناول الصحف، إلى نهاية القرن التاسع عشر أو مطلع القرن العشرين، ولن نتابع تطورها بعد ذلك.

ولعل أول جريدة، تستحق أن نعنى بها، هي «ثمرات الفنون»، التي كان صاحب امتيازها السيد عبد القادر القباني. إلا أن عبد القادر القباني، كان عضواً في جمعية اسمها «جمعية الفنون»، وهي التي تبنت الجريدة، التي هي أولى الجرائد الإسلامية في بيروت، وثانية في السلطنة العثمانية بعد «الجوائب»، التي أنشأها أحمد فارس الشدياق في استانبول. وكانت «ثمرات الفنون» في بداية عهدها شركة مساهمة، تتتألف من اثني عشر سهماً، وقيمة كل سهم ألفان وخمسمائة غرش. فهي، من هذا القبيل، باكورة الصحف العربية المعاصرة. لكن جمعية الفنون لم يطل عمرها، فانتقل اسم الجريدة ومطبعتها إلى الرجل الذي كان الامتياز باسمه، وهو عبد القادر القباني. وكان القباني يحافظ على شعار الجمعية الأصلي، وهو نشر المعرفة وخدمة الفقراء. أما الجريدة فقد مرت، على ما يرى الدكتور هشام نشابة، بفترات ثلاثة. ففي دورها الأول، كانت تدافع عن الأمة الإسلامية والدولة العثمانية، ثم مرت بها فترة، أسهمت فيها في النزعات القومية العربية، ولكن بعد عودة الدستور (١٩٠٨ م)، عادت إلى خطها الأول.

هناك عبارة كتبها عبد القادر القباني، لمناسبة عودة الدستور، وقد وردت في كتاب طراري، «تاريخ الصحافة العربية»؛ قال القباني:

«إن مسؤولية أصحاب الجرائد في زمن الدستور أعظم منها في دور الاستبداد. ولذلك يلزم أن يقوم بتحرير كل جريدة نخبة من الكتاب من جميع العناصر للمحافظة على تأليف وحدة عثمانية من عناصر الوطن، فتعتز

الجامعة العثمانية بهذه الوحدة. ولا أقدر من الجرائد لتحقيق هذه الأممية، التي هي روح الدستور، إذا اتفق كتابها على التفاهم والتحاب ونبذ كل ما يدعو إلى سوء التفاهم».

على أن الغريب في الأمر، أن عبد القادر القباني لم يلبث أن أغلق الجريدة، في السنة نفسها ومن جميل الروح، التي كانت منتشرة في بيروت يومها، أن تظهر الأسماء التالية، بين الكتاب والمحررين، في «ثرات الفنون» مثل: يوسف الأسير (الأزهري) والشيخ ابرهيم الأحدب واسماعيل ذهني وسامي قصيري وعوني اسحق وسليم الشلفون واسكندر طراد والشيخ أحمد حسن طبارة وال الحاج محمد الحبيال.

وفي سنة ١٨٨٦ م أصدر محمد رشيد الدنا جريدة علمية، سياسية، تجارية، أدبية، اسمها «بيروت». واستمرت في الصدور إلى سنة ١٩٠٨ م. بدأت ثلاث مرات في الأسبوع ثم صارت يومية، لكن كثرة الصحف، التي نشرت، بعد إعلان الدستور، أو إعادة على الأصل، ثبّطت همة أصحاب الجريدة، وكان مؤسساها قد توفي، فتوقفت عن الصدور.

على أن الجريدة التي عمّرت أطول من أي جريدة أخرى في بيروت، هي «لسان الحال»، التي أصدرها خليل سركيس سنة ١٨٧٧ م، وقد وصفها طرازي بقوله:

«فجرت منذ أول نشأتها على خطة الاعتدال والمسالمة وعدم التشيع إلى عنصر دون آخر، فاشتهر أمرها بذلك ونالت ثقة القريب والبعيد وأقبل الناس على مطالعتها من جميع الملل والنحل».

بدأت «لسان الحال» نصف أسبوعية، وتطورت، فزادت أعدادها في الأسبوع، وكبرت، ثم صارت يومية، سنة ١٨٩٥ م. ولعل «لسان الحال»، بحكم أنها عمرت طويلاً، هي الجريدة التي أسمى في الكتابة فيها، بشكل أو بآخر، كل من حمل قلمًا في هذه المنطقة، ومنهم كاتب هذه السطور، الذي زودها بمقالات أسبوعية طوال سنة ١٩٦٢ م.

أنشئت «لسان الحال»، في سنة ١٨٧٧ م. وفي سنة ١٩٠٤، جرى الاحتفال بيوبيلها الفضي، (وكانت قد بلغت الخامسة والعشرين من سنها قبل ذلك بعامين). وفي سنة ١٩٢٧ م، احتفل بيوبيلها الذهبي. وفي عامي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ م، كانت أباً لباحث صاحبها ومحررها يومئذ، الاستاذ جبران حايك، في أمر الاعداد للاحتفال بعيدها المئوي، الذي كان سيقع في سنة ١٩٧٧ م. وكان عندي برنامج ضخم لذلك. فهي الجريدة الوحيدة التي بلغت مثل هذا العمر. لكن الاستاذ حايك، كان يشك في إمكان القيام بفكريتي على النحو الذي أردته. وفيما نحن نتحدث أخذت الأحداث تعصف ببلبنان، ونسفت «لسان الحال»، مبنية وجريدة. وعلى هذا، فقد عمرت أقل من قرن بقليل.

ولم تكن «لسان الحال» سجلاً لأخبار بيروت ولبنان والمنطقة، لهذه الفترة الطويلة فحسب، بل كانت سجلاً للأخبار العالمية والتطورات، التي مرّ بها العلم والبحث والعالم.

وكما ثُشت الصحف، ظهرت المجلات، في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وقد كانت المجلات، علم وحه العلوم، علم نوعين:

الأول، هو الذي نشرته المؤسسات الدينية، الأجنبية التبشيرية منها والوطنية، مثل «البشين»، الكاثوليكية، و«النشرة»، البروتستانتية، و«الهديّة» الأرثوذكسيّة و«النحلة» السريانية، وهاتان الآخرين نماذج للمجلات الدينية الوطنية.

أما النوع الثاني فيدخل في عدده المجالات التي نشرت للعلم أو للأدب أو لكتلتهما - وهذه كانت الأشياع. فـ«الجنان» التي أصدرها المعلم بطرس البستاني سنة ١٨٧٠ م، كانت من هذا النوع. وبسبب شهرة صاحبها العلمية، عبر مؤلفاته وكتاباته والمدرسة الوطنية، راجت المجلة. وكان سليم، ابن المعلم بطرس، هو الذي ينشئ أكثر مقالاتها السياسية والتاريخية والروائية. ويقول طرازى عن «الجنان»:

من خباباً التاريخ اللبناني

«وَنَالَتِ الْجَنَانُ عَنْيَا مَدْحُتْ بَاشَا فِي وَلَايَتِهِ لِسْوَرِيَّةِ حَتَّى أَنَّهُ كَانَ يَنْفَعُ إِدَارَتَهَا فِي مَجِيئِهِ لِبَرْيُوتَ، وَبِيَثِ أَفْكَارِهِ الْاِصْلَاحِيَّةِ بِوَاسْطَتِهَا».

وقد عمرت «الجنان» سبعة عشر عاماً.

والمجلة التي أنشئت في بروت، سنة ١٨٧٦ م، ثم نقلت إلى القاهرة، سنة ١٨٨٥ م، أي «المقططف»، كانت المجلة الأعظم شأنأً بين ما ظهر من مجلات في العالم العربي، في تلك الحقبة. وصاحبها «المقططف»، يعقوب صروف وفارس نمر، مما من بواعير تلاميذ الكلية السورية الانجليزية (وهي الجامعة الأمريكية في بيروت اليوم). وقد عمل الإثنان، بعد تخرجهما، مدرسين في الكلية نفسها. وقد رأيا، أثناء الدراسة والتدريس، وبسبب سعة الأفق التي تمتّعا بها، أن مجازة الأمم الغربية، في العلوم والمعرف، مستحبة إذا كانت الجماعة، التي يعيشان بينها ستكتفي بترجمة الكتب. وإذا كانت ثمة رغبة أو نية في التقدم، فلا بد، للبلد، من مجلة تقطف ثمار المعرف والمباحث، شهراً بعد شهر، وتذيعها في الأقطار العربية.

وقد كانت تتمّة روایتهما، عن إنشاء «المقططف»، طريقة، إذ قالا:

«فَعَدَنَا النِّيَّةُ عَلَى اِنْشَاءِ المَقْطُوفِ لِهَذِهِ الْغَايَةِ وَرَسَّمْنَا خَطْتَهُ الَّتِي سَارَ عَلَيْهَا مَنْذُ اِنْشَائِهِ إِلَى الْآنِ. وَلَمْ نَخْرُ لَهُ اسْمًا بَلْ قَمَنَا كَلَانَا وَذَهَبَنَا إِلَى اِسْتَادَنَا الدَّكْتُورِ قَانِ دِيكَ، وَكَانَ فِي الْمَرْصِدِ الْفَلَكِيِّ حِيثُ كَانَ يَقْضِي أَكْثَرَ أَوْقَاتِهِ. فَاسْتَشَرْنَاهُ بِمَا عَزَّمْنَا عَلَيْهِ وَسَالَنَا أَنْ يَخْتَارَ لَهُ اسْمًا. فَابْرَقَتْ أَسْرَتَهُ وَجَعَلَ يَشَدَّدُ عَزَّامَنَا وَيَسْهُلُ عَلَيْنَا الصُّعَابَ. وَقَالَ سَمِيَّاهُ الْمَقْطُوفُ وَاجْعَلَاهُ كَاسِمَهُ وَحْسِبَكُمَا».

وكان خليل الخوري، صاحب جريدة «حدائق الأخبار»، قد أصبح مديرأً للمطبوعات في سوريا، فكتب قان ديك اليه، أن يسعى في جلب الرخصة السلطانية بسرعة. فجاءتهما في نحو الشهر. وصدر العدد الأول من «المقططف»، في غرة تموز/ يوليو سنة ١٨٧٦ م. وهذه المجلة، كتب فيها أيضاً، كل من حمل قلماً، بين سنتي إنشائها وتوقفها.

وفي ختام هذا الحديث، يجدر بنا أن نشير إلى مجلة «الصفا»، التي أُنشئت سنة ١٨٨٦ م، ولم تطل أيامها سوى سنوات ثلاث، لكنها كانت نموذجاً لصفاء اللغة والفكر. وقد تحولت، فيما بعد، إلى جريدة، بدءاً من سنة ١٨٩٩ م، وذلك بعد احتجاج، دام نحو عشر سنوات. أما مي الآن المجلد الثالث منها، الذي يبدأ في شهر آذار/ مارس ١٨٨٨ م. وللطيف، أنها تتضع على الصفحة الأولى، للتاريخين الميلاديين الغربي والشرقي، وتتصفح، طبعاً، التاريخ الهجري. وبينص الغلاف، على أن

«قيمة الاشتراك خمسة عشر فرنكاً في بروت ولبنان، وعشرون في الخارج».

وفي مقدمة العدد، إشارة إلى الخبر عن إنشاء ولاية بروت (١٨٨٨ م)، وعن وصول الوالي علي رضا باشا. ومن هنا، يبدأ تاريخ جديد لبروت، إذ تصبح تابعة لها متصرفيات اللاذقية وطرابلس وعكا ونابلس، وهي رقعة واسعة وهامة.

عندما نستعرض ما مرّ على هذه المنطقة من أحداث في القرن الحالي، نجد أن إعادة الدستور سنة ١٩٠٨ م، بعد أن خنقه عبد الحميد نيفاً وثلاثين سنة، كانت من أبرز الأحداث، التي فرّ لها الناس فرحاً كبيراً. فأيام عبد الحميد كانت أياماً سوداء. هكذا رأها الناس، وأخذ بعضهم يردد أبياتاً من قصيدة اسمها «الحرية تشكو»، نظمت في تلك الفترة، وهذه بعضها:

ومن الروح في الجسم بقية
كيف يا قوم تؤسر الحرية؟
بُثّ مرمي لاسهم العصبية
أم قضت فيه بدعة الهمجية؟
عيّل صبري وطال منكم صدود
أين انتم يا للوفا والحمية!
انسيتم زمان رغد تقضي
في حماكم ودولتكم عربية؟

كيف اشكو من البرية ضيماً
أسروني فهان اسري لديكم
هدموا مجدي المؤمل حتى
أقضت سلة التمدن في ذا
عيّل صبري وطال منكم صدود
أين انتم يا للوفا والحمية!
انسيتم زمان رغد تقضي
في حماكم ودولتكم عربية؟

والجدير بالذكر، أن صاحب هذه القصيدة هو الشيخ أحمد عارف الزين، صاحب «العرفان». وللطريف، أن هذه القصيدة نظمت قبل إعلان الحرية، أي قبل إعادة الدستور، ببضعة أشهر. ومعنى هذا، أن أحمد عارف الزين، كان لا يزال في شرخ الشباب، لما نظم هذه القصيدة. فالرجل مولود في شحور، من أعمال صور، سنة ١٨٨٢ م،

«وقد تلقى علومه الدينية والمدنية في القرية وفي النبطية، ثم درس اللغات الأجنبية، ولا سيما الفرنسية على بعض الأساتذة، في صيدا».

وإذن، فـأحمد عارف الزين، كان في منتصف العقد الثالث، لما تغنى بأسر الحرية، وتذكر الدولة العربية. إلا أن هذا الرجل، كان قد مرّت به بضع سنوات وهو يكتب في الصحف البيروتية، التي كانت تظهر هناك، في نهاية القرن الماضي وأوائل القرن الحالي. فقد كتب في «حدائق الأخبار» و«ثرمات الفنون» و«الاتحاد العثماني». والشيخ يذكر ذلك، فيما بعد، فيقول:

«أول كتابتنا كانت في ثرمات الفنون والاتحاد العثماني ثم في جريدة حدائق الأخبار إذ كنت وكيلها ومراسلها في صيدا».

وصيدا هي المدينة، التي استقر فيها، بدءاً من سنة ١٩٠٤ م.

وكان من الطبيعي، وقد جاءت الحرية إلى البلاد، وأحمد عارف الزين على هذه الدرجة من الوعي والرغبة في اللجوء إلى القلم وحمله، أن يتوجه نحو إنشاء عمل صحافي، يكون له ومنه. لذلك أصدر مجلة «العرفان»، التي صدر العدد الأول منها، في ٥ شباط / فبراير سنة ١٩٠٩ م. ولأن صيدا لم يكن فيها مطبعة صالحة لقيام بمثل هذه المهمة، فقد طبعت «العرفان» في بيروت، لمدة سنتين، إلى أن أسس الشيخ أحمد عارف الزين نفسه مطبعة العرفان، فنقل العمل جميعه إلى صيدا.

أذكر، أنني كنت أقلب أعداداً قديمة من مجلة «العرفان»، فوجدت العدد الأول. وأعجبني تقديمان للعدد - أو على الأصح للمجلة - من الشيخ نفسه.
الأول، التقديم الغلاطي جاء فيه:

«العرفان مجلة علمية أدبية أخلاقية اجتماعية تصدر كل شهر عربي، لنشئها احمد عارف الزين في صيدا. قيمة اشتراكها في صيدا ريال مجيد واحد، وفي الخارج رباع ليرة فرنسية».

هذا التقديم الإعلامي.

أما التقديم الداخلي المنهجي، فيقول فيه صاحب «العرفان»:

«ومنشئ هذه المجلة منذ نعومة أظفاره وهو يتшوق لانشاء صحيفة يتمكن بها من خدمة أمته ووطنه إذ «كل أمرٍ ميسّرٌ لما خلق له». وقد قيَضَ الله لنا ما نتمناه (والامور مرهونة بأوقاتها)، فانشأنا هذه المجلة على اعتراف متنا بالقصير والبعن، ودعوناها «العرفان»، وكل مسمى من اسمه نصيب. وقد القى على عاتقها البحث في العلم والأدب والأخلاق والاجتماع قدر ما يستطيع. على أنها ستزيد مباحثتها إذا رأت إقبالاً، فهي تعمل على تأمين الارتفاع وسنة الكون **«سنة الله في خلقه ولن تجد لستة الله تبديلاً»**. وتصدر في كل شهر عربي. وفقنا الله لإتمام هذه الخدمة والقيام بهذه المهمة».

و قبل متابعة الموضوع، لا بد من معرفة قيمة المجيدي، الذي كان اشتراك «العرفان» في صيدا. كانت الليرة العثمانية الذهبية مقسومة إلى ثمانية أقسام، كل منها يسمى مجيدي، وهو من الفضة. ولا نحسب أن الاشتراك في الخارج، كان ضعيفاً الاشتراك في صيدا، فالليرة الفرنسية، كانت أقل من الليرة العثمانية. وإنما استعملها صاحب «العرفان» وحده للاشتراك الخارجي، لأن النقد الفرنسي كان السبيل الأساسي للتعامل مع الخارج. وفي سنة ١٩١٣ م، نشر أحمد عارف الزين كتابه، «تاريخ صيدا». وقد جاء فيه، بمناسبة الحديث عن الصحافة والطباعة في صيدا، ما يلي:

«... ولما رأى صاحب هذا الكتاب عدم وجود صحيفة ببلدة صيدا، أنشأ مجلة دعاها العرفان. وقد صدر العدد الأول منها في المحرم سنة ١٣٢٧ هـ الموافق ٥ شباط سنة ١٩٠٩. وقد طبعت في السنة الأولى والثانية في بيروت. ثم أنشأنا مطبعة في صيدا وذلك في ذي الحجة سنة ١٣٢٨ الموافق ١١ كانون الأول سنة ١٩١٠ دعوناها أيضاً «مطبعة العرفان»، وطبعت المجلة بها في سنتها الثالثة والرابعة. وقد وقفت هذا العام نظراً لما لحقنا من الخسائر. غير أن توقيفها ساء بعض الغيورين فشجعونا بمساعدتهم المادية والأدبية على إعادةتها في بدء السنة الهجرية إن شاء الله».

واستمرت «العرفان»، بعد ذلك. ومع أنها توقفت بعض الوقت، بسبب موقف الحكومة العثمانية من الحركات الوطنية، سنتي ١٩١٣ و ١٩١٥ م، إلا أن «العرفان» وقد تعهد لها صاحبها نفسه نصف قرن من الزمان، لا تزال تصدر إلى اليوم، أي إلى حين وفاته سنة ١٩٦٠ م، وأشرف على إصدارها أسرة الزين. وما دمنا عدنا إلى كتاب «تاريخ صيدا»، لا بد من ذكر فقرة قصيرة، تتعلق بنشاط الشيخ أحمد عارف الزين يقلمه هو. قال:

«وقد رأينا الحاجة ماسةً لإنشاء جريدة سيارة، فأنشأنا جريدة أسبوعية دعوناها جبل عامل، وذلك في المحرم سنة ١٣٣٠. وقد صدرت سنة كاملة، تعطلت باثنتها شهراً ونصف شهر من قبل الديوان العربي في بيروت، وحكم علينا أيضاً بالسجن... ونظرأً لما أصابنا من الخسارة تركناها أيضاً لذلك ولأمور أخرى».

كانت «العرفان» تمثل هذه الفرحة، التي عمّت المجتمع العربي، في بلاد الشام، وكانت استجابة لعودة الحرية. لكن الشيخ أحمد عارف الزين، وغيره من حملة الأقلام في بيروت وطرابلس، لم يلبثوا أن أدركوا أن الجماعة التركية - الاتحاد والترقي - لم تكن تنوي منح الحرية للعرب، فقاموا أولًا سياسة التترريك، ثم، بعد دخول تركيا الحرب، جاءت سياسة قمع كل حركة سياسية، مهما كان نوعها. وعلى سبيل المثال، سنة ١٩١٥ م، سبق صاحب «العرفان» إلى الديوان العربي، في عاليه، بتهمة تأليف «جمعية فتاة العروبة»، مع عبد الكريم الخليل ومحمد حيدر.

ولكن المهم، أن «العرفان» لم تظل مجلة فحسب، لقد أصبحت «مدرسة». فقد استقطبت كبار الكتاب، في لبنان وببلاد الشام ومصر والعراق وغيرها. وليسنا نحسب أنه من الممكن أن يخطر بالبال اسم كاتب أو شاعر لم تنشر له «العرفان» شيئاً. لكن المهم، ليس أن «العرفان» كانت منبراً، بل المهم أنها كانت مدرسة.

فكم تدرب فيها الشباب على الصحافة! وكم تلقى الشباب، عبرها، من دروس فيخلق الكريم والثبات على المبدأ والوطنية! ولم تكن القضية أن «العرفان» كانت تشارك في القضايا الوطنية العربية، عن طريق الاشارة، بل عن طريق إعطاء التفاصيل وتوضيح الأمور، بحيث أن الذي يقرأها، ويتخذ بعد ذلك موقفاً، كان يفهم تماماً، لماذا يتخد مثل ذلك الموقف. وفضلاً عن تزويد القراء بالمعرفة، كان هناك المثال العملي الحي، الشيخ أحمد عارف الزين نفسه. فقد كان له من قوة شخصيته، وثباته على مبادئه، وانبرائه للدفاع عن الأمور، التي يقبل بها، وحماسته لدحض ما لا يؤمن به، ما يملأ القلوب والآنفوس إيماناً وعزراً. وفضلاً عن ذلك كله، فـ«العرفان» سجل لتاريخ منطقة وجماجمة وشعب وأمة وقضية. فإننا نستطيع أن نتابع تطور هذه، سياسياً وفكرياً وعاطفياً وقومياً، من خلال مجلدات «العرفان». وكان صاحب «العرفان» يجد الوقت الكافي لأمور اجتماعية كثيرة - اجتماعية بمعنى النقاش الفكري والعلمي - لا مجرد الحديث العادي. ففي سنة ١٩١٢ م، اشتراك مع الشهيد الصيداوي، الضابط توفيق البساط، في تأسيس جمعية نشر العلم، وانتخب أحمد عارف الزين رئيساً لها. ويقول شقيق الأرناقوط عن الشيخ أحمد عارف الزين:

«كان منزله في صيدا مختارة للزوار من الأدباء والعلماء والشعراء والشخصيات الوطنية والسياسية. وكانت الأحاديث والمناقشات الأدبية والعلمية والوطنية تطفى على سائر الأحاديث... وكانت صالة الشيخ الأديبة مفتوحة في كل يوم».

وكان لدى الشيخ أحمد عارف الزين صالونان أدبيان - الواحد في مكتبه، وهذا الذي يعرفه معظم زواره، والثاني في بيته، وهذا الذي يشير إليه شقيق الأرناقوط.
وكان للشيخ أحمد عارف الزين رأي في التاريخ، جاء به، في مقدمة كتابه لتاريخ صيدا، إذ قال:

«إن الذين يكتبون التاريخ بدون عصبية وتحيز قليلون جداً بين الفريقين، أي المؤرخين من شرقين وغربين، فلذلك أصبح تمييز صحيح التاريخ من فاسده من أشق الأعمال. ولا أظن أن مؤرخاً يسلم من الغلط، وينجو من الشطط، مهما بالغ في التحقيق، وبلغ الغاية من العناية في تتبع الصحيح. ولكن حنانك، بعض الشرعون من بعض، وشنان بين من يبذل ما في وسعه للوصول إلى الحقيقة الثابتة في خطتها أحياناً، وبين من يراها بأم عينه فيدفعه سنه تعصب أعمى أو نفاق وتديليس».

بل إن الشيخ أحمد عارف الزين، كان يعرف رأي ابن خلدون في التاريخ. فهو ينقل عنه قوله:

«إعلم أن فن التاريخ فن غزير المذهب، جم الفوائد، شريف الغاية، إذ هو يوقتنا على أحوال الماضين من الأمم في أخلاقهم، والأنبياء في سيرهم، والملوك في دولتهم وسياستهم، حتى تتم فائدة الاقتداء، ومن يرميه في أحوال الدين والدنيا. فهو يحتاج إلى مأخذ متعددة، ومعارف متعددة، وحسن نظر وثبت يفضيán بصاحبها إلى الحق، وينکبان به عن المزالات والمغالط. لأن الأخبار إذا اعتمد فيها على مجرد النقل، ولم تحكم أصول العادة وقواعد السياسة وطبيعة العمران والآحوال في المجتمع الإنساني، ولا قيس القائب منها بالشاهد، والحاصل بالذاهب، فربما لم يؤمن فيها من العثور ومذلة القدم والجحيد عن جادة الصدق».

ولعل مما يدل على نظرية الشيخ أحمد عارف الزين المنصفة، بالنسبة للكتابة التاريخية، قوله في مقدمة كتابه «تاريخ صيدا»، إذ ورد فيها:

«يتعدد بل يستحيل على الباحث من أمثالنا أن يأتي بتاريخ جامع للشارائط المطلوبة طبقاً لما يسير عليه مؤرخو الغرب حذو الفخذ بالفخذ، لأننا لم نزل بعيدين عنهم أشواطاً بعيدة في العلم والبحث والجد والكل. بيد أن ما لا يدرك كله لا يترك جله، على حد ما قيل. فلذاك سيكون ما نكتبه عن تاريخ صيدا معززاً إلى التواريخ المعترضة شرقية أو غربية. ولا تألوا جهداً في تمحیص الآباء التاريخية أتّم تمحیص ونقدها أدق نقد كما ينقد الصیری في الدرهم. فيكون عملنا هذا جهد المقل».

والهدف من ذكر هذه الفقرات، من مقدمة كتاب، وضعه الشيخ أحمد عارف الزين، في وقت مبكر من

من خبابا التاريخ اللبناني

حياته العلمية والفكرية والأدبية، والرجل لم يكن مؤرخاً بالمعنى المهني للموضوع، هو أن الذي ذكره هذا المفكر والكاتب والعالم والصحافي سنة ١٩١٣ م، أمر التزم به في حياته كلها. فهو لم يكتب فقط مقدمة لـ «تاريخ صيدا»، ولكنه وضع لنفسه خطة، سار عليها فيما كان يكتب من تمحیص ونقد وترجمة وأقیسة. لذلك كانت أبحاثه في «العرفان» تتبع هذا النهج؛ ومن هنا كانت أهمية «العرفان». فهو إذ يتتحدث عن لجنة الاستفتاء الأميركيّة، كنف - كراین، التي زارت البلاد سنة ١٩١٩ م، أو يشترك في اجتماع الساحل سنة ١٩٣٦ م، أو يتتحدث عن امتياز شركة التبغ والتبغ والتنيك» سنة ١٩٢٢ م، أو عن سياسة الإرهاب سنة ١٩٣٦ م، أو عن القضية الفلسطينية، التي عني بها كثيراً، أو عن عبد الواحد هارون، من زعماء الكتلة الوطنية في سوريا لما توفي الزعيم - في كل هذا وغيره، كان يلتزم النهج نفسه - البحث عن الحقيقة، ممّحضاً، ناقداً، موازناً، مصدراً الحكم، بعد هذا الجد والجهد والكلّ.

وكان الرجل يكره الجمود والتحجر، ويحب لنفسه ولقومه التقدم والتطور. ولكن لم يكن يندفع متّحمساً، بل كان يبحث ويقرر وعندما يندفع، وإذا اندفع، لم يكن يحفل إلا بالمبادئ والأسس الأخلاقية.

وتعجبني قوله لشقيق الأرناؤوط، عن «العرفان» و أصحابها، وهي:

«لم يكن رصيد العرفان حسابة في مصرف، أو بندًا من بنود النفقات السرية للدعائية، أو مساعدة من دولة وطنية أو أجنبية، أو تشجيعاً من حزب أو جمعية، بل كان رصيدها الإيمان والثبات والتضحية المتواصلة والعدد الكبير من القراء في البلاد العربية وايران والهند وببلاد الاغتراب. فأنفق صاحبها عليها بدل أن تنفق عليه، وأذاب صحته في العمل لها، وبايع ورثمن ما تركه له أبوه وشريكة حياته، بدلًا من أن يثيري ويبتئلي الدور الفخمة للنشر والسكن والاستثمار».

أنشئت، في القرن التاسع عشر، وخاصة في النصف الثاني منه، مدارس متعددة في لبنان. وكانت هذه المدارس، إما لسد حاجة معينة، أو استجابة لتحدّ، تعرضت له البلاد. وأول الحاجات، التي كان من اللازم أن تسدّ، هي تدريب رجال الدين المسيحيين، ليكونوا رعاة المتعلمين لطوائفهم، وقد بدأ أن الطائفة المارونية، كان يلزمها هذا النوع من الكهنة المتعلمين. لذلك، أنشأ البابا غريغوريوس الثالث عشر، سنة ١٥٨٤ م، مدرسة في روما، باسم «المدرسة المارونية في روما». وكانقصد من تأسيس هذه المدرسة، تعليم رجال الدين الموارنة، ليقوموا بواجباتهم نحو الرعية، بأسلوب أفضل من ذي قبل. أما تلاميذ هذه المدرسة، فكانوا يؤخذون من لبنان وشمالى سوريا وقبرص، ويقضون هناك حوالي عشر سنوات، يتلقون فيها اللغات السامية واليونانية واللاتينية والفلسفة والمنطق واللاهوت، ويدربون على الفرنسية والإيطالية. ولما عاد هؤلاء إلى لبنان، عملوا على تأسيس مدارس أرقى من المدارس التي سبقتها. وقد انتشرت هذه المدارس في المناطق المارونية، وأصبح المعلمون فيها، وأكثراهم من خريجي المدرسة المارونية في روما، يضيفون مواد جديدة للدناهج، ويعلمون طلابهم لغة كلاسيكية في غالب الأحيان. ولما كانت آفاق أولئك المعلمين الجدد أرحب، ونظرتهم أوسع، وتجاربهم أغزر وأعمق، فقد انتقلت مدارس الكنيسة والدير و«تحت السنديانة» إلى دور جديد في حياتها.

وقد أنشئت مدرسة في لبنان، على غرار مدرسة روما، أو على الأقل قريبة منها، لأن متخرجي المدرسة المارونية في روما، لم يسدوا الفراغ. فكانت قمة ما بلغته جهود الذين نفخوا في التعليم روحًا جديدة، بتأثير المدرسة المارونية في روما، إنشاء مدرسة عين ورقة (عام ١٧٨٩ م)، التي عمل على تأسيسها المطران يوسف اسطيفان (توفي عام ١٨٢٠ م). يقول فؤاد أفرام البستاني، عن عين ورقة:

«من الطبيعي إذاً أن يفكرون بعض العاديين منهم [من متخرجي المدرسة المارونية في روما]، أن يفكروا بإنشاء مدرسة كبيرة على غرار مدرسة روما، ويكون ذلك في عين ورقة من مقاطعة كسروان سنة ١٧٨٩، سنة الشوربة الفرنسية وسنة تولي الأمير بشير حكم لبنان.

قامت عين ورقة دينية الأساس ثانوية البرامج، ولكنها لم تثبت أن توجّت هذه الدروس بفروع من التعليم الجامعي كالمنطق والفلسفة واللاهوت النظري والأدبي، على غرار جامعات ذلك العصر، مع تدريسها أربع لغات: العربية والسريانية واللاتينية والإيطالية».

وشهد القرن التاسع عشر قدوم المبشرين لفتح المدارس. ولعلّ هذا، كان هو التحدّي، الذي أدى إلى فتح مدارس وطنية.

وفي أوائل القرن التاسع عشر، جاءت لبنان فتئان من المبشرين، لم تلبثا أن أخذتا على عاتقيهما إنشاء المدارس في البلاد. والفتئان هما، البعثات التبشيرية الكاثوليكية والبعثات التبشيرية الانجليزية (البروتستانتية). وكانت الأولى فرنسيّة الأصل، أما الثانية فكانت في أغلبها أميركية؛ وإن كان ثمة مشاركة محدودة، للمؤسسات التبشيرية البريطانية. وتعددت المدارس في لبنان، وانتهى الأمر بإنشاء مدرستين ثانويتين، في عبيه (للاميركان)، وفي غزير (لليسوبيين). ثم توجّت كل من هاتين الفتئين جهودها في التعليم بإنشاء الكلية السورية الانجليزية، عام ١٨٦٦ م (وهي الجامعة الاميركية في بيروت اليوم)، وكلية القديس يوسف عام ١٨٧٥ م (وهي جامعة القديس يوسف اليوم).

وقد أقبل الطلاب على هذه المعاهد، يتلقون فيها العلوم الحدّيثة، من فيزياء وكيمياء ورياضيات وفلك (ويروس الطب في الجامعتين) واللغات القديمة والحدّيثة. ولسنا هنا في معرض التحدث عن هذه المدارس وأثارها في الحياة الفكرية في لبنان، ولكننا نودّ أن نلفت النظر إلى أمرين هامين:

من خباباً التاريخ اللبناني

أولهما أن ميزة الانفتاح التي عرفت عن اللبناني ورغبت في أن يأخذ الحكم والمعروفة من أي جهة جاءت، بدت واضحة في إقباله على التعلم.

والامر الثاني، وهو الأهم، هو أن الفئات المختلفة، التي يتكون منها لبنان، أخذت هي نفسها انشاء المدارس اللبنانية، رغبة منها في الحفاظ على ذاتيتها وشخصيتها. ومن هنا، كان هذا الإقبال على فتح المدارس الخاصة ببناء البلاد، سواء أكان الذين قاموا على تأسيسها أفراداً أم جمعيات أو مؤسسات دينية.

وإذا كان المقصود بكلمة وطنية هو مدرسة لجميع أصناف التلاميذ، فالمدرسة الوطنية، التي أنشأها المعلم بطرس البستاني، عام ١٨٦٣ م، في بيروت، هي النموذج لذلك. على أن لفظ وطنية، قد يعني أن جماعة من أبناء الوطن هم أنشأوا المؤسسة المذكورة، ولكننا، وفي المقام نفسه، نلاحظ أن المدارس في لبنان كانت طائفية. وهنا نذكر المدرسة الوطنية البستانية أولاً، التي كانت:

«أفضل مؤسسات المعلم بطرس البستاني الوطنية، وأخلص ماتيه في سبيل اتحاد أبناء بلاده. شاهد ما أردت إليه المخازعات والمشاحنات بين الطوائف من مجازر سنة الستين، فابتداً بنشر ندائِه الحار في «غير سوريا». ثم أدرك أنه من الواجب الابتداء بذرع بذور المحبة والوثان في أفقَة صغيرة طاهرة، في أقْنَدَة الأطفال، فتتموّل بنمائها، ويجنى المستقبُل ثمارها اليائنة. فأسس سنة ١٨٦٣ مدرسته الوطنية، وهي في طليعة المدارس العالية في لبنان وسوريا. وقبل فيها الطلبة من جميع الطوائف والمذاهب، فتقاطروا إليها من كل الجهات. فكان يدرس فيها أبناء سوريا ولبنان إلى جانب أبناء مصر، والاسكندرية، واليونان، والعراق، وإيران. فيتعلمون اللغات العربية والإنكليزية والفرنسية على مشاهير ذاك العصر. وكان المعلم بطرس يتولى رئاستها بحزم وبعد نظر، ويعلم فيها صنفاً باللغة الإنكليزية، ويخطب في التلاميذ مرتين في الأسبوع يحثهم على التقوى والفضيلة ومكارم الأخلاق. وكان أيام الأحاداد والأعياد يرسل كل فئة من التلاميذ النصارى مع معلم إلى كنيسة طائفتها فنالت المدرسة نجاحاً باهراً، واشتهر العدد الكبير من تلامذتها في الأدب العربي، وإحرار المناصب العالية في الإدارة والسياسة. وقد كافأته الدولة العثمانية بوسام على انشائها، وكان الولاة يزورونها مرات شاكرين مشجعين».

ولقد تغلبت النزعة الطائفية على المدرسة اللبنانية الحديثة. فقد أرادت كل فئة أن يكون لها معهد أو أكثر خاص بها، يربى النشء ويعمله، فلا يلجأ إلى مدرسة تبشيرية أجنبية، ولو كانت المؤسسة القائمة عليها من أتباع تلك الطائفة. وهذا ينطبق بشكل خاص على المدارس التبشيرية الكاثوليكية.

ونعدد، فيما يلي، المدارس الطائفية الحديثة، متبعين بقدر الإمكان، ترتيبها التاريخي. وأول مدرسة طائفية، حديثة كانت المدرسة الداودية، في عبيه، التي فتحت أبوابها سنة ١٨٦٢.

«وهي المدرسة الأولى والوحيدة التي عرفت باسم الدروز. تأسست سنة ١٢٧٩ هـ / ١٨٦٢ م في مدة متصرف لبنان الأول داود باشا. وقد سميت باسمه لأنَّه هو الذي اعنى في انشائها، تقريباً للدروز إلى العلم، لأنَّهم كانوا خارجين من ميدان قتال وموسومين بالجهل.

وجمعت الأوقاف المعروفة باسم «حسنة الدروز» وباسم الشيخ أحمد أمين الدين التي كانت قبلًا بيد مشائخ العقل، يوزعون ريعها على الفقراء والعقال، فجعلت رأس مال المدرسة، وعيَّنَ راتب التلميذ السنوي ثمانمائة غرش».

ومع أن هذه المدرسة كانت خاصة، فقد كان في نظام إدارتها، أن يتولى رئاستها قائم مقام المنطقة، وهو درزي.

«وعهدت إدارة المدرسة في أول الأمر إلى لجنة مؤلفة من القائم مقام وشيخي العقل ووكيل الطائفة. وبقيت هكذا إلى سنة ١٢٩٦ هـ / ١٨٧٨ م إذ صار تعديل في نظام المدرسة ووضع لها نظام آخر في السنة المذكورة نفسها. ونقلت إدارتها إلى عمدة من وجوه الطائفة وأعيانها، عددها اثنا عشر ينتخبون على طريقة هي: أن يدعوا القائم مقام لا أقل من مئة وخمسين شخصاً من أعيان وجوه الطائفة، فينتخبون اثنى عشر شخصاً. والاثنا عشر (أي العدة) ينتخبون رئيساً لهم منهم. وقد جرت العادة أن ينتخبو القائم مقام في جملة الاثني

عش، فيتفقون على انتخابه رئيساً للعمدة، وذلك لغاية المحافظة على المدرسة وأوقافها بما يكون بيده من سلطة الحكومة، فيكون أقدر على المحافظة من غيره. وهذا كان صواباً لولا أن الاختبار أظهر خطأه، لأن تبدل القائمقام بتبديل السياسة أو تبدل السياسة بتبديل القائمقام قد أضر بالمدرسة فجعلها تتقلب مع السياسة إدارة وتعلماً كما هو معروف. وقد تولى رئاستها للمرة الأولى الأمير ملحم ارسلان فبقيت تحت رئاسته مدة قائمقاميته التي دامت ثلاث عشرة سنة. وتلاه الأمير مصطفى ارسلان فترأسها مدة تسعة سنوات. ثم انتقلت القائمقامية إلى نسيب بك جنبلاط فانتقلت معها إليه رئاسة المدرسة مدة تسعة سنوات من سنة ١٢٩٩ هـ / ١٨٨١ م إلى سنة ١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ م، ثم عاد الأمير مصطفى فترأسها عشر سنوات أيضاً إلى سنة ١٣١٨ هـ / ١٩٠٠ م».

ومع أن المدرسة الداودية كانت درزية، فإن المعلمين فيها، جاءوا من طوائف أخرى. فقد:

«كان أول أستاذة المدرسة المعلم أسعد الشدوبي، الذي كان يدرس فيها الرياضيات واللختين العربية والإنكليزية. ثم جاءها المعلم فضل الله الغربنوي، فزاد على ما كان يعلمه الأستاذ الشدوبي علم الفرائض. وغير هذين سعد الله البستانى وغطاس البعبداوى وفاضل الخوري من بحمدون، وأحمد حسن سليم من جباع، وعلى بك ناصر الدين ونجله أمين بك في عهدهما الآخرين».

والمدرسة المارونية الكبرى أنشئت في بيروت، وهي مدرسة الحكمة، التي أنشأها المطران يوسف الدبس (توفي عام ١٩٠٧ م) الذي كان نابغة عصره، في العلوم العقلية والنقلية. وقد لقي الكثير من العراقيين والعقبات، لكنه ذلل ذلك كلّه، بحكمة وأناته وصبره ومثابرته. وقد شرع ببناء المدرسة سنة ١٨٧٤ م، وفتحت المدرسة أبوابها، لقبول الطلاب، غرة تشرين الثاني، عام ١٨٧٥ م، وقبلت ٧٢ طالباً. وبلغ عدد طلابها عام ١٨٨٢ م مئتين وثمانين طالباً، كان يعني بهم ثلاثون معلماً. وكانت تعلم العربية والفرنسية والإنكليزية واللاتينية والتركية والحساب ومسك الدفاتر والجغرافية والتاريخ والفلسفة وعلم الطبيعة والفقه. وفي سنة ١٩١٤ م، بلغ عدد طلابها ٣٨٤، بين داخلي وخارجي.

وقد أشرنا، من قبل، إلى عناية الشيعة بتجديد مدارسهم، في تلك الفترة، من القرن التاسع عشر، مثل: مدرسة حنويه (١٨٧٨ م) ومدرسة بنت جبيل (١٨٨١ م) ومدرسة النبطية الحديثة (١٨٨٢ م) والمدرسة الحميديه (١٨٩٢ م) ومدارس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في صيدا (١٨٩٧ م) والمدرسة النورية في النبطية الفوقة.

وكما كانت مدرسة البلمند المدرسة الرئيسية لطائفة الروم الأرثوذكس، فقد كانت مدرسة دير المخلص المدرسة الرئيسية لطائفة الروم الكاثوليك، وقد اهتمت هذه الطائفة بمدرستها الرئيسية، ذلك أن التعليم الديني العالي، كان مقتضاً، بادئ ذي بدء، على مدرسة عين ترzan، التي أنشئت سنة ١٨١١ م، لكنها، لأسباب محلية وسياسية، لم تفتح أبوابها، إلا سنة ١٨٢١ م، وظلت على ذلك إلى سنة ١٨٦٠ م. ولما أعيد فتحها، رؤي أنه من المناسب، إنشاء مدرسة يتلقى فيها الرهبان العلوم اللاهوتية العالية، الالزمة لرجال الدين. وقد افتتحت مدرسة دير المخلص سنة ١٨٦٧ م، ثم وسعت، بعد ذلك، بحيث أصبحت مناهجها تنطبق على حاجة العصر ومتناهجه.

كان الفوج يقيم في المدرسة نحو ست سنوات، وكان الطلاب يدرسون الصرف والنحو والشعر والبيان، في كتب الشيخ ناصيف البازجي، وكذلك، كانوا يتعلمون الحساب، في كتاب «كشف الحجاب»، بطرس البستانى، والمنطق والفلسفة واللاهوت النظري واللاهوت الأدبي، في كتب منقولة عن اللغات الأجنبية. وكانت اللغة الفرنسية واللغة اللاتينية واللغة اليونانية تعلم فيها. وقد أضيفت العلوم العصرية، في السنوات الأخيرة، من القرن الماضي.

وفي بيروت أنشئت المدرسة البطريركية، سنة ١٨٦٥ م، على يد غبطة غريغوريوس يوسف البطريرك، الأنطاكي والأورشليمي وسائر المشرق. وقد كان فيها، في سنة ١٨٨٢ م، نحو مئتي طالب، وفيها ١٢

من خبابا التاريخ اللبناني

معلماً. وكانت تدرس فيها العربية بفنونها، والفرنسية والإنكليزية والتركية والرياضيات وعلم الطبيعة، وغير ذلك.

كانت أول مدرسة حديثة للطائفة الإسلامية في بيروت، هي التي أنشأها حسن البنا سنة ١٨٦٣ م (على وجه التقرير)، وقد سماها صاحبها المدرسة الرشدية، قبل أن تنشئ الدولة العثمانية مدارسها المعروفة بهذا الاسم. وكانت تعلم اللغة العربية والمخطوطة والحساب والدروس الدينية. وكان من مدرسيها الشيخ ابراهيم الأحدب.

وفي سنة ١٨٩٥ م افتتح الشيخ أحمد عباس الأزهري مدرسته (الخاصة)، التي سماها «العثمانية» (والتي أصبحت، فيما بعد، تسمى «الكلية العلمية الإسلامية»)، والتي عمرت زهاء عشرين عاماً. وقد:

«اتسعت دائرتها وجمعت داخل محيطها أقسام التعليم الثلاثية الابتدائي والاستعدادي والعلمي - عدا روضة الأطفال. وبهذه صارت كلية وأخرجت لالمة من الشباب الناهض الذي انطلق يؤدي ما وجب عليه لامته من خدمة المدنية في فروع العلم التي حصلها في الكلية الإسلامية».

ولم يكن الشيخ أحمد عباس معلماً فحسب، لكنه كان يعني بالقضايا الإصلاحية العامة.
فمن:

«الامانى الاصلاحية التي كانت تشغل قلب الرئيس التوفيق بين مقتضيات العلوم الحديثة ومقررات العلوم الدينية. كان يزعجه ما يرى من تباين في الرأي بين بعض تلامذة المدارس العصرية وبعض طلبة العلوم الدينية لجهل كل من الفتىين بعلم الفتنة الأخرى، وخف على الجهات المبذولة في سبيل نهضة الأمة أن يحيط بها هذا الخلاف أو يحيطها إلى عكس المقصود منها. فهم بتلافي الأمر فوسع قدر ما أمكن دروس العلوم الدينية من فقه وتوحيد وأضيف إليها درساً في علم الأصول، ثم حاول إنشاء دائرة خاصة بمريدي الاختصاص في العلوم الدينية شرط أن لا يقبل فيها إلا من اضطلع بالعلوم العصرية».

إلا أن أهم ما جرى في تاريخ التعليم، بالنسبة للطائفة الإسلامية السنوية، في لبنان، في القرن التاسع عشر، هو تأسيس جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، سنة ١٨٧٨ م، في بيروت وصيدا، وامتداد عملها، بعد ذلك، إلى طرابلس، ثم إلى أماكن أخرى.

إن الدعوة إلى إنشاء مثل هذه الجمعية، للعناية بالتعليم، عرفتها أصلاً أوساط بيروت لمدة ليست بالقصيرة. وأخيراً، اجتمعت الأسباب، التي أدت إلى تأسيس الجمعية، فظهرت إلى الوجود سنة ١٨٧٨ م، وبدأت نشاطها حالاً. وكانت باكورة أعمالها افتتاح مدرسة للبنات، في السنة نفسها (١٨٧٨ م)، وافتتاح مدرسة ثانية للبنات، في السنة التالية. وقد كان في المدرستين نحو ٤٢٠ طالبة، وقت الافتتاح، فارتفع العدد إلى ٥٢٦ طالبة، في السنتين التاليتين. وجاء حالاً، دور افتتاح مدارس للصبيان، وبديء العمل بتأسيس مدرستين. واتسع نطاق الأعمال التعليمية، التي قامت بها جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، إلى خارج بيروت. ونحن، لستا بمعرض التاريخ للجمعية أو لمدارسها، ولذلك، فإننا نكتفي بهذه الاشارة العامة. إلا أنه لا يسعنا إلا التذكير، بأن جمعية المقاصد لقيت بعض الصعوبات، في أيام السلطان عبد الحميد، وحيل بينها وبين النشاط، حتى سنة ١٩٠٨ م، حيث جددت وجودها وعملها.

على أنه يجب أن نشير إلى أمرتين يتعلقان بالأسباب التي حملت مفكري المسلمين، وأهل الهمة فيهم، على افتتاح هذه المدارس.

الأمر الأول يتصل برغبة القوم في أن تكون للطائفة مدارس خاصة. ذلك بأن المدارس الرسمية، كانت تعتبر مدارس غير وطنية، ولذلك، فإن القوم لم يجدوا فيها الحل البديل للمدارس الأجنبية، التي افتتحت في البلاد. وفي سبيل توضيح هذه المسألة بالذات، نضع الفقرة التالية بين أيدي القراء:

«ولخيراً لا بد من الاشارة إلى أنه حين قيام جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت بوضع نظامها

التربوي الذي ستسليكه في مدارسها كافة كان من الطبيعي أن تتأثر بمصادررين: المصدر الأول هو المدارس الرسمية التركية التي كانت سائدة آنذاك والتي تعتبر مدارس إسلامية، بالإضافة إلى كونها تركية رسمية. والمصدر الثاني هو المدارس التبشيرية الأجنبية والوطنية التي تعتبر مدارس مسيحية ولكنها متقدمة ومتطرفة علمياً وتربوياً. ومن الصعب الحكم في أي من المصادررين كان له التأثير الأكبر على اتجاهاتها التربوية، ولكنه من المؤكد أن الجمعية بدأت منذ ذلك الحين محاولات تدريجية دؤوبة لتقللت من بعض جوانب المنهج التركي والإضافة مواد وأساليب «عصيرية» مقتبسة من المدارس التبشيرية».

أما الأمر الثاني، فمرتبط بهذا الاهتمام الذي أظهره القوم في العناية بتعليم البنات. وفي كلمة لحسين بيهم، نشرت في «ثمرات الفنون»، لعام ١٢٩٦ هـ / ١٨٧٩ م، جاءت العبارة التالية:

«فإذا كانت أيها السادة هذه حالة الذكر الذين يوجد عندهم بعض وسائل تعليمية جزئية، فكيف حالة الإناث اللواتي وسائلهن أقل والجهل وبالتالي وبالواقع عندهن أعمّ من أمر تعليمهن ضعوري لأنهن المربيات الأول للأولاد وعليهن مناط التهذيب، فإنه لا إمة بلا رجال ولا رجال بلا عائلة ولا عائلة بلا مرب وهذا المرب هو الأم التي إن لم تكن متعلمة وهي صبية لا يمكنها أن تربى أولادها وبالتالي لا تتهذب الأمة».

وقد لقيت جمعية المقاصد بعض الصعوبات، في أيام السلطان عبد الحميد، وحيث بينها وبين التوسع، حتى سنة ١٩٠٨ م حين جددت وجودها، ووسعت نشاطها.

وفي دراسة لشهين مكاريوس، نشرت في المقتطف سنة ١٨٨٢ م، تناول صاحبها التعليم في سوريا، جاء فيها أنه كان في بيروت وحدها ٥٨ مدرسة للصبيان و٣٥ مدرسة للبنات. وكان يعمل في مدارس الصبيان ٢٩٠ معلماً، يُعَنِّون بحو ٦٣٠٠ تلميذ، وكان عدد المعلمات متّي معلمة، يدرّسن نحو ٥٤٨٠ تلميذة.

أما وقد ذكرنا أهم المدارس الوطنية، فجدير بنا أن نعود فنذكر أنفسنا بأن كلّا من الفئات، التي يتكون منها لبنان، رأت أنه لزاماً عليها أن يكون تثقيف نسائها، وتعلّيمها، والقيام على أمور تربيتها، بأيدي أبناء الفئة نفسها. وبذلك تتمكن من الحفاظ على ذاتيتها ومقومات شخصيتها، وتعمل بذلك في حرية تامة.

ولأن هذه المدارس أنشئت في القرن التاسع عشر، أي بعد أن كان لبنان قد تعرّف إلى المدرسة الحديثة، فإنه توجّب عليها - على كل مدرسة (وكل فئة) - أن تكون مدرسة حديثة. فلم يكن من الممكن أن تفتح مدرسة تقتصر في برامجها وأساليبها على التقليدي من الموضوعات. بل كان عليها أن تحتوي مناهجها على العلوم الحديثة - الكيمياء والفيزياء والرياضيات والجغرافية، وعلى التاريخ القومي أو الوطني. وكان عليها أن يكون في نطاق تدريسها اللغات الحية الحديثة. ومن هنا، كانت اللغات الانكليزية والفرنسية والإيطالية تعلم في كثير من هذه المدارس. وتعليم التركية يرجع إلى أنها كانت لغة الدولة.

ولما كانت ثمة مدارس تجمع، في التعليم، بين الثقافة الدينية والثقافة العصرية، فقد توجّب على هذه المدارس أن تُعني باللغات الالزامية للدراسات الدينية. ومن هنا، نجد أن بعض هذه المؤسسات ظلت تُعنى بالسريانية، وببعضها أضافت اليونانية أو اللاتينية إلى اللغات التي تعلمها.

ونحن إذا نظرنا إلى هذه المدارس، من حيث ارتباطها بالشخصية اللبنانية، وجدنا أنها كانت منفتحة على العالم الحديث، وتمثل الرغبة في حرية العمل. وكان التعاون قائماً في العمل التعليمي. فالشيخ عباس الأزهري درس في المدرسة الوطنية للمعلم بطرس البستاني، ودرس في المدرسة الداودية الدرزية، والعلامة يوسف الأسير كان يدرس في مدرسة الحكمة المارونية.

وهكذا كانت المدرسة دوماً عنواناً على الشخصية اللبنانية. والمدرسة، في عصر النهضة الحديثة، كانت أشد التصاقاً بهذه الشخصية.

قام الأزهر، خلال القرون الطويلة، بدور هام في سبيل الحفاظ على العلوم الإسلامية والعلوم المساعدة لها، مثل اللغة والأدب. فتاريشه طويل حافل، وتلاميذه كانوا يأتون إليه من جميع أنحاء العالم الإسلامي، وخصوصاً من البلاد والجماعات الإسلامية، التي تقوم إلى الشرق من مصر.

وقصة الأزهر ودوره العلمي معروفة واضحة، فضلاً عن أن الأزهر، كانت له وقفات وطنية وقومية هامة في تاريخه. لهذا، ومع أن الأزهر، يستقطب طلاباً يقدون إليه من كل حدب وصوب، فإن على المرء أن يتذكر، أن الحاجة قد أدت إلى قيام جامعين معاصرين له، من حيث الإنشاء، وموازيين له، من حيث الوظيفة، وهما: الزيتونة بتونس والقرقيون بفاس.

لكن الذي يعنينا مباشرة، هو الأزهر بحد ذاته. فقد كان الطلاب من لبنان يذهبون إليه لتلقي العلم الشريف. وكان هؤلاء، مع الطلاب القادمين إلى الأزهر من فلسطين وسوريا، يسمون الشوام، نسبة إلى بلاد الشام. ولما كان الأزهري، من حيث طلابه وحتى شيوخه وأساتذته، مقسماً إلى أرقة وحارات، فقد كان الطلاب «الشاميون»، يُسجّلون في رواق الشام، وكان الكثيرون منهم، يقيمون في رواقهم. وقد أخرج الدكتور مصطفى رمضان أن عدد الطلاب الشاميين، أي الذين كانوا في رواق الشام، سنة ١٨٨٦ - ١٨٨٧ م بلغ مئة وواحداً وثلاثين طالباً، وأن هذا العدد ارتفع في سنة ١٩٠٣ - ١٩٠٤ م إلى مئتين واثنين وعشرين طالباً، كان منهم سبعة وثلاثون من لبنان.

لكن اللبنانيين كانوا، ولا شك، يذهبون إلى الأزهر قبل سنة ١٨٨٦ م، إلا أنني أحسب أن ضبط الأمور، نظاماً وتسجيلاً، لم يكن مأولاً، قبل ذلك. وقد عنيت، قبل مدة، بتتبع أخبار اللبنانيين، الذين تعلموا، ثم تخرجوا من الأزهر، في القرن التاسع عشر، فوجدت ما يزيد على عشرين منهم. ولمست أذاعي أنني وقعت على جميع الأسماء. وقد مرّ بي اسم رجل واحد فقط، هو الشيخ يوسف الطرابليسي، الذي كان من طلاب الأزهر ومتخرجييه، في القرن الثامن عشر.

والذي نعرفه، أن خريجي الأزهر، كانوا معدين لتولي مناصب قضائية شرعية، على اختلاف درجاتها، أو للقيام بالتدريس في المدارس القائمة في بلادهم، أو في بلاد أخرى، إذا شاؤوا ذلك. فماذا كان نصيب خريجي الأزهر من اللبنانيين؟

إذا عدنا بالذاكرة إلى الوضع في لبنان، في القرن التاسع عشر، والنصف الثاني منه بشكل خاص، وما اتسم به من تطورات كبيرة و مجالات للعمل واسعة، أدركنا أن الأزهريين واكبوا هذا الركب، وعملوا حتى خارج المدارس. ولكن قلة منهم بقيت في مصر، وأثرت أن تعمل في الأزهر نفسه. ومن هؤلاء الشيخ عبد القادر (الثاني) الرافعي، الذي ظل يعمل هناك مدرساً ثم أستاذًا، ثم تولى مشيخة رواق الشام؛ وأخيراً، لما توفي الشيخ محمد عبد، وكان مفتياً للديار المصرية، عين الشيخ عبد القادر خلفاً له. لكن المنية عاجلته، فلم يلبث بالمنصب سوى ثلاثة أيام، من رمضان سنة ١٢٢٢ للهجرة أي في شهر تشرين الثاني من سنة ١٩٠٥ م. وقد ظل الشيخ حسين منقار، الطرابليسي أيضاً، في الأزهر، إلى نهاية حياته أستاذًا وشيخاً لرواق الشام.

وقد التحق بعض هؤلاء الخريجين بوظائف الدولة العثمانية، بحسب اختصاصاتهم، وخارج لبنان. فكان لا بد أن يلتفت كثيرون منهم، أو بعضهم على الأقل، نظر رجال الدولة، بسبب نبوغهم أو تفوقهم، فحاولت الحكومة أن تقييد من علمهم ومعرفتهم.

وقد رفض البعض الآخر عروضاً للعمل في خدمة الدولة، وأثر هؤلاء العودة إلى بلادهم للعمل فيها.

فمن الذين قبلوا، مثلاً، الشيخ عبد الحميد الرافعي، الذي انتقل إلى العاصمة العثمانية، ودخل مكتب القضاة، وحاز على الشهادة الممتازة من المكتب المذكور. وعُين في نيابات القضاء في حماة فاللاذقية فالقدس فالبصرة فالمدينة المنورة فطلب فايزمير. وقد توفي في هذه المدينة الأخيرة. ومنهم الشيخ يوسف الذوق والشيخ مصطفى الرافعي والشيخ محمد الجسر أبو الأحوال والشيخ يوسف الأسمر والشيخ عبد الله الصوفي. لكن إقامتهم في الخارج كانت على العلوم قصيرة، إلا الشيخ الصوفي، الذي تولى مناصب قضائية في نابلس وعكا وصناعة وحلب ودمشق.

لكن من الملاحظ، على الأقل بين الأسماء، التي حصلت أنا عليها، أن بيروت لم ترسل إلى الأزهر العدد الذي يتناسب مع عدد سكانها، وإن طرابلس، كان الذاهبون منها، إلى الأزهر، كثيرين. ويُخيّل إلى أن الأعمال المتعددة في التجارة وفي وظائف الدولة في بيروت، خصوصاً بعد أن أصبحت هذه عاصمة لولاية (سنة ١٨٨٨ م)، كانت تفتح أمام الشباب مجالات واسعة للعمل. ثم لعل المدارس والكليات، التي قامت في المدينة، في تلك الفترة، كانت تغري الكثيرين بالالتحاق بها.

وكان، في بيروت، مجالان هامان لهؤلاء المتخргين.

الأول هو هذه المدارس الحديثة، التي قامت في المدينة، في النصف الثاني، من القرن التاسع عشر. فمدارس جمعية المقاصد الإسلامية كانت بحاجة إلى مدرسين. وحتى مدرسة الحكمة والكلية السورية الاتجالية (الجامعة الأمريكية اليوم) كان فيها مجال للعمل. وهذا الشيخ يوسف الأسمر، مثلاً، يدرس في هاتين المؤسستين. ثم قامت الكلية العلمية الإسلامية.

والجال الثاني هو الصحافة. فقد ظهرت، على التوالي، بين سنتي ١٨٥٨ و ١٨٧٦ م، الصحف التالية: «جريدة الأخبار» و «نفير سوريا» و «البشير» و «ثمرات الفنون» و «سان الحال». كما أنشئت، في الفترة نفسها تقريباً، المجالات التالية: «العلوم» و «الجنان» و «المقطف» و «الصفاء» و «المشرق». وهذه الصحف والمجلات، كانت بحاجة إلى كتاب ومحررين ومصححين. وهذا كان مجالاً كبيراً للعمل. فالشيخ يوسف الأسمر، مثلاً، لم يقتصر عمله الصحفي على لبنان، بل إنه كان يعمل في جريدة «الجوائب»، التي أنشأها أحمد فارس الشدياق، في استانبول.

وهذه المقدمة، التي تبدو طويلة، كانت ضرورية، لفهم الدور الذي قام به الشيخ أحمد عباس الأزهري. إن هذا يعطينا صورة عن البيئة التي عمل فيها الرجل. فالشيخ أحمد عباس بيروتي المولد (سنة ١٨٥٣ م)؛ وقد تلقى علومه الابتدائية في بيروت، وانتقل إلى الأزهر، وعاد وقد أضاف «الأزهري» لقباً له. وبعد عودته، عمل في التعليم. والذي نعرفه، هو أن الرجل كان يعمل في المدرسة «السلطانية» في بيروت، سنة ١٨٨٥ م. في ذلك الوقت، كان الشيخ محمد عبده في هذه المدينة. ذلك بأنه لما حكم عليه بالنفي من مصر، بسبب علاقته بثورة أحمد عرابي باشا (١٨٨٢ م)، اختار بيروت مكاناً لإقامته. وذهب، بعض الوقت، إلى باريس، ليشتراك، مع الأفغانى، في إصدار «العروبة الوثقى». فلما توقفت هذه عن الصدور، عاد الشيخ محمد عبده إلى بيروت. ودُعى للقاء الدروس في المدرسة السلطانية، فنفع في المدرسين والطلاب روحًا جديدة، بحيث أصبحت المدرسة وكان حياة جديدة قد دبت فيها. وبعد أن كان الطلاب يعتبرونها:

«حسباً يقضون عامهم في توقع الانفراج وتمني الانطلاق... صارت المدرسة وكأنها غير المدرسة، وأصبح علمها كانه غير علمها في مدة من الزمن لم يالف التصور حصول ذلك في مثلها».

يقول عبد الباسط فتح الله:

«غير أن إرادة الله الانتقامية لم تشنّ أن ينعقد لعمل الشيخ محمد عبده الثمرة المرجوة، إذ أن ازدهار المدرسة وفلاحها أشعل نار الحسد في قلوب جماعة من رجال «العسكرية» على مديرها، الذي صار له بفضل

من خباباً التاريخ اللبناني

الأستاذ وحمة تدبيره من النبالة وليسان الصدق في الناس، ما لم يرضه له أولئك الأوغاد، فسعوا بالمدبر فبدلوه بأخر... فجاء خلفه وغيره وبديل واضطرب نظام المدرسة فضلـت نهجها القويـم وغايتها المثلـي... وفارقـها معنـاها المرسـوم فيما تقدمـ، فاستقالـ الأستاذـ الشـيخـ محمدـ عـبدـهـ».

وقد كان الشـيخـ أـحمدـ عـباسـ الأـزـهـريـ مدـيرـ المـدـرـسـةـ، الـذـيـ تـعاـونـ الشـيخـ مـحمدـ عـبدـهـ مـعـهـ. ولـسـناـ نـدـرـيـ تـامـاـ، كـمـ ظـلـ الأـزـهـريـ مدـيرـ لـلـمـدـرـسـةـ، وـلـكـ الـذـيـ نـعـرـفـهـ أنـ الـمـدـرـسـةـ، لـمـ انـضـمـ مـحمدـ عـبدـهـ إـلـيـهـ، كـانـتـ فـيـ بـدـءـ سـنـتـهاـ الثـالـثـةـ. وـالـذـيـ نـعـرـفـهـ، أـنـ شـخـصـيـةـ الأـزـهـريـ القـوـيـةـ، اـنـتـهـتـ بـهـ إـلـىـ إـنـشـاءـ مـدـرـسـةـ خـاصـةـ بـهـ. وـكـانـ ذـلـكـ سـنـةـ ١٨٩٥ـ مـ، أـيـ بـعـدـ نـحوـ عـشـرـ سـنـوـاتـ مـنـ التـخـلـيـ عـنـ السـلـطـانـيـةـ، أـوـ إـقـصـائـهـ عـنـهـ. وـقـدـ سـمـيـ مـدـرـسـتـهـ «ـالـمـدـرـسـةـ الـعـلـمـانـيـةـ»ـ، ثـمـ غـيـرـ الـاسـمـ، وـأـطـلـقـ عـلـيـهـ «ـالـكـلـيـةـ الـعـلـمـيـةـ»ـ. وـقـدـ عـمـرـتـ هـذـهـ مـدـرـسـةـ زـاهـاءـ عـشـرـينـ سـنـةـ.

وـكـانـ لـلـأـزـهـريـ، فـيـ هـذـهـ مـدـرـسـةـ، فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ الـمـتأـخـرـ مـنـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ، مـنـهـاجـ حـدـيثـ، بـمـعـنـىـ أـنـ كـانـ يـعـلـمـ فـيـهـ مـبـادـيـعـ الـعـلـمـ وـالـلـغـاتـ الـأـجـنبـيـةـ، شـأنـ الـمـارـسـ الـعـدـيدـ، الـتـيـ أـسـسـتـ فـيـ بـيـرـوـتـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ.

فـالـمـدـرـسـةـ اـهـتـمـتـ بـالـعـلـمـ الـدـيـنـيـ وـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، لـكـنـهـ أـضـافـتـ مـاـ ذـكـرـ. فـقـدـ كـانـ اللـغـتـانـ الـتـرـكـيـةـ وـالـفـرـنـسـيـةـ تـعـلـمـانـ فـيـهـاـ. وـفـيـ السـنـوـاتـ الـأـخـيـرـةـ، أـضـيفـتـ الـلـغـةـ الـأـنـكـلـيـزـيـةـ. وـكـانـتـ فـيـهـاـ رـوـضـةـ لـلـأـطـفـالـ، وـثـلـاثـةـ أـقـسـامـ، الـأـبـدـائـيـ وـالـسـعـادـيـ وـالـعـلـمـيـ.

وـقـدـ قـالـ عـبـدـ الـبـاسـطـ فـتـحـ اللـهـ، عـنـ مـدـرـسـةـ الـأـزـهـريـ، مـاـ يـلـيـ:

«ـوـبـهـذاـ صـارـتـ [ـهـذـهـ الـمـؤـسـسـةـ]ـ كـلـيـةـ وـأـخـرـجـتـ لـلـأـمـةـ مـنـ الـشـيـبـ الـنـاهـضـ الـذـيـ اـنـطـلـقـ يـؤـديـ مـاـ وـجـبـ عـلـيـهـ لـأـمـةـ فـيـ خـدـمـةـ الـمـدـنـيـةـ فـيـ فـرـوـعـ الـعـلـمـ الـتـيـ حـصـلـهـاـ فـيـ الـكـلـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ»ـ.

وـلـيـسـ فـيـ قـوـلـهـ هـذـاـ مـبـالـغـةـ. فـالـمـدـرـسـةـ أـوـ الـكـلـيـةـ اـسـتـمـرـتـ حـتـىـ الـحـرـبـ الـعـالـمـيـةـ الـأـوـلـىـ، وـلـاـ يـزالـ فـيـ بـيـرـوـتـ جـمـاعـةـ مـنـ أـهـلـ الـعـلـمـ وـالـأـعـمـالـ مـمـنـ تـخـرـجـوـاـ مـنـ تـلـكـ الـمـؤـسـسـةـ. وـلـعـلـ عـنـيـةـ الشـيـخـ أـحمدـ عـبـاسـ الـأـزـهـريـ بـالـتـرـبـيـةـ الـخـلـقـيـةـ، بـالـنـسـيـةـ لـلـطـلـابـ كـانـتـ، أـهـمـ مـنـ الـعـرـفـ، الـتـيـ كـانـ الـطـلـابـ يـحـصـلـونـ عـلـيـهـاـ. إـذـ كـانـ يـعـنـىـ بـهـمـ، وـيـتـابـعـ تـصـرـفـاتـهـمـ، خـصـوصـاـ الـطـلـابـ الدـاخـلـيـنـ مـنـهـمـ. وـقـدـ تـوـقـيـ أـحمدـ عـبـاسـ الـأـزـهـريـ سـنـةـ ١٩٢٧ـ مـ. وـلـاـ بـدـ مـنـ التـذـكـيرـ، بـأـنـ الشـيـخـ أـحمدـ عـبـاسـ الـأـزـهـريـ، الـذـيـ كـانـ عـالـمـاـ عـالـمـاـ قـوـيـ الشـخـصـيـةـ، مـاـ كـانـ اـهـتـمـاـهـ لـيـقـتـصـرـ عـلـىـ إـدـارـةـ مـدـرـسـةـ خـاصـةـ، وـتـخـرـيـجـ طـلـابـ صـالـحـيـنـ مـنـهـاـ. فـهـوـ الـذـيـ كـانـ يـعـيـشـ فـيـ بـيـرـوـتـ، مـديـنـةـ النـشـاطـ وـالـحـرـكـةـ وـالـمـحاـولـاتـ الـاـصـلـاحـيـةـ، قـدـ غـيـرـهـ بـالـقـضـيـاـيـاـ الـعـامـةـ أـيـضاـ.

لـقـدـ كـانـ يـرـبـطـ بـيـنـ الـمـدـرـسـةـ وـالـجـمـعـمـ، فـيـرـىـ مشـكـلـاتـ الـثـانـيـ، فـيـحـاـولـ وضعـ الـحـلـولـ لـهـاـ، عـنـ طـرـيقـ الـأـوـلـىـ. وـيـقـولـ عـنـهـ عـبـدـ الـبـاسـطـ فـتـحـ اللـهـ:

«ـفـمـنـ الـأـمـانـيـ الـاـصـلـاحـيـةـ الـتـيـ كـانـتـ تـشـفـلـ قـلـبـ الرـئـيـسـ [ـشـيـخـ أـحمدـ عـبـاسـ]ـ التـوفـيقـ بـيـنـ مـقـضـيـاتـ الـعـلـمـ الـحـدـيـثـ وـمـقـرـراتـ الـعـلـمـ الـدـيـنـيـةـ. كـانـ يـرـعـجـهـ مـاـ يـرـىـ مـنـ تـبـاـيـنـ فـيـ الرـأـيـ بـيـنـ تـلـمـذـةـ الـمـدـارـسـ الـعـصـرـيـةـ وـبـعـضـ طـلـبـةـ الـعـلـمـ الـدـيـنـيـةـ، لـجـهـلـ كـلـ مـنـ الـفـتـنـيـنـ بـعـلـمـ الـفـتـنـ الـأـخـرـىـ. وـخـافـ عـلـىـ الـجـهـودـ الـبـذـولـةـ فـيـ سـبـيلـ نـهـضـةـ الـأـمـةـ أـنـ يـحـيـطـ بـهـاـ هـذـاـ الـخـلـافـ أـوـ يـحـبـطـهـاـ إـلـىـ عـكـسـ الـمـقصـودـ مـنـهـاـ. فـهـمـ بـتـلـاقـيـ الـأـمـرـ، فـوـسـعـ قـدـرـ ماـ أـمـكـنـ دـرـوسـ الـعـلـمـ الـدـيـنـيـةـ مـنـ فـقـهـ وـتـوـحـيدـ، وـأـضـافـ إـلـيـهـاـ درـساـ مـاـ فـيـ عـلـمـ الـأـصـلـ، ثـمـ حـاـولـ اـنـشـاءـ دـائـرـةـ خـاصـةـ بـمـرـيـديـ الـاـخـتـصـاصـ فـيـ الـعـلـمـ الـدـيـنـيـ فقطـ شـرـطـ أـنـ لـاـ يـقـبـلـ فـيـهـ إـلـاـ مـنـ اـضـطـلـعـ بـالـعـلـمـ الـعـصـرـيـةـ»ـ.

وـمـثـلـ هـذـاـ الرـجـلـ الـذـيـ عـلـمـ، وـدـرـسـ، وـبـرـمـجـ، وـحـافظـ عـلـىـ الـأـخـلـاقـ، وـأـثـرـ فـيـ النـاسـ، وـخـلـفـ جـيـلاـ مـنـ الـمـعـلـمـينـ، كـانـ لـهـ حـظـ فـيـ تـقـدـمـ بـيـرـوـتـ، وـلـكـنـ لـيـسـ لـهـ، فـيـ بـيـرـوـتـ، أـثـرـ يـبـيـنـ فـضـلـهـ وـيـخـلـدـهـ. وـيـذـكـرـ الـنـاسـ بـهـذـهـ الـأـمـثـلـةـ الـطـبـيـةـ سـوـىـ شـارـعـ صـغـيرـ، تـقـابـلـهـ وـأـتـتـ تـنـحدـرـ مـنـ تـلـةـ الـخـيـاطـ شـرقـاـ، فـيـ اـتـجـاهـ شـارـعـ مـارـ الـيـاسـ. وـقـدـ كـتـبـ اـسـمـهـ «ـشـارـعـ الشـيـخـ عـبـاسـ»ـ. وـأـحـسـبـ أـنـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـعـاـمـلـ الـمـرـيـيـ الـكـبـيرـ، يـجـبـ أـنـ يـخـلـدـ اـسـمـهـ بـأـكـثـرـ مـنـ هـذـاـ، وـأـنـ يـعـطـيـ اـسـمـهـ كـامـلـاـ. لـعـلـ النـاسـ، عـنـدـهـاـ يـعـرـفـونـ أـنـ الـمـقصـودـ هـوـ الشـيـخـ أـحمدـ عـبـاسـ الـأـزـهـريـ.

الطريق بين بيروت ودمشق

ُعرفت بيروت، في منتصف القرن التاسع عشر، بأنها أنساب وأصلاح ميناء على الساحل الممتد من غزة إلى الإسكندرية. وكان يقطنها بين ٤٠٠٥ الفاً من السكان. لكنها كانت تعاني المشاق في اتصالها بالداخل. إذ لم يكن ثمة سوى دواب النقل - الحمار والبغل والجمل - لتنقل الركاب والمتاجر إلى دمشق مثلاً، حيث كان يقيم نحو من مئة ألف من السكان.

وأذكر أن جدي، كان يشير إلى فلان أو علان على أنه كان «مكاراً» أو «مكارياً»، أي أنه كان يقوم بنقل البضائع من مكان إلى مكان. ولا شك، أن انتقال الناس بهذه الطريقة، كان صعباً، وما أحسب أن نقل البضائع كان أسهل!

فانتقال الناس على الدواب كانت فيه مشقة - ولكن يمكن للمسافر أن يستريح - إلا أن نقل البضائع كانت فيه صعوبة إضافية. ذلك أن الصناديق الكبيرة، والرزم التجارية البالغة الضخامة، كانت تفكك في بيروت، كي تنقل محتوياتها على ظهور الدواب. وكم كانت تتعرض البضائع للضياع أو للكسر (بسبب تعرّض البغل مثلاً).

يضاف إلى هذا، أن الطريق الجبلي، بين بيروت ودمشق، كان الثلج يكسو النقاط المرتفعة فيه، أيامًا عديدة من الشتاء. (وعندما، كانت الدواب توضع في الاسطبل، ويتأوي المكاراة أو المكارية إلى البيوت، يصطلون قرب النار).

وفي الأحوال العادلة، كانت السفرة، من بيروت إلى دمشق، تحتاج إلى أربعة أيام ذهاباً، وإلى أربعة أخرى إياباً. ولكن السواح، الذين كانوا ينتقلون من بيروت إلى دمشق، كانوا يحتاجون إلى ثلاثة أيام، ذلك لأنهم، كانوا يعطون خيولاً قوية، ويدفعون أجرًا يتاسب مع ذلك. وكان الطريق المتبع، غالباً، هو من بيروت إلى دير القمر في اليوم الأول، وفي اليوم الثاني، كان السواح ينتقلون منها إلى جب جنين، في البقاع الغربي. ويصررون اليوم الثالث في طريقهم من هذه الأخيرة إلى دمشق. وكان السواح غالباً ما يعودون عن طريق بعلبك، ولذلك، كانوا يحتاجون إلى أربعة أيام في الطريق. والمحطات هي: الزبداني، بعلبك، زحلة.

ولا تتوفر لدينا أية معلومات عن أجرة الدابة - بغالاً أو جملأاً - في قيامها بنقل حمل من المتاع أو المتاجر، من بيروت إلى دمشق. لكن لدينا نسخة عن اتفاقية، هي رسالة موجهة من شخص اسمه ميشيل مرجان إلى كل سائح، يبيّن فيها ما يتوجب على هذا السائح دفعه، مقابل نقله من بيروت إلى دمشق، وإعادته منها، بطريق بعلبك، وذلك المبلغ يساوي خمسة وعشرين فرنكاً، أي ما يعادل جنيهاً استرلينياً، لل يوم الواحد.

وفيما يلي نص الرسالة مترجمة إلى العربية:

«أنا - ميشيل مرجان - أتعهد بأن أنقل السيد (—) من بيروت إلى دمشق في أيام ثلاثة، وإن أعيده إليها في أربعة أيام مع التوقف في بعلبك بطريق العودة، وذلك مقابل خمسة وعشرين فرنكاً [أي جنيه واحد] لل يوم الواحد. وأتعهد بتقديم خير الخيول التي يمكن الحصول عليها للسيد (—)، وإن أزوجه بحاجاته من المواد الغذائية والفراش والخيمة والسكنى والشوك والملاعق والأواني اللازمة والكراسي. وأتعهد للسيد (—) بأن أنزله في أفضل فندق في دمشق وأن أدفع عنه جميع نفقاته هناك، وفي أي مكان آخر في الطريق، ولا يترتب على السيد (—) أن يدفع أي نفقات إضافية قط».

ومع ذلك، فإن الكثرين، كانوا يرون، أن دفع سبعة جنيهات أو مئة وخمسة وسبعين من الفرنكـات للرحلة، هو أمر قد لا يستطيعه الكثيرون. ولستـنا نعلم من يقترح على المسافرين أسلوباً يكافـف من النفـقات أقلـ من ذلك.

لكن الأسلوب الآخر لا يتهيأ إلا للذين يقيمون مدة طويلة في البلاد، ويكون لهم خيول يملكونها. وقد خلف فارلي، الذي كان كبير محاسبى البنك العثماني في بيروت، سنتي ١٨٥٦ و ١٨٦٧ م، تقديرًا دقيقاً لما كان ينفقه شخصان، يملكان الخيل، مثل هذه الرحلة. فنفقات الطريق مع المواد الغذائية، للشخصين، تساوي ٤٢٠ قرشاً، بمعدل ستين قرشاً، في اليوم الواحد. والإقامة، في دمشق، في الفندق، لثلاث ليال، تكلف ٣٠٠ قرش، ونفقات الترجمان، وأجرة حصانه وثمن أكل الخيول ٥٤٠ قرشاً. فتكون نفقة الشخصين، مثل هذه الرحلة، هي عشرة جنيهات ونصف الجنيه (مقابل أربعة عشر جنيهًا)، أي بتوغير جنيه وثلاثة أرباع الجنيه للشخص الواحد. (أجرة الفندق، للشخص الواحد، في دمشق، كانت خمسين قرشاً، للبيوم الواحد).

على أن انتقال الأشخاص، ونقل البضائع، على ظهور الدواب، كان لا بد من أن يتبدل. فإذا لم تقم الحكومة بذلك، وإذا كان أهل البلاد لا يملكون المؤهلات ولا المال، فهناك من كان يتطلع إلى تغيير الحال، على أساس الكسب من مشروع كهذا. وقد نشرت جريدة «ديلي نيوز» اللندنية، في ٣ آذار / مارس سنة ١٨٥٨ م رسالة من بيروت، مؤرخة في ١٦ شباط / فبراير، أي بعد كتابتها بأسابيع، أعلنت فيها، أن بيروت، الميناء الرئيسي في شرق المتوسط، ستتصل قريباً بدمشق بطريق عربات، وذلك بهمة ونشاط «برتوبي»، وحدهه المالي، واهتمامه التجاري.

وهذا الرجل هو الكوانت أدمون دو برتوبي (Perthui)، أحد ضباط الأسطول الفرنسي المتتقاعدين. كان برتوبي يقيم في بيروت، وهو صاحب فكرة إنشاء طريق عربات، بين دمشق وبيروت. (وبهذه المناسبة، فاسم هذا الرجل أطلق على شارع صغير في بيروت، يبدأ أمام مدخل الجامعة الأمريكية قبالة المستشفى، ويدور مع خط الترام القديم، متوجهًا نحو المدينة. ويصل إلى شارع الداعوق. ولعل طوله لا يزيد على مئتي متر). لقد طلب برتوبي امتيازاً من الدولة العثمانية، لاحق الطلب في استانبول، وأخيراً حصل عليه، في صيف ١٨٥٧ م. والأمتياز يقضي بمنح شركة برتوبي حق استثمار الطريق، بين بيروت ودمشق، لمدة خمسين سنة، على أن تتقاضى الدولة من العربات، على اختلاف أنواعها، رسوماً، لأنها ستقييد من الطريق. أما المكاراة أو المكارية، فقد حفظ على حقهم في استعمال الطريق، دون أن يدفعوا أية رسوم. وباشرت الشركة، بعد تأمين ثلاثة ملايين ونصف المليون من الفرنكـات، من رؤوس أموال من القطاع الخاص، العمل في الطريق، في اليوم الثالث من كانون الثاني / يناير سنة ١٨٥٩ م، إذ ضرب المعلم الأول. وبعد أربع سنوات تماماً، وصلت الشحنة الأولى من البضائع المنقولـة على عربات إلى دمشق، وكان ذلك، في الثالث من كانون الثاني / يناير سنة ١٨٦٣ م.

وقد قادت، بعد ذلك، خدمات الدراجـانـس، التي كانت تجـرـها ستة خيـولـ أو بـغالـ، وهذه كانت لنقل الركـابـ، كما وضـعـتـ الكـارـازـاتـ المختـلـفةـ لنـقـلـ الـبـضـائـعـ. وكانتـ الشـرـكـةـ تستـورـدـ جـمـيعـ حاجـاتـهاـ، لإـصـلاحـ الـعـربـاتـ وـغـيرـهاـ، منـ فـرـنـسـاـ. لكنـهاـ لمـ تـلـبـثـ أـنـ أـنـشـأـتـ، فيـ بـيـرـوـتـ، مـصـنـعـاـ لـصـنـعـ الـسـامـيـرـ وـالـبـرـاغـيـ وـماـ إـلـيـهاـ.

وأـصـبـحـتـ الرـحـلـةـ، وـطـوـلـ الـطـرـيـقـ منـ بـيـرـوـتـ إـلـىـ دـمـشـقـ ١١١ـ كـيـلـوـمـتـرـ، تـسـتـغرـقـ ثـلـاثـ عـشـرـ سـاعـةـ. وـلـاـ اـنـتـظـمـتـ خـدـمـاتـ الدـرـاجـانـ الـيـوـمـيـةـ، كـانـتـ تـلـقـيـ فيـ شـتـورـاـ الـعـربـاتـ الـآـتـيـةـ منـ دـمـشـقـ وـتـلـكـ الـآـتـيـةـ منـ بـيـرـوـتـ.

على أن النصف الثاني من القرن التاسع عشر، كان عصر البخار والسفـنـ الـبـخـارـيـةـ وـالـسـكـكـ الـحـدـيـدـيـةـ. فـلـمـ تـعـدـ حـتـىـ الـعـربـاتـ وـالـكـارـاتـ وـالـدـرـاجـانـ تـكـفـيـ. فـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ، فـإـنـ الـمـنـطـقـةـ، الـتـيـ تـشـمـلـ الـعـرـاقـ وـسـوـرـيـاـ وـلـبـنـانـ وـفـلـسـطـيـنـ وـالـأـرـدـنـ أـصـبـحـتـ، تـدـرـيـجـاـ، مـوـضـعـ تـنـافـسـ بـيـنـ الـدـوـلـ الـكـبـرـىـ لـتـوـطـيـدـ نـفـوذـهـ فـيـهـ. (فـالـمـدـرـسـةـ وـالـصـحـيـفـةـ وـشـرـكـاتـ اـسـتـثـمـارـ الـمـوـانـيـءـ وـبـنـاءـ الـطـرـقـ كـانـتـ وـسـائـلـ لـلـتـسـرـبـ أـوـلـاـ، ثـمـ لـلـتـوـطـيـدـ). وـالـسـكـكـ الـحـدـيـدـيـةـ، كـانـتـ مـوـضـعـ اـهـتـمـامـ الـحـكـومـاتـ وـالـشـرـكـاتـ شـبـهـ الـرـسـمـيـةـ وـالـرـسـمـيـةـ بـيـنـ

ستي ١٨٩٠ و ١٩١٤ م. (ويكفي أن يتذكر الواحد من المحاولات، التي تمت للحصول على امتيازات لبناء السكك الحديدية. وفي هذه الفترة أضفت سكة الحديد إلى العربات، واسطة للانتقال).

ولم يكن الأمر يتعلق بفشل طريق العربات أو تقصيره. فالطريق كان جيداً، وكانت العناية به تامة ومستمرة. وقد شهدت بذلك السائحة الانكليزية، اللادي برتون (Lady Burton)، التي أطّرته كثيرة. وكان أيضاً مربحاً، بالنسبة للشركة. ولكن الزمن تغير. فالسكة الحديدية كانت قادمة!

وقد منح امتياز، لتتوسيع ميناء بيروت سنة ١٨٨٨ م، لجوزيف مطران من بعلبك، وهو الامتياز الذي كان أساساً لشركة ميناء وأحواض بيروت. (فالامور كانت تتغير وتتبدل). وكان هناك حاجة ماسة، في الواقع، لزيادة وسائل النقل بسبب ازدياد كميات البضائع، التي أصبحت ترد عن طريق ميناء بيروت برسم الداخل. (ولم يكن في وسع شركة طريق العربات أن تزيد عدد دواب النقل التي لديها، وكان عددها ألفاً، كما أنها لم تكن تستطيع استعمال عربات وكارات أكثر عدداً).

وكانت شركة بريطانية قد منحت امتيازاً لبناء سكة حديدية، تصل دمشق بحيفا، وكان العمل قد بدأ، وبنيت عشرة كيلومترات أو ما يقارب ذلك. ومثل هذا العمل، كان سيزاحم طريق دمشق بيروت، ويغلب عليها، وقد يؤدي ذلك إلى نقل مركز التقل التجاري إلى حيفا. لذلك، كان لا بد من العمل السريع لبناء سكة حديدية بين بيروت ودمشق. ومن ثم، فإن شركة طريق العربات نفسها أصبحت حريصة على إنشاء سكة حديدية، لتحافظ على أرباحها وامتيازاتها.

فقمت الشركة بتكليف جماعة بدرس مشروع إنشاء طريق حديدي، وهي التي أصبحت، في مطلع سنة ١٨٩١ م، تحمل اسم «الشركة العثمانية لسكك حديد بيروت - دمشق». ويبعد أن الخبراء، كانت لهم وجهات نظر مختلفة، في سير الطريق، وعرض السكة، وما إلى ذلك. ولكن الذي دفع بالمشروع بزخم، في النهاية، هو الرغبة في تحقيق بناء السكة الحديدية، قبل إتمام مشروع دمشق - حيفا، إذ أن هذا المشروع يخطف تجارة بيروت. وتقدّر أن يكون رأس مال المشروع أربعة عشر مليوناً من الفرنكた.

وقد حصل حسن بيهم، أحد وجهاء بيروت، على هذا الامتياز، في ٧ حزيران / يونيو سنة ١٨٩١ م، وبُدئ العمل، في صيف السنة التالية، واستمر ثلاث سنين، بحيث أمكن البدء باستغلال الخط في ٣ آب / أغسطس سنة ١٨٩٥ م.

وكان طول السكة الحديدية ١٤٧ كيلومتراً، وكان القطار يقطعها في تسعة ساعات. لقد اختصر وقت السفر، بفضل التطور الجديد، من أربعة أيام، على الدواب، إلى ثلاثة عشرة ساعة، في العربية، إلى تسعة ساعات، في القطار. وكان هذا هو أثر التكنولوجيا بين سنتي ١٨٦٣ و ١٨٩٥ م بالنسبة إلى التنقل بين بيروت ودمشق.

وكان طريق سكة الحديد أطول بسبب متابعة عدوات الأودية وسفوح التلال والجبال. وقد استعمل الخط المسنن، في المناطق الشديدة الانحدار، وذلك، محافظة على الركاب وغيرهم. ومن المعروف أن سكة الحديد هذه، ارتفعت إلى ١٤٨٧ متراً، عند ظهر البيدر، وان الانحدار، إلى جانبي سلسلة جبال لبنان الغربية، نحو الساحل غرباً، ونحو البقاع شرقاً، هو شديد. والجزء المسنن من الخط، وهو على جانبي ظهر البيدر، يبلغ طوله ٣٢ كيلومتراً. وتجتاز السكة أربعة أنفاق، أطوالها يبلغ ٣٥ متراً.

وقد أريد من السكة الحديدية أن يفيد منها البقاع، ومن هنا، كان لها محطتان رئيسيتان فيه، هما: المعلقة ورياق. وقد أفاد البقاع، من هذه السكة الحديدية، أكثر مما أفاد من طريق العربات. فقد أصبحت زراعة الكرمة، التي كانت قد بدأت قبل ذلك، صناعة رئيسية، كما أصبح صنع الخمور مورداً ثقيراً. ومن جهة ثانية، أصبح من اليسير نقل الأشياء، التي يحتاجها البقاعيون، من دمشق، بشيء من اليسر.

وقد مدت من رياق، فيما بعد، سكة حديد، هي الثانية في لبنان، إلى بعلبك، ووصلت هذه، تدريجاً، إلى حمص وحماء وحلب، كما أن حمص وصلت بطرابلس بسكة حديدية أيضاً.

من خبايا التاريخ اللبناني

وتجدر بالذكر، أن سكة حديدية، بنيت في التسعينيات من القرن الماضي، بين يافا والقدس. وكانت ثمة امتيازات متعددة، لربط أجزاء لبنان وفلسطين وسوريا بعضها البعض، لما نشبت الحرب العالمية الأولى. وكان من جراء ذلك، تبدل آني في بعض المخطوطات، وإسراع في تنفيذ الأخرى. هذه هي قصتنا؛ ففيها ربطنا بيروت بدمشق، بطريق عربات وسكة حديدية، ويسّرنا على الناس التنقل والنقل.

أول مصرف في بيروت

لعل ما يلفت النظر في بيروت، وخصوصاً نظر الزائر لها لأول مرة، المصارف الكثيرة المنتشرة فيها، ولاكثراها أكثر من فرع واحد. وهذا الأمر ينطبق، وبدرجة أقل طبعاً، على طرابلس وصيدا وزحلة، وحتى على المدن الأصغر من ذلك. فالمصارف المسجلة في لبنان، الوطنية منها والعربية والأجنبية، تتجاوز المئتين عدداً. ولكن السؤال، الذي يخطر على البال، هو متى أنشئ أول مصرف في بيروت؟

حري بنا أن نعود إلى كتاب وضعه ج. لويس فاري، بعنوان «ستنان في سوريا»، ونشر في لندن سنة ١٨٥٩ م، لكي نتعرف إلى وضع بيروت التجاري، في أواسط القرن الماضي، لأننا نجد فيه ما يهمنا لنا السبيل لمعرفة ظروف تأسيس المصرف الأول، في هذا البلد. أما السنستان، اللتان قضاهما فاري في البلاد، فهما: ١٨٥٦ و ١٨٥٧ م. وأول ما يجب أن نذكره، مما قاله هذا الرجل، هو أن أسواق بيروت، تتتوفر فيها أنواع اللحوم والطيور والأسماك والخضار والفواكه، على اختلاف أنواعها. ويشير إلى أن الفستق الحلبي يأتيها من حلب، وأن البطيخ يحمل إليها من ميناء يافا. وقد يبدو هذا القول غريباً بالنسبة لسكان بيروت اليوم، لكن نحن نتكلم عن أواسط القرن الماضي. على أن الذي يشدد عليه فاري، هو أن الأوروبي يجد في بيروت جميع ما يحتاج إليه.

وقد شغل فاري منصب أمين صندوق البنك العثماني في بيروت؛ لذلك، فإننا عندما نقرأ كتاب فاري بعناية، نستطيع أن نرسم صورة لتجارة بيروت، في ذلك الوقت، وهي صورة، ولا شك، يحب البيروتي في الدرجة الأولى، وللبناني على العموم، أن يتعرف إليها. فحوانيت المدينة، كانت تحوي كل ما يخطر على البال من حاجات. ومن المفيد أيضاً، أن نعرف أن دهاقنة التجارة الأجنبية في بيروت، كانوا من الفرنسيين. وكان التجار البريطانيون يلونهم في الرتبة. وقد كان لوكلاه الشركة التجارية الهندية الشرقية، وهي شركة بريطانية كبيرة جداً، معتمدون في هذه المدينة، هم «ميسون وشركاؤهم».

ومع أنه حول سنة ١٨٤١، أي بعد خروج ابرهيم باشا وجيشه من بلاد الشام، لم يكن يُرى في ميناء بيروت أكثر من سفينة واحدة، فإنه في سنة ١٨٥٦، وفي السنة التي تلتها، كانت تجتمع ست أو سبع من السفن معاً في الميناء.

كان البريد يخرج في يوم الجمعة، من كل أسبوع، من لندن إلى بيروت، ويمر عبر مرسيليا. كما أنه كان ثمة خط بحري تجاري منتظم، بين بيروت وليفربول في بريطانيا.

وإذا كنا اليوم نتناول الجريدة يومياً لنقرأ فيها، فضلاً عن الأخبار المحلية والسياسية، أسعار العملات الأجنبية، فلا بد من القول بأن الصحافة لم تكن موجودة في مدينة بيروت قبل أول كانون الثاني سنة ١٨٥٦ م. لذلك، فإن أسعار العملات الأجنبية، كانت أمراً يعرفه التجار من اتصالاتهم، وعبر أعمالهم. وفضلاً عن ذلك، فإن أنواع العملات الأجنبية كانت أقل بكثير مما هي عليه اليوم. والواقع أن سوق بيروت كانت تتعامل بنوعين من النقد الأجنبي، هما: الجندي الاسترليني والفرنك الفرنسي. وكان الجندي يحسب بـ ١٢٠ قرشاً (تركياً). إلا أن هذا السعر كان يتقلب قليلاً، ومدى التقلب كان بين ١١٧ و ١٢١ قرشاً. أما الفرنك الفرنسي، فقد كان يساوي أقل من خمسة قروش بقليل.

كانت العملة الرسمية، في البلاد، هي نقد الدولة العثمانية، وأساسه الليرة العثمانية، والليرة العثمانية الذهبية طبعاً. وهذه الليرة كانت تقسم إلى مئة قرش أو غرش. وكان القرش يقسم إلى أربعين بارا. وعندما نقول إن الجندي الانكليزي كان يساوي ١٢٠ قرشاً، فمعنى هذا، أن الجندي الانكليزي، كان فيه، من الذهب، أكثر من الليرة العثمانية.

ومما يلفت النظر، في أقوال فارلي، تأكيده على أن المدينة كانت تتمتع بدرجة كبيرة من الأمان يومها. فالحياة والمال لا خطر عليهما. ويضيف، أن القتل والسرقة وغيرهما من الجرائم، التي تكثر في بعض المدن الأوروبية، نادرة في بيروت. والمرء يمكنه أن يتنقل في المدينة وضواحيها متنزهاً، مشياً أو على صهوة حصان، دون الإحساس بالخطر قط.

ونوّه التذكير بفندق بسّول القديم في بيروت، الفندق الذي كان يقوم على مقربة من السان جورج اليوم، ويشرف على الخليج، وتطلّ عليه الجبال اللبنانيّة القربيّة من بيروت، قبل أن تقوم حوله الأبنية الكثيرة. ففندق بسّول، الذي كان يملكه يومها نقولا بسّول، كان قائماً في بيروت سنة ١٨٥٦ م. وإذا أنه كان معروفاً ومشهوراً يومها، فلا بد أنه كان قد مرّ عليه بعض الوقت. وفندق بسّول هذا، كان يقصده السواح من الانكليز والأميركيين والفرنسيين.

وبهذه المناسبة، فقد عرفت نفراً من الانكليز الذين نزلوا في فندق بسّول سنة ١٩٥٨ م، أي بعد مائة سنة من أيام فارلي. لقد اعتادوا أن ينزلوا فيه من قبل، وحافظوا على صلة الصداقة مع المكان وعائلته بسّول. وكان نقولا بسّول، مؤسس هذا الفندق، يعمل أصلًا دليلاً للسواح. وكان الدليل يسمى «ترجمان»، ولكن الأجانب درجوا على لفظها دراغمان (dragoman)؛ ولذلك، فإن الكلمة ترد في أكثر الكتابات، التي وصلت من القرن الماضي، بهذا الشكل. ثم ترك نقولا بسّول عمله، كدليل أو ترجمان، وفتح هذا الفندق. لكنه لم يترك أمر الاهتمام بالسواح، ذلك بأنه كان ينظم لهم رحلاتهم إلى دمشق والقدس، بالاتفاق مع شركة طوماس كوك، التي كانت تُعنى بزيارة الأماكن المقدسة في فلسطين، والأماكن الأثرية في مصر بشكل خاص.

والذي يطالع على أسعار الفنادق في بيروت اليوم، إذ تصل أجرة الغرفة الواحدة عشرات الدولارات للنوم فقط، يرى في أسعار فندق بسّول، في أواسط القرن الماضي، شيئاً رخيصاً جداً. إذ يقول فارلي، إن الفرنكـات العشرة، التي كان يدفعها الشخص الواحد، في فندق بسّول، كانت تغطي نفقات غرفة النوم مع الطعام للوجبات الثلاث والخدمة. والشيء الوحيد الذي لا يدخل حسابه في هذا المبلغ الزهيد، هو الخمور. فهذه كان المقيم يدفع ثمنها منفردة. ويضيف الكاتب، انه من الممكن الحصول على أسعار أقل للإقامة الطويلة.

إن الفرق في أسعار الفنادق كبير جداً، لكنه فرق الزمن والقدرة الشرائية للنقود. وفضلاً عن ذلك، فإن أشياء كثيرة، نعرفها في الفنادق اليوم، لم تكن معروفة، حتى ولا مخترعة يومها، ولعل ايجار المنازل يثير الدهشة أكثر من أسعار الغرف في الفنادق. فإن منزلًا متسعاً صالحًا لأسرة معتدلة العدد، كان يمكن الحصول عليه لقاء مبلغ يتراوح بين ثلاثة آلاف وستة آلاف قرش سنويًا. وهذا المبلغ، كان يساوي، يومها، ما بين خمسة وعشرين وخمسين جنيهاً انكليزياً. وكانت أجرة الخادم الماهر أو الخادمة الماهرة، لا تتجاوز مئة وخمسين قرشاً في الشهر.

ويتضمن كتاب فارلي إحصاءات عن تجارة بيروت للسنوات ١٨٥٣ و ١٨٥٦ و ١٨٥٧ م. ولا ننوي نقل جميع أرقامه وإحصاءاته هنا، ولكن نود أن نشير إلى أن بيروت استوردت سنة ١٨٥٢ م ما قيمته ٧٢٥,٠٠٠ جنيه استرليني، ولكن المبلغ ارتفع إلى مليون وثلاثمائة وخمسين ألفاً سنة ١٨٥٧ م، أي بعد أربع سنوات فقط. يقابل هذا، أن ما صدر من بيروت، كان يساوي ٦٢٥,٠٠٠ جنيه في سنة ١٨٥٣ م، فارتفع إلى نحو المليون بعد أربع سنوات.

ويبدو، لأول وهلة، أن هذه الأرقام كبيرة، إن بالنسبة للاستيراد أو للتصدير، ولكن بيروت كانت تعيد تصدير الكثير من هذه الواردات، أي أنها كانت ميناء استيراد، لا ل حاجات سكانها وضواحيها فحسب، بل وللداخل أيضاً.

كانت بيروت تسير دوماً على هذا السبيل، تستورد من البحر، الذي يصلها بالخارج، وتبعث بما يأتيها

إلى الداخل الشامي. ولم تكن بيروت وحيدة في هذا الوضع، بل لبنان؛ فطرابلس وصيدا وصور كانت تقوم بمثل هذا الشيء أيضاً، لكن بيروت، كانت الأهم والأكبر. ومثل ذلك يقال في صادراتها. فمن بيروت، كانت ترسل أشياء كثيرة، مصنوعة وخاماً، بعد أن تكون هذه قد وصلتها من الداخل - من المدن اللبنانية ومن دمشق وحتى من الأردن.

وكانت بيروت تستورد الأقمشة القطنية والحريرية والصوفية والحبوب والأرز والخمور، والسكن، والبَن، والمصنوعات المعدنية، والنحاس، والرصاص، والفحم الحجري، والأدوية. ولنأخذ، مثلاً، الأقمشة، على اختلاف أنواعها، فقد قدّر ما دفعته بيروت، ثمناً لها، سنة ١٨٥٧ م، بما يزيد على ثلاثة أرباع المليون من الجنيهات الاسترلينية. ومن الطبيعي أن قسمًا كبيراً، أو القسم الأكبر على الأصح، كان ينطلق إلى الداخل - القريب أو البعيد - ليُباع في أسواقه.

أما ما كانت تصدره بيروت، عن طريق مينائِها، فيدخل في عدّاده الحرير والشرا嫩ق والمنسوجات القطنية والحريرية والتبيغ والصوف الخام. واضع أن التبع، الذي كان يصدر من ميناء بيروت كان ينطلق إليها من مزارع التبع في المناطق اللبنانية وغيرها من الجوار. وكانت قيمة الحرير والشرا嫩ق الصادرة من بيروت تقارب من ثلاثة ملايين جنيه استرليني.

ومع أن المتاجر كانت ترد إلى بيروت من تركيا وببلاد أوروبية متعددة، فقد تبدل مركز الدول المستوردة منها بين سنتي ١٨٥٣ و ١٨٥٧ م. ففي السنة الأولى، استوردت بيروت من البلاد الأوروبية الرئيسية: بريطانيا فالنمسا ففرنسا، على هذا الترتيب. أما في سنة ١٨٥٧ م، فقد جاءت فرنسا في المرتبة الأولى، وتلتها النمسا ثم بريطانيا.

لكن التصدير حافظ على ترتيبه خلال تلك السنوات، فقد كانت الدول المستوردة، هي التالية، على الترتيب: النمسا ففرنسا فتركيا فبريطانيا.

ويبدو أنه لم تكن ثمة صعوبة في التفاهم بين تجار بيروت والتجار الأجانب. يقول فارلي، إن أكثر التجار المعتبرين في بيروت، يتكلمون إما الفرنسية أو الإيطالية. وهناك من يستطيع التكلم حتى بالإنكليزية. وهذا يذكرني بما أوردهناه سابقًا من أن الكثير من المدارس، التي أنشئت في لبنان، بعد تأسيس مدرسة عين ورقة، سنة ١٧٨٩ م، كانت تعلم لغات أجنبية. وقد أفاد الذين تعلموا هذه اللغات، لما احتاجوا إلى استعمالها في السوق والمصرف.

وهنا، نعود إلى موضوع إنشاء أول مصرف في بيروت، بعد أن تتبعنا مراحل تطور أسواق بيروت ومتأخر بيروت وميناء بيروت وفنادق بيروت، ومن ثم ازدهار تجارة بيروت.

فالمصرف يصبح أمراً ضروريًا، عندما تنمو التجارة، وتزداد العلاقات التجارية، بين مكان ما وأمكنة أخرى في العالم. ولما كانت الحركة التجارية في بيروت مزدهرة، في أواسط القرن الماضي، فقد كان من الضروري، أن يؤسس مصرف يقوم بالأعمال المالية المرتبطة بالتجارة الخارجية خاصة. وقد كان أول مصرف، فتح في بيروت، هو البنك العثماني. وكان ذلك في ١٦ تشرين الأول / أكتوبر سنة ١٨٥٦ م. والبنك العثماني، بهذه المناسبة، هو مصرف بريطاني. ومن هنا كان موظفوه بريطانيين.

وكان فارلي، مؤلف كتاب «ستان في سوريا» هو رئيس قسم المحاسبة في البنك. ويحدثنا، أن السيد (م)، كان قد وصل إلى بيروت، في أواسط شهر آب / أغسطس سنة ١٨٥٦ م، وأعدَّ أماكن لسكنه ولسكن بقية الموظفين، واستأجر البناء الذي سيعمل المصرف فيه. فلما وصل الموظفان الآخران، السيد (ب) وفارلي، فتح المصرف أبوابه، في ١٦ تشرين الأول / أكتوبر، كما ذكرنا.

وقد بدأ المصرف أعماله بثلاثة موظفين بريطانيين وهم السيد (م) الموظف الرئيسي ويحمل لقب «مدين» المصرف، والسيد (ب) المسؤول عن الحسابات الجارية. أما الثالث فهو فارلي، الذي كان كبير المحاسبين. وكان موظف محلي يساعد السيد (ب). أما فارلي، فكان عنده مساعدان محليان، كانوا يحسنان

التعاون معه. ويصف فارلي المساعد الأول، ويعطي اسمه بشاره آدم، بقوله:
«ومساعدي الأول، بشاره آدم... هو شعلة ذكاء ونشيط جداً في عمله».

وفي رسالة، مؤرخة في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٨٥٦ م، بعث بها فارلي، من بيروت، يتحدث عن الموظفين البريطانيين، الذين كانوا معه، فيقول إن السيد (م)، بقدر ما يستطيع أن يحكم عليه، هو مناسب جداً لعمله. إلا أن السيد (ب) «لم يكن الشخص المناسب للمكان المناسب». ويرى أنه ليس لديه أية معرفة بالشؤون التجارية. ويضيف:

«إنه يجهل كل شيء من المتظر أن يعرفه صبي لندني ابن خمس عشرة سنة؛ وقد نالني منه من المتابع أكثر مما نالني من مساعدتي العربين».

وينتقل، بعد ذلك، إلى القول بأن مؤسسة مثل المؤسسة التي يعمل فيها، أي البنك العثماني، يتوجب أن يسير العمل فيها، وفي كل دائرة منها، بنظام واستمرار، بحيث لا تتأخر الدائرة الواحدة بسبب أخطاء ترتكب في دائرة أخرى. ولكن فارلي يشهد للسيد (ب) بأنه ذكي، وأنه قد يكون قابلاً للتعلم. لكنه يستشهد، في الرسالة نفسها، بمثل عربي معناه
«علم حماراً يتبعك، فإذا علم إنساناً فإنه ينقلب عليك».

ويأمل أن ينتهي الأمر على خير. ويستغرب فارلي اختيار مجلس الإدارة في لندن، مثل هذا الشخص، ليشغل منصباً مهمّاً لا يستحقه.

وفارلي، الذي أدرك أهمية السوق البيوتية، كان يرى أنه من الممكن أن يؤسس مصرف ثان وثالث، لأن السوق تحتاج إلى ذلك. لكن فارلي البريطاني، كان يأمل في أن تكون المصارف، التي تفتح، بريطانية. وعلى كل، فإنه يبدو أن فارلي لم يستطع الصمت، أمام بعض تصريحات، أساءت إلى المصرف، فأظهر سخطه، فكانت النتيجة أن اضطر إلى الاستقالة، بعد سنة واحدة تماماً من إنشاء المصرف في بيروت. وعاد بعدها إلى لندن، ليدافع عن نفسه، لكنه لم يجد أذناً صاغية. ولسنا ندري ما إذا كان فارلي، لو بقي في عمله في بيروت، أو حتى لو ترقى، بحيث أصبح المدير في الفرع، سيجلس ليكتب هذا الكتاب النافع لنا، والذي نعرف منه أن البنك العثماني كان أول مصرف يفتح في بلاد الشام. لكن الواقع هو أن البنك العثماني في بيروت، كان أول مصرف تجاري افتتح في المشرق العربي.

دور المكتبات في لبنان

لسنا ندري متى وجدت أول دار للمكتب أو مكتبة في لبنان أو أين وجدت. وأغلب الظن، أن ما وجد منها، في العصور الخواли، كان مجموعات من الوثائق الملكية القانونية والسياسية والتجارية، أكثر منه مجموعات من كتب الأدب والدرس. نقول هذا، ونحن نقارن بين ما عثر عليه المفتوحون، في أنقاض المدن السومورية الأكادية، مثل أور، أو في المدن الكنعانية الشمالية مثل أورغاريتس، أو مدن الفرات مثل ماري، وأخيراً في شمال سوريا في أبلا أو تل مرديخ.

ولا شك، بأن الهياكل كانت تحفظ فيها الأدعية والصلوات والآيات الدينية، إن وجدت. إذ لا يعقل، أن يدرب الشباب، من رجال الدين للمستقبل، من دون نوع من وسائل التعليم.

لكن عندما نتحدث عن دور المكتب، فإننا نقصد المكتبة المرتبطة بمعهد للدراسة أو مركز ملكي أو أميري للقراءة والترفيه. ولتنا أن نحسب، أن مثل هذه الأمور، طرأت على العالم، بعد أن انتشرت فيه القراءة، ولو انتشاراً محدوداً، وبعد أن خرج التعليم من أيدي الكهنة المحترفين له، بحيث صار للناس الحق في أن يتعلموا.

وإذا كان الأمر كذلك، فالرجوع عندي، أن صيورة التعليم مدنياً أو علمانياً، هي التي أدت إلى إنشاء مكتبات أو دور كتب، ولتسميتها عامة. ولم يصبح التعليم مدنياً، في وقت واحد، في دنيانا، وما جاورها، وما ابتعد عنها. ولذلك، فإننا إذا أخذنا لبنان، مثلاً، فإننا سنجد، أن قيام مدرسة الحقوق أو القانون في بيروت، يمكن أن يكون أحد المعالم لقيام مكتبة لمصلحة الأساتذة والطلاب.

ومن المعروف، أن مدرسة الحقوق، بدأ عملها في القرن الثاني أو أوائل الثالث للميلاد، واستمرت حتى أواسط القرن السادس، لما تهدمت مع المدينة، إذ ضربها زلزال قوي جداً، وطاف البحر عليها، فأصابها الدمار، من البر والبحر. ونحن، عندنا أشياء كثيرة تتعلق بالمدرسة، عن أساتذتها، وطلابها، وسنوات الدراسة فيها، ومعيشة الطلاب، لكن لا تتوفر لدينا، معلومات، عن مكتبتها.

فلو كان في مدرسة الحقوق مكتبة ضخمة، لوصلتنا أخبارها. لكن يجب أن نذكر، أن المدونات كانت، إلى ذلك الوقت، تتم على رق أو برد، وكلاهما ثمين. وكانت حاجة الطلاب كتاباً واحداً أساسياً، لكل موضوع. لذلك، فالمكتبة، التي كانت موجودة، لم تكن بضخامة مكتبة الإسكندرية، في العصر الهليني. ولكن الإسكندرية، مثل انطاكية وجنديسابور فيما بعد، كانت مركزاً لدراسات متعددة، ومن ثم فالمكتبات، في هذه المدن، كانت أكثر تنوعاً، وأكبر عدداً، فيما أظن.

وليس من شك في أن عدداً كبيراً من الأديرة، في لبنان والجوار، كان فيها مكتبات، لاستعمال الذين ينضمون إليها، للتعلم والدرس. على أن انتشار المكتبات، بشكل واسع، كان مرتبطة بوصول الورق، أو الكاغد، من الصين إلى هذه الديار. وهذا تم، بعد الفتح العربي لأواسط آسيا، في سمرقند وبخارى وما إليهما. فمن هناك، بدأ انتشار استعمال الورق. لكن أهم من استعماله كان صنعه. ومن هنا نلاحظ، أنه لم يكِ القرآن التاسع والعشرين يحلان بأراضي الامبراطورية العربية الواسعة، حتى كان استعمال الورق قد شاع في الشرق العربي والمغرب العربي والأندلس. ومن هذه، انتشر، فيما بعد، إلى أوروبا.

ولا شك أن هذا الأمر يفسر لنا غنى المكتبات أو دور المكتب، التي نشأت في المدن العربية والإسلامية، منذ انتشار استعمال الورق. إذ أن الورق أرخص ثمناً وأسهل معالجة، والكتابة عليه أيسراً، وحفظ المخطوطات يحتاج إلى مكان أصغر.

وهذا الأمر يوضح لنا كيف أنشئت المكتبات الضخمة، التي عرفت فيما بعد. ولا بد لنا من الأخذ

من خباباً التاريخ اللبناني

بعين الاعتبار أن بعض الدول كانت حريصة على نشر أفكار معينة أو مذاهب خاصة، ولذلك، كان حكامها والسائلون على طريق ملوكها، يعنون عنابة خاصة بتوسيع المكتبات. أضف إلى ذلك، الرغبة الخاصة، التي يراقبها ثراء في الدولة أو الدوحة أو المدينة.

ومن هنا، ننطلق إلى الكلام عن مكتبة آل عمار، في طرابلس.

في بنو عمار، الذين حكموا طرابلس، قرابة نصف قرن، في القرن الحادي عشر وأوائل الثاني عشر، حربين بآن يذكروا بالخير، إذا ما ذكر الخير، في تاريخ لبنان. وهم مغاربة أصلًا، رافقوا قبيلتهم الفاطميين، لما انتقلوا من المهديّة، في تونس، إلى مصر، واتخذوا من القاهرة، وهي بُناتها، عاصمة لهم. وكان للفاطميين دور كبير في بلاد الشام، فأرسلوا من قبليّة كتامة، وبنو عمار منهم، من يحكم في شؤون دمشق وطرابلس وغيرهما.

لكن بني عمار، الذين كانوا يحكمون البلد، قبل مجيء الصليبيين، لمدة تقرب من نصف القرن، ظهروا على المسرح، بعد مجيء الفتنة الأولى. فقد أخرج الدكتور عمر عبد السلام التدمري، أن الحسن بن عمار كان قاضياً في طرابلس، سنة ١٠٦٥ م، وكان يلقب بأمين الدولة. والذي نراه، أن تلقيب أو تلقب القاضي بأمين الدولة، يعني أنه كان يقوم بدور أكبر من دور القاضي، بقطع النظر بما إذا كان متذبذباً للقيام بهذا الدور أم أنه انتدب هو نفسه لذلك. ويرى التدمري، أن أمين الدولة ظل على ولائه للدولة الفاطمية، حتى سنة ١٠٧٠ م. ونحن نحب أن نفسر هذا بقولنا، أنه كان مواليًّا للدولة الفاطمية الشيعية الاسماعيلية. لكنه لما رأى تغلب السلاجقين على الأمر، في العراق وما إليه، فضل أن يقف على الحياد، فأعلن أن طرابلس هي دولة محايضة، مع أن الحكم كانوا شيعة.

وتلا أمين الملك، في الحكم، جلال الملك، ثم فخر الملك. وفي زمن جلال الملك، وُسعت الدولة الطرابلسية، بحيث شملت جبلة وعرقة وطرطوس (أو انططروس كما كانت تسمى) وجبيل، هذا، فضلاً عن جرود جبيل. أما أيام فخر الملك، فقد كانت أيام فخر وصمود للمدينة. فقد حاصرها الصليبيون، عشر سنوات، قبل أن يحتلوها، وذلك سنة ١١٠٩ م.

وكانت طرابلس في تلك الفترة غنية. فقد نقل يوسف العش، في دراسته الهامة، عن دور الكتب العربية، في العصور الوسطى، أن المدينة، كان فيها أربعة آلاف، يعملون في نسج الحرير والصوف والقطن. وقد وصف ناصري خسرو، الرحالة، المدينة، في أواسط القرن الحادي عشر، بالثراء. وكانت طرابلس مشهورة بصناعة الورق، وكانت توزعه على كثير من الأماكن الداخلية. فضلاً عن أن طرابلس، كانت، دوماً، مفتاح التجارة البحرية، مع أواسط سوريا.

لكن الثراء وحده، لا يؤدي إلى قيام مكتبة، كالتي عرفناها، أيام بني عمار. فلا بد أن يكون ثمة تقليد، أقدم من ذلك.

لકتنا لا نعرف إلى أي زمن يعود هذا التقليد، ولكن الذي نعرفه، هو أنه، في أيام أبي العلاء المعري، المتوفى قبل بدء حكم بني عمار، كانت، في طرابلس، مكتبات، يقصدها الدارسون، للإفاداة منها. وكانت هذه المكتبات مما وقفه الأثرياء على طلبة العلم. ويبعد أن أبي العلاء نفسه، كان أحد أولئك الذين أفادوا من هذه المكتبات؛ وهذا كان قبل إنشاء دار العلم العمارة. وهذه المكتبة، أنشئت في الفترة التي سماها يوسف العش: «عصر دور العلم»، ويدرك قيام دور علم في القاهرة وبغداد (سابور) وطرابلس والقدس. وهو يربط دور العلم بالدعوة الشيعية. والواقع، أن أمين الملك نفسه، كان فقيهاً شيعياً كبيراً.

فمن الطبيعي، أن تقوم في طرابلس، في أيام بني عمار، مكتبة ضخمة، فيها أقسام للفقه والفلسفة والشعر والتاريخ. وإن عدد مجلدات هذه المكتبة، كانت لا تقل عن مئة ألف. لقد أنشأها أمين الملك، ووسعها جلال الملك، بعده، وحافظ عليها فخر الملك جده.

ومعنى هذا، أن طرابلس كانت مركزاً كبيراً للتعلم، ولستنا نشك في أن الطلاب، الذين كانوا يقصدون

المدينة للدرس، كانوا يحصلون على الكثير من العون المعنوي والمادي؛ وفي استخدامهم للمكتبة، كانوا يعطون الورق والخمر.

وقد وصلت إلينا أسماء ثلاثة، ممن تولوا النظر على دار العلم في طرابلس، ونقل التدمري أخبارهم، وهو: الحسين بن بشر وابن أبي روح وأبو عبد الله الطليطي النحوي. وكان أولهم من قضاة طرابلس وعلمائها، كما كان أديباً وخطيباً، وكان الثاني أيضاً قاضياً، بل كان «من أكابر قضاة طرابلس وعلمائها، وكان رأساً للشيعة في الشام»، وله تصانيف كثيرة.

أما الثالث، أبو عبد الله النحوي، فهو أندلسي الأصل، ويبدل اسمه «الطليطي» على أنه من طليطلة الأندلسية. ومن المعروف، أنه لما اشتد ضغط الإسبان على العرب في إسبانيا، وكانت طليطلة في الخط الأول، أخذ البعض، من رجال العلم والصناعة، يهجرن المدن الإسبانية، إلى شمال أفريقيا ومصر والمشرق. والذين وصلوا إلى مصر والشرق، كانوا قلة، وبينهم أبو عبد الله هذا. وكانت له، في دار العلم الطرابلسي، «حلقة عامرة بالطلبة يلقى عليهم فيها دروساً في العربية والأدب».

وقبل متابعة أخبار النحوي الطليطي، لا بد من العودة إلىبني عمّار ودار علمهم. فقد ضمَّ الدكتور التدمري ما وجده عنهم في المظان بقوله:

«كذلك فإن أمين الدولة اتخذ له دار علم جمع فيها ما يزيد على مائة الف كتاب وقفاً. وكان يرسل المراسلات إلى أقطار البلاد ويبذل الأثمان الباهظة ويجلب الكتب النادرة لهذه المكتبة، ويهتم بالعلم ويعتنى على العلماء ويستميل طلاب العلم إلى عاصمتها. واقتني كل من جلال الملك وفخر الملك آثاره. فقام جلال الملك بتجديد دار العلم... وكان مقصد الشعراء من أنحاء الشام. وأوقف على طبة العلم جرایات من الذهب، كان المتولي على دار العلم يقوم بتوزيعها على طلبة الدار. وكان فخر الملك أيضاً مقصد الشعراء والأدباء، ومحجاً للمجالس العلمية والمؤتمرات الأدبية، فيعقد في قصره المناظرات والمبادرات الفقهية والشعرية. وكان بنو عمار من المذاخرين من شعراء عصرهم. ومن الشعراء الذين مدحومهم ابن الخطاط الدمشقي وابن النقار الطرابلسي وأبو المواهيب المغربي وابن حيوس».

وكان طلاب العلم يأتون إلى طرابلس من أصقاع بعيدة - من مصر ومن الحجاز ومن العراق ومن آسيا الصغرى ومن فارس. وقد أورد الدكتور التدمري أسماء عدَّ كبير من هؤلاء العلماء، في كتابه الحياة الثقافية في طرابلس الشام، في العصور الوسطى، وهو مرجع هام، لمن أراد التعرف إليهم. أما بشأن النحوي الطليطي، الذي كان صاحب دار العلم ومكتبتها، والذي كانت له صلة بوالد أسامة بن منقذ وعمه، لما كان له من المعرفة والعلم، فهو لما أسره الصليبيون، عند احتلالهم المدينة، بعثاً بمال اليهم، افتدياه به، واستخلصاه لأنفسهم، وصار أستاذًا لأسامة نفسه. وقد قال عنه أسامة، في «كتاب الاعتبار»:

«الشيخ العالم أبو عبد الله الطليطي النحوي... وكان في النحو سيبويه زمانه. قرأت عليه النحو نحوً من عشر سنين وكان متولي دار العلم بطرابلس... وشاهدت من الشيخ أبي عبد الله عجباً. دخلت عليه يوماً لأقرأ عليه فوجدت بين يديه كتب النحو - كتاب سيبويه وكتاب الخصائص لابن جنبي وكتاب الإضاح لابي على الفارسي وكتاب اللمع وكتاب الجمل. فقلت يا شيخ أبي عبد الله، قرأت هذه الكتب كلها؟ قال قرأتها! لا والله كتبتها في اللوح وحفظتها. تري أي تدربي؟ خذ جزءاً وافتحه واقرأ من أول الصفحة سطراً واحداً. فأخذت جزءاً وفتحته وقرأت منه سطراً، فقرأ الصفحة بأجمعها حفظاً حتى أتي على تلك الأجزاء جميعها. فرأيت منه أمراً عظيماً ما هو في طاقة البشر».

والغريب في أمر طرابلس، أنها بالرغم من إحراق الصليبيين مكتبتها، حينما احتلوها، فقد عادت إليها أهميتها كمركز للعلم. ويبدو أن المسيحيين، اليعاقبة العرب، الذين كانوا فيها، جعلوا منها مركزاً لدراسة الطبع وتعليمه. وفيها اشتهر الأسقف اليعقوبي، ميشيل الحلبي. وكان هناك عدد من الأطباء المسلمين أيضاً. وقد بُرِزَ، في القرن الثالث عشر، عالم فرنجي كبير هو وليم الطرابلسي، كما اشتهر ابن العبري، الطبيب الفيلسوف المؤرخ، وكان من أهل القرن نفسه. وغير هذين كثيرون.

وإذا كانت دار العلم بطرابلس، أشهر وأكبر مكتبة عرفها لبنان، في تاريخه الوسيط، فقد عرف، في تاريخه الحديث، عدداً من دور الكتب، ولو أنها لم تصل إلى ما وصلت إليه دار العلم. والمكتبات، التي أقصدها، كانت على نوعين، الواحد منها: المكتبات الخاصة، التي نجدها في بيوت العلماء. وطرابلس بالذات، كان فيها عدد كبير من العلماء في القرن التاسع عشر، الذين كانوا يحتفظون في بيوتهم بمكتبات لهم. كما كان لعلماء جبل عامل وببيروت ولرجال الدين المسيحيين المتعلمين مكتباتهم.

أما النوع الثاني، فهو دور الكتب العامة، وأقصد بذلك تلك التي ارتبطت إما بمؤسسات دينية أو علمية، وطنية وأجنبية على السواء. وفي مقدمة هذه المكتبات الكبيرة في لبنان مكتبة بكركي، وفيها من المخطوطات السورية والعربية الشيء الكثير، ومكتبة دير المخلص في جهات صيدا، ومكتبة دير الترفة. أما المكتبات التي قامت إلى جانب المؤسسات العلمية، فهي مقدمتها، في لبنان، مكتبة الجامعة الاميركية ومكتبة جامعة القديس يوسف. ومن المكتبات الخاصة، في بيروت، في القرن التاسع عشر، تلك التي كان يملكونها الحاج حسين بيهم.

ومن المكتبات الخاصة الكبيرة، التي أعرفها، مكتبة المرحوم الشيخ أحمد عارف الزين، مؤسس «العرفان»، ومكتبة السيد كميل أبو صوان، التي جمع فيها صاحبها، تقريراً، جميع كتب الرحلات الافرنجية، عن بلاد الشام. ولكن من الصعب أن يقوم الباحثون بمسح شامل، لمكتبات خاصة كثيرة، لعلنا لا نعرف عنها شيئاً. فبدل له في العلم والمعرفة تاريخ طويل، لا بد أن يكون عند المشتغلين بالعلم، من أهله، مجموعات حية بالعناية والاهتمام.

أحسب أن كل لبناني وكل تونسي يعرف أن قرطاجة أنشأتها جماعة أصلها من صور، والكثيرون هم الذين يروون القصة؛ وقد يزيد فيها البعض أو ينقص؛ ولكن تظل قرطاجة بنت صور. وفي هذا المقال، لن نعود إلى الحكاية فنرويها، ولا إلى القصة فنخترفها. بل إننا سنتطرق إلى أمور أحدث عهداً بكثير، وهي تعود إلى القرن التاسع عشر، وإلى نصفه الثاني على وجه التحديد.

لقد كان النصف الثاني من القرن التاسع عشر إصلاح وتطوير في حياة تونس. وكان من الممكن أن تسير تونس قدماً في ذلك، لو لا أن فرنسا احتلت البلاد سنة ١٨٨١م، وفرضت عليها حمايتها. ففي عهد محمد باي، الذي حكم تونس من ١٨٥٥م إلى ١٨٥٩م، وهي أول فترة للإصلاح، أدخلت مطبعة حجرية إلى تونس، ثم توسيع المشروع، فسعى الباي لجلب أحرف معدنية مع الأجهزة اللازمة لها من باريس. إلا أن الأجل وفاه قبل أن يتم مشروعه، وخلفه أخوه محمد الصادق باي، الذي حكم تونس من ١٨٥٩م إلى ١٨٨٣م، فجاء بالمطبعة، ثم أنشأ جريدة «الرائد التونسي»، التي أصبحت الجريدة الرسمية، وأناط رئاستها تحريرها بالأستاذ الشيخ محمود قابادو.

على أن المطبعة، كان في عملها فتور، كما كان صدور «الرائد» غير منتظم. ولذلك، لما ولّ خير الدين باشا الوزارة سنة ١٨٧٣م، أظهر اعتناءً بـ«الرائد التونسي». فأسنّد إدارة الجريدة إلى فرنسي مستعرب، كان قد نشأ في بيروت، وتعلم في كلية القديس يوسف، هو منصور كرليتي. وهذه الصلة هي من الصلات الأولى، بين لبنان وتونس، في الأرمنية الحديثة.

على أن الصلة الأولى الأهم، كانت تدور حول فارس الشدياق. ذلك بأنه كان قد استقر في مالطة، حيث كان يعمل مصححاً، في مطبعة الأمير كان هناك. وظل في الجزيرة فيما بعد، ويبدو أنه كان يعلم العربية، في مدرستها الكلية. وكانت له علاقة بالوزير التونسي، مصطفى خزندار، الذي كان يدق عليه الهبات. فقد رُوي أن الوزير منحه عشرة آلاف فرنك، ليطبع كتابه «سر الليل». كما أن ابنه سليمان، الذي كان يقيم في باريس، كان وكيلاً تجارياً للوزير مصطفى.

ويبدو أن فارس الشدياق تردد على تونس زائراً، لكنه لم يقم فيها طويلاً. وليس من المؤكد أنه عمل محراً في جريدة «الرائد التونسي». لكنه، في هذه الفترة، اعتنق الإسلام، وأصبح يكتب اسمه أحمد فارس الشدياق. والمعروف، أن هذا الكاتب الكبير، طبع له كتاباً، في مطبعة «الرائد التونسي»، هما: «الواسطة في أخبار مالطة» و«كشف المخبأ عن فنون أوروبا».

ولما انتهى الأمر بالشدياق في الذهاب إلى استانبول، حيث أنشأ «الجوائب»، كان يكتب الكثير عن تونس وغيرها، في جرينته. والواقع أن مختارات «الجوائب» (كنز الرغائب)، التي نشرها ابنه سليم فيما بعد، فيها فصول إضافية عن تونس والحركة الإصلاحية فيها.

كان من كبار علماء تونس، في النصف الثاني، من القرن التاسع عشر، محمد بييم الخامس. وكان هذا مصلحاً، ومن مؤيدي خير الدين باشا. فلما اعتزل هذا الوزارة، سنة ١٨٧٧م، وخلفه مصطفى بن اسماعيل، كان محمد بييم في صفووف معارضيه. ولم يكن مجال للتوفيق بينهما، فقرر العالم الكبير الرحيل عن تونس نهائياً. فعاد إليها سنة ١٨٧٩م، وذهب لأداء فريضة الحج، ماراً بمالطة والاسكندرية والقاهرة. وقد زار بيروت، حيث استقبله محدث باشا. واجتمع، في المدينة اللبنانيّة، بعدد من رجال الفكر، كان بينهم سليم البستاني والشيخ ابرهيم اليازجي والشيخ عبد القادر القباني صاحب جريدة «ثرات الفنون». وقد نظم الشاعر ابرهيم الأحباب قصيدة في مدح محمد بييم في هذه المناسبة.

من خبابا التاريخ اللبناني

وكان مدارس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية حديثة عهد في البلاد فزارها محمد بيرم، وأطرب العمل، وشجع القائمين عليه. وكان ينوي التوجه إلى دمشق، لزيارة الأمير عبد القادر الجزائري، لكنه عدل عن ذلك، وتوجه من بيروت إلى استانبول.

والعالم التونسي الآخر، الذي كانت له بيروت علاقة، هو محمد السنوسي، المولود سنة ١٨٥١ م. وقد تولى محمد السنوسي تحرير «الرائد التونسي». ولما احتل الفرنسيون تونس سنة ١٨٨١ م، أراد محمد السنوسي أن يتغيب عن تونس، ولو لبعض الوقت، فغادر البلاد سنة ١٨٨٢ م، بحجة أداء فريضة الحج. فزار إيطاليا، وكان فيمن التقى بهم هناك، الكاتب المصري ابراهيم المولحي. ثم ذهب إلى استانبول، حيث لقي محمد بيرم الخامس، الذي مر ذكره. وأخيراً اتجه إلى الديار المقدسة، لأداء الفريضة الكريمة. وبعد فترة قضائها هناك، عاد مع الحاج الشامي براً. وقد فرض الحجر الصحي على الحاج في وادي الزراء، وكان بين الحاج حاج من مصر. وفي ليلة الخميس - الجمعة، في التاسع عشر من صفر، سنة ١٣٠٠ هـ، الموافق للحادي والعشرين - الثاني والعشرين من كانون الأول / ديسمبر، لسنة ١٨٨٢ م، قرأ محمد السنوسي خبر وفاة الصادق باي، حاكم تونس، وتولى أخيه، علي باي، مكانه. وكان السنوسي مؤذناً للباي الجديد. والذي يهمنا هنا، ليس الخبر بحد ذاته، بل أن هذا الخبر قد قرأه السنوسي في جريدة «ثرات الفنون»، التي كانت تصدر في بيروت، لصاحب امتيازها عبد القادر القباني، وكان يحمل الجريدة الحاج المصري المشار إليه قبلًا.

ولا شك أن هذا الخبر حمل محمد السنوسي على الاستعمال في العودة إلى تونس. وأقام فترة وجيزة في دمشق، حيث لقي الأمير عبد القادر الجزائري. ثم انتقل إلى بيروت. وكان ممن لقيهم في بيروت، من أهل العلم والمعرفة، المعلم بطرس البستاني، الذي طلب إليه أن يكتب فصلاً عن تاريخ تونس، لدائرة معارفه. فلبّي محمد السنوسي طلب. وهذا نموذج حي للتعاون العلمي والفكري، الذي كان يتم بين علماء البلدان العربية يومها.

ولمحمد السنوسي آثار علمية هامة، ليس هنا مجال ذكرها، فنحن هنا لا نؤرخ للحركة الفكرية أو الأدبية في تونس. ولكننا نود أن نشير إلى واحد من أعماله الهمامة. كان بين كبار أهل العلم، في اللغة والأدب، في تونس، الشيخ محمود قبادو، الذي كان يدرس العربية والدين والأخلاق، في المدرسة الحربية، التي أنشئت في باردو، بتونس (١٨٤٠ م).

ولما أغلقت المدرسة، أصبح قبادو أحد شيوخ جامع الزيتونة الكبار. وقد كان هذا الرجل شاعراً، في طليعة شعراء القرن التاسع عشر. وكانت وفاته سنة ١٨٧١ م. ولما كان محمد السنوسي من تلاميذه، وكان يتولاه برعايته، فقد رأى لزاماً عليه أن يجمع شعره؛ ففعل ذلك، ونشر الديوان في جزعين، وطبع في مطبعة «الرائد التونسي»، في ١٨٧٧ - ١٨٧٨ م.

وقد أهداى محمد السنوسي ديوان قبادو إلى أدباء لبنانيين، كان قد اجتمع بهم في بيروت. وقد كتب إليه اثنان من الأدباء يشكونه على ذلك. ونشر محمد السنوسي رسالتين، في آخر الجزء الثاني، من الديوان. ونقدم، فيما يلي، نماذج من الرسائلتين، مع العلم أن هذين الأديبين، المهدى إليهما الديوان، كانوا الشاعر ابراهيم الأحدب وال الحاج حسين بيرم.

وكان أولهما، الشاعر ابراهيم الأحدب، يومها، رئيس كتاب المحكمة الشرعية ومحرراً في «ثرات الفنون». وقد صدر ابراهيم الأحدب رسالته بآيات من الشعر، فيها:

الثنائي على آثار فضلك نشرة
 وحمدي لما أسديت يلحم نسخه
 فانك قد اتحفتنى برسالة
 بها نال ابراهيم وَّ محمد

يطيب به عرف النديم سرى ندى
 محامد يضفو برؤها بمحمد
 تحدث بما ابنته دعوى موخد
 فتى الفضل والعليا على رغم حسر

وهذا التضمين، في البيت الآخر، لاسم ابرهيم الأحذب، الذي تلقى الهدية، واسم محمد السنوسي، مرسليها، جميل للغاية، إذ كان ابرهيم الأحذب يشعر، بأن ثمة من يحسده على هذا الاعتناء الخاص، والرسالة كلها مسجوعة، ويختتمها ابرهيم الأحذب بقوله:

«رأيت أن أصفيك خلتي وإن قل في هذا الزمان صفي، وأفي لك ببعض الواجب وإن عدم في أيامنا وفي فحررت هذه الحروف الرقيقة من جموع القلة، وثبتت شكرك وثناوك بجملة كلامي الفصيح بغير علة، راجياً اتصال رسائلك الحسان لهذا الخليل، ودوماً توجهاتك القلبية بما يحافظ على سروره الجليل».

أما الأديب الثاني، الحاج حسين بيهم، رئيس الجمعية العلمية السورية، وأحد مؤسسي مجلة مجموع العلوم، فقد ولد في بيروت، سنة ١٨٣٢ م، وكان فيمن قرأ عليهم الشيخ محمد الحوت. وقد زاول التجارة حيناً، ثم نزع إلى العلم، «فبرع بفنون الانشاء على اختلافها»؛ ونظم الشعر. وكانت له مكتبة عظيمة، فيها الكتب النادرة. وفي سنة ١٨٦٩ م، تولى رئاسة الجمعية العلمية السورية. وفي سنة ١٨٧٨ م انتدبه سكان وطنه، ليتمثلهم في مجلس النواب العثماني. وكان من مؤسسي جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت.

وفي الجزء الثاني، من ديوان قبادو، رسالة الحاج حسين بيهم، وهي كذلك سجع، وفيها مدح وتقرير لقبادو وديوانه، واعتذار عن التأخير في الكتابة بسبب مرض ألم به، وشكر على الهدية الجميلة. و يقول الحاج حسين في رسالته:

«ثم إن النسختين اللتين برسم سيدي الأمير الجليل عبد القادر الجزائري الحسني، ونجله الكريم ذي الخل الباهer السنّي، وصلتهما اليهما مع الكتابين، فوصلتني علم وصولهما بلا مِيْنَ. وهما يشكران لطفكم على تلك التحفة، التي هي أعظم طرفة».

وقد كان السجع هو الغالب على أساليب الكتابة يومها، ومن هنا، نجد أن هذا الأسلوب يكثر فيه التصنّع.

ولقبادو نفسه كتابة مسجوعة، صعبة المتابعة، إذ يُكثر فيها من الألفاظ الصعبة. وهناك خبر عن صلات لبنان بالغرب الأقصى، لكنه مكتوب بلغة سلسة وأسلوب فصيح. وهذا الخبر منتزع من كتاب للعلامة عبد الله كُنُون اسمه «أحاديث عن الأدب المغربي الحديث». والمغرب، الذي يتحدث عنه علامتنا الكبير، هو المملكة المغربية حالياً. وبعد أن يذكر خبراً عن دخول أول مطبعة حجرية إلى المغرب، يقول:

«على أن مطابع أخرى من ذات الحروف المركبة ما لبثت أن عزّزت المطبع الحجرية في فاس وغيرها. وأهم ما يلف الانظار في نتاجها هو ظهور أول جريدة عربية تحمل اسم المغرب. وكان ذلك في طنجة سنة ١٨٨٩. وهي جريدة أسبوعية حرة أصدرها بعض اللبنانيين، ولم تعمّر طويلاً. ثم صدرت بعدها في طنجة أيضاً جريدة المغرب الأقصى سنة ١٩٠٠، فجريدة السعادة سنة ١٩٠٥، فجريدة الصباح سنة ١٩٠٦، فجريدة لسان المغرب سنة ١٩٠٧، وكلها لصحفيين لبنانيين نزحوا إلى المغرب في هذا العهد. ولم يبق منها إلا السعادة، التي أصبحت فيما بعد لسان حكومة الحماية».

ويضيف الأستاذ كُنُون:

«على أن الصحف التي كانت تصدر بطنجة، وإن يكن أصحابها لبنانيين، لم تكن تخلو من إسهام المغاربة فيها».

ونحن نرى أن هذا كان أمراً طبيعياً، لأن تلك الصحف، كتبت عن قضایا الإصلاح. وفيما يلي، فقرة منقولة عن جريدة «لسان المغرب»، لعلها تعود إلى سنة ١٩٠٨ م، جاء فيها:

«بما أن الوقت قد دعا إلى الإصلاح... فنحن لا نزالو جهداً بطلبه على صفحات الجرائد من جلالته. وهو [أي

من خيالات التاريخ اللبناني

السلطان عبد الحفيظ] يعلم أننا ما قلناه بيعتنا واختربناه لأمتنا... إلا أملأ في أن ينقذنا من هوة السقوط التي أوصلنا إليها الجهل والاستبداد... عليه فلا مناص ولا محيد لجلالته أن يمنع أمته نعمة الدستور ومجلس النواب، وأن يعطيها حرية العمل والفكر لتقوم باصلاح بلادها اقتداء بدول الدنيا المسلمة والمسيحية».

وقد جاء في الجريدة ذكر قيام الانقلاب العثماني سنة ١٩٠٨ م، الذي أعيد بموجبه الدستور، وتمت الانتخابات النيابية لمجلس المبعوثان.

ونحن نؤيد ما ذهب إليه الأستاذ كنون، من أن مثل هذه المقالة، لا بد أن كاتبها هو مغربي، وليس لبنانياً. ولكن الذي قصدنا إليه، في ختام هذا الحديث عن الصلات بين لبنان والمغرب، هو الصحافة، التي كانت عملاً لبنانياً.

كانت هذه صفحات من الصلات التي قامت بين لبنان والأشقاء، على البعد، في القرن التاسع عشر. ولا أشك في أنه من الممكن أن نعثر على صلات أخرى تستحق أن تدون.

القسم الثالث

مذكرة لبيانين



أدب السيرة والمذكرات

الأدب العربي غني في المجالات المختلفة، والأدب التاريخي فيه يمتاز بكثرة ما وضع فيه من كتب الترجم، حتى لم يكن تقدير هذا اللون أنه نصف ما كتب في التاريخ إجمالاً. ولكن، لماذا تميز العرب وأدبهم التاريخي بكتب السير والترجم؟

ليس من اليسير تفسير هذه الظاهرة، ولكن قد يعود ذلك إلى اهتمام العرب الأوائل بالرواية - رواة الحديث ورواة الأحكام ورواية الشعر. ومن ثم فقد أرادوا أن يتذكروا من هؤلاء الأشخاص الذين يمكن أن تُعتمد روایتهم. وقد كان الصحابة أول من أخضع لهذا ثم جاءت طبقات الفقهاء والعلماء والشعراء والأطباء ومن إليهم. فكان، من هذا، هذه المجلدات الضخمة في السير والترجم. وكثيراً ما كانت كتب السير والترجم تسمى طبقات مثل طبقات الفقهاء أو العلماء.

وهذا التقسيم هو تقسيم زمني، وليس تقسيماً طبقياً اجتماعياً. وفي حقيقة الأمر، فإن الطبقة الأولى هي الأقرب عهداً بالأصل الذي يهتم أولئك المترجم لهم به. بدأت الفكرة عند التأريخ للصحابية. فقد قُصد بالطبقة الأولى، أولئك الذين كانوا أكثر اتصالاً بالتبي (ص)، وأكبر سنًا، ثم جاءت الطبقة الثانية وهكذا. وبعد أن ألف الكتاب هذا التقسيم، طبّقونه على بقية رجال الحياة العامة والفكرية والشعراء ومن إليهم.

على ما نشاهد من كثرة الكتب، التي تتناول السير والترجم، فإن السيرة الذاتية، أي تدوين الشخص تاريخ حياته بنفسه، هي قليلة في الأدب العربي. فإننا عندما نقلب الطرف في الأدب العربي، باحثين عن سيرة ذاتية أو مذكرات، لا نعثر إلا على القليل جداً.

وهذه الظاهرة تستحق من العناية الشيء الكثير. ولعل الأمر يتعلق بالمجتمع العربي إجمالاً. فالمجتمع الذي أنتج أدب السيرة هذا، كان مثل المجتمعات الشرقية، التي سبقته، والتي عاصرته، محافظاً محظوظاً على المقصود هنا الناس، وليس الأدب المكشوف، الذي عرفناه. فالناس كانوا محظوظين، وأهل العلم، على تبادل اهتماماتهم، ما كانوا يحبون أن يربووا الكثير عن أنفسهم.

والناس كانوا متواضعين أيضاً. فعندما يشير العالم، إلى نفسه، باسم «العبد الفقير»، لا يمكن أن يخطر بباله، أن يجلس فيكتبه أو يملي تاريخ حياته مشيراً إلى ماته وإنجازاته. وإن هو كتب أو أملأ، فإنه قلماً يتحدث عن أمور خاصة. إنه كان يعتبر الشؤون العائلية، مثلاً، شيئاً خاصاً، لا يُتحدث عنه للأ الآخرين.

ويذكرنا هذا الأمر بما أملأه ابن سينا (٩٨٠ م - ١٠٣٧ م) من سيرته، على تلميذ له اصطفاه صديقاً. أشار ابن سينا إلى أن أباه تتزوج أمه في قرية قرب بخارى، كان يعمل فيها. وذكر أنه كان له أخ

وهذا كل ما هناك من شؤون الأسرة وأمور العائلة. ولم يرد ذكر الأخ، إلا لمناسبة حديث ابن سينا عن أبيه الذي استجاب إلى دعوة الفاطميين وكان ثمة داعية يهبط دارهم، وكان يتحدث إلى الأب والأخ حول هذه الشؤون، وأنه هولم يهتم بحديثهم أو بآرائهم. وأظن، أنه لو لا هذه المناسبة لما ذكر ابن سينا أخاه، ولما عرفنا منه أن له أخاً.

ويحضرنا، بهذه المناسبة، كتاب كبير، وضعه ابن خلدون في الترجمة لنفسه. ولا يشير ابن خلدون إلا إلى نسبة، فالنسبة، عند العرب، أمر مهم. وثمة إشارة واحدة إلى شأن من شؤون حياته الخاصة، ثم تختفي هذه جميعها، ويطرأ ابن خلدون المؤرخ القاضي العالم السياسي المفاوض بحجمه وشخصيته.

وهناك شبه كبير، بين هذا الشيء المقتضب، الذي أملأه ابن سينا عن نفسه، وهذا الكتاب الضخم، الذي كتبه ابن خلدون عن حياته. وابن سينا، بهذه المناسبة، قد أملأ تاريخ نصف حياته فقط، والباقي أتمه تلميذه وصديقه. أما وجه الشبه فهو إظهار طريقة التعلم والإنجازات. فابن سينا، حريص على أن يظهر لنا، أنه لما بلغ الثامنة عشرة من عمره، كان قد تعلم كل شيء، وراجعته، وأنه لم يكتسب، بعد ذلك، علمًا جديداً في حياته. وابن خلدون يفعل ذلك. والاثنان يوضحان، نسبياً، علاقاتهما بكتاب القوم، سياسيين وعلماء وملوكاً وسلطانين، كما يوضحان لنا ما يصيب المرء بسبب العمل في رحاب القصور والبلاد الملكية.

وقد اشتهر الغزالي، المتوفى سنة ٥٠٥ للهجرة و ١١١١ للميلاد، بكتابه «إحياء علوم الدين»، وهو خلاصة العلم السنوي، إلى أيامه - عقيدة وعبادة ومعاملات - على شكل لم يترك زيادة لمستزيد. لكن الكتاب الآخر، الذي وضعه الغزالي بعنوان «المقذ من الضلال»، هو كتاب فريد في نوعه، في الأدب العربي.

وهذا الكتاب، على قصره، يوضح حالة مرّ بها الغزالي. فالكتاب يؤرخ لا لحياة الرجل بكاملها، بل يتناول أزمة أصابت هذا المفكر الكبير، ورسم هو صورة دقيقة لما كان يعتلج في نفسه، ويضطرب به قلبه وكيف أتيح له أخيراً، أن يعود إلى سيرته الطبيعية. وقد وضع الغزالي هذا الكتاب تلبية لطلب آخر رغب إليه أن يكتب له عن غاية العلوم وأسرارها والمذاهب وأغوارها. ثم ألح عليه أن يحكي له ما قاساه في استخلاص الحق من بين اضطراب الفرق. وهكذا، فقد وضع الرجل هذا الكتاب، وربط بين أزمته النفسية وغاية العلوم وأسرارها. فـ «المقذ من الضلال» هو سيرة ذاتية عقلية روحية لعقل نفاذ.

وقبل الانتقال إلى المحدثين من كتاب السير الذاتية وواضعي المذكرات من رجال العرب، يجدر بنا أن نشير إلى كتاب قديم هو كتاب «الاعتبا» لأسامة بن منقذ، من أهل القرن السادس للهجرة/ الثاني عشر للميلاد. وهو كتاب يمكن اعتباره لوناً من أدب المذكرات الشخصية، التي تتجاوز، أحياناً، إطار الشخص لتدخل في تفاصيل شخص العصر. فقد دونَ أسامة بن منقذ تجاربه واختباراته وأخبار علاقاته بالناس، الذين تعرف إليهم، من أهله وبين قومه والأجانب، والأجانب هنا تعني الفرنجة. ذلك أن ابن منقذ شامي من شيزر، وكان يخالط الفرنجة في مناسبات عدة، وله فيهم آراء تتراوح بين الاعجاب والاستهجان. والرجل كان يدون الأمور التي تعرض له، ويبدي رأيه فيها. ولغة الكتاب مقبولة لكن لا زخرفة صناعة فيها، بل صدق الرواية ودقة الملاحظة يعوضان عن الصنعة في الكتابة.

وقد دأب الكثيرون، من رجال السياسة أولاً، ثم غيرهم من أهل الأعمال والفكير، على تأليف السير الذاتية أو تدوين المذكرات. وقد كان الغربيون هم الذين بدأوا بذلك. والسؤال الذي يدور في خلد كل قارئ، هو مدى صحة ما يقوله هؤلاء الناس، أي مدى انطباقه على الواقع. إلا يكتب رجل السياسة، أولاً، مذكراته، أو سيرته الذاتية، وينشرها إما ليُمنَّ بنجاح أو ليقطي فشلاً؛ إلا تحمله الحالة الواحدة أو الأخرى على الزيادة والنقصان، ليظهر الأول وليطمس الثاني؛ لذلك، فإن المرء يشعر بكثير من الريبة والشك، عندما يقرأ ترجمة ذاتية أو مذكرات، مع أنه يستمتع بها. ولكن المتعة شيء والحقيقة شيء آخر.

وإذا كانت هذه الملاحظة تنطبق على رجال السياسة، فعلل أهل الفكر وأصحاب الأقلام، يكونون أقرب إلى الصدق والصدق بالحقيقة، من الجمادات العاملة في المجالات السياسية. وقد دون الكثيرون، من العامة، في العالم العربي مذكراتهم، ووضعوا سيراً ذاتية لأنفسهم، على غرار ما نقرأ لأهل الغرب. لكن العدد لا يزال ضئيلاً. ويا ليت الرعيل الذي عمل في مختلف الحقول الفكرية والسياسية والفنية والعلمية، خلال المائة سنة الماضية، ترك أخباره مدونة وأوراقه واضحة. ذلك أنه، مع التحفظ الذي أشرنا إليه قبلًا، فإن التاريخ - تاريخ الجماعة والأمة - إنما هو جماع تاريخ أفرادها. والذين خلفوا لنا إرثاً، من هذا النوع، قلة.

وهنا يمكن التساؤل عن عدد الذين دونوا مذكراتهم عن العمل السياسي، في دنيا العرب، منذ الحرب العالمية الأولى إلى الآن، وعن عدد الذين أخبرونا مباشرة عن الحركات العربية، التي عرفتها دنيا العرب، في أواخر القرن الماضي، ومطلع القرن الحالي. قليل عديدهم، ولا شك، وهم يستحقون العناية.

والواقع أنه عندما يبدأ المرء بتفصي الحقائق، يجد أن العدد هو أكبر من توقعاته، وإن كان دون ما كان يأمله. فهناك من كتب مذكرات بناءً على تكليف شبه رسمي. كنقولا الترك، الذي كان من رجال الأمير بشير، كلف بالذهاب إلى مصر، أثناء حملة نابليون هناك، ليشرف على الأمور عن كثب، ويخبر سيده بالأمر. وكانت النتيجة أن دون مذكرات، التي هي تاريخ للحملة الفرنسية على مصر. والالتف من ذلك، أن ديوان نقولا الترك فيه الكثير مما يمكن أن يعتبر مذكرات، لأن الرجل كان نظاماً، ولم يكن شاعراً.

ونحن، هنا، نعني بالنوادي غير السياسية من المذكرات. فمع أن نقولا الترك كان من رجال الأمين، فإن الذي يعنينا منه، هو نظرته إلى الثورة الفرنسية، وتفسيره إيابها. وهناك شخص آخر، كان معاصرًا للأمير بشير، ورافقه مدة، لكنه عاش، بعده، مدة طويلة، هو رستم باز. ومذكرات رستم باز ذات أهمية اقتصادية واجتماعية كبيرة.

والواقع هو أن أكثر الذين سنتناولهم، هم من أهل الفكر، حتى ولو كان بعضهم، قد عمل في وظيفة إدارية أو قضائية. فهذا الرجل، لو لم يكن لديه نزعة للتحالف مع القلم، ولو بشكل من الأشكال، لما جلس يدون مذكراته. من هؤلاء، مثلاً، قاضٌ كبير، ومدير بوليس، ومحام وشاعر وأديب. ومن خلال هذه المحاولة، نستطيع أن نرسم صورة، ولو مُجتزأة، لحياة هذا البلد، خلال بضعة عقود من السنين.

وحتى الصورة المجتزأة، كما نسميها، تحتاج إلى عدد أكبر بكثير من هؤلاء الذين سنتناولهم. فالصورة، التي قد ننجح في رسمها، هي مجرد أجزاء صغيرة من صورة كبيرة. وقد لا تتلاءم أجزاءها تماماً، فلا تظهر تامة، ولكن الأمل هو أن يتكرر هذا العمل، وعندما تلتسم الأجزاء، وتتلاءم، وتخرج منها أوصاف للحياة اللبنانية متكاملة.

وقد وقع اختيارنا على جماعة متعددة الاتجاهات، متعددة النظارات، بين أفرادها الشاعر والكاتب والموظف والمحامي والعامل في الحقول العامة. ومذكرات هؤلاء الناس، التي تصور الجو والبيئة والمجتمع، أكثر مما تمثل الأفراد انفسهم، تبرز التفاعل الذي قام بينهم كأفراد وبين مجتمعهم. وهنا مجال للتنمية بكتاب، نشر قبل سنوات، وكان فيه أصوات لرجال متعددين، روى كل منهم ذكرياته، وكانوا رجالاً من جنوب لبنان.

ويعود الفضل، في إصدار هذا الكتاب، إلى المجلس الثقافي للبنان الجنوبي، الذي دعا مجموعة من أدباء الجنوب، وطلب إلى كل منهم، أن يتحدث عن نفسه متذكرةً شارحاً مفسراً بمنتهى الحرية. ولبني الدعوة، آنذاك، ستة، هم: السيد حسن الأمين والشيخ علي الزين والسيد علي ابرهيم والشاعر موسى الدين شارة والصحافي الفرد أبو سمرة والصحافي سليمان أبو زيد. وقد نشر المجلس الثقافي للبنان الجنوبي الكتاب، في مطلع سنة ١٩٨١ م، باسم «من دفتر الذكريات الجنوبية».

مذكريات نقولا الترك

ولد نقولا الترك في دير القمر، سنة ١٧٦٣ م. وقد عمل، منذ شبابه، في قصر الأمير بشير الشهابي (١٧٨٩ - ١٨٤٠ م). ويبدو أن الأمير، لما بلغته أخبار الحملة الفرنسية (نابليون ١٧٩٨ م) على مصر، أرسل نقولا الترك إلى القاهرة، ليشاهد، عن كثب، مجرى الأحوال، وليرسل تقريراً عن تلك الحملة وما رافقها.

وقد ظل نقولا الترك في مصر حتى سنة ١٨٠٤ م، عاد بعدها إلى دير القمر، حيث بقي في خدمة الأمير حتى وفاته سنة ١٨٣٨ م.

ونقولا الترك شاعر، وله ديوان نشر في بيروت سنة ١٩٤٩ م، ولعله إلى النّظام أقرب منه إلى الشاعر. لكن الرجل، بحكم صلته برجال الحكم، واتصاله بالزعماء - أصدقاء الأمير وخصومه - وتعاطيه دود مشاور لصاحب القصر، في بيت الدين، كان وثيق الصلة بمن كان يأتي بيت الدين، ودير القمر التي كانت مركزاً تجارياً مهمأً يومها، لذلك، فقد تعرف إلى الأمور من منابعها، بقدر الإمكان.

ومما يجب أن يذكر، هو أن نقولا الترك، كان يؤرخ، في شعره، للأحداث، كبيرة وصغيرة، فنابليون يحييه إذ يدخل القاهرة، ويرثي كليبر لما قتله سليمان الحلبي، وعودة العثمانيين إلى مصر مؤرخة في قصيدة. هذه من الأمور الجلى، لكن هناك تواريخ لزواج ابن المعلم ملطي، ولحفل يربط بين الشوام، ولتعيين أحدهم قنصلاً فخرياً في مصر.

ترك المعلم نقولا الترك القاهرة، سنة ١٨٠٤ م، وعاد إلى دير القمر. وابتلى لنفسه داراً لائقاً به، كما اشتهرى. ولم يكن لنقولا الترك مرتب خاص، إنما كان يعيش على «كيس الأجاويد»، والأجاويد كانوا يومها كثراً. فإذا احتاج إلى شيء، مأكولاً كان ذلك أو مركوباً أو مشروباً أو ملبوساً، نظم قصيدة، وجهمها إلى من يعرف كرمه، فتأتي الطلبة حالاً. فكان القمح والعدس والحمص والأرز والجبين والسمن والزيت والدخان والطوس، يبعث بها إليه الأماء والمشايخ.

أما الأمير بشير، فكان يخص نقولا بخلع الفراء، في الشتاء، والسرافيل والقباء والعمائم وما يترب، في المواسم والأعياد. ومن الأمير، كان يأتي المركوب - بريدوناً أو بغلًا أو حماراً.

وقد أصيب نقولا الترك في عينيه، فعجز عن القراءة والكتابة، فكانت ابنته وردة تقوم له بذلك. ومن المرجح، أنه توفي سنة ١٨٢٨ م. هذا هو نقولا الترك.

أراد الترك، على حد تعبيره، أن يؤلف كتاباً فيه «تاريخ ذكر ما يمر من الحوادث الكونية والحرّكات الكلية كقيام دولة على دولة وارتفاع الحروب المهولة وما يتعلق بذلك من الواقع المريع والأمور الفظيعة».

وكان ان قامت الثورة الفرنسية وما تبعها من أحداث، والتي صادف أن عايشها المعلم نقولا الترك، هناك ووصفها بالقول:

«انه في هذه السنة هاجت شعوب مملكة فرنسا الهيجان الكلي وقامت على ساق وقدم ضد الملك والأمراء والاشراف متطلبين ترتيباً جديداً ونظماماً حديثاً ضد الترتيب الموجود الكائن في مدة الملك، بادعاء اثبتوه أن وجود الملك بصوت منفرد أحدث خراباً عظيماً في هذه المملكة، وان الامرا والاشراف متنعمين في خير هذه المملكة، وباقي شعوبها في غاية الذل والهوان. فلذلك نهضوا كلهم بصوت واحد قائلين لا راحة لنا إلا في نزول الملك وقيام المشيخة».

طريف هذا الوصف للثورة الفرنسية. ويبدو كأن كل شيء، قد تم في يوم واحد، أو ما يقرب من ذلك. ويفسّر الترك قوله:

مذكريات لبنانيين

«وكان يوماً عظيماً في مدينة باريس، وارتجل الملك وبباقي أرباب دولته من الأمراء والاشراف، ودخلوا على الملك وأفهموه غايتهم. وهو أن الملك لا يستطيع أن يبيت حكماً أو يقدم رأياً من تقاء نفسه. بل يكون بت الأحكام وبباقي ترتيب نظام المملكة برأي مشايخ الشعب. وذلك بموجب ديوان عظيم وجمعية، ويكون الملك له الصوت الأول ومن بعده مشايخ الشعب، وانه بهذه الواسطة يصلح حال المملكة».

فماذا كان من الملك أمام هذا الموقف القوي؟ يقول نقولا الترك:

«هذا ما ارتاته شعوب فرنسا وقدموه إلى الملك. فحين نظر الملك قيامهم هذا العظيم وهيجانهم وأحمرار أعينهم، خاف خوفاً عظيماً، وقال لهم أنا مطبيع بكل ما تروه مناسب لأنني أنا أيضاً أحب عماد المملكة وتنظيمها وخيراها. فقالوا له إن كنت حقاً كما تزعم فاختم إذاً على هذه الشروط. وكانت الشروط متضمنة قيام المشيخة وابطال صوت الملك وحده. فختم حالاً الملك على الشروط التي قدموها له، وفرح الشعب فرحاً عظيماً بنفود كلامهم».

بمثل هذه السهولة، روى نقولا الترك ما تصوره عن قيام الثورة الفرنسية. أما الأسباب الاقتصادية والاجتماعية والفكرية، والغليان وإحراق الوثائق، والهجوم على الباستيل، فهي أمور لا يذكرها قط. يتبع نقولا الترك قوله، في وضعه لهذا التاريخ:

«وبعد أيام قليلة جداً جهز الملك نفسه وفي ذات ليلة خرج من مدينة باريس مع باقي أصحابه ورجاله هارباً من بين أيدي الشعب قاصداً بلاد النمسا عند الانتداباطور أخو أمراته. فبلغ مشايخ الشعب ذلك فحالاً جدوا في طلبه والتلقوا به ومسكوه وأحضروه رغماً وادخلوه إلى مدينة باريس بكل ذل وهوان وقام شعب فرنسا قياماً تماماً».

ثم نادي الشعب، بصوت واحد، صارخين:

«فليقتل الملك على موجب شريعة المشيخة كون أنه خان عهده مع مشايخ شعبنا، ولا هرب منا إلا لكي يتتجى إلى الانتداباطور أخو أمراته ويستعين به علينا. فإذا يقتل شرعاً مع أمراته التي بسببها حصل عليه وعلينا الخراب حالاً وأحضروه جهاراً أمام الشعب مع أمراته وأولاده وقتلوهم جهراً وكان يوماً عظيم في مدينة باريس».

ومن المناسب، أن نتذكر هنا، أن نقولا الترك يستعمل الكلمات المألوفة في منطقته وحدود معرفته، للتعبير عن الأحداث والمواقف الفرنسية. فهو يقول المشيخة والمشايخ ومشايخ الشعب، وهو يستعمل الديوان، ويدرك كلمة جمعية. وهذه هي التعبير التي حسب أنها توضح ما قام به الفرنسيون. لكن أهم ما يجب أن لا يغيب عن باليها، أن «الزمن» لم يكن له عند نقولا الترك أي حساب. ولماذا يكون له، وهو يتحدث عن بلاد قاصية، وعن حركة كل ما يربطه بها الآن، إن «الفرنساوية» جاءوا مصر. وأنهم غلبوا على أمرهم، وخرجوا من البلاد، وأنهم لم يستطيعوا أن يستولوا على مدينة عكا، التي كان الجزار يحكمها.

يدعون نقولا الترك حادثة اغتيال كليبر، الساري عسكري، أي القائد العام، الذي خلف نابليون، لما عاد هذا إلى فرنسا، بعد رجوعه من عكا منهزاً. يصف الحادثة بشيء من التفصيل، كما سمعها، أو تحقق منها، حسب زعمه. حدث القتل في ٢١ من شهر محرم الحرام سنة ١٢١٥ للهجرة وكان الوقت قبيل العصر. طعن سليمان الحلبي الجنرال ثلاثة طعنات، وهرب إلى الجنينة المجاورة لحديقة منزل الجنرال. وكان هناك نجارون يعملون فوقعت الشبهة عليهم. يقول نقولا الترك، واصفاً القبض على سليمان:

«ويرجع سليمان وضرب الساري عسكري الضربة الثالثة وهرب. فحين حضر داماس ورأى ما حدث مسكوناً النجارين، فصاحت عليهم امرأة من أحد الشبابيك التي كانت تطل على الجنينة وقالت لهم إن النجارين بريئين والقائل دخل الجنينة متخيلاً كون المرأة نظرته... فلحق به العسكري الفرنسي ووقع في أيديهم. ولو لا ذلك لكانت الفنساوية دورت ضرب السيف في المدينة لانه هكذا اعتمدوا».

وأخذ المحققون يستجوبون سليمان، ويسألونه عن السبب، وعن أصل ذلك. فقال لهم:

«أنا حلبي وأسمي سليمان وأنا الذي قتلت الساري عسكر. لا تتهمنا غيري. وهذه السكين تشهد عليّ بأنني أنا الذي قتلتة. فقلوا له لماذا فعلت ذلك، وما مقصودك ومن الذي أغراك على هذا الفعل؟».

فكان جواب سليمان كما يلي:

«نحن كنا في حلب جملة شباب فقال لنا الأغا من منكم يا شباب يقدر يروح يقتل سلطان الفرنسياوية في مصر. فقلت له أنا وحياتي سيدى أقدر أروح اقتلها. واجي. فقال لي إن كنت تقدر تقتلها وتخلص الأمة من شره، يحصل لك انعام كبير من الوزير. ثم أعطوني كم غرش خرجية. وجبت اشتريت هذه السكين وللي كم يوم وانا انتهز فرصة. ولا كان في الجيزة رحت لعنه، وما وقع لي فرصة، وما زلت أترصد حتى وقعت لي هذه الفرصة وقتلتها وخلصت الأمة من شره. وكان يكلمهم بكل جرأة».

وعندما، أتم المحققون استجواب الحلبي على النحو التالي، كما يقول نقولا الترك:

«هل لك شريك في ذلك، فقال لهم ما أحد عنده خبر سوى ثلاثة مجاورين في الأزهر غزازوة (أي أصلهم من غزرة). واعطا أساميهم وبالحال أخضورهم. وحين ثبتوا عليهم من اقراره واثبتو ذلك على المجاورين من شهادته عليهم، فأثبتو عليهم القتل. وكتبوا في شأن ذلك كتاب وطبعوه في مطبعتهم نسختين عربية وتركية».

وقد نقلها نقولا الترك في كتابه.

ويروي نقولا الترك، كيف شاعت الأخبار، بأن **الجزار** **والي** أمر مصر، ومدى ما أصاب الناس من جزع لذلك. يقول:

«وفي نهار الخميس المبارك ثاني يوم من شهر المحرم سنة ١٢١٩ هلالية المواقفة إلى سنة ١٨٠٤ ميلادية، حضرت الأخبار من مدينة دمياط إلى مدينة مصر بأنّ أحمد باشا الجزار المتولّ على الأقطار الشامية حضرت له الأوامر من الدولة العلوية بولاية مصر. وأنه صنع زينة عظيمة في جميع حكمه ثلاثة أيام، وضرب المدفع الكثيرة. وصار خوفاً عظيماً عند غالب الناس في مصر».

ويفسر المؤلف سبب الخوف بقوله:

«وذلك خوفاً من صرامة حكمه وشدة ظلمه لأنّ هذا الوزير المومي اليه كان له تسعه وعشرين سنة وزيراً مقيناً في مدينة عكا، وتمكنـا فيها وفي جميع ضواحيها. وفي سنة تاریخه تمكنـ من الشام وجهاتها، وامتد حكمه من عريش مصر إلى حدود حلب الشهباء؛ وأظهر الغرائب والعجائب بأحكامه الصارمة. وكان جباراً قهراً مرعشـاً فرائص الخليقة بسيطرته وعلـ ممته ونفذـ كلمته وطول مـته وحسن خـته».

ولكن الله سلم مصر والمصريين من شر **الجزار** **والي**، ففي

«عاشر يوم من صفر من السنة ١٢١٩ شاعت الأخبار في مصر عن **الأسن** السفار بموت احمد باشا الجزار. وصار هرجاً عظيماً في مدينة مصر بموت هذا الوزير القهـار. وكانت الناس في ذلك ما بين الشك واليقين، إذ كانت تشعـ عنـ مثل هذه الأخبار في غالب السنـين».

ولكن هذه المرة كان الخبر صحيحاً.

ومن المناسب، أن نقدم مثلاً من شعر نقولا الترك، لا لتصوير شاعرية الرجل، فهو، باستثناء مقطوعات قليلة، كان نظاماً. كان مؤرخاً وكانت مذكرات شعرية مع مدحـ أو طلبـ، الأول تمـهيداً للثـانيـ. وقد لا يذكر الطلب بالذـاتـ، لكنـ الأمـرـ معـروفـ. فمنـ ذلكـ، أنـ جـمهـورـاًـ:

«من التجار الشـوـامـ في القاهرةـ أجمعـ رـايـهمـ علىـ أنـ يـقيـمواـ عـلـ طـايـفةـ الـرومـ الكـاثـوليـكـ ثلاثةـ اـشـخاصـ وكـلاـ عـنـهـمـ فيـ مقابلـةـ الحـكامـ».

ويضيف الترك، قائلاً:

مذكرات لينانيين

«ومع مقابلة الحكم بيادر هؤلاء الثلاثة ما يرد عليهم من حوادث جزئية وكلية. فانتخبوا يوسف فرحت ويوسف الكحيل ويوسف القرصاتي».

وقد اقترح الثلاثة، على نقولا الترك، نظم قصيدة للمناسبة، فقال:

السعدُ ناصِرٌ وَنَفْسٌ
فاستبشرِي بِـأَفْيَةٍ
قد ساءَهَا فرطُ الْجَفَا
فَالِيُوسْفَانَ تَلَّثَّتْ
أَسْمَاؤُهُمْ ذَاتُ الصَّفَا
فِرَحَاتُهُمْ مَقْدَامُهُمْ
بِـالِيُوسْفَينَ تَلَّفَا
طَبَعَ الْكَحِيلَ مَهْذَبَ
ـقَدْ أَنْعَمَ الْمُوْى بِهِمْ
ـوَالدَّهَرَ جَادَ وَاسْعَافَا
ـأَوْصَافُهُمْ مُحَمَّدَةَ
ـفِيهَا سَمَاعِي شَنَفَا
ـمَحْمُودَةَ أَرَأَوْهُمْ
ـتَبْدِي الصَّوَابَ إِذَا اخْتَفَى

والقصيدة طويلة، وهي على هذا المنوال. هذه نماذج مما دونه نقولا الترك في مذكراته وديوانه. وقد قال، ناشر الديوان، البستاني عن نقولا الترك اجمالاً:

« فهو لا يسمو فوق أثار التقليد النظمي... فظل شاهد عصر دقيق النظر مرتفع الشعور صائب القياس بصير الحكم لكنه كان سيئاً التعبير».



ولد رستم باز في دير القمر، سنة ١٨١٩ م، وقد التحق بخدمة الأمير بشير، لفترة وجيزة نسبياً من حياته. ولما انتهت ولاية الأمير سنة ١٨٤٠ م، ونفي إلى مالطة، رافقه رستم باز، وانتقل معه إلى استانبول، وخدمه حتى وفاته، سنة ١٨٥٠ م. وفي نيسان / أبريل سنة ١٨٥١، عاد رستم باز إلى بيروت بصحبة السيدة حسن جهان، زوجة الأمير. وقد مات رستم باز في جبيل، سنة ١٩٠٢ م، لكن ماذا حدث له، بين عودته مع حسن جهان ووفاته؟

تعرف رستم باز، أثناء إقامته في استانبول، على المدينة وأسواقها وحاجاتها. لذلك، فكر بالعودة إلى استانبول، ليعمل هناك في التجارة. وكان ترتيبه، أن يقوم أخوه، القاطن في بيروت، بشراء البضائع وشحنها إلى رستم، الذي سيقيم في استانبول. لذلك، هيأ الأمور على الشكل الذي نقرأه في مذكراته. كتب رستم باز مذكراته في أواخر عمره، بعد أن انتقل إلى جبيل، حيث توفي سنة ١٩٠٢ م. والمذكرات مكتوبة بلغة عامية، لكنها طريفة، من حيث بساطتها وصحتها ودقتها وصدقها.

لقد ذهب رستم، مع ابن عمه داود، لزيارة أمين أفندى الإزمري، لأن هذا، كما يقول رستم:
«كان مراده يسافر إلى إزمير ومنها إلى استانبول».

وقال له ابن عمه داود:

«هذا الإنسان محب لنا... وقدر ياخذك معه بلا تأمين، يعني بدون أجرة سفر على المركب، والبضائع الذي تأخذها معك يخلصها من الكمرك».

وذهب رستم مع داود، وتم الترتيب للسفر.
ويقول رستم:

«ثم اشتريت صندوقين فراغ ووضعتهم في الدار في بيتنا براس النبع، وتوجهت أنا والمرحوم أخونا لدير القمر لشرى قماش».

ولكن لماذا الذهاب إلى دير القمر؟

كانت دير القمر، يومئذ، مركزاً صناعياً تجارياً هاماً. يقول رستم باز

«صار فيها من التوال عدد ٣٠٠ تشتغل قماش، وستة نوال قماش منظر وأربعين نوال عبي، وصياغ وعقادين أكثر من ٦٠ معلم ومحلاتهم معروفة... وأما قيسارية الكبيرة للتجار وبها ميزان الحرير، ومن الصناعات الفتالين والصباغين والدبابغين والصابون».

طريقة مذكرات باز هذه ومفيدة. يقول:

«أكثر حرير لبنان يورد لقيسارية التجار ويسلم للسماسرة... فتشتريه التجار وترسله للشام وحلب وحمص وحماه، ويصرف منه جانب بالدير للتوال والشاربيب وعقايص النساء، وكله يزان بميزان الحرير، وكان أكثر من خمسين حمرة تعناش من كسب الحرير».

ومن قوله:

«وقيسارية محشوكة في البضائع من كل جنس تجلبها التجار من كل جهة. وبيروت قلة ما كانت معروفة عندهم. كانت صيدا وحلب والشام».

لهذا السبب، ذهب رستم وأخوه للاستبضاع من دير القمر، وهناك، اشتري أخوه له

مذكريات لبنيانين

«ماية وعشرين طاقة قماش صورية (صُرْتَي) ٦٠ وبُرْسَي ٦٠ والثمن بضره بعضهم قوم ٦٢. ودفع قدر ثلاثة
الثمن وما بقي إلى ثلاثة أشهـن».

وتحمل رستم باز وأخوه البضاعة إلى دارهم في بيروت، وأخذـا ينقلانـها إلى دار أمين أفندي. ومن
بيروت اشتـرى رستـم وأخـوه، على حد قوله،

«زنـار طرابـلسي ثـلاثـون أـقة والـزنـار كانـ ثـلـاثـة فـجـات دـودـه وأـصـفـر وأـبـيـضـ. وزـنـنـ زـنـار لا يـقـلـ عنـ ماـية وـعـشـرـينـ درـهـمـ إلىـ المـاـيـتـيـنـ درـهـمـ».

وتفسـيرـ معـنىـ هـذـا القـولـ: اـشـتـرىـ الـاخـوانـ باـزـ زـنـانـيرـ طـراـبـلـسـيـ وزـنـهاـ، مـجـمـوعـاـ، ثـلـاثـونـ أـقةـ. والـأـقـةـ
تسـاوـيـ ٦٠٠ـ غـرامـ. فـمـعـنىـ ذـلـكـ، أـنـهـمـ اـشـتـرىـاـ عـدـدـاـ مـنـ زـنـانـيرـ الطـراـبـلـسـيـ وزـنـهاـ مـاـ يـعـادـلـ ١٨ـ
كـيلـوـغـرـامـاـ، وـعـدـدـهـاـ نـحـوـ ثـلـاثـيـنـ زـنـارـاـ. وـكـانـتـ بـثـلـاثـةـ أـلوـانـ. ولـتـنـابـاعـ الـآنـ أـقـوـالـ رـسـتـمـ باـنـ:
«وـهـذـاـ أـيـ زـنـانـيرـ مـطـلـوبـ السـيـاسـيـ وـالـعـرـبـيـةـ فيـ اـسـطـنـبـولـ وـغـيرـهـاـ».

لـكـ رـسـتـمـ كـانـ مـعـهـ بـضـاعـةـ مـنـ أـنـوـاعـ أـخـرىـ، يـذـكـرـهـاـ بـقـولـهـ:

«شـارـيـبـ حـرـيرـ للـعـسـاـكـرـ شـفـلـ بـبـيـرـوتـ، الـأـقـةـ ٢٥٠ـ وـشـرـابـهـ شـفـلـ صـيـداـ عـالـ الـأـقـةـ ٣٠٠ـ، وـدـكـكـ حـرـيرـ مـنـهـ
شـارـيـبـهـ بـقـصـبـ وـمـرـجـانـ، وـمـنـهـمـ بـلـاـ ذـلـكـ الـأـقـةـ ٣٠٠ـ إـلـىـ ٤٠٠ـ. وـكـنـادرـ وـأـكـيـاسـ خـدـيـيـاتـ شـفـلـ النـوـقـ. وـزـنـارـ
أـسـوـدـ حـرـيرـ لـرـجـالـ الدـيـنـ الرـوـمـ وـالـأـرـمـنـ».

ويقول رستم

«لـاـ تـمـ شـغـلـنـاـ وـعـبـيـنـاـ صـنـدـوقـينـ وـمـسـمـرـتـهـمـ وـخـيـشـتـهـمـ وـحـزـمـتـهـمـ بـالـمـرـصـ (بـالـمـرـصـ) اـحـضـرـنـاـ صـنـدـوقـ ثـانـيـ. وـيـوـمـ
سـفـرـنـاـ حـضـرـتـ إـلـىـ دـارـ أـمـيـنـ أـفـنـدـيـ فـارـسـلـ أـوـاعـيـهـ وـالـصـنـادـيقـ مـعـ خـدـامـهـ إـلـىـ الـبـابـورـ أـيـ المـركـبـ».

ويقول رستم، عن ساعة السفر، ما يلي:

«وـقـبـلـ الغـرـوبـ بـسـاعـتـيـنـ خـرـجـ الـأـفـنـدـيـ مـنـ دـارـهـ وـحـمـلـنـيـ الشـنـتـةـ. وـتـبـعـنـاهـ أـنـاـ وـخـدـمـهـ الـثـلـاثـةـ إـلـىـ الـبـحـرـ. وـجـدـتـ
أـلـاـدـ عـمـنـاـ وـأـخـوـنـاـ. فـوـدـعـتـهـمـ وـكـنـدـرـهـمـ وـدـكـكـهـمـ وـكـنـادرـهـمـ وـأـكـيـاسـهـمـ شـفـلـ النـوـقـ. وـزـنـارـ
سـنـدـوقـ ١٨٥١ـ، فـوـصـلـنـاـ أـزـمـيرـ بـكـلـ رـاحـةـ».

لم يخبرـنـاـ رـسـتـمـ كـيـفـ وـقـتـهـ فـيـ الـبـابـورـ، فـيـ الـطـرـيـقـ مـنـ بـيـرـوتـ إـلـىـ أـزـمـيرـ. وـهـوـ كـانـ يـنـوـيـ الـذـهـابـ
إـلـىـ اـسـطـنـبـولـ. لـكـ أـمـيـنـ أـفـنـدـيـ اـقـتـرـحـ عـلـيـهـ غـيرـ ذـلـكـ أـيـ أـنـ يـبـقـيـ فـيـ أـزـمـيرـ. يـقـولـ رـسـتـمـ، أـنـ النـاسـ تـوـارـدـتـ
لـلـسـلـامـ عـلـىـ أـمـيـنـ أـفـنـدـيـ فـيـ دـارـهـ. وـكـانـ رـسـتـمـ هـنـاكـ.
يـقـولـ:

«كـنـتـ أـسـاعـدـ الـخـدـمـ بـتـقـدـيمـ التـطـلـيـ أـيـ المـرـبـيـ وـالـقـهـوـيـ وـأـرـاكـيلـ وـشـربـاتـ».

وـيـعـدـ ثـمـانـيـةـ أـيـامـ، اـقـتـرـحـ أـمـيـنـ أـفـنـدـيـ عـلـىـ رـسـتـمـ أـنـ يـبـيـعـ بـضـاعـتـهـ فـيـ أـزـمـيرـ، عـنـ يـدـ هـمـشـريـ، أـيـ
صـاحـبـ، مـنـ بـلـدـهـ اـسـمـهـ هـنـاكـ. وـأـضـافـ أـفـنـدـيـ:

«أـنـ حـنـاـ الصـوـصـاـ رـجـلـ زـرـيفـ مـوـلـعـ بـالـكـيـفـ وـدـقـ الـكـمـنـجـاـ وـبـضـاعـتـكـ فـيـ أـزـمـيرـ نـاقـفـةـ اـكـثـرـ مـنـ اـسـطـنـبـولـ... خـدـ

صـنـدـوقـ لـعـنـدـ حـنـاـ الصـوـصـاـ، وـهـوـ يـدـبـرـ الـمـشـتـرـيـ».

وـهـكـذـاـ كـانـ. فـقـدـ ذـهـبـ رـسـتـمـ إـلـىـ مـكـانـ اـقـامـةـ هـنـاكـ، فـيـ خـانـ قـزـلـ، وـحـمـلـ مـعـهـ أـحـدـ الصـنـدـوقـيـنـ. وـلـاـ رـأـيـ
حـنـاـ الصـنـدـوقـ، وـفـتـحـهـ، عـتـبـ عـلـىـ رـسـتـمـ، لـأـنـهـ مـعـهـ مـثـلـ هـذـهـ الـبـضـاعـةـ وـهـوـ مـخـبـئـهـ فـيـ أـزـمـيرـ. يـقـولـ رـسـتـمـ:
«قـالـ حـنـاـ اـفـتـحـواـ الصـنـدـوقـ وـغـابـ مـقـدـارـ وـرـجـعـ وـرـاهـ جـمـهـورـ. فـنـظـرـوـاـ أـلـاـ الـقـمـاشـ سـتـينـ طـاقـةـ. وـتـمـ الـبـزارـ (أـيـ
الـبـيـعـ) كـلـ طـاقـةـ بـمـاـيـةـ قـرـشـ. وـالـزـنـارـ وـخـلـافـهـ. وـجـضـرـوـاـ مـيـزـانـ وـوزـنـ حـنـاـ وـصـدـيقـ لـيـ. وـدـفـعـوـاـ الـثـنـ، وـقـسـمـوـاـ
الـرـنـقـ بـيـتـهـمـ».

ويتابع رستم روايته:

«وثاني يوم حضر لعندى هنا وقال يا أخ بعد عندك شي مثل الذي بعناده؟ قلت باقى صندوق والبضاعة مقسمة بهذا وذاك، فأتى بحمل وحمل الصندوق وتبعه الصديق وفتحناه، وأتى بالمشترية فاشتروه بثمن الأول وبقى الثمن، وبعث صناديق الفارغة والخيش والمدرس ٣٥ غرش».

وهكذا، فإن رستم لم يُضِّع شيئاً.

واهتم رستم بأن يبعث النقود إلى أخيه، كي يبتاع له بضاعة جديدة، ويرسلها إليه. يقول في وصف عملية إرسال النقود:

«اشترت دراهم خام وخليطت كيس ووضعت ثمن البضاعة وهي ليارات سبعة وسبعين ألف [قرش] الرسمال ستين ألف [قرش]. وربطت الكيس وختنته ووضعته ضمن صرة وختمتها، وكتبت إلى أخي وأخبرته أنه بعد ثمانية أيام نسافر إلى إسطنبول، وأخذت ورقة شحن من بيت البابور (أي المكتب) وسلمته الصرة، ولم أبقي معي بارة من ثمن البضاعة، لأن معي ألف قرش لم أصرف منها بارة».

وذهب رستم باز إلى إسطنبول، وهناك، حصل على غرفة، في خان زنبل، وكان بطرس كرامه، وهو أحد شعراء الأمير بشير، يقيم في غرفة مجاورة. يصف رستم الغرفة، التي استأجرها، وصفاً دقيقاً، لكن ليس في نقل هذا الوصف أية لذة أو فائدة. إلا أن الطريف، هو أنه بعد أن غسل الغرفة، أو الأوضة كما يسميهما، وطرشها وأثلتها، يذكر الأثاث، الذي وضعه فيها، بالتفصيل مع ذكر أسعار الأشياء التي اشتراها. وقد جمع ثمن هذه الأشياء، فكان ٧٢٦ قرشاً.

وقد قرأت لائحة الحاجيات، التي اشتراها، فكان بينها:

«فرشة ومقاعد ومخدّة وسجادة حصير وطناجر نحاس ومقالي نحاس، وطقم قهوي وطاحون للبن وصحون وكباتيات وملاءع وسياخ ومنقل وطباخين حديد».

أما الأشياء، الالزمة للأكل، فهي:

«سمن عال مسكونية رطل ٢، زيت رطل ٢، بن يعني رطل ١، سكر انكليزي قالب رطل ٢، قنطرار فحم، شمع شحم رطل ١».

ولم ينس رستم أن يبتاع «أراكيل وصينية كبة».

يقول رستم:

«ثم عرفت أن البابور النمساوي حضر من بيروت فذهبت إلى غلطة، وهو الحي التجاري يومها. وجدت مكتوب من أخي يطمئني عن الصرة، وأنا طالع للدبير لمشتري القماش وان شاء الله بأقرب وقت نرسل المطلوب. وكذا مشي حالتنا».

وفي سنة ١٨٥٤ م، وصل الأمير أمين ارسلان إلى إسطنبول، وكان أخو رستم، قد أرسل له مكتوباً، يقول له، فيه:

«أفندينا الأمير أمين ارسلان توجه في البابور النمساوي إلى إسطنبول لاقوه إلى البابور وأعزمه إلى عندكم يرتاح، وتقيدوا بخدمته. ومهما تيسر لكم من الدرارم ولزمته ادفعوها له. وهي أربع لكم من إرسال البضائع، لأن الحال هنا واقف (أي في بيروت)».

وقد ذهب رستم باز إلى البابور، واستقبل الأمير، ورافقه إلى غرفته، حيث ارتاح الأمير، وأكل قبل أن يذهب إلى بيت شكيب باشا، مضيفه. ويقول رستم:

«وكان الأمير يحضر عندنا كل صباح يأكل لقمة ويتجوّج».

مذكريات لبنانيين

وكان الأمير ارسلان، يومها، قائمقام الدروز، أيام القائمقاميّتين.

وأخذ الأمير أمين يتأهّب للرجوع. وقبل سفره بيوم، جاء إلى بيته رستم. يقول صاحب المذكرات:

«و قبل سفره بيوم حضر إلى عندي وقال لي: أنا اليوم ضيفك. قلت: أهلاً وسهلاً. ثم قال: اذهب الساعة إلى بيت (أي مكتب) ببابور النمسا واقطع ورقة في سبعة أتفار على الضهر وأنا بالسكنونه (أي الدرجة الثانية). وكانت عادة في بيت البابور إذا كانوا ثلاثة ركاب يخضوا الأجرة، فاتفاقت معهم على سعر مخفض. ولما رجعت قال لي ماذا لك عندنا... وعندها جمع كل ما كان لرستم باز عند الأمير أمين مع الناولون (أي تذكرة المركب)، فكان المبلغ جميعه ٢٢ ألف قرش. فأخذ الأمير ورقة وكتب يطلب منا إلى محبنا رستم أغا باز ستة وثلاثين ألف. هذه أربعة آلاف نظير أتعابه قدمنا. وختم الورقة بعد أن شرح أنه بعد وصولنا إلى بيروت في ٢١ ندفع المبلغ إلى محبنا الخواجا ابراهيم باز».

وابراهيم هو أخو رستم. ويضيف رستم:

«ولما وصل إلى بيروت أرسل لي الصرة كما وعد».

والصرة هذه، كانت نفقات إضافية، جاءت بعد تقييد الحساب السابق.

ثم عاد رستم إلى بيروت، سنة ١٨٥٧ م. يقول في ذلك:

«ولما تم شغلنا سافرنا إلى بيروت. وكان أخونا مستأجر دار... واستأجرنا دكانين واحدة وضعنا فيها منصوص والثانية قعدت أنا وأخي. والثُلُوْن منصوب في البيت دايماً واحد يشتعل فيه، لأن شغلنا مرغوب في إسطنبول».

إلا أن رستم لم يعد إلى بيروت بسهولة.وها هو يروي ذلك، إذ يقول:

«وحضر إلى عندي في إسطنبول المرحوم ابن عمّنا داود. وقال لي يا رستم أنا كتبت إلى ولدنا سعيد ليحضر ويجيب معه ابن أخي عبود لأجل خدمته ونفعه مكانك. وأنت وأنا نرجع إلى البلاد: كفاك غريبة، وتنهي قضية ابنة فارس لحود، لأنها موقوفة لحضورك. وأنا أوعدهم بأن أخذك معّي».

فماذا كان وقع هذا الكلام في نفس رستم؟ يقول، واصفاً حاله:

«فوقع هذا الكلام في ذئني موقع يقال لرجل ماخديك للشنق. لأنني في عز شبابي وفي راحة وفي عز وحرية، معزوز عند معارفي. وكان توفي المرحوم والدي. واقتعنـي ابن عمّي بأن إسطنبول تبقى مكانها بأبي وقت ترجع إليها. وكيف نرضى بأن يقال طلبوا بنت فارس ولم يعطوه إياها؟ وخلافه حتى هون على الأمر: فحضر ولدنا سعيد وعبود وأتقـنا معهم شهرـين ندرـهم على الاشتـفال. وقد سلمـت لولدـنا سعيد بـقية بـضـاعةـ كانت قد كـسـدت بـسبـبـ الحربـ (يـقصدـ حـربـ القرـمـ)».

ورغم رستم في الزواج. يقول، بمنتهى البساطة:

«وتوجهـناـ أناـ وـابـنـ عمـيـ دـاـودـ إـلـىـ عـمـشـيـتـ،ـ وـنـظـرـنـاـ وـنـظـرـوـنـاـ.ـ وـقـدـ تـمـ الـاـتـفـاقـ بـوـضـعـ الـخـطـبـةـ...ـ وـكـانـتـ اـنـكـاريـةـ مـتـجـهـةـ نـحـوـ السـتـرـةـ،ـ لـأـنـ مـنـ نـظـرـ بـنـاتـ الـرـوـمـ وـنـسـاـ اـسـطـنـبـولـ لـاـ يـعـجـبـ بـنـتـ.ـ وـلـاـ رـجـعـنـاـ أـرـسـلـنـاـ أـخـونـاـ وـضـعـ الـخـطـبـةـ...ـ وـفـيـ ٦ـ أـيـلـولـ عـيـدـ مـارـ مـيـخـائـيلـ سـنـةـ ١٨٥٧ـ تـزـوـجـتـ.ـ وـفـيـ ٤ـ حـزـيرـانـ خـمـيسـ الـجـسـدـ سـنـةـ ١٨٥٨ـ خـلـقـ وـلـدـنـاـ سـلـيمـ».

ثم يقول رستم:

«واتـتـ سـنـةـ ١٨٦٠ـ وـخـرـابـ الجـبـلـ.ـ فـتـرـكـنـاـ بـيـرـوـتـ إـلـىـ جـبـيلـ».

وقد دون رستم مذكراته، سنة ١٨٩٧ م في جبيل، وذلك قبل وفاته بخمس سنوات، إذ أنه توفي سنة ١٩٠٢ م، كما ذكرنا.

ويقول رستم، في نهاية مذكراته:

«وـالـآنـ أـقـولـ كـلـمـاـ كـتـبـتـ إـلـىـ هـنـاـ مـعـلـومـ.ـ أـمـاـ مـنـ أـيـامـ الـجـازـ (وـقـدـ ذـكـرـهـ فـيـ مـكـانـ مـنـ مـذـكـرـاتـهـ)،ـ وـكـلـ الـحـوـادـثـ

التي لم اكن موجود في الدنيا ولكن بالسمع من المرحوم والدي والدتي ومن الرجال القدم الذين كانوا يحضرون للسهرية والصبية. ودائماً كان حديثهم عن حروب وحوادث قديمة. ومن كوني كنت أرغب اسمع واحفظ كلما يقع في اذني».

ويقول، فيما يتعلق بالأمور الحديثة، ما يلي:

«ولامور الحديثة هذه في نظر عيني. ولم أعرف انتي تسبت حادثة جرت وشاهدتها، وعندما أتذكرها كانت تتصرّف لي كأنها جرت أمس. وقد تركت أشياء كثيرة لم أذكرها...».

ويضيف موضحاً أحواله:

«ثم أقول أنه لا بد يوجد فيما كتبته تقديم وتأخير في التاريخ، لأنني لم أكتب عن كتاب موجود، بل عن حفظ وتفكير مطبوع في دماغي. وكيف بذلك حوادث جرت من عهد خمسة وستون سنة؟».

ويضيف رستم:

«كل ما كتبته هو هو بلا زيادة ولا نقصان».

وفي آخر مذكراته، يضع رستم باز خمسة ملاحق، أولها يصف فيه دير القمر، في أواسط القرن التاسع عشر، وثانية يذكر فيه نسب أولاد بان، أي أسرته. ويحدثنا، في الثالث، عن أصحاب الوظائف، في بتدّين (بيت الدين)، أي قصر الأمير بشير ومراتبهم. ويصف عمامة الأمير، في ملحق رابع؛ وأخيراً، يخص الملحق الخامس والأخير بوصف الملبوس الدارج، زمن المؤلف.

في سنة ١٩٠٦ م، ولد، محمد التامر، صبي، سماه رضا. وكان ذلك في قرية كفر دجال، بقضاء النبطية. ثم انتقلت الأسرة إلى قرية تولين، فيقضاء مرجعيون، وكان رضا قد بلغ الرابعة من عمره. وحكم على الوالد، سنة ١٩١١ م، حكماً غيابياً، بالسجن خمس عشرة سنة. لذلك، ظل الوالد متوارياً عن الأنطلاع، تجنباً لتنفيذ الحكم فيه، ولم يُعرف عنه، إلا قبيل الحرب العالمية الأولى. وفي سنة ١٩٥٥ م، نشر القاضي الكبير، رضا التامر، ذكرياته، في كتاب، أقل ما يقال عنه، أنه كان صادقاً لكاتب صادق. وإن كانت هذه الشهادة بحاجة إلى تزكية، فنجدها، في المقدمة، التي كتبها حبيب أبي شهلا، لهذه الذكريات. قال، فيما قال:

«... وما بدأت أقلب الصفحات الأولى حتى تحولت إلى قارئ بدقة إذ تذوقت هذه الصفحات وما انطوت عليه من ذكريات طريفة ومن آراء قيمة وعبر متنوعة كتبت بأسلوب سهل شيق يملك عليك شواعرك ولا يتركك إلا وقد انتهي من قراءة الذكريات، وأنت غير شاعر إلا بلذة عميقة وبإعجاب وتقدير».

ولحبيب أبي شهلا كلمة، في صاحب المذكرات، جاءت أيضاً في المقدمة، إذ قال عنه:

«رضا التامر رجل علم وتجدد ونزاهة وجرأة واستقلال. ومن كانت هذه صفاته لا يمكن إلا أن يفوز في جميع الامتحانات والمباريات».

فقد قضى رضا التامر حياة تشرد مع أسرته، إذ نشبت ثورة في جبل عامل، بعيد الاحتلال الفرنسي. وهو لم يدخل مدرسة، لكن أبياه هيأ له معلمين، ليعلموه قراءة الحرف. يقول رضا، في هؤلاء المعلمين: «ما كان هؤلاء بمعلمين حقاً، ولكنهم كانوا من أشباه الأميين من يطوفون بأهل اليسار في القرى يستضيفونهم أو يستجدونهم ما يسد بعض جوعهم».

لكن رضا تعلم، يوم صرخ به والده، إذ هوجم:

«منزلهم ذات صباح باكر وهو ما زالوا نياماً، بالمدافع تقصفه. فيخرج رضا صارخاً مولولاً، فإذا بوالده يصرخ في وجهه، ولك لا تبكي. ابن محمد التامر ما لازم يبكي».

كان هذا درساً في الشجاعة.

وعلمه الحياة درساً ثانياً، يصفه رضا، بكثير من العاطفة والاحساس. كان والده قد زوجه، وعمره اثنتا عشرة سنة، سيدة أرملة، تكبره بسنها أضعافاً. وكانقصد، من هذا الزواج، وزواجات أخرى عُقدت معه، الحفاظ على ثروة كبيرة.

«ولم أشعر قط، يقول رضا، أنني زوج وما أحسست نحو زوجتي لحظة واحدة بما يحس به الآزواج الرجال نحو زوجاتهم».

لكن محمد التامر، يولي ولده رضا سفاره، من المنصورة إلى «رب ثلاثة»، حيث كانت العائلة، ليرحل بالنساء إلى المنصورة. وهذا المشهد، يصفه رضا، بكل بساطة وعفوية، يقول:

«ها أنا أدخل البيت فجأة في «رب ثلاثة» في جبل عامل، وهو هي والدتي - يرحمها الله - تنكفيء إلى توسعني شمأ وتقبلاً وضماً، بينما تنحدر الدموع من عينيها بصمت وغبطة وخشوع. وما هي شقيقتي الكبرى زينب تعانقني وتقبلني. ثم ما هي زوجتي تتقدم إلى كذلك... وما هي تقبلني فتأحسن احساساً جديداً في قبليتها. أحس أنني زوج أشعر بعاطفة الزوجية تتقطظ فجأة في قراره نفسي. وكان الحدث الجديد ساعتها، وكان الحدث الأول في حياتي الزوجية. واستكملت رجولتي المبكرة يغلتها ويفتحها».

وإذا كان محمد التامن، قد حُكِمَ عليه بالسجن، أيام الأتراك، فقد حُكِمَ عليه بالإعدام، أيام الفرنسيين. وهنا استفحَلَ التشرد. وكان لجوءَ إلى فلسطين، حيث أقامت الأسرة في الجاعونة. وأخيراً، صدر عفو فرنسي عن المحكومين، وعاد الجميع إلى «تلين». وهنا، بدأ عهد الدراسة، بالنسبة إلى رضا: الفرير في صيدا، والمطران في صيدا، ومدرسة الحكمة في بيروت واليسوعية. ثم خطر له، أن يدرس الحقوق في باريس. فاعتراض الوالد، ثم رضي، على أن يتزوج رضا، قبل سفره. وكان ذلك، فتزوج ابنة خاله.

وذهب إلى باريس. ركب الباخرة في بيروت. قال، يصف شعوره ساعة أفلعت الباخرة:

«ما أزال أذكر - وقد أفلعت الباخرة من الشاطئ وتفرق المودعون وذهب أخي وأقربائي عن مرمى عيني - كيف عرّتني الرجفة، وكيف انهرت دموعي دون أن أستطيع لها رداً، وكيف ويدت لو أنتي لم أقدم على سفري. وما كنت أحسب، قبل تلك الرجفة، أن للوداع هذا الآثر في النفس، وأن الإنسان على مثل هذا الضعف في موقف الوداع. ولقد شعرت أن كبرياتي تتocom وان نفسي تصغر وتتضاءل. وخطر لي حقاً أن أغادر الباخرة وأعود إلى أهلي وأنقض عزمي كلّه!».

لكن رضا يستمر في لعبة السفر؛ وخيال باريس يعود إلى حياته، ورحلة الباخرة، مع جماعة مصرية، انضممت إليها في الإسكندرية، أصبحت متّعة. وتمر به تجربة، فلما تحدث في الأسفار. بوق الباخرة يزار يوماً عالياً، فيخرج الركاب ليجدوا البحارة مصطفين بلباسهم الرسمي. إن عاملين من المغاربة اقتلا، وطعن أحدهما الآخر بمدية، فقتلته. فكان لا بد من تطبيق قانون البحر

«يوضع الجثمان في تابوت ويوثق بسلسلة حديدية تنتهي بقطعة ثقيلة من الحديد، وتؤدى التحية، ويلقى بالتابوت بالبحر».

ويقول رضا التامر:

«ثم ساد الباخرة صمت رهيب، هو صمت الموت ورهبته. هو شيء من الحزن والوحشة يقبض على صدري. نظرت إلى من حولي في البهو الكبير فإذا الجميع كانوا سكوناً سحيقاً. يومئذ عرفت قدر الحياة وبروعة الموت».

ويصل رضا إلى باريس، وينغمس في الحياة فيها، تلميذاً، ومشتغلًا بالسياسة، في الجمعية العربية السورية، ومتناقلًا بين أندية المدينة، ومقاتلاً للصهيونيين، حيث يمكن، وعشيقاً ومحباً. وأخيراً، يقع في أسر الحب الباريسي الجدي. وتنشأ المشاكل مع البيت - مع الوالد. وكان لا بد من أن يكتب رضا إلى والده رسالة صريحة واضحة. ولا شك أن القارئ يمكنه أن يحزن موقف الوالد من مثل هذه القضية. رضا يريد أن يتزوج فرنسية، وهذا ما كان يخشاه الأب أصلاً.

وجاء الجواب من الوالد رضاً باتاً: قال عنه رضا:

«ولأخيراً جاء الجواب فإذا هو يجسم الأمر كله بخمسة أسطر لا تزيد... إنه يُدْعُ ولده قد أصيب بكارثة، وأن أمره وأمر ولده إلى الله... وإن العلاقة بيني وبينه يجب أن أعدّها مقطوعة منذ الآن. ولم يكن الجواب على هذا النحو مفاجأة لي... فلم يداخلي اليأس، ولكن كيف السبيل إلى ارضاء الوالد؟».

وحار رضا، في أن يوسط الأصدقاء، بينه وبين الوالد، أو أن يقبل الانذار، على علاته. يقول:

«ولكن أبت نفسي «التوضيـ» وعزمت على أن أقطع الرسائل عن جميع أهلي وأصدقائي ومعارفي في لبنان. وانقضى شهراً واضطربت أن أبيع كل ما لدى من كتب وأشياء ذات قيمة لأنفق على نفسي. وكرهت أن أستدين من أحد قليلاً أو كثيراً فقد اعتدت أن أكون دائمًا لوفاق لا مديناً، إذ كنت أنفق بتدبير وتنظيم دون تقدير».

كان رضا يعترف لأصدقائه بخدماتهم له وعوئهم عند الحاجة. في هذا الوضع، الذي كان فيه، جاءه العون من واحد من هؤلاء الأصدقاء الخلص، أسعد هارون. قال له أسعد:

مذكرات لبنانيين

«رضا أنت محتاج للمال دون ريب، فلم أنكر عليه ذلك، فاغرورقت عيناً أسعد بالدموع؛ ودنس يده في جيبيه ثم أخرجها بستمنة فرنك كانت كل ما يملك يومئذ، ودفعها إلى فأبى أن أقبلها فأصر، ولما اقترحت أن تقاسمها رفض أيضاً».

ويعود رضا، في الصيف، إلى الوطن، وفي نيته أن يسوّي الأمور مع والده، بخصوص بوليت وزواجه منها. عاد بحراً، إذ أن هذا هو سهل الأسفار يومها. وفي وصفه لسفرة البحر، من مرسيليا إلى الإسكندرية في بيروت، يحلق رضا، بحيث تحس كأنك كنت مسافراً معه. وبعد شهر في الوطن، قضاه رضا في حيرة، سُوّيَت الأوضاع مع الأب، بوساطة أحد أصدقائه. وقال الأب:

«الله يهنيك يا ابني» ويضيف رضا «فقدت ولثمت يده ساكباً كل ما جال في خاطري في تلك اللحظة من معانٍ الغبطة والفرح والامتنان والشكر والعاطفة البنوية».

ثم عاد رضا إلى فرنسا؛ وأخذ يعد العدة لإنجاز معاملات الزواج. وقضى الطالب السنة الأخيرة هناك، وكانت زوجته أيضاً طالبة. وقال رضا عن ذلك:

«فأخذت استعد للسفر إلى الوطن مع زوجتي بعد أن أنهيت معها الامتحانات النهائية بنجاح لا يأس بها».

كان رضا التامر، الذي جاء لبيان، هذه المرة يحس بواجبه نحو قومه وأهله وعشيرته وأسرته، وخاصة بعد وفاة والده. كان يعرف مؤازرة السلطة الفرنسية لخصوم جماعته. وهو يعرض، هنا، القضية والعلاقات، بينه وبين الخصوم من جهة، وبينه وبين ممثلي السلطة الفرنسيين، الذين كانوا في الجنوب اللبناني. والواقع، أن هذه الصفحات، إن هي إلا تاريخ اجتماعي صادق، ووصف صحيح لما كان يدور، يومها، هناك.

بل إنك إذا غيرت أسماء الأشخاص والأماكن، كانت هذه الصفحات تاريخاً اجتماعياً، لمناطق مختلفة من لبنان، بل وللأقطار المجاورة. ففيها وصف للتكتلات التفععية، والجمعيات الوطنية، والتحالفات الصادقة، والtribal relationships. وكم كان واحدنا يحب لو أن كثريين فعلوا ما فعله رضا التامر، فكتبوها عن هذه الأمور. وكان لرضا، يومها، مكتب محاماً. وقد اتهم بأنه صديق لأهل السلطان، ومما آذاه، يومها، ان قام خلاف بينه وبين زوجته، فعادت إلى فرنسا. ومع أن الأمر سُوّي، وعادت معه، فقد انتهى الأمر إلى خلاف وهجر، ثم إلى زواج ثان.

وقد عني رضا، يومها، بالانتخابات النيابية، أملاً أن يدخل مجلس النواب، فيكون لديه وسيلة لإصلاح الأمور. ولكن رضا غُرض عن دخول الانتخابات بوظيفة. فقد غُيِّن قاضياً في المحكمة المختلطة. وكان ذلك بدء حياته القضائية، التي بُرِزَ فيها، بشكل خاص، على ما نقلنا من حديث أبي شهلا عنه، وكما نعرف من مذكراته.

ولما نشر رضا التامر مذكراته أو ذكرياته، سنة ١٩٥٥ م كان قد مر عليه ربع قرن في القضاء. لذلك، سمي هذا القسم ربع قرن في خدمة القضاء. وهو، كما يقول عنه، جزء من قسم أكبر، فضلاً أن يؤجل نشره، لأنه كان، يومها، لا يزال يعمل في القضاء. والذي دونه، في هذا الكتاب، يقول عنه:

«اكتفيت بهذا الكتاب بما يمكن تدوينه في الوقت الحاضر من تسلية للقارئ وتفككه له على أن يكون موعدى فيما بعد قريباً أنشر فيه الباقى الكثير من المذكرات».

من الأمور العادية، في الطبيعة البشرية، أن يكتب المرء عن إنجازاته. ولذلك، عندما نقرأ عن هذه الأمور، لا يكون فيها شيء يثير النفس البشرية، فهي، عادة، مجرد أخبار، تدل على ذكاء الشخص الذي يقوم بها. وأعمال رضا التامر، التي تحدث عنها وهو في القضاء، لا تخرج عن ذلك كثيراً؛ إلا أنها تمتد بالصدق، فالرجل رحمة الله، لم يمنع نفسه أكثر مما تستحق.

فكم من الذين وقعن على مذكراتهم، كانوا صريحين، فيما يتعلق بالأمور العادلة، التي تجري يومياً، بينما نجد رضا التامر يتحدث عن إخفاقه في الامتحان مثلاً. ولكن أكثر الذين كتبوا أو تحدثوا عن أيام الطلب، في الغرب، كانوا يهتمون بالتبجح بالنجاح الكبير والفوز على الأقران وما إلى ذلك.

وأول ما يجب أن يقال، عن القصص القضائية، هو أن رضا التامر القاضي، كان يسمع صوت الضمير، إذ يصفي إليه بكل جوارحه. ولم يكن يخشى، في محاكماته وأحكامه، لومة لائم ولا سلطة غاشم. وفي رأيي، أن الفحص التالى، في الكتاب: «البرغوث ووسخه» و«الأخوان» و«حرق ابن»، حرية بالقراءة. وهذه قضية في غاية من الحمق الأبوي، لإيقاع قصاص على ابن صغير. وهناك قصة الكينا المغشوشة، وكيف اكتشف القاضي رضا التامر سر هذا الغش.

على أن الذي تجدر الإشارة إليه، هو أن المؤلف وضع فصلاً، في آخر «ربع قرن في خدمة القضاء»، حول الجريمة في لبنان. وحتى هذه الملاحظات، إنما قصد منها رضا التامر، أن تكون مقدمة لبحوث طويلة، حول الموضوع. يقول في هذه الملاحظات:

«فنحن إذا راقبنا الشكاوى الحالى بها مجتمعنا، وقمنا على الشكوى من كثرة الجرائم وتزايدتها يوماً بعد

يوم».

ولعل من أصلح ما قاله هو:

«لقد قضيت شخصياً خمسة وعشرين عاماً في القضاء الجزائري. وما كنت أصدر مذكرة توقيف بحق مجرم مبتدئ إلا ارتجفت يدي، لعلمي أننى أقود المجرم المبتدئ، فيما أقوده إلى السجن، إلى مدرسة عريقة في تلقين الإجرام وتدريبه فنونه. والواقع أن المجرم الذي كان يدخل السجن في لبنان من جراء اقترافه ذنبًا صغيراً، يغادره، وإذا هو خبير في الإجرام واتباع مسلك المجرمين».

إنه كان يرى

«أن تثقيف الشخص هو الأساس في إصلاح المجتمع وتخفيض الإجرام. وثقافة المواطن، مقترباً كان أم غير مقترب، هي حق له على الدولة، التي يجب أن تؤمن حياة أنسان هي القيمة على شؤونهم ومقدراتهم».

وهناك أمور، يذكرها صاحب المذكرات، تتعلق بعمل القاضي نفسه. منها أن الإلهام له أثر كبير في نجاح قاضي التحقيق، خاصة عندما تكون الجريمة يسودها جو من الغموض، الذي يكاد يكون تاماً. وينصح القاضي رضا المحقق بقوله:

«أول ما يجب على المحقق أن لا يأخذ نكرة مسبقة يكتونها عن الجريمة في مخيلته تكويناً راسخاً، بحيث يستنتاج، قبل وجود أي دليل أن الجريمة ارتكبها فلان وأنها حصلت على الصورة الفلانية».

ويشدد على ذلك، بقوله:

«إن المحقق الذي يسبق سير التحقيق بتكتناته واستنتاجاته هو يُعرّي أخطر رجال القضاء على المجتمع».

إننا، في ذكريات رضا التامر، أمام لوحات من حياته الخاصة وال العامة، رسماها بقلم طيّع وأسلوب رشيق، وأهم من ذلك، أنه رسماها بصدق وإخلاص وعفوية. وكم نود لو أن عدد هؤلاء الكتاب يزداد.

سامي الصلح يحتكم الى التاريخ

يصعب على الكاتب أن يحدد شخصية سامي الصلح. فقد كان الرجل مفكراً وسياسياً ووطنياً وزعيمأً وقاضياً، صلباً في الحق، متواضعاً في تصرفه، هادئاً الطبع. أتيح لي أن أراه مرات عن بعد، في مقهى الغلاييني، في بيروت، حيث كان يقصده، من أجل أركيلته المفضلة، في ركنه الخاص. كنت أرى الرجل المحب إلى الموجودين، وكنت أشعر بارتياح، مع أن كل ما دار بيننا من الكلام تحية ليس إلا.

والواقع، أننا سعداء، اليوم، لأن سامي الصلح، كان قد عاد فقبل أن يملي أحداث حياته على سليم واكيم، الذي سجلها وجمعها. وأنا أعرف كم بذل من الجهد، للحصول على هذه الوقائع. وقد نشرت هذه سنة ١٩٧٠ م وتنتهي الأحداث، الواردة فيها، إلى سنة ١٩٦٨ م.

ولنقدم سامي الصلح، بكلماته. يقول:

«ولدت في مدينة عكا في ٧ آيار ١٨٨٧. كانت عكا إذ ذاك تابعة لولاية بيروت، المفصلة عن لبنان إدارياً وسياسياً منذ سنة ١٨٦١. وكان والدي عبد الرحيم الصلح قد عين فيها متصرفاً بالوكالة، ذلك بأنه كان موظفاً كبيراً في السلطنة العثمانية. ويبدو أن والدتي كانت من المعجبين بسيرة الإمام علي (رض)، إذ رأته ذات مرة في الحلم، فصممت على تسميتها عليه تيمناً به. إلا أن المرادف سامي فاز في النهاية».

كان سامي الصلح يسمع، من أبيه، كثيراً من ذكرياته الطريفة، عن فلسطين، ومنها موقف السلطان عبد الحميد الثاني، من الأطماع الصهيونية فيها، ودأبه على إحباط مساعيهم، وإيقاف هجرة اليهود.

يقول سامي، عن أبيه:

«كان أبي عبد الرحيم الصلح تقىً ورعاً ومحرراً بمعنى أنه كان يعي التقوى، بمناي عن التعصب. ولا عجب إذا التقى حوله المسيحيون وشارعو شعبنته في جميع الأوساط. ولعل ذلك من العوامل التي أثرت في نشأتي. وقد هاجر أبي مع من هاجروا إلى بيروت منذ قرن ونصف، واطلع بحكم مركزه على التطورات الاجتماعية والسياسية التي عانتها المدينة. لكن والدي كان يتقل بوصفه موظفاً».

ويقول سامي الصلح، عن أيام شبابه:

«نشأت بين أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين في ظروف برزت فيها فكرة القومية العربية وأخذت تتضخم في أذهان بعض المفكرين اللبنانيين. فالقومية العربية التي نادى بها هؤلاء تحدث في الوقت نفسه، العصبية الدينية السائدة بين المسلمين بما فيها فكرة القومية العثمانية التي نادى بها زعماء الاصلاح في الأستانة. وحاول دعاة المركزية فرضها على جميع البلاد الخاضعة للسلطنة دون التعرض لجبل لبنان. وفكرة القومية العربية في نشوئها واصطراعها مع فكرة القومية التركية شرعت تزعزع عرش السلطان عبد الحميد، الذي كان لاسميه وقتذاك وقع رهيب يجعل أقوى الأقوياء يرتجفون».

وكان سامي الصلح يضطر إلى تغيير مدارسه ومعلميه، بقدر ما كان والده يغير أماكن عمله. ولكن بعض التنقلات كانت خيراً عليه، فإن انتقال والده، إلى مدن يونانية، أتاح له أن يتعلم اللغة اليونانية، فضلاً عن التركية والفرنسية. وكان والده يحضر له المعلمين، لإعطائه الدروس الخصوصية، لأنه، كما يقول:

«لم أكن تلميذاً مجتهداً بالقدر الذي يظنه القارئ العادي».

وفي استانبول، عاصمة الخلافة، أكمل سامي الصلح دروسه الجامعية. يقول، في ذلك:

«وكان الحوار يذكر بيبي وبيني رفاقي كل يوم في صدد التيارات والأفكار التي كانت رائجة آنذاك تتجاذب طليعة ذلك الجيل، إذ لم تتعجز فكرة القومية العربية عن ايجاد من يعبر عنها ومن يعتنقها، ب رغم ولاء السوداد

الاعظم من المسلمين للسلطة العثمانية، وذلك بسبب تحسسهم حتى اوائل القرن العشرين بالوحدة الدينية والسياسية مع المسلمين الأتراك».

ويصور سامي الصلح شعوره، يوم توفي والده، سنة ١٩٠٥ م، وكان شديد التعلق به، فيقول:

«وقد عبرت عن هذا الشعور الفياض بمبادرة قلل أن تخطر على بال فتى فقد والده. كان الطقس رديئاً في ذلك اليوم والأمطار تهطل مدراراً والجو يرذح تحت قصف الرعد ووميض البرق. فغادرت حفل المعزين فجأة وبحث أعدوا في الشارع المفقر وحيداً أجهش بالبكاء، وقد أغرق المطر دموعي، وأصرخ من قوة اللوعة والصدمة وقد خنق الرعد صوتي».

كانت والدة سامي تريده طبيباً، لكنه كان يحلم في أن يصبح رئيساً لمحكمة التمييز، وهو أعلى منصب قضائي في الدولة، أو محامياً عاماً، أو في أسوأ الحالات، مجرد محام. واذن، فالمكان الصالح له كلية الحقوق.

ويشير سامي الصلح إلى الانقلاب الذي أطاح بعبد الحميد (١٩٠٩ م)، واستخلاف أخيه، محمد رشاد، وتولي حزب الاتحاد والترقي الحكم. ويضيف:

«وتبنّى هؤلاء فكرة القومية التركية واعتبروا العنصر التركي العنصر المتقوّق في عالم الإسلام وتخلّوا نهائياً عن فكرة القومية العثمانية. وكان من شأن هذه الدعوة أنها ساهمت في التباعد بين العرب والأتراك وحتى بينهم وبين الدولة العثمانية التي كانوا يسيطرون عليها».

وفي تلك الفترة، نشطت الجمعيات السرية، في مدن سوريا ولبنان، وبدأت الاتصالات بالدول الأجنبية. ذهب سامي، بعد حصوله على إجازة الحقوق، إلى باريس، لإعداد شهادة الدكتوراه. وقد أصبح لولياً في هذه الحركات. وفي باريس، كان يدعى إلى وجوب:

«تطوير البلدان العربية وإزالة البدائية والتقهقر من سكانها».

وفي باريس، أصبح سامي الصلح عضواً في لجنة حقوق الإنسان؛ ويبدو أنه كان العضو الشرقي الوحيد، الذي انضم إلى هيئة غربية، كانت الطليعة في البلاد العربية تخشى أن تجهر بالانضمام إليها. وبسبب الجو الاتحادي التركي، الذي سيطر على استانبول، وخشيته أن يتعرض الشباب العربي للمطاردة والقلق، قرر سامي وابن عمّه رياض الصلح العودة إلى الوطن.

وقد تجلّى طموح سامي السياسي، في أنه رشّح نفسه للانتخابات، في بيروت، سنة ١٩١٤ م، أي قبل الحرب العالمية الأولى. ولكن تواطأ السلطة التركية، مع المتنفذين، في بيروت فشلّه. يقول:

«فشلّت بسبب هذا التواطؤ، فما كان مني إلا أن انخرطت، كما يفعل كل مرشح خاسر، في صف المعارضة».

وبدأت الحرب، بالنسبة للأقطار الشامية، في خريف ١٩١٤ م، لما دخلتها تركيا، إلى جانب المانيا. ولم تک تمر سنة على الحرب، حتى فتكّت المجاعة بلبنان، وأودت بنحو مئة ألف نسمة، يقول سامي الصلح:

«واللبنانيون لا يزالون يعانون من عقدة الجوع. فتراهم في كل تهديد بأزمة يتراکضون إلى التمّون».

وأقام سامي الصلح معسكراً للثوار، في منطقة حلب. وقد تبين له، أن هؤلاء الذين ادعوا أنهم ثوار، إنما كانوا جماعة تنوي السلب والنهب. و تعرض سامي الصلح لل اعتقال على يد جماعة جمال باشا، لكنه تحسّب للأمر، واختفى في حلب أولاً.

لكن الخطر اشتد عليه، إذ أعلن جمال باشا مكافأة مالية لمن يأتيه به. لذلك، كما يقول، اختار طريق الصحراء.

«ارتديت اللباس البدوي وابتعدت حساناً وأطلقت على نفسي اسم «الشيخ علي البغدادي»، واتجهت برفقة

مذكرات لبنانيين

بدوي ناحية الصحراء... ووصلت الجزيرة الفراتية حيث قضيت بضعة أشهر بين البدو انتقل من قبيلة إلى أخرى. فنزلت ضيفاً عليهم وبالحتم واقتضت بينهم دون أن يطرحوا علي سؤالاً حتى أصبحت بدويًا استطاع أن أتبين دربي دون دليل».

واقتصر المراقب، على سامي الصلح، أن يقوم بعمل ما. ورفض اقتراح صاحبه، أن يتاجر بالخراف بين إيران والموصل. وفضل اقتراحًا آخر، يقتضي بالتجارة بالأقمشة المزركشة، التي ترتديها البدويات. وقد وصف الكاتب حانوته وتجارته الجديدين، بقوله:

«وكان محل التوفيق عبارة عن خيمة في جوار القبيلة. فما إن ذاع الخبر حتى تهافت نساء الجوار وأخذن ما في الخيمة من بضائع، كما يجري في المحلات الكبيرة، ففرغ المحل بعد قليل من افتتاحه. أما ثمن البضائع فوعدت النساء أن يدفعنه عندما يحين موسم الحصاد».

ولكن سامي الصلح لم يقبض شيئاً.

وعاد سامي الصلح، إلى حلب، متذمراً في زي امرأة. وأخيراً، سلم سامي الصلح نفسه، إلى جمال باشا، في فندق بارون، بحلب، بناءً على وعد قطع له، بالواسطة، أنه لن يعدم. وانتهى الأمر بنفيه إلى استانبول.

يصف سامي الصلح الوضع في استانبول، بعد هدنة مودروس، في ٣٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٨ م، بين الأتراك والخلفاء، والتي بموجبها انتهى القتال بين هذين الفريقين. يقول:

«إثر هدنة مودروس رست الأساطيل الانكليزية والفرنسية والإيطالية واليونانية في البوسفور الذي شهد للمرة الأولى مجموعة من الأعلام الأجنبية العسكرية لم يشهد مثلها في تاريخ السلطنة. وكانت من مشاهديها - أنا الحائز بين الحنين إلى الوطن ل لبنان وبين انتهاه الفرصة لتحقيق طموحي وأهدافي».

ويلقي سامي الصلح بنظاره نحو العالم العربي، ويقول:

«كنت في ذلك الوقت ككل مسلم، يصبو إلى التحرير ويطلع إلى ثورة الشريف حسين وابنه فيصل، وكان قد سبق لي أن اجتمعت إليه قبل نفيه إلى استانبول. فأحلام الشباب تقاس بأحلام القادة. عبد العزيز في تجد، والشريف حسين في الحجان، وفيصل في دمشق، والتحرر من ربقة العثمانيين ومجد العربة. كل هذه الأسماء الكبيرة والأحلام كانت تجذبني كالسرايا، لكنها لم تكن لتنقعني. فسرعان ما عدت إلى حلب... ثم توجهت إلى دمشق حيث قابلت الأمير فيصل وأعجبت بذكائه الحاد، وبمشروعاته الضخمة التي كانت حتى ذلك الحين تبدو معقوله».

وذهب سامي الصلح إلى القاهرة، حيث قضى ثلاثة أشهر، اشتراك، خلالها، بالنقاش مع زعماء الأحزاب والمناضلين. وكان لكل رأيه. ورجع، بعد ذلك، إلى دمشق.

وأخيراً، استقر سامي الصلح في بيروت، وبعد قيام الانتداب، دخل السلك القضائي، الذي ظل فيه اثنين وعشرين عاماً، دون انقطاع.

يقول سامي الصلح، وقد عين في الوظيفة التي يحب:

«ولم أكن بطبيعتي لأسكت عن هفوات السلطات المنتدبة، لا بل لم أكن لأرضي بالانتداب ليس على لبنان فقط، بل على جميع الأقطار الأخرى. واتخذت لنفسي عقيدة الإنسانية والوطنية اللبنانية المفتحة على بقية الأقطار، والتيت على نفسي أيضاً أن أخدم الفقير والضعف وأن أساند المظلوم. وكانت أرى أن تكون السجون مدرسة تهذب النفس البشرية لا مرتعاً للفساد والإفساد. وكذلك يجب أن يكون للأحداث المنحرفين اصلاحية تصلح النفس الفتية، فسعيت إلى استعدادها».

أما من حيث تصرفه في أعماله القضائية، فإنه كتب، عن ذلك، ما يصبح أن يكون دستوراً أخلاقياً، لرجال القضاء. يقول:

«ظللت في سلك القضاء اثنين وعشرين عاماً... وتدرجت... من محام عام إلى مستشار إلى نائب عام لدى

محكمة التمييز وأخيراً أصبحت رئيساً أول لحكمتي الاستئناف والتمييز... وكان من عاداتي أن أباشر العمل باكراً، ومن طبعي العُجُول أن أصرف اشتغالى بسرعة وبدلاً تأجيل، إذ كنت أحس أن لا شيء أكثر من التباطؤ في الدعاوى يلقي اليأس، سواء في نفوس المحامين أو نفوس طالبي العدل».

«ولم أكن أترك الأمور تنتظر وتنام في أدراج محكمة الجنائيات يوم كنت رئيساً لها. كنت أستجوب المتهمين وأستمع إلى الشهود والنوايا العامة ومحامي الدفاع. وبعد المذاكرة كنت أصدر الحكم في اليوم ذاته. إذ عندما يفهم القضاة المخلصون المسائل الموكولة إليهم لا يحتاجون إلى أسابيع وشهور ليلفظوا قرارهم».

ومن أطرف ما وراه سامي الصلح، حادثة جرت له مع مفتش فرنسي. يقول:

«كان المفتش الفرنسي زمن الانتداب، يحضر أحياناً جلسات المحاكمات ويجلس إلى جانب القاضي الأول ليشرف عن كثب على سير العدل... واتفق ذات يوم أن دخل المفتش على أثناء انعقاد الجلسات في قاعة الجنائيات. فما كان مني إلا أن وقفت وقدمت كرسي باحترام ظاهر للمفتش. وبدل أن أجلس على كرسي آخر قدم لي على الفور نزعت ثوب القضاة ورميته على كتفني المفتش اللامبالي الذي لم يكن يتصرّر ما سيحصل، وقلت له بالفرنسية تفضل واحكم مكاني؛ كانت هذه الحادثة كافية لتحليلي على المجلس التأديبي، وبالتالي لإلقاء السلطة المنتدبة عن السماح لمقتها دخول قاعة المحاكمات أثناء التئام المحكمة».

وفي ٢٧ تموز ١٩٤٢، ألف سامي الصلح وزارته الأولى، وقد أطلق عليها الشعب «وزارة الرغيف»، إذ أن الواجب الأول، لهذه الوزارة، كان معالجة الأزمة الغذائية. وقد نجح سامي الصلح في حل المشكلات التموينية، وأخرج الحبوب والطحين من مخازن المحتكرين. وظل سامي الصلح يعرف باسم أبو الفقير.

وقد أصبح سامي الصلح، القاضي العادل القوي الجريء، رئيساً للحكومة أكثر من مرة. ولن نتمكن في هذه السطور من مجازاة أعمال رئيس الوزارة، لمدة تقرب من العشرين عاماً. ولعلنا لن نسيء إلى الرجل - رحمة الله - إذا نحن تحدثنا عنه كسياسي، في مناسبة أخرى.

لكن لا بد من القول، بأن سامي الصلح، الذي أتهم بأمور كثيرة، في حياته الطويلة والحاقة بجرائم الأعمال، أحسن صنعاً حين دون مذكراته. ولعلنا لم نذكر، أن اسم المذكريات «احتكم إلى التاريخ». وليس ثمة من شك، في أن التاريخ سينصف سامي الصلح بعد أكثر، عندما يتتصدى كاتب بحاثة إلى وضع ترجمة، لهذا الرجل الكبير.

وبعد؛ فهناك ثلاث ملاحظات، دونها سامي الصلح، يمكن اعتبارها شعارات، في أدب القضاء. فهو يقول في أولاها:

«كانت النزعة الإنسانية عندي تتغلب على مفهوم القانون. وكانت أعتبر أن القانون الذي لا يوطد العدل ليس قانوناً، وإنما هو تدبير فرضية السلطة. وهذه النزعة جعلت منيABA أكثر مني قاضياً».

والملحظة الثانية، هي قول القاضي سامي الصلح:

«وبعد الاثنين والعشرين عاماً التي قضيتها في السلك القضائي، أود أن أوصي القضاة الوصية الآتية: خرجت مقتنعاً بأن الاستقلال يؤخذ ولا يعطى، حتى في ميدان القضاء. ومهما تكون الضمانات التي تقدمها الدولة، فإذا كان القاضي ضعيف الشخصية فسيبقى ضعيفاً. وهذا ما ينطبق على الحاكم أيضاً».

ويختتم ملاحظاته، بقوله:

«ولا يستطيع المواطن أن يقدر القيمة الحقيقية للحرية الفردية إلا إذا تفهم وظائف القاضي، وأهمية المحاكمة العادلة، والفلسفة الكامنة وراء الوظيفة القضائية - وهي عدم التحيز والاستقلال».

إذا عُدَّ العرب ورواد الإصلاح، في دنيا العرب، خلال العقود الأخيرة من القرن الماضي والعقود الأولى من القرن الحالي، برز اسم الأمير شبيب ارسلان، على أنه في طليعتهم. والواقع، أن قلة من هؤلاء العاملين، في سبيل القضايا العربية، من كان مُتشعب الاهتمامات مختلف الاتجاهات متبعاً الاتصالات، الذي لا يخلو مجال نشاطه من أثر له كالأمير شبيب ارسلان.

فقد قلب وجهه نشاطه، فوجده ي العمل في السياسة، ويساهم في الأدب، ويشارك في البحوث التاريخية، ويتبع الاتجاهات الإصلاحية الإسلامية، ويراقب تطور الأمور الداخلية والخارجية، ويكتب في الصحف، ويحرر مجلة الأمة العربية (la Nation Arabe) التي كان يصدرها في سويسرا بالفرنسية. والمهم، هو أن ما كان يدّرجه، كان يتسم بالعمق والدقة. فلم يكن إطلاق اسم «أمير البيان» عليه، أمراً بعيداً عن الحقيقة. ولنشر إلى بعض ما وضعه من كتب، وبعضها كان مقالات، جمعت فيما بعد، وأهمها، في رأيي، تعليقاته الضافية التوافيف، على كتاب «حاضر العالم الإسلامي». فقد كانت التعليقات أضعاف الكتاب الأصلي، حجماً. وهناك «الحلل السندينية»، وهناك شعره، الذي صدرت باكتورته، والرجل لم يبلغ العشرين من عمره.

ومن الطف ما كتب الأمير شبيب «الارتسامات اللطاف»، وهي ذكريات حجه وانطباعاته، التي خلفتها، في نفسه، زيارة الأماكن المقدسة. وله كتابان، في كل من أحمد شوقي والسيد رشيد رضا. هذان الكتابان، فضلاً عن الثروة الأدبية التي يحتويانها، فإنهما مثال على الوفاء، الذي كان يحمله الأمير شبيب لاصدقائه ومعارفه.

أما في مجال السياسة، فيصعب البحث عن نقطة أو بقعة، في العالم العربي والدول الإسلامية، لم يزها، إما باحثاً أو مندوياً أو زائراً أو مصلحاً بين خصوم. والواقع، أن السنين الستين، التي قضتها في الاهتمام بالأمور العامة ودرسها والكتابة عنها، تدل على شيء واحد - هو الحركة الدائمة. فهل كان هناك زعيم مسلم لم يقابله الأمير؟

تنتهي سيرة الأمير شبيب الذاتية، التي أملأها، بنفسه، ووافق على نسختها، بخطه، حوالي ربيع ١٩٢١م، أما الموافقة على شكلها، فقد جاء في صيف السنة التالية. والأمير شبيب، تردد كثيراً، قبل أن أقدم على تحرير ترجمته لنفسه. يقول، في ذلك:

«لقد ترددت كثيراً قبل أن حررت هذه الترجمة، وقدمت رجلاً وأخرت أخرى في اثناء عزيمتي أن أصف نفسي بقلمي».

وبعد أن يشير إلى أن مثل هذه السير الذاتية، إنما هي مما يختص به العظماء، يعود فيثبت سبب إقدامه على القيام بهذا العمل.

فبعد أن قلب الأمير شبيب الأمر على وجهه، قرر أن يحرر ترجمته. ويوضح ذلك، بقوله:

«رأيت بعد الترجمة التي مهما اجتهدت في محو نفسي، وحاولت الغاء ستار الإهمال على تاريخ حياتي، فلن يعدن الميدان أنساناً يجولون في هذا الموضوع من بعدي، فيخبطون فيه خطط عشواء، ويزيدون وينقصون بغير علم».

كما أن الكاتب، كان يعرف أنه ثمة بين الذين قد يحاولون ذلك المحب المغالي، الذي قد يبالغ، والبغض القالي، الذي قد يسترسل في القيل والقال.

ومن الطبيعي، أن رجلاً مثل الأمير شبيب، الذي شرق وغرب، في سبيل القضايا العربية السياسية، وكتب المجلدات في الأدب والتاريخ، لا يمكن إلا أن يكون بين الذين سيتحدثون عنهم فيما بعد: المحب

والبغض. فاراد الرجل أن يضع حدًا لمحاولات هؤلاء وأولئك، فحرر سيرته الذاتية. لكن أود أن أسرع إلى القول، بأن هذا، الذي بين أيدينا، لا يعدو كونه «خلاصة» لحياة الرجل وأعماله. فهو كتب كل شيء، لاحتاج إلى مجلدات. فضلاً عن ذلك، ان السيرة توقف عند سنة ١٩٣١ م، أي قبل وفاة كاتبها بخمس عشرة سنة، وهي فترة، كان فيها الأمير، كما كان قبلاً، ملء السمع والبصر، عملاً وحركة ونشاطاً.

يقول الأمير، في مجال التقديم لسيرته الشخصية أو الذاتية:

«وقد يقال أن شهادتي لنفسي لا تعتبر شرعاً ولا عرفاً ولا تنفي عنى السيئة ولا تثبت الحسنة، ولا يُنتظر من الإنسان إلا أن يركي نفسه وإلا أن يخفي عيبه وأن يتصل مما يرمي به».

لكنه يدفع هذا، بقوله:

«فأجذوب عن ذلك بأن الحوادث التي أرويها معروفة... وإنما أنا أنقل منها تفاصيل وأروي دقائق يجوز أن لا تكون معروفة عند الكثرين».

ولد الأمير شبيب ارسلان في الشويفات، من جبل لبنان، سنة ١٢٨٦ هجرية (١٨٦٩ ميلادية). وقد بدأ تعلمه في المنزل، مع أخيه نسيب، وكان في الخامسة من عمره، على يد الشيخ مرعي شاهين سلمان، ثم درس القرآن، على يد أسعد نادر. ومع أنه، كانت ثمة مدارس للحكومة اللبنانيّة، فإنّها، على ما يقول الكاتب، الغيت، لذلك، لم تطل مدة تعليمهما هناك. فأرسل الأخوان:

«إلى مدرسة في الشويفات من المدارس الأمريكية يعلمون فيها القراءة بالإنجليز والمزامير ويقرأون شيئاً من الحساب والجغرافيا».

وفي سنة ١٨٧٩، أي لما كان الأمير شبيب في سن العاشرة، أدخله والده، مع عدد من الأولاد الارسلانيين، مدرسة الحكم المارونية، في بيروت، حيث قضى سبع سنوات، انتقل، بعدها، إلى المدرسة السلطانية، في بيروت أيضاً. وكان الشيخ محمد عبده منفيًّا في بيروت يومها، وكان يدرس مجلة الأحكام العدلية، في المدرسة السلطانية. وانعقدت صلات قوية بين الشيخ وأسرة الأمير.

يقول الأمير شبيب، عن المدرسة السلطانية:

«ودخلنا المدرسة السلطانية التي كانت يومئذ في بيروت، وكان قد أسسها المسلمون لأجل تهذيب شبابهم كسائر شباب الطوائف المختلفة التي كانت لها مدارس عالية في بيروت. ثم ان الحكومة العثمانية وضعـت يدهـا على المدرسة السلطانية المذكورة والحقـتها بالـمدارس الأمـيرية. فـدخلـنا إلى المـدرـسة المـذـكـورة لـلتـعلمـ اللغةـ التركـيةـ والـفقـهـ».

ويصف الكاتب الشيخ محمد عبده، بقوله:

«رأينا فيه عالماً لا كالعلماء الذين نعهد لهم بل عالماً جمع بين العلوم العقلية والنقلية إلى الأدم الاقصى، ونظر إلى جميع الأشياء نظر الفيلسوف الذي نظره يعلو على الانتظار المعتادة... وبالاختصار رأينا فيه لا عالماً فقط بل عالماً (فتح اللام) لم نعهد رؤية مثله من قبل».

وفي سنة واحدة (١٨٨٧ م)، نشر الأمير شبيب الجزء الأول من ديوانه، بعنوان «الباكرة»، وعين مديرًا لناحية الشويفات، خلفاً لوالده، الذي توفي تلك السنة. وبذلك، يبدأ حياته العامة على جبهتين، العمل الإداري - ومنه إلى العمل السياسي - والجبهة الأدبية.

وقد وجد الشاب، الأمير شبيب، أن الجبل ضيق المجال، بالنسبة له. فلم يلبث أن ترك الوظيفة. وبدأ رحلة طويلة، حملته إلى مصر، ومنها إلى الاستانة، طلبتها أصلاً، وبعد سنتين زار باريس ولندن. وفي كل مكان، كان ينشئ صداقات، ويوطد علاقات، كان يحافظ عليها إلى آخر الحياة.

وفي سنة ١٩٠٢ م، كان الأمير شبيب في مهمة، في جبل الدروز، وهو جبل العرب اليوم، ندبـهـ لهاـ وإـليـ

الشام، ناظم باشا، تمكن فيها من جمع الدروز، هناك، على طاعة الدولة، فعينه متصرف لليمن على قائمقامية الشوف. ويمكن القول انه، منذ هذه السنة، تبدأ حياة الأمير شكيب السياسية الواسعة المدى. فهي في إطار الدولة العثمانية، محافظة على كيانها، إذ كان يدرك أن انهيارها أو التخلّي عنها، يؤدي بالولايات العربية إلى الوقوع في أحضان الدول الأجنبية.

أما في الإطار الأوسع، الذي كان يشمل العالم الإسلامي واتصالاته بأوروبا، ف موقف الأمير شكيب يمكن أن يلخص في أمرين - التوفيق بين الجماعات العربية والإسلامية أولاً؛ وثانياً، الدفاع عن قضايا العرب وال المسلمين، بكل ما أوتي من مقدرة وجهد. ويدخل في النوع الأول، زيارته للمدينة المنورة؛ سنة ١٩١٣ م، وحضوره مؤتمرتين، الواحد عربي، سنة ١٩٢١ م، في جنيف، والثانية مؤتمر إسلامي في مكة. أما في مجال التوفيق، فقد كانت له اليد الطولى، مع رفاق له كبار، في وقف القتال بين المملكة العربية السعودية واليمن، سنة ١٩٣٦ م.

وأما أمر الدفاع عن القضايا العربية والإسلامية، فهناك دوره في ليبيا، لما اعتدت عليها إيطاليا، سنة ١٩١١ م؛ ومراقبة بعثات الهلال الأحمر، في حرب البلقان سنة ١٩١٢ م؛ وموافقه من جميع القضايا، التي نشأت عن الحرب العالمية الأولى؛ وقيام الاندباد في لبنان وسوريا وفلسطين؛ وحضوره مؤتمر جنوا، في إيطاليا، عام ١٩٢٢ م، وإذاعته بيانه عن «الحلف العربي»، سنة ١٩٢٣ م. وأخيراً، إصداره مجلة الأمة العربية (la Nation Arabe)، التي كان يحررها، بالفرنسية، ويصدرها من سويسرا، بين سنتي ١٩٣٩ و ١٩٤٠ م.

ومع أن السيرة الذاتية للأمير شكيب تقف كتابتها عند سنة ١٩٣١ م، فإن الأحداث فيها، تنتهي بالحرب العالمية الأولى. ونحن معنيون بما دوّنه هو نفسه عن نفسه، فإن نشاطاته المتنوعة، والواسعة النطاق جغرافياً، لا يمكن أن تستوعب بمجموعها. لذلك، فنحن مضطرون إلى اختيار محطات، نقف عندها.

ومما يعرفه، التاريخ، أن جمعية الاتحاد والترقي (العثمانية)، تولّت شؤون الامبراطورية، بعد خلع عبد الحميد، وتولية أخيه، محمد رشاد، مكانه. وكانت سياستها «الترنكيّة»، أحد الأسباب الرئيسة، في تنفيذ العرب من الأتراك. وال فترة، التي تلت ١٩٠٨ م، وهي المعروفة بعهد الحرية، لم تكن فيها حرية. والزعماء العرب، الذين عاصروا تلك الفترة، وعملوا في القضايا العربية، دونوا تجاربهم، بالنسبة لهذه الفترة. ومن هؤلاء الأمير شكيب ارسلان.

يقول الأمير شكيب، عن هذه الجمعية:

«ولكن جمعية الاتحاد والترقي مع حسن نية رجالها كان ينقصها كثير من الخبرة، وكان أكثر زعمائها شباناً لم يتمرسوا بالأمور، ولم تتجزّهم الحادثات. وقد جاء فوزهم بالقبض على ناصرية السلطنة غير متظر - حتى من أنفسهم. فسکروا بخمرة العن، واستخفوا بن سواهم، وظنوا أنهم قادرون على كل شيء. والحال أنهما كانوا يواجهون صعباً ويفاصلون عقاباً لا قبل لهم بها».

وهو، كما نرى، نوع من الاعتذار عن تصرف هؤلاء القوم، ولكنه سبب واحد صحيح. وجاء الهجوم الإيطالي على ليبيا، سنة ١٩١١ م، وهذا، يربّ اسم الأمير شكيب، منذ بدء الحملة. فقام، أول الأمر، بإرسال البرقيات، إلى أصحاب النفوذ، في استانبول ومصر، طالباً إرسال الإمداد للسادة السنوسية، كي يتمكنوا من التصدي للطليان. ووجهة نظره، في معنى هذه الحادثة، أوضحها، بقوله:

«إن كل حركة اليوم ضد الدولة العثمانية تُلحق بها ضعفاً وتزلزل أركانها وتغدو الأفرينج وتضر العرب والترك معاً... وإن تسليم طرابلس الغرب أو التساهيل بها... يكون بداية لانهيار السلطنة العثمانية بأجمعها».

وإذا قارنا بين الأمير شكيب ومعاصريه، وجدنا أنه كان يتميز عن الكثرين منهم، باطلاعه الواسع

على السياسة العالمية. لذلك، فإن مقالاته وأراءه كانت واسعة الأفق، كأنه يطل على الأمور من عل . فهو إذ يعالج الكائنة الطرابيسية، كان يراها من خلال مواقف الدول الأوروبية من الدولة العثمانية وأقطارها، ومن خلال مواقف العناصر البشرية المختلفة، التي كانت تتكون منها هذه الدولة الواسعة. وكان يريد، كما أشرنا قبلاً، أن تظل الدولة العثمانية قائمة، لأنها ستكون الترس الذي يدفع عن العرب والأتراك شر الأخطر الأوروبي. وجهاز الأمير في ليبيا، ومشاركته ميدانياً وعملياً، وفي إبداء الرأي، كان يتحدث عنها الليبيون حتى أواسط القرن الحالي؛ فقد سمعنا عنها الكثير، من الليبيين، في زياراتنا المتكررة، لتلك الديار. وقد عقد، سنة ١٩١٣ م، مؤتمر في الاستانة، بطلب من الدولة، «لكلام في المسألة العربية وفي مطالب السوريين». وكان الأمير شكيب بين من دعي إليه. وفي أثناء هذا المؤتمر، اجتمع جماعة من العرب، في باريس، لعقد ما عرف باسم المؤتمر العربي الأول (١٩١٣ م). وفي استانبول، تكلم الأمير شكيب، قائلاً: «إن الذين ذهبوا إلى باريس هم أخواننا... ولكننا خالقناهم في ذهابهم إلى باريس وعدهم مؤتمراً كهذا في أثناء الحرب البلقانية».

والدولة منهكة تعبة. وأشار بشكل عام، إلى المطالب الإصلاحية. بقوله:

«إننا التمسنا بعض أمور تتعلق بالأمة العربية كتوسيع صلاحية الولايات وكالاعتناء باللغة العربية. ومن جملة ذلك تأسيس جامعة عربية مثل جامعة الاستانة المسمى عند الأتراك بدار الفنون».

وقد انصرف رجال الوفد إلى سوريا صفر الديرين.
وابتعاد الأمير شكيب:

«أبقيتني الدولة في العاصمة لأنها كانت صممت على تأسيس دار الفنون في المدينة المنورة. وانتدبتي أنا والمرحوم الاستاذ الشيخ عبد العزيز جاويش [تقرا شاويش] للذهاب إلى المدينة وتدشين البناء... وذهبنا إلى المدينة المنورة بعد أن انضم اليانا الاستاذ الشيخ عبد القادر المغربي. (وهناك) انتخبنا المكان المناسب لتشييد المدرسة الجامعية واقمنا حفلة التدشين والقيت فيها الخطب. [وعاد رفيقاي] وأقمت أنا في المدينة المنورة شهرين ونصف الشهر، أسست فيها فرعاً للجمعية الخيرية الإسلامية، التي كنا قد اسستها في الاستانة».

ودخل الأمير شكيب مجلس المبعوثان، (البرلمان) العثماني، متذوباً، عن حوران. وهناك، خدم القضايا العربية والإسلامية والعثمانية، خدمة الرجل المخلص لمبادئه، العارف بخفايا السياسة العالمية. وجاءت الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ - ١٩١٨ م)، وكان للأمير شكيب فيها أدوار كبيرة؛ من محاولة لبقاء تركيا على الحياد؛ إلى الاتصال بالألمان، أثناء الحرب؛ إلى نصح جمال باشا، بوجوبأخذ الحيطنة، في الهجوم على ترعة السويس.

ويتحدث الأمير شكيب، عن أنور وجمال وطلعت، وغيرهم من رجال الحرب العالمية الأولى، من الأتراك، حديث العارف بهم، فرداً فرداً، المدرك لحسناتهم، والمطلع على زلاتهم. ونود أن نلفت النظر، في الختام، إلى أمرتين: الأولى أردنا الحديث هنا لا عن الأمير شكيب، بل عما كتبه عن نفسه. والثانية هو أن هذه السيرة الذاتية هي مثال للصراحة والصدق والإخلاص - كان الرجل صريحاً وصادقاً ومنصفاً للناس ومع الناس، ولنفسه ومع نفسه.



موسى الزين شارة ودفتر الذكريات الجنوبية

يقول أمين عام المجلس الثقافي للبنان الجنوبي:

«في سياق نشاطه الثقافي المكرّس لجنوب الوطن خصص المجلس الثقافي للبنان الجنوبي فصلاً بكماله للشهادات الحية عن الجنوب تاريخاً وثقافة وقضية. وقد حمل هذا الفصل التميز من برنامج المجلس عنوان «من دفتر الذكريات الجنوبية»، على رجاء أن يكون سجلاً ينبع بالحياة وهو يؤرخ لتلك الحقبة من عمر الجنوب بأصوات شهود أحداثها أنفسهم».

وكان غرض المجلس الثقافي، من ذلك، كشف الغطاء عن جوانب خفية من التاريخ المعاصر، وأن يتولى الكشف أولئك الذين قاموا بالعمل بأنفسهم. وكان اختيار المجلس الثقافي لجماعة من أهل العلم والتاريخ والصحافة. وجئنا نقف عند موسى الزين شارة، لنتخذ منه نموذجاً للعاملين، في سبيل توضيح هذا التاريخ الثقافي.

يقول موسى الزين شارة، في مفتتح حديثه:

«اسمحوا لي بأن أعود بكم سبعين عاماً إلى الوراء لأحدثكم عن جبل عامل... وسأحاول في هذه الذكريات أن أعرض عليكم لوحتين من جبل عامل - الأولى تتعلق بالحياة الاجتماعية خلال الحرب العالمية الأولى، والثانية حول الحياة الثقافية في نهاية العهد العثماني وبداية الانتداب الفرنسي».

وتعود اللوحة الأولى، التي يرسمها موسى الزين شارة، إلى مطلع القرن الحالي. يقول:

«ولدت سنة ١٩٠٢ في بلدة بنت جبيل. وفي سنة ١٩٠٨ توفي المرحوم والدي، وهو في ريعان شبابه، وبقيت مع الوالدة، التي كنت أغفو وأستيقظ على نوافحها وبكائها، الأمر الذي أرهق حسي وجعلني أحس مع كل مصاب، وأتألم مع كل منكوب، وأهب لمساعدة كل مظلوم، وأحارب الجور والطغيان وكل أنواع الاستبداد ضمن الإمكان».

لكن موسى الزين شارة يظل، بشهادته نفسه، مرحباً متفائلاً، وينشد، دوماً، قوله:

ولَا ان رأيت الدهر بَغِيَا
إِلَى حَرْبِي بِلَا سَبِبٍ تَطُوعَ
لِبَسْتَ لَهُ مَتِينَ الصَّبَرِ درَعاً
وَقُلْتَ لَهُ إِلَّا مَا شَئْتَ فَاصْنَعْ

وعندما يتحدث المرء عن ذكرياته، لا يمكنه أن يلم بالتفاصيل، التي تكون ل渥ة كاملة، ولكنه يرسم وحوات صغيرة، كل واحدة منها تامة بنفسها. يذكر موسى الزين شارة، من العهد التركي، أنه في سنة ١٩١٤م، توفي الشيخ عبد الكريم شارة؛ وبهذه المناسبة، جاءت وفود كثيرة، إلى بنت جبيل، من شتى القرى والمدن العالمية، وكذلك الفلسطينية المجاورة، للمشاركة بتشييع الجنازة، وتقديم التعزية.

وهنا، تأتي قصة الضابط التركي. يقول موسى الزين:

«وقد حضر بهذه المناسبة أيضاً ضابط تركي مع ثلاثة من الجنود للمحافظة على الامن. هذا الضابط كان يدعى «عارف بك». وبعد تشيع الجنازة استدعي جميع مخاتير القرى التي كانت موجودة وأمرهم بغض الرسائل المغلقة التي كانوا تلقوها من الحكومة، وطلبت أن لا تفض إلا بأمر منها. وقد تبين أن مضمونها دعوة «لسَفَرِبِرْلِك» أي التجنيد العام. وأنه يجب على جميع الذكور من سن ١٨ - ٤٠ أن يذهبوا للفحص الطبي».

ويتابع موسى الزين كلامه، بقوله:

«وقد لبى الجميع الدعوة وبعد المعاينة الطبية جنّدوا منهم القدامى أي المدربين، ويسمونهم الأسكندرية، وساقوهم فوراً، وسمحوا للباقين بالعودة إلى قراهم وإن يكونوا تحت الطلب».

يذكر محدثنا سوق الخميس، في بلادته، بنت جبيل. كانت تعرض فيها جميع السلع والغلال واللحوم والفاكهة والأقمشة والألبسة وغيرها، ويجتمع فيها حشد كبير من القرى المجاورة من الجليل لابتياع ما يلزمهم. يحدثنا موسى الزين عن أمر وقع سنة ١٩١٦ م. لكن قبل نقل حديثه، لا بد من الإشارة إلى أن هذه السوق كانت قديماً، واستمرت بعد الحرب العالمية الأولى. وقد شهدتها أنا، سنة ١٩٢٥ م.

يقول المحدث:

«كانت الساعة التاسعة صباحاً وإن بي أسمع صوتاً متهدجاً يصيح الله أكبر، سبحان من تعزز بالقدرة والبقاء. وإذا بي أرى رجلاً مكبلاً بالحديد وعلى رأسه عامة خضراء، وقد أحبط بالجنود. لحق به مع من لحق فإذا على البيدر سبيه (سلم) معدة هناك. وتقدم منه الجلاد والبسه رداء أبيض مكتوب عليه الأسباب التي استحق بموجبها الاعدام وهي فراره من الجندي».

ولكن الغرابة في الطريقة، التي كانت توقع أو تقرر عقوبة الإعدام. لم يكن هناك محاكمة، ولا استنطاق، ولا شهود. يقول موسى:

«كان ذلك يقر بالقرعة. وهي وضع تسعين ورقة بيضاء وعشراً سوداء في كيس. وكل من يسحب ورقة سوداء يعدم بدون محاكمة!».

ويروي محدثنا بقية القصة، فيقول:

«تقدّم الجلاد وزاح الكرسي من تحت قدمي «السيد»، فانقطع الحبل، ووقع المسكين على الأرض والدماء تسيل من وجهه، وصرخت الجماهير للله أكبر وطلبت له العفو، لكن العناة أحضروا حبلأً ثانياً وشمعوه، وأعادوا الكرة فانقطع الحبل ثانية... وأخيراً أحضروا حبلة ثالثة متينة وعلقوه بها حتى قضى رحمه الله!».

ويحدثنا موسى الزين عن المصائب الكثيرة، التي عمّت البلاد، أيام الحرب العالمية الأولى، مثل الكوليرا، التي أهلقت الآلاف، والجوع، الذي مات الناس بسببه على قارعة الطريق، وجحافل الجراد، التي قضت على الأخضر واليابس. وقد شهد كاتب هذه السطور الكوليرا، التي قضت على ثلاثة من أفراد أسرته، والجراد، الذي كان فعلاً يحجب نور الشمس.

وبسبب اضطراب الادارة في البلاد، أيام الحرب، كان كثيرون، ممن يفرون من الجندي، يقعون في أيدي سمسارة المخافر وزبانيتها، الذين كانوا يلقون القبض عليهم، ويشغلونهم سخرة في مصالحهم، أو يفرضون عليهم ضريبة شهرية. وإذا أبى هؤلاء أو عجزوا، أطلق الجندرمة عليهم النار، بحجة أنهم كانوا يحاولون الهرب. هذه صورة أخرى يرسمها موسى الزين.

يقول موسى الزين، لسامعيه، في تلك الأمسيّة، سنة ١٩٨١ م:

«انت اليوم خريجو جامعات وحملة شهادات وختصّاصات شتى، تتحدون بأكثر من لغة وتعلمون على يد أكثر من أستاذ، وتدخلون عمر التعليم بالصيحة والصوت. ولكن دعوني أذكركم أنه قبل سبعين عاماً لم يكن العلم يعني شيئاً آخر غير «فك الحرف». والمتعلم لم يكن سوى ذلك القادر على قراءة الرسالة، والأديب هو القادر على تحريرها، والعلم الديني كان محصوراً بعائلات معينة».

ولا يهتم موسى الزين بالتحدث عن المدارس عامة، ولا عن المناهج وما إلى ذلك. إنه يحدث مستمعيه عن طريقة تعلمه هو. فيقول:

«وضعتني والدتي عند الشيخ «المحلّي» سنة ١٩٠٨، وكانت في السادسة من عمرِي. فقرأت عليه الأحرف الهجائية وبعدها القرآن الكريم. وبعدها جاءت الكتابة على اللوح. واللوح هذا من تلك حيث كان السكري يجعل من تنكة الكاز أربع الواح يبتاعها منه الطلبة ويكتبون عليها بقلم غزار أي مقطوع من البوص. أما المداد فكان من حجر كلسي كتنا نذيه في الماء كالكلكس ونكتب به».

وكان الأستاذ يكتب لنا سطراً بأعلى اللوح يسميه «القاعدة»، ونحن نكتب مثلها. وبعد أن نملا اللوح نحمله

مذكرات لبنانيين

للأستاذ الذي يعانيه. فإذا كان الخط جيداً والنقل صحيحاً يقول «عفارم» (أي عافاك بالتركية)، وإنما فعل كل غلطة ضربة قضيب على يده الصغيرة. أما القاعدة التي تنسخ على شاكلتها، فكانت غالباً بيت شعر أذكر منها:

تعلّم يا فتى فالجهل عار ولا يرضي به إلا الحمار
ومنها أيضاً:

تعلّم العلم وكن أميرا ولا تكون جاهلاً ترعنى الحمير.

وكان موسى الزين شارة، قد أنهى المرحلة الأولى من التعليم، عند الشيخ المحلي، لا، لأن المنهاج أو البرنامج، قد انتهى، مرحلة، ولكن، لأن هذا المعلم قد انتهى ما عنده. وإذا ظل التلميذ هناك، فإنه لن يحصل إلا على إعادة لهذه المادة. وهي مادة أصلها محدود، فكيف بإعادتها!
فانتقل، بعدها، صاحبنا إلى مدرسة أخرى. يقول في ذلك:

«بعدها انتقلت لمدرسة شيخ ايراني لتعلم الخط الذي يسمونه ديواني، وأكتب بالخط الصغير وبالحبر. لكن القلم كان لا يزال غزاراً، لأن الريشة لم تكن موجودة. وهذا الشيخ - سامحة الله - كان قاسياً جداً يضرب التلميذ بدون شفقة. وغالباً ما كان يعمل بتوصية أولياء التلامذة الذين يقولون له عندما يسلمونه الطفل - «يا شيخنا إله اللحم وإننا العظم»، فإذا «تشيطن» أو أخطأ أو أهمل واجباته كان يلقى العقاب الشديد، بل كانت عنده خزانة في البيت كالزنزانة يسميها «حبس الفار» يسجن بها الطفل بعد الفلة وشتم الآذن».

ومن المهم أن نعرف الكتب، التي كان التلميذ يقرأونها، بعد أن تعلموا القرآن الكريم، وصاروا يجيدون القراءة، نوعاً ما. يعدد موسى الزين هذه الكتب، وهي قصصبني هلال والزناتي خليفة وعترة والزير وسالم المهلل. ويقول:

«ولما تقدمنا بعض الشيء صرنا نطالع نهج البلاغة والكتشوك والف ليلة وليلة ومجموعة أشعار تسمى بدائع الزهور وما يقع بأيديتنا. وهذه الكتب كانت غالباً عند «المشائخ» لأنه لم يكن هناك مكتبات أو صحف أو مجلات».

ويستثنى موسى الزين مجلة العرفان، ويقول إنها كانت تسمى الكزيطة.

«وكان الرجال والنساء إذا سمعوا أي خبر يقولون قالت العرفان، مع أن العرفان ليست جريدة اخبارية. ولكنهم كانوا يعتبرون جميع العالم العرفان لأنها كانت النافذة الوحيدة على التراث والعلم الحديث».

ويؤكد على الدور، الذي قامت به العرفان، بالنسبة لجيشه بقوله:

«إذا كان جيلنا قد أتيح له أن يطلع على ما يحدث خارج جبل عامل، فالفضل يعود لمجلة العرفان، فهي التي أخذت بيد أولئك مثقفي جبل عامل وشجعتهم على الكتابة وحببت اليهم الثقافة».

ويضيف صاحب الحديث قوله:

«يضاف إلى ذلك أنها كانت مدرسة وطنية واصلاحية. مؤسسها المرحوم الشيخ أحمد عارف الزين رحمة الله، كما عرف الجميع، كان وطنياً صادقاً جريئاً صريحاً. وكان انتسابه لرجال الدين ولعائلة عاملية نافذة يعطيه القدرة على نشر أفكار لم يكن غيره ب قادر على نشرها».

ثم جاء دور المدرسة التركية، التي يسميها موسى الزين شارة المدرسة الأجنبية: وهي التي يقول عنها إن الأتراك تكروا بفتحها سنة ١٩١٣ م، والتي كان التعليم فيها بالدرجة الأولى باللغة التركية. ويؤكد محدثنا على أن الأتراك كانوا يريدون فرض اللغة التركية على البلاد العربية. ويقول في وصف هذه المدرسة:

«لأن هذه المدرسة كانت تمنع تلامذتها التكلم بغير اللغة التركية. وكانت تعلمنا التاريخ التركي والحضارة التركية وعظمة البادشاه أبي السلطان والتدريب العسكري والنشيد التركي والاغنيات. ولم يكن سوى هذه

المدرسة بكل منطقة بنت جبيل، والذي أذكر أن عدد الطلاب فيها لم يتجاوز المئة طالب. أما عدد الأساتذة فهو واحد أحد لا شريك له».

وكان المعلم عازباً. ويضيف صاحب الحديث:

«وفي ذلك الوقت لم يكن يوجد مطعم في البلدة، فكان المعلم يفرض كل يوم على عدد معين من التلامذة تأمين طعامه اليومي. وبالطبع لم يكن هذا الطعام من نوع واحد. فكان عنده طنجرة صغيرة يضع فيها كل ما ياتيه من طبيخ ويضعه على النار ويأكله بعد أن يخلطه. وعندما ذهب الأتراك ذهب المدرسة معهم وخرجنا بدون شهادة رسمية، وأخذتنا الشهادة التي كان يعطيها للطلاب الكبار الذين يجيدون قراءة المكتوب. فكانوا يمتحنون الولد بالقراءة والكتابة، فإذا أجادهما قبلوه وقالوا اذهب مبارك، ختمت وجمعت الحرف!».

بعد هذا، بدأ موسى الزين شرارة يتقد نفسه، شأنه، في ذلك، شأن معاصريه ومواطنه. كان يقصد مجالس رجال الدين، حيث كان هؤلاء يتذربون بالشعر، ويحفظونه، ويرروننه، ويعنون بالأخبار، ويمتحن بعضهم البعض الآخر، في قواعد اللغة، ويترسلون بالأشعار. يقول:

«وقد جذبني هذه المجالس إليها خصوصاً مجلس المرحوم الشيخ علي شرارة العالم والأديب والشاعر الذي كان يرعى نشاطي الأدبي، والقى لدبه كل تشجيع».

وكان نظم الشعر هو أول ما يعني به المتأدون، ونشر قصيدة لشاب، كان مفتاح حياته الأدبية. وهذا ما أصاب صاحبنا موسى. فقد انصرف، بعض الوقت، إلى العتابا والدعونا والزجل. ثم جاءت سنة ١٩٢٨ م، وكانت سنة السادسة والعشرين، فنشرت له مجلة العرفان قصيدة عنوانها «العلم». كان مطلع القصيدة:

العلمُ نورٌ يُهتدى بسنائهِ لسواء تاهَ الكونُ في ظلمائِهِ
وقد وصف فيها حال الجهالة، في الجنوب، كما رأها، فقال:

وهدى الانسَامَ إِلَى الْهُدَى بِضيائِهِ	عجبَاً أَرَاهُ وَقَدْ تَلَّا نُورَهُ
وَمَشَوا لِحَرْبِ الْجَهَلِ تَحْتَ لَوَائِهِ	وَاهَابُ فِيهِمْ دَاعِيَا فَتَجَنَّدُوا
فِي نُورِهِ وَثَبَوا إِلَى اطْفَائِهِ	إِلَّا بَنُو وَطَنِي إِذَا اغْشَاهُمْ
لَيَظْلِلُ يَخْبُطُ فِي ظَلَامِ غَبَائِهِ	قَدْ أَوْصَدُوا بَابَ الْعِلُومِ بِوْجُوهِهِ
كَبَرَاؤُهُ وَالدَّهَرُ مِنْ أَعْدَائِهِ	أَرَيْتَ أَسْوَى حَالَةً مِنْ مَوْطَنِ
كَالْفَقْرِ أَوْ كَالْدَاءِ مِنْ زَعْمَائِهِ	الْعِلْمِ فِيهِ مَكَافِعُ وَمَطَارِدُ

وقد أصبح موسى الزين شرارة واحداً من كبار الشعراء، لا في الجنوب فحسب، بل في لبنان. ونقدم، فيما يلي، مقطوعة قصيرة، من شعره. قال:

لِيْسَ فِي قَوْلِكَ مَعْنَى	إِنْ مَضَى مِنْ غَيْرِ ضَجَّةِ
فِي فَمِ الْأَجِيلَ حَجَّةِ	إِنْ صَوْتُ الْحَقِّ يَبْقَى
وَرَخِيصُ الْقَوْلِ يَبْقَى	مَثْلُ مَاءِ فَوْقِ ثَلَّةِ
كَنْ عَلَى الظَّالِمِ ذَبَّا	وَمَعَ الْمَظْلُومِ نَعْجَةِ
وَاجْعَلِ الصَّدْقِ سَفِينَا	إِنْ رَأَيْتَ الْكَذْبَ لَجَّةِ

ولموسى الزين شرارة شعر سياسي وطني. وأي شاعر، في دنيا العرب، ظهر في العقود الأخيرة، وبرز دون أن يكون له شعر سياسي وطني؟ أليس الشاعر هو المعبر عن ضمير المجتمع وهو صوته؟ فإذا كان كذلك، فلا بد من أن يكون شعره سياسياً وطنياً. ولكن لا مجال، هنا، لنماذج من هذا الشعر، ومن الأنسب، أن يرجع إليها في مكانها.

وفي «دفتر الذكريات الجنوبية»، الذي جمع أحاديث حميمة، لستة من أصحاب القلم، في الجنوب -

مذكرات لبنانيين

السيد حسن الأمين والشيخ علي الزين والسيد علي ابرهيم والشاعر موسى الزين شراره والصحافي الفرد أبو سمرة والصحافي سليمان أبو زيد - في هذا الدفتر، ثروة كبيرة من الالتفاتات الشخصية، والصراحة النادرة، والأدب الرفيع، والعلم الغزير. أورد، في هذا الدفتر، كل ما أراد إيراده، حرأً غير مقيد. فهذا الدفتر ثروة، بكل ما في الكلمة من معنى.

إنها قصة العصامية، من أولها إلى آخرها. معلم، موزع بريدي في منطقة دير القمر، ثم في صور، فمعلم ثانية، فصحافي، ثم يخرج من أسرته أربعة يعملون في الصحافة. بورك للجنوب في أبنائه وبورك لهم فيه.

محمد رشيد رضا في رحلاته

ولد السيد رشيد رضا في القلمون، سنة ١٨٦٥ م. والقلمون بلدة تبعد ساعة ونصف الساعة عن طرابلس، مشياً على الأقدام. وبعد أن تلقى العلم على شيوخ بلده وعلماء طرابلس، وعمل بالتعليم والإرشاد في تلك المنطقة، رحل إلى مصر، وكان في الثالثة والثلاثين من عمره، أي في سنة ١٣١٥ للهجرة المعاقة سنة ١٨٩٥ م.

وقد كتب السيد رشيد رضا، عن رحيله إلى مصر، ما يلي:

«ماجر... إلى الديار المصرية لأجل القيام بعمل إصلاحي للإسلام والشرق، لا مجال له في بلد إسلامي عربي غير مصر، والاستعانت عليه بمصححة الاستاذ الإمام الشیخ محمد عبده والاقتباس من علمه وحكمته، والوقوف على نتائج اختباره وسياحته».

صاغ الكاتب، عن نفسه، هذه العبارة مع ضمير الغائب، وأضاف إلى ذلك، قوله:

« وأنشأَتُ المدار في أواخر تلك السنة، ولم أكن آنوي أن أشتغل بالسياسة بل بالإصلاح الفكري والنفسِي والاجتماعي».

ولكن رشيد رضا، اشتغل بالسياسة، وكثيراً أيضاً.
و«المدار»، المجلة التي أنشأها السيد رشيد رضا، أصبحت تحمل:

«هموم العالم العربي والإسلامي في القضايا المصرية كالتساؤل حول سر تقدم الغرب وتتأخر الشرق وكالثورة على الاحتلال الأجنبي وكاجداد أجوية من متطلبات الحياة العصرية».

على ما يقول الدكتور يوسف إيبيش، وقد صادرت حكومة سوريا العدد الثاني من «المدار» بعد توزيعه، ثم صدرت إرادة السلطان عبد الحميد بمنع «المدار» من دخول المملكة العثمانية، في الشهر السادس من عمر المجلة. وبذلك، حرم صاحب «المدار» من زيارة وطنه، إلى أن أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ م، فجاء بلاد الشام لأول مرة.

زار السيد رشيد رضا بلاد الشام مرتين. الأولى بعد إعلان الدستور سنة ١٩٠٨ م، وقضى نحو ستة شهور، زار، خلالها، بلدته القلمون، ومدينته طرابلس، وبيروت ودمشق وحمص. وزار بلاد الشام، ثانية، بعد الحرب العالمية الأولى. فقد انتقل من القاهرة إلى دمشق، بالقطار عبر فلسطين، مستعملاً الخط الحديدي الجديد، بين قناعة السويس وحيفا، والسكك الحديدية الحجازية، من حيفا إلى دمشق؛ وكان ذلك، في أيلول ١٩١٩ م. ومع أن الكاتب تنقل في أنحاء البلاد، فقد أقام في دمشق مدة أطول من غيرها، إذ اشتراك في المؤتمر السوري العام، الذي عقد في دمشق، سنتي ١٩١٩ و ١٩٢٠ م، والذي قرر استقلال سوريا، ونادي بفيصل ملكاً عليها، في آذار/ مارس سنة ١٩٢٠ م. وقد انتخب السيد رشيد رضا رئيساً للمؤتمر.

ولم تكن زيارة بلاد الشام الرحلات الوحيدة، التي قام بها صاحب «المدار». ذلك أنه، زار الهند وعاصمة الدولة العثمانية وأوروبا والأقطار العربية المختلفة. وكان رشيد رضا يدون أخبار رحلاته في «المدار». ومن هنا، عرفنا تفاصيلها. ومع رغبتنا في التحدث عن هذه الرحلات بآجمعها، فإنه لا يسعنا، هنا، إلا الاكتفاء، حتى بالقليل، مما ذكره عن بلاد الشام.

ومن حق الرجل علينا، أن نشير إلى بعض ما قاله عن القلمون وطرابلس أولاً. ففي زيارته الأولى لطرابلس (١٩٠٨ م)، قال عنها:

«رأيت داخل طرابلس على ما تركتها عليه منذ أحدى عشرة سنة كأنه لم يتبدل ولم يتحول فيها شيء، حتى خيل لي أن ما رأيته من الدكاكين ومخازن التجار هو ما تركته فيها بعينه».

ويشير إلى التجدد والاتساع، في ضواحي المدينة.

أما في زيارته الثانية (١٩١٩ - ١٩٢٠ م)، فقد امتلاً قلبه حزناً على طرابلس والقلمون. فقد خلت طرابلس من الحلقات العلمية، ومن المحاول والسمّار، من أهل الهيبة والوقار من العلماء والوجهاء. ويقول: «أصيّبت طرابلس بالعقم من العلماء والفضلاء... وأما القلمون فلم يبق فيها ألو بقية يستفيد الناس منهم إلا عمي، فهو يقرأ درساً في مسجدنا في بعض الأحيان لمن عساه يوجد فيه...».

ومع كل هذا، فقد ذكر أنه في طرابلس، فضلاً عن فرع جمعية الاتحاد والترقي، وهو يشير إلى سنة ١٩٠٨ م، ثلاثة جمعيات. الأولى جمعية الجامعة العثمانية، والثانية الجمعية العلمية، وهذه لها مدرسة كبيرة، تدرس فيها العربية والدروس الدينية، لتهيئة المدرسين والقضاة الشرعيين والمحامين. أما الجمعية الثالثة، فقد أسمت نفسها الجمعية الخيرية، ويبعد أنها لم ترُق للسيد رشيد رضا، بدليل أنه سعى، مع مفتى طرابلس، يومها، العالمة رشيد كرامي، وحاكم المدينة، لإنشاء جمعية خيرية إسلامية، في المدينة. وقد عقد اجتماعاً لذلك، في شهر شوال سنة ١٣٢٦ هـ / ١٩٠٨ م، في طرابلس، جُمعت فيه الدفعة الأولى من التبرعات لهذه الجمعية، وكانت ٣٣٦ ليرة عثمانية، مع وعود من الموجودين، بدفعات أخرى، وبجمع مبالغ، من لم يحضرها.

وقد تحدث السيد رشيد رضا، عن بيروت، كثيراً. ففي زيارته الأولى (١٩٠٨ م)، قال:

«رأيت مسلمي بيروت مستعدين لقبول كل اصلاح ديني ومدنى... وأنكياء النابتة الذين يودون الإصلاح لم يتربوا تربية أوروبية تبعدهم من الدين وتشوهه مدنية سلفهم في أعينهم، وتزيّن لهم الافتتان بكل جديد، كما فتن كثير من المترنجين في الاستانة ومصر وتونس. كما أنهم لم يتتوسعوا في علم الكلام والفقه فيجعلوهما مع فنون العربية كل المطلوب للارتفاع، ولم يحرموا منها».

ويعود فيؤكّد ذلك، بقوله:

«ونتيجة هذا، إن قلة اشتغال مسلمي بيروت بالكتب الإسلامية المتداولة وعدم افتتانهم بالتفرنج، قد جعل نفوسهم مستعدة للإصلاح الذي لا يُتقى بهونه وهو الجمع بين هداية الكتاب والسنّة وبين العلوم والمعارف العصرية بغير معارضة قوية».

جاءت زيارة السيد رشيد رضا الثانية، لبيروت، في أعقاب الحرب العالمية الأولى، وكانت المدينة بالذات وبقية لبنان، قد أصابها الأمّان، من ويلات الحرب، خاصة الماجاعة الكبرى، وقد سمع من أهواز الحرب الكثير. لكن لفنته أمور أخرى في بيروت، منها أن النساء كنّ أشدّ محافظات على التقاليد القومية، من أمثالهن في مدن أخرى. وقد أنشئت في المدينة مدارس إسلامية، تُعنى بتربية البنات. وكانت جمعية المقاصد، هي أولى المؤسسات عناية بمثل هذا النوع من المدارس.

وكان هناك، فضلاً عن المدارس، نادٍ أنشأه سنة ١٩١٧ م، تقوم عليه:

«جمعية من كرام المعلمات، قمن بتأسيس مدرسة لتعليم البنات. وكان النادي يعقد اجتماعات نسائية تلقى فيها المحاضرات وتجري فيها الأحاديث حول المسائل الأدبية والاجتماعية والاقتصادية والصحية وتدبير المنزل والتربية».

وقد ألقى السيد رشيد محاضرة في النادي، ورحبّت به رئيسه. وكان ذلك في ١٢ ربيع الأول سنة ١٣٣٨ هـ (٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩١٩ م).

وكان، مما عني به الكاتب، في زيارته هذه لبيروت، العمل على إنشاء كلية إسلامية، للدروس العالية، وتحت جمهور البيروتيين على مشاركة المدارس الأجنبية، مثل المدرسة الإنجيلية الأمريكية والكلية اليسوعية

(وهما الآن الجامعة الأميركيّة وجامعة القديس يوسف). وقد ألقى، بهذه المناسبة، خطاباً جاماً، في فضائل العلم.

لكن دعوته الأهم، في هذه الناحية، جاءت في صرخته، إذ قال:

«لهموا نتشيء مدرسة وطنية جامعة ونجعل في جانب منها مسجداً وفي جانب آخر كنيسة، فإن التربية لا تكمل بغير فضيلة، والفضيلة لا تكمل بغير دين!».

واهتم رشيد رضا بالأحوال السياسيّة في بلاد الشام، ساحلاً وداخلًا. وقد قابل المندوب السامي الفرنسي جورج بيكي، في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٩ م، وبحث معه في الأوضاع التي كانت قائمة في المنطقة. كما اجتمع في ٥ آذار / مارس ١٩٢٠ م مع سكرتير الجنرال غورو. وقد كانت النصيحة، التي وجهها للفرنسيّين، هي ضرورة تغيير سياستهم في سوريا.

ويمكن القول، أن السيد رشيد رضا كان خصماً للاتحاديين، وكان لا يُظهر ما قاموا به، بعد الانقلاب في بلاد الشام وغيرها. لكنه كان، والدولة العثمانية لا زالت قائمة، حريصاً على التكافف العربي والأتراك حول تلك الدولة، خشية أن تقع البلاد العربية تحت نير الاستعمار الغربي. لقد كان، شأنه في ذلك شأن عدد من الحريصين على إصلاح البلاد، حريصاً على الدولة، كي يتم الإصلاح في ظلها.

ولا يمكن التحدث عن السيد رشيد رضا وزيارة الثانية لبلاد الشام، دون التحدث عن المؤتمر السوري العام. وأعضاء هذا المؤتمر، انتخبوا على أساس قانون الانتخاب الذي تم بموجبه انتخاب أعضاء المبعوثان، أي البرلمان العثماني. وتمت الانتخابات، في صيف ١٩١٩ م، واجتمع المؤتمر، أول ما اجتمع، ممثلاً لجميع الأقطار الشامية، لمناسبة زيارة لجنة كنغ - كرaine للبلاد، للاطلاع على رغبات أهل البلاد. ولما بدا أن تقرير اللجنة المذكورة، لن يعني به، لأن حكومتي بريطانيا وفرنسا لم تقبل باللجنة أصلأً، أصبح من الضروري أن يوكل الأمر للمؤتمر السوري العام، الذي أعلن، في آذار / مارس، سوريا، بجميع أجزائها، بلداً مستقلاً، ونادي، في اليوم التالي، بفيصل ملكاً عليها. لقد أوضح السيد رشيد، في المؤتمر، عمله بقوله:

«ولما صرحت رئيساً للمؤتمر وجب علي أن أساوي بين الحزبين - حزب التقدم وحزب الاعتدال - في كل شيء يتعلق به، وفي احترام أفرادهما حتى في خارجه، واعطاء كل ذي حق حقه، وإيتاء كل ذي فضل فضله. بل تركت رئاسة حزب التقدم... وقد انهمي بعض من صاحبتي وواددت من أعضاء المؤتمر وغيرهم بالمحاباة في تنفيذ وظيفة الرئاسة فيهم. وكانت هذه التهمة باطلة. فرأيم الحق اتنى كنت دائماً محافظاً على تحري الحق والعدل».

وانتهى أمر المؤتمر والحكومة الفيصليّة في تموز / يوليو ١٩٢٠ م، لما دخلت الجيوش الفرنسيّة دمشق، وقضت على الحكومة العربيّة.

كانت عصبة الأمم على وشك أن تعقد جلساتها في جنيف، لذلك، قرر حزب الاتحاد السوري، الذي كانت لجنته المركزية في مصر، أن يدعو إلى مؤتمر سوري، في جنيف، لعرض القضية على عصبة الأمم. ووجهت الدعوة، باسم لجنة حزب الاتحاد السوري المركزية، فوقعها من قبل الرئيس (الأمير) ميشيل لطفي الله، ونائب الرئيس (السيد) رشيد رضا. واتّعد العاشر من حزيران / يونيو ١٩٢٢ موعداً للجتماع. وجاء، في الدعوة:

«فلجنة حزب الاتحاد السوري تدعوكم وتدعو سائر الجمعيات السورية للاشتراك في هذا المؤتمر، وترجو منكم اشعارها بأسماء مندوبيكم وبميعاد سفرهم وبما ترغبون الاشتراك فيه من نفقات المؤتمر العامة».

وقد تأخر موعد انعقاد الجمعية العامة لعصبة الأمم إلى شهر آب / أغسطس، لذلك سافر السيد رشيد رضا، في الثاني عشر، من ذلك الشهر. وقد ترك في بيته

مذكرات لبيانيين

«الأسرة تستقبل عيد الأضحى في حزن ونفاس وتمريض... فشق على الأهل والعيال ولكن سفرى لم يكن منه بد باتفاق الاخوان أعضاء الحزب وغيرهم... وقد وجدت أن مصلحة خدمة الوطن ينبغي ترجيحها على الأهل والولد. فعزمت وتوكلت».

ويصف الكاتب سفرته البحريّة، من الاسكندرية إلى تريسته، ومن هذه بالقطار إلى لوزان، حيث قضت الجماعة الصغيرة - ثلاثة فقط - ليلة، قبل السفر إلى جنيف. الواقع، أن الكاتب، تجلّت مقدراته على الوصف، هنا، كما تجلّت في سفر البحر. فمن قوله:

«كان الجو في ذلك اليوم الذي قطعنا به أرض إيطاليا يوم صيف معتدل، وإن كانت أرضها أرض ربّع مدبّر أو مقبل. ولو لا غمام رقيق كان يكشف بعض أشعة الشمس، لعدّ هنالك من أيام الحر. وقد تغير علينا الجو في سويسرا بعد نصف الليل، فهب الهواء البليل، ولا أصبحنا رأينا السحاب يتکاثف في الأفق، ثم طرق يجود برذاذ لطيف، ثم تکاثف السحاب قبل الظهر، واشتد المطر بعد العصر».

وفي جنيف، بدأت الاتصالات. فزار الوفد رئيس لجنة الوصايات لعصبة الأمم. ثم دارت المفاوضات بين الوفود، وانتهى الأمر بأن عقد المؤتمر باسم المؤتمر السوري الفلسطيني. وكان من عمل في سبيل التوفيق، الأمير شكيب ارسلان، الذي كان هناك. وعقدت الجلسة الرسمية الأولى في ٢٧ آب / أغسطس (١٩٢٢ م)، فانتخب الأمير ميشيل لطف الله رئيساً، والسيد رشيد رضا والحاج توفيق حماد (من نابلس) نائبين للرئيس، والأمير شكيب ارسلان الكاتب العام (أي السكرتير).

وقد تقدم المؤتمر بعربيّة طويلة، تناول فيها تاريخ الموقف السياسي، التي مرت بها البلاد الشامية، منذ ١٩٠٨ م، مع إشارة إلى ما قبل ذلك، ثم فصل أعمال فرنسا وبريطانيا في البلاد، والمعاهدات والوعود. وانتهى المؤتمر إلى طلب الأمور التالية من عصبة الأمم:

الاعتراف بالاستقلال والسلطان القومي لسوريا ولبنان وفلسطين، والاعتراف بحق هذه البلاد، في أن تتحد معاً، بحكومة مدنية، مسؤولة أمام مجلس نيابي، ينتخبه الشعب؛ وإعلان إلغاء الانتداب حالاً؛ وجلاء الجنود الفرنسيّة والإنكليزية عن سوريا ولبنان وفلسطين؛ وإلغاء تصريح بلفور، المتعلق بوطن قومي لليهود في فلسطين. وقد وقع هذه العريضة الرئيس، ونائبه، والسكرتير العام، وأحد عشر شخصاً آخر من حضور المؤتمر، وهو من سوريا ولبنان وفلسطين.

وقبيل أن يعود المؤتمرون إلى بلادهم، وزعوا أنفسهم على أعضاء عصبة الأمم ولجانها، وبسطوا لهم أموراً كثيرة. ومن الأشخاص، الذين تم الاتصال بهم، اللورد سيسيل، والمندوب البريطاني فيشر ومندوب الصين، ورئيس العصبة.

يقول السيد رشيد رضا:

«كان مما أقصد إليه في رحلتي هذه - إلى أوروبا - أن التقى ببعض أحرار أوروبا المستقلين الرأي، فاستفيد من آرائهم وأفيدهم ما أحب أن يعرفوه عن بلاد الشرق عامه وببلادنا العربية خاصة، وان اقترح عليهم السعي لإصلاح ذات البين بين الشرق والغرب بالعدل والاتصال ومبادلة المنافع وعدول الدول المستعمرة عن مطامعها... لقيت أفراداً من هؤلاء الأحرار في جنيف وغيرها، وتحدثت معهم في هذا المقصد».

وكتب السيد رشيد رضا مقالاً، نشره في المنار (ج ٢٢ سنة ١٩٢٢ م)، وكان يجب أن يترجم إلى لغة أجنبية لينشر في الغرب. وهذا المقال أشبه بنداء شرقي إلى أحرار الغرب. وبعد مقدمة، يدعوه فيها هؤلاء الأحرار إلى تفهم مشكلات الشرق وأوضاعه، يريد منهم أن ينصفوه، وبذلك، ينصنون أنفسهم وببلادهم. والأمور التي لخصها الكاتب، في آخر المقال، وكأنها شرعة حقوق وفهم للمصالح، يمكن أن نذكر منها، هنا، خلاصات لها:

«ان زعماء شعوب الشرق... قد أجمعوا على أن يكونوا أحراراً في بلادهم، مستقلين بأمر حكوماتهم».

وهو لاء الزعماء برونو:

«ان التعاون الانساني بين الشرق والغرب يجب أن ينحصر في استعانته الشرقيين بأهل الفنون الغربية على عمران بلادهم».

وأول ما يجب أن يعمله أحرار الغرب، في سبيل مساعدة زعماء الشرق، على الإصلاح، هو:

«ان يقنعوا دولتي انكلترا وفرنسا بتعديل معاهدات الصلح المتعلقة بالشرق - على أساس الحق والعدل».

«وان تكف الحكومة البريطانية عن الدسائس التي تبثها في اليمن وسائر جزيرة العرب لايقاع الشقاق والفتن بين حكامها».

وينهي عريضته، بقوله:

«إذا أعرض أحرار أوروبا عن هذه الدعوة، أو عجزوا عن اصلاح ذات البين بين الشرق والغرب، ورأى زعماء الشعوب الشرقية أن عصبة الأمم رضيت لنفسها بأن تكون شرّالة وجدت في الأرض، لهدم قواعد الحق والعدل، بكفالتها للقوى بالمال والسلاح - فستكون عاقبة ذلك خراب أوروبا بحرب أخرى».

هذا ما قاله السيد رشيد رضا سنة ١٩٢٢ م، وكان، ولا شك، يعبر عن رأي كل شرقي محب للعدل والانصاف والاصلاح. وهكذا، كان السيد رشيد رضا رسول علم ومعرفة، ودفاع عن الحق، والتوفيق بين الجهات المتباعدة. وقد مكنه من ذلك، علم غزير واطلاع واسع على السياسة العالمية واتصالات لا مثيل لها مع زعماء الشرق قاطبة، عبر مجلة المنار، وعن طريق الرحلات.

كمال جنبلاط:

«رجل يدهشك منه تعدد نزعاته واتجاهاته ونشاطاته، فهو في صميم السياسة اللبنانية وال العربية... وهو مؤسس الحزب التقدمي الاشتراكي، وهو فوق ذلك الرجل المتصوف الذي يتعشّق الحكمة ويستقيها من مصادرها».

هذه كلمات مما كتبه ميخائيل نعيمة، عن الرجل الذي ننوي التحدث عنه الآن. وهي كلمات لا تعددوا أن تكون مدخلاً إلى ما يمكن أن يكتب عن رجل، يعتبره الكثيرون في مقدمة أهل الفكر العربي، في القرن العشرين. والمقدمة هنا تعني الطليعة.

ولعله من المفيد أن ندل على محطات رئيسية، في حياة كمال جنبلاط، قبل أن ننتقل إلى آثاره، فتنقل منها ما يفيد القراء، ولو أنه لن يعطي الصورة الواافية عن الرجل. ف الحديث، من هذا النوع، هو مقدمة متواضعة لتفكير رجل سياسي، هو مفكّر وفيلسوف وأديب وشاعر؛ وكتب باللغة العربية، كما كتب بغيرها.

ولد كمال جنبلاط في المختارة، في ٦ كانون الأول / ديسمبر سنة ١٩١٧ م، وقد قضى السنوات العشر الأولى من حياته فيها، حيث حفظ به، من أهل العلم والمعرفة، عدد كبير، أفاد منهم ما مكنه منه ذكاؤه. وفي سنة ١٩٢٧ م، وقد بلغ العاشرة من سنه، أدخل مدرسة عينطورة، حيث قضى عشرأ أخرى، يتابع دراسته المنتظمة، بحيث انتهى إلى آخر السلم الثانوي في التعليم.

وكانت باريس محطة العلمية التالية؛ فالتحق بالسوربون سنتين، درس خلالهما العلوم الاجتماعية، والتحق بكلية الحقوق في جامعة القديس يوسف، المشهورة عند أكثر الناس باسم اليسوعية، ونال إجازة الحقوق. وعمل في المحاماة متدرجاً، وانتخب سنة ١٩٤٣ م نائباً عن جبل لبنان.

ولا يدور في خلد أحد، أن كمال جنبلاط كان يكتفي بقراءة ما تقرره المدرسة من كتب، تؤدي إلى الامتحان، أو ما تتطلبه الشهادة المتعلقة بالعلوم الاجتماعية، أو ما تكلفه دراسة القانون. إن كمال جنبلاط، كان يعني بالقراءة الدقيقة العميقـة، في السياسة والفلسفة والتتصوف والفيدـا الهندية واليوجـا، ومما يدور حول هذه كلـها. ومن هنا، كانت له هذه الثروة الفكرية المتميـزة.

بدأ كمال جنبلاط اهتمامـه بالسياسة، المحلية والإقليمـية والعالمـية، مبكـراً؛ وفي سنة ١٩٤٠ م، كان قد اقتـدـ منها مكانـاً حرـياً بمثلـه. وفي سنة ١٩٤٣ م، وـجهـهـ منـ البرـلـانـ، نـداءـهـ إـلـىـ الـأـمـةـ. وـحرـيـ بالـذـكـرـ أـنـهـ نـظمـ أولـاـ قـصـائـدـهـ «ـأـفـيـقيـ»ـ سـنةـ ١٩٤٥ـ مـ. فـهـوـ قدـ اـمـتـلـأـتـ يـدـاهـ بـالـعـمـلـ وـالـحـصـادـ وـالـقطـافـ فـيـ وـقـتـ مـبـكـرـ. وـفـيـ آـنـ وـاحـدـ.

ولعلـ منـ نـافـلـ القـولـ، التـأـكـيدـ عـلـىـ أـنـ لـبـنـانـ، كـانـ يـحـلـ المـكـانـةـ الـأـوـلـىـ، فـيـ تـفـكـيرـ كـمـالـ جـنـبـلاـطـ. وـهـذـاـ بـعـضـ ماـ قـالـهـ فـيـ:

«على هذا الشاطئ الذهبي الجميل، الذي شاهد منذ الوف السنين نشوء أول دولة مدنية، ونمو وانتشار الفكرة القومية الأولى، وقيام أول امبراطورية بحرية، وظهور أول شكل نظام تمثيلي ديمقراطي تحقق في نظام الملكية الانتخابية والساطفين ومجلس الملة والأربعة أعضاء في قرطاجة... على مقربة من هذا البحر الذي كان لبنيانـاـ حـقـبةـ طـوـيلـةـ مـنـ الزـمـنـ... وـعـلـىـ مـرـآـيـ وـمـسـمـعـ الـأـمـواـجـ الـتـيـ رـأـتـ شـعـوبـ الـدـنـيـاـ تـقـومـ وـتـنـزـحـ وـتـقـطـعـ الصـحـارـىـ فـتـلـاقـىـ وـتـهـاضـمـ وـتـصـهـرـ... فـيـ هـذـاـ الـوـطـنـ ذـيـ الـحـضـارـةـ الـإـنـسـانـيـةـ الـمـفـتـحـ لـجـمـيعـ الـتـيـارـاتـ الـفـكـرـيـةـ الـعـالـمـيـةـ».

ويستمر الكاتب قائلاً:

«في هذا البلد القديم الجديد أبداً... يصبح أن نتفاوض وأن يطيب فائتنا، وأن نأمل ونحوّل الأمل، وأن نؤمن، وان يعمرا إيماناً بقيام صرح ديمقراطية صحيحة بناءة خلاقة».

والديمقراطية الصحيحة، التي تمناها كمال جنبلاط للبنان، هي ما يؤدي إلى أمرين - أو ينتج عن أمرين - الأول السيادة المطلقة للقانون المعتمد، الذي يتعارض مع السلطة الاستبدادية؛ والثاني المساواة أمام القانون. ويضيف الكاتب قوله:

«ويتضح لكم تغلغل روح الديمقراطية في بريطانيا وسيطرتها الروحية على النفوس من المثل الأعلى في التمرس بالنظام وبالحرية وبالقومية الصحيحة الذي ضربته بريطانيا للألم في تاريخها وخاصة إبان الحرب الأخيرة (كتب هذا الكلام سنة ١٩٤٧). وتظهر لنا أيضاً هذه الروح في عدم وجود دستور مسطور في إنكلترا وعدم شعور أحد من البريطانيين بضرورة تسليم مثل هذا الدستور أو تسليم إعلان أو ثباتات ما للحربيات العامة».

ويربط كمال جنبلاط بين الروح الواقعية ومفاهيم الواقع الاجتماعي، فيقول:

«هذه الروح الواقعية المقترنة وهذا العقل النير المدرك لمفاهيم الواقع الاجتماعي الأساسية، والمتفهم.. قيمة الشخصية البشرية وقيم المدنية المتباينة عنها - هذا الادراك الاجتماعي الواعي، وهذا الوعي الشامل المدرك لأساليب التصرف والحياة، وهذه الثقة المبدعة طوراً حتى حدود التعديل والتبدل والتجدد والخلق، والمحافظة تارة حتى حدود الاسراف في المحافظة وفي التقليد... هذه هي وجهة الروح الديمقراطية السياسية الصحيحة كما تتجلى في بريطانيا».

ويعود الكاتب إلى الحرية، فينقل عن باحث أميركي قوله:

«ما هي هذه الحرية إذن التي يجب أن تعمر قلوب الرجال والنساء؟ إنها ليست الإرادة الجامحة التي لا رحمة فيها، وليس الحرية أن يجعل المرء ما يشاء؛ فإن هذا نقض للحرية يفضي مباشرة للقضاء عليها. وكل جماعة لا يشعر أعضاؤها بكابح لحرفيتهم، سرعان ما تصبح جماعة لا ينعم بالحرية فيها سوى قلة متوجهة».

وقد سئل كمال جنبلاط، مرة، عن موقفنا، فأجاب:

« علينا أن نقبل بالآلة ومستلزماتها العملية، وأن نتفهم أهداف تطور الآلة وتطور العنصر البشري، وأن ندخل بحرية في سياق هذا التطور، من دونين بالمعرفة وبإرادة فنهم ما نتردد اليوم بهدمه وبنبني بيت الجماعة، أي البيت الذي تسكنه السعادة البشرية».

ولنسبة انعقاد مؤتمر كتاب آسيا وأفريقيا، سنة ١٩٦٧ م، قال كمال جنبلاط، في حفلة الافتتاح:

«قضية الحرية التي نجتمع لمناقشتها وقدير انعكاسها في أدب آسيا وأفريقيا هي قضية الإنسان منذ أن وُجد. تستقطبه ثم لا يلبث أن يستولي عليها، ثم يرمي بها ويقيدها أو يعيث بها أو لا يقدرها، أو يمارسها على غير هدى، ودون إطار من النظام المادي والحرمة المعنوية والمسؤولية الاجتماعية، فترتدى لتنتم منه، ثم يعود فيندرج في مسالكها وأسبابها».

ويتساءل المحدث، عن الذي يصيّب الحرية أو الإنسان، من هذا التجاذب؛ ويجيب عن ذلك بقوله:

«ثم يؤوب الإنسان إلى استئثاره وعيشه، ثم ترجع هي لتأثير باسم القيم الإنسانية الدائمة. وهذا دواليك، كان التاريخ بأسره تناقض جدي قد صُنِعَ من هذا الصراع بين الإنسان وواقعه وبين الحرية...».

ويؤكّد كمال جنبلاط على أن الحرية، نبت، وتعاقبت الواناً ونظمًا سياسية واقتصادية واجتماعية، في هذا المنتدى القديم الجديد، أي لبنان. ويقول:

مذكرات لبنانيين

«لو كان لنا حظ في التنقيب وفي التعمق وفي دراسة التحقيقـات الفكرية والتأسـيسية والاجتماعـية الغـابـرة... لواجهـنا الحرـية بالـروح التي تـجمع بين الحق الشخصـي والـمسـؤـلـية».

ويتأمل المـفـكـر كـمال جـنبـلـاط في أـزـمـة الأـنظـمـة والـديـمـقـراـطـية، فيـقـول:

«ان تـفهمـنا لـجـاري الأـحـدـاث وـعلـلـها وـمـسـبـاتـها وـاستـعـابـنا لـقوـاعـد نـموـ المـجـتمـع وـلـشـرـع تـطـورـ الجـمـاعـة وـالـحـضـارـة وـالـذـهـنـ البـشـري يـمـكـنـنا منـ التـأـثـيرـ المـباـشـرـ فيـ تـحـرـيكـ المـعـطـيـات وـدـفـعـ الطـاـقاتـ، وـتـصـوـيـبـ الـاتـجـاهـاتـ وـتـوجـيهـ الـتـيـارـاتـ».

ويـؤـكـدـ علىـ أنـ عـقـلـناـ هوـ جـزـءـ وـأـنـبعـاثـ وـخـاتـمـةـ وـتـتوـيجـ لـطاـقةـ الكـونـ نـفـسـهـ. وـهـذـهـ فـلـسـفـةـ ماـ أـكـثـرـ ماـ نـجـدـهـ عـنـدـ جـنبـلـاطـ، الـذـيـ كـانـ يـرـىـ فيـ وـحدـةـ الـوـجـودـ سـبـبـ الـوـجـودـ نـفـسـهـ. وـيـقـولـ:

«وـلـسـنـاـ نـحـنـ الـذـينـ نـخـلـقـ لـلـكـونـ شـرـائـعـهـ. وـلـوـ أـنـاـ مـيـحـنـاـ عـطـيـةـ الـفـكـرـ وـنـعـمـةـ حـرـيـةـ الـاـخـتـيـارـ الـظـاهـرـ وـالـبـادـرـةـ الـمـسـؤـلـةـ. وـانـاـ عـقـلـناـ جـزـءـ وـأـنـبعـاثـ وـتـتوـيجـ لـطاـقةـ الكـونـ ذـاتـهـ، وـتـنـتـيـجـ وـنـتـاجـ لـتـطـورـ الـحـيـاةـ فيـ شـمـولـهـاـ وـأـنـطـلـاقـهـاـ».

ويـضـيـفـ:

«بلـ وـعـقـلـناـ مـرـحـلـةـ فيـ مـسـلـكـ تـحـقـقـ تـطـورـ هـذـهـ طـاـقةـ الـكـونـيـةـ، وـمـنـهـ الـحـيـاةـ، إـلـىـ مـاـ يـتـعـدـىـ مـاـ نـحـنـ فـيـ وـعـلـيـهـ».

وـمـنـ حـيـثـ النـظـرـةـ السـيـاسـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـاـقـتـصـاديـ، فإـنـ كـمـالـ جـنبـلـاطـ، كـانـ فيـ مـقـدـمةـ المـفـكـرـينـ الـاشـتـرـاكـيـينـ، بـمـعـنـىـ أـنـهـ أـضـافـ إـلـىـ جـمـاعـ الـفـكـرـ الـاشـتـرـاكـيـ أـشـيـاءـ مـنـ عـنـدـيـاتـهـ، جـاءـتـ، فيـ غـالـبـ الـظـنـ، مـنـ نـظـرـتـهـ الـفـلـسـفـيـةـ الـوـاسـعـةـ، الـتـيـ لـمـ تـقـبـلـ أـيـ حدـ أـوـ اـنـغـلـاقـ، مـهـمـاـ كـانـ نـوـعـهـ.

وـمـنـ هـنـاـ، جاءـ قـوـلـهـ:

«وـهـذـهـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ الـعـصـوـيـةـ لـاـ تـتـحـقـقـ إـلـاـ إـذـاـ سـادـ الـنـظـامـ الـاـقـتـصـاديـ فيـ مـرـحلـةـ الـمـتـطـوـرـةـ النـامـيـةـ، وـالـقـادـمـةـ مـنـ خـلـالـ الـاـخـتـيـارـاتـ الـجـدـيـدةـ، وـالـتـعـديـلـاتـ الرـئـيـسـيـةـ لـلـاـخـتـيـارـاتـ الـقـائـمـةـ الـحـيـةـ».

وـكـمـالـ جـنبـلـاطـ، الـأـدـبـ وـالـشـاعـرـ، يـقـولـ، فيـ الـأـدـبـ:

«الـأـدـبـ الـحـقـيـقـيـ هوـ الـذـيـ يـرـتـقـيـ بـالـنـفـسـ، يـرـفـعـ وـلـاـ يـنـزلـ، يـصـونـ وـلـاـ يـهـدـمـ، يـبـعـثـ السـعـادـةـ لـأـنـهـ يـبـعـثـ الـجـمـالـ الـأـصـيلـ فيـ الـنـفـوسـ حـيـاـ. وـإـذـاـ لـمـ يـكـنـ الـجـمـيلـ فـيـنـاـ وـجـهـاـ لـطـبـيـعـتـنـاـ الـحـقـيـقـيـةـ، فـكـيفـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـتـذـوقـ الـجـمـالـ؟ وـالـجـمـالـ بـحـدـ ذـاتـهـ مـعـراجـ، لـهـوـةـ تـحـوـلـ أوـ تـوـقـفـ أوـ اـنـزـلـاقـاـ».

وـالـمـعـرـوفـ، أـنـ أـوـلـ قـصـيـدـةـ نـظـمـهـاـ كـمـالـ جـنبـلـاطـ، كـانـتـ «ـأـفـيقـيـ»ـ (ـسـنـةـ ١٩٤٥ـ مـ)، أـثـنـاءـ نـزـهـةـ إـلـىـ عـيـنـ مـرـشدـ، فـيـ الشـوـفـ! وـهـيـ:

أـفـيقـيـ فـمـاـ الـكـوـنـ إـلـاـ غـرـامـ
وـقـلـبـ يـدـقـ وـرـوحـ تـشـقـ
غـبـازـ الـمـرـوجـ وـصـمـ الـحـجـرـ
حـيـاةـ تـدـبـ وـرـيحـ تـهـبـ
تـبـلـوـرـ كـوـنـ وـنـفـقـيـقـ نـذـ
كـدرـ السـحـابـ وـلـحـ الـبـصـرـ
كـانـ الـبـرـايـاـ بـحـلـمـ ذـهـولـ
يـمـرـ عـلـيـهـاـ بـشـشـيـ الـصـورـ
هـدـيـرـ النـهـوـرـ وـسـحـجـ الـطـيـورـ
عـلـىـ الـخـدـ وـرـةـ وـفـيـ الـقـدـ رـعـشـ
وـفـيـ الـلـحـظـ لـغـزـ عـلـىـ اـثـمـرـ
فـسـيـحـ الـجـهـاتـ يـحـيـطـ الـبـشـرـ

كنظم النجوم بسمط القدر
تفور منها السوف السير
على الكون فيه النذير نَفَرْ
هنيهة سعد وعمر ضجر

ولحن تذوب به الكائنات
كان الشواني أقداح عرس
اسائل نفي: أبعث هنيء
أفيقي، أفيقي، فما العيش الا

ولكمال جنبلاط ديوان شعر، نشر باسم «فرح». وهو، كما وصفه، هو بنفسه:
«لحات من توجهات تعبدى وتطهيري في مسارح العروج، جاءت كما هي دون رغبة أو طلب... لست بشاعر
ولكنه الشعور، أحياناً، هو الذي يشعر».

ويضيف:

«وبعد فإنها فرصة لثبتت أقدمي أكثر فأكثر على الشاطئ الأمين، بعضهم يستجدي الألم ويتمتع نفسه
بالشقاء، لكي يصل. ولكن طريق الفرح هي أكمل وأجدى. كل شيء هو فرح هو «فرح» ذاتي الجوهرية المشعة
في الوجود الظاهر».

و «فرح» مزيج من الشعر الموزون والشعر المنثور. وقد قدم للديوان ميخائيل نعيمة، الذي قال فيما
قال:

«اما لماذا اختار (كمال) جنبلاط أن يعبر عن وجده وعن رؤاه بالشعر الموزون والمنثور، على ما في ذلك التعبير
من مشقة بالغة، فعلم بذلك عنده. ولعله رأى، متلما رأى بعض المتصوفة العرب وغير العرب أن الشعراً بما فيه
من عنوية الایقاع وشفافية الصورة، هو الأنقي بالنفس عندما تتحدث عن معاناتها في التدرج من المحدود إلى
المطلق، أو عندما تخطّب ذلك المطلق».

ومن الصعب تخير مقطوعة من كتاب «فرح»، ولكن لا بد من ذلك، فلنأخذ أبياتاً من «مرقص
الضياء».

ها نحن قد جئناك من شاطئ للفناء
نطوي الوجود فداك ونرتوي من ضياء

يا فرحة في الجمال	يا قمة في الجبل
يا موطنًا للحنين	تبلي به الجفون
يا مسبحاً للعيون	يا وفرة في الأمل
هذا بلاد الحبيب	والحب فيها لهيب
والداء فيها طبيب	والمشتري زحل
قل للأمانى العذاب	في قربها من هواك
لا ترتضي بسواءك	فانت خمر العنبر

وفي آخر كتاب «فرح»، فصل سماه كمال جنبلاط أفضل الشعر، جاء فيه قوله:

«وفي معنى آخر فإن الشعراء على أصناف أو مراتب ثلاثة: منهم من يصف الأغراض - أي الصور الحسية
والعواطف والأفكار - التي يقع عليها النور. وهذا في الحقيقة ليس بشعر. ومنهم من يصف الأغراض
وأنعكاسات النور عليها، دون أن يتلفت - في خدمة جهله وانجداب عقله - إلى مصدر الأشياء وينبع النور.
وهذا شعر المتفقين».

«ومنهم من غاصت عيناه في لجة النور فغاب في النور وأضحت موسيقى النور سعادة ذاته، فان صدف له
وخرج من ذاك النطاق السحري المسحور قال ما قال، لا لكي يسمعه الناس - وهم ليسوا في سكرة الدنيا

مذكرات لبيانيين

بموجودين - بل لكي يراقب حقيقة ما يشاهد. وهو أعظم الشعراء وأعظم البشر. فما همه ان صاغ شعراً أو كتب نثراً، أو سكت جيلاً، فالشعر ملء بريديه وطفح جسنه، والشعر واللحن وروعة الشكل الجميل نغم من أنغام وجوده المقتلي الفائض».

«ومن البديهي أن مثل هذا الشعر ما ضرّه أن يكتب بقوالب الايقاع أو النثر... فهو في المتن والأين... والزمان والمكان وتر الوجود وريشه يلعب عليها الواحد أنغام وجود الواحد: كأن مياه البحار تتدفق على قلبه فيعيش في ساعة واحدة ألف ألف ربيع».



أما الجريح فهو بولس سلامة، الأديب المبرز والقانوني البارع. وهي مذكرات كتبها نتيجة قضائه أكثر من أربع عشرة سنة، يتغلب على فراش المرض، وبموضع الجراح يلاحقه، دون أن يعرف الجراح، لماذا يشقّ الجرح تلو الجرح، موسعاً فيه المرة بعد المرة، كاشفاً عن العظم ومنه، مفرغاً كميات من الصديد، مع بقاء الجرح مفتوحاً مكشوفاً، كي يسمح للصديد بأن يخرج.

وأخيراً اكتشف الطبيب جورج بدر مكنن الداء وسبب العلة، لكن الكشف جاء متأخراً، وكانت عمليات الدكتور بدر مفيدة للتخفيف قليلاً، لكنها لم تنقذ الرجل من الالم، وظلّ بولس سلامة يتالم. لقد دخل بولس سلامة خمسة مستشفيات، وأجريت له تسع عشرة عملية جراحية كبيرة، ولحقتها، فيما بعد، خمس. وكان بولس سلامة قد عقد العزم على التأليف سنة ١٩٣٦ م، وهي السنة التي نکه المرض فيها. ويقول، عن عزمه على الكتابة:

«وقد ترأت لي الخطوط الكبرى فصممت على التوليد سواء أكان الجنين سقطاً أم بشراً سوياً. ولكن المرض أطاح بهذه التصاميم، وتهافت برأعم الدوحة في مهب العاصفة قبل أن تتعقد ثمراً. وغل العذاب قلبي عشر سنين، وقد ملأت الآلام ليل ونهارى».

وفي سنة ١٩٤٥ م، كان بين عواده، في المستشفى، شارل قرم، فاقتصر عليه أن يكتب. قال بولس سلامة:

«فقاومت الاقتراح إذ رأيتها غريباً عن البراع بعد ذلك الهجر الطويل. ولكن صاحبي العَّ، وكان تأثيره بي تأثير المتفوّ بالواسطي. فرأوا بيتي الكثرة وكان الالم المكتوب من زمن بعيد يغفل في جوارحي. واستشعرت أنه حان لهذا الأسير أن يطلّ على العالم الخارجي ولو من نافذة... وفي هذه الغمرة من الدمع ثبتت قصيدي «الم» ومقالتي «بين أيوب وبيني»».

وهنا، لن تتبع بولس سلامة الجريح، في خطوات مرضه ومحيطاته عملياته؛ ولكننا ننوي أن نشير إلى بعض تجاربه المؤلمة، مستعينين على توضيحها، بنقل عبارته الأدبية المحكمة السبك، الوثيقة الحبـ.

يقول بولس سلامة، عن الجراح الأجنبي، الذي كان يرأس قسم الجراحة، في مستشفى الصنائع:

«كان يرأس قسم الجراحة، في المستشفى يومئذ جراح أجنبي نابه الصيت بعيد الشهرة... فحضرني الرجل فحصماً دقيناً ودفعـت أجراً العملية على أنها بحث عن جسم غريب. وخدّرت هذه المرة بالحقن في العمود الفقاري، وشقـني الجراح وأدخل المقحطة حتى تجاوز المنطقة المخدرة البالغ عمقها اثنين وعشرين سنتـماً. فصرخت صرخة المـ ونبهـتـ إلى أنه تجاوز طرف السردادـ. وشهدـ لي بالذـاكـاء وشهـدتـ لهـ بالـمهـارـ».

وقد أخذ الطبيب شيئاً من الصديد، لاختباره

«وجاء بعد أيام يقول بوجوب شق الفخذـ. وهوـنـ علىـ الـامرـ بـأنـ أـجـريـ هـذـهـ العمـلـيـةـ فيـ سـرـيرـيـ...ـ وـغـابـ عنـيـ وبعدـ خـمـسـ دقـائقـ -ـ وـكـنـتـ لـمـ اـذـلـأـهـ -ـ بـعـثـ إـلـيـ بـيـانـ يـعـينـ فـيـ أـجـرـةـ هـذـاـ الشـقـ المـرـتـجـلـ...ـ وـقـضـيـتـ فيـ المـسـتـشـفـيـ خـمـسـيـنـ يـوـمـاـ،ـ وـخـرـجـتـ بـيـشـرـىـ أـنـ الـعـلـةـ فـيـ اللـحـمـ وـأـنـهـ مـنـ النـوعـ الـذـيـ يـشـفـىـ باـسـتـعـمالـ مشـتـقـاتـ الـيـوـدـ.ـ فـاسـتـعـملـتـهـ عـلـىـ أـنـوـاعـهـ وـعـلـىـ أـوـسـعـ نـطـاقـ،ـ وـعـلـىـ غـيرـ جـدـوىـ».

«وـأـرـشـدـنـيـ بـعـضـ أـخـوـانـيـ إـلـيـ طـبـبـ حـاـمـلـ شـهـادـةـ يـضـافـ إـلـيـهاـ مـعـرـفـتـهـ بـالـطـبـ العـرـبـيـ الـقـدـيمـ الـذـيـ تـلـقـاهـ عـنـ وـالـدـهـ.ـ وـكـنـاـ يـوـمـئـذـ فـيـ مـطـلـعـ صـيـفـ ١٩٤٠ـ.ـ وـأـشـارـ عـلـيـ الطـبـ أـنـ نـصـطـافـ مـعـاـ لـاـكـونـ عـلـىـ مـقـرـبةـ مـنـهـ...ـ وـاـخـرـنـاـ دـيـرـ القـنـوـنـ مـقـابـلـ غـيـرـ لـاـنـ الـمـكـانـ يـنـاسـبـ الطـبـبـ».

لكنـ لمـ يـفـدـ بـولـسـ منـ الطـبـبـ سـوـىـ أـنـ وـسـعـ هـذـاـ الجـرـحـ،ـ وـلـقـيـ صـاحـبـهـ العـذـابـ الشـدـيدـ،ـ مـنـ الـعـلـمـيـةـ.ـ المـتواـصلـةـ.

مذكرات لبنانيين

لكن بولس سلامة استمتع بصحبة القرويين. وقد كتب، عن هؤلاء الناس، ما يلي:

«كان القرويون يملأون فراغ وقتي بزياراتهم، فأسايرهم في الحديث، وأدرس نفسية الفلاحين والرعاة وأسئلتهم عن أسماء أبقارهم ومعيذهم غير مستغرب شيئاً، لأنني قروي يعرف الأرياف وشئونها».

وقول بولس، عن نفسه، أنه قروي، صحيح، فهو من بتدين اللقش (من أعمال جزين). وكان من الضوري، أن تفحص الكاتب لجنة طبية، بعد أن تغيب، عن عمله، نحو السنة، لتقرير أمره، من حيث استمراره فيه. وكان في اللجنة مستشار الصحة، يومئذ، وهو طبيب جراح، فرنسي، وهو جراح عسكري برتبة عقيد:

«فحصني الرجل وهز رأسه قائلاً: تباً لهؤلاء القوم الذين تولوا علاجك حتى اليوم... إن سبب الصدید هو دمل في الكل، وكان عليهم أن يشقوك من الوراء لا من الأمام... وتطوع لإجراء العملية في مستشفى الصنائع التابع لوزارة الصحة، فأكابررت مروعته ودخلت المستشفى في اليوم نفسه».

وكان هذا المستشفى رقم ٤، وكان دخوله في أواسط آب / أغسطس ١٩٤٠ م. ويصف بولس سلامة مرضه الليل في مستشفى الصنائع:

«وسائلت عن مرضه الليل لأنني مقعد ولدي مطالب شتى فقيل لي انتظر فانتظرت... وجاءت مرضه الليل وهي أرمณية عجماء، صفيقة الوجه ثقلة الأرداف واللسان، وفي يدها طعام العشاء وهو أشبه شيء بطعم النساء الحُبيسَاء فلم أدم إليه يداً. ومن واجب مرضه الليل أن تظل ساهرة تتقدّم المرضى. ولكن هذه كانت تمرّ بهم في أول الليل وأخره. وتتمام في الرواق على كرسي بحري مستطيل فيسمع لها أطيط وقططيط، وشخير ونخين، فتقضي على المرضى المساكين مضاجعهم».

لكن الأمر سويّ لبولس سلامة؛ لأن هيئت له غرفة خاصة، ووضع تحت رعاية الراهبات، القائمات بأمر المستشفى. أما الطبيب، الذي قال بدمّل في الكلية، فقد أصر على إجراء العملية، مع أن التصوير جاء معاكساً لرأيه. وكانت عملية مرهقة مؤلمة، وقف بولس سلامة، في نهايتها، على شفير الهاوية، لكنه ما نزف من دمه، فهبطت دقات قلبه، واضطرب قلبه وابيض وجهه. ولما جاء أهله، تبين، حتى وهو في هذه الحالة، الذعر في وجوههم. وبعد شهرين، أجبره الجراح على الحركة، وكانت الراحة به أولى. وقضى في مستشفى الصنائع تسعة أشهر.

عاد إلى العمل، ولكنه كان يجلس على قوس المحاكمة وحرارته فوق الثمانية والثلاثين أحياناً. وأرشده (سنة ١٩٤٢) صديق له طبيب، لقيه في ساحة قصر العدل إلى الدكتور جورج بدر. وطلب هذا صورة جديدة، وبعد فحصها مع المصور الدكتور قدورة، حكم الطبيبان بأن عظم الحرقفة هو المصاب، وهو أصل البلوى. وقد حاول الدكتور معالجة الداء بالطرق السلمية، قبل أن يعمد إلى الموضع. وأخيراً، كان لا بد من العملية. فما الذي اكتشف؟

يقول بولس، في مذكراته:

«واستفاقت من المدر بعد أن استغرقت العملية ساعتين، وقد وجد الطبيب أنه كان قد مر على اصابة العظم بضع سنتين صرفناها بالحدس والتخييم... أجل بقي الحيوان المدمر ست سنتين يرتع في عظامي هائلاً هادئاً بالطاردين، ولو أبصره منذ ذلك لقضت عليه ضربة خفيفة، ولكنه سمن ويطير فصار هناك سبعاً ضارياً رهيفاً المخالب حديدي الأنابيب، يحتل الحنایا فيشقها كهوفاً».

وأجريت لبولس سلامة جراحتان آخرتان، ولكن المهم هو الحصول على دواء يقتل الميكروب الذي يغذي المرض. وهنا، قرأ بولس سلامة عن البنسلين، وعرف أن البنسلين وصل القاهرة، وأن الذي بلغها خمسة ملايين وحدة. وحسبها بولس سلامة خمسة ملايين قنينة، إلى أن أوضح له الدكتور بدر أن هذه الكمية كلها، قد تكفي لمعالجة مريض واحد.

يقول بولس سلامة:

«قطع البنسلين الطريق من مصر إلى لبنان، ولكنه يقي في حوزة الجيش، وضرب حوله نطاق من البنادق والمدافع... وبدأت مفاوضة مستشفى الجامعة الأمريكية، وبعد جهود عدة... نقلت إلى مستشفى الجامعة غرب انتظار شهر ريثما تأتي نوبتي، لأن الكمية كانت قد محدودة.. وجيء بي إلى المستشفى حيث مكثت شهراً استعملت في خلالها ما يقارب المليونين من الوحدات، وصُورت وُجُهُت... وخف الصديد... ولكن لم ينزل السبب. وعدت إلى مستشفى الرؤم!».

وهكذا قضى بولس سلامة هذه السنوات الطويلة في معاناة المرض والألم. وكم نحن مدينون لشاعر قرم، الذي حمل الكاتب على أن يتناول القلم، ويعطينا هذه الصور الحية الرفيعة المستوى لما أصابه، وانتابه.

وفيما يلي نماذج عنها:

قال بولس سلامة:

ـ إن المريض المتقلب على أحمر من الجمر وأحد من الشوك، يشعر بانعدام الحركة فلا يكون ليله في الزمن بل في الأبدية. وحالة المريض المتقلب على النار، أيسر من حالة المقعد المشلول عن الحركة، إلا أن تقليله يد رفيقة... ولقد مرت على ثلاثة آلاف من هذه الليليات الدهم، وكل واحدة منها أبدٌ كاملٌ، بعضها جحيم وبعضها مطهر، أما ليليات النعيم بيئتها فتلك التي يكون الألم فيها خفيفاً.

ومن الأمور المسلمة أن الالم في الليل أشد منه في النهار... والعتمة تعزل المريض عن العالم الخارجي، فينطوي على نفسه، وتتوقف العلاقة بينه وبين أحاسيسه حتى ليسمع دقات قلبه ويقترب وريده من أذنه... وتنبه مشاعره في سُدُّ الظلمة فتلون بلونها... في هذه الليالي الراءعة، ليالي المرض الذي تقطع به أسباب الأمل، ومن خلال هذه الظلمات الرهيبة، يشع في بصيرته نور الله فلا يرى مفزعاً إلا إليه؛ وإلى من تراه يلهم؟».

كانت قصيدة ألم أول ما نصح به قلم بولس سلامة، بعد أن حمله شارل قرم على الكتابة. وهنا ننقل بعضة أبيات من هذه القصيدة الطويلة:

يا موت يا ملك الحنان ظلمتني
أثرى يروك ان اعيش معذبـاً
داء تخلـل في العظام فرذها
سالت على حد المباضع مهجتي
وتشابهـت مني الجراح فاصبحـت
وتـشـيـعـ في حـقـىـ تـهـةـ مـفـاـصـلـ
فـاغـيـبـ فيـ الكـابـوـسـ غـيـرـةـ سـابـحـ
صـبـحـيـ اـمـرـ منـ المسـاءـ فـعيـشتـيـ
وتـبـدوـ للـشـاعـرـ أـيـامـ شـيـابـهـ مـاضـيـاـ سـاحـيقـاـ،ـ فيـقولـ،ـ فيـ ذـلـكـ:

واهـاً لـيـام الشـباب وبـهـجهـة
تـخلـل فـي عـزـم الـفـؤـاد فـتوـتـي
يـهـفو إـلـى الـأـمـل الـمـحـلـق خـاطـرـي
لـم يـبـق مـن نـفـم الصـبا وـفـتوـنـه
ذـكـرـى مـن الـمـاضـي السـاحـيق سـلـالـتـها

وـالـرـئـهـو حـين جـرـوت فـضـل رـدائـي
ويـطـلـل مـن وـضـح الـجـبـين روـائـي
وـيمـوج فـي صـفـحـاتـه الـبـيـضـاء
إـلـا حـنـين مـبـهمـاً الـأـصـدـاء
فـتـخـبـيـت بـالـدـمـعـة الـحـمـراء

ويقابل الكاتب، في القطعة التي سماها «بين أيوب وبيني»، بين أيوب الذي كان غنياً، ثم أصيب بقروح. يقول، في ذلك:

«اما انا فعلی هامش الحياة جئت ... وإذا كنت أنت قد أصبايك قرح من ياطن قدمك الى قمة رأسك، فأنا قد

مذكرات لبنانيين

تغلغل دائني في العظام، وأذابها فعجنها بالصديد. وتناولشتني المباضع فسالت روحي عليها تسع عشرة مرة. وترصدني الموت عشر مرات فلقيته وجهاً لوجه».

ويضيف قوله:

«ولقد سمرني الألم مستلقياً على ظهرى تسع سنتين أصلًا لكنها ارتفعت إلى أربع عشرة سنة، لا أتحرك إلا بقدر ما تتحرك الخشبة على الماء الراسب. وانطفأت زهرة صباي في المستشفى حيث قضيت من الأعوام سبعة، وهذا هو العام الرابع عشر لمرضي الوبييل واستشهادي الطويل».

ويتحدث بولس سلامة عن زوجته في هذا المقال بالذات، فيقول:

«أما زوجتي يا أليوب فهي أصبر من زوجتك. أما تلك فقللت لك جدف على الله ومت. وأما هذه فقللت لي سبع الله تحى. وكنت إذا أدمعت عيني خنقتها العبرات، أو حز المبضع في أوصالي مرة حز في قلبيها مرات».

وبعد مقارنات ومفارقات بينه وبين أليوب، يقول بولس سلامة:

«أشكرك اللهم لأنك طهرتني بالآلام، وصهرت روحي في مصهر العذاب لتأخذنى نقلاً إليك، فغسلتني بنداك السماوي... اللهم ليس عذابي بجانب نارك شيئاً مذكوراً، ولقد كانت حياتي كلها ذنبًا كبيراً... لقد جرعني كائساً مرة ولكنها دون ما استحق فإذا زدتني بعد استزدت».

وفي مذكرات جريج، قصيدة ثانية، بعنوان «وحْدَه»، منها:

سوط العذاب أطّال سهده
أثاثه الحمراء جاريّة
مع الانفاس وقده
يا ساجيَا أكل الفراش ضلوعه وامتص جلده
ثار الزمان من الورى وعليك وحدك صب حقده

وقد كتب بولس سلامة، في مذكراته، فصلاً عن المال والنفقات. وكل من مرض في بيروت، حتى ولو كان المرض عادياً، يعرف ما يكلفه ذلك. فكيف بهذا الذي أجريت له هذه العمليات الجراحية، والذي أقام في المستشفيات ما مجموعه سنوات.

يقول الكاتب في ذلك:

«والحق أقول لك إن هذا النَّيْقُ الفرارِ أجدهُنِي. فأنفقـت بين ١٩٣٦ و ١٩٥٠ ما يربو على المائة والعشرين ألف ليرة، في جملتها ثمن غابة الصنوبر التي تلقيتها عن أبي رحمة الله».

وبهذه المناسبة، فقد استمر الإنفاق بعد ١٩٥٠ لأن بولس سلامة لم يشف من عله!
ونورد، فيما يلي، ما قاله الكاتب عن غابة الصنوبر هذه:

«ولقد كانت تلك الغابة، التي حصدها الفؤوس، ثروة في أعين الترابيـين. وكانت في أعين الشعراء أعمدة للجمال الأخضر، منطلقة من جبال الرمل الذهبي الأصفر، زمرد على عقيق وعطر ونسمـة واظلال وتعـيم. وكانت في نظر أصدقاء الشجرة ملتقى ملـكات حسان كشفـن عن سوقهن كما فعلـت من قبلـهن ملـكة سـبا».

ويتألم بولس سلامة من أن كتبـه، التي لقيـت من الاستحسـان، ما شاء للأـقلام أن تـدقـقـ عليها، تـقبلـها الناس هـدية ولم يـخـطرـ في البـالـ شـراءـ نـسـخـ منـهاـ تعـينـ المـريـضـ!

ويتحدث بولس سلامة عن أصحابـهـ - بعضـ أصحابـهـ طـبعـاً - بـمراـرـةـ، اـذـ يـقـولـ:

«أصحابـيـ وـكانـواـ يـبـاهـونـ بـصـدـاقـتيـ، وـكانـ يـطـبـبـ لـيـ انـ اـفـتـديـهـ بـمـالـيـ وـولـدـيـ. وـأـنـاـ اـتـحدـىـ أـيـاـ كـانـ اـنـ يـتـهـمنـيـ فيـ وـفـائـيـ. فـأـنـاـ عـلـىـ كـثـرـةـ عـيـوبـيـ اـسـتـطـعـ المـبـاهـةـ بـفـضـلـتـيـ: نـزـاهـتـيـ قـاضـيـ وـوـفـائـيـ صـدـيقـاـ. اوـلـكـ [ـاـصـدـقـاءـ]ـ لـمـ يـئـسـواـ مـنـ شـفـائـيـ وـتـقطـعـتـ بـيـ اـسـبـابـ الرـجـاءـ، تـولـواـ كـانـهـمـ لـاـ يـعـرـفـونـيـ. وـأـصـبـحـتـ فـيـ نـظـرـهـمـ مـيـتاـ. وـلـمـ يـبـقـ

في صف الأوفياء إلا قلة تكاد تجاوز أصابع اليدين، وكذلك هي عتاق الخيل تكون قلة ولا يثبت في الميدان سواها.».

ويضيف الكاتب:

«ومما يجدر بالذكر أن الذين أسوني في محنتي لم أعرفهم أبان العافية، ولم أمد اليهم يدأ بفضل، ولا أذكر أني أنجدتهم بقلم أو لسان. فبهؤلاء النبلاء وأمثالهم صلح عندي أن المروءة لم تنقطع عن وجه الأرض».».

جرجي زيدان يتحدث عن بيروت والكلية

لعل جرجي زيدان أول من دون مذكرات شخصية، أو ذاتية بين أهل الفكر المحدثين من العرب. وقد توفي الرجل، قبل نحو سبعين سنة، والأمور التي يتحدث عنها، تشمل الفترة السابقة لسنة ١٨٨٢ م، وهي السنة التي ترك فيها بيروت إلى مصر. ومذكرات جرجي زيدان لها صفات مهمة. فهي صريحة، صادقة، بسيطة، لا زخرف أدبياً فيها، ولا محاولة للتستر. هي حكاية رجل كان عاماً بسيطاً، وطباخاً صغيراً في مطعم شعبي، في ساحة البرج، وصانع أحذية أصبح، بجهد، وصبره، ورغبته في المعرفة، أحد كبار العلماء في مشرقنا.

وكلنا يعرف أن جرجي زيدان خدم التاريخ العربي الإسلامي خدمات جلّى، في كتابيه «تاريخ التمدن الإسلامي» و«تاريخ أداب اللغة العربية» وروايات تاريخ الإسلام، فضلاً عن الكثير مما نشره في «الهلال». وهو، كما يقول الدكتور صلاح الدين المنجد، كتب الآلاف من الصفحات، ودون العشرات من المؤلفات، وأسهم:

«في نهضة مصر العلمية» فكان «موجهاً لها واستاذًا كبيراً فيها».

ولد جرجي زيدان في ١٤ كانون الأول / ديسمبر سنة ١٨٦١ م، في بيروت، في بيت الياس الشويري. كان والده يعمل في اللوكندة، أي المطعم، من الصباح الباكر حتى منتصف الليل، يومياً. ولذلك، وقع أمر العناية بالعائلة على كتف أمه، التي قال جرجي زيدان عنها:

«وكانت والدتي... قوية البنية، صحيحة العقل، دقيقة الإحساس كتمة، قليلة الكلام كثيرة العمل، لا تهدأ ليلاً ولا نهاراً للقيام بكل لوازم البيت».

وقد غرس ذهاب الوالد مع الفجر والعودة المتأخرة، وعمل الوالدة المستمر في ذهن جرجي زيدان:
أن الإنسان خلق ليشتعل وأن الجلوس بلا عمل عيب».

وكان والد جرجي أمياً، لذلك، لما اتسع نطاق عمله، وكثرت حساباته، رأى وجوب تعليم ابنه القراءة، ليساعده في العمل. وكان المعلم الياس، شقيق قسيس العائلة، أول معلمي جرجي زيدان.

ثم تُقلَّ جرجي إلى مدرسة الشوام، أنشأها جماعة من أدباء دمشق؛ هاجروا إلى بيروت. هنا، أخذ جرجي بعض مبادئ الحساب، والنحو، والخط. وكانت مدرسة ذات شهرة حسنة. وكان فيها معلمون أفضلي. ولكنها أغلقت سنة ١٨٧٠ م. وكانت النقلة التالية إلى مدرسة الثلاثة أقمار، للروم الأرثوذكس (في الأشرفية).

يقول جرجي زيدان:

«في أواخر السنتين واثنا في الحادية عشرة من عمره ومعارفي ناقصة احتاج والدي إلى في لوكتنته لاتولى مساعدته مؤقتاً في تفبيض الأسماء وإرضاء الزبائن، بينما يوفق إلى سفرجي غير الذي تركه بالأمس... وامتدت الأيام السبعة الأصلية إلى سبعة أو ثمانية أعوام».

هذه الأعوام، التي قضتها جرجي زيدان في أسواق بيروت، يقول عنها:

«قضيتها في أسواق بيروت بين عامتها، واثنا مistrer لعاشرة احط الطلبات فيها، لأن محلنا - أي اللوكندة - كانت حوالي ساحة البرج. انتقلت من محل إلى آخر ولم تبعد عن تلك الساحة. وساحة البرج كانت يومئذ ملتقى الزعران الرفاع وأهل البطالة وفيهم السكير والمقامر وأهل الدعاية والخصام».

ثم جرب جرجي حظه في تعلم صناعة الأحذية، ولم ينجح، فعاد إلى اللوكندة، موقتاً، ريثما يفكر أهله في صناعة أخرى.

ويصف جرجي زيدان، بعفوية وصدق، ما كان يقوم على مقربة من اللوكندة، من أنواع الملاهي التي كانت تجري بالقرب من محلنا، الذي كان على شارع عربات الشام. فقد

«كان بجانبه قهوة تقدم فيها القهوة والشيشة أي الاركيلة... ويلعب أهلها في أثناء النهار بالدامنة أو النرد أو الورق... فإذا غابت الشمس أقاموا فيها الألعاب والتمثيل وأهمها لعب السيف وتشخيص الكراكون والشعودنة وحكاية القصص».

وقد كان للكراكون

«سوق رائحة في ذلك العهد، وإنني لاستغرب الآن كيف كان الناس يحضرون لمشاهدة ذلك التمثيل. فقد كان تمثيلاً بدئياً كله فحش وسوء أدب».

وأود أنا، كاتب هذه السطور، ان أقول إنني وأنا صغير، في أيام الحرب العالمية الأولى، كنت أحضر تمثيل كراكون، في جنين بفلسطين، وكان التمثيل على الشكل عينه. والذي أراه أن كراكون كان هو كراكون تمثيلاً وفحشاً وسوء أدب حيث كان، في بيروت أم في جنين.

«كان أهل بيروت يومئذ طبقتين: العامة وهم الرعاع والصناع وسائل أهل الصنائع والتجارة الصغيرة؛ والخاصة وهم رجال الحكومة وأهل الثروة... ونشأت طبقة ثالثة تخرجت في المدارس البيوتية وأكثرها كانت مدارس ارساليات... مثل المدرسة الكلية السورية والمدرسة الانكليزية للبنات ومدارس اليسوعيين وبعض المدارس الوطنية مثل البطريركية والحكومة».

وكان أول اتجاه لجرجي زيدان، في أن ينضم إلى الطبقة الثالثة، هو إقدامه على تعلم اللغة الانكليزية، وذلك لما عرف أن أحد زبائن اللوكندة، مسعود الطويل، من أهل الشياح، فتح مدرسة لتعليم الانكليزية. يقول زيدان:

«وكان اسم الانكليزية غريباً على مسامع البيوتين، لأنهم لم يكونوا يعرفون من فضائل الانكليز إلا قولهم «سكرة انكليزية»، لكنه ما كانوا يشاهدون من البحرية الانكليز سكارى في شوارع المدينة. فإن بعض الدوارة الانكليزية التي كانت تتجلو في البحر المتوسط. كانت ترسو في ميناء بيروت أحياناً، وينزل بحارتها للفسحة، بعد أن يكونوا قد انقطعوا في دورانهم أسابيع وأشهر. فيطوفون بالبلد، يأكلون ويشربون، ويستولى على أكثرهم السكر، وإن سكروا عربدوا بلسان لا يفهمه أحد فدار على السنة البيوتين قولهم «سكرة انكليزية».

كان جرجي في سن الخامسة عشرة، لما أخذ بتعلم الانكليزية، عند المعلم مسعود الطويل. ثم اعتنى بالقراءة والتحصيل بنفسه. يصف جرجي زيدان تعلمه للإنكليزية، فيقول:

«وبلغ من اجتهادي في درس هذه اللغة. أني كنت وأنا أطبح في الصباح، وطبقنا عباره عن وضع عشر حل دفعه واحدة على الكوانين: واحدة للسرز وأخرى للمسؤولية وأخرى الخ... وأنا أعالجهما كلها، افتح الكتاب بالإنكليزية للمطالعة أو الترجمة. فاقرأ فيه فإذا احتجت إلى تحريك حلة، أو تقطيع لحم، وضعته مقلوباً على المطاولة وحركت ثم عدت إليه».

كان مما أثر في تطور جرجي زيدان الثقافي، يومها، صدور المقططف. قرأ بعض الأعداد، وأدرك الفائدة من استمرار القراءة في المقططف، فلم يلبث أن اشتراك فيه. وتعلم الدوبيا عند التجار. وكان يتعدد على اللوكندة الشيخ ابرهيم البازجي، العالم في لغته، الأنديق في لباسه، الشروال والطربوش المغربي. وكذلك كان من الزوار عبد الله البستانى. هذان كانا من كبار علماء اللغة. وكان جرجي يحضر احتفالات شمس البر، التي كانت فرعاً من جمعية اتحاد الشبان المسيحيين بإنكلترا. وتعرف جرجي زيدان بالدكتور

مذكرات لبيانين

اسكندر البارودي، الذي كان تلميذاً في مدرسة الطب في الكلية السورية الانجليزية (الجامعة الأميركيّة) (اليوم).

تكونت عند جرجي زيدان الرغبة في دراسة الطب في الكلية، ليكون بذلك عوناً لأهله. واجتمع بصدقه البارودي الذي أوضح له ما يقف في الطريق من المشاكل والصعوبات. لكن جرجي زيدان اعتزم أن يعد نفسه، خلال عطلة الصيف، ليتقدم لامتحان دخول الطب، في مواد يتعلّمها الطلاب، عادة، في سنة على الأقل. واشترط حرجي على اسكندر البارودي أن يكون معلمه. وفعل ذلك، ونجح.

ويقول الكاتب:

«أصبحت في يوم الأربعاء في (التاريخ ناقص) سنة ١٨٨١ وأنا تلميذ من تلامذة الطب في المدرسة الكلية، وأنا لا أصدق أنني حصلت على هذه الأمانة. وفتحت دكاناً بقرب بابها لبيع الماكولات عهدت بها إلى أخي متري. واستأجرت غرفة أقيمت فيها بقرب المدرسة. فاشتغلت الدكان بضعة أشهر ثم وجدتها لا تتناسب بالطلب فتركتها، وتفرغت للدرس. ولكنني ما لبثت أن اهتممت بالقسط الثاني. ففُوِّقت إلى شاب أعلمه اللغة العربية...»

«واشتغلت أشغالاً أخرى استعنت بها على دفع القسط الثاني وثمن الكتب. وكانت أشعر أول الأمر أنني غريب عن هذا الجو. لكن ذلك لم يطر. فقد الفهم والفوبي. وكان طلاب الطب جميعهم ٤٠ طالباً، منهم تسعة في صف المبتدئين» (أي صف الكاتب).

ويتحدث جرجي زيدان عن معلمي الكلية ومنهم فانديك ووربيات ولويس وبورتر وبوبست (بوسطن)، وجاء موعد الامتحان وإعلان النتائج، فكان لرجبي زيدان امتيازان - في الكيمياء التحليلية واللاتينية.

ويعطينا صورة عن «الكلية» وأقسامها الثلاثة: علمي وطبي ولاهوتي، وكان رئيسها دانيال بلس. وكان للكلية عددة مقسمة فيها، وكان لها «عمدة عليا»، أعضاؤها موجودون في دمشق وزحلة والقدس واللاذقية وعبيه وثمانية في بيروت من أصل أربعة عشر عضواً. وقد ذكر هذه التفصيات الإدارية وأشارنا نحن إليها هنا، لأن ذلك ارتبط بحادثة اتحد فيها جميع تلامذة الطب في المطالبة بحقوق لهم. ويقول عنها زيدان:

«وهي أول حادث من هذا النوع في الشرق».

ونحن نتفق معه في ذلك، خصوصاً من حيث أثرها.

والحادث هذا يمكن تلخيصه، من كلمات الكاتب نفسه، بما يلي:

«اتفق في ذلك الوقت (أي سنة ١٨٨١) انتشار مذهب داروين (القائل بالتطور). فالقى فيه الدكتور لويس (أستاذ الكيمياء) خطاباً على التلامذة (لم يتعرض فيه للدين في شيء). لكن ذلك الرأي (أي مذهب داروين) كان لا يزال حدثاً ورجال الدين يعودونه مخالفًا لقواعد النصرانية. فحسبوا هذا الخطاب نقطة سوداء للدكتور لويس واشتكوه إلى عمدة المدرسة الكبرى في أميركا. فالجأته إلى الاستعفاء لأنها شديدة الحرث على المبدأ الديني الذي أنشأوا تلك المدرسة من أجله».

يقول زيدان:

«كان الطلبة يحبون لويس ويعتبرونه، فلما صدر قبول استعفاء لويس في أثناء الفصل الأول من السنة التي نحن بصددها... انحاز تلامذة الطب لجانب فانديك ولويس، والأول كان يحب الثاني ويقربه. وأجمعوا على إقامة الحجة ومطالبة المدرسة بحقوق لهم عليها، ومن جملتها أن يكون الدكتور لويس أستاذ الكيمياء فيها».

وكان من لوالب الحركة اسكندر البارودي وسليم جريديني. واشترك جرجي زيدان في ذلك، احتراماً لاسكندر البارودي. وكان يعقوب صروف وفارس نمر، صاحبا المقتطف، يؤيدان الطلاب تأييداً معنوياً. وقد اعتبر جرجي زيدان هذه الحركة أمراً يستحق التدوين فقال:

«إن الحركة التي قام بها طلاب الكلية مما يحق تدوينه لأنها بهذه نهضة جديدة بين تلامذة المدارس في الشرق لم يسبق لها مثيل. والفضل فيها راجع إلى تربية المدرسة نفسها، فإنها كانت تربي تلامذتها على حرية الفكر

وحرية القول، وعوّدتهم على الحرية الشخصية والمساواة في الحقوق، حتى ان التلميذ كان يشكو أستاده إلى عمدتها إن توهّم أنه خرج في معاملته عن الحدود المفروضة له. والعمدة تتصرف صاحب الحق ولو كان أصغر التلامذة. هذا الروح الذي تمتاز به هذه المدرسة من مدارس الشرق كان لها تأثير كبير في ترقية النقوس في هذه النهضة، وهي التي سوّقت للامدة الطب في هذا العام التّلّام للعمدة لاعتقادهم بصواب عملهم».

ويقول زيدان:

«بلغ تلامذة الطب أن الدكتور لويس استقال من أوائل كانون الأول سنة ١٨٨٣، فاجتمعوا على الاحتجاج. فانقطعوا عن المدرسة يوم الاثنين ٤ كانون الأول المذكور، وهم ٤٥ شاباً، كل تلامذة الطب. واجتمعوا اجتماعهم الأول في أحدى قاعات المستشفى البروسياني (الالماني). وكلهم من أهل الدراسة. وقد تعقدوا الاجتماع في المدرسة نفسها أو في «جمعية شمس البن» وبعضهم في الماسون. فساعدتهم ذلك على التكاثف والانتظام في أعمالهم. ومناقشاتهم».

وبعد أن يشير إلى انتخاب هيئة تشرف على شؤون الجمعية؛ كان رئيسها زيدان، وكانتها اسكندر بارودي، وأمين صندوقها جرجي بان، وغيرهم خطباء ومساعدون. ويقول زيدان، عن انتخابه رئيساً: «لهم أولاً رئاسة تلك الجلسة لفضل في، فقد كنت من صغار التلامذة مقاماً، ولكنهم جعلوا الرئاسة اسعة لحفظ النظام في الجلسة... واختاروني لعدم وجود المنافسة بيدي وبين أحد من التلامذة». وكان الاتحاد موضوع الجلسة الأولى. ووضع، في جلسة تالية، صيغة أقسم عليها التلامذة واحداً واحداً. وهذه صورتها:

«أقسم بالله وبشرفي أن أحافظ على العهود التي قررتها في هذه الجلسة وعلى الثبات إلى النهاية مع الجمهور». ومع أن الاحتجاج، أصلاً، كان على خروج الدكتور لويس من المدرسة قبل نهاية السنة، والاستقها من ينوب عنه، لأن هذا كان يفهم من حيث ثقتهم بعلمه، فإن العريضة، التي تقدم بها الطلاب إلى العمدة، شملت أمراً أخرى، كان التلامذة صابرين عليها. وبعد اجتماع التلامذة بيومين، طلبت العمدة إليهم أن يعودوا إلى الدراسة، وإلا وقعوا تحت طائلة القصاص المدرسي. إلا أن اللجنة انصرفت إلى كتابة الاحتجاج والعريضة. وقد جاء في العريضة:

«اتينا طلب الطب في مدريستكم على أساتذة معلومين تحت ظروف معلومة حسب قوانين مقررة. فنصرف الدرهم ونکابد المشقة للتتميم ما يطلب منا محافظين على واجباتنا. فحدث في هذه الأثناء نقض بعض العهود التي دخلنا عليها. ومن حيث أن الروابط بيننا وبينكم هي تلك العهود لا غير، وقد نقض بعضها، فأصبحنا خائفين أن ننقض كلها. فأصبحنا في أضطراب عظيم فتوقفنا عن ملزمة الدروس».

وقد عدّت العريضة المطالب، وأهمها عودة لويس، والغاء الفحص الطبي المحلي، ما دام لا يقبل في الأستانة، وتسهيل فحص الطلاب في الأستانة بالعربية، كما كانت قبلًا، وعدم تقديرنا بتقديم الفحص بالتركية أو الفرنسية. ووقع العريضة جميع الطلاب.

وجاء جواب العمدة (٦ كانون الأول / ديسمبر ١٨٨٢ م) غير كاف، وأجاب الطلاب عليه برسالة تشدد على تحديد وتوضيح الأمور المطلوبة قبلًا، ومن أهمها تعيين أستاذ الكيمياء والتأمين على الأساتذة الباقيين. وفي اليوم التالي (٧ كانون الأول / ديسمبر) بحث الطلاب في رفع شكواهم إلى العمدة العليا. وأعد الطلاب عريضة تقدم لهذه اللجنة. كما انصرف بعض الطلاب إلى الاتصال بالكرياء في المدينة لإطلاعهم على الحالة. وقدّمت العريضة إلى العمدة العليا. يقول زيدان:

«ودارت المباحثة في المطالب فقر الرأي على أن يعهد بذلك إلى عمدة المدرسة الأصليين. وإنما ساقهم إلى هذا التعصب الجنسي واحتقار أبناء العرب».

وقررت الهيئة المذكورة توقيف التلاميذ عن المدرسة والمستشفى شهراً، ثم لا يعاد منهم بعدها، إلا

مذكرات لبنانيين

من استرد اسمه من ذلك التحرير أي العريضة. ولم يرجع من الطلاب إلا ستة، لأسباب فصلها زيدان في مذكراته. أما الطلاب الباقون (٣٩) فقد كتبوا عريضتين شديدة اللهجة. لكن دون جدوى. وجربت العمدة جميع أنواع الإغراءات، فلم تنفع.

وانتهى الأمر بأن بعض تلامذة الصف المنتهي علمهم امتحنهم فانديك في منزله، وامتحن بعضهم أمام لجنة رسمية في بيروت، وأتموا امتحانهم في استانبول. أما الصفوف الأخرى فقد انتشر عقد طلابها، وعزم جرجي زيدان على الذهاب إلى مصر لإتمام الطب في القصر العيني. وذهب هو وأمين فليحان في تشرين الأول / أكتوبر ١٨٨٣ م.

«ولكن للأسف لم نفلح بما أردنا».

وهنا تقف المذكرات.

يعتبر الذين كتبوا سيرتهم الذاتية، بمثيل ما وضعها ميخائيل نعيمة، قلة بين رجال الفكر والأدب من أبناء الضاد. ورجال السياسة فعلوا هذا في مذكراتهم، مثل أحمد شفيق باشا. لكنه، في مذكراته، ذكر الأمور العامة، ودونها أحدهما. أما نعيمة فقد وقف على السبعين، ونظر خلفه، عبر عشرة عقود، وانتظم تجاريه القروية والمدنية، التعليمية والجامعية، الأدبية والفكرية، في ديار الاغتراب المبكر والتأخر، وفي الوطن أولاً وأخراً، ثم كتب، فجاء كتابه «سبعون»، في أجزاءه الثلاثة، «كلاً ووحدة».

وكان لقراء نعيمة ومحبيه أمل، هو أن يلحق جزء رابع الأجزاء الثلاثة السابقة، تدوين فيه حياة الرجل في ربع القرن الأخير.

وفي كتاب من هذا الحجم وبهذه التفاصيل يحار المرء ماذا يختار وماذا ينتقي والرجل أديب ومفكر وفيلسوف وشاعر؛ وفوق ذلك، هو نفسه «وحدة وجود». ولعل هذا مما مكن له أن يكتب سيرته الذاتية بهذه «النظرة الكلية». أما آراؤه في الحياة، والأدب، والنفس، وما إلى ذلك، فهي منثورة في كتبه؛ ويستطيع من أراد أن يطلع عليها، فلا حاجة للخوض فيها. ولكن من المفيد هنا، أن نتصيد موقفاً خاصاً، يعبر فيه نعيمة عن لحة من حياته، بأسلوبه الرائق، أو ننتقي صورة رسّمها بقلمه الأنيد، فنجعل منها نموذجاً لتصويره ولتعبيره.

وفي هذه الحالة، قد يكون التركيز على مصادر تفكيره الأدبي، إطلاقاً، أمراً مناسباً. ومعنى هذا أنه يترتب علينا، قبل كل شيء، أن نتعرف إلى تنقلات ميخائيل نعيمة زمنياً تمهدأ لمحاولة تتبع هذه المصادر التي أشرنا إليها.

ولد نعيمة في بسكنتنا في خريف ١٨٨٩ م، وقضى السنين الأولى هناك. ثم ذهب، أو على الأصح، أرسِل إلى الناصرة، حيث ظل هناك أربع سنوات من ١٩٠٢ م إلى ١٩٠٦ م. وفي سنة ١٩٠٦، ذهب إلى بولندا، في روسيا، طالباً حيث ظل خمس سنوات إلى ١٩١١ م.

وفي سنة ١٩١١، ذهب إلى أميركا الشمالية، بعد أن كان قد وطّن نفسه على الذهب إلى باريس. وقد امتدت فترة إقامته بالولايات المتحدة من سنة ١٩١١ م إلى سنة ١٩٢٢ م، حين عاد إلى لبنان، وعاد يقيم في بسكننا، ويشتهر في الساحل اللبناني. هذه هي المتنقلات الرئيسية في حياة هذا الرجل العجيب في تفكيره، وفي نتاجه وفي آرائه وفي مواقفه. والغرابة مصدرها، في رأيي، أنها تتسم بالشجاعة والجرأة.

يقول ميخائيل نعيمة، في هذا الذي سماه باب الكتاب:

«لكن فضول قرائي - وهو فضول مغفور ومشكور - يأبه الاكتفاء بمشاركة في حياتي الفكرية. انهم يريدون أن يعرفوا التربة التي نبت فيها هذه الأفكار، والاجواء التي فيها تبلورت، والأسس التي تقوم عليها، والعقبات التي واجهتها وذلتها، والتي واجهتها ولم تذللها بعد، وإلى أي حد تسخير حياتي أفكري. وإلى أي حد تغيرها».

وكأن نعيمة، بهذه الكلمات، يستبق هذا الذي فكرنا به نحن، من قبل. إذن فلنحاول أن نختار، من هذا الكتاب، المقطوع التي تعبّر عن هذا الذي ذكره المؤلف نفسه - الأفكار وكيف نمت وتبlocت وانتصرت وفشلت وما إلى ذلك. لنترك مدرسة بسكننا الوطنية، ولنترك المدرسة الروسية في بسكننا، ولننتقل إلى الناصرة. لقد كوفئ ميخائيل على نجاحه في مدرسة ضياعته الروسية، بأن اختير ليذهب إلى «دار المعلمين الروسي في الناصرة». وكان حلمه أنه سيصبح معلماً أو حتى مديرًا لمدرسة، تحت إمرته معلمون ومعلمات، كما كان حال مدير المدرسة الروسية في الضيعة.

لقد وضع ميخائيل نعيمة في عناوين فهرست كتابه عنواناً للفترة التي قضاها في الناصرة: «بين عالَمَيْنِ». فما هما هذان العالمان؟

لا شك في أن العالم الأول كان عالم القرية بسكننا الذي كان نعيمة يدركه تماماً لما وصل الناصرة، التي كانت «بلدة». لكن العالم الثاني وهو عالم بولتافا، في روسيا، لم يكن قد خُلق حتى في مخيلة نعيمة يومها، لكن نعيمة يكتب «سبعون»، بعد أن أصبح عالم بولتافا نفسه قديماً في ذاكرته، لكنه كان حياً في وعيه. فلن، على كل، ما الذي تأثر به نعيمة في فترة الانتقال هذه.

يقول نعيمة، عن الناصرة وأثرها في نفسه:

« هنا - في الناصرة - ومنذ الف وتسعمئة سنة درج أول ما درج ذلك الطفل العجيب الذي تسبح باسمه الملايين شرقاً وغرباً. إنك هنا، وفي سائر أرجاء فلسطين، يا ميخائيل، لففي دنيا من السحر والبركة. فحيثما مشيت، واني تطلعت، ثبت لك من الماضي السحيق وجوه وأحداث بغير عد... وأحبها اليك وجه المعلم وأحداث حياته...».

ويضيف:

«فالشاعر الديني العميو الذي حملته معي من سفح صنين أخذ يزداد عمقاً في الناصرة».

وفي الفصل الذي عقده عن سنواته الأربع في الناصرة، تحدث عن معلمي، العرب والروس منهم على السواء. وقد تذكرت هؤلاء الأساتذة العرب، لأنني عرفتهم في شبابي المبكر. ولعل الأثر الثاني، الذي تركته الناصرة ومعلمو مدرسته في نفس نعيمة، هو الذي سماه الشاعر الوطني. يقول نعيمة:

«والأهم من ذلك ان المعلم انطون بلان كان أول من نبه فينا للشعور الوطني. فقد كان يحدثنا، كلما ستحت الفرصة، عن المؤس الذي تعانبه بلادنا تحت النير التركي، وعن استبداد عبد الحميد... فلا بد للعرب، اذا هم شاءوا عيشاً فيه شيء من الاستقلال والكرامة من أن يستردوا أرضهم وحرريتهم السليبية. وعلى المسلمين منهم أن يستردوا الخلافة المختصبة. فالخلافة للعرب وحدهم. ولا يجوز أن تنتقل إلى الآتراك والأعاجم».

وكان انطون بلان حمسي الأصل. وقد تعلم في روسيا. ولا شك، عندي، أن انطون بلان، كان متأثراً بآراء عبد الرحمن الكواكبى، خاصة فيما يتعلق بالخلافة.

وبالانتقال إلى عالم نعيمة الجديد - إلى بولتافا في روسيا، نتبين أن نعيمة اختير ليذهب إليها، لأنه كان في مقدمة طلاب صفة. وكان إرساله إلى روسيا مكافأة له على جده في العمل، وعمق تفكيره وشعوره بالواجب. وفي بولتافا - أو في روسيا على الأصح - أدرك شيئاً جديداً ذكره، ولا شك، بما كان يقوله انطون بلان عن الدولة التركية. يقول نعيمة:

«إنني في روسيا ضيف... ولكنني، وقد امتزجت حياتي بحياة البلاد إلى حد بعيد، أصبحت... أحس الضغط الهائل الذي يتعرض له شعبها «من فوق» - من الامبراطور وحاشيته الفاسدة؛ ومن طبقة الأشراف المتسلكة بحقوقها والمغلفة واجباتها نحو الشعب؛ ومن مجلس «الدوما» المحسوب على المحافظين المتهاكين على التفود وكسرى الحكم».

ولا ننوي أن نسير مع نعيمة، عبر السنوات الخمس، التي قضاها في بولتافا، في سمنار للدراسات العلمية اللاهوتية، والذي كان يؤهل المتخريجين فيه للدخول إلى الأكاديمية اللاهوتية، لمتابعة الدراسة العليا في اللاهوت، والسمنار كان منه واحد في عاصمة كل ولاية، أما الأكاديميات، فكانت أربعًا لروسيا بأجمعها.

أننا لا نستطيع متابعة نعيمة هناك. ولكننا نستطيع أن نستقرء على آثاره نعيمة من هذه السنوات - تعلمًا ودرساً وقراءة ومشاركة ومحاورة وتجربة وحتى ثورة مع طلاب بولتافا في السمنار. يقول نعيمة نفسه، عن الفترة التي قضاها في روسيا:

«لقد كانت فترة جني أديبي وفرين، وفترة غليان فكري وفودان عاطفي وامتداد روحي، وكان منها أن فتحت عيني على الضحايا التي كانت تعيش فيها بلادي - بل جميع البلاد العربية - بل الشرق كله وبخاصة في دنيا الفكر والفن والأدب».

ويضيف نعيمة:

«فالكتاب والشعراء عندها كانوا لا يزالون يتبارون في ستر عقهم الفكري والروحي بالعبارات المنمقة والقوافي الطنانة».

وأذكر، بهذه المناسبة، أن أول كتاب كامل، قرأته لنعيمة، كان «الغربال»، الذي نقد فيه الكثيرين من أصحاب القلم. لكن كنت قد وقعت على شيء مما كتب في كتاب جمع مختارات من الأدب المجري، صدر في مصر، في مطلع العشرينات. وقد أعجبت، يومها، بقصيدة «النهر المتجمد». وكم استغربت، لما عرفت، من قراءة «سبعون نعيمة» أن هذه القصيدة صاغها، أصلًا، بالروسية، وهو في تلك الديار.

ويقول نعيمة، عن الفترة في روسيا، أنها مكتئه من التعرف إلى المرأة، بل حمها ودمها. ويقول في ذلك: «والرجل الذي لا يعرف قلب المرأة - لا يعرف قلبه. والرجل الذي لا يحاسب نفسه أدق الحساب عن علاقته بالمرأة تحاسبه الحياة أفسى الحساب عن استهثاره بمقدساته».

وثمة أمر آخر أثارته في نفسه إقامته في روسيا. وهو أن عقله أخذ ينظر إلى أمور الكون وما يتصل به من جديد، ويعيد الفكرة، التي كان قد ورثها عن سكنتنا والناصرة. ويقول:

«أخذتأشعر أن ذلك الثوب يضيق بي، وأن جوانب منه تتشقق وتتمزق باستمرار. ولا حيلة لي في رتقها... ورحت أطرح على نفسى طائفة من الأسئلة، تتلاحق وتلاحقني باستمرار، وتتعلق بكل الأسرار الكونية، التي يمكن أن تثار».

وبعدها انتقل نعيمة إلى المخيم الثالث سنة ١٩١١ م، وظل في الولايات المتحدة إلى سنة ١٩٣٢ م. وفي هذه الفترة، درس القانون والأدب في جامعة ولاية واشنطن، وانتقل إلى نيويورك وخدم في الجيش الأميركي. لكن المهم هو أن ميخائيل نعيمة الكاتب، بدأ عمله هناك، وفي هذه الفترة. وفي نيويورك أنشأ هو وستة آخرين «الرابطة القلمية». ولعل المرأة يتسع عن أول انطباع تركته أميركا، وكانت نيويورك المدينة الأولى التي هيطها وقد جاء بحراً، في نفس هذا الفتى - ابن الاثنين والعشرين عاماً.

فقد كتب نعيمة في «سبعون»، يقول:

«كان أخي يتوقع أن تخطف الدهشة انفاسي عندما أبصرت نيويورك من البحر، وما فيها من ناطحات سحاب... وعندما دخلنا المدينة وسرنا في شوارعها المكتظة بالحركة والناس ولم يكن أخي يدرى أن الفترة القصيرة التي أمضيتها في روسيا كانت قد جعلت مني شبه متوحد في فكره وبروحه. فقد تركت بولتافا - وهي دسكرة إذا قيس بنيويورك - وببي نقاوة على المدينة التي انحرفت بالانسان عن سبيله السوي وراحت تدفعه في شباب تحف بها من كل جانب شتى المطامع، ولا يؤنسها شيء من الرحمة والعدل والمحبة، ومن اليقين أنها والسائلين فيها ليسوا للفناء».

ويصف نعيمة نيويورك، وازدحام شوارعها بالناس وبوسائل النقل والتنقل، والعجيج والضجيج اللذين تنعم بهما. وفي وصفه دقة؛ ولكن الشعور هو شعور قرف. وهو شعور استمر معه، بالنسبة إلى مدينة الماكينة والآلة، في نيويورك وغيرها.

وفي أثناء الحرب العالمية الأولى، وكان نعيمة قد انتهى من دراسته (١٩١٦ م)، وانتقل إلى نيويورك. فعمل في جمعية سوريا الحرية. وهناك أنشئت الرابطة القلمية، كما قلنا. لكن فترة خدمة عسكرية، في فرنسا، تخللت ذلك، بعد أن انضم نعيمة إلى الجيش. ويصف تجربته، في هذه المدة القصيرة، بكثير من التفصيل، الذي نعيمة قادر عليه، دون أن ننكر ذلك عليه.

ومما قاله، لما انتهت الحرب:

«قبيل ظهر الحادي عشر من تشرين الثاني (١٩١٨) اذ كنا نسير في شارع موحّل في قرية متهدمة، التقانا ضابط فرنسي كان يسير وحده بحربنا، ووجهه يطفح بشراً وقال انتهت الحرب. لقد كان لنا أن نقف فرحاً - أن نرقص - أن نغنى. ولكن التعب الذي كان قد أخذ منا، والجوع الذي كان يعذبنا، والوحش الذي كان غارقين فيه حتى الكواهل، والوسم العالق بأيديينا وشعور لاحتنا، والقمل الذي كان يرعى في أبداننا - كل هذا انتزعت منا حتى الشعور بالفرح. فكيف بالقدرة على التغنى به؛ لذلك تابعنا سيرنا وكأن بشارة الهدنة كانت لسواناً».

إلا أن الأمر ينتهي بأن يتحقق ميخائيل نعيمة بجامعة ران بفرنسا، وذلك كان مكافأة له، ولبعض الجامعيين في الجيش. فكان من حظه تحقق حلم قديم له، أن يدرس في فرنسا. وإن كان غرض أميركا، من هذه العملية بالذات، توثيق عرى الصداقة مع حليفاتها. وعاد نعيمة بعد ذلك إلى أميركا في صيف ١٩١٩ م، وإلى نيويورك، ليقيم إقامة دائمة فيها. وليعنى «بالفنون» المحتجبة والرابطة وشئون الوطن وبنفسه وبآرائه وبقلمه؛ وفوق ذلك، التفتیش عن عمل.

ويصف نعيمة نشاطه ونشاط عبد المسيح حداد، في «السائحة»، التي حلّت مكان «الفنون» نادياً، ويستقرّاً، ومنفساً لأعضاء الرابطة. وهناك وصف مفصل لناحية من نواحي حياة الجالية في نيويورك. ولعلّ من أدق ما كتبه ووصفه حفلة يوبيل الهوى الفضي في نيسان / ابريل ١٩٢٢ م، وما سبق ذلك من شد وارتخاء، بين الجماعة التي كانت الهوى تخصّها، ومن إصرار صاحب الهوى، نعوم مكينل، على أن تكون الرابطة مدعوة، وأن يكون أحد أعضائها خطيباً. وهناك أمور أخرى، تظهر لنا، مع الأسف، أن أبناء بلادنا، إجمالاً، ينطلقون إلى المهاجر خصوصيات الضيوع، ومهارات الحي، وتحرشات الأسر. وينفقون الكثير من الجهد في ذلك، بدل أن ينفقوا هذا الجهد في سبيل تنقيف أنفسهم!

ولا يمتنع نعيمة عن ذكر الأمور الخاصة به. فهو، فضلاً عن أنه كاتب وأديب وشاعر ومفكر أو لأنّه كاتب وأديب وشاعر ومفكر له أيضاً قلب له حقه في الحياة. ومن الطرف فصول الجزء الثاني، من «سبعون»، فصل عنوانه: في «الريف»، هو «قصة قلب» في فترة قصيرة. كذلك المقال الذي كتبه للعدد الممتاز من «السائحة»، مع المقدمة التي أدت إليه. والمقال يصف حالة المهاجر الطامع في الثروة، في ديار غير دياره، فلا يحظى بالثروة، ولا ينعم ببلده وطبيعته الأصلية.

وفي أواخر سنة ١٩٣١ م قرر نعيمة أن يعود إلى وطنه. فقد ذهب إلى أميركا ليتعلم، لا ليهاجر، وقد أخرته الحرب هناك... وقد جاهد بعد ذلك في الحياة الأدبية، وكان له فيها دور كبير. وفي آخر الجزء الثاني من «سبعون»، يقول نعيمة:

«تركت أميركا وليس في جيبي من غناها الفاحش سوى خمسين دولار - فقط لا غير! وما اللوم في ذلك عليها بل على فالدولار لا يغدق نفسه بوفرة إلا على الذين يتبعدون له. وقد تبين لي أنني ما كنت... منهم».

ويضيف:

«على أنني إذا لم اغترف من أميركا إلا ذلك النذر البسيط، فقد اغترفت من الخبرة المادية والروحية ما يحسبه زاداً لا يُنمّن بمالي. ففي خلال السنوات العشرين التي عشتها هناك تيسّر لي أن أرافق الثورة الصناعية والعلمية والفنية والاجتماعية في أعنف مراحلها».

وعاد نعيمة سنة ١٩٣٢ م، وهنا نقف مع سيرته الذاتية. أما ما تبقى، وهو الجزء الثالث من «سبعون»، الذي يتناول اثنين وثلاثين من عمره المديد، فيحتاج إلى معالجة لاحقة.

سوانح خمسين سنة فؤاد الخوري

هذا الكتاب، الذي بين أيدينا، هو مزيج من المذكرات والسيرة الذاتية. ذلك أن فؤاد الخوري، الذي سلك خمسين سنة من حياته في المحاماة والقضاء والوزارة والنواب، جاء، بعد هذه المدة، يدون ما تستطيع الذاكرة لملمه من شؤون ماضية، وما تقوى على استعادته من صور سالفة «ما مرّ أمامي وحولي من أحداث القضاء والمحاماة في لبنان».

وقد رأى في حياته أخباراً وفكاها، فدون ذلك كله تدويناً منطقياً، بلغة صحيحة، دققة التعبير، شأن المحامي النابه والقاضي العادل. وقد استخدم فؤاد الخوري، وهو في الرابعة عشرة من سنّه، في محل تجاري ليفيد مادياً، لكن رغبته كانت أن ينضم إلى جماعة المحامين. ولكن كيف السبيل إلى ذلك، وأين يدرس القانون؟ نحن نتكلّم عن لبنان في مطلع القرن، يوم لم يكن في لبنان معهد لدراسة القانون. وهنا يأخذ فؤاد الخوري بيدهنا، ليدلنا على كيفية الاستعداد للدخول في ميدان المحاماة. يقول:

«وما كان ولو بباب المحاماة بالأمر الصعب في ذلك الزمن حيث لم يكن في لبنان، وقد كان ذا استقلال اداري، ولا فيسائر الأصقاع والمدن التابعة للدولة العثمانية معهد لتدريس الحقوق ما عدا عاصمتها الاستانبة. وقد كان تحصيل هذا العلم في معهداتها - بلغته التركية التي كنت أجهلها - على أمثلى ولا سيما من الوجهة المادية صعباً عزيزاً. أجل لم يكن ولو بباب المحاماة صعباً إذ كان يكفي الطالب أن يدرس على قاضٍ ضليع أو محامٍ يارع بتأحكام الشّرع الإسلامي، في «مجلة الأحكام العدلية»؛ وقانون أصول المحاكمات الحقوقي؛ وقانون أصول المحاكمات الجزائية؛ وقانون الجرائم وقانون التجارة. ولم يكن درسها يستغرق عادة أكثر من سنة يقوم بعدها الطالب بممارسة المحاماة مباشرة. أو إذا شاء قدم فحصاً أمام لجنة عليا معينة في المتصرفية من رجال الشرع. فيتال رخصة بتعاطي المحاماة، ويصبح حالاً في مصاف المحامين، يستطيع أن يرفع لدى أي محكمة شاء من المحاكم البدائية والاستئنافية».

ويعود فؤاد الخوري فيذكر بعض أولئك الذين درس عليهم الحقوق. يقول:

«ومما سهل لي درس الحقوق، وقد صنعت على اعتناق المحاماة أن المرحوم ملحم خلف الذي كان يشغل وظيفة المدعي العام في جبل لبنان كان يسكن مع شقيقه المحامي نجيب خلف في بلدتي الحدث. وكانت أثناء ترددني عليهما أجد لذة في الاستماع إلى ما كان يدور بينهما من نقاش فقهي أو حديث في شؤون المحاماة. وكان ملحم يومها يعمل في تأليف كتاب يتعلق بأصول المحاكمات الجزائية».

وقد قبل ملحم أن يعطي فؤاد الخوري دروساً في علم الحقوق، مقابل قيام هذا بنسخ أوراق الكتاب وغيرها.

وبعد سنتين، أي سنة ١٩١٢ م، بدأ فؤاد الخوري العمل بالمحاماة، وأنشأ له مكتباً في الجديدة، مقر قائمقانية المتن. ومما سرّه في ذلك، أن عهد إليه أحد الوجاهات المثرين بقضايا العديدة، لقاء بدل سنوي. لكن أمراً طريفاً حدث بعد ذلك، يرويه فؤاد الخوري بقوله:

«ذات يوم، بينما كنت جالساً في مكتبي سألني أن افتح له عن ورقة بيضاء تكون قد米ة العهد. فعثرت على ورقة من هذا النوع، ودفعتها إليه. وكم دهشت في اليوم التالي عندما سلمني بعض سندات له علىأشخاص طلب مني أن أقدم بها دعوى عليهم، وبين تلك السندات الورقة القديمة التي طلبها مني في اليوم السابق، وقد تحولت إلى سند دين مكتوب بخطه على شخص مهاجر إلى أميركا امضاؤه في ذيل هذا السند مكتوب بخط يشبه خط الموكّل».

ويضيف فؤاد الخوري:

«وبعد شيء من التردد، ردت اليه السندات وسائل أوراق دعاوى، وطلبت منه اعفائي من الوكالة».

ويلاحظ الكاتب فرقاً بين دعاوى أهل المدن ودعاوى أهل القرى في ذلك الوقت. يقول في ذلك:

«لقد دلني الاختبار على أن دعاوى أهل المدن لم يكن في الغالب هدف المنازعين منها سوى المنفعة المالية. أما دعاوى التنافس على تنفيذ الكلمة، فقد كان، ولا يزال، موطنه الدساكر والقرى. وسبب ذلك أن أهل المدن أصحاب مهن وأعمال متاجر يشغلهم دائماً العمل فيها والجري وراءها. فلا فضل من الوقت لدفهم ينفعونه في غير الكسب والمنفعة. أما القرى، فالعمل فيها قليل، والوقت متسع فسيح للقال والقيل، فينفتح المجال للتنافس ولو في ميادين القضاء على تنفيذ القول والكلمة».

يحدثنا فؤاد الخوري عن أسلوب المحاكمات، في السنوات التي سبقت الحرب العالمية الأولى. وحرى بالذكر أن فؤاد الخوري كان يتحدث عن جبل لبنان ومتصريته. ونحن يهمنا، من جميع المذكرات أو السير الذاتية، التي اخترناها، أن نعود إلى أبعد الأيام عند هؤلاء الكتاب، لنكشف عن شيء من التاريخ. أما الأمور الحاضرة فلها مكانها، وفي وقت آخر.

يقول الكاتب:

«ولا أنسى أيضاً كيف كان أسلوب المحاكمات في المحكمة البدائية ومرافعات المحامين لديها. فعل أحد جانبي هيئة المحكمة في قوس المحاكمة يجلس كاتب للقضايا الحقوقية، وعلى الجانب الآخر كاتب للدعوى الجزائية. فإذا دعي طرفاً الدعوى لحضور الجلسة، حضر وكيلاهما أمام الكاتب وأخذ كل بدوره يمثل مرافعته املأة فيدونها في محضر المحاكمة كلمة كلمة. وبعد الانتهاء من تدوينها، يسلّمها إلى رئيس المحكمة لتوضع تحت المذكرة في الوقت المناسب بينه وبين عضوي المحكمة قبل اصدار الحكم».

ويضيف قوله:

«وكتيراً ما كانت تجري المحاكمة والمرافعة في المحكمة التي تكثر قضائياًها من المحاكم البدائية - على النحو المارد ذكره في دعويين معًا بوقت واحد جزائية وحقوقية، تلك لدى كاتب الجزاء وهذه لدى كاتب الحقوق».

ويقول فؤاد الخوري:

«في ذلك العهد كان كاتب ضبط الجزاء في محكمة المتن شاباً في بده الصبا... حسن العشرة، جميل الطلعة، ابن بيت كريم، محدود المعرفة، بطيناً في الكتابة. كان يرتكب عند تلقين المرافعة حين تزيد حروف الكلمة عن خمسة. وكثيراً ما كان يدون بعض حروف الكلمة على أن يكمل بعدها باقيتها، إذا كان الملقن عجولاً».

وقد يستغرب المرء لماذا احتفظ هذا الشاب بوظيفته، ما دامت هذه حاله؟ لكن فؤاد الخوري، يجيب عن ذلك بقوله:

«وعلى الرغم مما كانت حالة هذا الموظف تدعو رئيس المحكمة إلى التمرس، فقد كان يغض الطرف عنه اكراماً لشخصية محترمة كان ينتهي إليها، وصل إلى الوظيفة بواسطتها».

ومما يذكره صاحبنا، في سوانحه، عن المحاكمات يومها، قوله:

«وعندما يكون رئيس المحكمة من المعروفين بالألعية والتمرس بالقضاء يصدر الحكم بالدعوى في نفس النهار على أثر تلك المرافعة وعلى أثر مذكرة خاصة بينه وبين القاضيين الجالسين على جانبيه».

ويبدو أن اهتمام محامينا، فؤاد الخوري بنظم الشعر ظهر مبكراً نسبياً. لذلك، كان من عمله قصيدة عنوانها: «نجوى قاض» (١٩١٢م)؛نظمها لمناسبة امتداد أيدي الزعماء الأقوياء، من السياسيين وأصحاب الأموال، إلى القضاء. فكان، جراء ذلك، جنوح بعض القضاة عن جادة الحق.

ونختار، من هذه القصيدة، الأبيات التالية:

تقضي عليه بما تشاء وتساء
واحيد عنه كانني لا ابصر
حالاً على شاطئي الهوى يتكسرُ

وينهي أنا القاضي الذي أهواه
وينهي أرى درب العدالة يبتنا
فيهيج سوج إرادتي، لكنه

ومنها:

حال، فانتم اصلها والمصدر
فقضوا بما شئتم وشاء الاصغر
اخلاقكم فقضاؤكم وتقويمت
فما تغير حالكم وتقويمت يتغيرا!

يا قوم لا تستكبروا او تنكرموا
انتم فتحتم للقضاء جيوبكم
فما تغير حالكم وتقويمت

هذا ما كان عليه الحال قبيل الحرب العالمية الأولى.

ولعله مما يلذ للبعض، أن يعرف شيئاً عن تشكيل محاكم جبل لبنان. يقول فؤاد الخوري:

«كانت محكمة الجنويات واستئناف الجزاء مؤلفة من قضاة كل منهم من طائفة من طائف الجبل وهي: المارونية والارثوذكسية والروم الكاثوليك والاسلام السنديون والاسلام الشيعيين برئاسة قاض من الطائفة الدرزية. ومثلها قضاة محكمة الاستئناف الحقوقية برئاسة قاض من الطائفة المارونية».

«وعندما يكون أحد المتضلين في دعوى من طائفة البروتستانت يضاف إلى هيئة المحكمة قاض بروتستانتي عند رؤية تلك الدعوى. وكان المرجع الآخر لتدقيق الأحكام الصادرة عن هاتين المحكمتين محكمة التمييز في الاستانة».

وكانت ثمة قضايا تجارية. لكن:

«لم تكن محاكم لبنان في ذلك العهد تتذكر في القضايا التجارية، ولو كانت حادثة ضممن أراضيه وحتى بين لبنانيين، بل كانت تتذكر فيها محكمة بيروت التجارية».

وأحسب أن ذلك يعود، إلى أنه لم يكن في لبنان مراكز تجارية كبرى، وأكثر التجارة اللبنانيية، أي المتصرفية، كانت تتم عن طريق مرفأ بيروت، الذي كان فيه ميناء حديث العهد نسبياً، ويرتبط مع دمشق والداخل بطريق العربات والسكة الحديدية.

وكان هناك، فضلاً عن ذلك، نوعان من القضاء؛ الواحد القضاء الإداري

«الذي كانت السلطة فيه مجلس الإدارة في المتصرفية. هذا القضاء كان يوزع تكاليف الحكومة سنوياً، ويراقب أنواع الواردات والنفقات وإنشاء الطرق وما إلى ذلك».

أما القضاء الآخر، فهو القضاء العسكري. وكان على رأسه مجلس عسكري، يتتألف من ضباط، «هذا المجلس كان ينظر في الدعاوى العسكرية، عندما يكون الجرم عسكرياً بحتاً، أو كان المعتمد عليه من صنف الجند».

وهنا يحدثنا فؤاد الخوري عن موقفه من الوظيفة يومها، فيقول:

«ووضعت نصب عيني الحصول على وظيفة حكومية - ولو وظيفة كاتب في بعيداً مركز الحكومة القريب من سكتني - يضمن راتبها بعض ما يتوجب علي من اسعاف عائلتي. وأخذت أسعى للوصول إلى هذا بجميع الوسائل التي تيسرت لي. وطللت سنة أو سنتين أعقد الآمال على الوعود التي كانت تبذل لي عبثاً».

ويضيف:

«إلى أن فتح الله أمامي أبواب الرزق في المحاماة. وبينما كنت أفترض بذلك من مواردها إذ بي ادعى لتسليم الوظيفة التي كنت أطلبها في قلم محكمة الاستئناف الجزائية في بعيداً. وكم دُهش رئيس المحكمة عندما اعتذرت عن عدم قبولها...».

وفي سنة ١٩١٩ م، أي بعد دخول الفرنسيين إلى لبنان، بدأ بتنظيم مهنة المحاماة، من حيث الإذن

مذكرات لبيانيين

بتعاطي المهنة، وما إلى ذلك. ونظمت هيئة المحاماة في شكل نقابة. وقد عينت الحكومة، يومها، رئيس النقابة، ثم تم انتخاب أربعة أعضاء. يقول فؤاد:

«وفي أول اجتماع للهيئة في ١٩ كانون الأول ١٩١٩ أصدرت أول قرار يتضمن الطلبات التالية. أولاً: أن تكون اللغة العربية وحدها لغة المحاكم الرسمية. ثانياً: أن يكون لجميع المحامين المأذونين الحق في نفسها. ثالثاً: أن يكون رئيس النقابة منتخب لا معيناً. رابعاً: أن تهتم هيئة النقابة بوضع القوانين لسلوك المحامين، وتعرض هذه على جمعية المحامين العامة».

وتبين من هذا، أن المحامين كانوا يشعرون بالدور الملقى على عاتقهم، وباحتاجهم إلى تنظيم المهنة. ويعلق فؤاد الخوري، على المطالبة بأن تكون اللغة العربية، اللغة الرسمية الوحيدة في المحاكمات، بقوله:

«ذلك نظراً لما كان يجمع كلمتهم من الشعور الوطني والتضامن النقابي».

وكان أول نقيب انتخب، هو البر قشوع سنة ١٩٢١ م.

وفؤاد الخوري حريص على أن يروي عدداً من النكبات، التي كان أبطالها مشاهير رجال القانون في العشرينات، مثل ابراهيم المنذر، والكتسي كاتسفليس، وأمين تقي الدين، ويوسف السودا، وغيرهم. وحرى بالذكر، أن هؤلاء، كانوا قد هاجروا من لبنان إلى القطر المصري أو غيره، تخلصاً من ظلم الحكم التركي، وعادوا، بعد زوال هذا الحكم، إلى البلاد.

يقول فؤاد الخوري، عن أمين تقي الدين:

«كان أمين تقي الدين من حملة الأقلام الذين غادروا وطنهم لبنان إلى القطر المصري كسباً لحرية القلم وتخلصاً من ظلم الحكم التركي. فكان يسمع صوت بيانيه في لبنان من منبر مجلة الزهد أو نوادي الأدب المصرية. وعاد بعد الاحتلال الفرنسي إلى وطنه وتعاطي المحاماة مع جبرائيل نصار... وقد بقي جانب الأدب طاغياً عنده على المحاماة. فما كتب مرافعة في قضية الاستهلاك أو ختمها بقطعة تجل فيها حسن الصياغة وزهو البلاغة».

وكان في ساعات الفراغ من المحاماة يلتف حوله الزملاء يستمتعون بمناظر جديدهم، أو بجزء أدبي من مرافعه، أو بما يروي عن الحديثين من أعلام الشعر الذين عرفهم في مصر شخصياً مثل خليل مطران وأحمد شوقي وحافظ ابراهيم وأسماعيل صبري، صاحب القول:

اقصر فؤادي فما الذكرى بنا ف受け
سلا الفؤاد الذي شاطرته زمانa حمل الصباية فاخف وحدك الآنا».

ولفؤاد الخوري صور، رسمها لشخصيات قضائية وقانونية طريفة جداً. منها ما قاله، عن الشيخ محمد الجسر، وهو:

«نقلت محكمة الاستئناف إلى بيروت (١٩٢٠) وقد منصب رئيسة محكمة الجنائيات واستئناف الجنح الشيخ محمد الجسر... ومع أن الشيخ محمد ما تولى قبل رئاسة هذه المحكمة منصبأ قضائياً بل وظائف إدارية، فإنه لم يمض عليه سوى وقت قصير جداً حتى تجلت كفايته القضائية بأجل مظاهرها، ولعل ذكاؤه القطري بصورة جعلت رفاته في هيئة المحكمة، وجميعهم قضاء قدماه، يعترفون بل يستسلمون لأرائه في القضايا التي تكون لديهم قيد المحاكمة».

ومن الأشياء، التي اختفت من بيروت، شجرة قصر العدل، وذلك منذ أن نقل قصر العدل، من مقره القديم إلى جهات المتحف. وقد وصف فؤاد الخوري هذه الشجرة، بقوله:

«تنوّسط قصر العدل ساحة واسعة مكشوفة تشريح في جوانبها ثلاث شجرات من نوع الشجر الأفريقي ذي الورق العريض، لها جذع ضخم وفروع متعددة وأغصان كثيفة متعددة. كان المحامون يتقياًون ظلها زمراً

وفنات على مقاعد خاصة بهم بين تناول قهوة أو مبردات لاستراحة بعد مرافعة، أو لتشاور في مسألة. ويكثر تجمعهم عندما يرتفع صوت أحد هم بنكهة بارعة أو حديث جذاب أو خبر طارئ». وقصر العدل، كان، في أيام الأتراك، قشلة. لذلك، فإن المحامين لم يعرفوا ظل هذه الشجرة الوارف، إلا بعد أن خرج منها ضيابطها وجنودها وسياطفهم، وأصبح المبني للعدل، والشجرة للظل. وهذا نقف مع السوانح، فتحن لم نقصد أن نتناول الكتاب بكامله.

الفِصْمُ الْرَّابع

لِبَنَان

فِي كِتَابَاتِ الْأَخْرَيْنِ

لماذا كتبوا عن لبنان

من المفید جداً أن نتعرّف إلى كتابات الآخرين، أي غير اللبنانيين، عن لبنان، بدأً وشعباً وحضاراً. على أن الأمر الذي شغلني، هو سؤال دار في خلدي، لما بدأت أفكّر في هذا الموضوع. لماذا اهتم الآخرون بالكتابة عن لبنان؟

السؤال ولا شك مهم، ولعل الإجابة عنه توضح لنا الطريق، التي يجب أن نسلكها، في متابعتنا للموضوع. ونذكر، قبل كل شيء، أن الكتابة عن لبنان ليست أمراً حديث العهد. فقد ورد ذكر أجزاء منه في القرن العشرين قبل الميلاد، في نصوص ووثائق عديدة. وهنا ستترك الأسطورة جانبأً، وإلا كان علينا أن نعود إلى ما قبل ذلك بكثير.

ورغبة منا في الإجابة عن السؤال، «لماذا اهتم الآخرون بالكتابة عن لبنان؟»، يتوجّب علينا أن نلقي نظرة على طبيعة هذا البلد، وموقعه بالنسبة للرقة المحيطة به، والتي تشمل، بحسب التقسيم الحالي، سورياً وفلسطين والأردن وتركياً والعراق ومصر. وبطبيعة الحال، إن هذا التعداد، لا يقتصر على الجيران المباشرين. وهذا أمر طبيعي، فالحدود السياسية، قد يمها وحديتها، ليست هي التي تعين التأثير والتتأثّر. فتنقل الناس كان حراً، في الأيام الغابرة وفي أيام الامبراطوريات الواسعة خاصةً. لكن هذا التنقل، هو الذي يؤثّي إلى تبادل المنافع، والمتاجر والأراء، وعناصر الحضارة بأجمعها.

ولعل النقطة الأولى، التي يجب أن تذكّر حول موقع لبنان، هي أنه يقع ساحلاً على البحر المتوسط، ويحوي سلسلة جبال مرتفعة، توازي هذا الساحل ويل ذلك سهل البقاع الواسع الخصب الجميل. وهذا يمتد شرقاً حتى قمم لبنان الشرقي. ومن هناك تبدأ الأراضي السورية.

وهذا السهل الساحلي، أو سلسلة الجيوب الساحلية الصغيرة، الممتدة من الشمال إلى الجنوب، يحتضن كل منها ميناً كان، بالنسبة للعصور القديمة، ذا موقع هام. فطرابلس وجبيل وبيروت وصيدا وصور - ونكتفي هنا بالأهم والأكبر من الموانئ اللبنانيّة - كانت على اتصال مستمر، منذ أن ركب أهلها البحر، غرباً وشمالاً، ومنذ أن خاض أهل البلاد، القاسية والدانية، البحر، وصولاً إلى موانئ لبنان. فكانت السفن تذهب من هذه الموانئ إلى مصر وأسيا الصغرى مثلاً، بل إلى أبعد من ذلك تدريجاً. فقد تبادلت هذه الموانئ الزيارات، التجارية طبعاً، مع موانئ البحر الإيجي، ثم مع موانئ شمال إفريقيا، وصقلية، وجنوب فرنسا، وأسيانيا. وكانت الصلات التجارية، بين هذه الموانئ المتوسطية، جميعها، نشيطة على طول الزمن؛ ولو أن هذا النشاط كان يتعرّض أحياناً.

ومعنى هذا الكلام، هو أن موانئ لبنان، الفينيقية الكنعانية، كانت تتلقى مختلف أنواع المتاجر، من الجهات البحريّة والديار التي تقع خلفها. ولكن ماذا كانت هذه الموانئ تصنع بكل ما كان يُحمل إليها؟

من المعروف أنه قام، منذ الألف الثالث قبل الميلاد، في الرقعة التي رسمنا حدودها العامة في البدء، قطران، كلّ منها كان غنياً، وكلّ منها كان لديه «فائض» من نتاجه، وكلّ منها كان يحب أن يبيع هذا الفائض، ليحصل، في مقابلة، على أشياء غير موجودة عنده. والقطران هما: أرض الراقددين ووادي النيل. وكان هذا نتيجة لقيام المدن في أرض الراقددين، وتنظيم الري هناك، وفي وادي النيل، والاهتمام بالصناعات، والاهتماء - تدريجاً - إلى استعمال المعادن - النحاس ثم البرونز ثم الحديد. ثم انضمت آسية الصغرى إلى هذين القطرين.

أما المتاجر والسلع والبضائع، فكانت تنقل من أي من هذه الأقطار الثلاثة إلى الآخر، عبر البحر الذي يصل بين آسية الصغرى ومصر. لكن السفن القديمة الصغيرة، لم تكن تستطيع قطع المسافات الطويلة، على دفعة واحدة. فكان لا بدّ لها من موانئ تتوقف فيها، وتتجه إليها. ويبدو أن الموانئ اللبنانيّة والفلسطينيّة، وهي الفينيقية - الكُنْتَانِيَّة، كانت هي المحطات الضروريّة، للتجارة والسفن.

وكان لا بدّ أن ينتفع عن ذلك أمر آخر، وهو أن رياضته هذه السفن، والتجار الذين تحمل السفن بضائعهم، أصبحوا، مع الوقت، يبيعون بضائعهم، في هذه الموانئ، إلى التجار فيها، ويبتاعون بعض ما يحتاجون، ويعودون إلى بلادهم، مختصرين الرحلة الطويلة الشاقة. وأخذ بحارة هذه الموانئ وتجارها يذهبون، في سفنهم، إلى الموانئ الأخرى، القرية والبعيدة. فيحملون إليها ما عندهم، ويعودون منها بما يجدونه فيها. ولذلك، أصبحت هذه الموانئ، التي تعمّ الشاطئ، من أوغاريت، أو رأس الشمرة شماليّاً، إلى غزة جنوبيّاً، أسوقاً ومخازن؛ يعشّر فيها المرء على الكثير من البضائع.

وكانت هذه الموانئ، المتعددة من آسية الصغرى إلى مصر، تتصل بطريق بريّ، يصل بينها. وقد عرف هذا الطريق قديماً، لكن لما استولى الرومان على المنطقة، بنوا طريقاً آخر، ورصفوه بالحجارة. وكان هذا طريق العربات في أيامهم.

أما المدن، الكثيرة والكبيرة، التي قامت في الجزء الجنوبي من أرض الراقددين، في أرض سومر أو شنوار - وكانت لها علاقات تجارية مع الخليج العربي، وما وراء الخليج العربي. وكانت لها صلات مع آسية الصغرى. وكانت تتصل بمصر، عن طريق سوريا ولبنان وفلسطين. إذ كانت القوافل، القادمة من أرض الراقددين، تفرغ أحصالها في المدن الداخلية، مثل: حمص ودمشق وبيسان. ولكن القسم الأكبر من هذه الأحصال، كان ينتهي به الأمر في الموانئ. وكان لجبيل وصيداً وصور حصة الأسد.

ويعود ذلك إلى المهارة التجارية، التي كان أهل هذه المدن يتمتعون بها، واستعدادهم للإفاده من موقع مدنهم وإفاده زبائنهم. وهكذا، فقد أصبحت هذه الموانئ المتوسطية اللبنانيّة وغيرها، هي مراكز التبادل التجاري، الذي كانت المنطقة تحتاج إليه، كي تحصل كل جماعة على ما عند الآخرين.

والجدير بالذكر، أن الممرات الطبيعية، بين بعض الموانئ والمدن الداخلية، كانت ذات أثر في السير التجاري. فهناك ممر طرابلس حمص؛ وممر صيدا مرجعيون دمشق؛ وممر بيروت دمشق، الذي كان الأقل استعمالاً في القديم، بسبب سقوط الثلوج على منطقة ظهر البيدر وما حوله، في فصل الشتاء، بحيث كان الطريق يغلق لمدة طويلة.

وكان التاجر هو الذي ينقل البضائع، ويسد حاجات الناس. لكن قيام الامبراطوريات في المنطقة، وتوسيعها العسكري جعلاها المشرف على الطرق والتجار والتجارة. وقد بدأ هذا حوالي سنة ٢٠٠٠ ق.م. على يد المصريين والسومريين والأكديين؛ ثم على يد المصريين ثانية، في القرن الخامس عشر قبل الميلاد، ثم على يد الآشوريين والكلدانين والفرس، خلال الفترة المتعددة من القرن الثاني عشر ق.م. إلى القرن السادس قبل الميلاد.

اذن، كان لبنان مستقراً لحضارته الخاصة؛ وممراً للحضارات المختلفة، التي عرفت في المنطقة

لبنان في كتابات الآخرين

بأسرها؛ وتاجراً، يسهل للزبائن الحصول على حاجاتهم؛ من نحاس آسيبة الصغرى وقبص وسيينا؛ وفخار أثينا والعالم الایجي؛ وخيوط الهكسوس؛ وعاج افريقيا؛ وخشب الابنوس، الذي كان ينقل من أواسط افريقيا إلى مصر، ثم إلى لبنان؛ وقماش الكتان، وجلود الثيران. وحتى الأسماك، كانت تنقل من مصر إلى بلاد الشام.

ويظل للبنان فضل آخر على المنطقة، يتمثل بأخشابه. فخشب الأرض والشريين، كان يلزم، بكثرة، لكل من أرض الرافدين ووادي النيل.

وكان هؤلاء التجار يحبون، عندما يستطيعون ذلك، أن يدونوا أخبار تنقلاتهم. إلا أن الملوك، كانوا على ذلك أقدر، وإليه أسرع. إذ كانوا يدونون أخبار معاركهم وانتصاراتهم، نقوشاً على جدران الهياكل، أو يقيمون لذلك نصبًا خاصة. وللتدليل على أهمية أعمالهم الحربية، كانوا يذكرون المدن التي احتلوها؛ وهدموها؛ وما حملوه منها، من مغامن؛ وما فرضوه على السكان، من مغامر؛ وكم صادروا من الأموال؛ وعدد الأسرى والسبى. ولعل بعضهم، كان يبالغ في ذلك.

وكان ثمة من يقصد لبنان زائراً أو هارباً من ظلم. ومن هؤلاء وأولئك، كان يقوم من يتغنى بجمال هذا البلد وطبيعته. فجباله السامية، وأوديته الساحقة، وينابيعه المتعددة، وغاباته الجميلة، وطبيوره الغريدة، وبيوته الفريدة، شكلًا وبناءً، وحدائقه الغناء، وبساطته الفيحاء، والثلج الذي يغطي قمم جباله، وقد يغطي من الجبال حتى الشخص، كل تلك أمور تثير، في نفس الزائر، الرغبة في أن يقول شيئاً، عن هذا البلد وأهله.

وجميع هذا، الذي أشرنا إليه، وارد في النقوش والنصوص والأخبار والرحلات والأشعار - ومنها الكثير الكثير - التي وضعها المئات من الكتاب والرحلة عن هذا البلد وأهله.

لكن، من الطبيعي أننا لن نتمكن من الإحاطة بهذه الكتابات جماء، والسؤال، أو السؤال، على الأصح اللذان يتبدلان إلى الذهن هنا: أين نبدأ؟ وكيف نتخير من نتحدث عنهم، أو ما نتحدث عنه؟ وفي اعتقادنا أن تخير الأشخاص، الذين كتبوا عن لبنان، ووصفوه، أساسه تقديم نماذج منتزعه من أكثر العصوب، إن لم تكن منها جميعها. وسنقتصر عن أقدم أثر مدون، جاء فيه ذكر للبنان، وكتبه الآخرون، لنبدأ به.

لبنان في النقوش القديمة

يرد اسم لبنان في كثير من النصوص والنقوش والوثائق القديمة. ومن الطبيعي أن نقع على بعض النصوص الطويلة، نسبياً، فضلاً عن بعض النصوص التي لا يعود كونها إشارة إلى لبنان، أو إلى مدينة من مدنه.

وفي الواقع، لن نعني هنا بما هو إشارة إلى اسم لبنان؛ بل سنعني، بشكل خاص، ببعض النصوص الطويلة، نسبياً.

ولنبدأ بواحد، من أقدم النصوص التي بين أيدينا، وهو أخبار سنوحى. كان هذا نبيلاً مصرياً، يشغل منصباً كبيراً في بلاط الفرعون امْنِنْحَت الأول، الذي توفي حوالي سنة ١٩٦٠ ق.م. وخشي سنوحى على نفسه، فخرج من مصر هائماً على وجهه إلى فلسطين، ثم إلى بلاد الريتنو. التي شملت شمال فلسطين والجذعين الجنوبيين من سوريا ولبنان، ووصل إلى جبيل، أي بيبلوس.

ومن سوء حظنا، أن الجزء الذي يلي ذلك من النقش تالف. لذلك، فإننا لا نعرف ماذا حدث له في جبيل. إنما الذي يمكن تصوره، أن وصوله إلى هذا الميناء، لم يكن مجرد مصادفة. فقد كانت جبيل، يومها، الميناء الرئيسي للعلاقات الفينيقية - المصرية التجارية. ومهما كان نوع العلاقات التجارية، فالمهم أن مصر وأرض الراوفدين وغيرهما، كانت تتاجر مع المدن الفينيقية. فتباتع، وتبيع، وتقايسن سلعاً بسلع. وقد بدأت هذه التجارة في القرن الثاني عشر قبل الميلاد.

لكن، منذ أواسط القرن الخامس عشر ق.م.، أصبحت العلاقات مع مصر تقوم على الفتح. وكذلك مع أرض الراوفدين فكانت حملات الفرعون تحتميس الثالث، الذي حكم من سنة ١٤٩٠ إلى ١٤٣٦ ق.م.، والذي وسع حدود مصر كثيراً، وجعلها أمبراطورية واسعة. ذلك أن مصر، بعد طرد الهكسوس من ديارها، سنة ١٥٦٧ ق.م.، أخذت توسيع رقعة نفوذها في أفريقيا وفي آسيا. وكانت حملة تحتميس الثالث الأولى والمهمة هي التي تغلب فيها على أمراء الكنعانيين في معركة مجدو، سنة ١٤٦٩ ق.م.؛ وقد صرف سبعة شهور في حصار هذه المدينة، المعروفة أيضاً باسم اللجون أو تل المتسلم، والواقفة في شمال فلسطين. وفيما كان الجيش المصري يحاصر مجدو، بقيادة تحتميس؛ أرسل هذا فرقة من جيشه إلى لبنان الجنوبي، فاحتلت تلك الأجزاء من لبنان، وبنت حصناً قوياً في تلك الجهة. لكننا لا نعرف مكان هذا الحصن تماماً. لكن يبدو أن هذه الحملة، لم تؤد إلى احتلال لبنان. لذلك، نجد الفرعون يرسل رئيس المحاسبين في بلاطه إلى صور، في لبنان، ليبتاع الأخشاب الازمة لبناء مركب الإله «رُع» الاحتفالي. إلا أن الحملات، الست عشرة، التي تلت ذلك، كانت نتيجتها أن وقعت المدن الفينيقية تحت السيطرة المصرية؛ وأصبح الاتّجار بين البلدين خاضعاً للنفوذ والسلطة المصريين.

ويبدو أن الحصول على أخشاب الأرز، كان أمراً ضرورياً، لبناء مركب الإله رع، سنوياً، في مناسبة معينة. لذلك، فإن نقش سيتي الأول، حاكم مصر بين ١٣١٨ و ١٣٠١ ق.م.، يظهر لنا الآسيويين (وهي هنا تعني سكان المنطقة الممتدة من جنوب فلسطين إلى شمال سوريا وإلى أرض الراوفدين شرقاً) يقطعون الأشجار، تمهيداً لشحنها إلى مصر، لبناء السفينة المذكورة.

ثم ضعفت الامبراطورية المصرية، وفقدت سلطتها على المدن الفينيقية. لذلك، نجد وينامون يرسل إلى فينيقيا وكيلًا تجاريًا، ليشتري الأخشاب الازمة. وهذه الأخشاب، يجب أن تكون من الأرز، لأنها ستستعمل أيضاً لبناء مركب الإله رع. فقد أصبح استعمال أخشاب الأرز جزءاً من الطقوس المتعلقة بهذه الاحتفالات الدينية للإله رع.

لبنان في كتابات الآخرين

وقد حمل وينامون معه ذهبًا وفضة، ثمناً للأخشاب. وهذا معناه، أن الرسول التجاري جاء مبتاعاً للأخشاب. ولعله كان ينوي شراء أشياء أخرى، من مدن الساحل اللبناني - الفلسطيني. لكن، فيما كانت السفينة، التي حملت وينامون ومساعدية وأمواله، تتزود بالمؤن، في واحد من الموانئ في الطريق، سرق بحار من بحاراتها الذهب والفضة، وهرب بها. ولم يتمكن المسؤولون، في ذلك الميناء، من القبض عليه. وبطبيعة الحال، لم يوجد أمير تلك المدينة أنه من واجبه التعويض على وينامون، لأن اللص كان من جماعة التاجر المصرية. ولم يكن مواطناً من الميناء ولعله دور. ومَرَّ وينامون بالموانئ، الواحد بعد الآخر. ومع أن النص المتعلق بهذا الجزء من مذكرات وينامون، إذا جاز التعبير، مشوه فاللهم، بالنسبة لنا، هو ما تبقى. ونحن نجد هذا التاجر الرسمي في صور ثم في جبيل. وهنا تتخذ قضية التاجر شكلاً النهائي.

وفي جبيل، استعاد وينامون ما يعادل الفضة التي سرقت منه؛ وهو ثلاثة دون دينار، ولكنه لم يحصل على الذهب أو ما يعادله. وبحكم أنه يملك ثمناً للأخشاب، فقد أوصى عليها، فقطعها من الغابات المجاورة لجبيل، وحملت إلى الميناء، ووضعت في السفينة. وكان وينامون ينتظر عَسْق اليوم التالي، ليُقلع نحو مصر، لما وصله الأمر من ذكر - بعل، أمير جبيل، بأن يتوقف عن السفر، ويأتي إلى بلاطه. وانصاع وينامون للأمر، مكرهاً، وذهب إلى القصر وهناك، سأله الأمير عن أوراق هويته، والرسائل الرسمية، التي تُخوّل حق شراء الأخشاب، لمناسبة دينية رسمية. وكانت أوراق التاجر قد انتزع منها، في آخر مخفر مصرى.

عندما قال له الأمير:

«لقد مر عليك، كما قلت، خمسة أشهر ويوم واحد منذ أن غادرت هيكل أمون - رع. وأنت لا تحمل تذكرة هوية؛ ولا رسالة من الكاهن الأعلى؛ ولا أمراً رسمياً، يسمح لك بشراء الأخشاب. وأنت مررت بصيدا، وقضيت بعض الوقت هنا. في صيدا ومدينتي (أي جبيل)، يوجد سبعون سفينة تنقل التاجر بين مصر وهذه المدن. ومنها نحو خمسين سفينة تعمل لحساب التاجر المصري الكبير ورفقاً له».

فما الذي كان يرمي إليه زَكَر - بعل، أمير جبيل، من ذلك؟ من الواضح، أنه لم يكن يعرف وينامون، وهو التاجر الرسمي، للصلات التجارية بين البلدين. ويبدو أن أمير جبيل، كان يشير إلى أن التاجر المصري الرسمي، كان باستطاعته، لو كان صادقاً، أن يحصل على تعريف، أو كفالة، أو حتى المال اللازم من أحد ربابته هذه السفن، المعروفين في جبيل؛ في حين أن وينامون، لم يكن معروفاً، أو على الأقل لم يتعرف عليه أولئك التجار.

وقد دُوِّن التاجر المصري في بُرْدِيَّة طويلة، الحوار الذي دار بينه وبين أمير جُبِيل، إذ أن التاجر قال له:

«إنني قدّمت بذلك لاحصل على الأخشاب اللازمة لبناء السفينة العظيمة لاحتفالات ملك الآلهة، رع. وهذا أمر مألف فقد أرسل أبوك الأخشاب، وأرسل جدك الأخشاب».

وقال له الأمير:

«نعم لقد فعل أجدادي هذا. ولكنهم فعلوا ذلك في مقابل أشياء لقد أرسل المصريون أيام أبي وجدي ست سفن محمولة بالسلع المصرية أفرغت حمولتها في مخازنها فيما الذي تحمله أنت لي أنا بالذات؟». ثم نشر الأمير بردية بين يديه، وقرأ منها، على مسامع التاجر، ما دل على أن التاجر دفعوا، فضلاً عما حملوه، نحو ألف دينار من الفضة. يتضح من هذا القول، أن زَكَر - بعل، أمير جبيل، كان يحصل على شيء مقابل السماح للأخشاب بأن تُحمل إلى مصر. فقد أضاف:

«أنا لست تابعاً لأولئك الذين أرسلوك، لذلك بعثوا معك بالفضة والذهب. لكن أين السلع المصرية المألوفة؟».

قال التاجر:

«سيصلك ما تريده. أبعث إلي بأمين سرك، لأحمله رسالة إلى أمراء الأطراف الشمالية في مصر، وهم يقومون ب أعمالهم هناك بتفويض من أمون. وعندما يعود يكون قد جاء معه بما تطلب له نفسك».

وهذا ما حدث. فقد عهد أمير جبيل برسالة وينامون إلى أمراء الأطراف، إلى أمين سره، وهذا نقل الرسالة إليهم. إلا أن أمير جبيل، أرسل معه سفينة محملة بالأخشاب كانت جزءاً مما أراد التاجر المصري أن بيتعاه أصلاً.

وقد تم كل شيء على ما أراده وينامون. وتقول البردية:

«عاد الرسول من مصر في الوقت المعين حاملاً معه، ذهباً وفضة فضلاً عن عشر قطع كبيرة من الكتان الملكي. وعشرون بالات من الكتان الجيد من مصر العليا، وخمسين لفة من ورق البردي المصنوع أي الجاهز للكتابة عليه، وخمسين لفة من ورق البردي، وعشرين كيساً من العدس، وثلاثين قفصاً من السمك».

وتحمل رسول الأمير إلى وينامون هدايا شخصية كي يفيد منها مصلحته.

وقد سر زكر - بعل، أمير جبيل من ذلك وأمر ثلاثة رجال، ومعهم ثلاثة من الابقار، بالخروج إلى الغابات، لقطع الأشجار وإعداد اللازم من الأخشاب. وقد تركت الأخشاب موسمًا كاملاً في الجبال، كي تجف؛ ثم نقلت إلى جبيل، حيث حملت، وغادرت الميناء، على أن خصوم وينامون، لحقوا به في عرض البحر. وألقت به العواصف إلى قبرص. فتبعة خصومه. لكن أميرة قبرص أمنت على نفسه. والذي نعرفه مع أن ورقة البردي، المدون عليها أخبار وينامون تالفة عند هذه النقطة، هو أن الرجل وصل بسفينته وحملتها إلى مصر.

ودليلنا على ذلك، أن المدونة رواية شخصية، بقلم وينامون. وما كان لي دون قصته لو لا أنه عاد إلى مصر حياً، ومعه سلعه وتجارته.

وفي القرن الرابع عشر ق.م، بدأ تأسيس مملكتها في آسيا الصغرى؛ ثم أخذت تتسع في سوريا. وفي أول القرن الثالث عشر ق.م، اشتدت المنافسة والخصومة، بين المصريين والحتيين، في سوريا - فوصل هؤلاء إلى أواسط البلاد. ووقعت بين الفريقين معركة قادش، حول سنة 1280 ق.م. واتضح بعدها، للفراريين، أنهما متعادلان، وأن أيهما ناجياً، لن يتمكن من كسب نصر حقيقي على الآخر. فعقد المكان، المصري والحتي، معاهدة في تلك السنة، بحيث أصبحت المنطقة، الواقعة إلى الشمال من خط يمتد من نواحي حمص إلى الشاطئ شمالي طرابلس، تابعة للحتيين؛ وظلت الأجزاء الجنوبية تابعة للمصريين.

ومع أن لبنان لم يشترك في هذه المعارك، فإن المعاهدة ظهر عليها اسم إلهة لبنان والمقصود لبنان. ووضع أسماء الآلهة، التي كانت تعبد في المنطقة بأكملها، على المعاهدة، هو لتقديرها. فالآلهة لم تكن شهوداً فقط، بل كانت ضمانة لحفظ الاتفاقيات، لإحلال السلام في البلاد.

ومن المعروف أن مدن سومر وأكيد ومدن شمال العراق كانت لها صلات تجارية مع مدن الساحل الشامي بأكمله. وجدير بالذكر، أن الموانئ التالية: رأس الشمرة (أوغاريت) وطرابلس وجبيل وبيروت وصيدا وصور وعكا ودور ويافا وغزة؛ والمدن الداخلية التالية: حلب ودمشق وتدمر وبصرى والبترا؛ كانت الأسواق الرئيسية، حيث يتداول التجار السلع والمتاجر والبضائع بالجملة. ولم تكن جميع هذه المدن، والداخلية منها خاصة، متعاصرة.

وليسنا هنا في صدد الحديث عن أدوار هذه المدن التاريخية، بل نحن معنيون بناحية خاصة وهي: ما الذي دفع في مدن المنطقة الواسعة عن لبنان؟ وحتى هذه المدونات إنما ذكرناها بشكل عام. وقد ذكرنا

لبنان في كتابات الآخرين

ما وجد منها في مصر. لكن من المفيد الانتقال إلى الشرق، إلى أرض الراوفدين. وهنا لن نرجع القهقرى إلى القرن الثلاثين أو العشرين، بل نود أن نتناول نقشاً أحدث عهداً.

نحن نعرف أن النقوش التي لدينا من أرض الراوفدين، لا تحملنا القهقرى إلى مثل العهود المصرية القديمة. ولأننا نحن لا نؤرخ للمدن، ولكننا معنيون بالنقوش المتعلقة بـلبنان، فإننا لا نبحث هنا عن نقوش يشكّ الباحثون بصحتها. ومن هنا، فإننا سنتناول عن نقش يعود إلى أيام تغلات فلاسّر الأول، الذي ملك أشور، بين سنتي ١١١٤ و ١٠٧٠ ق.م.. لا إلى قبله.

والمعروف عن هذا الملك، أنه كان، في أيامه، من كبار الفاتحين. لذلك فقد دون أخبار حروبه ومعاركه في نقش أشار فيه إلى انتصاراته الأولى، التي كان الإله أشور عونه فيها على البلاد الواقعة إلى الغرب من مملكته واحداً واحداً. وكان من الطبيعي أن يأتي على لبنان.

وهذا ما ورد في النقش، عن لبنان:

«ذهب إلى لباني (لبنان) حيث قطعت الأشجار للحصول على خشب الأرض اللازم لهيكل آنو وأدد، الإلهين العظيمين، وحملت ذلك إلى أشور. اتممت بعد ذلك سيري إلى بلاد أمورو (سوريا). وقد أخضعت بلاد أمورو بكمالها».

ويستمرّ الملك قائلاً:

«لقد دفعت كلّ من بيلوس (غبال) وصيدا (صيادوني) وأرواد (أرمادا) الضريبة التي فرضتها عليها. وركبت بعد ذلك سفينة أروادية إلى سميري. وفي طريقها إليها، قتلت حيواناً بحرياً، يسمونه فرس البحر».

ويأتي دور أشور بعل الثاني، ملك أشور من سنة ٨٨٣ حتى سنة ٨٥٩ قبل الميلاد. وكان هذا الملك محارباً، طويلاً البابع. وفي النقش الذي خلّد فيه أعماله الحربية يذكر انتصاره على عدد من الملوك، وفرضه الضريبة عليهم، ومنهم ملك كركميش الحثي، وملك حثينا، وملك أريبيو، وهذه المنطقة حتّية أيضاً. ثم وصل إلى أمورو.

وهنا يأتي الجزء الذي يهمنا من النقش. وفيه يقول أشور بعل:

«ثم استوليت على جبل لبنان بكماله، ووصلت البحر الكبير الذي يحيط ببلاد أمورو. وقد غسلت أسلحتي في مياه البحر العميق. وقدّمت ضحايا من الكباش لجميع الآلهة. وكانت الضريبة التي حصلت عليها من مدن الساحل - صور وصيدا وجبيل ومحلاّتا ومن أرواد، التي هي جزيرة في البحر - تتكون ممّا يلي: الذهب والفضة والقصدير والنحاس والأوعية النحاسية والثياب الكتانية المزخرفة الحواشي والقرود والسعادين وخشب الأبنوس والعاج وخشب الدارصيني».

ويشير الملك، في النقش، إلى أنه صعد إلى جبال أمانوس، حيث قطع الكثير من الأشجار، من الأرض والشrubin، وبعث بذلك كلّه إلى بلاده.

ومنذ أيام أشور بعل، أخذ ملوك أشور بالاهتمام بالسيطرة الدائمة على البلاد التي يحتلونها. ومن هنا نجد أن خلفاء اهتموا بذلك. لكن موضوععنا لا يحمسنا على الوقوف عند عمل كلّ من هؤلاء الملوك. فلا بد من الانتقال إلى نقش خلفه تغلات فلاسّر الثالث، ملك أشور، من سنة ٧٤٤ إلى ٧٢٧ ق.م. وقد انتصر هذا الملك على ملوك الملك الأرامية، التي كانت قد قامت في بلاد الشام الشمالية، قبل أيامه بقليل، ودمّر بعض المدن، بعد أن حصل منها على الضريبة المفروضة.

وال مدینتان اللبنانيتان، اللتان يرد لها ذكر في نقوشه المتعددة. هما جبيل وصور. فالأخير، ورد ذكرها إلى جانب الملك الأرامية. أما صور فيقول عنها:

«أرسلت أحد ضباطي إلى صور الذي تسلم من ملكها متناً منه وخمسين وزنة من الذهب ضريبة».

ولم يكن هذا الشيء الوحيد الذي فرضه الملك الآشوري على صور. لكن النقوش مكسورة بعد كلمة «ذهب».

والذي نصل إليه، من قراءة النقوش الآشورية، هو أن الملوك كانوا، الواحد تلو الآخر، يقومون بالحملات العسكرية، ويخوضون المعارك، ويحتلون المدن، ويهدمون أسوارها، ويسرون سكانها، ومع ذلك، كانت هذه المدن تثور، وكان لا بد من فتحها ثانية.

ولعل الأصح القول بأن هذه المدن، كانت تثور بسبب هذا التشدد الآشوري، الذي كان يصل حد الهمجية أحياناً. والنقوش الذي خلفه أسرحدون، ملك آشور بين سنتي ٦٨٠ و ٦٦٩ ق.م.، والذي يرد فيه ذكر مدينة لبنانية، هي صيدا، يدل على ذلك.

وقد ورد في النقوش المذكور:

«أنا أسرحدون قاهر صيدا الذي سوّى جميع مبانيها بالأرض. بل إنني هدمت أسوارها وأسس الأسوار والقيت بالحجارة والتربة في البحر. وبذلك أزالت من الوجود معالها بل حتى المكان الذي كانت صيدا تقوم عليه، حتى لكان عاصفة عاتية قد مرّت به. وكان ملكها، عبد ملكوت، قد هرب في سفينة، أملاً أن يحميه البحر مني. لكنني قبضت عليه كما يقبض على السمكة».

ثم نقرأ في النقوش:

«وبعد أن قبضت على ملك صيدا قطعت رأسه، ثم حملت من المدينة غنيمة كبيرة من الذهب والفضة والحجارة الثمينة والثياب الكثانية وجلود الفيلة والعاج وخشب الأبنوس وجميع ما حوتة المدينة وقصره خاصة. وجميع ذلك كان بكميات كبيرة. وحملت هذا جميعه إلى آشور. هذا فضلاً عن الأبقار والحمير التي لا تتحقق».

ويتبّع أسرحدون، في النقوش المذكور، إذ يقول:

«وكانت الغنيمة تشمل أيضاً زوج الملك وأولاده وجميع رجال البلاط ونسائه».

وعندنا أخبار آشور بانيبال الذي ملك بين سنتي ٦٦٨ و ٦٣٣ ق.م.، وفي واحد من النقوش التي خلفها، يقول:

«في الحملة الثالثة قدت جيشي ضد بعيل ملك صور، الذي تقام مدينته على جزيرة، وسبب الحملة ضده هو أنه لم يكن يصغي للأوامر الملكية التي أصدرها إليه، ولم يعمّل بما أمرته به شخصياً. [ولما وصلت مدينته] أحاطتها بجنودي الأشداء، وسيطرت على وسائل اتصالها البرية والبحرية. وبذلك قطعت عن السكان المؤمن والزاد. فحملتهم على قبول نيري. عندها جاء ملك صور بابنته وبينات أخواته ليقمن بخدمتي. وفي الوقت ذاته، أحضر ابنته ياهيملكي ليقوم بخدمتي كعبد».

ونلحظ في النقوش شيئاً، يراه بعض المؤرخين غريباً. فقد كان من المألوف، أحياناً، أن يدخل شاب أو فتاة من أسرة الملك أو الأمير المقهور في حاشية الملك المنتصر. لكن الجديد في النقوش ما يلي، إذ يقول آشور بانيبال:

«قبلت ابنته وبينات أخواته وما حملن من الدوطة أو البائنة».

هذا هو الجديد في هذا النوع من العلاقة.

ونعرف، من مناسبات مختلفة، أن الموانئ الواقعة في شرق المتوسط، كانت أسواقها تمتلئ بالسلع المختلفة، التي كانت تنقل إليها من موانئ مصر والعالم الإيجي وبقية أنحاء اليونان. وإن هذه الموانئ بالذات، كانت تتجتمع فيها سلع، تحمل إليها من المناطق الداخلية. ولعل النقوش الآشورية، التي أشرنا إليها، أوضحت لنا شيئاً عن تنقل هذه السلع من الموانئ اللبنانيّة شرقاً. لكن مع فرق مهم. فقد كانت هذه السلع، في العصور المبكرة من الاتصال بين لبنان وسوريا وأرض الرافدين، تنتقل على أيدي التجار،

لبنان في كتابات الآخرين

بيعاً وشراً. فيفيد منها التجار ومن لفّ لفهم من أصحاب الحمير والخانات والحوانيت والصناعة. لكن في أيام الآشوريين، أو بعض ملوكهم على الأقل، تبدل الحال عما كان عليه بتبدل الطريقة التي كان الملوك يحصلون فيها على هذه السلع - ضريبة أو غرامة حرب أو غنيمة. وهذا الشكل الجديد، مهما كان اسمه، هو «سلب ونهب».

وانتهت دولة الآشوريين؛ وخلفتها في أرض الرافدين، دولة الكلدانيين. وكان ملوكها، مثل ملوك آشور، رجال حرب وتوسيع وتسلط. فقد أصبحت هذه، لقرون خلت، هي الصيغة الناجحة في المنطقة. واستمررت هذه الصيغة لقرون ستتلوها. وكان من ملوك الكلدانيين الكبار نبوخذنصر الثاني، من سنة ٦٠٥ إلى سنة ٥٦٢ ق.م..

قاد هذا الملك حملات إلى الغرب، عبر الفرات، ثم عبر العاصي. ومع أن نبوخذنصر معروف عنه أنه كان يسبّ الشعوب، التي يحتلّ بلادها، وينقلها إلى جهات أخرى؛ أكثرها إلى الشرق، فإن النقش الخاص بـلبنان، يختلف عن ذلك. يصف النقش حالة لبنان لما وصله نبوخذنصر، بعد توليه العرش بمدة قصيرة، ثم يذكر ما صنعه، من أجل سكانه. إذ يقول:

«في ذلك الزمن كان ليبانو أي لبنان، جبل الأرز وهو الغابة الكثيفة المرعية التي كانت تخصّ مرسوخ إله بابل الجديدة. كانت رائحتها عطرة، وكان أرزها الشامخ مما لم يرّغب فيه الله، ولا قطّعه ملك من قبل... وقد أراد مرسوخ خشباً صالحًا لتزيين قصر حاكم السماء والأرض. وقد كان لبنان يومها يخضع لعدو أجنبى الذي كان ينتزع منه خيراته وثرواته، وكان سكانه قد أخرجوا من ديارهم».

ولم يكتفِ هذا العدو الأجنبي، على حسب قول النقش، بذلك؛ بل تعقب هؤلاء القوم. ويتابع النقش القول:

«وقد لجأ القوم إلى منطقة ثانية. ولما كنت مؤمناً بقوة سيدي الإلهين نبو ومرسوخ، فقد نظمت جيشاً للقيام بحملة إلى لبنان. وقد أدخلت السعادة إلى نفوس شعبه إذ قضيت على عدوه قضاء مبرماً حيث ثقته. وأعدت الشعب المشتّت إلى دياره».

ثم ينتقل نبوخذنصر، في هذا النقش، إلى إنجازاته العمرانية، فيقول:

«وقد فعلت ما لم يفعله ملك قبلي. لقد شقت طريقاً مستقيماً، إذ أزالت الصخور الضخمة من هذا الطريق، فأصبح بالإمكان نقل جذوع الأرز الضخمة إلى السهول (ومن هناك كانت تحمل إلى النهر). ومن ثمّ كانت تحملها مياه الفرات إلى حيث يقيم إلهي وهي مرسوخ. وهكذا كانت هذه الجذوع البالغة الجمال المتازنة في اصنافها، الآتية من لبنان تصل إلى أيدي الصناع في بابل».

ونبوخذنصر هذا هو الذي حاصر صور، فيما بعد، فامتنعت عليه ثلاثة عشرة سنة. فلما احتلّها، وكان الحصار قد أثر في المدينة وسكانها، لم يبق فيها حبراً على حجر. ولم تقم لصور، بعدها، قائمة، في القرنين التاليين. لكنها استعادت نشاطها، في أيام الدولة الفارسية.

وما أكثر ما مرّ بنا ذكر الأرز في لبنان وأخشابه. ونؤود هنا أن نذكّر أنفسنا، بأن هذه الأخشاب، كانت مطمح رجال الحكم وكبار الآثرياء والتجار في المنطقة الممتدة من أرض الرافدين إلى أرض الكنانة. وخشب الأرز يصلح للأثاث والأشياء الفنية، التي تُزيّن بها المنازل. والواقع، أن أخشاب الأرز والشrubin في جبال لبنان، وجبال أمانوس، كانت، في كثير من فترات التاريخ، أحد الأسباب الرئيسية للحملات العسكرية، ولو أنها لم تكن قط السبب الوحيد.

ويرد ذكر شجر الأرز والشrubin ووصفه في عدد كبير من أسفار العهد القديم. وفي بعض الحالات، يكون الوصف شعراً جميلاً. لكن في سفر ابن سيراخ، الذي وضع في القرن الثاني، قبل الميلاد، شيئاً خاصاً. فالحكمة تشبه بشجرتي الأرز والشrubin. يقول ابن سيراخ بلسان الحكمة:

«ارتفعت كالاَرْز في لبنان وكالسرو في جبال حرمون. كالنخل في السواحل وكفراس الورد في اريحا. كالزيتون التنصير في السهل... فاح عرق كالدار صيني وانتشرت رائحتي كالرّمنقى».

ففي هذه الصورة، بل الصور، تجميل للأشجار والحكمة، وتمجيد للإنسان الحكيم. وبهذه المناسبة، وهناك اشارة جميلة، في أحد أسفار العهد القديم، هي من نوع المعاملات الزراعية، إذ أن الكاتب يبيّن لنا الطريقة التي ينقل بها الأرز، لزرعه من بقعة إلى أخرى، في المنطقة. ولا بد من ذكر أن أنواع الأرز كثيرة في المنطقة المشرقية، إلا أنه أكثر أنواعاً متى تجاوزناها، ووصلنا إلى شمال غرب أفريقيا، مثلاً.

أما ما ورد حول نقل الأرز لزرعه فهو:

«وأخذ أنا من فرع الأرز العالي وأغرسه، وأقطف من رأس خرابه غصناً وأغرسه على جبل عال وشامخ. في الجبل العالِي أغرسه فينبت أغصاناً ويحمل ثمراً ويكون أرزاً واسعاً. فيسكن تحته كل طائر، كل ذي جناح يسكن في ظلّ أغصانه. فتعلم جميع أشجار الحقل إلى الرب وضع الشجرة الرفيعة، ورفع الشجرة الوضيعة، وبيس الشجرة الخضراء، وأفرخ الشجرة اليابسة».

وهكذا كان أرزاً لبنان، وموانئه لبنان، وسهوله لبنان ، ونتاجاً الأرض والبحر في لبنان تجذب الناس تجاراً ومحاربين ولاجئين في جميع العصور. وقد فعل القدماء ذلك، ودونوا أعمالهم، وقرأناها، وأفادنا منها.

الأدب الكلاسيكي هو جماع ما خلفته الحضارة الأغريقية - الرومانية، خلال ألف من السنين. وقد دونت هذا جمیعه باللغتين اليونانية واللاتینية. أما من حيث الزمان، فقد كان هذا الأدب نتاج جهد، يبدأ بحلول القرن السابع قبل الميلاد، ويتوقف في القرن الرابع بعد الميلاد.

وليس من المألوف أن يدخل المؤلفون المسيحيون، من أهل القرن الثاني أو الثالث أو الرابع، قصر المؤلفين الكلاسيكيين الذين وضعوا أدباً كلاسيكياً في القرون الأولى للميلاد. فالأدب الكلاسيكي، من حيث طبيعته، هو أدب وثني. وقد يشار في بعض الأحيان إلى أدب أنه كلاسيكي، لكن هذه الاشارة تكون مشروطة بروح هذا الأدب. فهناك أدب كلاسيكي عربي، هو أدب التراث. وهناك أدب مسيحي شرقي كلاسيكي، كتب معظمه باللغة السريانية، في وقت من الأوقات. لكن، كما قلنا، هذا أدب مشروط بوصف معين.

إذن، فالأدب الكلاسيكي - باستعمال الكلمة مجردة - هو، حسب الوضع المتعارف عليه، أدب وثني، وهو لا يتقييد بنوع معين أو بشكل خاص. فالأدب الكلاسيكي يشمل الشعر والقصة والتمثيلية والفلسفة والتاريخ والجغرافية والعلوم الطبيعية والطبية إلى آخر ما هناك من فروع المعرفة. ومما هو جدير بالذكر، أنه قد يغلب على واحد من هؤلاء الكتاب الكلاسيكيين اهتمام بناحية خاصة من نواحي المعرفة، لكن الأمر الأعم والأغلب هو النظرة المألوفة لفنون المعرفة وهي أن هذه المعرفة هي وحدة أصلًا. هذه هي القاعدة.

ويبدو أن هذه النظرة، استمرت فترة طويلة. وهي المتحكمة في التطور الفكري للبشرية، فعلماء العصور الوسطى العرب والمسلمون منهم والغربيون على السواء، كانوا ينظرون إلى وحدة المعرفة كأنها الأصل.

أما النظرة اليوم، فتختلف. فالشخص الدقيق هو الأساس في العلم، على اختلاف وجوهه. ولكن الشخص المهني، على أساس متينة، يعود بنا إلى فكرة وحدة المعرفة.

بعد أن تحدثنا باختصار عن الأدب الكلاسيكي، لا بد أن نذكر بعض الأسماء، التي تعتبر كلاسيكية في إنجازاتها. ولعل من أقدم الأسماء هوميروس، الشاعر اليوناني القديم، صاحب الإلياذة والأوديسى. وهذه الأسماء معروفة عند الجميع، ولكن يجب التذكير بها، ومنها: هيزيود الشاعر؛ وأفلاطون وأرسطو الفيلسوفان وابنطاط الطبيب وهيرودتس وبوليبيوس وديودوروس، الذين كتبوا في التاريخ، وبطليموس الجغرافي الأول وخلفاؤه، وهم كثرون.

ولسنا نريد أن نلجم إلى الأسطورة نستنبطها، وإلا لكنّا وقفنا عندها وقتاً طويلاً. بيد أنه لا يجوز، أن نتجاوز هوميروس، الذي نظم ملحمنتين هما: الإلياذة والأوديسى. وإذا جاز التخصيص في الأمر، قلنا إن الإلياذة تغلب عليها الأساطير النابعة في شرق البحر المتوسط، يونانية كانت أم غير ذلك، فيما تخصص الأوديسى فيها نفحة غرب حوض المتوسط.

ولعله من المفيد التوقف عند الإلياذة قليلاً مع الاشارة إلى أن هناك من الباحثين الغربيين من يعنون إلى الأساطير المشرقية الكنعانية - الفينيقية أثراً كبيراً على هوميروس.

فهو يشير في الإلياذة إلى مهارة الصيدونيين في صنع الفضة ونقش الأشياء المصنوعة منها. إنه يتحدث عن إناء فضي ويصفه وصفاً دقيقاً. وبعد اظهار الإعجاب به، يقول انه صناعة صيدونية، ونحن نعرف، أن اسم صيدا القديم هو صيدون. فلا بد أنه كان يعني صناعاً من صيدا.

وهيودوت، المؤرخ اليوناني، الذي عاش في القرن الخامس قبل الميلاد، كتب تاريخاً للحروب الفارسية اليونانية، وكان قد رحل في المشرق؛ فزار أقطاره: فارس، مصر، وبعض مناطق بلاد الشام. ومن الطبيعي، وهو يتحدث عن قوة الفرس البحريّة، أن يذكر مدنًا فينيقية، كانت عماد الأسطول الفارسي في البحر المتوسط. فهو يصف اكسركيس، الامبراطور الفارسي، وقد جاء يستعرض هذا الأسطول، المكون من نحو مئة وعشرين سفينه. فقد أقيم للأمبراطور عرش مؤقت على منصة كبيرة، حيث جلس يراقب السفن تتسابق. وقد أبدى إعجابه، لما نالت السفن الصيدونية قصب السبق.

ويعدّ هيودوت السفن التي أعدت للاشتراك في الحرب. ويقول إن خير سفن الأسطول الفارسي، هي التي هيأتها المدن فينيقية. وهناك ملاحظة حرّيّة بالاهتمام، وهي أن الامبراطور الفارسي، كان يعتبر جميع سكان امبراطوريته، زعماء وأفراداً عاديين، تابعين له مع تفرد في الرأي والتصرف من جهة. ومثل هذا الموقف، لا بدّ أن يأتي من يوناني عاش في تلك الفترة.

ولقد ظهر، في العالم الاغريقي الروماني، عدد من الجغرافيين، وكثيرون منهم كانوا يعنون بالجغرافية الرياضية، بما في ذلك الفلك. من هؤلاء اراتشينس وبطليموس، وأمثال هذين كانوا، في نهاية المطاف، يحضرون ما يسمى بالزیج، وهو جدول فلكي، يعين موقع النجوم، وخطوط الطول والعرض، والأقاليم وطبيعتها. وليس من شك في أنه علم مهم، وكان له دور كبير في تقدم هذا الفرع من المعرفة. لكن ما يهمنا هو الجغرافي البلدي أو الاقليمي، كما نسميه اليوم.

ومن هذا المنطلق، من المفيد أن نعرف ما قاله مؤلف معروف أو ما رُوي عن لسان مؤلف مجهول، مما يخصّ الجماعة عن العادات والتقاليد والصنائع، فضلاً عن معرفة شيء عن وصف لبنان. ومن هنا، سنتوقف عند ستрабو، ونترك الآخرين.

عاش ستрабو في العقود الأخيرة من القرن الأول قبل الميلاد والعقود الأولى من القرن الأول بعد الميلاد، في عصرِي اغسططوس وخليفته. وهي أيام بلغت الامبراطورية الرومانية فيها الذروة. ومعنى هذا، أن ستрабو، كان باستطاعته أن ينعم بالوصول إلى المعلومات التي يريدتها في مدى واسع. فالامبراطورية، كانت تمتد من إسبانيا إلى الفرات، ومن آسيا الصغرى إلى جنوب مصر. كما أن الكثيرين، كانوا يتاجرون مع الشرق، وغيرهم كانوا يأتون من المشرق. لذلك، كان مجال الاتصال واسعاً، والعالم الصبور، يحصل على ما يريد من المعرفة.

يقول ستрабو، عن صور، إن الاسكندر خرب المدينة، لما احتلها؛ لأنها استعصت عليه، فحاصرها طويلاً. ولا استولى عليها، عاقبها بالتدمر، وبئّع الكثيرين من سكانها عبیداً. كان هذا سنة ٣٣٢ ق.م.، ويضيف الجغرافي:

«لكن أهل صور، المعروفي بنشاطهم ومهاراتهم، استطاعوا أن يعيدوا إلى المدينة أمجادها».

ويتحدث ستрабو عن الأرجوان وصياغته، في صور، فيقول:

«والارجون الصوري هو أجمل والطف من غيره. وفي صور عدد كبير من المصانع؛ الأمر الذي يجعل الإقامة في بعض أنحاء المدينة مزعجة. لكن هذه الصناعة هي مصدر ثروة للمدينة».

ويغير ستрабو صياغته، كما اهتم بصور. فيقول عنها، وعن سكانها:

«الصيودنيون (أي الصيداويون) هم أهل معرفة عميقة في علمي الفلك والحساب، وهما ضربان من المعرفة يهمان الملاج والتاجر».

ويقول ستрабو أيضاً، وهو، كما قلنا، وضع كتابه في العقد الثالث من القرن الأول للميلاد:

«إن أكبر مصدر للمعرفة الآن في المشرق، نجده في لبنان والمناطق المجاورة».

ولم يجرد ستراابو صيدا من الصناعات، فهو يقول:

«إن الرمل، الذي يوجد بين عكا وصور، يحصل إلى صيدا، حيث يستعمل في صناعة الزجاج، وهي صناعة متقنة وناجحة».

وبعد وفاة الاسكندر، قامت بين خلفائه حروب؛ هي المعروفة بحروب الوراثة. وكان أقوى هؤلاء الخلفاء، حوالي السنة ٣١٥ ق.م.، انتيغونس، الذي كان يخاصمه صاحب مصر وفلسطين، وحاكم مقدونيا. وبعد تنظيم شؤونه، أراد أن يُعد العدة، لمقارنة خصومه. فأوكل إلى هيرونيموس أمر جمع الأخشاب، اللازمة لبناء السفن، التي يحتاجها. وهذا الوكيل أعطى المعلومات الواافية عن غابات لبنان إلى ديودورس، الذي نقلهالينا.

يقول المؤرخ اليوناني ديودورس الصقلي:

«إن انتيغونس، اتخذ صور القديمة مستقرًا له، كي يهد العدة لحاربة خصوصه. ودعا إليه ملوك الفينيقيين وحكام المناطق. وطلب من الملوك أن يقدموا العون على بناء السفن، وجمع هو قطاعي الأخشاب وأصحاب المنشآت من كل جهة، كما جمع بناة السفن: وقطع الأخشاب وأوصلها من جبل لبنان إلى البحر. كان هناك ثمانية آلاف قطاع ل الأخشاب ونشر لها، وكان هناك ألف من الشيران لجرها إلى الساحل. وهذا الجبل يمتد مما وراء طرابلس إلى أراضي صيدا. وقطعيه أشجار الأرز والشرين، وهي أشجار في غاية الجمال والضخامة».

وأقام انتيغونس ثلاثة مصانع كبيرة، لبناء السفن، في فينيقيا، في طرابلس وجبيل وصيدا. وكان هناك مصنع رابع في طرطوس، وكانت الأخشاب اللازمة له، تقطع من جبال طوروس.
ويتحدث كاتب مجهول عن صنع الكلس «الجير» في لبنان، فيقول:

«تقطع الحجارة المخصصة لصنع الكلس قطعًا صغيرة نسبياً. وتحرق هذه في أتون، ل أيام، وقد يستعمل روث البقر، إذا وجد، لأنه يحتفظ بحرارة منتظمة. وبعد أن تحرق هذه الحجارة، تصبح كلساً يخلط بالماء، عند الحاجة، ويستعمل في البناء».

ويقابل الكاتب بين طريقة إعداد الكلس في لبنان والطريقة الطبيعية، التي يحصلون بها عليه في قبرص، إذ يزيلون طبقة من الأتربة، ويعثرون على الكلس في مناجم، فيحفرون فيها، وينقلونه إلى مكان البناء.

وتظهر في المرسوم الذي أصدره ديوقلتيان، الإمبراطور الروماني، من سنة ٢٨٤ إلى ٣٠٥ م، وحدد فيه أسعار جميع المواد التي يمكن أن تباع، وفي أنحاء الإمبراطورية جماء، بعض المواد التي كانت تتصدرها مدن الساحل والداخل في لبنان، ومنها العسل، وخصوصاً العسل الفينيقي، والجلود، التي كانت تحمل من بابل، والصنادل البابلية، والأرجوان الفينيقي، والحرير الخام، والصوف المصبوغ، والأقمشة الكتانية، والمناشف ومحارم الجيوب والقمصان.

وعندنا وثيقة، قديمة فعلاً، تعود إلى القرن الرابع للميلاد، أي إلى بدء العصر البيزنطي، وهي وثيقة مجهولة الهوية. وقد وصلتنا عن طريق محام بيزنطي كان مغرماً بجمع مثل هذه الوثائق، اسمه هرمينيو بولس. وقد عاش هذا في القرن الثاني عشر للميلاد.

تعين هذه الوثيقة القانونية المناطق، التي يمكن أن تقام فيها صناعات معينة، في المدن وما إليها. وهي تشمل الصناعات، التي قد يتأنّى السكان منها. والوثيقة طويلة؛ لذلك، سنكتفي بانتقاء بضعة أمثلة منها. وهي تقول:

«إن كل من يريد أن يقيم مصنعاً للأسبرتوس، يتوجب عليه أن يبتعد مئة ذراع (أي حوالي سبعة وأربعين متراً ونصف المتر) عن البيوت المكونة من طابقين أو ثلاثة طوابق أو أكثر. أما إذا كانت البيوت مكونة من طابق واحد فقط، فيكتفي بأن يبتعد نصف المسافة فقط».

وهذا مثل آخر:

«إن صناعة الأجبان وعصير السمك التي هما مزعجتان جداً بسبب الرائحة الكريهة المؤذية التي تتبث من مثل هذا العمل، لذلك لا يجوز أن تقوم صناعة منها في مدينة أو قرية، وإذا كان ثمة سبب خاص يحتم أن يقام مثل هذا المصنع في المدينة أو القرية فيجب أن تكون المسافة بين المصنع وبين أقرب بيت ستمئة متر».

وتقول الوثيقة:

«يتوجب على صانعي الزجاج والأدوات الحديدية أن لا يقيموا مصانعهم في المدن، أما إذا كان ثمة حاجة ماسة للسماح بذلك فإنه يتربت عليهم أن يقيموا مصانعهم في الأماكن النائية والقليلة السكان، ذلك بأن الخطر يأتي من النار المستعملة التي قد تؤدي إلى حرائق».

وعندنا أيضاً وصف من المؤرخ الكثائي يوسابيوس لكتسيسة بنيت في صور سنة ٣١٢ - ٣١٩ للميلاد، وهي أول باسيليكا مسيحية. والكلمة التي كتبها مؤرخنا هي مدح لأسقف صور باوليروس، الذي قام بالعمل. ومن المهم أن نذكر، أن هذه الباسيليكا قام ببنائها أحفاد الصوريين الذين بناوا هيكل الإله ملكارت، إله صور.

يقول المؤرخ:

«شاد باوليروس باسيليكا تفوق سبقتها في أناقة المواد المستعملة وغنائها، مما يدل على أنه لم يدخل عليها بالتفقات، إنني أربأ بنفسني أن أعمد إلى وصف طول البناء أو عرضه، أو جماله أو عظمته التي يعجز اللسان عن وصفها. وإن أقول شيئاً في مظهر البناء المدهش أو في ارتفاعه الذي يطال السماء، وفوق ذلك أخشاب الأرز اللبناني الشينة التي تعتلي البناء كلها. وقد قيل في هذه الأخشاب، تشبه أشجار أرز لبنان الذي أنتبه الله».



كان للعرب باع طویل في الكتابة الجغرافية. ومع أننا لا ننوي الافاضة في هذا الموضوع، لأننا لسنا معنيين، بذلك هنا، فإنه لا بد لنا من وقفة قصيرة، نشير فيها إلى أمرين أساسيين، يتعلقان بالتأليف في الجغرافيا عند العرب. وأول هذين الأمرين هو أن العرب كانوا، في الدور الأول، ينقلون عن الأمم السابقة كاليونان والهنود والفرس. وكان الذي نقلوه، في غالبه، يتعلق بالجغرافية الفلكية.

أما الأمر الثاني فهو أن الجغرافيين العرب أوجدوا، في القرن العاشر، ما يصبح أن يسمى المدرسة الجغرافية العربية. ولكن سبق هذا، في القرن التاسع، ظهور كتب هي مزيج من الأثر اليوناني، طبيعياً، والعناية بموارد الدولة العربية الإسلامية وإدارتها، سياسياً ومحلياً. ومن الكتب التي عنيت بهذه النواحي، «المسالك والممالك»، الذي وضعه ابن خرداذبه، وكتاب «الخراج وصنعة الكتابة» لقدامة بن جعفر، وكلاهما وضعا في القرن التاسع.

ولكن الجغرافيين البلدانيين، وجغرافيي القرن العاشر، وهم الذين يمثلون الجغرافيا العربية المستقلة، كتبوا فيما يصبح أن نسميه الآن «الجغرافيا الإقليمية»، وإن كانا يفضل «الجغرافيا البلدانية».

ومن المناسب أن نذكر هنا أشهر الجغرافيين البلدانيين، الذين ظهروا في القرن العاشر. والبارزون من هؤلاء المؤلفين هم: البلخي والاصطخري وابن حوقل والمقدسي. والبلخي هو أول من استقل عن بطليموس، الجغرافي اليوناني المشهور. ومؤلفات الباقيين، أي الاصطخري وابن حوقل والمقدسي تمتاز بأنها تعتمد على المشاهدة، فضلاً عن القراءة الكثيرة والعميقة. وكل من هؤلاء الكتاب، عني بالرقة العربية الإسلامية أصلًا، وتنتقل في أجزائها. فابن حوقل زار الرقة من حدود الهند إلى الاندلس.

وقد عقد المقدسي فصلاً في كتابه، «أحسن التقاسيم» بين فيه ما لقيه من الصعوبات في تنقله من جهة إلى جهة، كي يجمع مواد كتابه. قال:

«إنه لم يبق شيء مما يلحق المسافرين إلا وقد أخذت منه نصيباً غير الكدية وركوب الكبيرة. فقد تفهنت وتأدب وتنزهدت وتعبدت وفقمت وآذبت وخطبت على المنابر وأذنت على المنائر وأامت في المجالس».

وإذا تصفحنا كتاب «الخراج» وصنعة الكتابة لقدامة بن جعفر، نجد أخباراً عن لبنان، ففيه يقول: «واما الشعور البحرية [في لبنان] فهي طرابلس وجبيل وبيروت وصيدا وحصن الصرنفند وصور. وبصور صناعة المراكب».

ويضيف:

«ومقدار ما يغزو في الغزا من مراكب الشام ومصر من الثمانين إلى المئة مركب».

ويحدثنا ابن الفقيه، في كتابه «مختصر كتاب البلدان»، عن سواحل لبنان، وهو يقصد المناطق أو الكور الساحلية، فيذكر أنها صيدا وبيروت وطرابلس وصور. ولستنا ندرى تماماً إذا كان ترتيبه للموانئ على أساس أهميتها في عصره، إذ أن الترتيب ليس جغرافياً.

وفي «مختصر كتاب البلدان» وصف آخر للبنان، هو قوله:

«ولبنان هو الجبل الذي يكون عليه العباد والإبدال. وعليه من كل الثمر والفواكه. وفيه عيون كثيرة عذبة».

وقد دهش ابن الفقيه، لدى رؤيته بعلبك، فاعتبر حجارتها من عجائب الشام الأربع. ويقول:

«إن فيها - أي بعلبك - حجراً ارتفاعه في السماء عشرة أذرع في عرض خمسة عشر ذراعاً في طول خمسة وأربعين ذراعاً».

ومن المرجح أنه يشير إلى حجر الحبل.
ويقول في مكان آخر، إن للبنان صيدا وصور، وهذه مشهورة بصنوع الشبه أبي البرونز والنحاس الأصفر. على أن الشجرة التي أسرت لب ابن الفقيه، هي شجرة الكرمة. ويؤكد على «أن اسم الكرم مشتق من الكرم والاكرام والتكرم».

على أننا نعثر في مكان آخر، وهو يتحدث عن البقاع وكرمه، على وصف أدبي جميل لهذه الشجرة، إذ يقول:

«ولنا الكرمة أفضل الأشجار، والعنب سيد الثمار، (والكرمة) ناعمة الورق ناضرة الخضراء، غريبة تقطيع الورقة، بدعة الزوايا، مليحة الحروف، حسنة المقادير، كانما قورت من سرقة حرير، واستخرجت من ثوب نسيج».

ويستمر المؤلف في وصفه قائلاً:

«كثيفة الظل خفية الفي، لدنة الأغصان لينة الأفنان، خضرة الأطراف كريمة الأخلاق، سلسة القياد رفيعة جوهر الأعواد، لذيدة الجنى قربية المجتمع، صغيرة العجمة رقيقة الجدة، عذبة المذاق، سهلة المزدرد، كثيرة الماء فاضلة المخبر على المنظر، شريفة العنصر والجوهر».

ومن جغرافيي القرن الرابع هـ/ العاشر م ابن حوقل. وهو من نصيبين في أرض الرافدين. وقد بدأ الرحلة سنة ٩٤٢ م من بغداد، وعاد إليها بعد ثلث قرن. وقد زار، خلال هذه المدة، ديار الإسلام من الهند إلى إسبانيا. وتغلغل في مناطق أخرى كثيرة؛ حتى أنه وصل إلى بلاد البلغار. وقد قرأ كثيراً فجاء كتابه «صورة الأرض» يجمع هذه الاختبارات جميعها.
يصف ابن حوقل بعلبك قوله:

«هي مدينة على جبل، وعامة أبنيتها من حجارة قد بنيت على أساطين شامقة. وليس بأرض الشام أبنياً حجارة أعجب ولا أكبر منها. وهي مدينة كثيرة الخير والغلال والفاكه الجيدة. بينة الخصب والرخص. وهي قريبة من مدينة بيروت التي على ساحل بحر الروم (البحر المتوسط) وهي فرضتها وساحتها».

ويشير إلى أهل بيروت، فيقول عنهم:

«وفيهم من إذا دعي إلى الخير اجاب وأصفى».

ثم يضيف قوله:

«وببيروت هذه كان مقام الأوزاعي. وبها من التخليل وقصب السكر والغلال المتوفّرة الكثير. وتجارات البحر عليها دائرة واردة وصادرة. وهي مع حصنها حصينة منيعة السور، جيدة الأهل، مع منعة فيهم من عدوهم، وصلاح في عامة أمورهم».

ولعل أكبر الجغرافيين البلداينيين العرب، هو أبو عبد الله محمد بن أبي بكر البناء، المعروف بالقدسى، صاحب كتاب «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم». وهو مولود في بيت المقدس، ومن هنا جاءت تسميته. وهذا المؤلف غنى، ليس بالمعلومات الجغرافية العادلة فحسب، بل هو حريص على جمع المعلومات المتنوعة، بحيث إننا نعثر في طيات كتابه على أخبار اقتصادية ومعارف اثنوغرافية ولحاظ اجتماعية لا مجال لذكرها هنا.

ومما يلفت في كتاب القدسى، هو أنه في نهاية حديثه عن كل من الأقاليم التي يعالجها، يأتي بفصل يسميه «جمل شؤون هذا الأقليم» وهو يقوم بدور الخلاصة - الخاتمة من جهة، ويضم إليه المؤلف ما قد يكون فاته ذكره، أو لم يجد له مكاناً مناسباً من قبل.

والقدسى أول جغرافي عربي تنبه إلى الأقسام الطبيعية لبلاد الشام، ولبنان وسطها، فهو يقول:

لبنان في كتابات الآخرين

«وضع هذا الأقليم، أي بلاد الشام، ظريف، هو أربعة صنوف. فالصنف الأول يلي بحر الروم وهو السهل وفيه جميع مدن السواحل، والصنف الثاني الجبل مشجر ذو قرى وعيون ومزارع وفيه لبنان. والصنف الثالث هو البقاع في لبنان والغور في فلسطين، والصنف الرابع سيف البادية وهي جبال عالية باردة».

ويقول أيضاً:

«أما جبل لبنان فهو كثير الأشجار والثمار المباحة».

ويقول عن بعلبك:

«بعلبك مدينة قديمة فيها مزارع وعجائب. معدن الأعناب، وسائر مدنها طيبة رحابة. وأشد أقليم الشام برداً بعلبك وما حولها. ومن أمثالهم، قيل للبرد: أين نطلبك؟ قال بالبقاء، قيل له: فإن لم تجدك؟ قال «بعلبك بيتي».

ويتحدث المقدسي حديثاً مقتضباً، ولكن ذكره ذو دلالة، عن جبل عاملة (جبل عامل) فيقول:

«وجبل عاملة ذو قرى نفيسة وأعناب وأنصار وزيتون وعيون. المطر يسقي زروعهم. ويطل الجبل على البحر، ويتصهل بجبل لبنان».

ويقول أيضاً إن عسله خير العسل، مثل عسل إيليا، أي القدس، لأن النحل يرعى السعتر. ويحدثنا عن مدن الساحل الرئيسية، فيقول:

«وصيدا وبيروت مدینتان على الساحل حصينتان. وكذلك طرابلس إلا أنها أجمل... وفي جبال بيروت معدن حديد».

وبحادثه، يختتم المقدسي الفصل بذكر المسافات، ويقول إن المسافة، بين دمشق وكل من بيروت وصيدا وطرابلس، هي يومان.

ولم يتوقف تقدم الجغرافيا العربية عند مدرسة القرن العاشر. فنحن واجدون ثلاثة صفحات ناصعة في تاريخ هذا العلم. أولها الادريسي، نابغة الخارطة العالمية، وهو من أهل القرن الثاني عشر. وثانيها المعجميون الجغرافيون؛ وشيخهم هو ياقوت الحموي، صاحب «معجم البلدان». أما الصفحة الثالثة، فهي التي تزدان بالموسوعيين، أمثل: التويني والعمري والقلشندى. وفي موسوعاتهم الكبيرة، فصول مهمة عن جغرافية العالم المعاصر لهم، وهم من أهل القرنين الرابع عشر والخامس عشر.

والادريسي، الذي كان صفحة مشرقة في تاريخ الجغرافيا عند العرب، هو أبو عبد الله محمد الشريف الادريسي. ولد في مدينة سبتة بالغرب، في أوائل القرن الثاني عشر، وطلب العلم في بلده، وفي قربطبة في الأندلس. وقد كان فيما درسه، وعني به عناية خاصة، العلوم الرياضية والفلكية والجغرافية والطب، وما يتبع ذلك من اهتمام بالنباتات ومتنافعه.

وكان من عادة علماء العرب والمسلمين أن يرحلوا بعيداً في طلب العلم، فقد زار الادريسي الشمال الأفريقي والأندلس وجزءاً من فرنسا؛ وقضى في المشرق بعض الوقت. وأخيراً، يظهر الادريسي في بلاط روجن، صاحب صقلية. فقد دعاه الملك ليكون ضيفه، ويسأله وسائل العمل العلمي من حيث المكان والناس الذين يفدون إلى البلاط، والتجار الذين يهبطون الجزيرة. إذ كان هؤلاء يعطون الادريسي ما عندهم من معرفة وخبرة وتجربة، وما يعرفونه عن بلادهم.

وفي هذا البلاط رسم الادريسي خارطة للأرض، على كرة من الفضة. ورسم شرحات لهذه الكرة، كان مجموعها يمكن خارطة العالم المعروف يومئذ. ثم وضع كتاباً يفسّر فيه الأمرين اسمه «نهرة المشتاق في اختراق الأفاق». وقد كان الفراغ من هذا العمل سنة ٥٨٤ هـ أو سنة ١١٥٤ م. وبعد ذلك بفترة قصيرة، وقعت في بلرمون ثورة، كانت الدائرة الفضية، أي الكرة الادريسي، إحدى ضحاياها. لكن الخارطة والكتاب أنقذا. وبهذه المناسبة فإن خارطة الادريسي نشرها المجمع العلمي العراقي سنة ١٩٥١ م.

وقد وصلنا وصف لبيروت، من قلم الادريسي، هو قوله:

«بيروت مدينة على ضفة البحر عليها سور حجارة كبيرة واسعة. ولها بمقرية منها جبل فيه معدن حديد جيد يقطع ويستخرج منه الكثير، ويحمل إلى بلاد الشام. وببيروت غيبة أشجار صنوبر مما يلي جنوبها تتصل إلى جبل لبنان. وتكسو هذه الغيبة أثنا عشر ميلاً في مثلاها. وشرب أهل بيروت من الآبار».

ويضيف، وبينما أنه ينقل عن آخرين:

«ومدينة بيروت حسنة الأسواق وجماعها بديع الحسن. وتجلب منها إلى ديار مصر الفواكه وال الحديد. ولسورها برجان ولها بساتين ونهر وهي خصبة. وكان يقيم بها الإمام الأوزاعي الفقيه. ولها ميناء جليل».

وعندما نذكر الجغرافيين، لا بد من ذكر الموسوعيين فإن الذين يربوا بشكل خاص في الشرق، وفي عهد المماليك على التخصيص، هم الذين وضعوا مجلدات ضخمة، كثيرة العدد، تناولوا فيها ما كان يحتاجه المشرفون على ديوان الانشاء، أي دائرة المراسلات الرسمية في الدولة. وكتابهم هذه شملت الجغرافيا والتاريخ والأدب والمراسلات والنظام. والمراسلات وما إلى ذلك.

وحصة الجغرافيا، في هذا كله، كانت كبيرة، وكانت تتناول النواحي الادارية، فضلاً عن الأوصاف الطبيعية. وعندنا، من ابن فضل الله العمري، وصف لطرابلس، يبين لنا الدور الذي كان لتلك المدينة في أيام العمري، أي في النصف الأول من القرن الرابع عشر.

قال العمري، عن طرابلس:

«ولها نهر يحكم على دورها وطبقاتها حيث يجري الماء في الأماكن العالية من الدور التي يرقى إليها بالدرج. وحولها جبال شاهقة صحيحة الهواء خفيفة الماء ذات أشجار وكروم ومرعى وأغنام وبقر. ويجتمع فيها الجوز واللوز وقصب السكر والتلنج. ويعمل بها السُّكُر، ويتأنثها وفود البحر، وترسو بها مراكبهم وهي موضوع ندع وضرع، وهي الآن مدينة كثيرة الزحام. وبها مارستانان، أي مستشفيان، ومساجد ومدارس وزوايا وحمامات موصوفة، وأسوق جليلة، وجميع بنianها بالحجر والكلس مبيبة ظاهراً وباطناً. بها غوطه وبحوط بغوطتها مواضع من مزدرعاتها».

وكان القلقشندي، وهو من أهل النصف الثاني من القرن الرابع عشر وأوائل القرن التالي، واحداً من أقدر من تعرض لموضوع ديوان الانشاء والمراسلات، في كتابه المسمى: «صبح الأعشى في ديوان الانشا». والقلقشندي ينقل كثيراً عن سابقه، لكنه يذكر مصادره. فوصفه لبيروت وطرابلس، منقول عن العمري.

وقد وضع القلقشندي فصلاً، في آخر كتابه، تناول فيه نقل الثلوج، من لبنان إلى مصر، في أيامه:

«كانت للثلوج هجن تتنقله في البر وسفن تتنقله في البحر حتى يصل إلى قلعة القاهرة. وقد كانت هذه المراكب ثلاثة في السنة أيام الملك الظاهر بيبرس. ثم أخذت في الزيادة حتى بلغت أحد عشر مركباً. كانت المراكب تخرج من بيروت أو طرابلس وتأتي دمياط في البحر، ثم يُخرج الثلوج في النيل، ثم يُنقل على البغال السلطانية إلى مخازن السلطان في القلعة. وقد جرت العادة أن المراكب إذا سفرت سفر معها من يتداركها من ثلاجين لمداراتها».

وبمثيل هذا الأسلوب، كان السلاطين يتمتعون بالشراب المبرد.

ناصري خسرو في لبنان

من بين الكتابات التي اخترناها عن لبنان صفحات منقولة عن الرحاليين. والسائح أو الرحالة، يختلف عن الكاتب الجغرافي. فالكاتب الجغرافي يسأل، ويستقصي، ويتحقق، أملاً في أن يشمل حديثه كل جزء من المنطقة، التي يتعرض لدرسها.

أما الرحالة، فينقل ما يشاهده؛ وبذلك تكون صورة جزئية، ولكنها ثمينة، من هذه الناحية. وهذا ما نجده عند الرحالة ناصري خسرو. فصوره عن لبنان وعن غيره من الأقطار جزئية، ولكنها مليئة بالحياة والحركة. فالرجل، لما وصل إلى لبنان، سار على ساحله، من طرابلس إلى صور، فهو يصف المدن الكبرى، مع لمحات لطيفة فيما يلي:

لكن وقبل أن ننقل وصف ناصري خسرو وصوره للبنان، يجدر بنا أن نتعرف إلى هذا الرجل، ذي الاسم الغريب على المسامع، بعض الشيء.

ناصري خسرو فارسي الأصل والنشأة والثقافة. وهو من أهل القرن الحادي عشر م / الخامس هـ. وقد تنقل بين بلاده والهند، وعمل في بلاط السلاطين. وكان منفهساً في اللهو، إلى أن تراعى له في ليلة رجل في حلم نهاد عن المعاصي؛ فارتدع وسمع نصيحة الهاجس، بأن يذهب إلى الحجاز لأداء فريضة الحج.

ومع أننا معنيون بتحرك ناصري خسرو في لبنان، إلا أنه لا بأس، في أن نرافقه - بسرعة - في طريقه من مرو. فقد مر بأشهر المدن الإسلامية والعربية يومها، مثل: نيسابور والري وتبريز وأخيراً دخل سوريا، بطريق منبج. وفي شمال سوريا زار حلب والمعرة وحمامة. وفي المعرة، لقي أبا العلاء المعري، ثم اتجه من تلك الجهات إلى الساحل، فدخله عند عرقة. واتجه جنوباً إلى طرابلس.

وحربي بالذكر أنه لما وصل ناصري خسرو إلى بلاد الشام، كان التفود الفاطمي هو المسيطر في المنطقة. ذلك لأن الدولة الفاطمية، التي انتقلت إلى مصر، أواسط القرن الرابع للهجرة / القرن العاشر الميلادي، أخضعت فلسطين وعدداً من المدن اللبنانية الساحلية لسلطانها. أما حلب وما إليها فكان حكامها الحمدانيين. ويبعدوا أنه كان عند ناصري خسرو استعداد لتفهم النظرية الفاطمية. لكن هذا تم له لما وصل القاهرة، وأقام فيها ثلاثة سنوات وبعض السنة.

وكان ناصري خسرو في لبنان في سنة ٢٣٨ هـ وسنة ١٠٤٧ ميلادية. وقد وصل حلب يوم السبت في الخامس من شعبان، الموافق لل السادس من شباط. وقضى نحو أسبوعين متتناولاً بين مدن الساحل اللبناني، من طرابلس إلى صور إذ نجده في عكا في الأسبوع الأخير من شعبان. والمهم هنا أن ننقل ما قاله ناصري خسرو عن لبنان.

يقول الرحالة، عن طرابلس وأرياضها:

«حول المدينة المزارع والبساتين وكثير من قصب السكر وأشجار النارنج والترنج (الأترج أو الكبار) والملوز والليمون والتمر. وكان عسل السكر يجمع حينذاك. ومدينة طرابلس مشيدة بحيث أن ثلاثة من جوانبها مطلة على البحر. فإذا ماج على مواجه السور».

ويقول الرحالة أيضاً:

«أما الجانب المطل على اليابس فيه خندق عظيم عليه باب حديدي محكم. وفي الجانب الشرقي من المدينة قلعة من الحجر المصقول عليها شرفات ومقاتلات من الحجر نفسه، وعلى قمتها عرادات لوقايتها من الروم، فهم يخشون أن يغيروا هؤلاء على طرابلس بالسفن».

ونحن نعرف، أن العرب احتلوا بلاد الشام بأكملها، في العقد الرابع من القرن السابع الميلادي. وقد ظلت تلك البلاد، تتبع الدول التي قامت في المنطقة: الراشدون والأمويون والعباسيون. لكن في القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين، استقوى الروم البيزنطيون على الموارنة الشامية الشمالية، بسبب الضعف الذي أصاب الدولة في هذه الديار. ومن هنا اشارة ناصري خسرو إلى تحصينات طرابلس، خشية الهجوم الرومي.

وهناك ملحوظة ثانية، يجدر بنا أن نذكرها، بالنسبة لطرابلس. إن زائر طرابلس اليوم، قد لا يرى آثار هذا الذي وصفه ناصري خسرو. ذلك لأن المدينة، كما نعرف، احتلها الصليبيون الأفرنج، في أوائل القرن الثاني عشر للميلاد، وظلوا يحكمونها نحو قرنين. ولما أخرجهم منها المماليك، في أواخر القرن الثالث عشر الميلادي، هدم السلاطين المماليك ميناءً وحصوناً وأسواراً حتى لا يعود إليها الأفرنج، الذين كانوا ما يزالون يقيمون في قبرص.

ثم اكتشف سلاطين المماليك، بعد ذلك، الحاجة إلى ميناء وقلعة وأسوار في المكان. فبنوا القلعة على التل، وهي القلعة التي يراها زائر طرابلس اليوم، مع ما مرّ بها من تطور، بقية العصر المملوكي، ثم أثناء العصر العثماني. وأكبرظن، أن طرابلس القديمة، التي زارها ناصري خسرو، هي التي تقع حول الميناء اليوم. والميناء بلد مستقل عن طرابلس المدينة.
ويقول ناصري خسرو، في وصفه لمدينة طرابلس:

«مساحة المدينة ألف ذراع مربع».

والذي نراه أن هناك خطأ في التعبير، إما أصلاً، أو نقلًا، فالذى ذراع مربع، ليست مساحة تستحق الاهتمام. والمرجع أن ناصري خسرو أراد أن يقول أن مساحة المدينة هي ألف في ألف ذراع. وعندما يصح القول.

ويتابع ناصري خسرو:

«وفنادق المدينة أربع أو خمس طبقات، ومنها ما هو ست طبقات أيضاً. وشوارعها وأسواقها جميلة ونظيفة، حتى لظن أن كل سوق قصر مزین».

ويبدو أن ناصري خسرو، كانت له عناية بالطعام والشراب، لذلك، فجده يلقي الملاحظات، المتعلقة بالأطعمة، في مظان كثيرة من رحلته. فهو يقول، عن طرابلس:

«وقد رأيت بطرابلس ما رأيت في بلاد العجم من الأطعمة والفواكه، بل أحسن منه مائة مرة».

وكم كنا نحب لو أن ناصري خسرو ذكر لنا بعض أنواع الأطعمة التي رأها في طرابلس، فقارئ كتابه يتتساع دائمًا، ومراراً، هل كانت الحلاوة بجينة والجزرية، مثلاً، معروفتين يومها؟ وهل المفروكة قديمة في عاصمة الشمال اللبناني؟
وينتقل ناصري خسرو إلى جامع المدينة، وتحسب أنه يقصد الجامع الكبير، كما يتضح من وصفه، فهو يقول، في ذلك:

«وفي وسط المدينة جامع عظيم، نظيف، جميل النقوش، حصين. وفي ساحته قبة كبيرة تحتها حوض من الرخام، في وسطه نوارة من النحاس الأصفر».

ويتابع الرحالة وصفه للمدينة التي سحرته، على ما يبدو طبعاً قبل أن يصل القاهرة التي شدته، وأدهشتة، فيقول:

«وفي السوق مشرعة ذات خمسة صنابير يخرج منها ماء كثير، يأخذ الناس منه حاجتهم ويفيض باقيه على الأرض ويصرف في البحر».

ولعل الذي قصده ناصري خسرو، بكلمة «مشرعة»، هو «السبيل»؛ إذا وافقنا على ذلك مترجم رحلة ناصري خسرو إلى العربية، الدكتور يحيى الخشاب. فالكلمة المألوفة، في بلاد الشام، هي السبيل. وكثيراً ما نقرأ على سبيل: «وقف هذا السبيل فلان بن فلان» الخ... إذ أن السبيل كثيراً ما كان وقاً، سواء أكان الواقف رجلاً رسمياً أم رجلاً من عامة الناس. لذلك، فالذى يصفه ناصري خسرو هو سبيل له خمسة صنابير، أي حنفيات، ومعناها خمسة منافذ للماء كي يتمكن أكثر من شخص واحد، أن يستعمله، في وقت واحد.

أما بقية هذا الوصف المقتضب الشيق، فهو:

«ويقال أن بها عشرين ألف رجل. ويتبعها كثير من السود والقرى».

وليس في أن يتبع طرابلس كثير من القرى أية مشكلة. ولكن ما معنى قوله: «ويقال ان بها عشرين ألف رجل؟» وبعبارة أخرى: كم كان عدد سكان طرابلس، بحسب هذه العبارة؟ هل نعتبر أن كل رجل كان رئيس أسرة؟ وهل نفرض أن معدل أعضاء الأسرة - أبداً وأماماً وأولاداً - هو خمسة؟ وهل يعني هذا أن طرابلس كان عدد سكانها نحو مئة ألف نسمة؟ لا أعتقد أن هذا العدد غريب، إذ أنه من الممكن أن يكون عدد سكان طرابلس وأرباضها مئة ألف نسمة. فالمدينة كانت مشهورة بالزراعة، كما رأينا من ذكر النزوع في أرضها. يضاف إلى ذلك الصناعة والتجارة. يقول ناصري خسرو:

«ويصنع أهل طرابلس الورق الجميل مثل الورق السمرقندى، بل أحسن منه».

ويضيف قائلاً:

«وتتحصل المكوس في هذه المدينة. فتدفع السفن الآتية من بلاد الروم والفرنج والأندلس والمغرب العشر للسلطان، فيدفع منه أرزاق الجند. وللسلطان بها سفن تسافر إلى بلاد الروم وصقلية والمغرب للتجارة».

ويخلص الرحالة الحالة السياسية في طرابلس، بقوله:

«وطرابلس تابعة لسلطان مصر. قيل وسبب ذلك أنه في زمن ما أغار عليها جيش الروم، فحاربه جند سلطان مصر وقهروه، فرفع السلطان الخراج عنها، واقام بها جيشاً من قبله، على رأسه قائد لحمايتها من العدو».

وما غادر ناصري خسرو طرابلس، سار على شاطئ البحر ناحية الجنوب، فمر بقلعة تسمى القلمون. ثم بلغ مدينة جبيل، التي يحيط بها سور حصين شاهق الارتفاع، وحول مدينة جبيل النخيل. ويقول الرحالة:

«وقد رأيت في يد غلام بها وردة حمراء وأخرى بيضاء ناضرة. وكان ذلك في اليوم الخامس من شباط».

ويقول ناصري خسرو، عن جبيل، إنها:

«مثلثة، تطل زاوية منها على البحر، وحولها النخيل وغيره من أشجار المناطق الحارة».

وبعد هذه الزيارة المقضبة لجبيل، يستمر الرحالة في سيره نحو الجنوب، فيصل إلى بيروت، والغربي، أن ناصري خسرو لم يذكر، عن بيروت، سوى وصفه للطاق. ويقول:

«ولم يبق هناك أبنية سوى الطاق».

ولا شك في صحة هذا القول، لأننا نعرف أن بيروت بعد أن خربها الزلزال الكبير، سنة ٥٥١ م، لم يعن بها العناية التي تستحقها. ويبدو أن الموانئ ودور السلاح، التي أنشئت على الشاطئ، لم تكن بيروت في عدادها. ويقول ناصري خسرو:

«والوادي المجاور لهذه الناحية مملوءة بأعمدة الرخام، تيجانها وجذوعها».

ثم يتتساعل:

«وليس في هذه الجهة جبل حتى يقال بأن الحجارة والأعمدة جاءت منه».

ويصل إلى صيدا، وكأنه يتنفس الصداء حين يقول:

«ثم بلغنا مدينة صيدا، وهي على شاطئ البحر أيضاً، يندع فيها قصب السكر بوفرة، وبها قلعة حجرية محكمة ولها ثلاثة بوابات، وفيها مسجد جمجمة جميل يبعث في النفس هيبة تامة. وقد فرش كلّه بالحصير المنسقوش».

ويعجب الرحالة بصيدا، فيقول:

«وفي صيدا أسوق جميلة نظيفة. وقد ظننت حين رأيتها، إنما زينت لقدم السلطان أو لأن بشري سعيدة أذيعت. فلما سألت، قيل لي هكذا عادة هذه المدينة دائمًا. وفيها حدائق وأشجار منسقة حتى لتقول إن سلطاناً هاوياً غرسها. وفي كل من هذه الحدائق كشك».

ويجب أن نذكر أن صيدا، كانت الميناء الذي كان يصل دمشق بالعالم البحري الخارجي. كما كانت صيدا محطة لمناطق حوران. أما بالنسبة لهذه، فالأمر طبيعي. لكن أن تكون صيدا ميناء دمشق، فهذا الأمر يحتاج إلى تفسير مقتضب، وهو أن جبال لبنان الغربية تعترض المرور بين بيروت ودمشق، نحو ثلاثة أشهر في السنة، بسبب سقوط الثلوج وتراركها عليها في فصل الشتاء؛ وعندها ينقطع الاتصال نسبياً. أما طريق صيدا إلى مرجعيون، ومن هناك إلى دمشق وحوران أيضاً، فالامر أيسير.

وقد أصبحت بيروت ميناء دمشق وما إليها، بعد بناء سكة الحديد، في أواخر القرن التاسع عشر، وإنشاء «البُولون» في بيروت، في الوقت نفسه تقريباً.

ويقول ناصري خسرو إنه سار خمسة فراسخ، من صيدا حتى بلغ صور. والفرسخ يقدر بنحو ستة كيلومترات. فما الذي رأه في صور؟

يقول:

«وصور ساحلية أيضاً. وقد بنيت على صخرة امتدت في الماء، بحيث أن الجزء الواقع على اليابس من قلعتها، لا يزيد على مئة ذراع والباقي في ماء البحر».

كانت صور في الأزمنة القديمة، ومنذ زمن إنشائها، تقوم على جزيرة مفصولة عن البر، ولما جاء الاسكندر إلى لبنان سنة ٣٢٢ ق.م.، وحاصر صور، استعصت عليه، لأنها كانت تعتمد على صلتها بالبحر، وصعوبة مقاومة ذلك من البر.

فطمر الاسكندر الجزء المائي، الذي كان يفصل الجزيرة عن البر، فوصل القسمين، وأصبحت صور، منذ ذلك الوقت، تبدو وكأنها مبنية على شبة جزيرة صخرية!

ويقول الرحالة:

«وأسوار القلعة مبنية بالحجر المنحوت، وقد قدرت المدينة بـألف ذراع في كل جهة. وفنادقها، مثل فنادق طرابلس، تتكون من خمس طبقات أو ست. وكلها متلاصقة وفي كثير منها نافورات».

ويبدو أن الأسواق كانت تؤثر في صاحبنا. ولو أننا نتابع زيارة ناصري خسرو للقاهرة، لكن رأينا مدى اهتمامه بالأسواق. وفي هذا الصدد، يقول عن صور:

«واسواقها جميلة كثيرة الخيرات. وتعرف مدينة صور بين مدن الشام، بالثراء، والقاضي في صور اسمه ابن أبي عقيل، وهو رجل طيب ثري».

ويضيف الرحالة قوله:

«وقد بني على باب المدينة مشهد به كثير من السجاجيد والمحصير والقناديل والثريات المذهبة والمفضضة».

لبنان في كتابات الآخرين

ويختتم وصفه لصور بقوله:

«وتاتيها المياه من الجبل. وقد شيد على بابها عقود حجرية يمر من فوقها الماء الى المدينة. وفي الجبل واد مقابل لها، إذا سار السائر فيه ثمانية عشر فرسخاً، أي نحو مئة وعشرة كيلومترات نحو الشرق، بلغ دمشق».

ومن صور اتجه ناصري خسرو إلى عكا، متخدأً الطريق الساحلي. وله أوصاف جميلة دقيقة لأماكن في فلسطين، وخصوصاً القدس، ثم يذهب إلى القاهرة.

ابن جبير ومعاصروه

يجب أن نتذكر، عند الكلام على أحد كبار الرحالة العرب، وهو ابن جبير، أن المسرح السياسي في بلاد الشام بآجتمعها، كان قد تغير. ففي سنة ١٠٩٩ للميلاد، كان الصليبيون قد احتلوا القدس. وبعيد ذلك، كانت أساطيلهم وجيوشهم قد استولت على الموانئ الشامية، من انطاكية إلى يافا. وكانوا قد أقاموا في بلاد الشام مملكة القدس، وثلاث إمارات هي: الرها وانطاكية وطرابلس.

وفي الجهة المقابلة، كانت بلاد الشام ومصر، قد مرت بتجارب سياسية خاصة. فالخلافة الفاطمية في مصر، قد أخذت تتأخر، سياسياً واقتصادياً؛ وسلطنة الخلافة العباسية قد انحسرت عملياً عن شرق البحر المتوسط. وقامت مكانها دويلات السلجوقية والزنكيين. وكان نجم الأيوبيين في صعود.

و جاء ابن جبير بلاد الشام سنة ١١٨٥ م، أي قبل معركة حطين بستين. وصاحبنا اندلسياً، من مواليد بلنسية سنة ٥٤٠ هـ / ١١٤٥ م. تفقه على أبيه، ودرس الأدب على علماء عصره، فبلغ فيه الغاية.

وقد عمل ابن جبير كاتباً في بلاط صاحب غرناطة؛ ثم اعتزם أداء فريضة الحج، فأعانه سيده على ذلك. وانتقل من غرناطة إلى سبتة في المغرب، حيث ركب مركباً للجنويين. ووصل، بعد ثلاثة أيام، إلى الإسكندرية، ومنها إلى القاهرة، ثم إلى الحجاز، بطريق موانئ البحر الأحمر.

وبعد أداء الفريضة، انتقل إلى الكوفة، وزار بغداد والموصل، وعاد بطريق حلب وحمامة وحمص ودمشق وعكا. ومن هذه المدينة، أفلق في مركب أفرنجي، إلى صقلية. وقد مرّ ابن جبير، في طريقه من دمشق إلى عكا، بجنوب لبنان، كما أن السفينة، التي أبحر فيها من عكا، توقفت في صور. ومن هنا، كان لناحظ الحصول على وصف جميل لهذه المدينة.

وتذكر ابن جبير هي أخبار رحلته الأولى، ذلك أن الرجل، رحل مرتين إلى المشرق. أما الواحدة، فقد كانت بعيد معركة حطين، التي انتصر فيها صلاح الدين على الصليبيين، في سنة ١١٨٧ م. والأخيرة من رحلاته، حج فيها، وزار بيت المقدس، ثم تحول إلى الإسكندرية. وأقام فيها يحدّث ويؤخذ عنه حتى وفاته سنة ٦١٤ هـ / ١٢١٧ م.

دون ابن جبير أخبار رحلته على شبه مذكرات يومية. وكان يستعمل فيها التقويم القمري مع السنة الهجرية، والتقويم الشمسي دون السنة. وكان ابن جبير صاحب ذوق أدبي رفيع وقلم بارع؛ لذلك جاءت أوصافه رائعة. وهو يفعل ذلك سواء في ذكر مناسك الحج أم صعوبات السفر أم وصف المشاهد الطبيعية.

وفي سيره من دمشق إلى عكا، مر ابن جبير بمنطقة تبنين؛ فقال عنها:

«ورحلنا من تبنين سحر يوم الاثنين، وطريقنا كله على ضياع متصلة، وعمائر منتظمة، سكانها كلهم مسلمون وهم مع الأفرنج على حالة ترفية... وذلك لأنهم يؤدون لهم نصف الغلة، عند أوان ضمها، ويدفعون جزية على كل رأس دينار وخمسة قراريط، ولا يعرضونهم في غير ذلك».

ويضيف ابن جبير:

«ولهم على ثمر الشجر ضريبة خفيفة يؤدونها أيضاً. ومساكنهم بأيديهم، وجميع أحوالهم متربكة لهم. وكل ما بأيدي الأفرنج من المدن بساحل الشام على هذه السبيل. رساتيقها كلها لل المسلمين وهي القرى والضياع...».

وما ذكره ابن جبير لا ينطبق على جميع ما كان بأيدي الأفرنج. إذ لا بد أن يقع، هنا أو هناك، ظلم على السكان. ولكن ابن جبير يروي ما شاهده، وهذا نقبله منه لكن تعيمه، قد يكون بحاجة إلى التعديل.

لبنان في كتابات الآخرين

والمدينة اللبنانية الوحيدة، التي شاهدتها ابن جبير، وأدرك الكثير من شؤونها، كانت صور. وهو يقابل صور بعكا؛ لأن المدينتين، كانتا بين الموانئ الكبرى في ذلك الوقت. فيقول:

«صور أنظر من عكا سكاكاً وشوارع، وأهلها ألين في الكفر طبائع، وأجرى إلى بَرَّ غرباء المسلمين شمالاً ومنازع. فخلائقهم أشجع ومتنازلاً لهم أفسح وأوسع وأحوال المسلمين بها أهون وأسكن. وعكة أكبّن».

ويعجب ابن جبير بحصانة المدينة ومنعتها، فيقول في ذلك:

«واما حصانتها ومنعتها فأعجب ما يُحدث به. وذلك أنها راجعة إلى بابين أحدهما في البر والآخر في البحر. والبحر يحيط بها إلا من جهة واحدة. فالباب الذي في البر يُفضي إليه بعد ولوج ثلاثة أبواب أو أربعة كلها في ستائر مشيدة محيطة بالباب».

لكن باب البحر أتعجب ابن جبير أكثر من الباب البري. فقال فيه:

«واما الذي في البحر فهو مدخل بين برجين مشيددين إلى ميناء. وليس في البلاد البحرية أعزب منه اوصفاً. فسور المدينة يحيط بها من ثلاثة جوانب ويحذق بها من الجانب الآخر جدار معقود بالجص. فالسفن تدخل تحت السور وترسو فيها. وتعتبر بين البرجين سلسلة عظيمة تمنع عند اعترافها الداخل والخارج».

وهذه السلسلة، التي كانت معروفة في عدد كبير من المدن البحرية، تمنع المراكب من الدخول أو الخروج، إلا عند رفعها. ويضيف ابن جبير:

«وعلى ذلك الباب حِرَاسٌ وأمناء لا يدخل الداخل ولا يخرج الخارج إلا على أعينهم. فشأن هذه الميناء عجيب في حسن الوضع والصفة. لكنها لا تحمل السفن الكبار حمل الصغار، وإنما ترسو خارجها، والمراكب الصغار تدخل إليها. فالصورة أجمل وأجمل وأحفل».

ويبدو أن ميناء صور، كان قد بني على هذه الصفة، أيام ابن طولون، الذي كان حاكماً لمصر وأكثر بلاد الشام، في القرن التاسع الميلادي؛ ولو أن العناية بالميناء، تعود إلى قبل ذلك. ولسنا ندرى فيما إذا كان ابن جبير، قد سرّ بوصفه العرس الذي شهدته في صور، وهو عرس للأفرينج. لكن الذي يهمنا، إننا حصلنا على هذه اللقطة الأدبية الطريفة. يقول:

«زفاف عروس شاهدناه بصور في أحد الأيام قرب مينائها. وقد احتفل لذلك جميع النصارى، وهو من الأفرينج، رجالاً ونساء. فقد اصطفوا سماطين عند باب العروس المهدأة، والبوقات تضرب والمزامير وجميع الآلات اللهوية».

وخرجت العروس من بيتها، فقال ابن جبير، يصف المشهد:

«خرجت تتهادى بين رجلين يمسكانها من يمين وشمال كأنهما من ذوي أرحامها. وهي في أبهى زين وأفخر لباس، تسحب أذياك الحرير المذهب سحبًا على الهيئة المعهودة من لباسهم. وعلى رأسها عصابة ذهب قد حفت بشبكة منسوجة. وعلى ركبتيها مثل ذلك منتظم».

ومع أن ابن جبير، استعاد بالله من الفتنة، فإنه تابع الوصف بدقة وأمانة. قال:

«والعروسان رافلة في حلبياً وحللها تمشي فترى في مشي الحمامات أو سير الغمامات، نعوذ بالله من فتنة المناظر، وأمامها جلة من رجالها النصارى في أفسر ملابسهم البهية، تسحب أذياها خلفهم، ووراءها أكفاها ونظراوها من النصرانيات، يتهادين في أنفس الملابس ويرفلن في أرفل الحلي».

ويعود الرحالة إلى الوصف، فيقول:

«والآلات اللهوية قد تقدمتهم، والمسلمون والنصارى من النثار قد عادوا في طريقهم سماطين يتطلعون فيهم، ولا ينكرون عليهم ذلك. فساروا حتى أدخلوها دار بعلها. وأقاموا يومهم ذلك في وليمة. قادنا اتفاق إلى رؤية هذا المنظر الزخرفي».

فلو أغمضنا أعيننا، واستذكرنا كلمات ابن جبير، لمكنا من تصور هذه الحركات، التي دبرجتها يراعة كاتبنا. فلو كنا ننتمي بموهبة الرسم، لوجدنا ما يعيتنا على رسم لوحة فنية.

وان كنا نأسف لشيء فهو أن ابن جبير، لم يتنقل في لبنان، فيصف لنا مشاهده الطبيعية وأشاره الجميلة، على نحو ما فعل، بالنسبة للعراق وسوريا والججاز ومصر.

على أنه من حسن حظنا أن رحالة إسبانياً آخر جاء بلاد الشام قبيل ابن جبير ب نحو عشر سنوات. هذا الرحالة، هو بنiamين التطيلي من سرقسطة، حيث بدأ أسفاره، فانتقل إلى إيطاليا وببلاد اليونان والقسطنطينية وهبط انطاكية. ومن هذه المدينة، سار على الساحل الشامي إلى عكا، ثم اتجه إلى نابلس فالقدس. وليسنا معنيين هنا بما تبقى من رحلته. لذلك، فإننا سنكتفي بمرافقته على الساحل اللبناني.

لقد نقل بنiamين قصصاً وأخباراً غريبة، سمعها من الناس، دون أن يرث لها جفن، لكنه عندما يتحدث عن الأمور الاقتصادية تجارة وصناعة وزراعة ومواصلات فإنه يكون دقيقاً. فمن النوع الأول، ما رواه عن شيخ الجبل، مما سمعه من الناس في اللاذقية. ولكنه عندما يصل إلى طرابلس، ويسمى بها طرابلس الشام، يذكر، فيما يذكر، الزلزال الذي أصاب سوريا قبل مجيهه بمدة قصيرة، ودمر طرابلس وأدى إلى مقتل الآلاف من سكانها. ويقول، بالمناسبة، إن هذا الزلزال قتل من أهل فلسطين عشرين ألفاً.

ويقول بنiamين، إنه سار يوماً واحداً، من طرابلس حتى يصل إلى جبيل. ويقول عن جبيل، إن المجلس القائم على شؤونها، يتكون من سبعة جنوبيين، والرئاسة بينهم دائماً لواحد من أسرة أمبراكي. وسبب هذا الوضع هو أن وليم أمبراكي الجنوبي، عهدت إليه مدينة جنوا بقيادة الاسطول، الذي أرسلته المدينة التجارية الكبيرة إلى بلاد الشام، ليكون في عن الأفرنج الصليبيين.

وقد احتلّ الاسطول جبيل سنة ١١٠٩ م، لذلك اقطعت جبيل إلى وليم أمبراكي، القائد البحري؛ واحتفظ خلفاؤه بهذه الزعامة بعده. ولما جاء بنiamين إلى المدينة كان وليم أمبراكي، الحفيد، هو الرئيس. أما الأعضاء الستة الآخرون، فكانوا ممن تنتدبهم جنوا لادارة المدينة اللبنانية.

وينتقل بنiamين بعد ذلك، إلى بيروت التي لم تؤثر كثيراً فيه. لكن صيدا، كانت أبعد أثراً في نفسه. فقد قال عنها، إنها مدينة عظيمة حقاً. وهنا يشير إلى العداء المستحكم بين صيدا وبين جماعة من السكان، يقيمون في المناطق الجبلية الداخلية. ويسمّيهم الدروز. لكن الرحالة يروي عنهم ما سمعه محلياً. ولعلّ الشيء الوحيد الذي ذكره، وكان صحيحاً، إنهم يعتقدون بالتمنص.

ويزور الرحالة صور، التي يقول عنها، إنها بلدة جميلة جداً. ويحدثنا عن الميناء، الذي يحرسه برجان، تصل بينهما سلسلة حديدية تُسحب ليلاً؛ وبذلك، تحول دون اللصوص وسرقة المراكب أو القوارب. ويضيف قائلاً:

«والتجارة والصناعة رائجتان في صور. إذ أن المدينة فيها المهرة من العاملين بصناعة الزجاج الصوري المشهور. وعلى مقربة من صور تقوم صناعة الصباغة بالارجون. والصناعتان قد يمتازان في المدينة. وصور الآن مدينة مشهورة بالتجارة، وهي من المدن القليلة التي تملك تجارها جميع السفن التابعة للمدينة، فضلاً عن أنهم يملكون سفناً كثيرة تتنقل متاجرة في أنحاء البحر المتوسط».

ومن صور، ينتقل بنiamين إلى عكا، ومنها إلى نابلس فالقدس فدمشق فبغداد. وعاد من بغداد وغرب فارس إلى مصر، بطريق جنوب بلاد العرب. ثم عاد إلى بلاده إسبانيا.

وقد يبدو غريباً أن يذكر اسم المنطرة، في مناسبة الحديث عن لبنان، في كتابات الآخرين. لكن المنطرة كانت، في القرون الوسطى، مركزاً اقتصادياً واستراتيجياً هاماً، بالنسبة إلى جزء جبيل، والخبر الذي نورده هنا منقول عن الفارس العربي، الأمير اسامة بن منقذ، صاحب كتاب الاعتبار.

لبنان في كتابات الآخرين

وأسامة بن منقذ اسم معروف، لذلك لن نتوقف عند التعريف به. وكل ما ننقله الآن خبر أورده عن الطب الأفرنجي. قال:

«طلب صاحب المنطرة الأفرنجي من عمي أن ينفذ له طبيباً يداوي مرضى من أصحابه. فما نقل إليه عمي طبيباً عربياً نصراانياً اسمه ثابت. مما غاب عشرة أيام حتى عاد. فقلنا له: ما أسرع ما داوليت المرضى».

فروى الطبيب ثابت، على قول ابن منقذ:

«احضروا عندي فارساً قد طلت في رجله دملة، وامرأة قد لحقها نشاف. فعملت للفارس لبيحة ففتحت الدملة وأصلحت. وحمّيت المرأة وربطت مزاجها، فجاءهم طبيب أفرنجي فقال للفارس: إيهما أحب اليك تعيش برجل واحدة أم تموت برجلين. فكان جواب الفارس أنه يعيش برجل واحدة».

ويستمر أسامة بن منقذ في روایته، فيقول:

«فطلب فارساً قوياً وفاسقاً قاطعاً، حضر الاثنان. وأنا حاضر، فحط ساقه على قرمة خشب وأمر الفارس أن يضرب الرجل ضربة واحدة ليقطعها. قضبه، وأنا أراه، ضربة واحدة ما انقطعت، فضربه ضربة ثانية فسائل من الساق ومات لساعته».

ويقول ابن منقذ، على روایة ثابت:

«إن الطبيب الأفرنجي نظر إلى المرأة وقال إن في رأسها شيطاناً. وطلب أن يحلق شعر رأسها، وعاد فسمح لها بأكل الثوم والخريد، فزاد بها النشاف. فأخذ الموسى وشق رأسها وسلخ وسطه حتى كشف العظم وحَكَ بشدة، فماتت في وقتها».

ويختت أسامة روایة ثابت بقوله:

«وسائل ثابت هؤلاء القوم هل بقي لهم إليه حاجة، فلما قالوا لا، قال: فجئت وقد تعلمت من طبهم ما لم أعرف».

وليم الصوري ومعاصروه

يلاحظ الذي يعني بما كتب عن لبنان والأقطار المجاورة له في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين، أن الكتاب والرحلة أخذوا ينظرون إلى المنطقة نظرة شاملة، بدل النظرة الجزئية السابقة. وثمة أمر آخر يجدر الانتباه له، وهو أن الأمور العادلة، الخارجة عن طقوس الزيارات الدينية، أصبحت موضع اهتمام الكتاب والزوار. فهناك أمور تتعلق بطبيعة البلاد، وثمة وصف للإنتاج الزراعي أو الصناعي.

ولعل أحد أسباب هذا التطور أو التبدل، هو أن زوار هذين القرنين، أي الثاني عشر والثالث عشر، كانوا هم أنفسهم أكثر التصاقاً بالطبيعة من سابقيهم، أو لعلهم كانوا أوسع أفقاً فكريأً من جاء البلاد قبلهم. من هنا تنوع اهتمامهم؛ وبدأ ذلك فيما خلفوه.

ومن هذا النوع من الكتاب وليم الصوري، رئيس أساقفة صور، فقد وضع كتاباً في سنة ١١٨٢ م سماه: «*تاريخ الصليبيين*». والمُؤلف لا يقدم لنا معلومات ذات قيمة، بالنسبة لعدد من الحالات حتى من السابقين، هذا بقطع النظر عن اللاحقين. ومع ذلك، فوصفه لبلاد الشام جيد؛ وتعود جودته إلى النزرة. إذ أن وليم من الأوائل الذين نظروا إلى البلاد من النظرة الشاملة، قبل أن يتوجه إلى التفاصيل والجزئيات. فبلاد الشام عنده، وهو يسميه سوريا، تمتد من أعلى دجلة إلى مصر، ومن كيليكيا إلى البحر الأحمر. وبعد ذلك يعني بتقسيمها إلى مناطق أو أجزاء.

وهذا التقسيم، هو مزيج من المناطق الطبيعية والاقسام الادارية. إذ أن وليم الصوري، يذكر الجزيرة الفراتية، وسوريا الشمالية، وسوريا الداخلية، ولبنان أي الجبال والسهول اللبناني والولايتين العربيتين: حوران وشريقي الأردن، وأدوم، والأقضية الثلاثة التي تنقسم إليها فلسطين.

وعند الاشارة إلى أقسام فلسطين الادارية، يقول إن هذه الأجزاء الثلاثة، كانت مراكز الادارة فيها، هي القدس وقيسارية وبيسان. وهذا التقسيم، فيه التاريخ الروماني والبيزنطي، كما أنه يحوي التوزيع الاداري على أساس الأسقفيات، التي عرفت بعد ذلك، والذي عاد إلى البلاد أيام الصليبيين.

وفي سنة ١١٨٥ م، أي بعد أن كتب وليم كتابه بستين، زار المنطقة فوكاس، وهو راهب كريتي، وقد ترك وصفاً مختصراً للبلاد. وأسلوب فوكاس رائع، وصوره كثيرة الألوان متناسبتها. وهو، إذ يقدم كتابه إلى القراء، يتسائل، ما الغاية من هذا الكتاب؟

ويجيب عن سؤاله بقوله:

«إن أولئك الأشخاص الذين لم يتع لهم أن يمتعوا ناظريهم بمرأى هذه الأماكن البالغة البهاء، ومع ذلك فهم يقعون على ذكرها كثيراً، سيفيدون من كتابي، على ما أظن، أكثر بكثير مما قد يفيدهون من يسمعونهم دون أن يحددو كلامهم».

ويضيف فوكاس قائلاً:

«وأحسب أن الكتاب يجب أن يمنع حتى أولئك الذين شاهدوا تلك الأماكن متعة ناتجة من معرفة الشيء الذي يتحدث عنه كتابي».

ولعل الخاتمة، التي أنهى بها فوكاس كتابه، تظهر مدى العناية التي بذلها في الكتاب. فهو يقول:

«فإما وجد القارئ فيما كتبت فائدة، فإني أحسب أنني جزيت خير الجزاء عما بذلت من جهد، وإن فلبيعد أبني هذا إلى، فإن صراخه يعيد إلى نفسي ذكريات عذبة عن الأماكن المقدسة وغيرها التي زرتها، وهذه الذكريات تبعث النشوة في خيالي».

ويصف فوكاس جبل لبنان، فيقول:

«إن جبل لبنان جميل جداً ومشهور جداً وعظيم جداً، يكسوه رداء من الثلوج، وتنحدر ذيول منه على جوانبه. تكثر في سفوحه أشجار الأرض والصنوبر والسرور، وتزيّنه الأشجار المثمرة من مختلف الأنواع».

ويقول فوكاس، في وصف ينابيع الماء فيه:

«تنتصب من أوديته وكهوفه أنهار تسرع في جريانها نحو البحر على شكل يخطف الأبصار».

ويقول أيضاً:

«وتقوم طرابلس عند أقدام الجبل؛ وهي صغيرة جداً من حيث المساحة، وقد بنيت على رأس المرتفع الذي يخرج من البحر، ومما يدعو إلى الإكثار الأسوار المدبعة التي تدور بها، وجمال أبنيتها».

ويتوقف فوكاس بعض الوقت عند كل من الموانئ اللبنانيّة، ليلاقي عليها نظرته، وليس متّع بها، ثم يختصر وصفها في عبارات قصيرة، لكنها معتبرة، فجبيل جميلة. لكن بيروت:

«كبيرة كثيرة السكان، تحيط بها الأرباض الواسعة والحدائق النضرة».

وينتقل ليتحدث عن ميناء بيروت، فيقول:

«ليس للمدينة ميناء طبيعي، لكن الذي بني حولها هو عمل فني رائع. فقد صنعها الفن هلاماً واحتضنها المدينة عاطفة عليها».

ويبدو أنه كان لبيروت، كما كان لكل مدينة ساحلية، برجان كبيران في نهايتها؛ في كل منهما أصل لسلسلة ضخمة، كانت تسحب ليلاً، لتسد السبيل على من يريد أن يدخل الميناء، معتدياً أو لصاً. ويلي بيروت، على الساحل، مدينة صيدا، ذات الميناءين التوأمين. الواحد في الداخل، والثاني خارج المدينة. ويدركنا فوكاس بأن هذين الميناءين، كانوا قدّيمين؛ وأن المؤرخ تاتيوس، قد وصفهما وصفاً دقيقاً في قصته المسمّاة: «غرام كليتوفون ولوسيّي».

ولكن الذي لم يتتبّه له فوكاس، هو أن الميناءين القدّيمين طرأ عليهما تبدل كبير، بين الوقت الذي وضع فيه تاتيوس قصته، والزمن الذي كان فيه فوكاس في صيدا. لكن المهم، هو أن فوكاس، يود أن يشير إلى أن صيدا حافظت على أهميتها، طيلة هذه الفترة. وتبهر صور فوكاس، كما بهرت ناصري خسرو، في القرن السابق. فيقول عنها، إنها تفوق في جمالها كل مدينة في فينيقيا. ويضيف:

«وهي مبنية على شبه جزيرة واسعة، وأبنيتها أجمل وأفخم من أبنية طرابلس».

ويعجبه ميناؤها الخارجي، الذي يشبهه بميناء بيروت، لكنه، حسب قوله:

«أوسع وأجمل وأبراجه أعلى من أبراج ذاك».

ويحدثنا عن نبع، على مقربة من صور. وبعد أن يرى عنده قصصاً منتزعة من أساطير المنطقة الوثنية والدينية، يقول:

«إن النظر إليه يملأ القلب سروراً، خاصة وقد أقيم فوقه بناء جميل وفسقية تنفر منها المياه، التي تجري في أقنية إلى المرج المحيط به».

وقد تسلق فوكاس البناء إلى أعلى البرج القائم فوقه، فوّقعت عيناه على رقعة واسعة من الأرض تكسوها أوراق النباتات الخضراء.

وينحدر فوكاس بعد ذلك جنوباً، متبعاً الساحل إلى الناقورة فعكا، التي يقول عنها، إنها تتتفوق، في

حجمها وعدد سكانها، على كل مدينة أخرى. ولا غرابة في ذلك، فقد كانت يومها الميناء الأول بالنسبة للفرنجة وللمملكة اللاتينية في فلسطين. ومع أننا نتحدث عن الموانئ اللبنانية، فإننا ننصل هنا، عن ابن جبير، وصفه لعكا، التي أقام فيها بعض الوقت، وهو في طريق عودته إلى الاندلس. قال يصف عكا:

«وهي قاعدة مدن الأفريقي، محطة الجواري المنشآت في البحر كالاعلام. مرفأ كل سفينة والمشبهة بعظمتها بالقسطنطينية. مجتمع السفن والرفاقي، وملتقى تجار المسلمين والنصارى من جميع الأفاق. سككها وشوارعها تغص بالزحام، وتضيق فيها مواطئ الأقدام».

وما دمنا نتحدث عن كتاب القرن الثاني عشر الميلادي ورحلاته، فقد يكون من المناسب، أن نضم إلى وليم الصوري وفوكاس الكريتي، ثيودوريتش الألماني. ويبدو أن هذا، كان أسقف مدينة درتبرغ، وأن زيارته لبلاد الشام، كانت حوالي سنة ١١٧٢ م. ومن الضوري، أن نذكر أنفسنا دوماً، بأن أكثر هؤلاء الرحاليين كانوا حجاجاً وأنهم كانوا يعنون بالأراضي المقدسة أولاً وقبل كل شيء.

ومعنى هذا، أن أي شيء يكتب عن بقية بلاد الشام، أو أي جزء من الشرق، إنما يأتي مصادفة. وقد يكون سبب مثل هذه الكتابة، الطريق الذي اتبعه الحاج أو الرحال.

ونود أن نستبق الأمور بعض الشيء، فنذكر بأن هذا الأمر تبدل فيما بعد، ذلك بأن عدداً كبيراً من الرحاليين، بدءاً من القرن الرابع عشر الميلادي، كانوا عيوناً لبعض أهل الحكم في الغرب، جاءوا من الشرق، ليتعرفوا على أحواله، ولينقلوا أخباره إلى القائمين على الشؤون العامة في أوروبا.

لكن ثيودوريتش هذا، كان، بالنسبة إلى فلسطين، أول من نظم دراستها الجغرافية. وطريق صاحبنا في فلسطين واضحة لكنه في آخر كتابه، يضيف بضع صفحات، يتناول فيها دمشق وفيتنقيا. فيقول إن صور، هي المدينة الرئيسية، في فيتنقيا. ويعدد المدن الأخرى الساحلية، فيأتي على ذكر طرابلس، وجبيل التي توجد فيها قلعة حصينة. ويتوقف عند بيروت، فيقول، في وصفها:

«بيروت مدينة غنية ومحصنة وكبيرة ومزدحمة بالسكان».

وصيدا، في رأي رحالتنا، مدينة شهيرة. إذ أنها موطن ديدو، التي يرجع إليها الفضل في تأسيس مدينة قرطاجة في الشمال الأفريقي. وينتقل ثيودوريتش إلى صور، فيقول فيها:

«وتقوم صور على الشاطئ، وتتفوق على غيرها من المدن بمتانة أسوارها وقوتها أبراجها».

ويقول أيضاً:

«يكاد البحر يدور بثلاث جهات منها، فيما نجد الجهة الرابعة محصنة بطريقة قوية جداً. إذ تعتقد على شكل موزار لأسوارها القوية الخنادق والستارات والأبراج والفرجات. وليس لها، من جهة البر، سوى مدخلين، محروسين كل ببوابة رباعية».

ولصور، بحسب رواية رحالتنا ثيودوريتش، ميناءان، الميناء الداخلي، ويستعمل لسفن المدينة، أما الميناء الخارجي، فهو للسفن الأجنبية. وللميناء سلسلة تمتد بين برجين، تسحب، عند الحاجة، فتغلق الميناء.

ويبدو أن سلسلة الميناء هذه، لم تكن توضع في المدن لمجرد الحراسة فحسب، بل لعل أحد أغراضها، هو منع السفينة الأجنبية من الخروج من الميناء، قبل أن تدفع ما يترتب عليها من الرسوم. وبهذه المناسبة، ورد في بعض الكتب الصينية، التي تحدثت عن موانئ الصين، التي كانت تستقبل السفن الأجنبية، إن هذه السفن، كان يؤخذ منها الشراع والمرساة (الياطر)، لمنعها من السفر، قبل دفع الرسوم المتوجبة عليها.

ويذكرنا ثيودوريتشن، بأن صور كانت مركزاً لأسقفية. وهذا، ولا شك، واضح من اشارتنا، قبلاً، إلى وليم الصوري، على أنه كان أسقف صور. وثيودوريتشن وفووكاس ولويم متعاصرون. وفي سنة ١٠٩٩ م، احتل الصليبيون بيت المقدس، بعد أن كانوا قد استولوا على انطاكية والرها (ادسا). وتوسعوا، خلال العقود الثلاثة التالية، في بلاد الشام، وأنشأوا ثلاث إمارات في الرها وأنطاكية وطرابلس ومملكة القدس اللاتينية. وفي المئة سنة، أو ما يقرب من ذلك، التي مرت على وجود هؤلاء الفرنجة في بلاد الشام، زاد عدد الحجاج المسيحيين، الذين قصدوا البلاد المقدسة. وكثيرون منهم دونوا أخبار زيارتهم وحجّهم. ولكن القلة منهم، خرجوا عن وصف الكنائس وأماكن العبادة والطقوس المتعلقة بالأعياد الدينية.

و جاء في الفترة نفسها، عدد من الرحاليين العرب إلى بلاد الشام، من جهات مختلفة. ولعلَّ أبرزهم، هو ابن جبير الاندلسي. وابن جبير، تحدث بإسهاب عن الحج وشعائره ومكة المكرمة والمدينة المنورة؛ لكنه وصف الأماكن الأخرى، التي زارها وصفاً دقيقاً.

ومن هذه الأخبار والمعلومات والأوصاف، أمكن الحصول على الكثير من لفatas السائح عن لبنان، ولكن أكثر ما يُروى وذكر، كان يتعلق بالبلواني والمدن الساحلية الواقعة على الطريق. أما الداخل، فلم يبذل إلا لاماً، عند الأجانب. وبعض هؤلاء الحجاج؛ حتى لما كتب عن فلسطين، لم يذكر كل شيء. فهناك واحد منهم يقول، إنه تجنب الاشارة إلى عشرات من الكنائس وأماكن العبادة، التي تخص الفئات الدينية الصغيرة، لكثرتها. فذكرها جميعاً، يجعل ظل الكتاب ثقيلاً.

وفي سنة ١١٨٧ م، انتصر صلاح الدين على الصليبيين في معركة حطين. واسترد القدس، من حكامها، في السنة عينها. والذي نلاحظه، في القرن الثالث عشر الميلادي والقرن الذي يليه، هو تبدل لهجة الكتاب الأوروبيين، كما سنرى ذلك لاحقاً.

يعقوب دي فترى وبركارت وجماعتهما

في سنة ١١٨٧ م، خرج الصليبيون من القدس، ومن تلك السنة حتى خروجهم النهائي من بلاد الشام سنة ١٢٩١ م، كانت عكا عاصمة ما ظل اسمه «مملكة القدس اللاتينية»، وأضيف إليها غالباً، «في عكا». وقد دارت بعد حطين معارك حول عكا وغيرها، لكن لم يكن في أي منها، بعد استرداد القدس، معركة فاصلة.

وأخيراً، توصل صلاح الدين الأيوبي وريكاردوس، ملك انكلترا، إلى توقيع صلح الرملة، سنة ١١٩٢ م. وتوفي صلاح الدين بعد ذلك بفترة وجينة. وظلت الأمور تتراجح، حتى قيام دولة المماليك، سنة ١٢٥٠ م. وفي النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادي، تم للملك الظاهر بيبرس، وللناصر قلاون، وللأشرف خليل أن يضعوا حدأً للوجود الفرنجي، في الشرق العربي.

كان من الضوري ذكر هذه الأموء، كي نتمكن من استحضارخلفية، ولو بسيطة، للرحالين، الذين سنتحدث عنهم، وعما وضعوه، مما له صلة ببلban.

ومن الطبيعي، أن يكون موقف الرحالة الأوروبيين، حجاجاً كانوا أم تجاراً، في القرن الثالث عشر الميلادي، مختلفاً عما كان عليه في القرن السابق. لذلك، فهناك أمور كثيرة، كانت تؤثر في تطوير المواقف وتبدلها. فإذا أخذنا الوضع السياسي، بشكل عام، عند الفريقين نلاحظ أن الجبهة العربية الإسلامية، كانت تمر بها فترات الجبهة الموحدة القوية، أيام صلاح الدين مثلاً، ثم في أوائل عهد المماليك. فضلاً عن ذلك، فقد أعاد انتصار المشارقة في حطين، ثم في عين جالوت، نوعاً من الثقة بالنفس اليهم، وهو ما كانوا قد فقدوه من قبل.

في مقابل ذلك، كانت الجبهة الفرنجية مضعفه مضطربة. نتيجة لذلك، غيرت بعض الحملات طريقها، فبدلأ من الوصول إلى البلاد المقدسة، احتلت القسطنطينية سنة ١٢٠٤ م، وظهرت الرغبة التجارية والاقتصادية واضحة في تصرف المؤسسات والقوى الفرنجية. ومن ثم لم تستطع هذه أن تصمد أمام القوى النشيطة الحديثة الصاعدة في المنطقة.

وحربي بنا أن نذكر، أن نحو قرن من الاختلاط التجاري والثقافي والاجتماعي، كان قد مرّ على الجماعة الفرنجية، منذ أن وصلت بلاد الشام. وكان من أثر ذلك تبدل، ولو محدود ، في النظرة والزاوية، نحو أهل البلاد. كما أن أهل البلاد، تبدلت نظرتهم، بعض الشيء، بالنسبة للأجانب.

وكان من نتيجة هذا الاختلاط، أن أصبح الفرنجة، ونقصد المؤلفين والكتاب والرحالين، أوسع أفقاً من سابقיהם. وكذلك بدت عندهم الرغبة في تفهم الأجراء الجديدة، التي سيعيشون فيها. ولعل مما يدل على ذلك، أن أكثر من واحد من رحالة هذا القرن، كانوا يعنون بالبلاد على أنها وحدة جغرافية طبيعية.

ولا شك بأن هذا الأمر، ينطبق على العموم، في أكثر الحالات. فالذين أرادوا أن يقتربوا كتاباتهم على فلسطين، نظروا إلى البلاد على أنها وحدة، وكتبوا عنها كذلك. والذين كانت بلاد الشام بأجمعها موضوع اهتمامهم، تعاملوا معها على أنها وحدة.

على أن الأمر كان أبعد من مجرد الاهتمام بطبيعة البلاد بالذات، أو جغرافيتها، كما نقول. كان هناك اهتمام بالجماعات، التي كانت تقطن البلاد. فيعقوب يظهر اهتماماً كبيراً، للتعرف على الطوائف المسيحية المختلفة.

وكان هناك تبدل في موقف هؤلاء الرحالين، أو بعضهم على الأقل، من الإسلام. فنحن نجد، أن تماريحاول التعرف على الإسلام ، ويوضع ترجمة مختصرة للرسول. وهناك غيره. صحيح أننا نعثر على جماعة

لم يفهموا الاسلام فهماً صحيحاً، لكن هذا من طبيعة الامور. فالمحاولة كانت في بديها. وكان لا بد من مرور عشرات السنين، أو حتى المئات منها، قبل أن يتمكن الأجنبي من فهم هذه الأمور بالدقة الكافية.

يتضح، من هذه العجلة، أن الأمور تبدل في هذه الفترة. وسنرى، أن تبلاً آخر، سيدخل على أولئك الأجانب الذين سيكتسبون عن لبنان أو بلاد الشام، من خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين. هناك نجد أن بواعث الرحلة تتبدل، ومن ثم، فإن وسائل التعرف وطرقها تتبدل أيضاً.

أما وقد أشرنا إلى التغييرات ودوافعها، فلا بد من التعرف إلى نفر من هؤلاء الرحاليين. وأول سائحة أوروبية، من القرن الثالث عشر الميلادي وصلتنا أخباره، هو ولبرند. فقد زار سوريا ولبنان، وحج إلى القدس، سنة ١٢١١ م، ومع أن ولبرند وصف الموانئ الشامية، فإن ما ذكره كان مختصراً جداً، بحيث أننا لا نفيده من أقواله جديداً.

وكان الزائر التالي هو تتمار، الذي زار المنطقة سنة ١٢١٧ م، أبان قيام هدنة بين المسلمين والفرنجة. يحج تتمار، ويصف القدس وصفاً مجتهزاً، ويقول إن الذين سبقوه، قد أفضوا بما فيه الكفاية. لذلك فإنه لا يريد أن يكرر القول على غير جدوى.

ولكن تتمار، عوض عن ذلك، في وصفه لأماكن أخرى. فهو يعطينا وصفاً جميلاً لدمشق، مثلاً. ووصفه غني بالصور والألوان. فقد شبهاها بالجنة، لكثر ما يحيط بها من الحدائق الغناء، ذات الأشجار المتنوعة والأزاهير المتعددة الألوان، التي تسرح فيها العنادل وتغرّد؛ حتى في فصل الخريف.

وهذا الكلام يذكرنا، بوصف ابن جبير لدمشق، الذي اعتبرها تسامت الجنة. ولعل ما يجب أن يذكر لتتمار، ولو أنه يبعدنا عن لبنان، هو أنه من بالبراء سنة ١٢١٧ م، ووصفها وصفاً جميلاً، كان الأخير من نوعه، لمدة طويلة.

ويبدو أن موقع البراء، المحاط بالجبال، حجبها عن الرحالة مدة طويلة. لذلك، كانت البراء، خلال ستة قرون، اسماً في الذاكرة، بالنسبة للعالم العربي. حتى زارها لدوغ بركمارت سنة ١٨١٢ م، فكانت زيارته لها اكتشافاً جديداً لعاصمة الأنطاب.

ومن الرحالة أيضاً وليم الصوري، الذي كان مؤرخ الصليبيين، في القرن الثاني عشر الميلادي. وكذلك كان ثمة مؤرخ للقرن الثالث عشر الميلادي هو يعقوب دي فترى، أسقف عكا. وقد سيم سنة ١٢١٧ م. وكان، يومها، قد أقام عشر سنوات في البلاد المشرقية.

وكتاب يعقوب دي فترى يحتوي على معلومات جغرافية مفيدة جداً. كما أن معلوماته، عن الطوائف المسيحية المحلية، دقيقة. لكن ما كتبه عن الاسلام، لا يدل على فهم صحيح للأمور.

وينطبق، هذا الذي ذكرناه عن يعقوب والاسلام، على عدد كبير من الأمور التي يدونها في كتابه. فيما يتحدث عن أهل البلاد، نجد أنه يدخل في حديثه قصصاً خرافية عن أقزام أو رجال ذوي أذناب أو قرون.

ومثل ذلك يقال عن أمور أخرى. فبينما يخبرنا عن نبع ماء قرب مدينة ما، تراه ينتقل فجأة، فيروي اعتقدات العامة بشأن ارتباط أنواع من المياه بالعقم والحمل. ومع ذلك، فإن ملاحظاته حول الأرض والنبات والمزروعات، بالنسبة للمنطقة، غاية في الدقة.

ويبدو أن تدريب يعقوب دي فترى وثقافته عمادهما اللاهوت، بحكم منصبه والقانون على ما يظهر من كتابه. ذلك أن أفضل أجزاءه، هي التي يصف فيها تنظيم الوحدات السياسية، التي أقامها الصليبيون في بلاد الشام، أي المملكة اللاتينية والامارات الثلاث.

وقد وصف يعقوب دي فترى ثلاثة مدن، تقع على الساحل الشامي، بين أنطاكية ومصر. ولكن ليس في المعلومات التي يعطينا إياها جديداً.

واثمة من رحالي القرن الثالث عشر الميلادي بركارت، وهو راهب دومينيكي ألماني، كتب عن الأرضي المقدسة وجوارها سنة ١٢٨٣ م. وكان قد أقام في القدس وعكا، وتجلول في البلاد. لذلك، جاءت أخبار نتيجة تجربة شخصية.

وبركارت هذا، كان من أول الرحاليين الذين عُنوا، بشكل خاص، بالآثار. وقد اشتهر بحملته على اللاتين، الأوروبيين المقيمين في البلاد المقدسة والإمارات الفرنجية في المشرق.

واثمة أمر آخر حري بالذكر، بالنسبة لهذا الراهب الدومينيكي، وهو أنه من أوائل الذين وصفوا الجماعة الإسلامية وعاداتها وصفاً دقيقاً.

ويجدر هنا أن نذكر، أن الأدريسي وصاحب «تقويم البلدان»، أوردا الكثير عن المدن اللبنانية. فالادرسي يقول، عن بيروت، إنها:

«مدينة على ضفة البحر ولها بمقربة منها جبل فيه معدن حديد جيد، يستخرج منه الكثير ويحمل إلى بلاد الشام. وبها غيبة أشجار صنوبر مما يلي جنوبها تتصل إلى الجبل».

ويقول أبو الفداء، صاحب «تقويم البلدان»، عن بيروت وجبيل، ما يلي:

«وبيروت على ساحل البحر لها بساتين وهي خصبة. وهي فرضة دمشق... وبينها وبين مدينة جبيل ثمانية عشر ميلاً. وجبيل لها ميناء وسوق وجامع».

ويُعنى، أبو الفداء بالطرق. فهو يتحدث عن الطريق من صيدا إلى دمشق، كما عرف في أيامه، أي في القرن الثالث عشر للميلاد، فيقول انه كان يتجه من صيدا إلى مشغرة إلى كامد (اللوز) وعين الجر (عنجر) في البقاع، ثم إلى دمشق.

وقد وصف أبو الفداء مشغرة بقوله:

«ومن مدينة صيدا إلى مشغرة وهي من أنذة بلدان تلك الناحية، فواديها في نهاية الحسن بالأشجار والأنهار».

ووصف أبي الفداء طرابلس، لا يختلف كثيراً عما وصلنا، وذكرناه من قبل. لكنه يذكر قصب السكر، يندع فيها. فهو يقول:

«ولطرابلس بساتين وأشجار كثيرة ويزرع بها قصب السكر».

ويذكر ارتباط طرابلس ببعליך. وهذه، كما يقول:

«لها قلعة حصينة عظيمة البناء وهي ذات أشجار وأنهار وأعين. وهي كثيرة الخير، كثيرة المنازه».

ولدينا وصف من بركارت الدومينيكي لصور، جاء فيه قوله:

«دورة سور المدينة أكبر من دورة سور عكا. وقد أقامت فيها مرة عشرة أيام. والماء في جهاتها كثير، وأهل صور يوزعون المياه على كل أجزاء السهل المحيط بالمدينة. فيرون البساتين التي ينمو فيها الكرم وقصب السكر، وهو كثير. وينال صاحب صور منه رسوماً كثيرة».

ونورد هنا وصف الرحالة نفسه لعكا، للمقارنة بين المدينتين. يقول الكاتب:

«عكا مدينة حصينة بأسوارها وأبراجها وخنادقها وبقية أساليب التحصين المتينة إلى درجة كبيرة. يحيط بعكا من الشرق سهل متسع خصب جداً، سواء في ذلك أرضه المفتلحة ومروجه وكرومته وبساتينه التي تنمو فيها أنواع مختلفة من الفاكهة».

ويصف داخل المدينة فيقول:

«وفي داخل المدينة أمكنته كثيرة محصنة وقلاء ومحصنون تخص الفرق المختلفة كفرقة المستشفى أو فرقة الهيكلين أو جماعة التوتون. ولها ميناء كبير جداً في جنوبها تستطيع السفن أن ترسو فيه».

لبنان في كتابات الآخرين

كان صلح الرملة، الذي عقد بين صلاح الدين وريكاردوس، إيذاناً بتنشيط التبادل التجاري، بين الموانئ الشامية والداخل. ففي واقع الأمر، أنه لما عقد الصلح، نودي في الناس، أن من شاء، من الفريقين - العربي والفرنجي - أن يذهب إلى بلاد الآخر، فليفعل. وهذا لا يعني، فيما اعتقد، أن الحرب توقفت بين الفريقين نهائياً. لكن على ما يبدو، لم يكن ثمة ما يمنع تبادل القوافل والاتجار، بين الأجزاء التي لا تكون خطوط معارك أو ميدان قتال. لكن الأمر المهم، الذي يلاحظه المرء، هو أن الموانئ الشامية - السورية ولبنانية والفلسطينية - كانت دوماً محطة أنظار التجار. وهم الذين كانوا يحركون القوى المختلفة، لتأمين مصالحهم. وهذا يبدو لنا أوضاع في القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين، أي بعد القضاء على الصليبيين، وإخراجهم من البلاد.

وبعد احتلال المماليك للبلاد التي كانت تحت إمرة الفرنجة، خشوا أن يعيده هؤلاء الكرة، فيعودوا لاحتلال الموانئ، خصوصاً أن قبرص، كانت ما تزال تحت حكم من تبقى من الصليبيين. فدمّر سلاطين المماليك أكثر الموانئ، وهدموا أسوارها وأبراجها. وهذا أمر سرى على أكثر المدن الساحلية. وتدخل التجار الأوروبيون، إثر ذلك، تدخلاً اجمالياً، باعتبار أنهم يمثلون جزءاً من البندقية أو جنوا أو فلورنسة أو غيرها. وقامت المدينة، المعنية بالأمر، بالتقرب من السلاطين. ورأى هؤلاء الفائدة من التجارة، فعقدوا اتفاقيات مع المدن؛ كانت فيها الفائدة المشتركة للفريقين، كما كانت مفيدة للتجارين العربي والشرقي إلى أقصى الحدود التجارية، ومفيدة للتجار الأوروبي إلى أبعد أسواقه.

شغل عدد من رجال السياسة وال الحرب، في القرن الرابع عشر الميلادي في أوروبا، في البحث عن الأسباب التي أدت إلى نوال الحكم الصليبي في الشرق. وشغل عدد آخر في وضع برامج لحملات فرنجية جديدة. واقتضى الاهتمام، أن يحاول أصحاب الأقلام وأهل الفكر، أن يتعرفوا إلى الأوضاع التي كانت سائدة في الشرق العربي، لعلهم يستخرجون من ذلك عبراً أو عوناً في التخطيط.

لذلك كانت كتابات الرحاليين، الذين زاروا بلاد الشام مثلاً، في القرن الرابع عشر الميلادي، ذات طابع جديد وخاص أيضاً. لكن هذا لا يعني، بطبيعة الحال، أن الرحالة العادي وال الحاج المؤمن انقطعوا عن الجيء إلى المنطقة، ولكن عندما نستعرض ما وضعه بعض هؤلاء الرحاليين، مثل دوبيوا ودي نوغاره ودي پادو وفيليپ، نجد فرقاً كبيراً، بين الرحالة والحجاج السابقين وهؤلاء.

لقد وضع رحالة القرن الرابع عشر الميلادي بحوثاً عن موارد الثروة والقوة العسكرية عند المماليك، في بلاد الشام ومصر. كما أنهم كتبوا، بتفصيل، عن الطرق المؤدية إلى الشرق وما فيها من صعوبات، سواء في البر أو البحر. ولا يجوز أن ننسى كذلك اهتمام الكتاب بالتحصينات، التي كانت قائمة في المدن المختلفة.

كما أن هناك رحاليين زاروا الشرق في مطلع القرن الرابع عشر الميلادي. هما: كروشي وبروكارد؛ كان يشغلهما أمر واحد، هو دعوة جميع المشارقة إلى اعتناق الكاثوليكية، سواء في ذلك المسيحيون الشرقيون والمسلمون واليهود. بل إن بروكارد، كان يدعوا إلى إعداد حملة صليبية تهاجم القدسية، بقصد إرغام المسيحيين البيزنطيين على اعتناق الكاثوليكية والتبعية للبابا.

من رحالي القرن الرابع عشر الميلادي، المبكرين، سنودو. ومع أن الرجل، كان يريد أن تقوم أوروبا بحملات جديدة على الشرق، فإن أهمية دراسته، بالنسبة لنا، هي أنها تزودنا بمعلومات اقتصادية فريدة عن بلاد الشام ومصر.

وممن زاروا الشرق، وكتبوا عن بعلبك وصيدا وصور وبيروت، دي فيروننا، وهناك أيضاً فون سوخر، وهو مثل سنودو، كبير العناية بالشؤون الاقتصادية. إلا أن الرحالة الطريف، كان يوحنا مندفيل. وسنعود إليه، بعد الكلام على شيخ الرحاليين العرب اطلاقاً، وسيد رحالي العصور الوسطى إجمالاً: ابن بطوطة.

فهذا الرحالة، هو الذي طبع الرحلة، في القرن الرابع عشر الميلادي بطابعه الخاص. إنه طنجي المولد، من أبناء سنة ٧٠٣ هـ / ١٣٤٠ مـ. وقد عرفت أسرته باشتغالها بالعلوم الشرعية؛ وسار هو على خطة أسلافه. وحتى في رحلاته، أفاد من هذه المعرفة. فقد عينه الحاج المغربي قاضياً على المشاركون في الرحلة، وهم في تونس، في طريقهم إلى مصر. وعمل في القضاء، في الهند، وفي جزر ملديف.

ولا نعرف رحالة، قطع من الأميال، وزار من البلدان، مثل الذي فعله ابن بطوطة، في العصور الوسطى. فقد اجتاز العالم، من طنجة إلى أقصى الهند والصين وسومطرة، ثم عاد فزار السودان الغربي والأندلس. ودخل القدسية، ومر بأواسط آسية.

وكانت مصر المحطة الأولى الكبرى، في رحلة ابن بطوطة الأولى، في طريقه إلى الحج. وكان طريق البحر الأحمر معطلاً، يومها؛ فاضطر ابن بطوطة إلى السير إلى الحجاز مع الحاج المصري البري، فاجتاز سيناء إلى بلاد الشام، ووصل القدس.

والقارئ لرحلة ابن بطوطة، يجد أن ذكره للأماكن المختلفة في بلاد الشام، لا يسير على طريق سوي. ذلك أن ابن بطوطة، لم يدون أخبار رحلاته، التي دامت قرابة ثلاثين سنة، بنفسه. ولكن لما استقر في

لبنان في كتابات الآخرين

بلاط سلطان فاس، في المغرب روى أخبار رحلته لابن جنّي، الذي دونها بأمر من السلطان. وقد يكون سهلاً عن ترتيب تنقله، في بعض الأحيان.

من هنا، كنا مضطرين أن ننتقل مع ابن بطوطة، على نحو ما كتب، لا ما زار فعلاً. فهو يقول، في وصف طرابلس:

«ومدينة طرابلس هي أحدي قواعد الشام وبلدانها الضخام، تخرقها الانهار وتحفها البساتين والأشجار، ويكتنفها البحر بمرافقه العميمة، والبر بخيراته المقيمة. ولها الأسواق العجيبة مع المسارع الخصبية».

ويشير ابن بطوطة إلى أن المدينة، التي يصفها، هي الحديثة. يقول، في ذلك:

« وهي حديثة البناء، وأما طرابلس القديمة فكانت على ضفة البحر وتملكها الفرنج، فلما استعادها الملك الظاهر بيبرس خربت».

لكن الواقع هو أنه كان وقت طويل نحو قرن وبعض القرن، بين التخريب للقديم ولبناء الجديد. ذلك أن تخريب الملك الظاهر لطرابلس، كان يقصد منه جعل المكان غير صالح لأن يعود إليه الفرنج، وكانت مملكتهم قائمة بعد في قبرص. لكن اتضح، فيما بعد، أن هذا الذي صنع في طرابلس، ثم صنع في غيرها من مدن الساحل، لم يكن يكفي لمنع الفرنج. بل كان من الواجب إقامة بناء محصن بالأبراج والأسوار. وعندما بني المماليك طرابلس الحديثة على تل يشرف على الميناء. هذه هي طرابلس التي وصفها ابن بطوطة.

ومدينة البحرية الثانية، التي روى ابن بطوطة أخبارها، هي صور، فهو يقول:

«ثم سافرت من عكا إلى مدينة صور وهي الآن خراب وبخارجها قرية معمرة. ومدينة صور هي التي كان يضرب بها المثل في المنعة والحسانة... وبيناؤها ليس في الدنيا أعجب ولا أغرب شائعاً منه. وكان ميناها يحمل السفن الكبار».

ويروي ابن بطوطة قصة تنقله في لبنان، فيقول:

«ثم سافرت إلى مدينة صيدا، وهي على ساحل البحر، حسنة كثيرة الفواكه، يحمل منها التين (البيابس) والزبيب والزيت إلى بلاد مصر».

وكان ابن بطوطة ينزل ضيفاً عند القضاة أو العلماء، حيث ينعدم النزل أو الفندق أو الزاوية أي الخانقة. وفي صيدا، نزل عند قاضيها. فيقول، في ذلك:

«نزلت عند قاضيها كمال الدين الاشموني المصري، وهو حسن الأخلاق كريم النفس».

والواقع، أن القاضي كمال الدين أكرم وقادة ابن بطوطة، حتى نعته بحسن الأخلاق وكرم النفس؛ لأن ابن بطوطة، لم يتورع قط عن ذمّ من لم يكرمه، حتى ولو كان من الملوك، على نحو ما فعل في مالي، من السودان الغربي.

ويصف ابن بطوطة بيروت، بقوله:

« وهي صغيرة حسنة الأسواق، وجامعها بديع الحسن، وتجلب منها إلى الديار المصرية الفواكه والجديد».

وقد نالت بعلبك حصة كبيرة من رواية ابن بطوطة. ومع أننا لا نعرف، تماماً، الطريق الذي اتبّعه ابن بطوطة في تنقله في بلاد الشام، فالذي يمكن ترجيحه هو أن الرجل، ذهب إلى بعلبك من بيروت أو طرابلس. فهو يقول:

«ثم وصلنا من جبل لبنان إلى مدينة بعلبك».

ومهما كان الطريق الذي سلكه ابن بطوطة في توجهه نحو بعلبك، فقد تركت المدينة في نفسه أثراً كبيراً. قال عنها:

«وبعلبك حسنة قديمة، من أطيب مدن الشام، تحدق بها اليساتين الشريفة والجනات المنيفة، وتخترق أرضها الأنهر الجاربة، وتخاصي دمشق في خيراتها المتناهية».

ويشعر أن اين يطوطة يتلمظ، وهو يقول:

«وبها يصنع الدبس المنسوب إليها، وهو نوع من الرب يصنعونه من العنب، ولهم قرية يضعونها فيه فيحمد، وتكسر القلة التي يكون فيها فيبقى قطعة واحدة. وتصنع منه الحلواة، ويجعل فيها الفستق واللوز ويسمونها حلواة بالملبن».

وَيُضِيفُ قَائِلًا:

«هي كثيرة الألبان ويجلب منها إلى دمشق، وبينهما مسيرة يوم المجد، وأما الرفاق المتنزهون فيخرجون من بعلبك، فيبيتون ببلدة صغيرة تعرف بالزيداني، كثيرة الفواكه، ويفدون منها إلى دمشق».

ولما كان ابن بطوطة، مع الحاج المغربي، في طريقه من طنجة إلى مصر، أصيب الركب بمطر عظيم، وهم على أبواب قسنطينة، في بلاد الجزائر. فلما بلغ الخبر حاكم قسنطينة، ألغان الجماعة على شؤونهم، وأهدى ابن بطوطة إحراماً بعلبكيأ. وكان من الطبيعي أن يذكر ابن بطوطة الأحرام، لما وصل بعلبك، وأن يقول في ذلك:

«ويصنع بيعلك الثياب المنسوبة اليها من الاحرام وغيره».

إلا أن الذي دهش له ابن بطوطة، فوصفه بدقة، هو مهارة صناع المدينة في صنع الأشياء الخشبية.
فهو يقول، في ذلك:

- «ويصنع بها أواتي الخشب وملاعقه، التي لا نظير لها في البلاد. وهم يسمون الصحاف - أي المصحون - بالدسوت. وربما صنعوا الصفحة وصنعوا صفحة أخرى تسع في جوفها وأخرى في جوفها إلى أن يبلغوا العشر. ويختل لرأييها أنها صفحة واحدة».

ويقول ابن بطوطة، عن صنع الملاعق الخشبية:

«وكذلك الملاعق يصنعن منها عشرة الواحدة في جوف الواحدة، ويصنعن لها غشاء من جلد. ويمسكتها الرسول في حزامه. وإذا حضر طعاماً مع أصحابه أخرج ذلك فيظن رأيه أنها ملعقة واحدة، ثم يخرج من جوفها تسعاء».

لقد كان للعنوان، الذي اختربناه لهذا المقال، ابن بطوطة وأنداده، معنى خاص. فالقرن الرابع عشر الميلادي عرف رحلة أوروبيةً كبيرةً، هو ماركو بولو، الذي قضى، هو الآخر، سنوات طويلة في بلاد الشرق النائية. ودونَ أخبار رحلاته. وهو في الواقع نَدَ لابن بطوطة، من حيث سعة الرقعة، وزمن الرحلة، والمعلومات التي يعطيها. لكن مارcko بولو، لا يهمنا، لأنَه لم يزد مشرقنا، الذي ينتظم بلاد الشام. ونعود هنا إلى يوحنا مندقل. فمن هو هذا الرحالة؟ وهل نستطيع أن نعتبره نَدَ لابن بطوطة أيضًا؟ وما هو مدعى، صحة كتاباته؟

لقد كتب مندقول عن نفسه، يقول:

«أنا يوحنا مندشل، الفارس الملوود في إنكلترا... ركبت البحر في سنة ١٢٣٢ وزرت بلاداً مختلفة وجزءاً كثيرة وأجترت بلاد التتار وفارس وأرمينية الصغرى والكبرى ولبيبا والعراق وجزءاً كبيراً من أثيوبيا وأمازونيا والهند الكبرى والصغرى وجزءاً حول الهند... حيث تقطن شعوب متباينة في قوانينها وعاداتها وحتى في اشكالها البشرية».

لبنان في كتابات الآخرين

لقد ارتات المؤرخون في أكثر ما ورد في رحلة مندقل، وأكثرهم يرى أنه زار أجزاء من المشرق العربي، أما ما تبقى، فقد نقله من مظانه المتنوعة، وأضفى عليه شيئاً من خياله.
وخلاله القول، أن ابن بطوطة يبقى المنار الأعلى والأوضع بين رحالي العصور الوسطى، لا بين
رحالي القرن الرابع عشر الميلادي فقط. ويظل لا ندّ له!

دو لا بروكبيه الرحالة الحاج الدبلوماسي

في سنة ١٣٩٦ م، أرسلت أوروبية، بقدر ما كان يمكن لها أن تجتمع يومها، حملة ضد الدولة العثمانية. ذلك بأن هذه الدولة، كانت قد اجتازت بحر مرمرة ومضيقه إلى أوروبية، وفتحت جزءاً لا يستهان به من البلقان، واتخذت أدرنة عاصمة لها، وهددت مناطق مجاورة من القارة الأوروبية. فقد كان الغرض من الحملة الأوروبية، أن تضع حدأً للتقدم الدولة العثمانية أولأً؛ وبعد ذلك، يمكن التعامل مع هذه، في عقر دارها، لكن الذي حدث، هو أن الحملة الأوروبية، غلبت في معركة نيكوبوليس، وتفرق القوم أيدي سبأ.

وكانت حملة بحرية سابقة، قد أرسلت إلى الإسكندرية، قبل ذلك بحوالي ثلاثين سنة؛ وفي سنة ١٣٦٥ م، على وجه الدقة، ونجحت في احتلال الميناء ونهب المدينة. لكن هذا، كان أمراً عارضاً. فالواقع الذي لا خلاف حوله، هو أن معركة نيكوبوليس، سنة ١٣٩٦ م، كانت خاتمة الفصول الطويلة، التي تُسمى الحروب الصليبية.

لكن ذلك لم يمنع رجال الحكم والسياسة والكتاب والدبلوماسيين من الحديث عن السبيل، التي يمكن أن تؤدي إلى الاحتلال المشرق، بقطع النظر مما يمكن أن تُسمى الحملات الجديدة. صحيح أن كلمة «الصليبية»، كانت لا تزال شائعة على السنة المتحدين وأقلامهم، لكن الناحية التجارية، كانت أوضحت صورة الآن منها قبلاً.

وبين أيدينا أسماء العشرات من أولئك الذين انتدبوا، أو انتدبوا أنفسهم، لدرس جميع ما يتصل بأمر الحملات والاحتلال، كالطرق والمحصون والجنود والتنظيم والموارد الاقتصادية والعلاقات بين حكام المنطقة وغيرهم، شرقاً وغرباً. كل أولئك، كانوا موضع اهتمام ودرس وتحقيق وتدقيق، وأخيراً كتابة بشكل تقارير رسمية ترفع إلى أولي الأمر.

وأحد أولئك الدبلوماسيين، هو برتراندون دو لا بروكبيه. وكان هذا اللورد تابعاً لدوق برغندية، فيليب. فانتدبه هذا المهمة سياسية في المشرق. ومن هنا كانت رحلته. ويقول دو لا بروكبيه، في مقدمة كتابه: انه وضعه

«ليجذب قلوب الناس الراغبين في رؤية العالم، وليريسي سيده دوق برغندية، ول يقدم المعلومات عن البلد الواقع وراء البحار اللازمة لمن تحدث نفسه من الملوك والأمراء بفتح القدس، أو لتكون المعلومات لمن يريد الزيارة أو الحج جاهزة له».

أبحر بروكبيه في شهر أيار/ مايو ١٤٣٣ م من البنديقية، متوجهًا نحو يافا. ومن هذه، انتقل إلى القدس بطريق الرملة. وبعد زيارتها، ذهب إلى سيناء، وعاد ليتنقل في بلاد الشام، مفتح الأذن والعين. وهنا لا بد من السؤال: إذا كان بروكبيه رحالة سياسياً أو عيناً لدوق برغندية أو لغيره، فما معنى زيارته للقدس؟

من الملاحظ، أن أكثر الزوار والرحاليين، والتجار والسياسيين منهم على السواء، كانوا يرون وجباً عليهم، أن يزوروا الأماكن المقدسة. ومن ثم، فإن زيارة القدس وغيرها من البقاع المباركة، كانت جزءاً من حياتهم ورحلتهم.

أما لماذا لم يزد مصر؟ فلا نحسب أنه كان مصادفة، بل يجب أن نذكر أن ملكي إنكلترا وفرنسا انتدبا رحالة آخر، هو غلبرت لانوي، لزيارة مصر ودراسة أحوالها. فذهب هذا، سنة ١٤٢٠ م، إلى الاسكندرية، وقضى في مصر بعض الوقت، وزار البلاد المقدسة، وعاد إلى البنديقية.

لبنان في كتابات الآخرين

ويبدو أن لأنوي وبروكبيه كانا سياسيين اقتسموا المشرق العربي، كي يدرس كل منها جزءاً منه. وليس في ذلك غرابة، فليس من المستبعد، أن يكون قد تم شيء من التنسيق بين دوق برغندية، وهو فرنسي، وملك فرنسا!

ولقد زار بروكبيه أكثر المدن السورية الداخلية. وفي النهاية، يبدأ عودته براً من دمشق إلى فرنسا، عبر حلب وأرمينية وأسية الصغرى. وبعد أن يقضي رحراً من الزمن في القسطنطينية، يُتم سيره، فيصل فرنسا في سنة ١٤٣٩ م. أي أن إقامته في المشرق وديار الدولة العثمانية، دامت نيفاً وثلاثين سنة. ومن الطريف، أنه قضى في القسطنطينية سنوات، قبل احتلال العثمانيين لها. إذ إن هذا، تم سنة ١٤٥٣ م!

وبعد أن زار بروكبيه وصحبه من النبلاء القدس، اتجهوا نحو يافا. ومن هناك، استأجروا مركباً نقلهم إلى عكا، التي يقول عنها رحالتنا:

«هذا ميناء حسن، عميق مياهه ومحروسة جوانبه. ويبدو أن المدينة كانت، في سابق عهدها، كبيرة وحصينة، أما الآن فلا يوجد أكثر من ثلاثة بيت، تقوم في ناحية قصبة منها، بعيدة عن البحر».

وعرف بروكبيه وصحبه أن سفينة ناربونية، كانت متقطرة في بيروت. ولما كان صحبه راغبين في العودة إلى فرنسا، أسرع الجميع في طريقهم إلى بيروت. يقول بروكبيه:

«ومررنا في طريقنا من عكا إلى بيروت، بضور المدينة المحاطة بسور والتي تملك ميناء جيداً».

وتستمر الجماعة الصغيرة في سيرها، فتمر بصيدا، التي كان لها ميناء على شيء من الحسن. وتصل إلى بيروت. ويصف رحالتنا بيروت، فيقول:

«كانت بيروت أكبر مما هي الآن بكثير، لكن ميناءها لا يزال في حالة حسنة، فهو عميق وتجد السفن فيه الحماية الكافية. ونرى في جهة منها آثار قلعة كانت حصينة وقوية لكنها قد أصبحت الآن ركاماً».

ولم يكن بروكبيه ينوي العودة بحراً. لقد خطّط للعودة براً، عبر سوريا وأسية الصغرى. وقد عاد بهذا الطريق. لكن الأمر الذي ليس واضحاً، هو: متى قدر بروكبيه القيام بهذه الرحلة؟ أو العودة بهذا الطريق؟ فهو يقول، في كتابه: ان الخطة، خطرت له، وهو في القدس.

إذا صح أن بروكبيه، كان متنتظرًا منه، أن يدرس الجزء الشمالي من بلاد المشرق وأسية الصغرى، فقد تكون الخطة نفسها، أي العودة براً، قديمة.

لكن كان باستطاعة بروكبيه، أن يزور سوريا وأسية الصغرى، ويعود بحراً، من أي ميناء إلى فرنسا. فمن الممكن، أن بروكبيه أراد أن يطلع على أحوال البيزنطيين والدولة العثمانية من الداخل، فعاد براً. والواقع، أن الرجل تعرف إلى الجيوش العثمانية، وزار المدن في الدولة، وتصادق مع رجال حاشية السلطان مراد.

وقد لجأ بروكبيه إلى تاجر ثري جنوبي كان مقیماً في بيروت، اسمه جاك برفیزین، للاستفسار عن الطريق الممكن اتباعه. يقول بروكبيه:

«نصحتي جاك بأن أذهب إلى دمشق مؤكداً لي أنني سأجد هناك تجاراً من البندقية وقطلونية وفلورنسة وجنه وغیرها. وارتدى أن استشارتهم قد تفيديني. وأعطاني جاك رسالة توصية إلى تاجر جنوبي في دمشق اسمه اسکوت».

وذهب بروكبيه إلى دمشق. لكنه أراد أن يصطحب واحداً من أصحابه، فأقنع سانسون أن يرافقه، لكنه لم يخبره عن سبب هذه الزيارة المفاجئة. واستأجر الرجالان الدواب اللازمة مع المكارى، المشرف عليهما. وجازا، في طريقهما، جبال لبنان الغربية والبقاء.

پیغامبر ﷺ

«كان طريقنا عبر جبال تقبع في أكتافها قرى تحيط بها كروم غنية. وهبّتنا بعد هذه الجبال إلى واد يسمونه «وادي نوح» وهو ليس واسعاً جداً. لكنه جميل ونذه وخصيب، ويريوه نهر ويقطنه العرب».

ويبدو أن طريق بروكبيه، كانت على مقربة من كرك نوح، حتى ذكر الوادي بهذا الاسم، ولم يسمه سهل البقاع.

ویضیف پروکیمیہ:

«إنني أتباه بأولئك الذين قد تضطرهم الاحوال أن يقوموا بهذه الرحلة الى ضرورة أخذ الحيطه ضد البرد الشديد الذي يتعرض له المسافر. فإنني لم أعرف بربداً مثله في حياتي».

وقد وصل الركب إلى دمشق، في يومين ونصف اليوم. فالجماعة كانت مجدة. وبعد أن قضى بروكييه وسانسون الزيارة، عادا إلى بيروت. واقترب وقت النزول إلى السفينة. وعندها، أسرّ بروكييه إلى واحد من الصحاب بنبيه، في أن يظل في بيروت، ليعود إلى بلاده برأً، عن طريق دمشق وحلب والقدسية. فرجل الرفقاء، وخلفوه في بيروت.

وقد أقام بروكبيه في منزل تاجر بندقي، اسمه بربريكو. وكان بروكبيه ينوي أن يزور الناصرة وجبل طابور، الواقع على مقربة منها. لذلك، فقد رتب بربريكو الأمر. يقول بروكبيه:

«نزلت اثناء اقامتي في بيروت في دار تاجر بندقي هو بول بربزيك... وهذا دبر لي مكارياً يحملني إلى الناصرة ثم يوصلني إلى دمشق، ويعود إلى بول بوثيقة مني تعرفه بأخباري وبسلامتي، وقد أشار علي المكري أن أرتدني ثابياً شرقية، ففُعلت».

ويصف بروكبيه الاحتفال بالعيد، الذى حضره فى بيروت، فيقول:

«شهدت احتفال المسلمين بأحد أعيادهم في بيروت، بدأ الاحتفال مساء، فكانت الجماعات تسير في الشوارع فرحة طربة، وكانت المدفع تطلق من القلعة احتفاء بالعيد، وأطلقت الألعاب النارية التي بلغت ارتفاعاً كبيراً».

ولابد أن بروكبيه، الدبلوماسي السياسي، حاول التعرف على أسرار هذه الصواريغ كما يسميها.
فهو يقول في ذلك:

«وقد استطعت أن أتعرف إلى سر هذه الصواريخ، وحملت معنـيـ إلى فرنسا طريقة صنعـها ونمـاذـجـ منها».

ويضيف أمراً، يعتيره مهماً:

«لأن هذه الصواريخ متى صنعت على مقاييس كبير أمكن استعمالها لحرق السفن في البحر. هذا ما بلغني أثناء إقامتي في الشرق».

لكن مما يُؤسف له، أن بروكبيه، لا يخبرنا عما تم بشأن مثل هذه التجربة، أو فيما إذا لم تجرب. ونعود إلى بروكبيه، وهو في طريقه من بيروت إلى الناصرة. لقد سلك الطريق البحري، الذي سيوصله إلى عكا، إذ قال:

«والطريق يتعرج تبعاً لبعد الجبال أو قربها من الشاطئ، إذ أنه يقع بين الشاطئ والجبل. وبعد ركوب ساعة من البيت، مررت بغاية من أشجار الصنوبر الطويلة. ويعنى سكان البلاد بهذه الغابة ويحرسون عليها، إلى حد أن قطع الشجر منها ممنوع البيت».

هذه اشارة قديمة الى صنوبر بيروت، ومع ذلك، فليست الأولى. فهناك شاعر بيرزنتي، كان يعيش في بيروت، في القرن الرابع للميلاد، وقد أشار إلى هذه الغابة أيضاً. ومر بروكييه فوق جسر حجري بعد ذلك، لعله كان حسراً فوق الدامور. بقول الرحالة:

لبنان في كتابات الآخرين

«وكان على مقربة منه خان أرختا فيه ليلتنا».

وطريق بروكبيه هذه، كانت تأخذه إلى صيدا وصور. وهو يقول:

«في اليوم التالي وصلنا صيدا. وهي مدينة تقع على الشاطئ، ومحاطة من جهة البر بخندق، لكنه ليس عميقاً. ومثل ذلك يقال عن صور».

وهذه تنقل إليها المياه، على قناء، من نبع، يقع إلى الجنوب من المدينة.

ويعلق بروكبيه على المدينتين، بقوله:

«إن المدينتين، اللتين كانتا من قبل كبيرتين وغنتين، قد دمرتا وهدمتا على ما يبدو من آثار الأسوار والأبراج».

وسار بروكبيه في طريقه، حتى بلغ عكا، فقال عنها:

«هذا ميناء جميل عميق ويدور به سور يحميه. أما المدينة فهي صغيرة وبعيدة عن البحر».

وكما أقام بروكبيه في بيروت عند تاجر بندقي، أقام في عكا أيضاً عند تاجر بندقي آخر اسمه أوبرت فرانك.

لقد زار بروكبيه بيروت ودمشق وعوا وغیرها من مدن المنطقة، في القرن الرابع عشر للميلاد. وكانت البلاد تحت سلطة المالك. ومع ذلك، نجده يقيم عند تاجر بندقي، ويتعرف في بيروت إلى تاجر جنوبي، ويقال له، بأن دمشق فيها تجار من أربع أو خمس جماعات أوروبية. ويمكن تفسير هذا الأمان، بأن المالك، بعد أن استقر لهم الأمر في مصر وبلاد الشام، وبدءاً من أوائل القرن الرابع عشر للميلاد، أي قبل زيارة بروكبيه بنحو قرن، أخذوا يسمحون للتجار الأوروبيين بالاقامة في المدن البحريّة والداخلية؛ بحيث يعملون في جميع أنواع التجارة، مستوردين، ومصدرين، ووسطاء. وهذا ينطبق على القاهرة والاسكندرية، كما ينطبق على بيروت وعوا ودمشق.

وكان بروكبيه شبه مندوب سياسي، لتقصي الحقائق النافعة، لمن يريد أن يعد حملة إلى الشرق. لقد كتب بروكبيه ما سمع وما رأى، لكنه في تضاعيف ما كتب، لم يشجع على القيام بحملة ضد الشرق؛ ولو أنه لم يذكر ذلك بوضوح. أما الذي نصح الأوروبيين بالامتناع عن مثل هذه الأمور، فهو فيليكس فابري، الذي زار الشرق في أواخر القرن الخامس عشر للميلاد.

الأب دنديني في لبنان الشمالي

يختلف الأب دنديني عن غيره من الرحالة، في أنه كُلَّف، رسمياً، بمهمة خاصة، في مكان معين. فالكنيسة المارونية، التي كان قد مرّ عليها حتى القرن السادس عشر للميلاد، قرون، وهي تابعة للبابوية، دارت حولها إشاعات في روما، تناولت نواحي العقيدة والطقوس الكنسية. لذلك، انتدب البابا، كليمون الثامن دنديني، ليقوم بزيارة شمال لبنان، حيث يوجد مركز البطريريك الماروني في قنوبين، ومقابلة غبطبة البطريريك وعقد مجمع كنسي، لتوضيح بعض القضايا. وقد كان الأب دنديني يتولى تدريس الفلسفة، في مدرسة بروجيه، لما انتدب البابا لهذه القصادة، سنة ١٥٩٦ م.

يقول دنديني عن مهمته:

«في ١١ حزيران [من السنة ١٥٩٦] مثُلت بين يدي قداسة [البابا] وعرضت له ما بلغته عن أمره، واستعدادي للقيام بكل ما يأمرني به بكل أمانة ونشاط.. ملتمساً منه أن يمدني ببركته ليتهما في أن اخترق ما ي تعرض سبيلاً من المصاعب للوصول إلى الغاية المطلوبة... وأخيراً التماس منه الرخصة في زيارة القبر المقدس... فأجلب ملتمسي».

وهناك أمور أخرى، كُلَّف الأب دنديني الاهتمام بها، ولعل أهمها، كانت المدرسة المارونية، التي كانت قد أنشئت في روما سنة ١٥٨٤ م، بعنابة البابا غريغوريوس الثالث عشر، وخريجيها الذين عادوا إلى لبنان، ولم يجدوا عملاً في الكنيسة.

وقد دون دنديني أخبار هذه الزيارة، بكثير من التفصيل. ونحن هنا، نود أن نفيد من الأمور الأخرى، التي كتبها القاصد الرسولي، وصفاً لمناطق شمال لبنان. إذ أن القضايا المتعلقة بالكنيسة بالذات، لا تدخل مجال اهتمامنا.

كان دنديني ايطالياً، وقد دون أخبار رحلته باللغة الإيطالية. وهذه طبعت، للمرة الأولى، باللغة الأصلية، سنة ١٦٥٦ م. وقد نقلت إلى الفرنسية. أما نحن، فإننا رجعنا إلى الترجمة العربية، التي قام بها الخوري يوسف يزبك عن الإيطالية رأساً والتي نشرت في المجلة البطريركية، تباعاً، ثم نشرت كتاباً مستقلاً سنة ١٩٢٣ م.

وصل دنديني ورفيقه إلى لبنان في ٢٥ آب / أغسطس سنة ١٥٩٦ م، وقد رست السفينة التي حملته في ميناء طرابلس وكانت مسیرته قد بدأت من البندقية ومرّ في طريقه بقرص. وكانت النقلة الأخيرة، من قبرص إلى طرابلس، في سفينة صغيرة، تحمل فيها دنديني وبقية الركاب عنتاً شديداً: «بسبب صغر السفينة وإهمال نويتها».

فلما وصل إلى طرابلس، شعر بالارتياح. وفي ذلك يقول:

«والنتيجة بلغنا ميناء طرابلس، وإذا أمامنا خمسة أبراج مستحکمة تحرس شواطئها، فشتّى ما كان سورى وارتياحي، رغمماً عما قاسيته من داء الدوار البحري، وانقطاعي عن تناول الطعام مدة يومين. صعدت ورفيفي إلى البر، فاركبته حماراً ومشيت أنا قاصدين المدينة. وما كان أشد لفحات شمس هذه البلاد التي لا يفارقها الحر حتى في لياليها».

ولا غرابة في أن يشعر بالحر، فقد وصل إلى طرابلس في أواخر شهر آب / أغسطس ويقول، بعد ذلك: «لم أكن احبس النظر عما كان يطرا عليه من المشاهد حباً للاطلاع على حقائق الأمور تنويراً للذهن وتفكيهاً للخاطر».

لبنان في كتابات الآخرين

وكان مما شاهده في الطريق:

«خمسين الى ستين جملأً محملة رماداً يقودها رجال من الأعراب أقوياء البنية، وهذا الرماد هو نتيجة حريق اعشاب يلقونه في حجرة فلا يلبث أن يتحجّر، ثم يصدرونها إلى البلاد الأوروبيّة وإلى جمهوريّة البندقية [خصوصاً] لعمل الزجاج البلودي».

وكانت الأشجار والبساتين، مما لفت دنديني، فقال:

«وما كان أجمل مناظر البساتين والحدائق النضرة المرصعة بمختلف الأشجار تستقبلنا بروائحها العطرة».

ويقول دنديني:

«ما شاهدته مما فكه الفكر وانساننا مشقة الطريق هو ما اصطلاح عليه سواقة الدواب من اللهجات الغريبة التي يسوقون بها دوابهم دون الاستعانت بالعصا أو بمناخس حديدية أو واسطة أخرى، فلم أملك النفس من الضحك».

وأقام دنديني ورفيقه في ضيافة مواطن ايطالي من البندقية. يقول الكاتب، عن وصولهما إلى منزل مضيقهما:

«نزلنا في طرابلس ضيفين على أحد مواطنينا من أهل البندقية، فأكيرم مثوانا واحتقى بنا كثيراً، وعلى الخصوص رفيقي الذي سبقت له معرفة به. وبداعي انحراف صحته ذهب صديقي الى السرير الذي أعد له، أما أنا فبعد أن صليت ذهبت إلى الكمرك [الجمرك] لاستخلص ما حملته معه من ايطالية من الآنية والأدوات والحل الكنسي، لاقدم بعضها للبطريريك من قبل البابا، والبعض الآخر لأوزعه على كنائس الطائفة».

ويقول دنديني عن طرابلس:

«إن موقع طرابلس على سفح جبل يبلل أقدامها البحر بمائه ويفصلها بأمواجهه. تعلوها على تلة صخرية قلعة تشرف عليها. وهي غنية بتصادراتها وتجارتها بالحرير والرماد والقطن المغزول والعنب والمصابون والشمعون التي يحسن صنعها فيها».

ويقول أيضاً:

«عدد المسيحيين كبير في هذه الاسكلة [الميناء] من روم أرثوذكس وموارنة، أما المسلمين فهم العدد الأكبر فيها».

ويصف الرحالة زي سكان الطوائف المختلفة في طرابلس، رجالاً ونساءً، ويقول عن الزي النسائي:

«أما زي النساء في ملابسهن فهي القميص والجلابية والمضربيه والسراوييل والأخفاف. ويستثنى رؤوسهن بعرقيات أو طاقيات من صوف أو جوخ أو حرير أحمر أو أزرق مطرزة بالذهب والفضة».

ويضيف:

«وبعضهن يرصنعن هذه الطاقيات بالنقوش الذهبية أو الفضية ويقال لها صفة أو شكرة، ويجدل النساء شعورهن ويتذكرنها مسترسلة على اكتافهن أو تضمّ خصائص [جدائل] بشريطة. ولا يجعلنها فوق الجبهة، ووجوه النساء تظل بهيئاتها الطبيعية دون تصنّع وطلاء. إنما يضعن في أصابعهن خواتم، ويزينن الأذان بالأقراط الذهبية، والمعاصم بالأساور».

ويلاحظ دنديني أن الأقراط والأساور، مرتبطة بغنّي المرأة وثرائها. ويقول:

«والإسورة عريضة صفة واحدة خلاف أسورة نساء بلادنا. ولا تقتصر هذه الإسورة على المعاصم لتحسدها الرجل، بل هي أيضاً، أي الرجل، ينالها نصيبها منها وتدعى إذ ذاك خلخالاً».

ويخبرنا عن المرأة في الشارع، فيقول، في ذلك:

«لا تشاهد المرأة بزيتها أو بحلاها في الأزقة والشوارع، بل في بيتها. وعندما تخرج منه فإنها تتأنّد بإزار من كتان أبيض أو من قطن أو من حرير أسود يحجبها عن النظر حتى يديها. وأما وجهها فتحجبه بقطعة من قماش أبيض أو أسود».

ويتنبّه دنديني إلى أن هذا الذي عند النساء، لا يقتصر على طائفة دون أخرى، إذ أن المسلمات والمسيحيات، كن يرتدين على السواء. وحتى اليهوديات، كن ي فعلن الشيء نفسه.

وبعد ذلك، غادر دنديني طرابلس، مخلفاً صديقه الأب فابيو فيها، بسبب مرضه، ووصل قنوبين قبل غروب الشمس في أول أيلول. وذهب لزيارة البطريرك في غرفته الصغيرة، حيث كان معتكفاً بسبب تقدمه في السن وانحراف صحته. وقدم له براءة البابا. ثم ذهب لتناول طعام العشاء في دير لبناني. وأرسل في اليوم التالي يستدعى رفيقه من طرابلس، فجاء هذا، لكنه لم يكن قد شفي. فظل ملازماً الفراش في قنوبين خمسة عشر يوماً.

وقد تحدث دنديني إلى غبطة البطريرك بخصوص عقد مجمع، وطال الحديث بين الرجلين. وأخيراً قبل دنديني بوجهة نظر البطريرك بوجوب تأجيل عقد المجمع إلى أن يتعاون صاحب الغبطة. ومن هنا أخذ الزائر نفسه بالعناية بالمنطقة للزيارة والاطلاع. وكان أول ما فكر بزيارته الأرز، فالغابة قريبة من قنوبين. يقول دنديني:

«إذ لم أكن بعيداً عن غابة الأرز المشهورة، اغتنمت الفرصة لزيارتها. وما أوعر الطريق المؤدية إليها. يُدعى هذا الأرز مقدساً، ويدعون أنه يعود إلى القرن العاشر قبل الميلاد. ومع أن أشجار هذه الغابة هي قليلة يزعم أهل محل استحالة عدّها. أما أنا فعددت ثلاثاً وعشرين شجرة، وأخر من رفقي عدّ أربعين وعشرين شجرة».

ويضيف الزائر قائلاً:

«ممنوع قطع شجرة من هذه الغابة... يشاهد هناك جدول ماء يدعى نهر قاديشاً ومعناه النهر المقدس. تناسب مياه هذا النهر في الوادي؛ وما أعدب خريبتها في الأذن، وأجمل منظرها للعين».

وبهذه المناسبة، فإن هذا الماء، الذي ينبع من مغارة تحت غابة الأرز، هو الذي ينتهي في طرابلس باسم نهر أبو علي.

وقد شمل اهتمام الأب دنديني خاصية التربة في المنطقة، وعوائد السكان وطرق معيشتهم. فكان يسأل أصحاب الخبرة ويختبر بنفسه، ما أمكنه ذلك. وانتبه إلى النشاط الذي يبديه الفلاح في تلك المنطقة. فيقول:

«إن أيدي اللبنانيين النشيطة جعلت من هذه الجبال سهولاً كثيرة الخصب. ومن شاهد كثرة الحيطان المتدرجة في سفوح هذه الجبال، وارتفاعها لتقي التربة من الانهيار، لعلم نشاط هذه الجماعة وهمتها».

ويعدد الرحالة ما تجنيه الناس من هذه الأرض. فيذكر الحبوب بأصنافها والخمر المشهور بطعمه اللذين وطيب نكهته، والحرير والعسل والشمع والزيت والقطن. كما يربى السكان الخروف الكبير السمين والماعز والطيور الداجنة، وهي الدجاج والإوز والبط والحمام.

وقد نقل عن أهل المنطقة أن الحيوانات البرية، المعروفة لديهم، تشمل الدب والنمر والضبع والخنزير البري؛ فيما يدخل في عداد الطيور البرية الحسون والشحرور والنسر والحمام البري وعصافور التين. ويقول إن الحجل يكثر في المنطقة، ويشبه الدجاجة بكره! ويلاحظ أمررين يتعلقان بالحيوانات والطيور الداجنة، الأول هو أن أبراج الحمام ليس لها ما يماثلها في البلاد التي عرفها؛ والثاني هو أن الخنزير الداجن لا أثر له هناك.

والكرمة في لبنان لفتت دنديني. فهو يقول:

«يزرع أهل لبنان الكرمة على خطوط مستقيمة على بعد متساوٍ بين خط وأخر. ولا يستعملون المساميك لرفعها،

لبنان في كتابات الآخرين

بل يلقونها على الأرض، وما أذهلني في عنب هذه الكرمة هو كبر العنقود، وكبر حبته التي توازي حبة الخوخ عندنا».

ويذكر قراءه بأن المنطقة غنية بكل أسباب المعيشة. وقد يكون في جوف الأرض معادن. وقد قيل له انه يوجد بعض الحديد في جبال لبنان. ويروي عن رفيق سفره المحلي يوسف خاطر: «أنه منذ مدة قليلة نجح جدياً من الماعز فوجد أستانه مفضضة».

ويبدو أن دنديني قبل الحكاية فلم ينكرها، أو لعله تأدب. وقد نفذ دنديني إلى بيوت أهل القرى في لبنان الشمالي، ووصف الكثير من عاداتهم. فمن ذلك قوله: «يسكن الموارنة في تلك المنطقة القرى الصغيرة الكثيرة والمترفة. يتعملون العمامة ويلبسون ثوباً تصيراً إلى البركة أو إلى وسط السوق، وفوقه السينية أو القباء. أسلحتهم القسي والسيوف والخناجر. وهم كريمون الخلق».

أما داخل بيوتهم الصغيرة، فلا

«طاولات ولا موائد ولا كراسٍ. يجلسون على الحصر أو البساط. وعلى هذه يجلسون، ويمدون الأسمطة للطعام ويفرشون الفرش للنوم. وفي حالة الأكل فإنهم يجلسون في حلقة حول قصعة الطعام ويأكلون منها جميعاً. وإذا جلست الأسرة للأكل ودخل عليهم أحد وقت الأكل فإنه، بعد التحية، يُدعى للأكل فيجلس بجانب أحدهم ويشاركهم طعامهم».

هذا طبعاً وصف لبيوت الفلاحين، لكن لا بد أن الأغنياء منهم كانوا لا يختلفون عنهم في الأسلوب، وإنما في أنواع الأطعمة التي يقدمونها. فقد كان هذا هو نسق المعيشة عند الفلاحين في بلاد الشام، في الفترة التي جاء فيها دنديني إلى لبنان، أي في القرن السادس عشر الميلادي.

ومع أن دنديني كان مكلاً بقضايا ومسائل معينة، فإن ذلك لم يمنعه من التعرف على أحوال السكان وما تنتجه البلاد. لذلك فقد كان تقريره، الذي وضعه، يشمل معلومات وفوائد ذات قيمة كبيرة. فإلى جانب الاهتمام بالغلال الزراعية والصناعات والماكل، حدثنا عن الضرائب التي كان سكان شمال لبنان يدفعونها إلى حاكم طرابلس، إذ كانوا يتبعونه.

ويعدد دنديني ما يتوجب على اللبناني دفعه، ويبين أساليب التحصيل. وهو يتحسّر على هؤلاء الناس. ولو أن دنديني تجول في مناطق أخرى من بلاد الشام، لوجد الأمر نفسه في أجزاء أخرى. فالضرائب كانت متنوعة. لكن الأهم من تنوعها هي طريقة جمعها. يقول دنديني:

«يقول تحصيل الأموال الأميرية، أي الضرائب الرسمية، أمير هو غير الحاكم المنصب من قبل سلطان الأتراك. وهذا الأمير يرسل جباة لتحقيل المطلوب، لكنه لا يقف عند الحد الذي يقرره الحاكم الأعلى، بل يضيف إليه مثلك كي يقتضي هو النصف الآخر».

ويخيّل لنا أن دنديني لم يفهم تماماً نظام تلزيم الضرائب، الذي كان شائعاً في نواحٍ كثيرة من الإمبراطورية العثمانية. فبموجب هذا النظام، كان على الملتزم أن يدفع للدولة مبلغاً مقطوعاً، هو قيمة الالتزام. أما هو ورجاله والحكام المحليون الذين يساعدونه، فلا بد لهم أن يضيفوا مبالغ أخرى تذهب إلى جيوبهم.

ويضيف رحالتنا:

«على أن الجابي بالذات لم يكن يُحرم أيضاً نصبيه من البخشيش».

وإذا لم يكن لدى الشخص المبلغ المطلوب، فإنه يستدين لوفاء ما عليه للدولة. والاستدانة تكون عادة من تجار المدينة، الذين كانوا يتقااضون فوائد عالية على مثل هذه القروض!

ولعل مما استغرب دنديني وجوده، هو الضريبة على الموتى. فهو يقول:

«لم تقتصر هذه الضرائب على الأحياء فقط، بل تناولت الموتى أيضاً. ولذلك يتوجب على الورثة أن يدفعوا ضريبة الوفاة عن مورثيهم كي يعيشوا بطمأنينة وسلام. وهذه الضريبة تدفع للحاكم. وقد عينت الحكومة مأموراً لهذه الغاية يتجلّ دون انقطاع في المدن والقرى ليتقاضى الرسوم عن الموتى».

ويُجمل دنديني القول في هذه القضايا:

«لا يشفع شيء أمام الحكم سوى الفلوس ولا يمثل أحد أمام محكمة دون أن يملا يده بالهدايا والرشوة. ومن دفع أكثر نال مرغوبه».

وإذا كان دنديني يتعاطف مع الناس، بسبب موقف الحكام منهم، فإنه يشقق على السكان، بسبب جهل الكهنة. فيقول في ذلك:

«الكهنة على وجه العموم هم كالعامة من الشعب تنحصر معارفهم بالقراءة والكتابة في لغتهم العربية الأصلية. ويحسنون أيضاً القراءة والكتابة باللغة السريانية».

لكن الزائر لا ينسى أن يشير إلى بضعة كهنة، يحسنون الفلسفة واللاهوت. وهؤلاء هم الذين أتموا دروسهم في روما. ويضيف دنديني قوله:

«وسيكثُر عدد العلماء بين الكهنة لما يبيذهله أرباب الأمر من العناية والغيرة في تهذيب ناشئتهم وتعليمهم وتدريبهم في المدرسة التي أنشئت لهم في روما. وستتحقق أمناني السكان إذ سيحصلون على رعاية علماء أفضَل».

ويذكرنا دنديني بأنه لا مطابع عند سكان شمال جبل لبنان. ويجب أن نذكر أن الطباعة أصلاً كانت حديثة العهد في أوروبا. ومن ثم، يقول دنديني:

«إن الموارنة يتولون نسخ كتبهم بآيديهم. وطريقة الكتابة عندهم أن يأتي الكاتب بقصبة صغيرة يبريها بمدية على شكل ما نعمله نحن بريشة الإوز أو أحد الطيور. وفي نهاية المطاف انعقد المجمع في ٢٨ [١٥٦١] حساباً غربياً الموافق ١٨ منه حساباً شرقياً، لأن الموارنة لم يزالوا حتى ذلك العهد تابعين للحساب الشرقي».

ولعل من المناسب هنا أن نشير إلى أن الحساب اليولياني الذي يعود إلى أيام يوليوس قيصر. وقد اكتشف، في أواخر القرن السادس عشر الميلادي، أنه كان ثمة خطأ في الحساب، بحيث أن الزمن تأخر يومها عشرة أيام. وقد صُنح الحساب بأمر البابا غريغوريوس الثالث عشر سنة ١٥٨٣ م. ولكن الكنائس الشرقية لم تقبل بهذا الحساب يومها. ومن هنا ذكر موعد انعقاد المؤتمر في تاريخين.

وبهذه المناسبة، فإنه ثمة حساب شرقي، يُتبع إلى اليوم في الكنائس الشرقية، لكن الفرق أصبح الآن ثلاثة عشر يوماً، بدل عشرة أيام. وقد قبل الحساب الغربي، المسمى الغريغوري باسما البابا، في الكنيسة المارونية سنة ٦٠٦ م. فقد أمر بذلك البطريرك يوسف الرذّي.

وكان بين القضايا، التي ترتب على دنديني الاهتمام بها، مسألة طلبة المدرسة الرومية وخريجيها. والمدرسة هذه هي في الواقع، المدرسة المارونية التي أنشأها البابا غريغوريوس الثالث عشر سنة ١٥٨٤ م. وقد وقف عليها الأموال والأرزاق الغنية. وعهد البابا بدارتها يومها إلى الآباء اليسوعيين. وكان الغرض منها تهيئة رعاة للكنائس المارونية.

ويبدو أن هذه المدرسة دارت حولها وحول المترجين فيها أمور أهمها سن القبول بالمدرسة، وثانياً مستقبل المترجين فيها. ذلك أن بعض الطلاب، الذين أرسلوا من لبنان أو من حلب أو من قبرص، كانوا صغار السن. لذلك فقد تقرر، نتيجة البحث والمناقشة، أن يكون عمر الطالب ١٤ سنة، وقد أتقن القراءة

لبنان في كتابات الآخرين

والكتابة، قبل أن يذهب إلى روما. فضلاً عن ذلك فإنه كان يجب أن يصاحب الطلبة رجال ثقة، حكماء؛ يُعنون بأمور سفرهم.

وأثار دنديني قضية أولئك الذين كانوا قد أرسلوا إلى روما، وعادوا وقد تعلموا ما كان بإمكانهم أن يتعلموه، لكن لم يجدوا عملاً في الكنائس. وكل ما حصل عليه القاصد الرسولي هو وعد بـأن يعني أصحاب الحل والعقد بالأمر في المستقبل. وهذه الأمور والكثير غيرها، بحثت في المجمع الذي عقد في عهد البطريرك سركيس.

ولما أُنجز دنديني مهمته، وعقد المجمع وبحث في الأمور المختلفة والشأن المنوعة، المتعلقة بالعقيدة والقدس والمجتمع، أراد أن يقوم بزيارات متعددة في المنطقة، ومنها زيارة البلاد المقدسة. وبدأ رحلته بالفعل. وبعد زيارة بعض الأديرة وصل مع صحبه إلى اهدن لزيارة دير مار سركيس. وقبل أن يستقر بهم المقام، جاءهم من ينبعهم، أن البطريرك سركيس يعاني آلام الموت. فأسرعوا عائدين، لكنهم وجدوه قد لفظ أنفاسه قبل وصولهم بساعتين. وكان ذلك في اليوم الخامس من تشرين الأول / أكتوبر حساباً غربياً والخامس والعشرين من أيلول / سبتمبر حساباً شرقياً سنة ١٥٩٦ م.

وكان ثمة أمران يجب أن يتما: الأول موارة البطريرك سركيس المتوفى، والثاني انتخاب بطريرك جديد. أما الأمر الأول، فقد تم في اليوم التالي للوفاة. يقول دنديني:

«عند الظهر حملوه إلى معبد القديسة مارينا حيث واروه في الحجرة المعدة لدفن البطاركة جالساً على كرسٍ من خشب».

أما انتخاب البطريرك الجديد، فقد اقتضى حديثاً ومشاورات، كان لدنديني فيها دور كبير.

«فقد تقرر موعد الانتخاب بعد ١٩ يوماً من وفاة البطريرك».

ورغم أعيان البلاد إلى دنديني أن يبقى ليوم الانتخاب. ومع أن دنديني لم يشارك في الانتخاب، بمعنى أنه لم يحضره، فإنه، كما يقول:

«لم أدع الفرصة تفوتي دون أن أفاوض البعض بشأن البطريرك الجديد وببعض أمور أخرى».

ورغبة منه في أن يكون بعيداً عن قنوبين، وقت الانتخاب، فقد ذهب إلى طرابلس.
يقول دنديني، نقاً عن كأن هناك:

«لِمْ يَأْتِ الْيَوْمِ الثَّالِثِ عَشَرَ مِنْ تِشْرِينِ الْأَوَّلِ بِمَوْجَبِ الْحَسَابِ الْفَرِيقُورِيِّ مَوْعِدُ انتخابِ الْبَطْرِيرِيكِ حَتَّى
ضَافَتْ سَاحَةُ الدِّيرِ وَمَا جَارَهُ عَنْ اسْتِعْيَابِ السَّوْقُودِ الَّذِينْ جَاءُ بَعْضُهُمْ مِنْ أَطْرَافِ الْبَلَادِ، وَيُقْدَرُ عَدْدُهُمْ
بِالْفَيْ شَخْصٌ وَنَيْفٌ. وَقَدْ انتَخَبَ رَئِيسَ دِيرِ قَرْزُحِيَا يُوسُفَ الرَّذِيَّ بَطْرِيرِكًا بِأَكْثَرِيَّةِ الْأَصْوَاتِ».

والبطريرك الجديد، كان ابن أخي البطريرك المتوفى.

وأراد دنديني أن يزور البلاد المقدسة، إلى أن يتاح له أن يتفاوض مع البطريرك الجديد. فانتقل إلى طرابلس، ومع أنه وجد سفينتين، فقد تأخر في طرابلس مدة شهر كامل بسبب سقوط المطر الغزير واشتداد العواصف. لذلك عاد الرحالة إلى قنوبين، ليتحدث إلى البطريرك الجديد في شؤون الطائفة. وكان من المناسب أن يعقد مجمع جديد، لأن الأساقفة موجودون في روما. وهذا ما حدث فعلًا. وكان أهم ما قرر في هذا المجمع، هو تأليف كتب في التعليم الديني، صالحة للصغرى. وقد عهد إلى أخي البطريرك بهذه المهمة. ثم عاد دنديني، بعد هذا كله، إلى التفكير بزيارة الأرضي المقدسة. فترك مذكرة لغبطة البطريرك يوسف، ثم سار من قنوبين إلى طرابلس، ووصل إلى المدينة، وقضى فيها بعض الوقت قبل أن يعبر على سفينة تنقله إلى يافا. وقد تم له ذلك، لكن دنديني لا يحدثنا، في الكتاب الذي بين أيدينا عن زيارته للقدس، إنما يحدثنا عن السفينة الصغيرة التي عاد فيها من يافا إلى طرابلس. يقول:

«لكن الظروف أبت أن تسهل لنا الأمور في العودة في فصل قامت قيامته علينا. فركبت سفينة صغيرة في شهر كانون الأول كان يخرقها الماء من كل جهة، فرأى ربانها أن يشغل نوتيتها بتفريغ الماء منها على طول المسافة بين يافا وطرابلس أي نحو مئتي ميل».

وأخيراً، وصل دنديني إلى طرابلس. وهناك، احتفل مع بقية الطوائف المسيحية بعيد الميلاد. وكان التجار الأوروبيون الأكثر سوراً بذلك، إذ لم يكن لهم كاهن، يعني بهم. وكانت سفن فرنسية ثلاثة ترابط في ميناء طرابلس، مزمعة السفر إلى إيطالية. لكن لم يتح لدنديني السفر في أي منها. فقد كانت أحدي هذه السفن تقصد مالطة؛ والثانية تتجه نحو صقلية. يقول دنديني:

«من حسن الحظ أتنا لم نسافر مع أي من هاتين السفينتين، فقد غرقت واحدة وأسر الانكليز الثانية. وقد أنقذتنا العناية الإلهية من الأمرين».

وركب دنديني السفينة الفرنسية الثالثة إلى اسكندرونة. يقول في وصف هذه السفينة:

«هذه السفينة وإن كانت صغيرة لكنها كانت كبيرة بمعاداتها. وكان بحاروها أصحاب خبرة وأقوياء. عندها نزعنا عنا ثياب ز Yi الزوار والحجاج، ولبسنا ثياب تجار أي ثوب مبطن «مضريّة»، وتعتمدنا بعمائم مقلمة، وكان ذلك في اليوم الثالث من كانون الثاني نصف الليل. وكان البحر أو لا هادئاً مسالماً».

لكن كان لا بد لدنديني من أن يتبع في تنقله. إذ أن البحر لم يلبث أن هاج وماج، وأخذت أمواجه ترغي وتزيد مدة ثلاثة أيام متتالية، إلى أن بلغ اسكندرونة بعون الله. ومن هناك ركب السفينة التي جاء فيها من إيطالية إلى طرابلس.

وقد وصف دنديني اسكندرونة بقوله:

«اسكندرونة فرضة بحرية صغيرة تحوي على عشرين أو اثنين وعشرين بيتاً. بيوتها خشبية مسقوفة بالقش. لا يسكنها إلا التجار الذين يعانون من المشقة والارهاق الكبير في سبيل أرباح تافهة».

وقد لقي دنديني صعوبات كبيرة في سبيل عودته في قبرص، إذ وُشي به إلى السلطات، بأنه جاسوس، فهرب، خشية أن تتحجزه الحكومة.

وهكذا كلف البابا دنديني بمهمة لدى البطريرك، فحصلنا نحن على وصف للبلاد وأهلها.

تبعد الأزمنة

احتل الأتراك العثمانيون بلاد الشام في السنة التالية، ١٥٦٦ م. وفي السنة التالية، قضوا على دولة المماليك، واستولوا على مصر. وخلال العقود الخمسة أو الستة التالية، شملت سلطتهم ليبيا وتونس والجزائر في شمال أفريقيا، وبعض المناطق العراقية واليمن. وهكذا فقد أصبحت سواحل البحر المتوسط، الجنوبية والشرقية، وجنوب شرق أوروبا وحدة سياسية واسعة، تحت اشراف استانبول. وهذا كان له أثراً هاماً: الأول، أن أصبحت هذه الرقعة الواسعة جداً وحدة تجارية، يمكنها أن تتعامل مع الأسواق الأخرى تعاملأً واحداً. والثاني، استقلال هذه المناطق إدارياً.

حدث هذا في القرن السادس عشر وبعض القرن السابع عشر الميلاديين. لكن الدولة العثمانية، على ما كانت عليه من قوة عسكرية، وعلى انتصارها في كثير من المعارك، فإنها كانت أقل من ذلك إدارياً. فقد تركت للأمراء والزعماء والقادة المحليين أمر إدارة مناطقهم. صحيح أنها لم تترك لهم الحبل على الغارب، لكن ليس من الصعب على من له حنكة، أن ينتقل من حالة التبعية إلى حالة تشبه الاستقلال.

ومن الأمثلة على ذلك، فخر الدين الثاني المعنى، الذي لا تهمنا في هذا الوقت، قضيته السياسية، ولكن ما ترتب عليها. فلما استقرَّ الأمير المعنى في إمارته، جبلًا وساحلًا وداخلًا استطاع أن يتعامل مع التجار الأوروبيين على طريقته، ووفقًا لخططاته، وتباعًا لصلحته بقطع النظر عن السياسة التجارية الرسمية. وذلك، لأنَّه لم يكن هناك سياسة تجارية رسمية. وأخيرًا، جرَّدت الدولة جيشًا ضده، للقضاء عليه.

وقد كان في أنحاء الإمبراطورية الواسعة مثل فخر الدين كثيرون، وإن لم يتزامنوا وإياه. فضلاً عن ذلك، فالفترة المذكورة كانت فترة تجارة المحيطات التي كانت، إلى درجة كبيرة، بعيدة عن البحر المتوسط. ومن المعروف، أنه في الوقت الذي كان العثمانيون يقومون فيه باحتلال بلاد الشام ومصر، كان البرتغاليون قد اكتشفوا طريق رأس الرجاء الصالح إلى البحر الشرقي، وأخذوا يحتكرون تجارة التوابل والأفواية، وخاصة الفلفل، بالنسبة لأوروبا. كما أن الإسبان وقعوا في القرن السادس عشر الميلادي على ثروات العالم الجديد. وإذا، فما الذي يقي للبحر المتوسط ومنطقته الشرقية من التجارة؟

هنا، يجب أن نذكر أن البرتغاليين، لم يكادوا يسيطرون على مصدر التوابل وبيدون بحملها إلى أوروبا، حتى فرضوا على الأسواق الأوروبية أسعارًا احتكارية. وبذلك أصبح المستهلك يدفع ثمناً باهظاً لما يحتاجه. كما أن المدن الإيطالية والفرنسية، التي كانت لها سفن تمخُّر عبر باب المتوسط إلى أسواقه الشرقية، لتحمل منها حاجة أوروبا من التوابل - هذه المدن خسرت تجارتها. فكان عليها، أن تحاول استعادتها. وهنا يأتي دور التاجر البندقي والفرنسي والإنكليزي، بالنسبة للمنطقة أولًا، ومن ثم بالنسبة للدولة التي كانت لها السيطرة على المنطقة بجمعها.

وكان على التاجر، مهما كانت تبعيته السياسية، أن يحاول عقد اتفاقات مع الدولة من جهة، ومع الزعيم أو الحاكم المحلي من جهة ثانية، كي يؤمن له مكاناً في السوق. وهذه السوق، التي كانت عادة في المشرق العربي، كان ينتظر منها أن تستورد التوابل والعطور وبعض الحجارة الكريمة. وكان من الطبيعي أن يكون الطريق المتبوع متصلًا بالخليج العربي. ومن هنا، فإننا نجد أن حلب تستأثر بحصة الأسد من التجارة الشرقية - من الخليج إلى بغداد فحلب فالإسكندرية.

لذلك نجد أن موانئ المتوسط تفقد مكانتها التجارية. وكان للتجار الإنكليز مكانة خاصة هناك. على أن هذا لا يستمر طويلاً. فالمنافسة بين فرنسا وإنكلترا، كانت قوية. وببدء من أيام فخر الدين، بدأت

صيدا تستعيد مكانتها نسبياً. ثم بعد عام ١٦٦٠ م، تصبح صيدا، على ما يرى المرحوم الدكتور انطوان عبد النور:

«المركز التجاري الأساسي في سوريا الجنوبيّة. فهي مخزن كل انتاج سوريا الجنوبيّة - أي لبنان وفلسطين، يرسلُ تجارها لتجمیع المحاصيل وكلاه لهم إلى الرملة وعكا وبیروت وطرابلس. فيقيم الوکلاه طوال العام في مراكزهم ويشترون البضائع ويشحنونها إلى صيدا على زواقة محلية، وتعود اليهم بمال والبضائع الأوروبيّة التي يحتاجون إليها».

ويستمر الدكتور عبد النور في وصفه لتجارة صيدا، فيقول:

«وفي صيدا يوضّب الانتاج ويُشحّن على السفن الذاهبة إلى الغرب. فأساكل سوريا الجنوبيّة كانت اذن على نوعين: أساكل تؤمن جمع انتاج المناطق المحيطة بها، وأخرى [كميدا] تقوم بجمع البضائع من الأساكل الصغيرة، ومن الأرياف بواسطة القوافل، وبتصديرها إلى الخارج».

وفي القرن الثامن عشر الميلادي، أيام ظاهر العمر والجزار، وقد حكم إيمان الله صيدا من عكا، خلال النصف الثاني من القرن المذكور، أخذت عكا مكانة خاصة لجمع التاجر والسلع، على نحو ما كانت تقوم به صيدا. فقد ضمن هذان الحاكمان الأمان في شمال فلسطين وجنوب لبنان، وشجعوا التجار الفرنسيين، الذين استقروا في عكا، ومن هناك، انتلقوا في تجارتهم. على أن الذي يجب أن يذكر دائماً، هو أن التنافس التجاري الأوروبي كان هو المسيطر على تجارة الدولة العثمانية. وهذه المنافسة كان مجالها وممثلوها، فرنسا وإنكلترا وهولندا، بعدما فقدت البنديقية دورها بعد سنة ١٥٧٠ م. وكانت الأدوار، بالنسبة للتفوق والتّأّخر، تتّأرجح، وتختلف.

وفي سنة ١٧٩٩ م حاصر نابليون عكا، بعد أن كان قد احتل مصر، ولكنه لم يتمكن من احتلالها. فعاد إلى مصر، ثم إلى فرنسا. وكانت حملة نابليون ذات أهمية خاصة، بالنسبة لبلاد الشرق. لقد كانت الإعلان الرسمي عن اعتماد الدول الأوروبيّة سياسة السيطرة الفعلية على هذه المنطقة، وذلك تحقيقاً لمطامع اقتصادية، تكون السياسة وال الحرب الوسيطتين المؤديتين إليها. ومع أن الاحتلال الفعلي احتاج إلى وقت طويل - مصر ١٨٨٢ م، وببلاد الشام والعراق ١٩١٨ م - فإن المقدّمات والتدخلات والعمل على استمرار ضعف الدولة العثمانية وتفكّها، كانت جادة. وقد أعادت الدولة العثمانية، بما مرّ بها، خصوصها على نفسها.

وفي هذه الفترة - أي في القرن التاسع عشر الميلادي - لم يكتفي التجار بمحاولة الاستيلاء على الأسواق بل تقدّموا في أنحاء الدولة العثمانية بمشاريع لبناء الموانئ وإنشاء السكك الحديدية، مقابل امتيازات معينة. ومن هذه المشاريع، سكة حديد برلين - بغداد أصلاً، ثم السكك الحديدية التي مُدّت بين بيروت ودمشق، ثم إلى حماة وحلب، وبين يافا والقدس.

أما سكة حديد الحجاز، فكانت مشروعًا عثمانيًا حميدياً إسلامياً. وكل ما هناك، أن التكنولوجيا في أجزاءه الأولى، كانت المانية. لكن المشروع، كان بعيداً عن الاستعمار ومخططاته.

ولا ننسى أن المنطقة، التي سيطرت عليها الدولة العثمانية، أفادت من ذلك شيئاً كثيراً. فقد سهل الاتصال بين أجزائها، وقادت فيها مدن كبيرة. صحيح أن هذه المدن مثل القاهرة ودمشق وحلب والقدس وبغداد، كانت موجودة، لكنها نمت واتسعت.

والذين زاروا المنطقة، من الرحاليين والكتاب ورجال السياسة والمالي والتجار، وخصوصاً من أهل الغرب، حرصوا على تدوين أخبارهم في يوميات أو مذكرات أو تقارير أو كتب وضعوها. وبعض ما كتب، كان للتسلية الشخصية. وبعضه، كان أعمالاً أدبية مجردة. لكن أكثره كان مما يمكن أن يفيد، إما المؤسسات التجارية، مثل شركة الشرق أو شركة الهند الشرقية البريطانيتين، أو المؤسسات الحكومية، كالذي عرف عن «فولبني» و«علي بك العباسى»، من حيث ارتباطهما بالباطل الفرنسي.

لبنان في كتابات الآخرين

وعلى كل، فنحن مدينون لهؤلاء بكثير من المعلومات، حتى التي كتبها المفترضون منهم، التي استقيناها مما وضعوه. على أن البلاد - وهنا نقصد لبنان بشكل خاص - وصفها رحالة عرب. ومن جماع ما نحصل منه، تكون ناحية من نواحي تاريخها.

جون ساندرسون يزور لبنان

رجال من جنسيات مختلفة متعددة زاروا لبنان والمنطقة، في العصور الحديثة، بيد أن أكثرهم كانوا من الانكليز والفرنسيين. وقد يكون سبب ذلك هذا الاهتمام بالأساكل، أي الموانئ كما كانت تسمى، لما فيها من متاجر وأسواق ومرابع. فإذا خفت الحركة التجارية في الموانئ، وجد هؤلاء في الداخل ما يجذبهم. وحتى إذا أقفلت الأسواق من المتاجر، جاء المنطقة زوار من نوع آخر.

فهناك رجال السياسة؛ وهناك جماعات البشرين؛ وهناك الحجاج، الذين لا يبغون من الزيارة، إلا أن ينعموا بدخول الأرضي المقدسة. وطلاماً وسعوا نطاق حجّهم، بزيارة دمشق ولبنان. بل وقد تضطرهم السفن إلى الوصول إلى ميناء في لبنان، أو حتى في مصر، كي يتمكنوا من العودة. ومن هنا جاءت هذه الرحلات المتنوعة، من حيث الأوصاف والمعلومات، ومن حيث الانطباعات. فالذى تنكسر به السفينة، فتلقيه على الشاطئ، لا يمكن أن تكون انطباعاته مثل الذي يصل الميناء مطمئناً. والذي قد يتعرض للصوص في الطريق، وما كان أكثرهم، لا يمكن إلا أن يُتحى باللائمة على إدارة البلاد وحكومتها.

فضلاً عن ذلك، فهوّلء القوم، كانوا يأتون بلاداً تختلف عن بلادهم في كل شيء، وكانوا يلتقطون جماعات بعيدة كل البعد عما أفوا. ومن ثم، فقد كانت مواقفهم تختلف من حالة إلى حالة. على أنه يظل، عندما نُقصي هذه الأمور عن كتاباتهم، بإمكاننا أن نستعين بما كتبوا على كتابة تاريخنا.

وستتناول هنا جون ساندرسون (John Sanderson)، وهو بريطاني من جماعة التجار.

وساندرسون لندني المولد والنشأة. ولد سنة ١٥٦٠ م، وبعد سنوات قضائها في المدرسة، ثم في تلقي الدروس الخصوصية في الكتابة وأصول المعاملات الحسابية التجارية، انتقل إلى حانتوت والده. ولم يطل ذلك، فقد دخل في خدمة تاجر، ليتدرّب على العمل بأدواته، كي ينضم إلى المؤسسة التجارية.

ولابد هنا من ذكر أن ساندرسون كان يتضائق من نظام المدرسة التي أرسل إليها. وبما أنها معنيون بزيارة ساندرسون للبنان، فقد يكون ثمة متعة في معرفة هذه القصة.

فقد كتب جون ساندرسون ترجمة ذاتية؛ جاء فيها، فيما يتعلق بالمدرسة، ما خلاصته: روت له والدته أن طفولته كانت بائسة؛ بسبب ضعف بنيتها، وبسبب بثور كانت تظهر على جلده، فتؤلمه وتؤديه. أما هو فيقول عن مدرسته:

«إن بؤسي في المدرسة كان كبيراً... فقد كان فيها معلمان مجرّنان. وقد ضربني أحدهما، وهو المدعو كوك وكان مدير المدرسة، بحيث أنه ترك على فخذّي ندباً ما تزال موجودة إلى الآن».

و قبل أن ينهي ساندرسون مدة الخدمة القانونية مع التاجر، نقله هذا إلى جماعة أخرى من التجار. وبيدو أن مثل هذا الأمر، كان جائزأ. هذا مع العلم بأن ساندرسون، لم يُستشر، ولم يعرف بالأمر. وعندها، أرسله المسؤولون إلى استانبول، ليكون صلة تجارية مع الممولين المحليين هناك، وكان يومها في سن الرابعة والعشرين، فقضى هناك أربع سنوات، وعاش في منزل السفير البريطاني.

وكانت العلاقات التجارية بين استانبول وإنكلترا، آنذاك حديثة العهد، وقد نظمها السفير هاربوبين نفسه. وكان السفير الفرنسي يحاول أن يمنع التجار البريطانيين من الحصول على إذن بالتجارة مع استانبول ومع الولايات العثمانية، على اعتبار أن هذا كان حكراً على الفرنسيين. لكن هاربوبين دبر الأمور، وحصل على الإذن - البراءة، قبل وصول ساندرسون بفترة وجيزة. وأثناء السنوات الأربع التي قضاهما في العاصمة العثمانية، أرسل ساندرسون إلى الإسكندرية في مهمة تجارية.

وفي طريق عودته، مرّت السفينة بمدينة طرابلس. وهناك، مرض ساندرسون، وقضى نحو ستة شهور في مرضٍ وعلاجٍ ونقاوة. ومنها سافر إلى لندن. وكان «لعلمه»، التاجر الأصلي، حصة من التاجر التي حملتها السفينة، وهي من «النيل». وقد بيعت في أسواق لندن بسعر سبعة شلنات للپاوند، أي الرطل الانكليزي (٤٥٤ غراماً). ويعلّق ساندرسون على ذلك، بقوله:

«هذه الأسعار المرتفعة تدلّ على حاجة الصباغين للنيل».

وقد زار ساندرسون المشرق ثانية لسبعين سنوات، بين سنتي ١٥٩١ و ١٥٩٨ م. لكن أثناء زيارته الثالثة للمشرق، والتي تمت بين سنتي ١٥٩٩ و ١٦١٢ م، جاء لبنان، وزار فلسطين. وقد وصل إلى استانبول أولاً، ثم ذهب إلى صيدا. ويقول إنه مرّ بتصور يوم أول حزيران / يونيو، وفي اليوم عينه، ألت السفينة مراسيها في صيدا.

والطريق الذي اتبّعه ساندرسون من صيدا إلى دمشق، شمل النقاط التالية: الس مقانية والباروك وطرف جبل الشيخ وسلسلة لبنان الشرقية. واقتصرت زيارة ساندرسون لصيدا على الآثار التاريخية. وبعد زيارة البلاد المقدسة، عاد ساندرسون إلى لبنان، بطريق دمشق. لكن هذه المرة عاد من دمشق إلى طرابلس. فمرّ بسهل البقاع، الذي يقول عنه، إن عرضه يتراوح بين عشرة أميال واثني عشر ميلاً؛ أما طوله، فضعف ذلك. وهو سهل خصب، غني بتنوع الألوان التربية والمزروعات فيه.

ويمرّ ساندرسون بعلبك. لكن هذا الرجل التاجر، لا تلفته قلعة خربة، لا يسكنها أحد. بل إن كل ما يضيفه إلى ما تقدم هو أن القلعة تعود في تاريخها إلى العصر الذي عاش فيه سليمان. وهذا يقتضي عمر بعلبك - الهيكل - بما لا يقل عن عشرين عاماً. أما سهل بعلبك - البقاع، فيقول عنه ثانية:

«أروع بحر من الأرض رأيته في حياتي».

فهو يصفه بالبحر، لأنه مستوا

واجتاز ساندرسون وصحابه المنطقة بين بعلبك وطرابلس في الثالث عشر والرابع عشر من شهر آب / أغسطس. ويشير إلى أنهم وصلوا إلى قرية، هي عين عطا، ثم تسلقوا جبل لبنان الذي يقول عنه إنه أعلى جبل يجتازه البشر في العالم. وهذا كان قبل أن يتعرّف الغرب على جبال هيملايا، ويحاولون تسلق جبل أفرست. ويضيف ساندرسون قوله:

«مع أن الوقت كان أحراً أيام السنة فقد كانت جيوب من الثلج ترى على الجبل. وقد كان البرد شديداً بحيث أن يدّي جمدتاً من شدته. لكن لما انحدرنا بضعة أميال، إلى الغرب، عدنا إلى طبيعتنا».

ويشير ساندرسون إلى شجر الأرز الكبير، الذي يقع على مقربة من بشري. وبعد أن يمتنّ ساندرسون نظره بالطبيعة الجميلة، يصل مع رفاقه إلى طرابلس، وقد عمّ الظلام المدينة. وقضى في طرابلس مدة طويلة، إذ إنه لم يغادرها نهائياً إلى لندن، إلا في أواسط شهر شباط / فبراير سنة ١٦٠٢ م. وأثناء إقامته هذه في طرابلس، عرف ساندرسون أن جماعة من الذين جاءوا معه على السفينة التي حملتهم من استانبول إلى صيدا، كانوا قد أودعوا سجن القلعة في طرابلس، وقد اتهموا بأنهم نهبوا مركباً، كان يحمل بضاعة من الصابون وغيره تخص الأمير وحاشيته. وعرف أيضاً أن خمسة منهم، كانوا معرضين للحكم عليهم بالقتل. وكان ساندرسون مقتنعاً أن التهمة باطلة. ولم يكن أمام أي منهم سبيل للنجاة من العقاب، مهما كان نوعه.

ولكن ساندرسون يقول:

«إن الله يسرّ أمرهم. ذلك لأن قاضي طرابلس كان رفيق سفري على السفينة من استانبول إلى صيدا، وقد لقي منا جميعاً معاملة محترمة، فتقدّمت منه ورجوته أن يتدخل، ففعل ذلك وبكل ما لديه من قوة ونفوذ. وبذلك أطلق سراح الجميع، إذ اقتنع المسؤولون بأنهم أبرياء، وذلك بشهادة القاضي».

وكان ساندرسون يأمل أن يبحر من طرابلس على ظهر السفينة «تروجان» (Trojan)، لكن هذه السفينة، ألت بها العواصف الشديدة إلى الصخور؛ فتحطم جزء منها، وانغرست في الرمال. لذلك سافر في ١٦ شباط/ فبراير سنة ١٦٠٢ م على متن سفينة أخرى، حملته إلى اسكندرية، ومنها إلى بلاده. ولما كان ساندرسون في القدس، وقع خلافٌ بينه وبين بعض الرهبان الكاثوليكي، حول زيارة مكان معين. فقد اتهموه بأنه ليس مسيحيًّا، ولا يحق له زيارة هذا المكان. لكنَّ الخلاف سُويَ يومها. إلا أن ساندرسون يقول إن هؤلاء نقلوا الخبر إلى جماعة من الرهبان في طرابلس، وأوْعَنُوها اليهم أن يؤذوه. فهو يتّهم أحدهم بأنه أطلق عليه النار من بارودة صيد، وادعى أنه كان يصيد العصافير. ولكن الله أنقذ ساندرسون والعصافير.

هنري مندل في لبنان

من المعروف أن التجار الانكليز استطاعوا، في القرن السابع عشر الميلادي، أن تكون لهم امتيازات خاصة في الدولة العثمانية. وقد وضعوا أساس هذه الصلات في أيام السلطان مراد الثالث (١٥٧٤ - ١٥٩٥ م). وكان المركز الرئيسي لهؤلاء التجار، بالنسبة لبلاد الشام، هو حلب. والذي نعرفه أنه في الرابع الأخير من القرن السابع عشر الميلادي، كان هناك مجموعة لا يستهان بها من هؤلاء التجار.

وفي السنة ١٦٩٦ م عين هنري مندل (Henry Maundrell) راعياً لهؤلاء التجار في حلب. ومندل، كان قد تخرج في جامعة أكسفورد. ورغم على ما يبدو، العمل في التدريس في الجامعة. لكن هذا المنصب، كان فيه كثير من التحدي، فترك أكسفورد، وذهب إلى حلب. وقبل أن يقضى سنة هناك، أظهر بعض أفراد رعيته رغبة في الذهاب إلى بيت المقدس، لقضاء أسبوع الفصح هناك. وكان هذا أمراً يرغبه فيه المسيحيون، وخصوصاً الأجانب، أي قضاء أيام الفصح بالقدس. وبما أن أربعة عشر شخصاً من الجماعة، كانوا ينونون الذهاب، فقد قرر مندل أن ينضم إليهم. فهو، كما قال، يكون في صحبة الأكثرية من رعيته.

وهكذا، فقد غادرت الجماعة حلب في أواخر شهر شباط / فبراير ١٦٩٧ م، متوجهة نحو الساحل السوري. ثم سارت على الطريق الساحلي حتى دخلت لبنان، عند النهر الكبير، وذلك في التاسع من آذار / مارس. وكانت المدينة الأولى، التي وصلوا إليها، طرابلس. وكان دخولهم إليها حين مغيب الشمس. وكان مع الجماعة، بطبيعة الحال، عدد من المكارين، للعناية بدواب الركوب والتقل. يقول مندل:

«لما قاربنا طرابلس تلك المكارين لأنهم كانوا قد سمعوا بأن حكومة طرابلس ستستولي على البغال والحمير والخيول التي معهم لتسخرها في أعمال الدولة لذلك تركناهم في السهل وسرنا نحو طرابلس».

وهذا الأمر لم يكن مجرد إشاعة. ذلك أن الحكومة العثمانية، في تلك الأوقات، درجت على مثل هذا التصرف. وبهذه المناسبة، فإنه كان هناك أمر آخر، يتوجّب على المسافرين التنبه له، وهو دفع مال الغفارة (أو الخفارة)، إما للزعيم، أو للبدو، أو لأي مجموعة تطلبها ولا يمكن ردعها. ولما وصل مندل وصحابه إلى طرابلس، نزلوا في بيت يقطنه هاستنفر القنصل البريطاني وفيشر التاجر. وعلق الرحالة على ذلك بقوله:

«وهذا هو البيت الوحيد للإنكليز في طرابلس».

قضى مندل أسبوعاً، كانت له ول أصحابه خلاله زيارات للمدينة وأرباضها، فقد أخذهم المستر فيشر إلى واي قريب من المدينة، حيث تناولوا الطعام. ومندل ذو إحساس رقيق بالطبيعة وجمالها. لذلك يشير إلى ذلك في كل مرة تقع عينه على بقعة ساحرة، وما أكثر مثل هذه البقاع في لبنان!

والذي أسف له مندل، هو أن طرابلس تعفوها الرمال من جهة البحر، وأن الحكومة لا تهتم بذلك، بل إن تصرفها يكاد يكون مشجعاً لأن تخطي الرمال المدينة. وفي اليوم الثالث لوصولهم، ذهبت الجماعة لزيارة باشا طرابلس. فطرابلس كانت قد أصبحت يومها إيالة، وكان سلطان الباشا يشمل شمال لبنان كله.

يقول مندل:

«ليس من اللائق أن تزور مثل حاكم طرابلس دون أن تحمل له هدية. والهدية ترسل مسبقاً ويكون معناها طلب الإذن من الحاكم في هذه الحالة لزيارته، وهو الذي يعين الموعده».

إلا أن الرحالة يضيف:

«إن الهدية أمر متوقع حتى بين الناس العاديين. إذ قلما يزور امرؤ شخصاً آخر دون أن يحمل له زهوراً أو برتقالة أو ما إلى ذلك».

وكان دير البلمند أحد الأماكن التي زارتها الجماعة. ويصف مندل صعوبة الوصول إلى الدير من الطريق البحري، مع أن الرهبان المقيمين فيه، قد بذلوا الجهد الكبير لتسوية الطريق وتمهيده. وقد دخل الزوار إلى الكنيسة، إذ كان الرهبان يهمون بالقيام بخدمة المساء الإلهية. ولم تعجب الخدمة، على الطقس الأرثوذكسي، القس البروتستانتي، أولاً، لأنه لم يفهم الكلمات؛ ثانياً، لأن الطقس يختلف عما ألف. ولم يعجبه استعمال البخور. كما أنه استغرب تقطيع الأرغفة، بعد أن صُلي عليهما، وتقديمهما لجمهور المصليين.

وتحدث مندل عن رهبان البلمند، فقال إنهم كانوا طيبين ومجتهدين، لكنهم كانوا جهلاً. بيد أنه يعذرهم، لأنه عرف أنه مطلوب منهم أن يقوموا بجميع الأعمال الالزمة في الدير؛ فهم يرعون الماشية، ويحرثون الأرض، ويقطنون أشجار الكرمة. كل هذه الأشياء، يقومون بها: أولاً، كي يؤمنوا حاجاتهم من الغذاء والكساء، ويساعدوا من يأتיהם من المحتججين؛ ثانياً، وهو الأهم، كي يرضوا جشع أولي الأمر من الحكام، وخصوصاً الأتراك منهم.

ويصف مندل، بشيء من التفصيل، استقبال البasha لهم وضيافته، إذ أن الهدية على ما يبدو كانت ثمينة، ولو أن المؤلف لا يتحدث عنها. ولما حان الوقت كي يغادروا طرابلس، لم يجدوا المكارين، ذلك أن خوفهم من البasha كان كبيراً، فتركوا الجماعة، واختفوا. فكان على مندل وصاحبه أن يستأجروا الدواب الالزمة من جديد. ولما تم لهم ذلك، غادروا طرابلس. ومرروا بالقل损ون، ثم بالبترون، وأخيراً وصلوا إلى جبيل؛ في اليوم الثاني لتركهم طرابلس.

وكان من الطبيعي أن يعني مندل، وهو الجامعي المتعلّم، بالآثار الكثيرة التي مرت بها. فكان يتفحصها ويصفها وكان ينقل النقوش اليونانية واللاتينية التي يراها. لذلك تأثر كثيراً، لما مرت بنهر الكلب، ورأى النقوش، وشكّ له أن يمكن من الوقوف الوقت الكافي لينقلها، لأن الطقس كان ماطراً عاصفاً، وبيدو أن صاحبه تململوا، فسار أسفًا.

وبهذه المناسبة، من الواجب أن نتذكر أن مندل كان يزور البلاد قبل نحو ثلاثة عشر سنة، وأن الآثار، التي شاهدها اليوم واضحة، كانت مطمورة. ووجد البلدية يقطنها قليل من السكان.

قضى مندل وصاحب ليلاً في الخيام على ضفة نهر ابرهيم، وكانت العواصف والزوابع شديدة، والأمطار غزيرة. وفي صباح اليوم التالي، ظهرت مياه نهر ابرهيم، وقد احمرّ لونها، وأثرت في بقعة واسعة من البحر، عند مصب النهر. وفي ذلك يقول مندل:

«وهكذا رأينا مياه نهر أدونيس [ابرهيم] مصبوغة باللون الأحمر، لكن ذلك كان بسبب تربة حمراء لا بسبب دم أدونيس الذي قتل هناك، على ما تروي الأسطورة».

ويعجب مندل بساحل جونية وجبل كسروان المطلة عليه، ويصف المنظر وصفاً جميلاً. وأخيراً يُطل على سهل بيروت. فيذكر أسطورة قتل التنين على مقربة من المدينة، وهي الأسطورة القديمة التي نقلتها الجماعات إلى القديس جورج.

وبهذه المناسبة، فإن أماكن كثيرة على الشاطئ الشامي تروي القصة على أنها تخصّها. ويضاف، في فلسطين، تزاحم بيروت في التمتع بالقصة وملحقاتها.

ولما وصل مندل إلى بيروت، كان اسم فخر الدين ما يزال يذكر في المدينة وبعض أنحاء الجبل، فقد كان عدد كبير من الجسور، التي اجتازها مندل وصاحب، بين طرابلس وبيروت، من تلك التي بناها فخر الدين. وقد حرص مندل على زيارة بعض ما كان ما يزال قائماً من آثار الأمير الكبير. فمن ذلك، الخان

الذي نزل فيه الرحالة - كان هذا من الأبنية التي تُعزى لفخر الدين، تشجيعاً على الأقل. وبعد أن يصف صاحبنا المدينة وموقعها وأثارها وخصب أرضها، ينتقل إلى قصر فخر الدين.

يقول الرحالة عنه إنه يقوم في الجهة الشمالية الشرقية من المدينة. يقوم عند مدخله نافورة من الرخام، قلماً أن يرى لها مثيل عند الأتراك. وقد كانت تحيط بالقصر، على ما أخبره مندلر، إسطبلات وأماكن للحيوانات النادرة. هذا، فضلاً عن القاعات الواسعة والغرف الكثيرة داخل القصر بالذات.

ولعل أكثر ما أعجب به مندلر، هو بستان البرتقال، الذي كان يشغل رقعة مربعة واسعة من الأرض، مقسومة إلى ستة عشر جزءاً مربعاً أيضاً، بحيث تكون كل أربعة منها صفاً واحداً. مع وجود ممرات بين هذه المربعات. والممرات هذه تغطيها أشجار البرتقال، وهذه منسقة في نموها، من الجذر إلى أعلى أجزائها.

ويقول مندلر:

«وقد بدت لنا، ونحن في هذه الزيارة، كأنها مذيبة بسبب الشمار الناضجة والتي كانت تغطي الأشجار بشكل لم أزل له مثيلاً على أشجار التفاح في إنكلترا. وكان كل من هذه المربعات الصغيرة يدور به إطار من الحجارة، وداخل هذا الإطار رأينا مسارات للماء، بحيث يمكن للماء أن يصل إلى كل مربع في البستان. ذلك لأن هذه المسارات المائية توجد فيها فتحات يتسرّب منها الماء إلى الأشجار، فيرويها.

وكانت تقوم إلى الشرق من البستان ممرات أنشئت على نشر من الأرض، فيما كانت الاستراحات الصيفية والأكشاك الطفيفة تقوم إلى الشمال من البستان».

وغادرت الجماعة بيروت، ومررت بحرج بيروت أو، كما يسمى محلياً، صنوبر بيروت. وقد أخبر مندلر أن هذا الحرج، يعود إنشاؤه إلى فخر الدين أيضاً ونقل هو هذا، لكن الذي نعرفه نحن أن هذا الحرج، يعود إلى الأيام الموجلة في القدم. ولعل فخر الدين يعني به، ومنع قطع أشجاره. ويتابع رحالتنا وصاحبه السير، فيرون بصيدا.

وعند مدخل المدينة تلقى الجماعة فئة من التجار الفرنسيين، الذين لهم أكبر مركز تجاري في المشرق بأجمعه في هذه المدينة، ومع أن جماعة مندلر ضربت خيامها خارج المدينة، فإن السادة الفرنسيين، كما يسميهما الكاتب،

«أخذونا إلى حيث يقيمون في خان على شاطئ البحر. وهو مسكن الجالية الفرنسية بأكملها بمن فيها القنصل، وهو قنصل في صيدا ويحمل لقب قنصل القدس أيضاً. وبسبب هذا اللقب يترقب عليه أن يقصد بيت المقدس في عيد الفصح. ومن واجباته هناك المحافظة على الرهبان باسم الامبراطور».

ويعلق مندلر على ذلك بقوله:

«إلا أن الرهبان يحسبون أنهم في عافية بدون هذه الجماعة».

وأخيراً، سارت الجماعة من صيدا، ومررت بصور. وصور، المدينة التي وقفت في وجه الاسكندر، اهتم بها مندلر، ووصفها وصفاً أثرياً. وبعد مسيرة بعض يوم من صور، وصلت الجماعة إلى الناقورة، وانحدرت داخلة فلسطين.

عالمان دمشقيان في لبنان

زار لبنان، أو أجزاء منه على الأصح، في القرن السابع عشر الميلادي عالمان دمشقيان، هما رمضان بن موسى العطيفي، المتوفى سنة ١٦٩٣ م، وعبد الغني النابلسي، المتوفى في دمشق في سنة ١٧٣١ م. وليس ثمة من ترابط بين الرجلين سوى أنهما زارا المنطقة في القرن السابع عشر الميلادي، وخلفاً وصفاً لبعض الأماكن.

فقد قام العطيفي برحلته سنة ١٦٣٧ م. أما النابلسي فقد قام برحلتين إلى المناطق اللبنانية. في الأولى، التي تمت سنة ١٦٨٨ م، زار البقاع، بما في ذلك بعلبك، بطبيعة الحال. وفي الرحلة الثانية، خرج من دمشق إلى صيدا، وبعد أسبوع قضاه فيها، انتقل إلى بيروت، عبر عانوت ودير القمر والدامور. وقضى في بيروت يومين، ثم اتجه إلى طرابلس متبعاً الطريق الساحلي. وقد أعجبته طرابلس. فظل فيها أسبوعين، وعاد عن طريق إهدن وعيناتا، مجتازاً جبال الأرز، وبعلبك وكرك نوح. وكانت هذه الرحلة في سنة ١٧٠٠ م.

يتسائل المرء، عندما يقرأ مثل هذه الرحلات، عن مدى الفائدة التي تعود عليه. الواقع أن هذه قضية هامة، بالنسبة إلى الرحاليين وقارئهم. والأساس في الموضوع هو: لماذا يرحل شخص ما؟ وبعد أن يجيب المرء عن هذا السؤال، يخطر له سؤال ثان: ما هو مزاج الرحالة؟ وهذا من الأمران يقدّران ما يكتبه الرحالة، وكيف يكتبه. أما نحن، فإننا نريد أن نفيد من قراءة الرحلة.

وليس من شك في أنها قضية مهمة فعلاً: هل الرحالة، الذي نقرأ له في وقت ما، مؤرخ؟ هل هو جغرافي؟ هل هو من أهل الأدب؟ هل هو عالم ديني أم طبيعي؟ هل هو... إلى آخر ما يمكن أن يخطر على البال من الأسئلة. وبالنسبة لرحاليينا، اللذين نتحدث عنهم، نلاحظ فرقاً كبيراً بينهما. فالعطيفي، يدون فصلاً كاملاً في مدح السفر. ثم ينتقل إلى تدوين رحلته، ومعه:

«صديق في المحبة صادق، ورفيق فيما أروم موافق».

أما النابلسي، فيقول عن زيارته الأولى للبقاع:

«لقد يسر الله تعالى لنا السير إلى أرض البقاع العزيز... بقصد زيارة من فيها من الأولياء والصالحين».

أما رحلته الثانية، التي ضمّنت صيدا وطرابلس، فيقول عنها:

«قد اقتضت رحلتنا من دمشق الشام زيارة أخواننا من ذوي المجد والاحتشام... وقد دعينا إلى زيارة طرابلس باشارة كانت من بعض الحكماء في هاتيك البلاد».

ومن الجدير بالذكر أن النابلسي، كان عالماً معروفاً ومتصوفاً مشهوراً، وقد كثُر في دمشق طلابه، من أهل البلد، ومن الوافدين عليها من جهات مختلفة. لذلك، نجده يزور تلميذاً هنا، وصديقاً هناك، وزميلاً هناك.

ويصف الرحاليتان المناطق والمدن وصفاً عاماً، بحيث تكاد تشعر، أحياناً، أنك لو بذلت اسم مكان باسم آخر لما تبدل الكلام، ولا احتجت إلى تغيير اللهجة والنبرة. والرجلان يُكرثان من رواية الشعر. وللنابلسي رحلتان، والشعر عنده أكثر، وشعره هو نفسه كثير. وتكاد تشعر أحياناً أن مجرى الشعر عنده لا ينقطع أبداً.

وما دام العطيفي هو الأسبق، فسنتناوله هنا أولاً، وذلك لسببين: الأول، هو هذه المجموعة اللطيفة من الأقوال - نثراً وشرياً - التي تحضّ على السفر، مادحة، إيهام، على تباين أنواعه واختلاف غاياته.

وأذكر أنني قرأت، قبل نحو ستة عقود من السنين أو أكثر، مقطوعة شعرية عن السفر، أعجبتني. وقد عثرت عليها عند العطيفي. لذلك، أورد أن أورد بعض أبياتها:

تغرب عن الأوطان في طلب الفعل
تفرج همُّ واكتسَابُ معيشةٍ
فإنْ قيلَ: في الأسفار همُّ وغرابةٌ
فمَوْتُ الفتى خيرٌ له من مقامهِ
واسفَرْ ففي الأسفار خمسُ فوائدٍ
وعلمُ وأدبُ وصحبةُ ماجدٍ
وقطعُ قفارٍ واقتحامُ شدائِ
بأرضِ هوانِ بينَ واسِّعِ حاسدٍ

ولأنني كثير الرحالة، فإنني أؤيد العطيفي فأقول: اذا استثنينا اكتساب المعيشة، فقد نعمت بالأمود أو الفوائد الأربع الأخرى. وكم أمل أن أكتب يوماً من الأيام عن إفادتي من الرحلة في: تَغَرُّجُ الْهَمُّ وَالْعِلْمُ
والأدب وصحبة الماجد!

هذا هو الأمر الأول، الذي حملني على ذِرَّ العطيفي في هذه الفصول. أما الأمر الثاني، فهو وصفه لطرابلس في ذلك الوقت. فهو الوحيد الذي تنتبه إلى ناحية خاصة عن طرابلس، ساذكراها لاحقاً. لكن قبل ذلك، أريد أن أعرض الوصية التي ختم بها الباب المتعلقة بالأسفار وفوائدها. قال:

«أوصي بعض الحكماء ابنه، واراد سفراً، فقال: إنك تدخل بلدًا لا تعرفه ولا يعرفك أهله، فتمسك بوصيتي تنفق بها - عليك بحسن الشمائل فإنها تدل على الحرية؛ وبقاء الأطراف، فإنها تدل على الملكية؛ ونظافة اليد فإنها تشهد على التشوء في النعمة؛ وطيب الرائحة فإنه يظهر المروءة؛ والأدب الجميل فإنه يكسب المحبة».

خرج العطيفي من دمشق، وقطع مع صاحبه عقبة دُمر. يقول:

«ثم استقبلنا وادي نمشي على بساط من الأزهار، في ظل سرادق من الأشجار، ونترنم بغناء الأطياف، ونتمتع العين بتكسر الماء على الأحجار».

وبالمناسبة، فإنني أورد هنا وصفاً له لحلةٍ في شرقى طرابلس، مرتفعةً مشرفةً على البلدة. قال العطيفي:

«دخلنا إلى دار حسنة البناء، وصعدنا إلى مكان مرتفع له شبابيك من جهة الغرب. وكان آخر النهار، والشمس تهوي للغرب. ومن عادة الشمس إذا قارب وقت الغروب من جهة البحر، لا تمنع الأ بصار من رؤيتها، فرأيت شيئاً لم أز أبهج منه من المكان والزمان والمنظر العجيب».

أما عن طرابلس، فإن الرحالة يقول:

«دخلنا طرابلس... فإذا هي بلدةٌ لطيفة، ماؤها كثيرٌ ورذقها غزير. جميع بناها بالحجر ليس فيه شيءٌ من الخشب... يشقها نهرٌ تقع على حافته من الجانبين الجرامع والمدارس والقصور والشبابيك، وهذا النهر غير نهر السُّقيا لبيوتها وحماماتها. والماء يصعد إلى أعلى مكانٍ بها».

ويضيف:

«ولها قلعة في طرفها على جبلٍ مطلٍ عليها. وماء السُّقيا يمْرِّ بطرفٍ من العلو، والنهر الآخر في سفلِ وادٍ. وبها جميع فواكه دمشق وأكثر نباتات مصر. فلذلك يقول أهلها: هي دمشقية مصرية. وقد سمعت بعض أهلها يقول: بلدتنا هذه الهند الصغيرة. ويحيط بكل أطرافها بساتينٍ وغياضٍ ومتنزهات، وتنسيمها لطيف، وبها أزاهري ودياحين، وأكثر ما حولها من شجر الحمض (أي الأشجار الحمضية). وهي على حافة البحر. إلا أن بينها وبين البحر ما تقدَّم من البساتين».

ويبدو أنه من المؤلف، في الشرق والغرب على السواء، أن يعني الحكم بممثل هؤلاء العلماء الرحالة. فالعطيفي يروي أنه اجتمع بحاكم طرابلس يومها:

«الأمير الكبير علي ابن الأمير الكبير محمد بن سيفا فدخل داره... فاكرمني غاية الإكرام وأمرني أن لا أغبى في الزيارة».

هذا على غير معرفة سابقة به.

أما عبد الغني النابليسي، فقد كان عالماً معروفاً، يُسْعى إليه، ولا يُسْعى إلى الناس. ومن هنا كان اهتمام والي طرابلس ارسلان باشا به، اهتماماً من نوع آخر، فقد أرسل هذا إلى النابليسي وصحبه من يستقبلهم، وأنزلهم قصره. على كل، يجدر بنا قبل أن ننقل بعض ما قاله النابليسي عن لبنان، أن نذكر أنفسنا برحلتيه اللتين أشرنا اليهما قبلًا. الأولى، كانت للبقاع؛ والثانية، شملت صيدا وطرابلس، وعاد عن طريق جبل الأرز.

ففي رحلته الأولى، التي شملت البقاع فحسب، زار النابليسي كلّ ولٍيَّ من أولياء الله المدفونين في طريقه. لكنه يقف عند اليونيني، واليونيني، قبل أن يصبح ولٍيًّا بعد وفاته، كان عالماً مؤرخاً صالحاً. ولما توجّه النابليسي إلى الدخول إلى بعلبك قال:

«ثم إننا توجهنا إلى الدخول إلى بلدة بعلبك المعمرة، لأجل تتميم الزيارة لمزاراتها المشهورة... فخرج للقائنا... حافظ تلك البلاد حضرة محمد البasha حفظه الله، بجماعته وخدمته وعسكره وحشمه... ثم رجع معنا فدخلنا من الباب بأكبر هيبة وجلالة».

وخرج القوم إلى رأس العين. وهي متنته بعلبك إلى يوم الناس هذا، وتقع شمالي المدينة. يقول النابليسي في وصف ذلك:

«ثم أمر بالخروج الخيمة العظيمة، ذات التقوش المختلفة، لأجل الاجتماع والمؤانسة، وانشراح النفوس المؤتلفة. فضربت تلك الخيمة لنا في ذلك المرج الأخضر والروض الأزهر الآخر، عند المكان المسمى برأس العين، فانشرح الصدر وقررت العين. وترقررت هاتيك المياه الطيبة وانسابت في ذلك الجدول وهي بنا مطيفة».

ولعله من الواضح أن التزام النابليسي السجع يضجر بعض الشيء. ولو أن السجع يزيد في المعنى، لكان ثمة مبرر لتحمله. ويلي ذلك، في وصف رأس العين، شِعر بعضه نظم آنئـاً - نظمـه النابليسي أو عبد الرحمن، تلميذه وصديقه ورفيقه في الرحلة، وببعض الآخر روـيـ، لمجرد أن يقتبسـ الشـعـرـ. ويصف النابليسي بـعلـبـكـ، البعضـ نـقـلـاـ عنـ سـابـقـيـهـ، وبـعـضـ الوـصـفـ منـ قـلـمـهـ، وهوـ وـصـفـ لمـ نـحـصـلـ علىـ مـثـلـهـ منـ رـحـالـةـ عـرـبـيـ.

وصف عبد الغني النابليسي في زيارته للبقاع قلعة بعلبك. كما وصف حصن قب الياس، الذي بناه فخر الدين المعنى، أمير لبنان في أواخر القرن السادس عشر وأوائل القرن السابع عشر الميلاديين. أما رحلته الثانية، فقد زار فيها ثلث مدن لبنانية كبيرة، نسبياً: صيدا وبيروت وطرابلس. وقد قضى أسبوعاً في الأولى، ويعود في الثانية، واسبوعين في طرابلس. وفي الرحلتين، يحرص الرحالـةـ على تدوينـ التـارـيخـ، لكنـاـ فيـ الـوـاقـعـ لاـ نـجـدـ عـنـهـ أيـ اـهـتمـامـ خـارـجـ اـطـارـ الـعـلـمـاءـ وـالـأـوـلـيـاءـ، كـمـاـ أـنـ الـاهـتمـامـ الرـسـميـ بـهـ كـبـيرـاـ.

بدأ اكرام النابليسي الرسمي في صيدا. فقد نزل الرحالة وصحبه في دار صديق عزيز عليه اسمه لطفي جلبي. لكن محمد قبلان باشا، محافظ ثغر صيدا، أصرّ على السير إلى جمـاهـ. فذهب إلى مجلسه. ومع أنه لم يقم في دار البasha، فإنه كان في رعايته مدة اقامته. ويذكر النابليسي زواره من أهل العلم والفضل. لكنـاـ لاـ نـسـمـعـ منهـ كـلـمـةـ عنـ أولـلـكـ الـذـيـنـ كـانـ يـمـرـ بـهـمـ فيـ شـوـارـعـ صـيـداـ أوـ بـيـرـوـتـ أوـ طـرـابـلـسـ. ومعـ أنهـ يـتـحدـثـ عنـ المسـاجـدـ وـالـحـمـامـاتـ، فـأـنـتـ لاـ تـجـدـ عـنـهـ ولوـ اـشـارـةـ وـاحـدـةـ إـلـىـ الـأـسـوـاقـ وـمـاـ تـحـويـ. ويـذـكـرـ أنـوـاعـ الـمـاـكـلـ الـنـفـيسـةـ كـثـيرـاـ، لكنـهـ لمـ يـصـفـ لـنـاـ اـحـدـىـ هـذـهـ الـمـوـائـدـ وـصـفـاـ وـاقـعـيـاـ، كـذـكـرـ أـصـنـافـ الـأـطـعـمـةـ.

ويحرص النابليسي حرصاً كبيراً على وصف خزانـ الكـتبـ الـخـاصـةـ وـالـعـامـةـ، الـتـيـ يـراـهاـ عـنـ

أصحابها. وقد يستغرب القارئ عندما يسمع النابليسي يشير إلى كتاب اطلع عليه عند الباشا، وقال عنه انه كتاب عجيب، وله أسلوب غريب. والكتاب هو «نخبة الدهر في عجائب البر والبحر» تأليف شيخ الربوة الدمشقي. ويسهب في وصف الكتاب وفصوله. فهل يا ترى لم يكن النابليسي يعرف الكتاب حقاً. أم أن تصرفة هذا كان بسبب ان الكتاب كان في خزانة الباشا؟ نحن نرجح الأول.

ويعد المؤلف مساجد صيدا وزواياها. ففيها ستة جوامع، تقام في كل منها الجمعة. وأكبرها الجامع العمري الكبير. ينتقل الى الحمامات، ليخبرنا أن في صيدا ثلاثة حمامات فقط، مع أنه كان فيها عدد أكبر قبلاً.

وصل النابليسي وصحابه بيروت في اليوم الخامس عشر من بدء رحلته. ويمر بمقام الأوزاعي، فيدعوه الله تعالى ويقرأ له الفاتحة. ونزلت الجماعة في سراية حاكم البلد وأميرها؛ وهي سراية رفيعة البناء مشيدة بالأركان. وحولها الأبنية كثيرة لكنها مهجورة. والسرائية وما حولها من أيام الأمير عساف والأمير فخر الدين. وقد زارها أهل بيروت من العلماء النابليسي وجماعته. ودعاهم الكثيرون لقضاء أوقات السرور في مقاهي بيروت. لكن ليس ثمة فرق في الوصف بين مكان ومكان.

يقول النابليسي:

«وقد رأينا في بلدة بيروت المحمية زوايا كثيرة وجامع وحمامات... فمن الزوايا زاوية مشرق الانوار تسمى بزاوية ابن القصار... والجامع التي بها أربعة أولها الجامع الكبير. ومنها جامع الامير عساف. وهذا الامير هو الذي عمر السرايا التي مرت ذكرها. وفي بيروت أربعة حمامات وكلها مهجورة، ما عدا حمام الامير فخر الدين بن معن. وهذا الحمام للميري، ويوجره الحاكم كل سنة بالفرون ومائتي قرش هو وقهوة هناك».

ويخرج النابلي من بيروت، ويمر بجسر بيروت ذي القنادر الست، ولكن الماء يجري تحت واحدة منها. إلا أنه قد أخبر أنه في الشتاء يعم الماء القنادر جميعها. وينصيف قوله:

«وعلى اطراف هذا النهر رياض ويساتين يزدري فيها جميع الخضروات والبازنجان واليقطين، وكذا الموز وقصب السكر والقلقس والليمون... وكل ما يجب الى دمشق الشام مما هنالك. فالجميع يجب من هذا المكان».

وَعِنْدَمَا يَصْلَى إِلَى الْأَنْطَلْبَاسِ، يَقُولُ:

«عل. جوانب نهر انطلياس، بساتين أنتقة وأشجار وريقة».

ويعيد قصة الكلب المقطوع الرأس الذي سمي نهر الكلب باسمه. ومر الركب بالبردون والقلمون. وقد تلقاهم أهل القلمون بغية الإكرام، وهياوا لهم الذبائح في أماكنهم والمبيت في منازلهم. لكن طرابلس كانت قرية، فاستقرت الحماعة بعد صلاة العصر في الاتجاه نحو المدينة.

يقول النابلي:

وجاء للقائنا من طرابلس أشخاص عديدة... فسرنا حتى دخلناها والشمس على جناح طائر... فخرج للقائنا أولو المجد والمفاح، أرسلهم حافظ التغر أرسلان محمد باشا، وقد كان هيئاً لنا داراً عظيمة عامرة فاخرة وعین لنا جميع ما تحتاج إليه وتنوقف عليه. فرحتنا، بعد اقامة عنده امتدت عقيب صلاة العشاء الآخرة، إلى هذه الدار، والدار هذه منزل حسين حليم، آغا المينا بطرابلس المحمة».

وقد زار علماء طرابلس وقاضيها والمفتلي فيها جماعة النابليسي، ودعوهن الى نزهات خارج المدينة، لكن اسلام ياشا كان يستقبلهم بهمياً تقبلاً، وبصف المؤلف حلسة في ابوان الياشا بقوله:

«فذهبنا الى ايوانه» ونذهبنا الطرف في محاسنه السنينة وانتشقنا من نفحاته الزكية وجلسنا في منادمة ارق من نغم المهزار واعطمار من نفحة الازهار.

وكانت تجري في جلسات مختلفة مناقشات في أمور فقهية وفتاوی متنوعة. وكان لعبد الغني النابلي دور الأول في المناقشة والقول الفصل في القضايا. ويحدثنا عن كتب رأها في خزانة كل من مفتی بعلبك وقاضي المدينة وابن سنين العالم الكبير.

وقد زارت الجماعة المينا، ونزلت في قصر أغا المينا حسين آغا. ويروي أن صديقه الحاج نور الدين بشر، قال للجماعة:

«مرادنا اليوم نرمي الشبك ونصطاد أنواع السمك. فهلموا بنا نزره الأرواح والأشباح ونركب في البحر مع الصياديـن في الغدو والروحـ. فنزلنا في البحر واصطدنا أنواعاً من لحوم السمك الطـرية وعـدنا إلى ذلك القصر الرـفيع».

ولعل من الأشياء القليلة التي أشار إليها النابليـ، مما هو خارج عن مصاحبة الحكم والعلماء وزيارة المساجد ومشاهد الأوليـاء، ما رواه عن المينـاء. قال:

«وقد رأينا على حافة المينا جميع أنواع المراكب والسفـن، وقد ذكر لنا أسماءـهم صديقـنا الحاج نور الدين المذكور. ولنـدع ما سمعـناه: اـعلم أن أنواع المراكب وأسماءـها كثـيرـة بلـغـت عـدتها عـشـرين نوعـاً، بعضـها يـخـالـف بعضـاً في الصـورـة والـهـيـة، وأـسـمـاؤـها متـعدـدة، كلـ اسم يـطـلـقـ على مـرـكـبـ مـخـصـوصـ لا يـتـنـاـولـ المـرـكـبـ الآـخـرـ. لكنـهـ يـطـلـقـ على المـرـكـبـ والـسـفـنـةـ».

ويـعدد المؤـلف العـشـرين نوعـاً وأـسـمـاءـ من المـاعـونـةـ والـغـلـيونـ إـلـىـ الشـتـيرـ والـبـرـمـةـ والـشـكـتـابـةـ. وكمـ كـانـ نـحـبـ، لـوـ أنـ المؤـلفـ وـصـفـ وـلـوـ الـبعـضـ مـنـ هـذـهـ الأـصـنـافـ. وـبـعـدـ أـنـ يـعـدـ هـذـهـ الأـصـنـافـ العـشـرينـ يـضـيفـ قولـهـ:

«وـأـسـمـاءـ القـلـوـعـ كـثـيرـةـ وـلـكـنـهاـ لـازـمـ لـهـ إـلـاـ القـارـبـ فإـنـهـ لـاـ يـلـزـمـ لـهـ قـلـعـ».

ويـبيـدـوـ منـ كـلـامـ الرـحـالـةـ أـنـ الحـالـةـ الـعـلـمـيـةـ فـيـ طـرـابـلـسـ لـمـ تـكـنـ عـلـىـ مـاـ يـلـزـمـ، يـقـولـ:

«وـأـعـلـمـ أـيـضـاـ أـنـ بـلـدـةـ طـرـابـلـسـ الـحـمـيـةـ مـدارـسـ وـنـزاـيـاـ وـمـسـاجـدـ لـاـ تـعـدـ وـلـاـ تـحـصـيـ. وـسـمـعـنـاـ أـنـهـ كـانـ بـهـ ثـلـاثـةـ وـسـتـونـ مـدـرـسـةـ، وـلـكـنـ أـكـثـرـهـاـ الـآنـ مـتـهـمـ وـغـالـبـهـاـ مـهـجـورـ».

كـانـ الـمـوـلـوـيـةـ ذاتـ مـكـانـةـ كـبـيرـةـ وـنـفـوذـ قـوـيـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ. وـبـيـدـوـ أـنـ دـعـاـ الـجـمـاعـةـ يـوـمـاًـ كـيـ تـحـضـرـ إـلـىـ الـمـوـلـوـيـةـ، الـتـيـ وـجـدـهـ النـابـلـيـ ذاتـ أـشـجـارـ عـطـرـيـةـ، وـهـيـ شـبـيـهـ بـجـنـةـ النـعـيمـ. وـتـكـرـيـتـ الدـعـوـةـ إـلـىـ الـمـوـلـوـيـةـ، مـنـ الـقـاضـيـ هـذـهـ الـمـرـةـ.

وـكـانـ مـنـ اـهـتمـ بـالـنـابـلـيـ مـصـطـفـيـ آـغاـ، وـقـدـ كـانـ ضـابـطـ الجـنـدـ الـمـعـرـوفـينـ بـالـقـبـيـ قولـ فيـ دـمـشـقـ، وـكـانـ قدـ تـرـكـ الوـظـيـفـةـ إـلـىـ الـاشـتـغالـ بـالـعـلـمـ فـيـ طـرـابـلـسـ. فـدـعـاـ النـابـلـيـ وـصـاحـبـهـ إـلـىـ اـيوـانـهـ الـفـخـ. وـقـدـ رـأـيـ المـؤـلفـ عـنـدـهـ كـتـبـاـ لـطـيفـةـ، وـمـجـامـعـ مـنـيـقـةـ، مـنـهـاـ «ـسـكـبـ الـأـنـهـرـ عـلـىـ مـلـقـىـ الـأـبـحـرـ»ـ وـ«ـشـرـحـ الـمـنـيـةـ»ـ وـدـيـوانـ أـبـيـ نـوـاسـ وـ«ـمـجـمـوعـةـ لـطـيفـةـ فـيـهـاـ شـرـحـ الـبـرـدـةـ»ـ.

وـاطـلـعـ النـابـلـيـ هـنـاكـ عـلـىـ فـتـوـيـ فـيـ حلـ الدـخـانـ الـمـسـمـيـ بـالـتـقـنـ أـصـدـرـهـ الشـيـخـ عـلـىـ الـحـلـبـيـ صـاحـبـ السـيـرـةـ. فـقـدـ سـئـلـ الشـيـخـ عـلـىـ الـحـلـبـيـ:

«ـمـاـ قـوـلـ شـيـخـ الـإـسـلـامـ فـيـ شـرـبـ الدـخـانـ الـحـاـصـلـ فـيـ هـذـاـ الزـمـانـ. هـلـ هـوـ حـرـامـ عـلـىـ كـلـ اـنـسـانـ اوـ عـلـىـ بـعـضـ دونـ بـعـضـ»ـ.

وـالـفـتـوـيـ طـوـيـلـةـ تـأـخـذـ بـوـجـهـاتـ النـظـرـ التـفـسـيـرـيـةـ وـتـنـتـهـيـ الـفـتـوـيـ بـالـعـبـارـةـ الـآـتـيـةـ:

«ـوـحـاـصـلـ الـكـلـامـ أـنـ حـلـلـ، فـلـاـ تـغـتـرـ بـمـنـ تـرـاهـ بـلـيـداـ وـيـفـهـمـ تـقـلـيـداـ وـيـقـولـ فـيـ ذـلـكـ بـالـتـحـريـمـ»ـ.

لبنان في كتابات الآخرين

وقد تلقى النابلي «مكاتيب» مرسلة من الأحباب في دمشق، فكان ينقل بعضها في متن رحلته ومن الأخبار التي وصلته وأفرحته أنه ولد له ابن وهو في هذه الرحلة.
خرجت الجماعة من طرابلس في اليوم الرابع والثلاثين من أيام الرحلة التي يسميها النابلي المباركة. وفي اليوم التالي، مرت باهدن. ثم جدت الجماعة السيركي تجتاز جبل الأرز إلى قرية عيناتا.
ويقول عن ليلة قضوها في الجبل:

«بيتنا بها (عيناتا) ليلة باردة كالزمهرير، ولا بدع في ذلك فإن الجبل هناك مغطى بالثلوج الكثيف. فلما رأينا ذلك جمعنا الحطب وأوقدنا النيران وبيتنا تحت خيمة السماء المبطنة بالدخان. ولم نزل بلا نوم كذلك حتى لاح الصباح وذهب الليل الحالك».

ومرت الجماعة ببعليك، وزارت القلعة. ويبدو أن النابلي زارها هذه المرة إكراماً لصحابه، وبعد زيارة لرأس العين، وقضاء بعض الوقت في الحمام. وفي صبيحة اليوم التاسع والثلاثين من الرحلة المباركة، خرجت الجماعة قاصدة دمشق، فمرت بالفرزل وكرك نوح، ثم بقرى أخرى حتى دمشق.

اتسمت الزيارات والرحلات، التي قام بها عدد من الكتاب الأوروبيين إلى الشرق في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر الميلاديين، بغايات لم تكن جميعها علمية أو أدبية. لقد كان بعض هؤلاء الرحاليين من أهل السياسة، انتدبهم أولو الأمر في بلادهم ليتعرفوا على جزء خاص من أجزاء المنطقة، بحيث تكون أبحاثهم سبيلاً للإفاداة من تلك المعرفة.

ولم يقتصر هذا الأمر على القرنين المذكورين. فحتى في العصور الوسطى المتأخرة، كان هناك شيء من ذلك، لكن سنتحدث عن العصور الحديثة، وستتناول واحداً من هؤلاء، لا لبحث عن مهمته السياسية، بل للتعرف إلى الذي كتبه عن هذه البلاد. والرجل هو فولني.

زار فولني الشرق في سنوات ثلاثة: ١٧٨٣ و ١٧٨٤ و ١٧٨٥ م. والمعارف عليه عند الباحثين، أن حكومة فرنسا أنابت به مهمة خاصة، هي استطلاع أحوال ولايات السلطنة العثمانية في مصر وبلاط الشام. وما لا يخفى الباحثون الفرنسيون هو أن نابليون بونابرت أفاد من كتابات فولني كثيراً، لما قاد حملته إلى مصر، ثم إلى فلسطين.

لقد قضى فولني أكثر السنة الأولى من رحلته في مصر. وتعرف إلى الكثير من شؤونها، إلا أنه لم يتعلم العربية هناك، ومن ثم كان في اتصالاته نقص، تخلص منه لما جاء إلى لبنان، وتعلم العربية في دير لم يذكر اسمه. وتعلم العربية يسر له من الاتصالات ما لم يتاح لغيره. نحن نتكلم هنا عن فولني، ولكن لماذا لا نسمع له أن يتكلم عن نفسه، وقد ذكر أموراً طريفة في كتابه^{١٩}

يقول فولني إنه هبطت عليه ثروة مالية جاءته إرثاً. فقدر أن يفيده منها في الزيارات والرحلات، إذ أن السفر:

«أنجع الوسائل لتجميل العقل وتهذيب قوته المميزة».

وأدأر الطرف، فوجد أن مصر وبلاط الشام، هما مهد جزء كبير من الحضارة الأوروبية. فضلاً عن ذلك، فإن أحوال الدولة العثمانية، كانت مما يدعو إلى استقصاء المعلومات عن أوضاعها، ليخلص فولني إلى معرفة قوة الدولة ومواردها.

يقول فولني:

«ولدى عودتي إلى فرنسة بعد غياب ثلاث سنوات حسبت أن مباحثي قد تعود ببعض الفوائد. وعزمت على نشر دروسي عن الحالة الراهنة في بلاد الشام ومصر. وقد شجعني على ذلك أن المعلومات عن تلك الأقطار ناقصة، بسبب أن الرحلات إليها كبيرة المسافة. وقد غُني معظم الرحاليين بالابحاث الاثرية أكثر من اعتنائهم بوضع البلاد الحديث».

ويضيف أن الكثريين من الرحاليين، اجتازوا البلاد على عجل، وكانت تنقصهم معرفة اللغة. وقد تردد فولني كما يبدو في الطريقة التي يضع فيها كتابه. فهو يقول:

«وكنت قد أليت على نفسي، بأداء ذي بدء، إلا اتكلم إلا بما شاهدت بأم العين. على أنني رأيت، في سبيل إرضاء القراء أن أستكمل صورة هذه الولاية بما دونته عن غيري كلما تمكن التثبت من صحته... وتجنبت أمرين، طريقة السرد المعتادة وتفاصيل السفر والحوادث اليومية».

ومن هنا، جاء الكتاب مؤلفاً، معلوماته مستقاة من التجربة الشخصية والمراجع الأخرى. ولذلك نظم الكتاب تنظيمياً تحليلياً. فقد تناول المؤلف، بالنسبة إلى بلاد الشام، الموضوع فصولاً: بحث فيها عن جغرافية البلاد؛ والحالة السياسية فيها؛ والسكان، رعاة ورجالاً، ثم مستقررين؛ وخلاصة لتاريخ البلاد. ثم

تحدث عن الولايات التي تتالف منها بلاد الشام في أيامه، وكانت: ولاية حلب، وولاية طرابلس، وولاية صيدا، وولاية دمشق.

ويستعمل فولني للولايات كلمة «باشاویات»؛ وهي الكلمة التركية «باشالِك». وييلي ذلك فصول تتناول وضع سوريا السياسي والإداري والديني. ولا تفلت الأحوال الدينية والمذهبية من قلمه. وأخيراً، هناك ثلاثة فصول تُعنى بالصناعة والتجارة والعلم والتعليم وعادات السكان وتقاليدهم. وسنحاول، هنا، أن نذكر شيئاً مما دونه فولني عن لبنان، مما فيهفائدة ومتعة.

ومع أن كثريين من الرحالة السابقين كتبوا عن سكان بلاد الشام، فإن فولني، كان من أول من فصل الأخبار عن القوم الرحل والرعاة، فعالج أمورهم تحت ثلاثة عناوين: التركمان والأكراد وعرب البدية. وخصص كلاً منهم بما يعتبره صفات مميزة له.

والمؤلف لا يطيل الحديث التاريخي، إلا أنه يخصص فصلاً طويلاً للشيخ ظاهر العُمر، الذي حكم شمال فلسطين وجُزءاً من جنوب لبنان بين سنتي ١٧٥٠ و ١٧٧٦ م. وكان لبنان، في ذلك الوقت، يقع في ولايتي طرابلس وصيدا إدارياً. ونحن لا تهمنا سياسة الدولة، ولا إدارتها بشكل خاص؛ لذلك، فإننا نود أن نتعرف إلى ما نعتقد أنه مشاهدات فولني الشخصية عن لبنان، في السنوات التي سبقت حملة بونابرت على فلسطين.

جاء فولني أيام كان أحمد باشا الجزار حاكماً لولاية صيدا (١٧٧٦ - ١٨٠٥ م). وقد كانت يومها تشمل - من لبنان - سهل صور والبقاع الجنوبي والسهول الساحلية الضيقية، الممتدة من صيدا إلى بيروت. وما تبقى من لبنان، كان يدخل في ولاية طرابلس. ويلاحظ أن منطقة كسروان، تنمو فيها أشجار التوت والكرم. وورق التوت كان طعام دودة الحرير. وكان يتربّ على والي طرابلس، أو والي صيدا، أن يزور أحدهما قافلة الحجاج إلى بيت الله الحرام بالمؤن والزاد: الحبوب والشعير والأرز. وكان يتربّ على والي طرابلس، عندما يقع الدُّور عليه، أن يقود القافلة، التي تحمل المؤن بنفسه، إلى طريق الحاج الشامي في الصحراء.

يقول فولني إن تجارة طرابلس، كانت تدور حول خيط الحرير الخام، الذي كان يستعمل في صناع الدنّتال. لكن يلاحظ أن هذه الخيوط الحريرية أخذة في التأخير. وقد استفسر فولني عن سبب هذا التأخير، فقيل له إن السبب يعود إلى العطب الذي يصيب شجر التوت، فتصبح أوراقها غذاء سينماً للشريقة.

وكان من الطبيعي أن يقول فولني: جددوا شجر التوت. لكن بعد أن أدرك الواقع علق عليه بقوله: «هنا، أي في المشرق، قلما يغرسون أو يبنون، ذلك بأنهم عندما يبنون أو يغرسون الشجر، يعتبر الباشا الرجل الذي يقوم بذلك ثرياً، وعندما يطلب منه مبالغ من المال - فوق ما يتربّ عليه للدولة».

وكانت تجارة طرابلس، أيام زيارة فولني، في يد الفرنسيين. وكان لهم قنصل في المدينة، كما كان لهم ثلاث وكالات تجارية. وكانت هذه الوكالات تعنى بتصدير الحرير والاسفنج، كما كانت تستورد الأقمشة والسكر والبن (من جزر الهند الغربية).

وفي منطقة صور، من ولاية صيدا، كان يزرع التبغ. ويقول الكاتب إنه صنف جيد، لا يقل جودة عن التبغ اللاذقاني، أو اللاذقاني كما يسمى اليوم. أما المنطقة المعروفة بالشوف وما إليها، فتنتج كميات كبيرة من الحرير والخمور. ويضيف أن دمشق تعتمد على المنطقة الجبلية هذه في الكثير من حاجاتها. وعلى باشا صيدا، كما ذكرنا، أن يزور قافلة الحجاج بحاجتها من المؤن، عندما يطلب إليه ذلك.

وكانت بيروت تشغل مكانة كبرى تجاريًا، ذلك أنها ميناء الجزء المتوسط من لبنان. ويصدر منها القطن والحرير، اللذان ينقل أكثرهما إلى القاهرة. أما ما يستورده تاجر بيروت، فيدخل في عداده الأردن والتبغ والبن والتواابل. وهذه المتاجر، ينقلها التجار الداخليون إلى البقاع وحوران، ويحملون إلى بيروت، في مقابل ذلك، القمح من تلك المناطق.

ويحيط بيروت سور مبني من الحجارة الرملية. لذلك، فإن قنابل المدافع تخرقه، لنعمومته، دون أن تهدمه. وقد أزعج هذا الأمر الأسطول الروسي، الذي أطلق قنابل مدفعه على السور، بقصد تهديمه، لكنه لم ينجح.

ويضيف فولني، أن هناك أمررين يحولان دون تقدّم بيروت، لتصبح مدينة كبرى. وهما سلسلة الجبال القريبة منها، والتي تحول دون توسيعها والثانية قلة الماء.

وها نحن، بعد قرنين من صدور كتاب فولني، لا نزال نتضارب من مشكلة المياه. وقد شكا فولني صيف بيروت: فالحر شديد والماء ساخن. إلا أن المدينة، كما يقول الكاتب، لا تشكو من الأوبئة. ويعود الفضل في تحسين الأحوال الصحية في بيروت إلى حرج الصنوبر، الذي حسنه واعتنى به فخر الدين. وفولني يقول، إن فخر الدين هو الذي غرسه. لكن نحن نعرف، أن هذا الحرج قدّم جداً. ويتحدث فولني عن دير القمر، فيقول إن عدد سكانها يتراوح بين ألف وخمسين ألفاً وثمانمائة نسمة. ويقول إن زحلة قد أصبحت، خلال العشرين سنة الماضية، مركزاً لتبادل السلع والتجارة بين البقاع ودمشق وبيروت. ويروي المؤلف أن زحلة يوجد فيها كل شيء، حتى إن النقود تُزدَّر فيها. ويقول، تعليقاً على هذا الخبر:

«إلا أن المزورين تمكّنوا من تزوير القرش التركي، لكنهم لم يستطعوا تزوير العملة الألمانية».

وينتقل فولني جنوباً حتى يصل صيدا، فيقول عنها إنها مدينة تجارية هامة، وهي ميناء دمشق الرئيسي. والفرنسيون هم التجار الأوكربيون الوحيدين الموجودون فيها. ولفرنسا قنصل في صيدا، وفيها خمس أو ست وكالات تجارية فرنسية. وتجارة صيدا تدور حول الحرير والقطن المغزول. وعدد سكانها يقارب خمسة آلاف نسمة، والعمل الصناعي الرئيسي في المدينة هو غزل خيوط القطن.

ولم يستطع فولني أن يكتب جمّاح نفسه، لما أخذ بالحديث عن صور. فلا بد من سرد شيء من تاريخها وهذا طبيعي. فهذه المدينة اللبنانيّة هي الوحيدة التي وقفت في وجه الاسكتندر مدة طويلة. وقد أتعّبته، قبل أن تغلب عليها. ثم إن صور، كانت لها أدوار بالنسبة للصليبيين. وبعد ذلك يقول إن صور اليوم لا تزيد عن قرية بائسة فقيرة، وتجارتها تقتصر على:

«بعضة أكياس من الحبوب والقطن الخام، وليس فيها من التجار الأوكربيين سوى تاجر يوناني هو الذي يقوم بالاهتمام بمصالح الفرنسيين المقيمين في صيدا».

ويضيف فولني إن واردات هذا التاجر اليوناني، لا تكاد تكفي لإعالة أسرته. وبعد أن تحدث فولني عن الواردات التي تصل إلى الخزينة السلطانية، رأساً أو بواسطة التلزيم، أي التضمين، من أجزاء بلاد الشام استطعنا أن نعرف أن لبنان، كان يدفع، عن طريق التلزيم، اثنى عشر ألف كيس، يصل للدولة منها ألف وخمسين كيساً. وتجمع الدولة ضرائب مباشرة متنوعة، تقدر بآلف كيس. ومعنى هذا، أن الدولة يصلها من لبنان ألفان وخمسمائة وخمسون كيساً. ولكن ما معنى قولنا كيس؟ هل كان هذا وحدة معترفاً بها؟

نعم، فالكيس كان تعبيراً مالياً، يستعمل بالنسبة للخزينة، وكان يعتبر في المبيعات الضخمة. ومعنى الكلمة خمسين قرش. والقرش الرسمي أو الصاغ، كان أربعين بارمة. وبالنسبة للعملات الأجنبية، التي كانت رائجة في المنطقة، كان القرش يساوي جزءاً من مئة وعشرين جزءاً من الجنيه الاسترليني، كما كان كل ثمانين قرشاً تساوي ليرة فرنسية. وكانت كل أربعة قروش تساوي سكيناً بندقياً من الفضة.

ويعلق فولني على ذلك بقوله إن الدولة التي كانت تحصل على هذه المبالغ الطائلة، ضرائب من لبنان، لم تقدم لأهله الأمان، اللازم لهم، ليعيشوا مطمئنين إلى أنفسهم وأموالهم وزروعهم. إذ إن كل من كان في البلاد من الجنـد ألف وخمسمائة جندي خيال (وكان يسمى السواري) وألف ومائة جندي راجل. أي أن

مجموع الأشخاص، المكلفين بحفظ الأمن، في منطقة وعرة في الداخل، وتجارية على الساحل، كان ألفين وستمائة جندي.

لكن الانكشارية كانت تُستدعي عند الحاجة. ولو أن هؤلاء، كان شرهم أكبر من خيرهم في معظم الحالات.

وما دمنا في سبيل استعمال لغة الأرقام، فلنذكر تقدير فولني لسكان لبنان في العقود الأخيرة من القرن الثامن عشر. ذلك أن الرجل، زار لبنان مع سوريا وفلسطين، سنتي ١٧٨٤ و١٧٨٥ م. ويقدر عدد السكان بنحو ٥٨٥,٠٠٠ نسمة.

وهناك، في الواقع، أمور أخرى تحدث عنها فولني، وهي في غاية الأهمية والفائدة. فالرجل متعلم، وقد قضى في سوريا ولبنان مدة طويلة، وتنقل كثيراً. وأهم من ذلك كله، أنه تعلم العربية، فكان بامكانه الاختلاط بالناس وقراءة ما تقع عليه يده من أشياء مكتوبة. فلم يكن كلامه عن كتب أو خزانة كتب وصفاً خارجياً، بل كان حديثاً يتناول الأمور من الداخل. طبعاً، هذا لا يعني أن الرجل اطلع على كل خزانة كتب في لبنان، وخصوصاً الخزائن التي تخصّ أسرأً تعنى بالعلم في بيروت وطرابلس وصيدا.

قضى فولني وقتاً، لا يأس به، في دير مار حنا الشويري. ونحسب أنه تعلم العربية هناك، واطلع على ما كان في مكتبه الدير من كتب مطبوعة ومخطوطة.

ويقصّ علينا فولني ما سمعه عن عبد الله زاخر، وهو رجل حلب، كان نقاشاً وحفاراً ذا ازميل دقيق وخط رشيق وحرف أنيق. وعُني في شبابه، وهو بحلب، بقضية الطباعة، وبدأ العمل في مطبعة، سبّك حروفها بنفسه. لكن الرجل اضطر، بسبب ضغط القوى الحكومية عليه، إلى الهرب من حلب، فلجاً إلى لبنان. وكان بحاجة إلى مركز يتخذه مقراً له، للقيام بالطباعة. وكان أخوه رئيساً لدير مار حنا الشويري، فعرض عليه أن يتخد من الدير مقراً ومستقراً. فقبل ذلك، وأخذ يعمل بهمة. وفي سنة ١٧٣٣ م، نشر المزامير مطبوعاً طبعاً جيداً أنيقاً نظيفاً.

ونحسب أنه طبع المزامير، لأنه كان الكتاب الأكثر انتشاراً بين الناس. فالمعلوم أن المزامير كان، بالنسبة للمسيحيين في لبنان وغيره، الكتاب المدرسي الأول، فيه يتعلم الأولاد القراءة.

فجدي لأمي، الناصري المولد والنشأة والوفاة، ولد سنة ١٨٤٠ م، أي في السنة نفسها، التي أخرج فيها ابراهيم باشا من لبنان وفلسطين وسوريا. ومعنى هذا، أنه تعلم القراءة قبيل سنة ١٨٥٠ م، وكان المزامير كتابه المدرسي. لذلك، فإن عمل عبد الله زاخر، الذي توفي سنة ١٧٥٥ م، كان مفيداً جداً للتلاميذ. فقد عمل هذا الرجل على طبع عدد من الكتب، اطلع فولني عليها جميعها في دير مار حنا. ويدرك فولني هذه الكتب بأسمائها، مرسومة بالحرف اللاتيني؛ وهي ثلاثة عشر كتاباً، ثم يترجم أسماءها إلى الفرنسية. ونذكر من هذه الكتب، على سبيل المثال: «ميزان الزمان» و«أبطال العالم» و«السواعيّات» و«مرشد الكاهن». وجميع الكتب التي طبعت كانت دينية. وبعضها كان مترجماً. ويرى فولني أن بعض هذه الكتب ترجمها الآباء اليسوعيون، الذين لم يكونوا قد تمكّنوا من العربية. وأن عبد الله زاخر لم يقم بعملية الطبع فقط، بل كان يُصحّح الترجمة، لأن الرجل، على ما يبدو، كان ضليعاً من اللغة العربية.

ثم ينتقل فولني إلى وصف المخطوطات، التي كانت موجودة في خزانة دير مار حنا. وهي واردة عنده في قسمين: الأول: يتناول مخطوطات دينية مسيحية في غالبيها عددها أربع عشرة مخطوطة، منها ست مكتوبة أصلًا باللغة العربية والباقي مترجم. وبين المخطوطات العربية الأصل، كتاب في قضايا النحو للمطران جرمانوس فرحات وقصائد للأخ نقولا، وهو أخو عبد الله زاخر. أما بقية المخطوطات، فكانت كتبًا عربية الأصل، بينها نسخة من القرآن الكريم، وما تبقى من كتب التراث: القاموس للفيروزأبادي والفيبة ابن مالك وتفسير الألفية ومقامات الحريري وديوان ابن الفارض وكتاب في الطب لابن سينا ومفردات ابن البيطار.

ويضيف فولني قوله:

«هذه جميع الكتب الموجودة في خزانة دير مارحنا».

ويعتبر هذه المكتبة ممثلاً للحياة الثقافية في لبنان، وخصوصاً في الجبل. ويشير إلى مكتبة دير المخلص، فيقول عنها إن الجزار نهياها ونقل كتبها إلى مكتبته في جامعه بعكا.

حرّي بالذكر أن فولني، كما ذكرنا قبلأ، لم يطلع على خزائن الكتب الخاصة، التي كانت عند أسر العلماء في بيروت وطرابلس وصيدا. وهو لم يطلع على مكتبات دمشق وحلب. لذلك، فإنه يطلق ملاحظاته عن المكتبة التي عرفها، بحيث تشمل سوريا أيضاً، ويقع في خطأ التعميم دون سند.

ويحدثنا فولني عن حياة الرهبان في دير مارحنا، ويعتبرها حياة باسئة، جدية ومضنية أكثر من حياة الرهبان في أديرة أوروبا، وهو يعني فرنسا بشكل خاص. وإذا استثنينا رئيس الدير والمشرف على النفقات والمؤن، فإن جميع الرهبان يقومون بأعمال مختلفة من الحياكة والخياطة وصناعة الأحذية والبناء والطبع، والعمل في المطبعة وتجليد الكتب والخبر. وكان الرهبان من قبل. يعملون في الأرض. لكنهم أخذوا، مؤخراً، يستأجرن الفلاحين (للعمل بالمحاصنة). لكن متى دخلت الغلالات الدير، تصبح مسؤoliتهم. وكان صنع الخمور يأتي الدير بمورد من الرزق وفيه نسبياً.

وقد حسب فولني أن عدد الرهبان كان بينأربعين وخمسة وأربعين، ومع ذلك فإن نفقاتهم لم تتجاوز اثنى عشر كيساً في السنة. بمعنى أن معدل ما كان ينفق على الواحد منهم، هو مئة وخمسون قرشاً.

ويدخل في هذه النفقات ما كان يُصرف على الضيوف. فقد كانت أبوابهم مفتوحة لكل من يطرقها. ويشير فولني مرات كثيرة إلى صعوبة التنقل في لبنان، بسبب وعورة المرات الجبلية وانعدام الطرق. وقد شعر بالخوف، لما اعتزم ركوب دابة للتنقل في الجبل. لكنه أدرك حالاً «رشاقة البغال» ومقدرتها على التنقل بسهولة ويسر. وعندما زال خوفه.

ويعد الرحالة فصلاً عن الفنون والعلوم، وأخر عن عادات السكان وصفاتهم. وهو يتحدث، في هذين الفصلين، عن مصر وببلاد الشام حديثاً عاماً، دون التخصيص؛ حتى إن الأمثلة، التي يذكرها للدلالة على سلوك معين، وفي بقعة معينة، هي قليلة. وعلى كل، فهو ينبع على المنطق إهمال الأداب والعلوم بوجه عام. ويلوم الدولة التي لا تقدم للشعب التعليم اللازم والمفيد له. ويشير إلى الأزهر في مصر، على أنه مركز هام للعلوم الإسلامية واللغوية.

وفي حديثه عن العادات والصفات، يصدر بحثه بأمررين: الأول، الاشارة الى أن كل شيء في المنطقة التي يتحدث عنها، بل وفي آسيا عموماً، مختلف تماماً مما هو موجود في بلاده وأوروبا. والأمر الثاني، هو أن الاختلاف هذا، لا يعني أن القوم هنا هم في حالة تأخر. وبعد ذلك، ينصرف إلى وصف ما رأه، وما شاهده، وعاشه.

لكنه، مع ذلك، يغمز من قناعة القوم هنا. فلئن قال إن حياتهم أبسط، فإنه كذلك يشير، ولو بلباقة الكاتب الماهر، إلى أن الجماعة هنا قد تأخرت كثيراً في الفنون والأداب والعلوم وصناعة الحضارة عما كان عليه أسلافهم، في العهود العربية الإسلامية الأولى، التي يسميها عهود الخلافة. وعلى كل، فكتاب فولني حرّي بالقراءة.



في القرن التاسع عشر، يصبح الرحاليون، الذين يقصدون لبنان والمناطق المجاورة له، أكثر تنوعاً من ذي قبل. حيث نجد أن المبشرين والدبلوماسيين والتجار وممثلي المؤسسات المالية الكبيرة ومديري البنوك وأصحاب المشاريع يأتون في سبيل تحقيق الأطماع المختلفة في منطقة غنية، حتى قبل البترول، ومهماً، نسبياً، من الدولة التي تسيطر على مقدراتها.

وهناك أمر حري بالذكر، وهو أن عدداً كبيراً من هؤلاء الرحاليين والزوار، ينظرون إلى المنطقة بعين توراتية. أي أنهم يأتون إلى بلادنا، وكان الكتاب الوحيد بآيديهم هو الكتاب المقدس، وخصوصاً العهد القديم.

والواقع هو أن الكتاب المقدس، وخصوصاً العهد القديم، كان دليلاً لأكثرهم ومرشدتهم، إما هو بعينه، أو بما كتب عنه لتقديره. ولم يكن أبناء البلاد قدكتبوا ما يمكن أن يُرشد هؤلاء الرحاليين إرشاداً صحيحاً. وهذا جون كارن، الذي زار لبنان وسوريا والأرض المقدسة وأسية الصغرى، في الثلث الأول من القرن التاسع عشر الميلادي، هو على ما يقول مترجمه إلى العربية، المرحوم رئيف خوري:

«إن المؤلف - مذ كان مبشرأ - لا يفتا يصدر عن انفعالات وأحكام تأثر بها في دعوته أو حرفته. فهو يتصدى أحياناً لأمور مذهبية تختلف وجهة نظره، ويدعو جهراً أو خفية إلى أمور مذهبية على طرائفها».

وهناك رحلة آخر يصف ثياب الكاهن الماروني وصفاً تشعر من خلاله أن الأمر لا يعجبه. ولكن لماذا؟ لأن هذا الثوب الكهنوتي يختلف شكلاً وزيماً ولواناً عن الثوب الكهنوتي البروتستانتي الذي ألفه في بلاده.

لكن ذلك يجب إلا يحول بيننا وبين الافادة من بعض ما كتب هؤلاء الرحاليون في توضيح تاريخ بلادنا، فنحن حريون بأن نتعرف إلى ما عند جون كارن من صور لطيفة، طبيعية أو اجتماعية أو اقتصادية. فبيروت، كما رأها كارن: مرفأً لدمشق وداخل سوريا، وموقعها يصلح لتقبيل المشحونات وما أشبه من أوروبة. فنشاطها التجاري أعظم من نشاط كل مرفأ آخر على الشاطيء الشامي.

ويضيف: وقد تحسنت بيروت وضواحيها جداً في الآونة الأخيرة، وما تزال مطردة في التحسن. فقد أصبح أجر بيت صالح، يتسع لعائلة صغيرة، يبلغ في هذه المدينة ثلاثين جنيهاً استرلينياً. فأماماً بيت يصلح لسكنى عائلة أكبر، ومعه حديقة، فيبلغ أجره خمسين استرلينية. فقد ارتفعت أجور المنازل بسبب وجود كثير من الفرنسيين. وارتفع سعر اللحم أربعة بنسات لكل أوقية. والبنس يساوي نصف قرش رسمي، أي صاغ.

ولما وصل كارن وجماعته صيدا، اضطروا إلى الاقامة في خان مهملاً، وغرفة خربة. وهو يصف ذلك وصفاً دقيقاً صحيحاً. ثم تقوم الجماعة بزيارة أسرة من أسر التجار في صيدا. يقول جون كارن، واصفاً ذلك:

«كان الاختلاف بارزاً قوياً وباعثاً على الفرح والبهجة. قعدنا على سجادات وثيرة، واتكأنا إلى مساند ناعمة، وقدمنا لنا القهوة والقصبات للتدخين، ودعينا إلى تناول شيء من طعام شرقي خفيف».

وقدر جون كارن، منذ تلك الليلة، أن يقصد في رحلاته بيوت الأهلين للنزول عندهم، حتى ولو كان هؤلاء الأهلون فقراء. وقد جرب ذلك أكثر من مرة ونجح.

وفي طريقه من بيروت إلى طرابلس، مر كارن بنهر ابرهيم، وهو يسميه نهر أدونيس. ويروي قصة قتل الخنزير البري لأدونيس. ويشير إلى الأسطورة التي تقول بأن مياه النهر تصبح حمراء، مرة في العام، في

أول الربع، لأن دم أدونيس يختلط بها. والواقع، كما نعرف نحن، هو أن التربة تنحل عند هبوب عاصفة مطالية قوية، فتختلط بالماء فتصبغه. وينقل المؤلف قصيدة للشاعر الانكليزي شلي عن هذه الأسطورة. ويصل كارن طرابلس، فتسحره، فيقول، فيما يقول:

«وطرابلس أغنى بالحدائق من بيروت. وحظها من الوقاية والصحة يفوق حظ صيدا وعكا. وعلى ذلك يبدو أن طرابلس تجمع كل مميزات الراحة والمشاهد البدية والخصب، وهي مميزات تغري الغريب الذي يلتمس العافية أو المتعة، فيجعل منها مقرأً لاستجمامه».

ويضيف أن في المدينة تجارةً أوروبيةً مستوطنين فيها. وفيها قناصل لفرنسا وإنكلترا والنمسا... ولا بد من التذكير هنا، بأن طرابلس كانت يومها ميناءً تجاريًّا كبيرًا. وكانت أهم بضاعة فيها للتصدير الصابون المستنوع في الجبال. وقد كانت تصدر منه نحو ثمانين كنتال في السنة. والكنتال هو مئة كيلوغرام. وكان ثمن الكنتال الواحد ثمانية استرلينيات، أي أن صادرات الصابون وحدها كانت حصيلتها ٦٤٠٠ جنيه استرليني. وتلي الصابون في الأهمية سلعة الاسفنج. وكانت طرابلس تصدر مادة لصناعة الصابون وكان لصناعة الصابون خان حسن البناء خاص بهم.

ويُسَيِّل قلم جون كارن رقة وعدوته، عندما تمتلىء نفسه ببهجة النظر أو كرم المضيف أو جمال المناظر. وقد وجد في لبنان بقاعاً كثيرة، ملك جمالها له، وانغرس في شغاف قلبه، وأفت تسير معه، خطوة خطوة، وكأنك تملأ عينيك منها، نظرة نظره. وهذا الذي سنورده هنا، هو ترجمة. لكن الأصل هو، في الواقع، أجمل بكثير.

يقول كارن في وصف قرى الباروك:

«إن لبنان في نظر الراهب والراعي لأنّى يقمع العالم تلويناً وسحرًا. يستطيع الراهب في هذه المنعزلات، ذات الجمال الرائع والخلاء والبساطين والمغارس، أن يشرف من جلاله على البحر المغلي بالف شارع، ويستطيع الراعي في كل يوم أن يقتاد قطيعه إلى المنحدرات الخصبة والوهاد العميق وأغاريز الجبال التي تند ظلها على الأغوار. وحتى هذه القرى الباروكية التي تبدو معلقة في السحب أو على حفافي المهاوى، تقدم زياراً رقيقةً يحيط بها من شجر الأرز والصنوبر وسائر الشجر مما يحجب الجلامد الهائلة ويخفف وحشة المشهد».

ورأس العين، هو متنزه بعلبك وأهلها وزوارها؛ هذا ما نعرفه نحن عنه تجربة ومشاهدة ورواية. لكن هذه تجربة القرن العشرين. أما تجربة الأيام السابقة، فهي مختلفة. وقد سمعنا من المتقدمين في السن، أن رأس العين ومرجتها كانتا، من قبل، مكاناً للهؤلاء والأصدقاء، يقضون فيها اليوم أو أكثر من اليوم. لكن جون كارن يحدثنا عن مخيم في رأس العين، أقيم في الثلث الأول من القرن الماضي، وقد أقامته جماعة من الانكليز المقيمين في لبنان، وخصوصاً في بيروت.

ولعل زيارة كارن لهذا المخيم، جاءت بعد أن قضى ليلة في بيت لم يرقه في بعلبك، وبعد أن زار آثار بعلبك نفسها، وكانت في أكثرها مطمورةً تحت الأتربة والمنازل المتهدمة. فقد تضائق الرجل من ذلك. وهو على علم بوجود المخيم، وكان يحمل رسالة من القنصل البريطاني في بيروت إلى الجماعة المخيمية هناك. فاتجه نحو المخيم، وهو مغتبط أن يغادر بعلبك وببيوتها، التي ترك قسم كبير منها للخراب. وقد وجد البيوت التي تبدو مأهولة، قليلة جداً، حتى في شوارع المدينة الرئيسية.

وصل كارن إلى المخيم، ماذا رأى؟ هذا ما قاله، واصفاً المشهد الذي وقع عليه نظره:

«يقع هذا المشهد في سهل بعلبك على مسافة ميلين من أنقاض الهياكل. وتبدو في المقدمة سلسلة جبال لبنان الشرقية. أما الجدران المتداعية التي ينعكس عليها لهب النيران، فهي آثار كنسية مسيحية. وأما المخيم فهو مضرب جماعة من الانكليز استشرقوا بملابسهم وعمائمهم ولحاظم».

ويستمر كارن في حديثه بقوله:

لبنان في كتابات الآخرين

«خلفت بعلبك ورائي ودخلت السهل الطلق، كانت الليلة طرية ملأى بالإلهام، والريح تهب على من الجبل. ودخلت المخيم، فوجدت الجماعة متكتين في راحة عظيمة، واستقبلوني بترحيب حار. ثم خرجنا من الخيام لنقف إلى جانب النار الكبيرة التي أضرمتها الخدم. فرأينا مشهدًا رائعًا».

والوصف الذي خلفه كارن، عن أيامه في المخيم مع الجماعة، فيه ناحية شخصية. فالرجل انكليزي، وقد لقي جماعة من أهل بلده، فعاش معهم أيامًا، كأنه في بلده، إلا أن الجو الطبيعي كان أجمل وأشد متعة. فهو يقول مثلاً:

«وشهد ما كانت وقعت طعامنا أنسية مرحة. أما المؤن فكنا نطلبها دونعا صعوبة من النواحي المجاورة لنا. والحق أن الخبز والزبدة الطازجة وأباريق الماء من الساقية - كل تلك كانت ترقاً عظيماً».

ثم جاء وقت التفرق. فانصرف الجميع، بعد اقتلاع الخيام، ووقف جون كارن يعاني رحيل الرفاق حتى تواروا عنه. وعندها يقول:

«وبقيت رأس العين هي رأس العين جمالاً ولطفاً. غير أنها خلت من كل حركة للحياة وعادت عباءة للكتابة: الكتابة الحلوة العذبة».

هذا هو الرجل الرومنطيقي يتكلم الآن...
ويبدو، من كتابه، أنه لم يترك مكاناً في لبنان يعتب عليه، حتى دير بزمّار الأرمني في كسروان، فقد زاره، واستضيف فيه. يقول:

«إذا وقد الغريب على هذا الدير وجد فيه ضيافة أنيقة، ورائى المائدة مزودة بالطبيات وفي جملتها أنواع شتى من الخمور تشهد بجودة الكروم والعصاراتين. والغالب عليه أنه مدرسة لا هوت لا ديرأ للرهبان. وفيه نحو من عشرين طالباً».

وعلى بعد أربع ساعات من بيروت، وعلى مقربة من غوسطا، يقوم دير عين ورقة. وفيه يقول كارن:
«هو مؤسسة مارونية يتعلم فيه الموارنة اللغة السريانية ويتهيأون للخدمة الدينية».

لكن الذي لم يتتبه له كارن هو أن مدرسة عين ورقة، التي كانت تعنى أصلًا بتربية الشباب للخدمة الدينية، كانت تعلم اللغات اليونانية والفرنسية والإيطالية للطلاب، وأنها كانت مؤسسة في مستوى الكليات الجامعية يومها.
وختاماً سنورد شيئاً مما قاله كارن عن تجارة بيروت:

«إن بيروت مركز تجارة اللبنانيين. إليها يحملون قطنهم وحريرهم فياخذون عوضه الأرز والتبغ والنقود، وبهذه يشترون القمح من سهول البقاع وحوران. ولا شك أن الحرير الخام أهم مادة تجارية تتغاطاها بيروت، تأتي بعدها مواد القطن والزيتون والتين. وهي كلها تصادر إلى القاهرة ودمشق وحلب. وما زال النشاط التجاري في بيروت يزداد يوماً بعد يوم».

وهكذا ينقلنا هذا الرحالـة الذوقـة الأديـب من جـمال المناـطق الـلبنـانية المـختلفـة إـلـى أسـواقـ لـبنـانـ الكـبـيرـةـ. وفيـ الحالـتينـ يـكتبـ بـرشـاقـةـ وـبرـاعـةـ وـأـسـلـوبـ جـميـلـ.

ستتناول، في هذا الحديث، رسائل كتبها مهندس، كان يعمل في المنطقة، وسنخوض بالذكر الرسائل التي كتبها وهو في لبنان.

ولد وليام مكسول في بلفاست بأيرلندا سنة ١٨٣٨ م. ودرس الهندسة. وعمل، منذ سنة ١٨٦١ م، في مكتب لشركة هندسية مقاولات كبيرة. وأثبتت جدارته ومقدراته، بحيث أخذ مدير الشركة يعهد إليه بأمور مهمة في بلاده أولاً، ثم في الخارج. وقد رشحه المسؤولون ليكون مخططاً للطريق المزمع إنشاؤه بين يافا والقدس. لكن هذا المشروع أُجل. فاختير مكسول، ليسخّر، ويخطط لسكّة حديد، كان التفكير بانشائهما في حوض الفرات يشغل بال رجال المال والسياسة والتجارة. وقد نجح، على ما لقيه من صعوبات ومضائقات رسمية، في رسم خارطة المنطقة التركية.

فقد روى أنه، لما مُنِعَ من الحصول على الآلات والأدوات الازمة، استطاع أن يقيس المسافات مشياً منتظمأً. وقاس الارتفاعات بساعة الإترويد، التي كان يحملها في جيبه.

وفي سنة ١٨٧١ م، أُرسل مكسول إلى بيروت. ذلك أن شركة فرنسية، حصلت على امتياز لجر مياه نهر الكلب إلى بيروت، لكنَّ تنفيذ المشروع كان بيد شركة انكليزية. وهي الشركة التي كان مكسول يعمل فيها. ومن ثم فقد أُرسل هذا المهندس الماهر، والدقيق في أعماله، ليشرف على التنفيذ. وأرسلت الشركة الفرنسية مندوباً عنها، ليكون المنفذ المقيم في بيروت.

وفي بيروت، وقع مكسول بين مراكز قوة ونفوذ متلاصقة. فالماء ينبع من نهر الكلب، وهذا كان في متصرفية لبنان، التي أُنشئت سنة ١٨٦١ م. والماء سُينقل إلى بيروت، وهذه كانت خارج المتصرفية، وتحكمها والغير المتصرف. والماء، في ينابيعه، يفيد منه أهل المنطقة، ونقله إلى بيروت يجردهم من مورد رئيسي في حياتهم. ومن المستفيدون من الماء الرهبان المقيمون في الأديرة المجاورة. وهؤلاء لهم نفوذهم والبطريرك الماروني يدعم حقهم في الحفاظ على الماء!

وقد نعم مكسول بمحبة زملائه ومعاونيه واحترامهم لما كان يعمل في بيروت. وقد عاد إلى لندن سنة ١٨٧٥ م. وبعد زيارة عمل إلى ألمانيا، أُرسل سنة ١٨٧٦ م كمفتّش لأعمال الشركة، ليقدم تقريراً عن أعمالها. إلا أنه بعد عودته هذه المرة، ساءت صحته، وأصيب بشلل جزئي؛ شفي منه نسبياً. وأراد التغيير والتبدل، فسافر إلى استراليا (١٨٧٨ م)، في زيارة لقريب له، وعاد سنة ١٨٨٠ م، إذ لم يجد الراحة التي أمل فيها.

وأثناء عودته من استراليا، وإذ غادرت السفينة ميناء نابولي الإيطالي في ٢٢ آب / أغسطس ١٨٨٠ م، أصيب بفالج، قضى عليه خلال بضع ساعات. وحسب قوانين البحر، الذي بجثمانه في البحر. ولما وصلت السفينة لندن، تقدم أخوه الوحيد لاستقباله، ففوجيء بالنبل الأليم.

وأراد أصدقاؤه إحياء ذكراه، فكُلّف أحدهم أن يجمع رسائله، التي كان يبعث بها إلى أقاربه الأدرين وأصدقائه الأقربين. فتم ذلك سنة ١٨٨٦ م، والرسائل تشمل أعماله في جهات مختلفة من بين رسائله، أما الذي يعنينا نحن فهو ما كتبه وهو في لبنان. سنتختار من بين رسائله أيضاً، إذ لا سبيل إلى الحديث عن رسائله جميعها.

كان مكسول وزميل له يتزلغان من حمص إلى بعلبك. وقد جُنَّ عليهم الليل، فعرجا على بيت، يطلبان النوم. فلُبِّي طلبهما، بعدما ساومهما صاحب البيت حتى على سعر الشعير لدواههما، وقبل النوم في مكان كان جزء منه بيتاً والجزء الآخر أسطبلاً، ومن ثم فقد تقاسما مكان النوم مع ستة خيول وست بقرات!

لبنان في كتابات الآخرين

ويصف مكسول بعلبك، والفرق بين ما يقوله وما يقوله الآخرون، أنه ينظر إلى الآثار نظرة مهندس، وحرى بالذكر أن القسم الأكبر من بعلبك كان يومها ما يزال تقطنه الحجارة والأتربة، التي تراكمت فوقها، بسبب تهدم الأبنية. وقد كان للزلزال دور كبير في التخرّب.

وبعد ذلك، وصل مكسول إلى طرابلس، التي يتحدث عنها حديث معجب ببساطتها وحداثتها. ويقول إن الميناء تبعد عن المدينة نحو كيلومترتين ونصف الكيلومتر. وإنه من الممكن أن يستأجر المرء حماراً يوصله من طرابلس إلى الميناء، بنصف قرش. وهذا المبلغ يساوي بنسأ واحداً.

وفي رسالة مؤرخة يوم أحد الفصح سنة ١٨٧١ م، يقول مكسول:

«وصلنا بيروت (بحراً) وهي أهم مدينة في الشرق. والميناء ليس محمياً من الرياح، وفي الأيام العاصفة تجد المراكب الصغيرة صعوبة كبيرة في نقل الركاب إلى السفن. وليس بيدو أن هناك رغبة عند الحكومة في بناء أحواض للسفن لا في بيروت ولا في غيرها. وقد نمت بيروت وأصبحت مكاناً مهماً بسبب إنشاء خط بحري يربطها بالخارج».

وبعد زيارة للقاهرة، بسبب تأخر العمل في بيروت، عاد مكسول إلى هذه المدينة. وأقام في فندق «المنظر الجميل»، الذي كان يقوم على مقربة من فندق بستول؛ وهو فندق بيروت اللذان كان يؤمهما الأجانب. وقد كتب بتاريخ ٢٠ كانون الأول / ديسمبر سنة ١٨٧١ م يقول:

«إن الباحثة التي حللتمن من بور سعيد، كان عليها أن تتوقف في يافا لإنزال حاجاج كانوا يقصدون القدس. لكن العاصفة كانت قوية، فلم تتمكن السفينة من التوقف. وأملنا في أن نقف في حيفا، لكن فالنا خاب. واستمرت السفينة في سيرها حتى بيروت».

وقد قضى مكسول يوم عيد الميلاد في منزل القنصل البريطاني في بيروت. وكتب مكسول، في اليوم التالي لعيد الميلاد، يقول إن الكعكة الخاصة بعيد الميلاد، كانت من صنع القنصل نفسه. فزوجته روسية ولعلها لا تجيد صنع هذه الحلوي. وقد حضر صلاة العيد في كنيسة البروتستانت، التي يحضرها الأميركيان والإنكليز من هذه الطائفة. وعدد الحضور كان نحو ثمانين شخصاً.

وفي الفترة الواقعة بين عيد الميلاد ورأس السنة (١٨٧١ م)، زار مكسول المغارات التي ينبع منها نهر الكلب. وقد كتب في إحدى رسائله يقول:

«إن المقرنصات الصخرية في مغاوير نهر الكلب هي أجمل بكثير من كل شيء رأيته في أي مكان. وقد أشعل الدليلان اللذان رافقانا قصباً جافاً، فبدت هذه المقرنصات، سواء التي تتدلى من السقف أو التي تنبت من الأرض، غاية في الروعة. وقد سرتا حتى وصلنا ببحيرة الماء الداكن، وزحفت مسافة قليلة ثم أوقفت قطعة من شريط المغنتزيوم. وعندما بدأ هذه التنوءات الصخرية على أروع ما يمكن».

ويتحدث عن بلاط الغرف في بيوت بيروت الأنيقة، وأنه، في الغالب، من الرخام. ويرى أن الرخام رخيص في بيروت، إذ أن اليارد المربع، وهو نحو أربعة أخماس المتر المربع، يكلف نصف جنيه استرليني فقط، أي ستين قرشاً.

ويقول في إحدى رسائله، إنه كان على موعد مع مجلس بيروت البلدي، لكن الموعد أُجل يوماً. ولذا ذهب مع المهندس الفرنسي، لم يجدا أيّاً من الأعضاء. فقد وصلت السفينة الفرنسية يومها، ولذلك كان جميع الأعضاء مشغولين، بسبب ارتباطهم التجارية مع الخارج ووصول النضااعة على السفينة.

ويوضح مكسول السر في تردي الأمور، فيما يتعلق بالعمل في جرّ الماء إلى بيروت، فيقول:

«يعود ذلك إلى أن المدينة تقع تحت نفوذ وال هو غير الحاكم الذي تتبعه منابع نهر الكلب».

وأخيراً، اجتمع المهندسان، البريطاني والفرنسي، مع مجلس البلدية. كان ثمة أربعة أعضاء عند

الساعة الواحدة، وبعد ساعة جاء ثلاثة آخرون؛ وبذلك اكتمل النصاب القانوني. ودارت المناقشة، وطال أمرها. وأخيراً، قال أعضاء المجلس، إنهم لم يحصلوا على معلومات كافية تمكنهم من الوصول إلى قرار. وحسب مكسول وزميله الفرنسي أنه من الواجب زيارة المتصرف، أي حاكم متصرفية لبنان. فذهبا لزيارته، وكان المتصرف يومها فرنكوا باشا، الذي حكم لبنان من سنة ١٨٦٨ م إلى سنة ١٨٧٣ م. وكانت نتيجة الزيارة قول سعادة المتصرف:

«لقد تلقيت رسالة الوكيل الفرنسي، واتصلت بغيطة البطريرك الماروني. وكل ما يمكن قوله هو أن المياه لا يمكن أن تُجَرَّ من المنبع».

لقد كان مكسول طلعة بطبعه وتدربيه. لذلك أراد أن يتعرف إلى صناعة الحرير، فزار مصنعاً لهذا الغرض، يقوم بالعمل فيه فتيات ورجال وأولاد، ويكونون في صفين متقابلين، يفصل بينهما طاولة تمتد على طول المبنى. وتقوم على الطاولة هذه أوعية للماء ذات حجمين - الكبير منها فيه ماء ساخن، يكاد يبلغ درجة الغليان، وفي الصغير ماء بارد. توضع الشرنقة وقتاً قصيراً في الماء الساخن، ثم تغطس بالماء البارد. والماء الساخن يحلل الحرير المحيط بالشنقة. والحرير الذي ينزع عن الشرنقة، لا يصلح لأنه يكون الخيط الذي يستعمل في الحياكة. لذلك فإن عدداً من هذه الشرائج الدقيقة، يكون بين الأربع والثماني، تضم إلى بعضها البعض، ليتم التوصل إلى خيط حرير. ويتم هذا على الدواليب الموضوعة أمام البناء، والتي تدور فتغزل الخيط. وعندما يصبح الحرير صالحاً للتصدير.

وجاء ربيع سنة ١٨٧٢ م، وقضية جرّ الماء من نهر الكلب إلى بيروت، ما تزال معلقة. وقد اضطر القوم إلى انتظار بعض الوقت قبل أن تم التوصل إلى حلّ.

يتحدث مكسول عن زيارة متروبوليت بيروت الماروني، بقصد كسب تأييده لجر الماء إلى بيروت. ويصف ثيابه الكهنوتية وصفاً دقيقاً، واستقباله لزواره الذين جاءوا للحصول على بركته، ويقول إن ثياب المتروبوليت بدت له غريبة. وهنا نؤكّد أنّ نقول إنّ وجه الغرابة عند هؤلاء الزوار الأجانب، هو أنّ ما يرونّه، كان يخالف ما أفوه. وإلا ما هو الفرق، من حيث الأساس، بين لباس متروبوليت هنا وأخر هناك؟

وفي ربيع سنة ١٨٧٢، ذهب مكسول مع الوكيل الفرنسي لزيارة البطريرك الماروني. وكان في رفقته هذين الرجلين اثنان آخران. الواحد يبدو أنه موظف، يشير اليه مكسول باسم قدرى، والثاني مساعد المهندس البريطاني. وصلت الجماعة إلى المقر البطريركي في بكركي. وانتظرت في قاعة الاستقبال، حيث قدّمت لها الليموناد والحلويات. وبعد قليل، وصل الموكب البطريركي. يقول مكسول:

«وقتنا جميعنا لاستقبال غبطته. ما أتبّل وجه هذا الرجل المتقدم في السن. قلما وقعت عيناي على وجه أجمل وأنبل من هذا الوجه. وقطع غبطه البطريرك الصمت الذي خيّم على الجميع لما نصحتنا بأن نخطي بقوستنا خشية أن نصاب بالبرداء. عندها تكلم الوكيل الفرنسي، وكانت أقواله تترجم إلى العربية، مع أنني واثق من أن غبطته يعرف الفرنسية».

كان ما قاله البطريرك قليلاً جداً. لكن هذا القليل أوضح للجماعة، بأنه لاأمل لها في جر مياه نهر الكلب إلى بيروت. وأضاف رئيس الأساقفة، الذي كان في رفقة غبطه البطريرك، إن المياه هي ملك للجبل، ولا حق لبيروت فيها. ومع أنه اعترف بأن ما يذهب هدراً من الماء، أي يصب في البحر، قد يكون أكثر مما تحتاجه بيروت، لكن متى جر الماء إلى بيروت، فإن الجبل يخسره نهائياً.

يقول مكسول:

«وأخيراً قيل لنا، إذا استطعتم أن تُقنعوا أصحاب الأموال بأن مصالحهم لن تتضرر، فإن غبطه البطريرك ورئيس الأساقفة يمكنهما أن يتحاكمان التأييد».

وعندئذ دخل القاعة راهب أضناه السير، واستأند بالجلوس. ثم قال:

«إذا أتيت لشركة عامة أن تتناول موطئ قدم في الجبل، فإنها تستطيع أن تفعل ما تشاء. إنها تأخذ بعض الماء أولاً، ثم تزيد الكمية، وأخيراً فإنها تجرّ مياه النهر كلها».

وكان جواب مكسول، أن شركة عامة في بلاده تتقدّم بأحكام الامتياز الصادر بخصوص قضية ما. فإذا تجاوزت ذلك، تدخل القانون لحماية أصحاب المصالح.

«ما هو القانون الذي تلّجاً إليه نحن القراء هنا؟ إن الغني هو الذي يفيد من القانون! والشركة العامة ستحصل على حصة أكبر من تأييد القانون».

وكانت الزيارة التالية لنيافة مطران دمشق الماروني، الذي يقيم في الجبل في لبنان. وقد تلقى الجماعة، مرحباً بهم باللغة الانكليزية. وشرح له مكسول قضية نهر الكلب وجراها إلى بيروت. وكانت خلاصة جواب المطران، أنه يعرف ما قد تجره مثل هذه القضية على سكان المنطقة، لكنه لا يمكنه أن يتحمل، لا هو، ولا غيره، أية مسؤولية قضية قد تؤدي في المستقبل إلى مشكلات وازعاج.

وزار مكسول دمشق في شهر آذار/ مارس سنة ١٨٧٢ م، ووصف، باختصار، الطريق الذي اتبّعه في سيره من بيروت إلى دمشق. نحن نعرف أن طرق العربات بين المدينتين، في أيامه، كان قد أنشئ على يد برتقى. وكانت عربات الدلجنس تعمل عليه. يذكر الكاتب أولاً بعض حقائق عن المسافة بين بيروت ودمشق

على خط مستقيم هي ٨٤ كيلومتراً، لكن طول الطريق الفعلي هو ١١٢ كيلومتراً، وذلك بسبب الجبال التي تعرّض الطريق، فيتعرّج هذا، كي تتمكن العربات من السير عليه. وكانت عربة الدلجنس تحمل أربعة عشر راكباً، وتحمل الحقائب فوقها، ويجرها ثلاثة بغال وثلاثة جياد. وكانت دواب الجر هذه تغير عشر مرات في الطريق [لعل هنا بعض الخطأ في الرواية] كي تنقل العربة هؤلاء الركاب خلال أربع عشرة ساعة بين المدينتين. ومعنى هذا، أن كل نقلة من بيروت إلى دمشق أو بالعكس، كانت بحاجة إلى ستين رأساً من البغال والخيول. ونحسب أن مكسول لم يطلع على العدد تماماً.

يقول مكسول:

«بدأت العربة رحلتها في الساعة الرابعة صباحاً، بعد ست ساعات اجتننا خلالها أعلى نقطة على الطريق هي ظهر البيدر، وشاهدنا القرى المنشورة على الجبال المرتفعة ثم وصلنا إلى شتورا التي تبعد ستة وأربعين كيلومتراً عن بيروت. هنا أرخنا وتناولنا طعام الغداء. واجتننا، بعد الغداء، عشرة كيلومترات في سهل البقاع الذي هو أخصب بقعة في بلاد الشام. وبعد سفر طويل مضى وصلنا المحطة النهائية في دمشق».

وكانت ثمة وسيلة أخرى للسفر بين المدينتين. إذ كان هناك عربة تسمى **الأمبنيبوس** (omnibus) التي كانت تسافر ليلاً. وقد عاد مكسول مع هذه العربة. لكن السفارة كانت مزعجة متعبة. فالعربة صغيرة بحيث لم يتمكن من مد رجله. ولم يتمكن من النوم، وكانت الدواب، تبدل مرات في الطريق.

وبعد وصول مكسول إلى بيروت، كانت الأعمال قد بدأت، لكنها كانت أعمالاً جانبية، هي حفر مجاري وإعداد للعمل الأكبر. وكان مكسول يقيم في فندق المنظر الجميل في بيروت (على مقربة من فندق السان جورج فيما بعد). وكان يخرج لمراقبة العمل، وقد يقضى ليلة أو أكثر في مخيم للعمال. ثم نصب الخيام وأقيم هناك مخيم كبير في مكان قريب من جسر نهر الكلب، على ما يبدو من وصف الكاتب. ثم بني بيت خشبي كبير بدل المخيم. وأصبحت رسائل المؤلف تكتب في المخيم، ثم في البيت على التوالي.

وقد تغيب مكسول سنة وبعض السنة في لندن، لأشغال تتعلق بالشركة ومشروع جر مياه نهر الكلب إلى بيروت. وبعد عودته، كان الجميع ما يزالون يقيمون في المخيم، زارهم والي بيروت. وكانت الشركة الانكليزية قد أرسلت، مع مكسول، مهندساً مقيماً هو شيفر، لكن الدور الرئيسي ظل للأول. وكانت زيارة والي بيروت تشجيعية فقط. إذ لم يكن له سلطة فيما يتعلق بمتياه في منابعها.

لكن زيارة رستم باشا، متصرف لبنان من سنة ١٨٧٣ إلى سنة ١٨٨٢، كانت ذات علاقة مهمة وبماشرة بالمشروع. ففيما نهر الكلب تقع ضمن منطقة نفوذه وادارته. وقد جاء رستم، مع موكله الرسمي والموسيقى تصدى، عند الحاجة. ومع أن الحديث لم يتطرق إلى المشروع، فقد سُرّ مكسول من هذه الزيارة.

وقد كتبت آخر رسالة من الرسائل التي تحدثنا عنها في ٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر سنة ١٨٧٣ م، ولم تكن الأعمال قد تمت. لكن بعد ثلاث سنوات أرسل مكسول إلى بيروت، مندوباً عن شركة الأعمال المائية، للتقتيش عن الشركة وتقديم تقرير. إلا أن رسالته من بيروت، بين ٢٨ أيلول / سبتمبر و٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٨٧٦ م، كانت تحوي جملة أخبار من نوع آخر. ذلك أن الرجل الذي كان قد زار مغارف النبع في نهر الكلب من قبل، ظلل متشوقاً إلى القيام بزيارة أخرى يوغل فيها داخل المغارف. وقد أتيح له أن ينظم فرقة صغيرة، للقيام بهذا العمل. كانت الفرقة مؤلفة من ستة أشخاص، يهمنا منهم اثنان، مكسول صاحب الفكرة الأصلية والدكتور دانيال بلس (Daniel Bliss).

ومن الطريق، أن مكسول يشير إليه على أنه أمريكي فقط. ولكن الرجل المشار إليه، هو الدكتور دانيال بلس، الذي كان يومها رئيساً للكلية السورية الانجليزية في بيروت (الجامعة الاميركية اليوم)؛ وكان قد عمل على إنشائها منذ سنة ١٨٦١ م. ولما افتتحت سنة ١٨٦٦ م، وفي رئاستها وظل في عمله إلى سنة ١٩٠٢ م. وقد اكتشفنا، مؤخراً، من رسائل مكسول، أن بلس كانت له باع في اكتشاف هذه المغاور.

لبنان في كتابات الآخرين

وقد زار الفريق المغادر أربع مرات، في فترات مختلفة. وكانت عدّة الرحلات إلى داخل المغادر مجموعة من قرب الجلد الفارغة، التي كانت تستعمل للزيت، وقطعاً طويلاً من الأخشاب وحبالاً. كانت هذه القرب تنفح في داخل المغادر، وعندما تربط إليها الأخشاب بالحبال، بحيث تصبح قوارب تستعمل في الاكتشاف. وكان الفريق يحمل معه شموعاً للإنارة. أما قطع المغنيزيوم، فكانت تستعمل قليلاً، وذلك عند الحاجة، لرؤية المقرنصات. وكان الفريق يحمل معه شيئاً من الطعام.

وقد تم اكتشاف ما طوله ١٢٨٠ متراً من هذه الانفاق الطبيعية. ولم يكن هذا بالشيء القليل يومها. وكان مكسول يردد، في وصفه ما يراه، قوله أجمل ما رأيت وأروع ما وقعت عليه عيناي من المقرنصات. ولعله أراد أن يريح بال أصحاب، كي يتيقنوا من صحة قوله، فكتب في احدى رسائله يقول:

«وأننا لا نتكلم عن مثل هذا الجمال دون أن يكون لي شيء من التجربة في مثل هذه الانفاق والمغاور الطبيعية».

ويروي الكاتب أنه وقف مشدوهاً، في واحدة من المغاور الكبيرة، لكثره ما رأى من مقرنصات تشبه الأشجار والنباتات، وحتى وجوه الناس في بعض الأحيان. ورأى قطعة من المقرنصات تشبه «ملفوقة»، فأخذ يضرب قاعدتها بفأس ليقطعها. وقد ضرب كثيراً، حتى كسرها وأخرجها. ويقول عن نفسه، وهو يحاول كسرها:

«وكيف يمكن قلعها من مكانها، وقد استقرت فيه من قبل أيام آدم!».

وتعد طرافة هذا الكتاب، الذي تحدثنا عنه، إلى أنه رسائل، كانت تكتب بعد الحادثة بمدة قصيرة. وأن كاتبها دون ما رأى وسمع وما تأثر به. وأظن أن الجزء المتعلق بلبنان من هذه الرسائل، يجب أن ينقل إلى اللغة العربية.

القایاتی یزور لبنان

دخلت الجيوش الانكليزية مصر في سنة ١٨٨٢ م، محتلة، بعد أن تغلبت على أحمد عرابي باشا، وقضت على حركته. بعد ذلك، عمدت السلطات إلى محاكمات كل من كان له صلة بالحركة، فحكم على البعض بالإعدام، وعلى آخرين بالسجن، وعلى فئة ثلاثة بالتنفي. وقد اختار عدد كبير من المصريين أن ينفوا إلى بيروت؛ ومنهم، كما يعرف الجميع، الشيخ محمد عبد المصلح الكبير. وكان بين من نُفي إلى بيروت الشيخ محمد عبد الجواد القایاتی. وهذا الرجل دون أخبار رحلته، ولو أنها جاءت مقتضبة.

اختار القایاتی لرحلته اسمًا مسجوعاً، فسمها: نفحۃ البشام في رحلة الشام. وقد عدنا إلى المعجم، لنتعرف إلى البشام، فوجدنا فيه: البشام (البیلسان) شجر عطر الرائحة طيب الطعام. والشيخ القایاتی يعني، بشكل خاص، بالناس الذين لقيهم في بيروت وغيرها من المدن التي زارها في لبنان وخارج لبنان. إذ أنه زار فلسطين ودمشق أيضاً.

يقول القایاتی:

«دخلنا بيروت صباح الأربعاء ١٦ ربيع الأول سنة ١٣٠٠ للهجرة، وبعد أن خرجنا من البحر نزلنا في خان من خاناتها بجوار الأسکلة المشهور بخان السيد، فما ليثنا به إلا يسيراً وقد وجدنا منزلًا للسكن في منازل آل القباني. وجاء الشيخ أحمد أفندي القباني، وهو الذي كان لنا صحبة وأخوة معه في عهد المجاورة بالأزهر... فنهضنا بعافية السرعة معه ورکنا في عربة مسرعة إلى أن دخلنا على بركة الله ذلك البيت».

وكان هذا البيت في «الباشورة»، على مقربة دور آل حمادة، وكان يومها محبي الدين حمادة رئيس بلدية بيروت. وبهذه المناسبة، فإن الشيخ محمد عبد، أقام في أحد منازل آل حمادة، أثناء إقامته في بيروت. ويذكر الشيخ القایاتی أسماء من لقيهم من العلماء في بيروت. ولن نذكر الجميع، لثلا يصبح المقال بأكمله جدولًا لأسماء هؤلاء القوم. لكن يجب أن نشير إلى عبد القادر القباني مدير جريدة «ثمرات الفنون» والسيد محمد أبو ابراهيم البربير والشيخ يوسف الأسي. ويترجم الشيخ القایاتی للشيخ ابراهيم الأحدب، ويذكر أيضًا الفتى عبد الباسط الفاخوري والشيخ أبو الحسن الكستي.

والقایاتی ينظم الشعر في المناسبات. ويروي أشعاراً لغيره، كلما ستح المقام، وكثيراً ما كان ينسج ويسمح. ثم يذكر نفراً من الذين تعرف إليهم في بيروت، ومنهم من خارجها. وأخيراً يزورنا بلائحة، ولو قصيرة، بأسماء عدد من المصريين، الذين كانوا في بيروت.

وهناك أمور تتعلق بالعادات الـبيروتية، التي أعجبت القایاتی، فتحدث عنها قائلاً:

«وأما عوائدهم في المأكل والمشرب فهي طيبة جداً. ينزل الشخص منهم في بكرة النهار إلى السوق، فقبل أن يفتح مخرنـه أو دكانـه يذهب إلى اللحام (الجزار) فيشتري منه اللحم، وإلى الخضرـي فيشتري منه الخضرـة متممة بحامضـها ولـيمونـها وفاكهـتها وسلطـتها، ويضع ذلك كلـه في سـل (سيـت) ويرسلـه إلى الـبيـت مع صـانـعـه، إن كانـ منـ لهم صـانـعـ وتـقلـيلـ ماـ هـمـ، أوـ أجـيرـ يـعطيـهـ مـصـريـتـينـ. ويذهبـ هـذاـ باـسـلـ إلىـ الـبيـتـ فـيـوصـلـهـ إـلـىـ رـبـةـ الـمنـزـلـ أوـ الصـانـعـةـ التـيـ عنـدـهاـ. ويذهبـ الرـجـلـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـىـ محلـ شـفـلهـ، حتـىـ إـذـاـ فـرـغـ مـنـ قـرـيبـ الغـروبـ، ذـهـبـ إـلـىـ مـنـزـلـهـ فـرـأـيـ العـشـاءـ حـاضـرـاـ نـاضـرـاـ، فـيـاـكـلـ وـيـنـامـ إـلـىـ مـثـلـهـ فـيـ الـيـومـ التـالـيـ».

ولكن الشيخ القایاتی يضيف قوله:

«وقد يخرج بعد العشاء إلى المقهي فيشرب الأرجيلة والقهوة إلى أن يمضي من الليل نحو ثلاثة ساعات أو أقل أو أكثر ويرجع إلى بيته».

ولعل الملاحظة التالية عن بيروت في ثمانينات القرن الماضي، حرية بالذكر، يقول الشيخ القایاتی:

لبنان في كتابات الآخرين

«ومن الخصال الحميدة في هذه المدينة أنه لا يوجد فيها تجاهر بالمعاصي أصلًا كشرب خمر وذنبي وغير ذلك... وأيضاً فالملاهي الموجودة بها، بل وبغالب مدن الشام، لا توجد فيها من المسكرات أو المخدرات كالحشيش والشيرة (الدخان المحسّش) والبسط (الأفيون) التي عمت البلوى بها في مصر...».

وسرّ القaiاتي من الطريقة التي عقدت بها الامتحانات العامة. فقال في ذلك:

«لقد حضرنا امتحان الجميع في مدارسهم في الامتحان العام في أواخر كل عام فرأينا فيهم من النجابة والإجابة ما يملأ القلب سرّة والعين قرة، ولا سيما مدارس البنات، فهن في غاية الثبات في الحساب والاعراب والقراءة والتجويد في القرآن، وجودة الصنعة في الخياطة، والاتقان... وتقوم البنت متهن أمام المجتمع الحاشد فترى منصة الخطابة وتلتقي على الحاضرين خطبة بلية بلسان ذهب فصيح، من غير هجة ولا تلغم ولا لكتة».

وكانت مياه نهر الكلب، التي بدأ العمل فيها المهندس البريطاني مكسلول في أوائل السبعينيات، قد وصلت إلى بيروت لما زار القaiاتي المدينة. فهو يقول:

«واما حالة بيروت في الماء، فأهل الثروة يدخلون الى بيوتهم الماء في حيّات من الرصاص... ويُشنرون هذا الماء من الكبانية الأوروبيّة الموجودة بها الى الان... يصل اليها في قساطل الحديد ويُمشي في طرقاتها وشوارعها في تلك القساطل تحت الأرض. وقد عمل في كل حي من أحياهاً مجمع للمياه على حساب البلدية يسمى «حاوزن»، وفي كل مسجد من مساجدها بركة من الماء على حساب البلدية ايضاً. ويدفع ثمن الماء للكبانية بمقادير يسمونها الأمتار».

وانطلق القaiاتي وصحبه من بيروت إلى صيدا، على خيول استأجرها من المكارين. وأعجبه الطريق الذي مر بحر بيروت، ثم سار إلى جانب البحر. وتحدد عن الخانات التي ينزل فيها المسافرون للأكل والشرب، لأن فيها حوانين لبيع الأشياء، من خبز ولبن وعلف للمواشي. لكن السفر من بيروت إلى طرابلس، كان يتم بحراً. إلا أن الشيخ القaiاتي وصحبه لم يجدوا في بيروت إلا الوابور العثماني متوجهاً بدولة وإلى ولاية بيروت إلى اللاذقية، فساروا معه. وبعد زيارة اللاذقية، عادوا أدراجهم براً إلى جبلة، ومن هناك بالوابور نفسه، بمعية الوالي أحمد باشا حمدي، إلى طرابلس. ويبعد أنه إلى ذلك الوقت، كان الناس ينتقلون بحراً من يافا إلى اللاذقية أو الإسكندرية، مروراً بحيفا وعكا وصور وصيدا وبيروت وطرابلس وجبلة.

ونزل القaiاتي في المينا، وسار مع عمر أفندي الملا إلى أن ركبوا كروسة الترامواي إلى المدينة، والأجرة قرش واحد فقط. وكروسة الترام هذه تحتاج إلى تفسير بسيط. فبعد أن مد خط الترامواي في بيروت، حصلت الشركة نفسها على امتياز لانشاء خط ترامواي بين مدينة طرابلس والمينا. وقد وضع الخط على الأرض، ووصلت عربات الترامواي، لكن القاطرة نفسها لم تصل، أو لعل الآلة لم تعمل. وعندها استعملت الخيول لجر عربات الترامواي.

ولما اعتزم القaiاتي وصحبه زيارة القدس ونواحيها، ركبوا في وابور الخديوية المصرية المسمى «الرحمانية». وكانت شركة الباخر الخديوية تقوم بنقل الركاب والبضائع بين الإسكندرية والموانئ الشامية. وأنا أذكر الآن، أنني انتقلت في سنة ١٩٢٥ م من اللاذقية إلى الإسكندرية عن طريق مرسين في باخرة تابعة لتلك الشركة. والقaiاتي وجماعته، ركبوا البحر إلى يافا، وبعد إراحة فيها بضعة أيام، انتقلوا إلى القدس، وقاموا بالزيارات المألوفة.

وعادت الجماعة من القدس براً إلى دمشق بطريق نابلس والناصرة وطبرية وجسر بنات يعقوب. وفي دمشق، زار القaiاتي وصحبه المساجد والزوايا والمشاهد، والتقوى العلماء، ووصف المدينة وعادات أهلها. يقول الشيخ القaiاتي عن عودته من دمشق إلى بيروت:

«بعد أن فرغنا من الزيارات وقد طالت علينا الغيبة عزمنا على الرجوع للمنزل الأول والأولية. وقطعنا تذاكر

النرول في الكروسة المسماة الدالي جنس (الدلجانص) من كباقيتها قريباً من المرجة. بتنا تلك الليلة في بيت الوجيه السيد سعيد افندى الكيلانى. وقمنا قبل الفجر وتوجهنا للكبانية المذكورة. وبعد أن صلتنا صلاة الصبح، ركبنا العربة وسرنا على بركة الله مسرودين ببرؤية تلك المزارع والضياع».

وأذكر أني قرأت أن المهندس البريطاني مكسول لما كان في بيروت اضطر إلى أن يستيقظ الساعة الثالثة صباحاً، كي يصل إلى محل انطلاق الدليجانص الساعة الرابعة. ويبدو أن الانطلاق كان مبكراً، سواء أكان بدء الرحلة من دمشق أم بيروت.

ولو أردنا أن نخص جميع الأشخاص، الذين اجتمع بهم القaiاتى، أثناء إقامته ثلاث سنوات ونيف، لاجتمع لدينا عشرات، إن لم نقل مئات. وأخيراً، حان وقت العودة إلى مصر. واشترى صاحبنا ورفاقه تذاكر السفر بالرحمنية من الشركة الخديوية. وأكملوا التأهُّب للسفر بجميع ما كان معهم؛ من الفرش والأغطية والصناديق وغيرها.

يصف القaiاتى وداع أهل بيروت له ولصحبه بقوله:

«وذلك عادة من يريد السفر من أعيان البلد إذ تهرع الناس لتوديعهم يريدون التخفيف على المودعين... فيصلون الصلاة في مسجد جامع، وهنا كان جامع سيدنا يحيى ويودعون أخوانهم، وقد فعلنا ذلك على عادتهم. فاجتمع خلق كثير من عظيم وحقرير وصاروا يأخذون خاطرنا من المسجد بل الأكثر والأعظم لم يقارقونا حتى نزلنا في الفلوكة إلى الوابور. وبعض منهم نزل البحر في ثلاثة مخصوصة إلى أن ودعنا من البحر في الوابور، وكان هذا الوداع علينا من أشق وأشد ما رأينا... وسافر الوابور قبيل الغروب، ووصلنا ياماً صباحاً وقمنا بمبيانا إلى الغروب أيضاً وسافرنا إلى أن وصلنا بورت سعيد في الصباح أيضاً، وقمنا مدة يسيرة وتوجهنا إلى إسكندرية ظهراً وما زال الوابور يمشي إلى أن دخلناها في الصباح أيضاً».

وتتجدر الاشارة إلى أن في رحلة القaiاتى وأحاديثه لقطات إنسانية، تدل على ما شعر به نحو أهل بيروت، في مقابل ما أحاطوه به من رعاية وعناء ولطف وكرم... .

وقع في يدي، مؤخراً كتاب اسمه «القول الحق في بيروت ودمشق». اسم مؤلفه هو عبد الرحمن بك سامي، الذي زار بعض أجزاء بلاد الشام سنة ١٨٩٠ م. وفي السنة التالية، وضع هذا الكتاب، الذي قدم له بقوله:

«جلت في أثناء الصيف الماضي في بيروت ودمشق ولبنان أياماً سرت فيها كثيراً من اعتدال الهواء وعذوبة الماء وجودة المكان ولطف السكان. وقد عنيت بكتابته هذه الأسطر الوجيزة وهي ملخص رحلتي في تلك الديار». والكاتب، كما يقول في مفتتح الكتاب، بارح دار السعادة يوم الخميس في ١٩ يونيو/ حزيران ١٨٩٠ م في الباحرة النمساوية من قومبانية لوييد، ووصل إلى بيروت صباح الثامن والعشرين من الشهر عينه. أي أنه جاء من استانبول، فهي التي كانت تسمى دار السعادة. وفي المقدمة، يقول إنه وضع ملخص رحلته في تلك الديار الشامية:

«لعلها تكون مفيدة لإخواننا المصريين الذين يتوجهون إليها لتغيير الهواء».

والسؤال المطروح هو، هل عرفنا من الكاتب شيئاً جديداً، بالنسبة للبنان؟ وهل تغنى، كما تغنى غيره، بالطبيعة الأخاذة والهواء العليل والماء السائل كالسلسلي؟ وهل أثني على كرم السكان؟ لقد أثني كاتب هذا الكتاب الصغير على كرم مضييفيه من آل حمادة في بيروت، إذ قضى أيامه في منزل رئيس بلدية المدينة، محبي الدين حمادة؛ الذي كان رئيساً للبلدية، لما زار المدينة الشيخ محمد عبد الجوار القaiاتي. واستقبل عبد الرحمن سامي استقبلاً حافلاً حين وصوله. فقد خفت بعض من كبار القوم إلى الباحرة، كما انتظره آخرون على رصيف الميناء. وكان عبد الرحمن يقضي فترة نقاوه في هذه الرحلة، فلا بدّ من كلمة عن الماء والهواء.

وكانت بيروت في تلك الأيام، التي جاءها فيها عبد الرحمن سامي، قد أصبحت مركزاً هاماً لأمور كثيرة وأشياء نافعة وأنواع من الدراسات.

ويلاحظ هذا الرحالة، في أول كلام له عن ميناء بيروت، فيقول:

«ولا يسعني إلا القول إن ميناء بيروت غير مرتبة [هذا كتب قبل بناء المرفأ الجديد يومها]. ولاحظت أنه لا بد للمسافر الغريب الخالي من المعرف أن يتبع قليلاً إذا لم يتسرّ له من يساعدّه».

ويضيف عبد الرحمن سامي قائلاً:

«وعلمت أن أغلب الكتب والجرائد التي من خارج هذه البلاد يمنع دخولها قبل تصديق مجلس المعارف في بيروت عليها، وذلك إذا لم تكن مطبوعة برقحة سنّية».

واللطيف، أن هذه الجملة، أقحمت هنا إقحاماً ولعل الكاتب لم يدّ أن يلفت النظر إليها. وقد أتعجبته بيروت بشوارعها الواسعة، على النسق الأوروبي، ونور الغاز وجمال الأبنية وتنظيمها وكبرها وكثرة الجنائن فيها. ويشير إلى أن بيروت القديمة، ما تزال على الطراز القديم من جهة ضيق الشوارع. ويقول في الصفحات الأولى من رحلته:

«وببيروت الآن مدينة العلم والطب. ويعرف علو منزلتها من كثرة مدارسها، وقيمة أعمالها الخيرية من مستشفياتها».

ويبدو أن عبد الرحمن سامي زار الكثير من مؤسسات بيروت العلمية. إذ يقول:

«من جملة ما زرته المدرسة الكلية الأمريكية (الجامعة الأمريكية اليوم) الشهيرة، وهذه المدرسة لها فضل كبير على كثيرين من أهالي البلاد... والمدرسة مرتبة بحسب ترتيب مدارس إنكلترا وأميركا، وقد قسمت ثلاثة أقسام: استعدادي أو تجهيزى وعلمي وطبي».

وقد زار الرحالة أيضاً المدرسة الأمريكية، وليس ما يدلّ إلى أي مدرسة يشير. وقد وافق وصوله فصل الصيف، فلم يتمكن من زيارة مدارس أخرى، مثل المدرسة السلطانية والمدرسة اليسوعية والمدرسة البطريركية ومدرسة الحكمة. ويذكر أشهر مدارس البنات في بيروت: مدرسة الناصرة ومدرسة العازرية والمدرسة البروسية والمدرسة الأمريكية والمدرسة الانكليزية.

قال عبد الرحمن سامي:

«أما هيئة سكان بيروت الاجتماعية، فمختلطة ما بين الحسن من العوائد الإفرنجية والشرقية، وليس عندهم محل لساقيات البيرا، وتنقل عندهم المواхير وأماكن المؤسسات والملاهي التي تطرح بالانسان إلى مهاوي الفقر وتصرفه عن لذة الاجتماع بأهله وأصدقائه».

وتشغل المدارس بال أصحابنا أيضاً، إذ يعود إليها، ليخبرنا أن مدارس الذكور في بيروت تقدر بسبعين مدرسة، ومدارس الإناث تقدر بأربعين مدرسة. وفيها نحو سبعة آلاف تلميذ ونحو ستة آلاف تلميذة. يعلم الجميع ثلثمائة وخمسون معلماً ونحو مئتين وخمسين معلمة. ويخص الجمعية الخيرية الأرثوذوكسية، المكونة من أربعة وعشرين عضواً، بكلمة طيبة، لاهتمامها بعده من المدارس التابعة لها. وقال أيضاً عن مدارس بيروت.

«وقد صارت المدارس الداخلية في بيروت أشهر من نار على علم، وكلها تقبل التلامذة بأجر قليلة، وتعلم التلاميذ وتعتني بصحتهم وسلامتهم».

وقد زار أصحابنا الضبية، حيث زار:

«الوابور الدافع لمياه نهر الكلب إلى بيروت... وفي الضبية أتيت ومقهى تابع له وعدة محلات للاستراحة». ويشير إلى أن أعمال توصيل المياه إلى بيروت تمت على يد شركة انكليزية؛ وهي الشركة التي أرسلت المهندس ولIAM مكسول للقيام بهذه الأعمال. كان «عبد الرحمن سامي» ما يزال يشكو آثار المرض لما وصل بيروت، وقد عالجه طبيب، هو «الدكتور أبرهيم أفندي صافي». ولعل هذا، هو السبب الرئيسي لاهتمامه بالمستشفيات في بيروت، فإنه يشير إلى زيارة ثانية، قام بها الطبيب له. ووجد هذا أن صحته قد تقدمت، وذهب معه لزيارة المستشفى الحكومي. يقول في ذلك:

«ثم توجهت مع حضرة عزتلو محبي الدين بك حمادة لزيارة مستشفى الحكومة، فقابلنا هناك جناب الفاضل الدكتور خيري بك، نجل أحد أعيان الأستانة العلية وأرانا مع رفقائه الأطباء غرف المستشفى ومعداته، فإذا هو كامل الترتيب، نظيف للغاية وجميل أسرته على أحسن ما شاهدت في المستشفيات».

ومن الواضح أن عبد الرحمن بك سامي، كان كبير العناية بالمؤسسات. فهو يقول:

«ثم زرنا مطبعةجريدة ثمرات الفنون فقابلنا حضرة الفاضل عزتلو عبد القادر أفندي قباني... وأرانا غرف المطبعة... ثم أتينا المطبعة الأدبية فقابلنا فيها حضرة الفاضل خليل أفندي سركيس صاحبها ومدير جريدة لسان الحال الغراء».

ويثنى الكاتب على معرفة كل من عبد القادر القباني وخليل سركيس واطلاعهما على شؤون السياسة والأدب والثقافة. وقد تعرف فيما بعد على

«رشيد أفندي الدننا صاحب جريدة «بيروت البهية»».

وأعجب الرحالة بسوق الصاغة في بيروت، فقال عن الصاغة:
«وبالحق إن لصاغة بيروت مهارة ومعرفة ودقة في العمل ولا سيما المعروف منه بكسر الجفت وغيرها».

وبعد ثنائه على تجار بيروت ومهاراتهم، يشير إلى معمل للورق، بقوله:
«أما معاملهم، كمعمل الورق الذي أنشأه الخواجان «باح�وط وشابت»، فتدلى على ميلهم لترقية الصناعة
والتجارة».

ويضيف:

«أما معامل الحرير وغيره فعل أتم نظام وأكمل إتقان».

ويعود إلى مستشفيات بيروت، ليتحدث عنها بشيء من التفصيل. فيصف مستشفى البروسيني، الذي عرف باسم المستشفى الألماني، الذي كان يطبب فيه أطباء الكلية الأمريكية وأساتذتها، ومستشفى اليسوعيين، الذي كان يشرف على ادارته أساتذة الطب في المدرسة اليسوعية. ويقول بعد ذلك: «المستشفى الجدير بالذكر المستشفى الوطني للروم الأرثوذكس، فإنه أنشئ على نفقة الوطنيين بمال المحسنين. ويطبب فيه مجاناً الفيلسوف الدكتور فان ديك والدكتور حبيب طبجي والدكتور سمعان الخوري وغيرهم».

وينتقل بعد ذلك ليذكر نفراً من كبار أطباء بيروت، وفيهم، غير الذين مر ذكرهم، «شاكر الخوري وملحم فارس وعبد الرحمن الأنس».

وهؤلاء من تلامذة كلية القصر العيني بمصر، ومنهم:
«أديب قدورة وسليم جلغ وحبيب وحنا جبرد والياس شكر الله ويعقوب ملاط».

وهؤلاء من خريجي الكلية الأمريكية ومن مدارس أوروبا وأميركا.
وانتقل عبد الرحمن بك من بيروت إلى دمشق، لكنه قضى سبعة أيام في عاليه على الطريق. وكان سفره في مركبة لشركة طريق الشام الفرنسية، وهي الدليجانص، التي مر ذكرها مع كثير من السراحلين الذين زاروا لبنان بعد سنة ١٨٦٢ م. وقد نزل في عاليه في فندق بسُول. وبهذه المناسبة، فقد كان لأسرة بسول فندق في بيروت، ظل يستعمل إلى السبعينيات من القرن الحالي. ووصفه لمناطق لبنان، التي ترى من عاليه، جميل جداً. ويزور سوق الغرب؛ وهي:
«بلدة صغيرة لكنها لطيفة».

ويذكر عبد الرحمن سامي القرى التي زارها، أثناء إقامته في عاليه، والناس الذين زارهم، وقد قُوبل في كل مكان بالإكرام والتجلة والأنس. ويقول عن عاليه «إنها مركز مديرية، أي قضاء».

«وفي فصل الصيف يرتّب فيها بيت للتغزاف فتصل بيروت وبيت الدين مركز متصرفية جبل لبنان».

ويذكر سوق الغرب بفنادقها للمصطافين والغرباء، وبأطعمتها اللذيذة وفاكهتها الكثيرة، ورخص الأثمان، و تمام الإتقان.

وقد أقام عبد الرحمن سامي ليلة في شتوره. وانتقل في اليوم التالي إلى دمشق. ويصف الطريق بشيء من التفصيل. وفي مقدمة الكتاب، قال المؤلف إنه تأمل أن يفيد منه الإخوان المصريون، الذين يتوجهون إلى تلك البلاد. وفي الصفحات الأخيرة من وصفه للبنان، يقول:

«ثم تركت عاليه وركبت الدليجانص وهي العربة الكبيرة التي تسافر يومياً من بيروت إلى الشام، فوصلت شتورا ظهر النهار. وهناك قابلت جمهوراً من المصريين المصطافين».

ويعني ذلك أن اصطياف المصريين في لبنان، يعود إلى أواخر القرن الماضي!

لما بدأ المبشرون الأميركيون أعمالهم في بلاد الشام، في العقود الأولى من القرن التاسع عشر الميلادي، جاء عدد منهم إلى بيروت وصيدا وطرابلس وجبل لبنان، وكانت إقامة البعض منهم طويلة. فقد أقام جسب ثلاثاً وخمسين سنة. وقضى ثان ديك بضعة عقود من السنتين. ومن هؤلاء المبشرين دانيال بلس، الذي وصل إلى بيروت في سنة ١٨٥٦ م، وظل في البلاد إلى حين وفاته سنة ١٩١٦ م، أي ستين سنة. ودانيال بلس جاء مبشراً، وعمل في بيروت وعبيه وسوق الغرب قبل أن يتخلّى عن العمل التبشيري، وينصرف، بدءاً من سنة ١٨٦٦ م، إلى تولي رئاسة الكلية السورية الانجليزية، وهي الجامعة الأميركيّة الـيـوم، التي ظل رئيسها حتى سنة ١٩٠٢ م.

وبعد سنوات طويلة من قيامه بالعمل في لبنان، دُقَن ذكرياته. وكانت زوجته تكتب باستمرار رسائل إلى أهلها وأصدقائها في أميركا، كما كان هو يكتب التقارير عن عمله، خصوصاً في الكلية، وبيعها إلى مجلس الأمانة. وقد قام ابنه الأكبر، فرderik جون، بتحرير هذه المدونات من والده ووسائل والدته. فظهر من ذلك مجلد اسمه ذكريات دانيال بلس، الذي نشر في سنة ١٩٢٠ م. ومن هذا المجلد، ستنتزع صفحات للتحدث عن لبنان في مدونة بلس.

وأشارت مسز بلس في أول رسالة بعثت بها من بيروت إلى منظر بيروت الجميل، كما يبدو للقادم إليها بحراً، عند الصباح المبكر. قالت في تلك الرسالة:

«إن منظر بيروت من المركب كان رائعًا حقاً، فقد سُحرت به».

ويقول ابنها فيما بعد:

«بقطع النظر عن الوقت الذي تصل فيه بيروت بحراً، فإن المنظر يكون أكثر ما يدعو إلى السحر. إن الألوان التي تقع عليك عليها وأنت تقترب إلى الشاطئ، بينما الشمس على وشك الشروق تملك عليك لبّك».

وهذا ما لاحظته، أنا شخصياً، لما وصلت مع أسرتي إلى بيروت بحراً، في شهر نيسان / ابريل سنة ١٩٤٩ م. كانت الشمس على وشك الشروق، وقد أخذت الباخرة تتجه نحو الميناء، فيما كانت الشمس تلقي بأولى أشعتها الذهبية على بيروت وما يحيط بها، يميناً وشمالاً وجبلأ وشاطئاً. كان وصف هذا المنظر صعباً على يومها. وكل ما أستطيع أن أقوله، إنني أدركـت يومها لماذا قال الإمبراطور غليوم، لما وصل إلى الميناء في سنة ١٨٩٨ م، «بيروت درة في تاج آل عثمان».

وكان بين المبشرين، الذين وصلوا إلى لبنان سنة ١٨٤٠ م، الدكتور ثان ديك. كان ثان ديك طيباً، ولم يمض عليه بعض الوقت في البلاد، حتى أتقن اللغات العربية واليونانية والسريانية والعبرية. يقول عنه بلس:

«لم يتذلّ أي من المبشرين إعجاب سكان البلاد كما ناله الدكتور ثان ديك».

وبعد فترة قصيرة في بيروت، ترك بلس وزوجته المدينة إلى عبيه. وقد ورد في كتاب الذكريات:

«لم يكن في البلاد طرق للعربات، لذلك فالانتقال كان يتم على ظهور الخيل، فيما كانت قطع الآثار وغيرها تحمل على البغال. وقد يتكون حمل البغل من مكتب بأدراج في الجهة الواحدة وأرغن في الجهة الثانية، وبين هذين قد توجد طاولة أرجلها الأربع مرتفعة إلى فوق. وإذا وجد المكاري الظرف مناسباً فقد يضع بين أرجلها قفصاً فيه دجاجات».

والكاتب يصف كيفية حمل الصغار بقوله:

«كان الصغار يوضعون في صناديق تربط إلى جانبي البغل».

وبهذه المناسبة، كنا، في صغرتنا، نعيش في دمشق، وكان الأهل - أهلاً وأصدقاءً - يذهبون سيراً (يعني شطحة) وكان الصغار، في هذه الحال أنا وأختي، نوضع في شقتي الخرج الذي يحمل على الحمار. ولما كانت مجموعة من العائلات تكون قافلة، لا يستهان بها، فقد كانت، كما يقول بلس، الأسرة المنتقلة بهذا الشكل مع الخيل والبغال والحمير تحمل أثاث بيت عائلة تامة.

وكان ثان ديك قد أنشأ، في عبيه، سنة ١٨٤٣ م، مدرسة عليا، لتدريب الوعاظ والمعلمين، للمدارس التي يفتحها المبشرون، وللكنائس التي تؤسسها. وقد كان فيها، لما وصلها بلس سنة ١٨٥٦ م، أربعة وعشرون تلميذاً. ومع أن دراسة الكتاب المقدس كانت الأساس، فإن مبادئ الجغرافية والجبر والهندسة والثلاثيات والفيزياء، كانت تعلم فيها. وقد أعد الكتب المدرسية، لهذه الموضوعات، باللغة العربية، الدكتور ثان ديك نفسه.

وقد جاء في الكتاب، الذي أشرنا إليه، قول بلس إن اللبنانيين أذكياء، سريعاً التعلم والتكييف، دقيقون في الحكم على الناس. وكانت الحياة بسيطة بقدر ما كانت معقدة. أما بساطتها، فتعود إلى أن حاجات الناس، كانت قليلة نسبياً، وكان نتاج الأرض يكفي السكان حاجاتهم. وأما تعقيدها، فيعود إلى القوانين الاجتماعية، التي كانت تتحكم في تصرف القوم، والتي ورثتها الجماعة عن الأجداد.

ويقول المؤلف:

«إذا كانت الحضارة في أساسها الحصول على أدوات فنية تجعل الحياة مريحة والزراعة ناجحة والتنقل أيس، فالحياة اللبنانية كانت متاخرة حضارياً. أما إذا كانت الحضارة تأخذ بعين الاعتبار قواعد السلوك والتصريف في المجتمع بنواحيه المختلفة، فاللبنانيون لهم حضارة شديدة التعقيد».

ويشيد المؤلف بأمانة اللبنانيين.

وقد ورد في الكتاب، الذي بين أيدينا، بضعة أرقام عن أسعار الحاجيات. دزينة البيض بستة سنتات، ورطل الحليب بستين اثنين. ويقول أيضاً، إن أجرة الخادم شهرياً، هي ٣٠٠ دولاراً. وفي سنة ١٨٥٨ م، نقل بلس إلى سوق الغرب. وفي سنتي ١٨٦١ و ١٨٦٢ م، بعد أحداث سنة الستين، كثر الحديث بين بلس والدكتور طومسون عن الحاجة إلى التعليم العالي في هذه البلاد. وقد تبلورت القضية التي نوقشت مع الجالية الانكليزية في بيروت، حول أمور أساسية هي: أولاً، الحاجة الماسة إلى إنشاء كلية في البلاد. ثانياً، إن التعليم في هذه الكلية، يجب أن يكون باللغة العربية. ثالثاً، إن الأموال، اللازمة لمثل هذا المشروع، يجب أن تجمع من أميركا وإنكلترا. رابعاً، من الضروري أن يكون لهذه المؤسسة مجلس أمناء في أميركا أو في إنكلترا أو في كليهما، كي يكسب ثقة المترعرعين. ومن المناسب أيضاً أن يكون هناك مجلس إدارة محلي، يتكون أعضاؤه من أعضاء الجاليات الأجنبية في بلاد الشام ومصر. وأخيراً، كان لا بد من الحصول على براءة، تعطي هذه الكلية الحق في منح الشهادات.

وفي اجتماع عقد في ٢٢ كانون الثاني / يناير سنة ١٨٦٢ م، تمت الموافقة على النقاط المذكورة، واقتراح أن يعهد بـ رئيسة هذه الكلية لبس. وبعدما استشار بلس زوجته، وقررا أن يقبل التكليف، صدر قرار عن مجلس المبشرين المحلي

«إن بلس سيكون رئيساً للكلية المقترن إنشاؤها، على أنه من الواضح أنه سيستمر في عمله في حقل التبشير إلى أن تجمع الأموال اللازمة للبدء في العمل. ومع أن بلس سيحتفظ بعلاقته مع مجلس المبشرين فإن الكلية المقترن إنشاؤها لن يكون لها ارتباط عضوي بالهيئات التبشيرية».

ومن الطريق، أن ملاحظة أبديت أثناء المناقشات، وهي أن كلية للدراسات العليا، يجب أن تنشأ في البلاد، وأنه لن يكون اليسوعيون هم السابقون إلى إنشائها. وقد أنشئت الكلية في سنة ١٨٦٦ م، وسميت

لما بدأ المبشرون الأميركيون أعمالهم في بلاد الشام، في العقود الأولى من القرن التاسع عشر الميلادي، جاء عدد منهم إلى بيروت وصيفاً وطرابلس وجبل لبنان، وكانت إقامة البعض منهم طويلة. فقد أقام جسپ ثلثاً وخمسين سنة. وقضى فان ديك بضعة عقود من السنين. ومن هؤلاء المبشرين دانيال بلس، الذي وصل إلى بيروت في سنة ١٨٥٦ م، وظل في البلاد إلى حين وفاته سنة ١٩١٦ م، أي ستين سنة.

ودانيال بلس جاء مبشرًا، وعمل في بيروت وعبيه وسوق الغرب قبل أن يتخلّى عن العمل التبشيري، وينصرف، بدءاً من سنة ١٨٦٦ م، إلى تولي رئاسة الكلية السورية الانجليزية، وهي الجامعة الأميركيّة الـيـوم، التي ظل رئيسها حتى سنة ١٩٠٢ م.

وبعد سنوات طويلة من قيامه بالعمل في لبنان، دون ذكرياته. وكانت زوجته تكتب باستمرار رسائل إلى أهلها وأصدقائها في أميركا، كما كان هو يكتب التقارير عن عمله، خصوصاً في الكلية، ويبعث بها إلى مجلس الأمانة. وقد قام ابنه الأكبر، فردرك جون، بتحرير هذه المدونات من والده ورسائل والدته. فظهر من ذلك مجلد اسمه ذكريات دانيال بلس، الذي نشر في سنة ١٩٢٠ م. ومن هذا المجلد، سنتنزع صفحات للتحدث عن لبنان في مدونة بلس.

وأشار مسز بلس في أول رسالة بعثت بها من بيروت إلى منظر بيروت الجميل، كما يبدو للقادم إليها بحراً، عند الصباح المبكر. قالت في تلك الرسالة:

«إن منظر بيروت من المركب كان رائعاً حقاً، فقد سحرت به».

ويقول ابنها فيما بعد:

«قطع النظر عن الوقت الذي تصل فيه بيروت بحراً، فإن المنظر يكون أكثر ما يدعو إلى السحر. إن الألوان التي تقع عينك عليها وانت تقترب إلى الشاطئ، بينما الشمس على وشك الشروق تملك عليك لبّك».

وهذا ما لاحظته، أنا شخصياً، لما وصلت مع أسرتي إلى بيروت بحراً، في شهر نيسان / ابريل سنة ١٩٤٩ م. كانت الشمس على وشك الشروق، وقد أخذت الباخرة تتجه نحو الميناء، فيما كانت الشمس تلقي بأولى أشعتها الذهبية على بيروت وما يحيط بها، يميناً وشمالاً وجبلأ وشاطئاً. كان وصف هذا المنظر صعباً على يومها. وكل ما أستطيع أن أقوله، إنني أدركـت يومها لماذا قال الإمبراطور غليوم، لما وصل إلى الميناء في سنة ١٨٩٨ م، «بيروت درة في تاج آل عثمان».

وكان بين المبشرين، الذين وصلوا إلى لبنان سنة ١٨٤٠ م، الدكتور فان ديك. كان فان ديك طبيباً. ولم يمض عليه بعض الوقت في البلاد، حتى أتقن اللغات العربية واليونانية والسريانية والعبرية. يقول عنه بلس:

«لم ينزل أي من المبشرين إعجاب سكان البلاد كما ناله الدكتور فان ديك».

وبعد فترة قصيرة في بيروت، ترك بلس وزوجته المدينة إلى عبيه. وقد ورد في كتاب الذكريات:

«لم يكن في البلاد طرق للعربات، لذلك فالانتقال كان يتم على ظهور الخيل، فيما كانت قطع الأثاث وغيرها تحمل على البغال. وقد يتكون حمل البغل من مكتب بأدراج في الجهة الواحدة وارغن في الجهة الثانية، وبين هذين قد توجد طاولة أرجلها الأربع مرتفعة إلى فوق. وإذا وجد المكاري الظرف مناسباً فقد يضع بين أرجلها قفصاً فيه دجاجات».

والكاتب يصف كيفية حمل الصغار بقوله:

الكلية السورية الانجليدية، ولم يغير اسمها إلى الجامعة الاميركية، إلا في أعقاب الحرب العالمية الأولى. أما كلية القديس يوسف، فقد أنشئت سنة ١٨٧٥ م، وهي جامعة القديس يوسفاليوم.
ويتحدث كتاب الذكريات والتقرير، الذي سيرفعه الرئيس المقرب إلى الهيئات في أميركا، عن جمع التبرعات من انكلترا ومن أميركا. ولأن الحرب الأهلية يومها جعلت الدولار يفقد شيئاً من قيمته، فقد كانت التبرعات الانكليزية، هي التي استعملت في إنشاء الكلية. أما البراءة، فقد جاءت من مجلس ولاية نيويورك.

وقد ظلت الكلية في أبنية مستأجرة حتى سنة ١٨٧٣ م، حين انتقلت إلى بناية الكلية أو بناية الساعة، كما تسمى عادة في حرمها الحالي.

وكانت الكلية، بحكم موقعها في بيروت، التي كانت آخذة في تبوء المركز الخاص، كمدينة كبيرة وميناء تجاري للأجزاء الداخلية من البلاد، وخاصة دمشق - من الأماكن التي تزار، سواء في ذلك الأميركيان والإنكليز والعرب. ومن هنا، فقد كان لبلس صداقات كثيرة. ويدرك كتاب الذكريات أن بين زوار الكلية كان ثيودور روزفلت، الذي تولى فيما بعد رئاسة الولايات المتحدة. وكان بلس كثير الاتصال بأهل الفكر والعلم من العرب المقيمين في بيروت. ويدرك أن بطرس البستاني كان صديقاً له.

وقد تعرّف بلس على المهندس البريطاني وليام مكسول، الذي كان يدير الناحية الفنية من الأعمال اللازمة لجر مياه نهر الكلب إلى بيروت. واتفق الاثنان على الدخول إلى جعيتا، واكتشاف المغارة، وانضم اليهما ثلاثة آخرون. وقد نجح الفريق في السير ١٢٨٠ متراً داخل المغارة. وقد وصف بلس في ذكرياته هذه الحملات الثلاث داخل المغارة، لكن مكسول كتب عنها بتفصيل أكبر.



فهرس الأعلام

١٩٤	الاشرف الخليل	(١)
٣٦	الأصبهاني	
١٧٧	الاصطخري	١٠٥
٨٢	الأفغاني	١٩
١٧٣	أفلاطون	٢٣١، ٨٨
١٩٩	أكرم، كمال الدين	١٧٣
١٨٨	أمبراكو، وليم	٩٤
١٦٦	امنمخت الأول	٩٤
١٠٥	الأمين، حسن	١٩٩، ١٩٨
٦٢	الأمين، محسن	١٩٣، ١٨٨، ١٨٧، ١٨٦، ٣٧
٩٣	أمين الملك	١٩٥
٦٣	الأمين، موسى الحسيني	١٩٩
٦٦	الأنسى، محمد سليم	١٧٨، ١٧٧
٥٦، ٥٤، ٥٣	الأوزاعي، عبد الرحمن (الإمام)	١٠٤
١٢٢	إبيش، يوسف	١٧١
١٩٧، ١٩٤، ١٩٣، ١٨٦	الإيوبي، صلاح الدين	١٠٤، ١٠٣
(ب)		١٨٧
١٤٩	البارودي، أسكندر	١٧٨، ١٧٧
١٠٥	بان، رستم	٨٢
١١٤		٤٣
١٧٠	باتنيبل، أشود	١٣١، ١٠٥
١٧٦	باولينوس	١٣١، ١٠٥
١٤٣	بدن جورج	١١٧، ١١٥
٤٤	بربر، مصطفى آغا	٩٥
٢٤٢	البربرين، محمد أبوابراهيم	٩٨، ٩١، ٧٩، ٧٠
٨٦	برقان، اللادي	١٨٠، ١٧٩
١٩٦، ١٩٤، ٣٧	بركارت	١٧٣
١٩٥	بروكهارت، دوغ	١١٣، ١١٢
٧٤	البساط، توفيق	٢٢٤
٦٥ - ٦٧، ٦٢ - ٩٣، ٨٠، ٧٨، ٦٩، ٦٧	البستاني، بطرس	١٢٦ - ١٢٣
٢٥٠		١٢٤
١٤٨	البستاني، عبد الله	٧٥، ٧٤
٧٦، ٦٤	البستاني، فؤاد إفرايم	١١٠
٢٢٦	بشش، نور الدين	٨٣، ٨٢، ٧٩
١١٠، ١٠٦، ١٠٥، ٤٦، ٤٣	بشير الشهابي (الأمين)	١٨٩، ١٠٤، ٣٧
١١٤		٧٠
١٧٤، ١٧٣	بطليموس	١٧٠
٢٧	البغدادي، عبد اللطيف	٧٦
		٢٢٠، ١٨٤
		٢٤٢، ٨٢، ٨٠، ٧٠
(١)		ابراهيم، علي
ابراهيم (الأمير)		ابراهيم باشا
ابقراط		ابن أبي روح
ابن يثرب الحسين		ابن بطوطة
ابن جبیر		ابن جنی
ابن حوقل		ابن خلدون
ابن سيراخ		ابن سينا
ابن طولون		ابن الفقيه
ابو الاحوال، محمد الجسر		ابو خطان، انطونيوس
ابو زيد، سليمان		ابو سمرة، الفرد
ابو شهلا، حبيب		ابو صوان، كميل
الحدب، ابراهيم		الادرسي، عبد الله محمد
الشريف اسطو		ارسلان، أمين
اسلام بasha		ارسلان، شکیب
اسلام، تسبیب		الارتفاع، شفیق
الازمری، امین افندی		الازھری، احمد عباس
اسامة بن منذد		اسحق، عونی
اسحدون		اسطفان، يوسف
اسكندر		الاسین، يوسف

البنانيات

٩٣	جلال الملك	١٢٠	البغدادي، علي
٢٢٤	جلبي، لطفي	١٥٣	بلان، انطون
١٤٠ - ١٣٧	جنبلاط، كمال	١٧٧	البلخي
٣٩	جواد، عز الدين	٢٤٩، ٢٤٨، ١٤٩	بلس، دانيال
٢٢٠	جورج (القديس)	٩٣	بن عمار، الحسن
٦٥، ٦٤	جورجيوس (القديس)	٢٤	بن يوسف، محمد
(ح)		٧٩	البنا، حسن
(خ)		١٨٨	بنiamين
٧٠	الحبال، محمد		بهاء الدين محمود بن
٥٦، ٣٤	حتي، فيليب	٣٩	محمد
١٥٥	حداد، عبد المسيح	١٤٩	بورتر
٢٢٦	حسين آغا	١٤٩	بوست
١٠٨، ١٠٧، ١٠٦	الحلبي، سليمان	١٧٥	بولس، هرمينو
١٣٥	حماد، توفيق	١٧٣	بوليبوس
٢٤٢	حمادة، محيي الدين	٢٢	بومبي
٩٤	الحوت، محمد	٢١٤، ١٠٦، ١٠٥، ٤٥	بونابرت، نابوليون
٧٣	حيدر، محمد	٩٧، ٩٦	بيرم، محمد
(د)		٩٨، ٩٧، ٨٠	بيهم، حسين
(ث)			
٩٦	خزندار، مصطفى		
١٩١، ١٨٤ - ١٨١، ٩٣، ٣٥	خسرو، ناصري	١١٨ - ١١٥	التامر، رضا
١٨٢	الخشاب، يحيى	١١٦، ١١٥	التامر، محمد
١٥٦	خلف، ملحم	٣٧	تنتمار
١٥٦	خلف، نجيب	١٦٦	تحتميس الثالث
٧٣	الخليل، عبد الكريم	٩٣	التدمرى، عمر عبد السلام
٦٨	خورشيد باشا، محمد	١٠٩ - ١٠٥	الترك، نقولا
٤٣	الخوري، أغناطيوس	١٦٩	تغلات، فلاسر
	(الأب)	١٥٩	تقى الدين، أمين
٧١، ٦٩، ٦٨	الخوري، خليل	٤١	توتل (الأب)
١٥٩ - ١٥٦	الخوري، فؤاد		
(ج)			
٣٧	دانيل	٢٧	ثيودورتس
٧٨، ٤٣	الدبس، يوسف		
٢١٢ - ٢٠٦	دمذبني (الأب)		
٨٥	دوبرتوى، ادمون	١٢٦	جاويش، عبد العزيز
٢٠٥ - ٢٠٢	دولابروكى، برتراند	٢١، ٢٠	جبران، جبران خليل
٤٢ - ٤٠	الدوبيهى، اسطفان		الجعفى، زين الدين بن
٧٠، ٦٩، ٦٨	دي طرزى، فيليب	٦٢	علي بن أحمد
١٩٤	دي فتري، يعقوب		جرجس، ابن الحاج
١٧٩	ديوديوروس	٤٠	بنق الله
(ن)			
٧٠	ذهنى، اسماعيل	١٤٩	جريدة، سليم
		٢٢٩، ١٠٨، ٤٥	الجزار، أحمد باشا
		٩٧	الجزائري، عبد القادر
		١٥٩	الجنس، محمد

فهرس الاعلام

<p>(ص)</p> <table border="0"> <tr><td>١١٢</td><td>شكيب باشا</td></tr> <tr><td>٧٠</td><td>الشلفون، سليم</td></tr> <tr><td>٢٣٤</td><td>شلي</td></tr> <tr><td>٤٣</td><td>الشهابي، أحمد حيدر (الأمير)</td></tr> <tr><td>٢٨</td><td>شيخو، لويس (الأب)</td></tr> </table> <p>(ط)</p> <table border="0"> <tr><td>٦٦</td><td>صابات، خليل</td></tr> <tr><td>٩٧، ٩٦</td><td>الصادق باي، محمد</td></tr> <tr><td>٢٤٦</td><td>صافي، ابراهيم افتدي</td></tr> <tr><td>٣٩</td><td>صالح بن يحيى</td></tr> <tr><td>١٤٩، ٧١</td><td>صروف، يعقوب</td></tr> <tr><td>٣٦</td><td>صلاح الدين (السلطان)</td></tr> <tr><td>١٢١ - ١١٩</td><td>الصلح، سامي</td></tr> <tr><td>١١٩</td><td>الصلح، عبد الرحيم</td></tr> <tr><td>٢٨</td><td>الصلبي، كمال</td></tr> <tr><td>١١١</td><td>الصندوقي، حنا</td></tr> <tr><td>١٩٥، ١٩٣، ١٩٠، ٣٦</td><td>الصوري، وليم</td></tr> </table> <p>(ظ)</p> <table border="0"> <tr><td>٧٠</td><td>طبارة، أحمد حسن</td></tr> <tr><td>٧٠</td><td>طراد، اسكندر</td></tr> <tr><td>٩٤</td><td>الطلطيطي، أبو عبد الله</td></tr> <tr><td>٢٤٩</td><td>طومسون</td></tr> <tr><td>١٤٨</td><td>التمويل، مسعود</td></tr> </table> <p>(ع)</p> <table border="0"> <tr><td>١٩٤</td><td>الظاهر، بيبرس</td></tr> <tr><td>٥٤</td><td>عبد الله بن علي</td></tr> <tr><td>١٣٢، ١٢٥، ١٢٠، ٨٠، ٧٢</td><td>عبد الحميد (السلطان)</td></tr> <tr><td>١٤</td><td>عبد الكريم، محمد</td></tr> <tr><td>٢١٤</td><td>عبد النور، انطوان</td></tr> <tr><td>١٢٤، ٨٣، ٨١</td><td>عبد، محمد</td></tr> <tr><td>٣٧</td><td>العربي، أبو الفرج</td></tr> <tr><td>٢٤٢، ٨٢</td><td>عرابي، باشا، احمد</td></tr> <tr><td>٩٣</td><td>العش، يوسف</td></tr> <tr><td>٢٢٢، ٢٢٢</td><td>العطيفي، رمضان بن موسى</td></tr> <tr><td>٢٢٩، ٢١٤</td><td>العن، ظاهر</td></tr> <tr><td>١٨٠، ١٧٩</td><td>العمرى، ابن فضل الله</td></tr> <tr><td>١٥</td><td>العيد، سامي</td></tr> </table>	١١٢	شكيب باشا	٧٠	الشلفون، سليم	٢٣٤	شلي	٤٣	الشهابي، أحمد حيدر (الأمير)	٢٨	شيخو، لويس (الأب)	٦٦	صابات، خليل	٩٧، ٩٦	الصادق باي، محمد	٢٤٦	صافي، ابراهيم افتدي	٣٩	صالح بن يحيى	١٤٩، ٧١	صروف، يعقوب	٣٦	صلاح الدين (السلطان)	١٢١ - ١١٩	الصلح، سامي	١١٩	الصلح، عبد الرحيم	٢٨	الصلبي، كمال	١١١	الصندوقي، حنا	١٩٥، ١٩٣، ١٩٠، ٣٦	الصوري، وليم	٧٠	طبارة، أحمد حسن	٧٠	طراد، اسكندر	٩٤	الطلطيطي، أبو عبد الله	٢٤٩	طومسون	١٤٨	التمويل، مسعود	١٩٤	الظاهر، بيبرس	٥٤	عبد الله بن علي	١٣٢، ١٢٥، ١٢٠، ٨٠، ٧٢	عبد الحميد (السلطان)	١٤	عبد الكريم، محمد	٢١٤	عبد النور، انطوان	١٢٤، ٨٣، ٨١	عبد، محمد	٣٧	العربي، أبو الفرج	٢٤٢، ٨٢	عرابي، باشا، احمد	٩٣	العش، يوسف	٢٢٢، ٢٢٢	العطيفي، رمضان بن موسى	٢٢٩، ٢١٤	العن، ظاهر	١٨٠، ١٧٩	العمرى، ابن فضل الله	١٥	العيد، سامي	<p>(ن)</p> <table border="0"> <tr><td>٨٢</td><td>الذوق، يوسف</td></tr> <tr><td>٨٢، ٨١</td><td>(ن)</td></tr> <tr><td>٨٢، ٨١</td><td>الرافعي، عبد الحميد</td></tr> <tr><td>٨٢، ٨١</td><td>الرافعي، عبد القادر</td></tr> <tr><td>٢١٠</td><td>الرزقي، يوسف</td></tr> <tr><td>٢٤٠</td><td>رسنم باشا</td></tr> <tr><td>١٢٥، ١٢٠</td><td>رشاد، محمد (السلطان)</td></tr> <tr><td>٧١</td><td>رضاباشا، علي</td></tr> <tr><td>١٣٦، ١٣٥، ١٣٤</td><td>رضا، رشيد</td></tr> <tr><td>١٣٣، ١٣٢</td><td>رضا، محمد رشيد</td></tr> <tr><td>٨١</td><td>رمضان، مصطفى</td></tr> <tr><td>٢٥٠</td><td>روزفلت، ثيودور</td></tr> </table> <p>(ن)</p> <table border="0"> <tr><td>٢٣١، ٦٤</td><td>راخر، عبد الله</td></tr> <tr><td>٦٧</td><td>الزوذني</td></tr> <tr><td>٢٥</td><td>زيادة، نacula</td></tr> <tr><td>١٥١ - ١٤٧</td><td>زيدان، جرجي</td></tr> <tr><td>٩٥، ٧٤ - ٧٣، ٧٢</td><td>الزين، أحمد عارف</td></tr> <tr><td>١٠٥</td><td>الزين، علي</td></tr> </table> <p>(س)</p> <table border="0"> <tr><td>٢٤٧ - ٢٤٥</td><td>سامي، عبد الرحمن بك</td></tr> <tr><td>٢١٨ - ٢١٦</td><td>ساندروسون، جون</td></tr> <tr><td>٦٦، ٦٥</td><td>سركيس، خليل</td></tr> <tr><td>٣٧</td><td>السرياني، ميشيل</td></tr> <tr><td>١٢١، ١٢٠</td><td>السفاح، جمال باشا</td></tr> <tr><td>١٤٥ - ١٤٢</td><td>سلامة، بولس</td></tr> <tr><td>١٢٤</td><td>سلمان، مرعي شاهين</td></tr> <tr><td>٣٧، ٣٦</td><td>سيم، يعقوب</td></tr> <tr><td>١٦٦</td><td>سنوحى</td></tr> <tr><td>٩٨، ٩٧</td><td>الستوسى، محمد</td></tr> <tr><td>١٥٩</td><td>السودا، يوسف</td></tr> <tr><td>١٦٦</td><td>سيتي الأول</td></tr> <tr><td>١٣٥</td><td>سيسيل (اللورد)</td></tr> </table> <p>(ش)</p> <table border="0"> <tr><td>٨٢، ٦٥</td><td>الشدياق، احمد فارس</td></tr> <tr><td>١٢٧</td><td>شارارة، عبد الكريم</td></tr> <tr><td>١٣٠</td><td>شارارة، علي</td></tr> <tr><td>١٣١ - ١٢٧، ١٠٥</td><td>شارارة، موسى الزين</td></tr> <tr><td>٤١</td><td>الشرتوني، رشيد الخوري</td></tr> <tr><td>١٥٢</td><td>شفيق باشا، احمد</td></tr> </table>	٨٢	الذوق، يوسف	٨٢، ٨١	(ن)	٨٢، ٨١	الرافعي، عبد الحميد	٨٢، ٨١	الرافعي، عبد القادر	٢١٠	الرزقي، يوسف	٢٤٠	رسنم باشا	١٢٥، ١٢٠	رشاد، محمد (السلطان)	٧١	رضاباشا، علي	١٣٦، ١٣٥، ١٣٤	رضا، رشيد	١٣٣، ١٣٢	رضا، محمد رشيد	٨١	رمضان، مصطفى	٢٥٠	روزفلت، ثيودور	٢٣١، ٦٤	راخر، عبد الله	٦٧	الزوذني	٢٥	زيادة، نacula	١٥١ - ١٤٧	زيدان، جرجي	٩٥، ٧٤ - ٧٣، ٧٢	الزين، أحمد عارف	١٠٥	الزين، علي	٢٤٧ - ٢٤٥	سامي، عبد الرحمن بك	٢١٨ - ٢١٦	ساندروسون، جون	٦٦، ٦٥	سركيس، خليل	٣٧	السرياني، ميشيل	١٢١، ١٢٠	السفاح، جمال باشا	١٤٥ - ١٤٢	سلامة، بولس	١٢٤	سلمان، مرعي شاهين	٣٧، ٣٦	سيم، يعقوب	١٦٦	سنوحى	٩٨، ٩٧	الستوسى، محمد	١٥٩	السودا، يوسف	١٦٦	سيتي الأول	١٣٥	سيسيل (اللورد)	٨٢، ٦٥	الشدياق، احمد فارس	١٢٧	شارارة، عبد الكريم	١٣٠	شارارة، علي	١٣١ - ١٢٧، ١٠٥	شارارة، موسى الزين	٤١	الشرتوني، رشيد الخوري	١٥٢	شفيق باشا، احمد
١١٢	شكيب باشا																																																																																																																																														
٧٠	الشلفون، سليم																																																																																																																																														
٢٣٤	شلي																																																																																																																																														
٤٣	الشهابي، أحمد حيدر (الأمير)																																																																																																																																														
٢٨	شيخو، لويس (الأب)																																																																																																																																														
٦٦	صابات، خليل																																																																																																																																														
٩٧، ٩٦	الصادق باي، محمد																																																																																																																																														
٢٤٦	صافي، ابراهيم افتدي																																																																																																																																														
٣٩	صالح بن يحيى																																																																																																																																														
١٤٩، ٧١	صروف، يعقوب																																																																																																																																														
٣٦	صلاح الدين (السلطان)																																																																																																																																														
١٢١ - ١١٩	الصلح، سامي																																																																																																																																														
١١٩	الصلح، عبد الرحيم																																																																																																																																														
٢٨	الصلبي، كمال																																																																																																																																														
١١١	الصندوقي، حنا																																																																																																																																														
١٩٥، ١٩٣، ١٩٠، ٣٦	الصوري، وليم																																																																																																																																														
٧٠	طبارة، أحمد حسن																																																																																																																																														
٧٠	طراد، اسكندر																																																																																																																																														
٩٤	الطلطيطي، أبو عبد الله																																																																																																																																														
٢٤٩	طومسون																																																																																																																																														
١٤٨	التمويل، مسعود																																																																																																																																														
١٩٤	الظاهر، بيبرس																																																																																																																																														
٥٤	عبد الله بن علي																																																																																																																																														
١٣٢، ١٢٥، ١٢٠، ٨٠، ٧٢	عبد الحميد (السلطان)																																																																																																																																														
١٤	عبد الكريم، محمد																																																																																																																																														
٢١٤	عبد النور، انطوان																																																																																																																																														
١٢٤، ٨٣، ٨١	عبد، محمد																																																																																																																																														
٣٧	العربي، أبو الفرج																																																																																																																																														
٢٤٢، ٨٢	عرابي، باشا، احمد																																																																																																																																														
٩٣	العش، يوسف																																																																																																																																														
٢٢٢، ٢٢٢	العطيفي، رمضان بن موسى																																																																																																																																														
٢٢٩، ٢١٤	العن، ظاهر																																																																																																																																														
١٨٠، ١٧٩	العمرى، ابن فضل الله																																																																																																																																														
١٥	العيد، سامي																																																																																																																																														
٨٢	الذوق، يوسف																																																																																																																																														
٨٢، ٨١	(ن)																																																																																																																																														
٨٢، ٨١	الرافعي، عبد الحميد																																																																																																																																														
٨٢، ٨١	الرافعي، عبد القادر																																																																																																																																														
٢١٠	الرزقي، يوسف																																																																																																																																														
٢٤٠	رسنم باشا																																																																																																																																														
١٢٥، ١٢٠	رشاد، محمد (السلطان)																																																																																																																																														
٧١	رضاباشا، علي																																																																																																																																														
١٣٦، ١٣٥، ١٣٤	رضا، رشيد																																																																																																																																														
١٣٣، ١٣٢	رضا، محمد رشيد																																																																																																																																														
٨١	رمضان، مصطفى																																																																																																																																														
٢٥٠	روزفلت، ثيودور																																																																																																																																														
٢٣١، ٦٤	راخر، عبد الله																																																																																																																																														
٦٧	الزوذني																																																																																																																																														
٢٥	زيادة، نacula																																																																																																																																														
١٥١ - ١٤٧	زيدان، جرجي																																																																																																																																														
٩٥، ٧٤ - ٧٣، ٧٢	الزين، أحمد عارف																																																																																																																																														
١٠٥	الزين، علي																																																																																																																																														
٢٤٧ - ٢٤٥	سامي، عبد الرحمن بك																																																																																																																																														
٢١٨ - ٢١٦	ساندروسون، جون																																																																																																																																														
٦٦، ٦٥	سركيس، خليل																																																																																																																																														
٣٧	السرياني، ميشيل																																																																																																																																														
١٢١، ١٢٠	السفاح، جمال باشا																																																																																																																																														
١٤٥ - ١٤٢	سلامة، بولس																																																																																																																																														
١٢٤	سلمان، مرعي شاهين																																																																																																																																														
٣٧، ٣٦	سيم، يعقوب																																																																																																																																														
١٦٦	سنوحى																																																																																																																																														
٩٨، ٩٧	الستوسى، محمد																																																																																																																																														
١٥٩	السودا، يوسف																																																																																																																																														
١٦٦	سيتي الأول																																																																																																																																														
١٣٥	سيسيل (اللورد)																																																																																																																																														
٨٢، ٦٥	الشدياق، احمد فارس																																																																																																																																														
١٢٧	شارارة، عبد الكريم																																																																																																																																														
١٣٠	شارارة، علي																																																																																																																																														
١٣١ - ١٢٧، ١٠٥	شارارة، موسى الزين																																																																																																																																														
٤١	الشرتوني، رشيد الخوري																																																																																																																																														
١٥٢	شفيق باشا، احمد																																																																																																																																														

لبنانيات

<p>(م)</p> <table border="0"> <tr><td>٦٠</td><td>محمد بن مکی</td></tr> <tr><td>٤٣</td><td>مشاقة، میخائل</td></tr> <tr><td>٥٤</td><td>معاوية بن ابی سفیان</td></tr> <tr><td>٤١</td><td>معقوق بن حبیش</td></tr> <tr><td>١٨١</td><td>المعری، أبو العلاء</td></tr> <tr><td>٢٣٣, ١٧٣, ١٤٣</td><td>المقدادی، درویش</td></tr> <tr><td>١٧٩٣, ١٧٧٣, ٣٥</td><td>المقدسی</td></tr> <tr><td>٨٠</td><td>مکاریوس، شاهین</td></tr> <tr><td>١٥٥</td><td>مکرزل، نعوم</td></tr> <tr><td>, ٢٤٠, ٢٣٩, ٢٣٧, ٢٢٦</td><td>مسکول، ولیام</td></tr> <tr><td>٢٤٦, ٢٤٤, ٢٤٣</td><td></td></tr> <tr><td>٦١</td><td>مکی، کاظم</td></tr> <tr><td>١٤٧</td><td>المنجد، صلاح الدين</td></tr> <tr><td>٢٢١ - ٢١٩</td><td>مندرل، هنری</td></tr> <tr><td>١٥٩</td><td>المذن، ابراهیم</td></tr> <tr><td>٥٢</td><td>موسکاتی</td></tr> <tr><td>١٤</td><td>مونیته</td></tr> <tr><td>٩٣</td><td>المولیحی، ابراهیم</td></tr> </table> <p>(ن)</p> <table border="0"> <tr><td>٢٢٧ - ٢٢٤, ٢٢٢, ٥٦</td><td>التابلسي، عبد الغنی</td></tr> <tr><td>٤١</td><td>نادر بن الخان</td></tr> <tr><td>١٩٤</td><td>الناصرقلاؤون</td></tr> <tr><td>١٢٧</td><td>ناظم باشا</td></tr> <tr><td>١٧١</td><td>نبوخذنصر</td></tr> <tr><td>٦٥</td><td>النجان، ابراهیم</td></tr> <tr><td>٦٩</td><td>نشابية، هشام</td></tr> <tr><td>٦٠</td><td>نظم الملك</td></tr> <tr><td>١٥٥ - ١٥٣, ١٥٢, ١٢٧</td><td>نعمیمة، میخائيل</td></tr> <tr><td>١٤٩, ٧١</td><td>نعم، فارس</td></tr> <tr><td>٣٦</td><td>نور الدين</td></tr> <tr><td>١٧٩</td><td>النویری</td></tr> </table> <p>(هـ)</p> <table border="0"> <tr><td>٢١٦</td><td>هارببورن (السفیر)</td></tr> <tr><td>١١٦</td><td>هارون، أسد</td></tr> <tr><td>٢١٩</td><td>هاستنفر</td></tr> <tr><td>١٧٢, ٤٩</td><td>هومیروس</td></tr> <tr><td>١٧٣, ٣٣, ٣٢</td><td>هیرودوتس</td></tr> <tr><td>١٧٣</td><td>هیزیود</td></tr> </table>	٦٠	محمد بن مکی	٤٣	مشاقة، میخائل	٥٤	معاوية بن ابی سفیان	٤١	معقوق بن حبیش	١٨١	المعری، أبو العلاء	٢٣٣, ١٧٣, ١٤٣	المقدادی، درویش	١٧٩٣, ١٧٧٣, ٣٥	المقدسی	٨٠	مکاریوس، شاهین	١٥٥	مکرزل، نعوم	, ٢٤٠, ٢٣٩, ٢٣٧, ٢٢٦	مسکول، ولیام	٢٤٦, ٢٤٤, ٢٤٣		٦١	مکی، کاظم	١٤٧	المنجد، صلاح الدين	٢٢١ - ٢١٩	مندرل، هنری	١٥٩	المذن، ابراهیم	٥٢	موسکاتی	١٤	مونیته	٩٣	المولیحی، ابراهیم	٢٢٧ - ٢٢٤, ٢٢٢, ٥٦	التابلسي، عبد الغنی	٤١	نادر بن الخان	١٩٤	الناصرقلاؤون	١٢٧	ناظم باشا	١٧١	نبوخذنصر	٦٥	النجان، ابراهیم	٦٩	نشابية، هشام	٦٠	نظم الملك	١٥٥ - ١٥٣, ١٥٢, ١٢٧	نعمیمة، میخائيل	١٤٩, ٧١	نعم، فارس	٣٦	نور الدين	١٧٩	النویری	٢١٦	هارببورن (السفیر)	١١٦	هارون، أسد	٢١٩	هاستنفر	١٧٢, ٤٩	هومیروس	١٧٣, ٣٣, ٣٢	هیرودوتس	١٧٣	هیزیود	<p>(غ)</p> <table border="0"> <tr><td>٢١٠</td><td>غريغوريوس الثالث (البابا)</td></tr> <tr><td>١٠٤</td><td>الغزالی، أبو حامد</td></tr> <tr><td>٢٤٨</td><td>غلیوم (الامپراطور)</td></tr> <tr><td>٦٤</td><td>غوتنبرغ، يوحنا</td></tr> <tr><td>١٢٤</td><td>غورو (الجنرال)</td></tr> </table> <p>(ف)</p> <table border="0"> <tr><td>٢٠٥</td><td>فابری، فیلکس</td></tr> <tr><td>٩١ - ٨٨, ٨٥</td><td>فارلی، لویس</td></tr> <tr><td>٢٤٩, ٢٤٨, ١٤٩, ٧١</td><td>فان دیک</td></tr> <tr><td>٨٣, ٨٢</td><td>فتح الله، عبد الباسط</td></tr> <tr><td>٢٢٤, ٢٢١, ٤١</td><td>فخر الدین المعنی</td></tr> <tr><td>٩٣</td><td>فخر الملک</td></tr> <tr><td>٢٠٥</td><td>فرانک، اوبرت</td></tr> <tr><td>٢٣٨, ٦٩</td><td>فرنکو باشا</td></tr> <tr><td>٦٩</td><td>فؤاد باشا</td></tr> <tr><td>٣٧</td><td>فوکاس</td></tr> <tr><td>٢٢٢ - ٢٢٨</td><td>فولنی</td></tr> </table> <p>(ق)</p> <table border="0"> <tr><td>٩٨, ٩٧, ٩٦</td><td>قابادو، محمود</td></tr> <tr><td>٢٤٥</td><td>القایاتی، عبد الجوارد</td></tr> <tr><td>٢٤٦, ٩٧, ٩٦, ٧٠, ٦٩, ٦٦</td><td>قبانی، عبد القادر</td></tr> <tr><td>٢٣٩</td><td>قدّری، باسم</td></tr> <tr><td>١٤٤, ١٤٢</td><td>قرم، شارل</td></tr> <tr><td>١٥٩</td><td>تشویع، البر</td></tr> <tr><td>٧٠</td><td>قصیری، سامي</td></tr> <tr><td>١٧٩, ٦٠</td><td>القلقشندي</td></tr> </table> <p>(ك)</p> <table border="0"> <tr><td>١٥٩</td><td>کالتسقلیس، الكسی</td></tr> <tr><td>٢٢٥, ٢٣٣</td><td>کارن، جین</td></tr> <tr><td>١١٢</td><td>کراما، بطرس</td></tr> <tr><td>٦٠, ٥٥</td><td>کرد علی، محمد</td></tr> <tr><td>٤٤</td><td>کرم، بطرس</td></tr> <tr><td>١٠٧, ١٠٦</td><td>کلیبر</td></tr> <tr><td>٢٠٦</td><td>کلیمنت الثامن (الاب)</td></tr> <tr><td>٩٥, ٩٤</td><td>کثون، عبد الله</td></tr> <tr><td>١٥٣</td><td>الکواکبی، عبد الرحمن</td></tr> </table> <p>(ل)</p> <table border="0"> <tr><td>٢٠٢</td><td>لانوی، غلبرت</td></tr> </table>	٢١٠	غريغوريوس الثالث (البابا)	١٠٤	الغزالی، أبو حامد	٢٤٨	غلیوم (الامپراطور)	٦٤	غوتنبرغ، يوحنا	١٢٤	غورو (الجنرال)	٢٠٥	فابری، فیلکس	٩١ - ٨٨, ٨٥	فارلی، لویس	٢٤٩, ٢٤٨, ١٤٩, ٧١	فان دیک	٨٣, ٨٢	فتح الله، عبد الباسط	٢٢٤, ٢٢١, ٤١	فخر الدین المعنی	٩٣	فخر الملک	٢٠٥	فرانک، اوبرت	٢٣٨, ٦٩	فرنکو باشا	٦٩	فؤاد باشا	٣٧	فوکاس	٢٢٢ - ٢٢٨	فولنی	٩٨, ٩٧, ٩٦	قابادو، محمود	٢٤٥	القایاتی، عبد الجوارد	٢٤٦, ٩٧, ٩٦, ٧٠, ٦٩, ٦٦	قبانی، عبد القادر	٢٣٩	قدّری، باسم	١٤٤, ١٤٢	قرم، شارل	١٥٩	تشویع، البر	٧٠	قصیری، سامي	١٧٩, ٦٠	القلقشندي	١٥٩	کالتسقلیس، الكسی	٢٢٥, ٢٣٣	کارن، جین	١١٢	کراما، بطرس	٦٠, ٥٥	کرد علی، محمد	٤٤	کرم، بطرس	١٠٧, ١٠٦	کلیبر	٢٠٦	کلیمنت الثامن (الاب)	٩٥, ٩٤	کثون، عبد الله	١٥٣	الکواکبی، عبد الرحمن	٢٠٢	لانوی، غلبرت
٦٠	محمد بن مکی																																																																																																																																												
٤٣	مشاقة، میخائل																																																																																																																																												
٥٤	معاوية بن ابی سفیان																																																																																																																																												
٤١	معقوق بن حبیش																																																																																																																																												
١٨١	المعری، أبو العلاء																																																																																																																																												
٢٣٣, ١٧٣, ١٤٣	المقدادی، درویش																																																																																																																																												
١٧٩٣, ١٧٧٣, ٣٥	المقدسی																																																																																																																																												
٨٠	مکاریوس، شاهین																																																																																																																																												
١٥٥	مکرزل، نعوم																																																																																																																																												
, ٢٤٠, ٢٣٩, ٢٣٧, ٢٢٦	مسکول، ولیام																																																																																																																																												
٢٤٦, ٢٤٤, ٢٤٣																																																																																																																																													
٦١	مکی، کاظم																																																																																																																																												
١٤٧	المنجد، صلاح الدين																																																																																																																																												
٢٢١ - ٢١٩	مندرل، هنری																																																																																																																																												
١٥٩	المذن، ابراهیم																																																																																																																																												
٥٢	موسکاتی																																																																																																																																												
١٤	مونیته																																																																																																																																												
٩٣	المولیحی، ابراهیم																																																																																																																																												
٢٢٧ - ٢٢٤, ٢٢٢, ٥٦	التابلسي، عبد الغنی																																																																																																																																												
٤١	نادر بن الخان																																																																																																																																												
١٩٤	الناصرقلاؤون																																																																																																																																												
١٢٧	ناظم باشا																																																																																																																																												
١٧١	نبوخذنصر																																																																																																																																												
٦٥	النجان، ابراهیم																																																																																																																																												
٦٩	نشابية، هشام																																																																																																																																												
٦٠	نظم الملك																																																																																																																																												
١٥٥ - ١٥٣, ١٥٢, ١٢٧	نعمیمة، میخائيل																																																																																																																																												
١٤٩, ٧١	نعم، فارس																																																																																																																																												
٣٦	نور الدين																																																																																																																																												
١٧٩	النویری																																																																																																																																												
٢١٦	هارببورن (السفیر)																																																																																																																																												
١١٦	هارون، أسد																																																																																																																																												
٢١٩	هاستنفر																																																																																																																																												
١٧٢, ٤٩	هومیروس																																																																																																																																												
١٧٣, ٣٣, ٣٢	هیرودوتس																																																																																																																																												
١٧٣	هیزیود																																																																																																																																												
٢١٠	غريغوريوس الثالث (البابا)																																																																																																																																												
١٠٤	الغزالی، أبو حامد																																																																																																																																												
٢٤٨	غلیوم (الامپراطور)																																																																																																																																												
٦٤	غوتنبرغ، يوحنا																																																																																																																																												
١٢٤	غورو (الجنرال)																																																																																																																																												
٢٠٥	فابری، فیلکس																																																																																																																																												
٩١ - ٨٨, ٨٥	فارلی، لویس																																																																																																																																												
٢٤٩, ٢٤٨, ١٤٩, ٧١	فان دیک																																																																																																																																												
٨٣, ٨٢	فتح الله، عبد الباسط																																																																																																																																												
٢٢٤, ٢٢١, ٤١	فخر الدین المعنی																																																																																																																																												
٩٣	فخر الملک																																																																																																																																												
٢٠٥	فرانک، اوبرت																																																																																																																																												
٢٣٨, ٦٩	فرنکو باشا																																																																																																																																												
٦٩	فؤاد باشا																																																																																																																																												
٣٧	فوکاس																																																																																																																																												
٢٢٢ - ٢٢٨	فولنی																																																																																																																																												
٩٨, ٩٧, ٩٦	قابادو، محمود																																																																																																																																												
٢٤٥	القایاتی، عبد الجوارد																																																																																																																																												
٢٤٦, ٩٧, ٩٦, ٧٠, ٦٩, ٦٦	قبانی، عبد القادر																																																																																																																																												
٢٣٩	قدّری، باسم																																																																																																																																												
١٤٤, ١٤٢	قرم، شارل																																																																																																																																												
١٥٩	تشویع، البر																																																																																																																																												
٧٠	قصیری، سامي																																																																																																																																												
١٧٩, ٦٠	القلقشندي																																																																																																																																												
١٥٩	کالتسقلیس، الكسی																																																																																																																																												
٢٢٥, ٢٣٣	کارن، جین																																																																																																																																												
١١٢	کراما، بطرس																																																																																																																																												
٦٠, ٥٥	کرد علی، محمد																																																																																																																																												
٤٤	کرم، بطرس																																																																																																																																												
١٠٧, ١٠٦	کلیبر																																																																																																																																												
٢٠٦	کلیمنت الثامن (الاب)																																																																																																																																												
٩٥, ٩٤	کثون، عبد الله																																																																																																																																												
١٥٣	الکواکبی، عبد الرحمن																																																																																																																																												
٢٠٢	لانوی، غلبرت																																																																																																																																												

فهرس الاعلام

(ي)	(و)
٩٦	اليازجي، ابراهيم
٧٨,٦٥	اليازجي، ناصيف
١٧٩	ياقوت الحموي
٢٠٦	يزبك، يوسف
٣٧	يوحنا
١٧٦	يوسابيوس
٢١٠	يوليوس قيصر
	١٤٩
	الولايات المتحدة الاميركية ٢٥٠,١٥٤
	ولهلم الأول (القيصر) ٢٢
	الولي، طه ٥٦,٥٥
	وليد بن فريد ٥٣
	وينامون ١٦٨,١٦٧

فهرس الأماكن

(١)		
٢٠٢، ١٩٨، ١٩٥، ١٩٤		الاستانة
٢٢٩، ٢١٩، ٢١٣، ٢٠٥		آسيا الصغرى
٢٤٥	١٥٠، ١٢٦، ٤٤	الأردن
٦٣	٢٠٣، ١٧٤، ١٦٥، ١٦٤، ٤٩	أرمينيا
٢٠٧	١٦٣، ٩٠، ٨٥، ٢٢، ١٥	ازمير
٦٥، ٥٣، ٣٨، ٢٥، ٢٤، ٢٣		اسبانيا
٩٣ - ٨٧، ٨٤، ٧٩، ٧٨، ٦٨		استانبول
١١١، ١١٠، ١٠٦، ٩٧، ٩٥		استراليا
١٧٧، ١٦٤، ١٦٣، ١٤٧		الاسكندرية
١٩٢، ١٩١، ١٨٠، ١٧٩		الاسكندرونة
٢٢١، ٢٠٥ - ٢٠٣، ١٩٦		اصفهان
٢٢٠، ٢٢٥، ٢٢٤، ٢٢٢		افريقيا
٢٢٩، ٢٢٧، ٢٣٦، ٢٢٤		المانيا
٢٤٥، ٢٤٣، ٢٤٢، ٢٤٠		أمريكا الشمالية
٢٤٨، ٢٤٧		الأندلس
٣٤	١٧٢، ١٦٦، ١٦٥	انطاكية
	١٢٠	انكلترا
	١٥٢	إنهن
	١٩٢، ١٧٧، ٩٢، ٥٤	اوروبا
١٦٢، ١٢٦، ١٢٠، ٩٠	تركيا	اوغاريت
٢١٢، ١٩٨، ٩٦، ٨١، ٣١	تونس	ایران
		ايطاليا
(ت)		
١٦٢، ١٢٦، ١٢٠، ٩٠		
٢١٢، ١٩٨، ٩٦، ٨١، ٣١		
(ج)		
٥٨	جبال اللاذقية	
٥٩	جبل طابور	
٣٩	جبل بيوس	
٨٩	جبلة	
١٨٨، ١٦٨، ١٦٧، ١٦٣، ٩٣	جبيل	
٢٢٠، ١٩٦، ١٩٢		
٢١٣		
١٤٣، ٦٠	الجزائر	باريس
٢٢		البحر الابيض المتوسط
٩٢		البحر الاحمر
١٣٥، ١٢٥	جزين	
	الجليل	
	جنديسابرور	
	جنيف	
(ب)		
١٨٨، ٥٣	الحجاز	
٢٢٩، ٢٠٤، ١٢٠، ٨٨، ٨٢	حلب	
١٨١، ٤٥		
٨٦	حما	
٢٤٣، ٨٦	حمص	
	حيفا	
(ح)		
٨٨، ٧٣، ٦٦، ٥٤، ٤٥، ٤١		
١٦٥، ١٣٢، ٩٥، ٩٣، ٩١		
١٨١، ١٧٨، ١٧٧، ١٦٩		
١٩٣، ١٨٨، ١٨٦، ١٨٢		

فهرس الأماكن

(خ)	الخليج العربي
١٦٤، ٢٤	
(د)	دمشق
٨٩، ٨٦، ٨٢، ٥٣، ٣٩، ٢٢	
١٩٢، ١٨٦، ١٦٤، ١٣٢، ٩٠	
٢٢٣، ٢٠٥ - ٢٠٣، ١٩٦	
٢٤٢، ٢٣٣، ٢٢٩، ٢٢٧	
١٢١، ١١٤، ١١٠، ١٠٦	دير القمر
(ع)	
١٨٨، ١٦٣، ٩٣، ٨٥، ٦١	العراق
٩٢	عرقة
٥٣	عسقلان
١٩٢، ١٨٨، ١٠٧، ٨٢، ٧١	عكا
٢٤٣، ٢٢٢، ٢٠٥	
(ر)	
١٩٧	الرملة
١٩٣	الرها
٢١١، ٢٠٦، ٧٦، ٦٤، ٤٠	روما
(ف)	
٨١	فاس
١٣٥، ١١٧، ٩٦، ٩٠، ٨٥	فرنسا
٢١٢، ٢٠٣، ١٧٩، ١٦٢	
٢٢٤، ٢٣٠، ٢١٤	
٥٢، ٣٧ - ٣٥، ٣٣، ٢١، ١٣	فلسطين
١١٩، ٨٩، ٨٧، ٨٥، ٥٧	
١٦٤، ١٦٣، ١٣٥، ١٣٢	
١٩٣، ١٩٢، ١٩٠، ١٧٥	
٢٤٢، ٢٣١، ٢٢١، ٢١٧	
(ن)	
٨٨	زحلة
(س)	
١٢٥	ال سعودية
٥٧، ٤٥، ٣٧، ٣٦، ٣٤، ١٣	سوريا
٩٢، ٨٧، ٨٥، ٨٠، ٧٦، ٦٩	
١٣٥، ١٢٦، ١٢٥، ١٢٠	
١٦٨، ١٦٦، ١٦٤، ١٦٣	
٢٣٣، ٢٣١، ١٨٨	
١٢٣	سويسرا
١٦٥	سينا
(ص)	
٢١٢	চقلية
٨٢	صناعة
١٦٣، ١٣١، ٩٦، ٩٠، ٧٢	صور
١٧١، ١٧٠، ١٦٧، ١٦٦	
١٩٠، ١٨٤، ١٧٧، ١٧٤	
٢٢١، ٢٠٥	
٩٥، ٩٠، ٨٨، ٩١، ٧٢، ٦٨	صيدا
١٨٤، ١٧٩، ١٧٧، ١٦٣	
٢٠٣، ١٩٨، ١٩٦، ١٩١	
٢٢١، ٢١٧، ٢١٤، ٢٠٥	
٢٤٨، ٢٤٣، ٢٣٣، ٢٢٤	
(ك)	
١٩٠	كيليكيا
(ل)	
٢٤٣، ٨٢	اللاذقية
٣٨ - ٢٩، ٢٥ - ٢١، ١٤، ١٣	لبنان
٦٩، ٥٨، ٥٧، ٤٤ - ٤٢، ٤٠	
٨٦، ٨٥، ٨١ - ٧٩، ٧٧، ٧٦	
(ط)	
٩٣، ٩٠ - ٨٨، ٧٣، ٧١، ٧٠	طرابلس

لبنانيات

٢١٦، ٢١٤، ٢١٣، ٢٠٠		١١٨، ١١٦، ٩٥، ٩٢، ٨٨	
٢٢٢، ٢٢٨		١٣٣، ١٣٠، ١٢٥، ١٢٠	
٩٨	المغرب الأقصى	- ١٦٣، ١٥٢، ١٤٤، ١٣٥	
٩٢	المغرب العربي	١٧٥ - ١٧٣، ١٦٨، ١٦٦	
١١٥	المنصورة	١٩٣، ١٩٠، ١٨٨، ١٨٤	
٦١	ميس الجبل	٢١٠، ٢٠٦، ١٩٩، ١٩٥	
(ن)		٢٢٨، ٢٢٢، ٢١٩، ٢١٧	
١٨٨، ٨٢، ٧١، ٢٢		٢٢٩، ٢٢٥، ٢٢٢، ٢٢١	
٢٠٤، ١٥٢	نابلس	٢٤٧، ٢٤٥	
٧٩، ٦٣	الناصرة	٢١٧، ١٢٤، ٩١، ٨٨	لندن
١٧٨	التبطية	١٣٥	لوزان
٢٣٤، ٩٠	نصيبين	٨٨	ليفربول
١٨١، ١٧٧	التمسا	٢١٣، ١٢٦، ١٢٥، ٣١، ٢٣	ليبيا
(و)	الهند		
٩٣	وادي الزرقاء	٢١٢	مالطا
٥٧	وادي قاديشا	١١٧، ٨٨	مرسيليا
١٦٤، ٥٨	وادي النيل	٢٠٠، ١٩٤، ٩٢، ٩١، ١٤	المشرق العربي
١٧٠، ٥٢، ٥٠، ٤٩، ٣٢	اليونان	٢٠٣	
(ي)			
٨٧	يافا	١٠٥، ٩٩، ٩٨، ٨٢، ٨١، ٤٥	مصر
٥٣	اليمن	١٤٧، ١٤٤، ١٢٥، ١٠٧	
		١٦٣، ١٥١	
		١٦٥، ١٦٤، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٧	
		١٦٨، ١٧٨	
		١٩٨، ١٩٠، ١٨٨، ١٨١	

لبنانيات

يعترف المؤرخ العربي الدكتور نقولا زياده، انه يحب بيروت لمنته سبب وسبب. وإن هذا الحب قوي تدريجياً عبر أربعين سنة ونيف، وان بيروت هي اعجوبة في دنيا العرب. كما ان لبنان واللبنانيين اعجوبة ايضاً.

وفي هذا الكتاب، يستعرض المؤلف، الأبعاد الانسانية والثقافية والحضارية للتاريخ اللبناني، من خلال ما قاله بعض المؤرخين من عصر الفراعنة وحتى القرن التاسع عشر للميلاد. كما ينشش الكثير من خبايا التاريخ اللبناني، مستعرضاً عدداً كبيراً من المذكرات الشخصية لمجموعة من الشخصيات اللبنانيّة والعربيّة والاجنبية، وما كشفت عنه هذه المذكرات من ظواهر تعيد الاعتبار إلى ماضي لبنان ومستقبله الذي شوهدته حروب الآخرين على أرضه.



1855131102

To: www.al-mostafa.com